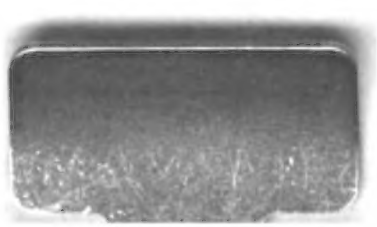
4° Bar
120 K/185v

Alter Bestand.



Digitized by Google

Digitized by Google

Amtsblatt

der

Königlichen Preußischen Regierung zu Bromberg.

Jahrgang 1850.

DZIENNIK URZĘDOWY

Król. Pruskiéj Regencyi w Bydgoszczy.

Na Rok 1850.

Abgegeben v. d. Bibliothek d. Auswärtigen Amts.

Gedruckt in der Grünauerschen Buchdruckerei (Koerner) in Bromberg.

Digitized by Google

Bayerische
Staats-
Bibliothek
München

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 1.

Bromberg, den 4. Januar 1850. — Bydgoszcz, dnia 4. Stycznia 1850.

Bayerische Staats-Bibliothek München

Verfügungen der Königl. Regierung.

[1] Belobung.

Der Müllergeselle Adolph Fritsch aus Heiligenbeil in Ostpreußen, in Diensten des Mühlenbesitzers Witte zu Adl. Wierzchucin, Bromberger Kreises, hat bei dem in der Nacht zum 27. September c. ausgebrochenen Feuer in dem Wohnhause des ꝛc. Witte mit seltener Entschlossenheit und Aufopferung zwei Menschen aus den Flammen gerettet.

Es wird die edle That des ꝛc. Fritsch hierdurch öffentlich anerkannt.

Bromberg, den 20. December 1849.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Pochwała.

Czeladnik młynarstwa Adolf Fritsch z Heiligenbeil w Prusach wschodnich, zostający w służbie u posiadacza młyna Witte w szlacheckim Wierzchucinie, powiatu Bydgoskiego, wyratował przy wybuchłym w nocy na 27. Września r. b. w domu Witte pożarze z rzadka odwagą i własném poświęceniem się dwoje ludzi z płomieni.

Ten szlachetny czyn Fritscha uznaje się niniejszém publicznie.

Bydgoszcz, dnia 20. Grudnia 1849.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

[2] Veränderungen der Arzeneitaxe für 1850.

Die eingetretenen Veränderungen in den Einkaufspreisen mehrerer Droguen haben eine gleichmäßige Aenderung in den Taxpreisen verschiedener Arzeneimittel nothwendig gemacht.

Digitized by Google

Die hiernach abgeänderten, im Druck erschienenen Taxbestimmungen treten mit dem 1. Januar 1850 in Wirksamkeit.

Berlin, den 3. December 1849.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten.

Im Auftrage: Lehnert.

Das Exemplar davon kostet 1 sgr. und sind dergleichen nicht nur bei dem Verlags-Buchhändler H. Schultze in Berlin, sondern auch in allen übrigen Buchhandlungen der Monarchie zu bekommen.

Bromberg, den 14. December 1849.

Abtheilung des Innern.

---

[3]

Personal-Chronik.

Der Lehrer Spude aus Czerniejewo ist als Lehrer an der evangelischen Schule zu Strzelno bestätigt worden.

Kronika osobista.

Nauczyciel Spude z Czerniejewa nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Strzelnie potwierdzony.

---

[4]

Dem Kupferschmied Carl Heckmann in Berlin ist unterm 6. Dezember 1849 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf einen Apparat zum kontinuirlichen Abdampfen und Filtriren von Zuckersaft in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung und ohne Jemand in der Benutzung bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

---

[5]

Dem Maschinenbauer Wilhelm Siemens zu Berlin sind unterm 8. Dezember 1849 zwei auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültige Patente

1) auf einen durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Kondensator für Nieder- und Hochdruck-Dampfmaschinen, und
2) auf ein System von Abdampfpfannen zum Abdampfen von Salzsoole und andern Flüssigkeiten, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 1.

Digitized by Google

Amtsblatt

der

Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK

URZĘDOWY

Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 2.

Bromberg, den 11. Januar 1850. — Bydgoszcz, dnia 11. Stycznia 1850.

[6] Warnung.

Es sind Darlehnskassen-Scheine zu 5 Thlr. und zu 1 Thlr. vorgekommen, welche durch Abschneiden, Ausschneiden und Zusammenkleben einzelner Theile in derselben Art verfälscht waren, wie dies in Betreff der Kassenanweisungen durch die Bekanntmachung der Haupt-Verwaltung der Staats-Schulden zur öffentlichen Kenntniß gebracht ist. Diese verfälschten Darlehnskassenscheine sind daran kenntlich, daß sie entweder einen viertel bis einen halben Zoll schmäler als die ächten, oder durch Papierstreifen, welche den fehlenden Theil ersetzen, zusammengeklebt sind und im letzteren Falle aus zwei dadurch verbundenen Theilen verschiedener ächter Darlehnskassenscheine bestehen. Wir warnen das Publicum vor der Annahme solcher verfälschter Darlehnskassenscheine, für welche ein Ersatz durch die Staatskasse nicht geleistet wird.

Berlin, den 20. December 1849.

Haupt-Verwaltung der Darlehns-Kassen.
von Lamprecht.

Przestroga.

Pojawiły się poświadczenia kassowe na pożyczkę po 5 tal. i 1 tal., które przez oderznięcie, wyrznięcie i zlepienie pojedynczych części na ten sam sposób zfałszowane zostały, jak to we względzie assygnatów kassowych przez obwieszczenie Głównéj administracyi długów skarbowych do publicznéj podane było wiadomości. Te zfałszowane poświadczenia kassowe na pożyczkę dają się przez to poznać, iż są albo o ćwierć aż do pół cala węższe jak prawdziwe, albo też przez kawałki papieru brakującą część zastępujące są zlepione i w ostatnim razie z dwóch przez to złączonych części rozmaitych prawdziwych poświadczeń kassowych na pożyczkę się składają. Ostrzegamy Publiczność przed przyjmowaniem takowych zfałszowanych poświadczeń kassowych na pożyczkę, za które ze strony kassów rządowych żadne wynagrodzenie dawanem nie będzie.

Berlin, dnia 20. Grudnia 1849.

Główna Administracya kassów pożyczki.
Lamprecht.

Digitized by Google

[7] Bekanntmachung.

Seine Majestät der König haben die Ausdehnung der Wirksamkeit des Cöln-Münster Viehversicherungsvereins auf die ganze Monarchie mittelst Allerhöchster Kabinetsordre vom 2. Februar c. mit der Maßgabe zu genehmigen geruht:

daß der Versicherungs-Verein in jeder Provinz erst dann in Wirksamkeit treten darf, wenn den Oberpräsidenten derselben nachgewiesen worden ist, daß die aus der Provinz eingegangenen Versicherungsanträge einem Versicherungswerthe von 250,000 Thlr. entsprechen, und hierauf der erfolgte Eintritt dieses Zeitpunktes Seitens des Oberpräsidenten durch die Amtsblätter der betreffenden Provinz bekannt gemacht worden ist.

Demgemäß bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß der General-Agent des gedachten Vereins, Herr Eduard Mamroth hierselbst mir den Nachweis geführt hat, daß die eingegangenen Versicherungs-Anträge die Summe von 250,000 Thlrn. übersteigen.

Posen, den 21. December 1849.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.
v. Beurmann.

Obwieszczenie.

Rozkazem najwyższym gabinetowym z dnia 2. Lutego r. b. raczył Najjaśniéjszy Pan zezwolić na to, aby działalność Kolońsko-Monasterskiego Towarzystwa zabezpieczania bydła, na całą Monarchią rozciągniętą była, pod warunkiem:

iż towarzystwo assekuracyine w każdéj prowincyi dopiero wówczas działać może, jak Prezesom Naczelnym udowodni, iż wnioski o zabezpieczenie z prowincyi nadeszłe, wartości assekuracyinéj 250,000 tal. dochodzą, i skoro ten nastąpiony punkt czasu, przez Naczelnego Prezesa, dziennikami urzędowemi właściwéj prowincyi, ogłoszony został.

Stósownie więc do tego podaję niniéjszém do wiadomości publicznéj, iż Pan Eduard Mamroth w Poznaniu, Agent jeneralny rzeczonego towarzystwa udowodnił przedemną, iż nadeszłe wnioski assekuracyine summę 250,000 tal. przewyższają.

Poznań, dnia 21. Grudnia 1849.

Naczelny Prezes Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.
Beurmann.

---

[8] Personal-Chronik.

Der Kreis-Physikus Dr. Humelet zu Gerdauen ist in gleicher Eigenschaft nach Bromberg versetzt worden.

Kronika osobista.

Fizyk powiatowy Dr. Humelet w Gerdauen w tém samem znaczeniu do Bydgoszczy przemieszczony.

Digitized by Google

[9]

Der Eigenthümer Valentin Bartkowski ist als Communal-Steuer-Erheber für die Gemeinde Pawlowo und der Eigenthümer Andrzej Staniszewski als solcher für die Gemeinde Baranowo, Gnesener Kreises, gewählt und bestätigt worden.

Właściciel Walenty Bartkowski kommunalnym poborcą dla gminy Pawłowa, a właściciel Andrzéj Staniszewski jako takowy dla gminy Baranowa, powiatu Gnieznieńskiego, obrani i potwierdzeni.

[10]

Der Mühlenbesitzer Samuel Gördel in Bzowiec-Mühle ist als Communal-Steuer-Erheber für die Gemeinden Komratowo, Perspektiwa und Palędzie dolne gewählt und bestätigt worden.

Posiadacz młyna Samuel Gördel we młynie Bzowieckim, kommunalnym poborcą dla gmin Komratowa, Perspektywy i Palędzie dolne obrany i potwierdzony.

[11]

Der Schulamts-Candidat Adalbert Markiet ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Wilatowo, Kreis Mogilno, interimistisch angestellt worden.

Kandydat urzędu szkolnego Wojciech Markiet, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Wilatowie, powiatu Mogilnińskiego, tymczasowie ustanowiony.

[12]

Der Schulamts-Candidat Nathan König ist als zweiter Lehrer an der jüdischen Schule zu Samoczyn, Kreis Chodziesen, angestellt worden.

Kandydat urzędu szkolnego Nathan König drugim nauczycielem przy żydowskiéj szkole w Szamocinie, powiatu Chodzieskiego, ustanowiony.

[13]

Dem Uhrmacher und Mechaniker Johann Jacob Schmitz und dem Webermeister Johann Schloßmacher zu Krefeld ist unterm 16. December 1849 ein auf 5 hint ereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf einen Weberschützen in der durch ein Modell nachgewiesenen Ausführung, soweit dieselbe für neu und eigenthümlich erachtet ist,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 2.

Digitized by Google

Digitized by Google

Außerordentliche Beilage

zu Nro. 2.

des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Bromberg.

Feſtſetzung des Tags der Wahl der Wahlmänner für das Volkshaus des deutſchen Parlaments.

Die im §. 26 der Königl. Verordnung vom 26. November v. J. der Feſtſetzung des Herrn Miniſters des Innern vorbehaltene Anberaumung des Tags der Wahl der Wahlmänner für das Volkshaus des deutſchen Parlaments iſt nunmehr laut Verfügung des genannten Herrn Miniſters

auf den 24. Januar d. J.

erfolgt, was hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Bromberg, den 10. Januar 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilnng des Innern.

Ustanowienie dnia wyboru oborców dla Izby ludowéj Niemieckiego Parlamentu.

Zastrzeżone w §. 26. Królewskiego rozporządzenia z dnia 26. Listopada r. z. Panu Ministrowi spraw wewnętrznych wyznaczenie dnia wyboru oborców dla Izby ludowéj Niemieckiego Parlamentu, nastąpiło wedle rozrządzenia rzeczonego Pana Ministra

na dzień 24. Stycznia r. b.,

co się niniéjszém do powszechnéj podaje wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 10. Stycznia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

Digitized by Google

Außerordentliche Beilage

zu Nro. 2

des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Bromberg.

Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß das Königl. Ober-Präsidium in Gemäßheit des §. 3 der Verordnung zur Ausführung der Wahlen der Abgeordneten zum deutschen Volkshause vom 26. November v. J. den diesseitigen Regierungsbezirk in nachstehende 4 Wahlkreise eingetheilt hat:

der erste Wahlkreis umfaßt den ganzen Kreis Inowraclaw, den ganzen deutschen Theil des Kreises Mogilno und den östlichen Theil von Deutsch-Gnesen nämlich den von Powidz nach der Inowraclawer Kreisgrenze zu belegenen Theil.

Wahlort: Inowraclaw.

Wahl-Commissarius: Landrath Fernow daselbst;

der zweite Wahlkreis umfaßt den ganzen Kreis Bromberg und den Kreis Schubin, mit Ausschluß des Polizei-Distrikts und der Stadt Exin.

Wahlort: Bromberg.

Wahl-Commissarius: Regierungs-Assessor Crusius hieselbst;

der dritte Wahlkreis enthält den ganzen Kreis Wirsitz, den deutschen Theil des

Obwieszczenie.

Podaje się niniéjszém do publicznéj wiadomości, że Królewskie Naczelne Prezydium, stósownie do §. 3. rozporządzenia z dnia 26. Listopada r. z. względem wykonania oborów deputowanych do Niemieckiéj Izby ludowéj, tutéjszostronny obwód Regencyiny na następujące cztery okręgi oborcze podzieliło:

Pierwszy okręg oborczy obéjmuje cały powiat Inowracławski, całą niemiecką część powiatu Mogilnińskiego i wschodnią część niemieckiego Gniezna, t. j. część od Powidza ku granicy powiatu Inowracławskiego położoną.

Miéjsce oboru: Inowracław.

Kommissarz oborczy: Radzca ziemiański Fernow tamże.

Drugi okręg oborczy obéjmuje cały powiat Bydgoski i powiat Szubiński z wyłączeniem dystryktu policyinego i miasta Kcyni.

Miéjsce oboru: Bydgoszcz.

Kommissarz oborczy: tutéjszy Assessor Regencyi Crusius.

Trzeci okręg oborczy zawiera cały powiat Wyrzyski, niemiecką część po-

Digitized by Google

Kreises Wongrowiec, aus dem Schubiner Kreise den Polizei-Distrikt und die Stadt Exin und den westlichen Theil von Deutsch-Gnesen.

Wahlort: Wirsitz.

Wahl-Commissarius: Regierungs-Assessor Kühne daselbst;

der vierte Wahlkreis enthält die Kreise Czarnikau und Chodziesen.

Wahlort: Czarnikau.

Wahl-Commissarius: Landrath v. Puttkammer daselbst.

Bromberg, den 8. Januar 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

wiatu Wągrowieckiego, z powiatu Szubińskiego dystrykt policyiny i miasto Kcynię jako też zachodnią część niemieckiego Gniezna.

Miéjsce obcru: Wyrzysk.

Kommissarz oborczy: Assessor Regencyi Kühne tamże.

Czwarty okręg oborczy zawiera powiaty Czarnkowski i Chodzieski.

Miéjsce oboru: Czarnkowo.

Kommissarz oborczy: Radzca ziemiański Puttkammer tamże.

Bydgoszcz, dnia 8. Stycznia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 3.

Bromberg, den 18. Januar 1850. — Bydgoszcz, dnia 18. Stycznia 1850

[14] **Bekanntmachung.**

Der Vikar Rudzicki in Gnesen ist mit Genehmigung des Königlichen Ministeriums der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten als Religionslehrer an dem hiesigen Königlichen Haupt-Schullehrer-Seminar definitiv angestellt worden.

Posen, den 3. Januar 1850.

Königliches Provinzial-Schul-Collegium.

v. Beurmann.

Obwieszczenie.

Xiądz Wikaryusz Rudzicki w Gnieznie został, za przyzwoleniem Król. Ministerstwa spraw duchownych, naukowych i lekarskich, nauczycielem religii przy tutejszem Król. Głównem seminarium nauczycieli szkolnych ostatecznie ustanowiony.

Poznań, dnia 3. Stycznia 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium szkolne.

Beurmann.

[15] Liste

der aufgerufenen und der Königl. Controle der Staatspapiere im Rechnungsjahre 1848 als gerichtlich amortisirt nachgewiesenen Staatspapiere.

Des Documents.			Datum des rechtskräftigen Erkenntnisses.
Nro.	Litr.	Betrag. Thaler.	
		I. Staatsschuldscheine de 1811.	
3,577	C.	50	vom 12. August 1847.
31,472	E.	25	
32,397	B.	25	
56,420	A A.	25	
133,818	M.	25	
134,555	Y.	25	
134,556	D.	25	
48,091	D.	500	vom 16. April 1846.
3,343	E.	100	
48,945	A.	100	
81,549	A.	100	
92,282	B.	100	
95,678	A.	100	
99,983	E.	100	
33,193	C.	50	vom 12. August 1847.
40,157	R.	25	
44,300	P.	25	
112,388	B.	25	
133,601	M.	25	
35,263	B.	100	vom 6. Januar 1848.
119,425	R.	25	
57,224	J.	25	vom 29. Mai 1848.

Des Documents.			Datum des rechtskräftigen Erkenntnisses.
Nro.	Litr.	Betrag. Rthlr.	
90,056	A.	100	laut Verfügung der Königl. Haupt-Verwaltung der Staatsschulden vom 22. September 1848 in Folge der Allerhöchsten Verordnung vom 16. Juni 1819 §. 3, Gesetzsammlung Nr. 549 als amortisirt erklärt.
84,849	F.	100	vom 18. Januar 1847.
	II. Staatsschuldscheine de 1842.		
4,449	D.	300	vom 2. December 1847.
56,626	F.	100	
56,627	F.	100	
56,628	F.	100	
56,629	F.	100	
56,630	F.	100	
8,519	G.	50	
9,599	H.	25	
9,600	H.	25	
9,601	H.	25	
9,602	H.	25	
9,603	H.	25	
9,604	H.	25	
3,005	G.	50	vom 20. April 1848.
28,865	G.	50	
32,254	G.	50	
	III. Kurmärkische 3½procentige Schuldverschreibungen.		
865	F.	100	vom 16. April 1846.

Berlin, den 10. Dezember 1849.

Königliche Controle der Staats-Papiere.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

[16] Evangelische Kirchen-Kollekte zur Vollendung des Baues einer evangelischen Kirche in Guttentag.

Zur Aufbringung der noch fehlenden Geldmittel Behufs gänzlicher Vollendung und innerer Einrichtung der evangelischen Kirche in Guttentag hat der Herr Minister der geistlichen ꝛc. Angelegenheiten mittelst Rescripts vom 22. November c. eine allgemeine evangelische Kirchen-Collecte bewilligt.

Die Herren Geistlichen unseres Departements werden demnach aufgefordert, die gedachte Collecte in ihren Kirchen vorschriftsmäßig abzuhalten und den Ertrag der Collecte spätestens bis zum 10. April 1850 an die betreffenden Kreiskassen abzuführen.

Die Königlichen Kreiskassen des Departements aber werden angewiesen, die gesammelten Beträge in vorgeschriebener Art bis zum 1. Mai 1850 an unsere Haupt-Kasse Behufs der weitern Absendung abzuliefern.

Bromberg, den 27. December 1849.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[17] Bekanntmachung.

Zur Köhrung der Hengste für das Jahr 1850 in unserm Verwaltungs-Bezirke stehen die nachbezeichneten Termine an:

1) für den Kreis Mogilno am 23. Januar k. J. in der Stadt Mogilno,
2) für den Kreis Chodziesen am 11. Februar k. J. in der Stadt Chodziesen,
3) für den Kreis Gnesen am 11. Februar k. J. in der Stadt Gnesen,
4) für den Kreis Czarnikau am 14. Februar k. J. in der Stadt Czarnikau,
5) für den Kreis Bromberg am 14. Februar k. J. im Dorfe Wtelno,

Obwieszczenie.

Do lustracyi ogierów na rok 1850 w naszym obwodzie zarządowym wyznaczone zostały następujące termina:

1) dla powiatu Mogilnińskiego na dzień 23. Stycznia r. n. w mieście Mogilnie,
2) dla powiatu Chodzieskiego na dzień 11. Lutego r. n. w mieście Chodzieży,
3) dla powiatu Gnieznieńskiego na dzień 11. Lutego r. n. w mieście Gnieznie,
4) dla powiatu Czarnkowskiego na dzień 14. Lutego r. n. w mieście Czarnkowie,
5) dla powiatu Bydgoskiego na dzień 14. Lutego r. n. w mieście Wtelnie,

welches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird.

Bromberg, den 31. Dezember 1849.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

co się niniejszém do publicznéj podaje wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 31. Grudnia 1849.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[18] Personal-Chronik.

Der Gutsbesitzer Herr Schmsdorf zu Podanin ist als Special-Direktor der Hagelschaden- und Mobiliar-Feuer-Versicherungs-Gesellschaft zu Schwedt a. O. für den Chodzieſener Kreis von uns bestätigt worden.

[19]

Der Lehrer Fischbach in Lindenwerder ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinden Antonina, Lindenwerder und Sokolitz, Kreis Chodzieſen, gewählt und bestätigt, und die Gemeinde Lipe hinsichts der Steuer-Erhebung, der Hebestelle Prochnowo zugeschlagen worden.

[20]

Der Jäger Ferdinand Friedrich Albert Moritz ist zum stationairen Hilfsaufseher für die Schutzbezirke Ryszewo und Niestronno, Oberförsterei Golombki, vom 1sten Februar d. J. ab, interimistisch bestellt worden.

[21]

Die Wilhelmine Krüger, geb. Helm, ist als Hebamme des Bezirks Ober-Strelitz, Kreises Bromberg, approbirt und vereidigt worden.

Kronika osobista.

Posiadacz dóbr Pan Schmsdorf w Podaninie, dyrektorem specyalnym towarzystwa zabezpieczenia gradobicia, tudzież utraty mobiliów przez ogień w Schwedt n. O. dla powiatu Chodzieskiego przez nas potwierdzony.

Nauczyciel Fischbach w Lindenwerder kommunalnym poborca dla gmin Antoniny, Lindenwerder i Sokolitz, powiatu Chodzieskiego, obrany i potwierdzony, a gmina Lipe we względzie poboru do exakcyi Prochnowa dołączona.

Strzelec Ferdynand Fryderyk Albert Moritz etapowym strażnikiem pomocniczym dla rewirów Ryszewa i Niestronna, Nadleśniczostwa Golombki, od 1. Lutego r. b. tymczasowo ustanowiony.

Wilhelmina Krüger z domu Helm akuszerką dla okręgu Górnych Strzelców, powiatu Bydgoskiego, zatwierdzona i przysięgą zobowiązana.

Digitized by Google

[22] Bekanntmachung.

Folgende bisher zur Gerichts-Commission in Chodziesen gehörig gewesenen Ortschaften, und zwar: Pietronke, Radwonke, Adolfsheim, Slomke, Zachasberg, Catharinenfelde Jaktorower Hammermühle, Jaktorower Gut, Jáktorowo Dorf, Lindenwerder, Lipe, Lipin Netzkrug, Sokolitz, Buczek, Bugay, Clotildenhoff, Prochnowo incl. Ophelia, Siebenschlößchen, Sulaszewo incl. Erinnerung, Teresia, Witkowice incl. Etna, Zbyszewitz, Zon, Sypniewo, Kowalewo, Urbanowo, Antonina, sind derselben vom 1. Januar 1850 ab, abgenommen und der Gerichts-Commission in Margonin zugeschlagen worden, welches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird.

Bromberg, den 18. December 1849.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Podajemy niniéjszém do wiadomości Publiczności, iż poniżéj wymienione osady, jako to: Pietronke, Radwonke, Adolfsheim, Słomka, Zachasberg, Katharinenfelde, młyn (hamerek) Jaktorowski, dobro Jaktorowo, wieś Jaktorowo, Lipiagóra, Lipa, karczma nadnotecka Lipin, Sokolice, Buczek. Bugaj, Klotyldenhof, Pruchnowo incl. Ophelia, Dziewoklucz, Sulaszewo incl. Erinnerung, Tereska, Witkowice incl. Etna, Zbyszewice, Zon, Sypniewo, Kowalewo, Urbanowo, Antonina, dotąd pod Kommissyą sądową w Chodzieżu zostające, od 1. Stycznia 1850 do kommissyi sądowéj w Margoninie należeć będą.

Bydgoszcz, dnia 18. Grudnia 1849.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[23] Bekanntmachung.

Im Gnesener Kreise ist für den Stadtbezirk Witkowo der Kaufmann Alexander Langiewicz als Schiedsmann gewählt und von uns bestätigt worden.

Bromberg, den 29. Dezember 1849.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Dla obwodu miasta Witkowa w powiecie Gnieznieńskim położonego, został Alexander Langiewicz, kupiec, na rozjemcę obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 29. Grudnia 1849.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[24] Bekanntmachung.

Die den Ortsbehörden und Gutsherrschaften ertheilten Erlaubnißscheine zur Ausfertigung von Versendescheinen werden, so-

Obwieszczenie.

Udzielone władzom miéjscowym i właścicielom dóbr zezwolenia na wystawianie zaświadczeń przesyłkowych przedłu-

weit nicht eine ausdrückliche Zurücknahme erfolgt, für das Jahr 1850 verlängert.

Posen, den 4. Januar 1850.

Der Provinzial-Steuer-Director
Massenbach.

żają się na rok 1850 tak dalece, o ile zwrot takowych wyraźnie zażądany nie zostanie.

Poznań, dnia 4. Stycznia 1850.

Prowincyalny Dyrektor poborów.
Massenbach.

---

[25] Personal-Chronik des Königl. Appellationsgerichts zu Bromberg.

A. Ernennungen.

1) Der Appellationsgerichts-Referendarius Bernhard Heinrich Engel zum Gerichts-Assessor bei dem hiesigen Appellationsgericht und demnächst zum Kreisrichter bei dem Kreisgericht zu Schneidemühl;
2) der Auskultator Emil Heinrich Oscar v. Heyne zum Referendarius bei dem hiesigen Appellationsgericht;
3) der Rechtskandidat Albert Adler zum Auskultator.

B. Versetzt sind:

1) der Auscultator Victor v. Sobeski vom Appellationsgericht zu Berlin an das hiesige Appellationsgericht,
2) der Rechtsanwalt und Notar Bouneß zu Lobsens als Gerichtskommissar nach Reinerz,
3) der Referendarius v. Lossow an das Appellationsgericht zu Berlin.

C. Der Kreisgerichtsrath v. Goscicki zu Schubin ist vom 1. Januar 1850 ab, mit Pension in den Ruhestand versetzt.

D. Dem Justizrath Rafalski hieselbst ist die nachgesuchte Entlassung von seinen Aemtern als Rechtsanwalt und Notar ertheilt worden.

E. Der Kreisgerichtsbote und Exekutor Förster zu Gnesen ist am 29. September 1849 gestorben.

---

[26] Bekanntmachung.

In Gemäßheit der Vorschrift des §. 255 Theil II. des Militär-Strafgesetzbuches wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht:

daß der Musketier Joseph Orlowski der 7. Compagnie, 2. Infanterie- (Königs) Regiments, gebürtig aus Szadlowice, im Kreise Inowraclaw, Regierungsbezirk Bromberg, welcher sich am 16. Mai d. J. aus seiner hiesigen Garnison heimlich entfernt hat und seitdem noch nicht zurückgekehrt ist, durch kriegsrechtliches, am 26. d. M. bestätigtes Erkenntniß in contumaciam für einen Deserteur er-

Digitized by Google

klärt, und mit einer, aus ſeinem etwa zurückgelaſſenen Vermögen zu entnehmenden Geldſtrafe von 50 Thlrn. belegt worden iſt.

Berlin, den 31. December 1849.

Königl. Gouvernements = Gericht.

---

[27] Oeffentliche Bekanntmachung.

Der Musketier Jacob Skowronski des 14. Inf.=Regts. aus Uscikowo, Wongrowiecer Kreiſes gebürtig, der am 21. April 1849 aus dem Marſchquartier Schneidemühl entwichen war, iſt durch ein am 10. d. M. hier ergangenes und am 15. ejd. beſtätigtes kriegsrechtliches Erkenntniß in contumaciam für einen Deſerteur erachtet und zu einer Geldſtrafe von funfzig Thalern verurtheilt.

Bromberg, den 21. December 1849.

Das Gericht der Königl. 4. Diviſion.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 3.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 4.

Bromberg, den 25. Januar 1850. — Bydgoszcz, dnia 25. Stycznia 1850.

[28] **Bekanntmachung.**

Bei der im Bau begriffenen Ostbahn darf außer dem Arbeitspersonal und denjenigen Personen, welche beim Bau dienstlich beschäftigt sind, oder zur Besichtigung der Bauwerke besondere Erlaubniß erhalten haben, Niemand das Planum der Bahn, sowie die dazu gehörigen Böschungen, Gräben, Brücken, Bauplätze ꝛc. betreten.

Die Bahn selbst darf nur an den dazu bestimmten Ueberfahrten und Uebergängen überschritten werden.

Jede Beschädigung der Dämme, Gräben und Böschungen, insbesondere durch Viehhüten ist streng untersagt.

Ebenso ist das Ausreißen, Versetzen und Beschädigen der Signalstangen, Nivellements-Pfähle oder anderer derartiger Bezeichnungen, auch da, wo das Planum der Bahn noch nicht formirt ist, streng verboten.

Wer vorstehenden Bestimmungen zuwider-

Obwieszczenie.

Około budującéj się kolei wschodniéj niewolno nikomu, prócz robotników i tych osób, które przy budowli w służbie są zatrudnione lub do obéjrzenia dzieł budowy szczególne zyskały pozwolenie, wchodzić na planum kolei jako też na należne doń spadzistości, rowy, mosty, place budowy i t. d.

Samę koléj przebywać tylko można w miéjscach do przejazdów i przechodów przeznaczonych.

Wszelkie uszkodzenie grobel, rowów i spadzistości, w szczególności przez paszenie bydła, ostro jest zakazane.

Zakazanem jest również mocno, wyrywanie i przesadzanie tyczków sygnałowych, palów niwelacyinych i tympodobnych oznak, nawet tam, gdzie planum kolei nie jest jescze założone.

Kto wstecz działa powyższym posta-

handelt, verfällt in 10 sgr. bis 5 Thlr. Geld- oder verhältnißmäßige Gefängnißstrafe.

Bromberg, den 14. Januar 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

nowieniom, podpada karze pieniężnéj 10 sgr. aż do 5 tal. lub proporcyonalnéj karze więzienia.

Bydgoszcz, dnia 14. Stycznia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[29] Die Klassen- und Gewerbesteuer für das Jahr 1850 betreffend.

Die auf Grund der Klassen- und Gewerbesteuer-Veranlagung für das Jahr 1850 ausgefertigten, mit unserer Bestätigung versehenen Heberollen sind den Herren Kreis-Landräthen zur Ausreichung an die betreffenden Kommunalsteuer-Erheber übersandt worden.

Es ergeht nunmehr an die letzteren hierdurch die Aufforderung, den Steuerpflichtigen die Veranlagungs-Sätze unverzüglich bekannt zu machen und mit der Erhebung der genannten Steuern in den monatlichen Fälligkeits-Terminen vorzugehen.

Hierbei wird zugleich in Erinnerung gebracht, daß begründete Reclamationen gegen die Veranlagung, sie mögen die Klassen- oder Gewerbesteuer betreffen, von den Städtebewohnern bei der Ortsbehörde und von den Eingesessenen der ländlichen Ortschaften bei dem zuständigen Distrikts-Kommissarius einzulegen sind.

Wird jedoch die in Gemäßheit des §. 1 des Gesetzes über die Verjährungs-Fristen bei öffentlichen Abgaben vom 18. Juni 1840 (Gesetzsammlung Jahrgang 1840, S. 140) gestattete dreimonatliche Frist, von Bekanntmachung der Heberollen an gerechnet, verabsäumt, dann erlischt der Anspruch auf

Tyczy się podatku klassycznego i procederowego na rok 1850.

Zdziałane na zasadzie listów rozkładowych podatku klasycznego i procederowego na rok 1850 role poborowe w nasze potwierdzenie zaopatrzone, zostały przesłane Panom Radzcom ziemiańskim ku doręczeniu onychże dotyczącym poborcom kommunalnym.

Ci wzywają się niniéjszém, ażeby bezwłocznie kontrybuentom pozycye rozkładowe ogłosiwszy, pobor ich w miesięcznych do opłaty przypadających terminach rozpoczęli.

Przypomina się przytém, że uzasadnione reklamacye przeciw rozkładowi tak klasycznego jako też procederowego podatku się tyczące, przez obywateli miéjskich do władz miéjscowych, przez mieszkańców zaś wiéjskich do właściwych kommissarzy okręgowych podawane być winny.

Jeżeliby zaś stósownie do §. 1 prawa o dobach przedawnienia, względem publicznych podatków, z dnia 18. Czerwca 1840 (Zbiór praw na rok 1840 str. 140) dozwolony 3miesięczny termin, od obwieszczenia roli poborowéj rachując, zaniechanym został, wówczas gaśnie pra-

Steuer-Ermäßigung oder Befreiung so wie auf Rückerstattung für das laufende Jahr.

Bei erfolgter gänzlicher oder theilweiser Zurückweisung der Reclamation ist dagegen der Rekurs zulässig, und zwar nach §. 3 des gedachten Gesetzes innerhalb einer Präklusivfrist von 6 Wochen, vom Tage der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet.

Die Rekursgesuche sind, wenn sie die Klassensteuer betreffen, den Herren Kreis-Landräthen, in Ansehung der Gewerbesteuer aber aus den Städten der ersten drei Gewerbe-Abtheilungen der Kommunal-Behörde, aus den zur 4. Gewerbe-Abtheilung gehörenden Orten aber ebenfalls an die Landräthe einzureichen.

Diesen Gesuchen muß der ablehnende Bescheid, gegen welchen der Rekurs gerichtet ist, in Urschrift beigegeben werden.

Im Unterlassungsfalle hat der Antragsteller zu gewärtigen, daß ihm das Gesuch zur nachträglichen Beifügung jenes Bescheides portopflichtig zurückgegeben werden wird.

Bromberg, den 16. Januar 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung für direkte Steuern ꝛc.

wo do zmiejszenia podatku lub uwolnienia od onegoż, jako też do zwrotu onegoż za rok bieżący.

Za zupełném lub cząstkowém oddaleniem reklamacyi, wolno zanieść rekurs przeciwko temu, i to wedle §. 3 allegowanego prawa w przeciągu prekluzyjnego terminu 6 tygodni od daty ogłoszenia rezolucyi rachując.

Prośby rekursowe zanosić należy, jeżeli się klasycznego podatku tyczą, do Panów Radzców ziemiańskich, jeżeli się zaś do podatku procederowego ściągają z miast pierwszych trzech oddziałów procederowych, do władzy kommunalnéj, a z miejsc 4. oddziału procederowego podobnież do Radzców ziemiańskich.

Do próśb takowych dołączoną być powinna w odpisie rezolucya odmawiająca, przeciwko któréj rekurs zachodzi.

W razie zaniedbania wystawia się suplikant na to, że mu wniosek jego ku dodatkowemu dołączeniu owéj rezolucyi z obowiązkiem opłaty portoryi zwróconą zostanie.

Bydgoszcz, dnia 16. Stycznia 1850.

Król. Regencya,
Wydział poborów stałych etc.

---

[30] **Personal-Chronik.**

Der bisherige Kammergerichts-Assessor v. Schierstädt ist zum Regierungs-Assessor ernannt und der hiesigen Regierung als Hülfsarbeiter zugetheilt worden.

[31] Der Polizei-Distrikts-Kommissarius

Kronika osobista.

Dotychczasowy assessor sądu kameralnego Schierstädt jako assessor Regencyi i pomocniczy pracownik do tutéjszéj Regencyi przekazany.

Kommissarz okręgu policyinego Ur.

v. Elsanowski in Exin ist als Kommunalsteuer-Erheber für die Gemeinden der dortigen Districts-Hebestelle gewählt und bestätigt worden.

Elzanowski w Kcyni kommunalnym poborcą dla gmin tamecznéj exakcyi okręgowéj obrany i potwierdzony.

[32]

Der interimistische Lehrer Galow an der evangelischen Schule zu Dorf Schönlanke, ist im Schulamte definitiv bestätigt worden.

Tymczasowy nauczyciel Galow przy ewangelickiéj szkole we wsi Trzciance na urzędzie szkolnym ostatecznie potwierdzony.

[33]

Der Joseph Brukwicki ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Konstantinowo, Kreis Wirsitz, definitiv angestellt worden.

Józef Brukwicki nauczycielem przy katolickiéj szkole w Konstantynowie, powiatu Wyrzyskiego, stanowczo potwierdzony.

[34]

Der interimistische Lehrer Eckert an der evangelischen Schule in Zuzolly, Kreis Wongrowiec, ist im Schulamte definitiv bestätigt worden.

Tymczasowy nauczyciel Eckert przy ewangelickiéj szkole w Zuzołach, powiatu Wągrowieckiego, stanowczo na urzędzie szkolnym potwierdzony.

---

[35]

Die Königl. Landraths-Aemter sowie die Magistrate und übrigen Ortsbehörden werden ersucht, sämmtliche aus dem Jahre 1849 noch rückständigen Vergütigungs-Beträge für Marschfourage, Marschverpflegung und geleisteten Vorspann schleunigst auf dem vorgeschriebenen Wege bei uns zur Liquidation zu bringen, damit dieselben noch in die Rechnungen des abgelaufenen Jahres aufgenommen und dadurch alle, durch Nichtbeachtung dieser Vorschrift entstehenden Weiterungen vermieden werden können.

Posen, den 4. Januar 1850.

Königliche Intendantur 5. Armee-Corps.

---

[36]

Dem Apotheker Pierloz-Feldmann zu Aachen ist unterm 2. Januar c. ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preuß. Staats gültiges Patent

auf ein für neu und eigenthümlich erkanntes Verfahren zum Ausbringen des Zinks aus der Galmei,

ertheilt worden.

---

[37]

Dem Leopold Franke zu Wedversleben bei Quedlinburg ist unterm 30. December

1849 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preuß. Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Vorrichtung zur Regulirung der Windmühlenflügel,

ertheilt worden.

[38]

Dem Lieutenant a. D. und Geheimen Secretair Klose zu Berlin ist unterm 6. Januar 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf ein durch Beschreibung erläutertes, für neu und eigenthümlich erachtetes Verfahren zur Darstellung einer gelben Farbe aus den Roßkastanien,

ertheilt worden.

[39]

Die Dauer der dem Schulzen Bremer zu Karmersfelde, jetzt zu Mulkenthin, unterm 23. April 1846 ertheilten Patente

auf einen Doppelpflug in der durch ein Modell nachgewiesenen Construction und auf eine Wurfgabel und Harke in der durch ein Modell nachgewiesenen Verbindung

ist bis zum 23. April 1854 verlängert worden.

[40]

Das dem Kaufmann August Pinard zu Berlin unterm 19. October 1847 ertheilte Patent auf ein durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenes Verfahren zur Darstellung des ätherischen Steinkohlenöls bei dem Verkoaken der Steinkohlen in Oefen, ist erloschen.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 4.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 5.

Bromberg, den 1. Februar 1850. — Bydgoszcz, dnia 1. Lutego 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

[41] Vacanz der Thierarztstelle für die Kreise Inowraclaw und Mogilno.

Die Stelle des Thierarztes für die Kreise Inowraclaw und Mogilno, mit welcher ein etatsmäßiges Gehalt von 100 Thlrn. verbunden, ist vacant und soll anderweit besetzt werden.

Qualificirte Thierärzte erster Klasse, welche sich darum bewerben wollen, werden aufgefordert, sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse in 4 Wochen bei uns zu melden.

Bromberg, den 15. Januar 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[42] Bekanntmachung.

Die Kreis-Thierarztstelle Schrodaer Kreises ist erledigt, und es werden daher die Herren Thierärzte, welche sich um diese Stelle bewerben wollen, aufgefordert, sich deshalb binnen 4 Wochen bei uns zu melden und ihren Gesuchen ihre Fähigkeits-Zeugnisse urschriftlich oder in beglaubter Abschrift mit der Anzeige beizufügen, ob und in wie weit sie der polnischen Sprache mächtig sind.

Posen, den 3. Januar 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im Monat December 1849 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Grudniu 1849 r. istnionych.

Konsumtibilien. Konsumtibilia. Rauchfutter Pasza sucha

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Getreide. Zboże. Weizen Pszenica.	Roggen Zyto.	Gerste Jęczmień.	Hafer Owies	Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.	Buchweizen-Grütze Kasza tatarcz.	Graupe Krupa.	Erbsen. Groch	Kartoffeln Kartofle	Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt	Brantwein ein Quart Wódki kwarta	Heu ein Zentner Siana centnar	Stroh ein Schock. Słomy kopa
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.												
	S. Sg.	S. Sg.	S. Sg.	S. Sg.	S. Sg.	S. Sg.	S. Sg.	S. Sg.	S. Sg.	Sg.	Sg.	C. Sg.	S. Sg.
Bromberg	1 21 6	28 1	18 4	15 —	1 18 —	3 6 —	3 14 —	1 2 4	9 11	2 9	3 —	18 6	4 24 3
Chodzież	1 26 —	1 — —	20 3	15 7	2 — —	2 20 —	3 — —	1 6 —	9 6	1 8	4 —	16 6	3 10
Schneidemühl	2 22 6	1 7 6	27 6	22 6	3 10 —	3 20 —	4 25 —	1 15 —	10 —	2 3	4 —	16 3	5 10
Czarnikau	2 — —	28 1	20 7	20 —	1 18 —	2 20 —	3 — —	1 3 9	9 —	2 —	4 —	20 —	4 7 6
Gnesen	1 29 8	1 2 1	23 10	16 9	3 6 —	2 28 —	3 6 —	1 10 2	11 —	3 3	2 6	25 5	5 14
Inowraclaw	2 — 7	1 — 9	20 8	16 3	1 25 —	2 13 9	— —	28 8	9 3	2 7	4 —	16 3	3 6 3
Mogilno	1 26 2	28 5	18 6	18 —	2 8 4	3 — —	4 6 8	28 6	7 6	1 10	4 —	16 6	3 20
Schubin	2 — —	1 — —	20 —	15 —	2 20 —	2 20 —	5 10 —	1 — —	9 —	1 8	4 —	20 —	4 —
Wirsitz	— — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Nakel	2 10 —	1 — —	20 —	25 8	2 — —	2 15 —	5 — —	1 — —	10 —	2 —	3 —	24 8	5 10
Wongrowiec	1 20 —	1 2 6	22 6	17 6	2 15 —	3 12 6	3 12 6	1 7 6	10 —	2 —	4 —	15 —	4 25
Durchschnitt	2 — 10	1 — 9	21 3	18 3	2 9 —	2 27 6	3 28 3	1 4 2	9 6	2 2	3 8	18 11	4 12 8

Bromberg, den 10. Januar 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 10. Stycznia 1850.

Król. Pruska Regencya.

[44] Personal-Chronik.

Der praktische Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer Dr. Nemann hat sich in Trzemeßno niedergelassen.

[45]

Der Kreis-Translateur Möglich zu Schubin ist als Special-Agent der Köln-Münster Vieh- und Hagel-Versicherungs-Gesellschaft für den Kreis Schubin von uns bestätigt worden.

[46]

Der Thierarzt erster Klasse Friedrich Wilhelm Meklenburg ist von Exin nach Gnesen verzogen.

[47]

Der Kommunal-Steuer-Erheber Kohz in Bromberg, ist als solcher auch für die Gemeinden der Hebestelle Czyskowko gewählt und bestätigt worden.

[48]

Der Ackerwirth Gottlieb Köpp in Putzig ist als Kommunal-Steuer-Erheber für die Gemeinde Putzig, Kreis Czarnikau, gewählt und bestätigt worden.

Kronika osobista.

Praktyczny lekarz, chyrurg i akuszer Dr. Nemann osiedlił się w Trzemesznie.

Tłumacz powiatowy Möglich w Szubinie, specyalnym agentem Kolońsko-Monasterskiego towarzystwa zabezpieczenia bydła i gradobicia dla powiatu Szubińskiego przez nas potwierdzony.

Weterynarz pierwszéj klassy Fryderyk Wilhelm Meklenburg wyprowadził się z Kcyni do Gniezna.

Kommunalny poborca Kohz w Bydgoszczy, został jako takowy także dla gminy exakcyi Ciszkowskiéj obrany i potwierdzony.

Gospodarz rolny Bogumił Köpp w Putzig kommunalnym poborcą dla gminy Putzig, powiatu Czarnkowskiego, obrany i potwierdzony.

---

[49]

Im Geschäftsbereiche der Provinzial-Steuer-Verwaltung zu Posen ist

1) der berittene Steueraufseher Eder zu Chodziesen zum Steuer-Einnehmer in Gostyn, Haupt-Steuer-Amtsbezirks Lissa befördert;
2) der Ober-Steuer-Kontroleur Neyen von Oberkampf zu Chodziesen in gleicher Eigenschaft nach Königsberg in Preußen;
3) der Hauptamts-Kontroleur Bewersdorf in Chodziesen in die dortige erledigte Ober-Kontroleur-Stelle;
4) der Kontroleur beim Hauptzollamte in Strzalkowo, v. Kurnatowski in gleicher Eigenschaft zum Haupt-Steuer-Amte in Chodziesen;
5) der Ober-Steuer-Kontroleur Kantelberg zu Jarocin in gleicher Eigenschaft nach Mogilno versetzt.

6) Der Steuer-Erheber Schön in Labischin aus seinem Kündigungsverhältniß entlassen,
7) der Wachtmeister a. D. v. Stojentin zum Steuer-Erheber in Labischin, kündigungsweise berufen;
8) der Steuer-Erheber Deitze in Schocken, gestorben.

[50]

Dem Tapezierer A. Gravenitz zu Berlin ist unterm 8. Januar 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf einen durch Modell und Beschreibung nachgewiesenen elastischen Bettrahmen, soweit solcher für neu und eigenthümlich erkannt worden ist,

ertheilt worden.

[51]

Dem Maschinenbauer Sabey zu Aachen ist unterm 6. Januar 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf eine Verbesserung an den sogenannten Lacroixschen Walzenwalken in der durch Zeichnung und Beschreibung angegebenen Ausführung,

ertheilt worden.

[52]

Dem Mechaniker E. Stöhrer und Uhrmacher L. W. Scholle zu Leipzig ist unterm 11. Januar 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Konstruktion galvanischer Uhren, soweit dieselben als neu und eigenthümlich erkannt ist,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 5.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 6.

Bromberg, den 8. Februar 1850. — Bydgoszcz, dnia 8. Lutego 1850.

[53] Allgemeine Gesetzsammlung.

Das 1. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3201. Tarif zur Erhebung des Brückengeldes für Benutzung der Brücke über die Lahn bei Dorlar. Vom 22. Juni 1849.

Nr. 3202. Allerhöchster Erlaß vom 26sten November 1849, betreffend das Ressort in Deichsachen.

Nr. 3203. Allerhöchster Erlaß vom 17ten December 1849, betreffend die Errichtung einer Handelskammer für den Kreis Altena.

Nr. 3204. Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung zu den unterm 30. Mai 1849 erlassenen Verordnungen über die Ausführung der Wahl der Abgeordneten zur zweiten Kammer und über den Termin zur Wahl für die zweite Kammer und die Einberufung beider Kammern. Vom 22sten December 1849.

Powszechny Zbiór Praw

W oddziale 1. tegorocznego Zbioru praw jest pod

Nr. 3201. Taryfa pobierania mostowego za używanie mostu na rzece Lahn pod Dorlar. Z dnia 22. Czerwca 1849.

Nr. 3202. Najwyższe rozporządzenie z dnia 26. Listopada 1849, względem władzy w sprawach grobelnych.

Nr. 3203. Najwyższe rozporządzenie z dnia 17. Grudnia 1849, tyczące się ustanowienia Izby handlowéj dla powiatu Altena.

Nr. 3204. Obwieszczenie udzielonego przez Izby przyzwolenia do rozporządzeń pod dniem 30. Maja 1849 wydanych, względem wykonania wyboru deputowanych do drugiéj Izby i względem terminów wyboru do drugiéj Izby i zwołania obuch Izb. Z dnia 22. Grudnia 1849.

Nr. 3205. Bekanntmachung vom 31. December 1849 über die mit Allerhöchster Genehmigung erfolgte Bestätigung mehrerer Abänderungen der durch die Allerhöchste Ordre vom 4. Juli 1843 genehmigten Statuten der Feuerversicherungs-Gesellschaft „Borussia."

Nr. 3206. Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung zu der unter dem 15. Juni 1849 erlassenen Verordnung, betreffend die Bestrafung der Vergehen gegen die Telegraphen-Anstalten. Vom 4. Januar 1850.

Nr. 3207. Bekanntmachung über die unterm 19. November 1849 erfolgte Bestätigung der Statuten der Boitzenburg-Greiffenberger Chausseegesellschaft. Vom 8. Januar 1850.

Nr. 3208. Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung zu der Verordnung vom 3. März 1849, betreffend die Abänderung des Zolltarifs hinsichtlich des Eingangszolls auf ungereinigte Soda. Vom 16. Januar 1850.

Nr. 3205. Obwieszczenie z dnia 31. Grudnia 1849 co do approbowanych za najwyższém zezwoleniem niektórych zmian w statutach towarzystwa ogniowego: „Borussia," rozkazem królewskim z dnia 4. Lipca 1843 potwierdzonych.

Nr. 3206. Ogłoszenie przez Izby udzielonego przyzwolenia do wydanéj pod dniem 15. Czerwca 1849 ustawy, tyczącéj się ukarania przestępstw przeciw zakładom telegraficznym. Z dnia 4. Stycznia 1850.

Nr. 3207. Obwieszczenie tyczące się udzielonego pod dniem 19. Listopada 1849 potwierdzenia statutów towarzystwa Boitzenburg – Greiffenbergskiéj drogi żwirowéj. Z d. 8. Stycznia 1850.

Nr. 3208. Obwieszczenie udzielonego przez Izby przyzwolenia do rozporządzenia z dnia 3. Marca 1849 r., tyczącego się zmiany taryfy celnéj względem cła wchodowego od nieczyszczonéj Sody. Z dnia 16. Stycznia 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[54] Bekanntmachung.

In Verfolg unserer Amtsblatt-Bekanntmachung vom 31. December v. J. wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Köhrung der Hengste für das laufende Jahr nachbezeichnete Termine bestimmt worden sind:

1) für den Kreis Wirsitz am 7. Februar c. in Lachowo bei Lobsens,

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

W następstwie naszego przez Dziennik urzędowy wydanego obwieszczenia z dnia 31. Grudnia r. z. podaje się niniéjszém do powszechnéj wiadomości, że do lustracyi ogierów na rok bieżący następujące termina wyznaczone zostały:

1) dla powiatu Wyrzyskiego na dzień 7. Lutego r. b. w Lachowie pod Łobżenicą,

2) für den Kreis Schubin am 8. Februar c. in der Stadt Schubin,
3) für den Kreis Wongrowiec am 11ten Februar c. in Wongrowiec,
4) für den Kreis Inowraclaw am 4ten März c. in der Stadt Inowraclaw.

Bromberg, den 22. Januar 1850.

Abtheilung des Innern.

2) dla powiatu Szubińskiego na dzień 8. Lutego r. b. w mieście Szubinie,
3) dla powiatu Wągrowieckiego na d. 11. Lutego r. b. w Wągrowcu,
4) dla powiatu Inowracławskiego na dzień 4. Marca r. b. w mieście Inowracławiu.

Bydgoszcz, dnia 22. Stycznia 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[55] Bekanntmachung.

Bei der Kreiskasse in Schubin ist die Kassenboten-Stelle, mit welcher ein fixirtes Gehalt von jährlich 50 Thlrn. und außerdem ein unbestimmtes Einkommen an Executionsgebühren verbunden ist, erledigt.

Diejenigen anstellungsberechtigten Militairs, welche sich im Besitz des Civilversorgungs-Scheins befinden oder darauf Anspruch erworben haben und geneigt sind, die erledigte Stelle anzunehmen, fordern wir auf, sich unter Vorlegung ihrer Militair-Entlassungsscheine und Führungsatteste entweder bei uns oder bei dem Königlichen Landraths-Amte in Schubin sofort zu melden.

Bromberg, den 24. Januar 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung für direkte Steuern ꝛc.

Obwieszczenie.

Przy kasie powiatowéj w Szubinie wakuje posada woźnego kasowego, z którą stała pensya w ilości 50 talarów rocznie wraz z niestałym dochodem z exekutnego jest połączoną.

Wzywamy wojskowych prawo do urzędu mających, a świadectwo na umieszczenie ich w cywilności posiadających albo do onegoż uprawnionych, ażeby się, za złożeniem dymissyi wojskowéj tudzież attestów zachowania się, do nas lub do Kr. urzędu radzco-ziemiańskiego w Szubinie niebawnie zgłosili.

Bydgoszcz, dnia 24. Stycznia 1850.

Król. Regencya,
Wydział poborów stałych etc.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks zu Martini 1849 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj około S. Marcina 1849 r. istnionych.

30

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Konsumtibilien. Konsumtibilia. Getreide. Zboże. Weizen Pszenica.			Roggen. Żyto.			Gerste Jęczmień.			Hafer. Owies			Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.			Buchweizen-Grütze Kasza tatarcz.			Graupe Krupa.			Erbsen. Groch			Kartoffeln Kartofle			Rauchfutter Pasza sucha. Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt		Branntwein ein Quart Wódki kwarta		Heu ein Zentner Siana centnar			Stroh ein Schock. Słomy kopa		
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.																																			
	R.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.	S.	P.	S.	P.	R.	S.	P.	R.	S.	P.
Bromberg	2	—	4	28	4		17	11		15	2	1	18	—	3	6	—	3	14	—	1	1	11	8	8		2	9	3	—		18	9	4	28	9
Chodzieſen	1	26	6	28	—		20	—		14	—	2	—	—	2	20	—	3	—	—	1	5	3	8	6		1	10	4	—		15	—	3	—	
Schneidemühl	2	25	—	1	9	2	27	6		22	6	3	10	—	3	20	—	4	25	—	1	15	—	10	—		2	3	4	—		15	—	5	10	
Czarnikau	2	—	—		27	6	20	—		20	—	1	20	—	2	20	—	3	—	—	1	5	—	8	—		2	—	4	—		20	—	4	—	
Gnesen	2	3	9	1	4	3	25	5		16	4	3	15	4	2	28	—	3	15	—	1	6	9	9	8		3	3	2	6		26	—	4	12	11
Inowraclaw	2	1	7	1	—	8	23	5		16	3	1	25	—	2	13	9	—	—			28	9	8	—		2	6	4	—		16	3	3	6	3
Mogilno	2	5	—	1	—		20	—		20	—	2	7	6	3	5	—	4	10	—	1	5	—	8	—		2	—	4	—		14	—	3	17	6
Schubin	2	—	—	1	—	—	17	6		15	—	4	24	—	2	4	—	4	24	—	1	—	—	7	—		1	8	4	—		20	—	4	—	
Wirſitz	—	—	—		—	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—		—	—	—	—	
Nakel	2	5	—	1	—	—	20	—		26	—	2	—	—	2	15	—	5	—	—	1	—	—	10	—		2	—	3	—		24	6	5	10	
Wongrowiec	1	20	—		27	6	17	6		15	—	2	10	—	3	10	—	3	10	—	1	20	—	10	—		2	—	4	—		15	—	3	12	6
Durchschnitt	2	2	9	1	—	5	20	11		18	—	2	16	—	2	26	2	3	27	7	1	5	9	8	9		2	3	3	8		18	5	4	3	9

Bromberg, den 22. Januar 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 22. Stycznia 1850.

Król. Pruska Regencya.

[57] **Bekanntmachung.**

In Folge der den Auseinandersetzungs-Behörden vom Königlichen Ministerium für landwirthschaftliche Angelegenheiten zur Ausführung des Gesetzes vom 19. November 1849, betreffend die Feststellung der bei Ablösung der Reallasten zu beobachtenden Normalpreise und Normal-Marktorte ertheilten Anweisung hat die Königliche General-Commission in Posen den Bromberger Regierungs-Bezirk zur Feststellung dieser Normalpreise und Normal-Marktorte in 3 Districte getheilt, und zu dem

1. Districk die Kreise
Gnesen, Wongrowiec, Mogilno,

2. Districk die Kreise
Inowraclaw, Schubin, Bromberg,

3. Districk die Kreise
Wirsitz, Chodziesen, Czarnikau,

geschlagen.

Hiervon setzen wir die Vorstände aller derjenigen Kirchen, Pfarrcien und Schulen des Regierungsbezirks, welche ablösbare Reallasten in den genannten Kreisen beziehen, mit der Aufforderung in Kenntniß, an der Wahl der Mitglieder der für jeden District zu bildenden Commissionen in den von den Landraths-Aemtern öffentlich bekannt zu machenden Wahlterminen durch die betreffenden Pfarrer und Lehrer Theil zu nehmen.

Bromberg, den 29. Januar 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

W skutek wydanych przez Król. Ministerstwo spraw wiéjsko-gospodarczych, co do wykonania prawa z dnia 19. Listopada 1849 tyczącego się zachować się mających, przy ustanowieniu i abluicyi ciężarów realnych normalnych cen i normalnych miéjsc targowych, do władz separacyinych poleceń, podzieliła Król. Kommissya Jeneralna w Poznaniu obwód Regencyi Bydgoskiéj końcem ustalenia tychże normalnych cen jako też normalnych miéjsc targowych, na trzy okręgi dołączając do

1. okręgu powiaty:
Gnieznieński, Wągrowiecki, Mogilniński,

2. okręgu powiaty:
Inowracławski, Szubiński, Bydgoski,

3. okręgu powiaty
Wyrzyski, Chodzieski, Czarnkowski.

O tém zawiadomiamy dozory wszystkich tych kościołów, plebaniów i szkół, które abluicyi ulegające ciężary realne w rzeczonych powiatach pobierają, z wezwaniem, ażeby w wyborze członków utworzyć się mających w każdym okręgu kommissyów na terminach wyboru ze strony urzędów radzco-ziemiańskich wyznaczyć się mających przez właściwych XX. plebanów i nauczycieli udział wziąść niezaniedbały.

Bydgoszcz, dnia 29. Stycznia 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

[58] Personal-Chronik.

Der Apotheker erster Klasse Ernst Friedrich Bauer hat die Apotheke in Usch von dem Apotheker Fick käuflich erworben und ist zu deren Haltung konzessionirt, auch vorschriftsmäßig vereidigt worden.

[59]

Der Schulamts-Candidat Joseph Koßczab ist als interimistischer Lehrer bei der katholischen Schule zu Szczytnik, Kreis Gnesen, angestellt worden.

[60

Der Lehrer Johann Chodzinski aus Wreschin als Lehrer bei der katholischen Schule zu Plonskowo, Kreis Wongrowiec, interimistisch angestellt.

[61]

Kronika osobista.

Aptekarz pierwszéj klassy Ernest Fryderyk Bauer nabył sposobem kupna aptekę w Uściu od aptekarza Fick i został do utrzymywania takowéj ukoncessyonowany i złożył na to stósowne do przepisów przysięgę.

Kandydat urzędu szkolnego Józef Koszczab tymczasowym nauczycielem przy katolickiéj szkole w Szczytnikach, ptu Gnieznieńskiego, ustanowiony.

Nauczyciel Jan Chodziński z Wrześni, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Plonskowie, ptu Wągrowieckiego, tymczasowie ustanowiony.

Dem Instrumentenmacher Stöcker in Berlin ist unterm 11. Januar 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf einen, durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen, in seiner ganzen Zusammensetzung für neu und eigenthümlich erkannten Mechanismus für Pianofortes zur Haltung und Bewegung der Klaves, ohne Jemand in der Benutzung der bekannten Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 6.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 7.

Bromberg, den 15. Februar 1850. — Bydgoszcz, dnia 15. Lutego 1850.

[62] Allgemeine Gesetzsammlung.

Das 2. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3209. Privilegium wegen Emission auf den Inhaber lautender Obligationen über eine Anleihe der Stadt Düsseldorf von 400,000 Thalern, unter Aufhebung des frühern Privilegiums wegen Emission solcher Obligationen zum Betrage von 300,000 Thalern. Vom 17. Dezember 1849.

Nr. 3210. Allerhöchster Erlaß vom 14ten Januar 1850, betreffend die neue Organisation der oberen Verwaltung des Bauwesens, nebst zugehöriger Verordnung vom 22. December 1849.

Nr. 3211. Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung zu der Verordnung vom 9. Februar 1849 wegen der Errichtung von Gewerbegerichten. Vom 20. Januar 1850.

Powszechny Zbiór Praw

W oddiale 2. tegorocznego Zbioru praw jest pod

Nr. 3209. Przywiléj względem wydania obligów opiewających na dzierzyciela na pożyczkę 400,000 tal. miasta Dysseldorfu, za zniesieniem dawniéjszego przywileju co do wydania takich obligów w ilości 300,000 tal. Z dnia 17. Grudnia 1849.

Nr. 3210. Najwyższy rozkaz z dnia 14. Stycznia 1850, tyczący się nowéj organizacyi naczelnego zarządu spraw budowniczych, wraz z należącą do niego ustawą z dnia 22. Grudnia 1849.

Nr. 3211. Obwieszczenie udzielonego przez Izby przyzwolenia do ustawy z dnia 9. Lutego 1849 względem zaprowadzenia sądów procederowych. Z dnia 20. Stycznia 1850.

[63] **Bekanntmachung.**

Wiederincourssetzung der von dem General-Postamte außer Cours gesetzten Staatspapiere durch die Ober-Post-Direktionen.

In Folge der durch die Allerhöchste Verordnung vom 19. September v. J. genehmigten Reorganisation der Postverwaltung werden die im Depositorio der bisherigen General-Postkasse befindlichen Staats- und andere courshabenden Papiere bei den seit dem 1. Januar d. J. in Wirksamkeit getretenen Ober-Postdirectionen ferner aufbewahrt.

Diese Papiere sind sämmtlich mit dem Außercourssetzungs-Stempel des General-Postamts versehen.

Bei Auslieferung solcher Papiere wird deren Wiederincourssetzung unter Bezugnahme auf gegenwärtige Bekanntmachung durch die betreffenden Ober-Post-Directionen in folgender Art geschehen:

Wieder in Cours gesetzt.

(s. Bekanntmachung vom 30. Januar 1850, Regierungs-Amtsblatt No. Pag.)

N. N. den ten

Königliche Ober-Post-Direction.

(Stempel.) (Unterschrift.)

Solches wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Berlin, den 30. Januar 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

von der Heydt.

Obwieszczenie.

Wprowadzenie znów w obieg wykluczonych przez Jeneralny Urząd pocztowy z kursu papierów skarbowych przez Naczelne Dyrekcye pocztowe.

W skutek przyzwolonéj przez Najwyższe rozporządzenie z dnia 19. Września r. z. reorganizacyi zarządu poczt, będą znajdujące się w depozytorium dotychczasowéj jeneralnéj pocztowéj kassy skarbowe i inne kurs mające papiery zachowywane nadal przy Naczelnych Dyrekcyach poczt, które swe urzędowanie od 1. Stycznia r. b. rozpoczęły.

Papiery te są wszystkie opatrzone w wyłączający z obiegu stempel Jeneralnego Urzędu pocztowego.

Przy extradycyi takowych papierów uskutecznione będzie wprowadzenie znów w obieg onychże z powołaniem się na niniéjsze obwieszczenie przez właściwe Naczelne Dyrekcye poczt na sposób następujący:

Wieder in Cours gesetzt.

(s. Bekanntmachung vom 30. Januar 1850, Regierungs-Amtsblatt No. Pag.)

N. N. den ten

Königliche Ober-Post-Direction.

(Stempel.) (Unterschrift.)

To podaje się niniéjszém do publicznéj wiadomości.

Berlin, dnia 30. Stycznia 1850.

Minister handlu, rękodzieł i robot publicznych

von der Heydt.

[64] **Bekanntmachung.**

Mit Bezug auf den Allerhöchsten Erlaß vom 14. Januar 1850, betreffend die neue Organisation der oberen Verwaltung des Bauwesens und die zugehörige Verordnung vom 22. December 1849 bringe ich hierdurch zur öffentlichen Kenntniß, daß die darin angeordnete Auflösung der Königlichen Ober-Bau-Deputation und der Uebergang der Geschäfte der letzteren auf die Abtheilung für Bauwesen im Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten am 1. März d. J. stattfinden, und an demselben Tage auch die zu errichtende technische Bau-Deputation in Wirksamkeit treten, bis dahin aber die Königl. Ober-Bau-Deputation ihre Geschäfte in bisheriger Weise fortführen, namentlich auch die Prüfungen der Kandidaten des Baufaches bewirken wird.

Berlin, den 22. Januar 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

(gez.) von der Heydt.

Obwieszczenie.

Odnośnie do Najwyższego rozporządzenia z dnia 14. Stycznia 1850 tyczącego się nowéj organizacyi wyższego zarządu spraw budowniczych jako też do należącego doń urządzenia daty 22. Grudnia 1849, podaję niniéjszém do publicznéj wiadomości, że zarządzone w nich zniesienie Król. Naczelnéj Deputacyi budowniczéj i przéjście czynności onéjże do wydziału spraw budowniczych w Ministerstwie handlu, rękodzieł i robot publicznych dnia 1. Marca r. b. nastąpi i w tymże dniu ustanowić się mająca techniczna deputacya budownicza swę rozpocznie działalność, do owego czasu zaś Król. Naczelna Deputacya budownicza swe czynności w dotychczasowym sposobie kontynuować, mianowicie examina kandydatów zawodu budowniczego wykonywać będzie.

Berlin, dnia 22. Stycznia 1850.

Minister handlu, rękodzieł i robot publicznych.

von der Heydt.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[65] Das Abraupen der Obstbäume betreffend.

Den Polizeibehörden wird, mit Beziehung auf die Aufforderung vom 4. März 1827, Amtsblatt für 1827 S. 160, hierdurch in Erinnerung gebracht, daß gegenwärtig der Zeitpunkt zum Abraupen der Bäume eingetreten ist, und sie werden angewiesen, das Erforderliche zu diesem Zweck, nach Inhalt

Urządzenia Król. Regencyi.

Względem zbierania wąsienic z drzewa owocowego.

Przy odwołaniu się do wezwania z d. 4. Marca 1827, Dziennik urzędowy na rok 1827 str. 160, przypominamy niniéjszém władzom policyinym, że teraz właśnie czas do obierania wąsienic z drzewa owocowego nadszedł i zalecamy im, aby do odniesienia zamiaru tego co po-

der gedachten Verordnung, sofort zu veranlassen.

Bromberg, den 2. Februar 1850.

Abtheilung des Innern.

trzeba, podług treści wspomnionego rozporządzenia natychmiast przedsięwzięli.

Bydgoszcz, dnia 2. Lutego 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[66] Personal-Chronik.

Der Kaufmann Grimm zu Lobsens ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeine Radzitz, Wirsitzer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[67]

Der Lehrer Sücker aus Stüsselsdorf ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Niedzwiad (Bärenbruch), Kreis Schubin, angestellt worden.

[68]

Der Ackerwirth Gottlieb Teske in Eichfelde ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinde Eichfelde, Wirsitzer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[69]

Der Lehrer Daniel Kempke hieselbst ist definitiv in seinem Schulamt bestätigt worden.

[70]

Der Lehrer Rylski in Dembe ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinde Dembe und Pianowko, Czarnikauer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[71]

Der Lehrer Freyer an der evangelischen Schule in Imielinko, Kreis Gnesen, ist im Schulamte definitiv bestätigt worden.

[72]

Der Bürgermeister Alberti in Budzyn ist als Kommunalsteuer-Erheber für die dortige Gemeinde bestätigt worden.

Kronika osobista.

Kupiec Grimm w Łobżenicy kommunalnym poborcą dla gminy Radzitz, powiatu Wyrzyskiego obrany i potwierdzony.

Nauczyciel Sücker ze Stüsselsdorf, nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Niedźwiacie (Bärenbruch), powiatu Szubińskiego, ustanowiony.

Gospodarz Bogumił Teske w Eichfelde kommunalnym poborcą dla gminy Eichfelde, ptu Wyrzyskiego, obrany i potwierdzony.

Nauczyciel Daniel Kempke przy tutéjszéj szkole ostatecznie na urzędzie szkolnym potwierdzony.

Nauczyciel Rylski w Dembem kommunalnym poborcą dla gminy Dembe i Pianowka, ptu Czarnkowskiego, obrany i potwierdzony.

Nauczyciel Freyer przy ewangelickiéj szkole w Imielinku, ptu Gnieznieńskiego, na urzędzie szkolnym ostatecznie potwierdzony.

Burmistrz Alberti w Budzynie, kommunalnym poborcą dla tamecznéj gminy potwierdzony.

[73]

Der Lehrer Conin aus Fordon ist als Lehrer an der jüdischen Schule zu Mroczen, Kreis Wirsitz, bestätigt worden.

Nauczyciel Konin z Fordona, nauczycielem przy żydowskiéj szkole w Mroczy, ptu Wyrzyskiego, potwierdzony.

---

[74] **Bekanntmachung.**

Nachdem die Königl. Meliorations-Verwaltung zu Czersk mit dem 1. Januar c. aufgelöst worden, sind die sämmtlichen Geschäfte derselben auf die Königl. Regierung zu Marienwerder übergegangen. Dies wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, mit der Aufforderung, fortan alle Eingaben, jene Verwaltung betreffend, an die Königl. Regierung zu Marienwerder zu richten.

Marienwerder, den 31. Januar 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

---

[75] **Oeffentliche Bekanntmachung.**

Der Musketier Michael Antoczak der Ersatz-Abtheilung des 14. Inf.-Regts., zu Slaboszewo, Mogilnoer Kreises, Bromberger Regierungsbezirks geboren, der am 1. Mai 1849 aus Bromberg entwichen war, ist durch ein am 19. Januar 1850 ergangenes, und am 22. ejusdem bestätigtes kriegsrechtliches Erkenntniß in contumaciam für einen Deserteur erachtet und zu einer Geldstrafe von funfzig Thalern verurtheilt.

Bromberg, den 28. Januar 1850.

Das Gericht der Königl. 4. Division.

---

[76]

Dem Verfertiger meteorologischer Instrumente Primavesi und dem Mechaniker und Optiker Schäffer zu Magdeburg ist unterm 18. Januar 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf einen durch Zeichnung und Beschreibung erläuterten Manometer, der in seiner ganzen Zusammensetzung für neu und eigenthümlich erkannt ist,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 7.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 8.

Bromberg, den 22. Februar 1850. — Bydgoszcz, dnia 22. Lutego 1850.

[77] Allgemeine Gesetzsammlung.

Das 3. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter
Nr. 3212. Verfassungs-Urkunde für den Preußischen Staat. Vom 31. Januar 1850.

Powszechny Zbiór Praw

W oddziale 3. tegorocznego Zbioru praw jest pod
Nr. 3212. Konstytucya dla Państwa Pruskiego. Z dnia 31. Stycznia 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[78] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Volks-Kalender zum 26. und 27. März c. anstehende Jahrmarkt in der Stadt Czarnikau wird auf den 9. und 10. April c. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 12. Februar 1850.

Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza ludowego w dniach 26. i 27. Marca r. b. w mieście Czarnkowie roczniotarg przekłada się niniejszém na d. 9. i 10. Kwietnia r. b.

Bydgoszcz, dnia 12. Lutego 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

[79] Zulassung von Aerzten zur Physikats-Prüfung.

In dem §. 75 des Reglements für die Staats-Prüfungen der Medicinal-Personen vom 1. December 1825 ist die Bestimmung enthalten, daß nur diejenigen Aerzte, welche

eine vielseitige Bildung nachweisen und die Staats-Prüfungen mit einem ausgezeichneten Erfolge zurückgelegt haben, zu der Physikats-Prüfung bald nach erlangter Approbation, alle übrigen aber erst nach Verlauf mehrerer Jahre zugelassen werden sollen, wenn sie außer einem guten moralischen Betragen zugleich nachweisen können, daß sie während dieses Zeitraums als wissenschaftliche Aerzte einen guten Ruf, das Vertrauen ihrer Kranken und die Achtung ihrer Collegen sich erworben haben.

Jene Bestimmung ist bisher so ausgelegt worden, daß die Candidaten, welche bei der Approbation die Censur „gut" oder „sehr gut" erhalten, übrigens aber den vorstehend erwähnten Bedingungen Genüge geleistet hatten, schon mit Ablauf von 2 Jahren, nach erlangter Approbation zu der Physikats-Prüfung zugelassen werden.

Die Erfahrung hat jedoch gelehrt, daß solche junge Aerzte nicht selten diejenige Reife des Urtheils und den Grad wissenschaftlicher Bildung noch nicht besitzen, welche unerläßlich sind, um die Qualification zur Anstellung als Physikus zu erlangen, daß sie mithin in der Prüfung den Anforderungen theils nur nothdürftig, theils gar nicht genügen konnten und ihre Zurückweisung nothwendig wurde.

In neuerer Zeit hat überdies der Andrang solcher jungen Aerzte zu den Physikats-Prüfungen in unverhältnißmäßiger Weise zugenommen, so daß voraussichtlich eine große Zahl derselben zur Anstellung im Staatsdienste entweder gar nicht, oder erst spät wird gelangen können und unter den zahlreichen Bewerbern um Physikatsstellen hat die überwiegende Mehrzahl stets nur die dritte Censurnummer in der Physikats-Prüfung erworben.

Um diesen unverkennbaren Uebelständen möglichst entgegenzuwirken, hat der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten mittelst Rescripts vom 13. Januar c. bestimmt, daß von jetzt an nur diejenigen Candidaten, welche bei ihren Approbationen die Censur „vorzüglich gut" erhalten haben, bald nach erlangter Approbation sich zu den Physikats-Prüfungen melden dürfen, diejenigen aber, welche mit der zweiten Censur „sehr gut" die Staatsprüfungen bestanden, nicht früher als 3 Jahre nach erlangter Approbation und diejenigen, welche nur die dritte Censur „gut" erhalten haben, nicht vor Ablauf von 4 Jahren nach ihrer Approbation zu den Physikats-Prüfungen zugelassen werden dürfen, vorausgesetzt, daß sie die übrigen im §. 75 des Prüfungs-Reglements vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt haben.

Die betheiligten Herren Aerzte werden von dieser Bestimmung hierdurch in Kenntniß gesetzt.

Bromberg, den 2. Februar 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

[80] Evangelische Kirchenkollekte zum Aufbau der abgebrannten Kirche in Zeestow, Regierungsbezirks Potsdam.

Der Herr Minister der geistlichen ꝛc. Angelegenheiten hat mittelst Reskripts vom 2ten d. M. zum Aufbau der abgebrannten Kirche in Zeestow, Regierungsbezirks Potsdam, eine allgemeine evangelische Kirchenkollekte angeordnet.

Die Herren Geistlichen unsers Departements werden demnach veranlaßt, die angeordnete Kollekte in ihren Kirchen vorschriftsmäßig abzuhalten und die Erträge bis spätestens den 1. Juni d. J. an die betreffenden Kreiskassen abzuführen, die letzteren aber werden angewiesen, die gesammelten Beträge nebst den erforderlichen Nachweisungen der aufgekommenen Kollektengelder bis zum 10. Juni d. J. an unsere Haupt-Kasse einzusenden.

Bromberg, den 30. Januar 1850.

Königl. Regierung, Abtheilung des Innern.

---

[81] Vacanz der Thierarztstelle für die Kreise Gnesen und Wongrowiec.

Die Stelle des Thierarztes für die Kreise Gnesen und Wongrowiec, mit welcher ein etatsmäßiges Gehalt von 100 Thlrn. verbunden, ist vacant und soll anderweit besetzt werden. Qualificirte Thierärzte erster Klasse, welche sich darum bewerben wollen, werden aufgefordert, sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse in 4 Wochen bei uns zu melden.

Bromberg, den 7. Februar 1850.

Königl. Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[82] Personal-Chronik.

Des Königs Majestät haben den mit der einstweiligen Verwaltung des Landraths-Amts in Wongrowiec beauftragten Regierungs-Assessor Reichert zum Regierungsrath zu ernennen geruht.

83] Dem evangelischen Lehrer Schmidt in Ottorowo ist das Allgemeine Ehrenzeichen von des Königs Majestät verliehen worden.

[84]

Der Privat-Aktuarius Louis Alter zu Strzelno ist bei eintretenden Krankheits- oder andern Behinderungsfällen des Do-

Kronika osobista.

Najjaśniéjszy Król raczył mianować sprawującego tymczasowie urząd radzco-ziemiański w Wągrowcu assessora Regencyi Reicherta radzcą Regencyi.

Ewangelickiemu nauczycielowi Schmidt w Otorowie została przez Najjaśniéjszego Króla powszechna oznaka honorowa nadana.

Prywatny aktuaryusz Ludwik Alter w Strzelnie zastępca, w razie choroby lub innych przeszkód, ekonomicznego rent-

mainen-Rentmeisters Jamrowski daselbst, als des letztern Stellvertreter, für die Dauer des zwischen Beiden bestehenden Kontrakts-Verhältnisses, bestätigt worden.

mistrza Jamrowskiego tamże, na czas kontraktem pomiędzy obiema istniejącym oznaczony, w tém znaczeniu potwierdzony.

[85]

Der Tischlermeister Ferdinand Wegner in Wirsitz ist als Communal-Steuererheber für die Gemeinden Stadt und Dorf Wirsitz gewählt und bestätigt worden.

Majster stolarstwa Ferdynand Wegner w Wyrzysku kommunalnym poborcą dla gminy miasta i wsi Wyrzyska obrany i potwierdzony.

---

[86] **Bekanntmachung.**

Auf Ihren Bericht vom 8. November d. J. will Ich die Ordre vom 28. November 1838, wodurch es für das Departement der Justiz-Verwaltung ausnahmsweise bei der Anordnung belassen worden ist, daß Civil-Supernumerarien, welche keine Militairdienste geleistet haben, vor zurückgelegtem 24. Lebensjahre nicht angenommen werden sollen, mit Rücksicht auf die gegenwärtigen veränderten Verhältnisse aufheben. Es soll künftig auch im Departement der Justiz-Verwaltung nur die Ordre vom 31. October 1827 unter No. 9 mit der Maaßgabe zur Anwendung kommen, daß die Zulassung als Civil-Supernumerar nicht vor vollendetem 18. Lebensjahre stattfindet und dabei die Erfüllung der allgemeinen Militairpflicht oder die Befreiung vom Militairdienste nachgewiesen werden muß. Diejenigen, welche sich zum Militairdienst gemeldet haben, jedoch einstweilen zurückgestellt worden sind, können zwar als Civil-Supernumerarien angenommen werden, haben aber den oben bezeichneten Nachweis vor der Zulassung zur Aktuariats-Prüfung beizubringen.

Sanssouci, den 19. November 1849.

(gez.) Friedrich Wilhelm.

(gegengez.) Simons.

An den Justiz-Minister.

Des Königs Majestät haben durch den vorstehenden Allerhöchsten Erlaß vom 19. d. M., in Betreff der Annahme der Civil-Supernumerarien, die Ordre vom 28. November 1838 (Jahrbücher Bd. 52, S. 507), wonach im Departement der Justiz-Verwaltung ausnahmsweise keine Civil-Supernumerarien vor zurückgelegtem 24. Lebensjahre angenommen werden sollen, die nicht Militairdienste geleistet haben, nach dem Antrage des Justiz-Ministers, aufzuheben und anderweitige Vorschriften hierüber zu ertheilen geruht.

Auf Grund dieses Allerhöchsten Erlasses und mit Rücksicht auf die inzwischen eingetretenen Veränderungen in dem Geschäftskreise der Gerichte, welche auf die Stellung und den Wirkungskreis der Subaltern-Beamten nicht ohne Einfluß geblieben sind, werden über die Annahme und Beschäftigung der Civil-Supernumerarien, sowie über die Prüfung der Subaltern-Beamten bei den Gerichten hierdurch nachfolgende Bestimmungen erlassen:

1. Die Annahme als Civil-Supernumerar Seitens der Appellations-Gerichte kann nach der Allerhöchsten Ordre vom 31. October 1827 No. 9 (Jahrbücher Bd. 32 S. 298) und dem Allerhöchsten Erlasse vom 19. November d. J. erfolgen, wenn der Anzunehmende

a) das 18. Lebensjahr zurückgelegt hat, und die Erfüllung der allgemeinen Militairpflicht, beziehungsweise die Befreiung vom Militairdienste nachweist oder eine Bescheinigung darüber beibringt, daß er bei der Meldung zum Militairdienste einstweilen zurückgestellt worden ist,

b) den Nachweis führt, daß er sich wenigstens 3 Jahre lang aus eigenen Mitteln oder durch Unterstützung seiner Angehörigen ohne Beihilfe des Staats zu ernähren vermag,

c) aus der ersten Klasse eines Gymnasiums oder einer zu Abiturienten-Prüfungen berechtigten höheren Bürger- oder Realschule mit dem Zeugniß guter, sittlicher Aufführung entlassen worden ist, oder auch das Zeugniß der vollständigen Reife für diese Klasse erhalten hat.

Außerdem muß darauf geachtet werden, daß

d) der Anzunehmende eine deutliche Handschrift besitzt und nicht etwa körperlich unfähig ist, den Dienstpflichten vollständig zu genügen. Als Regel ist festzuhalten, daß der Anzunehmende nicht über 30 Jahr alt sein darf.

2. Die durch die Allerhöchste Ordre vom 31. October 1827 gestattete Ertheilung der Dispensation von dem Erfordernisse No. 1 c. soll soviel als möglich beschränkt werden. Eine solche Dispensation ist daher von den Appellations-Gerichten künftig nur dann bei dem Justiz-Minister zu beantragen, wenn der Bewerber mindestens die dritte Klasse eines Gymnasiums oder einer höhern Bürger- oder Realschule besucht, oder doch das Zeugniß der Reife für diese Klasse erlangt, und außerdem seine gute practische Brauchbarkeit bereits durch mehrjährige Beschäftigung bei Behörden dargethan hat.

3. Nach erfolgter Annahme ist der Civil-Supernumerar einem Kreis- oder Stadtgerichte zu überweisen, und sowohl bei diesem, als auch vorzugsweise bei einer dazu gehörigen Gerichts-Commission nach näherer Anordnung des Direktors mindestens anderthalb Jahre lang praktisch zu beschäftigen. Die hiervon abweichenden Bestimmungen der allgemeinen Verfügung vom 23. April d. J. No. 2 und 3 (Justiz-Ministerial-Blatt S. 245) werden hierdurch aufgehoben.

4. Nach dem Ablaufe dieses Zeitraums, welcher verlängert werden kann, wenn der Civil-Supernumerar entweder selbst darauf anträgt, oder wenn seine Leistungen als ungenügend befunden werden, ist der Eintritt desselben in die Büreaus des Appellationsgerichts auf den Bericht des betreffenden Kreis- oder Stadtgerichts-Direktors, welcher sich dabei über den Grad der vom Civil-Supernumerar erlangten Ausbildung und über die Führung desselben zu äußern hat, zu veranlassen.

5. Die Zulassung zur Aktuariats-Prüfung darf vor Ablauf der unter No. 3 erwähnten anderthalbjährigen Beschäftigung nur alsdann bewilligt werden, wenn durch ein besonderes Zeugniß des betreffenden Gerichts-Direktors nachgewiesen wird, daß der Kandidat die erforderliche Reife zu dieser Prüfung bereits erlangt habe. Dagegen ist die Ablegung der Prüfung als Kriminal- oder Civil-Protokollführer durch die vollständige Erledigung jenes Kursus nicht bedingt.

Hinsichtlich derjenigen Civil-Supernumerarien, welche bei ihrer Annahme noch nicht die Leistung der Militairpflicht oder die Befreiung von derselben nachweisen konnten, weil sie bei der Meldung zum Militairdienst einstweilen zurückgestellt waren, ist die Zulassung zur Aktuariats-Prüfung von der nachträglichen Beibringung dieses Nachweises abhängig.

6. In Betreff der Aktuariats-Prüfung selbst, sowie der Prüfung als Kriminal- oder Civil-Protokollführer bleiben die Rescripte vom 26. Juni 1835, (Jahrbücher Bd. 45, S. 477—481) und vom 23. April d. J. (Justiz-Ministerial-Blatt S. 245) auch ferner maaßgebend, jedoch muß die in den §§. 34 und 38 der Kriminal-Ordnung bezeichnete Prüfung als Kriminal-Aktuarius oder Kriminal-Protokollführer neben allgemeiner Kenntniß des Kriminalrechts und des Kriminal-Kostenwesens, jetzt vorzugsweise auf das Verfahren nach der Verordnung vom 3. Januar d. J. (Gesetzsammlung S. 14 ff.) und auf Gewandtheit in der selbstständigen Abfassung eines Protokolls gerichtet werden.

Die Examinatoren haben bei diesen Prüfungen mit Sorgfalt und mit der den höheren Anforderungen, welche gegenwärtig an die Subaltern-Beamten zu machen sind, entsprechenden Strenge zu verfahren, und Kandidaten, welche den bestehenden Vorschriften in Bezug auf das Maaß der Kenntnisse und der natürlichen Fähigkeiten nicht volles Genüge leisten, ohne Nachsicht zurückzuweisen. Fällt die Prüfung günstig aus, so ist nach Maaßgabe der Leistungen des Kandidaten das Prädikat:

vorschriftsmäßig bestanden, gut, oder ausgezeichnet bestanden

zu ertheilen, und dasselbe in das über die Prüfung auszustellende Zeugniß mit aufzunehmen.

7. Für diejenigen, welche sich lediglich dem Kassen- und Kalkulatur-Fache widmen wollen, ist an der Stelle des Aktuariats-Examens eine besondere, auf die Deposital- und Salarien-Kassen-Verwaltung, das Etats-Wesen, die Kalkulatur-Geschäfte,

die Gebühren-Taxe und das Stempel-Wesen zu richtende Prüfung zu veranlassen, nach deren Ergebnisse sich die Examinatoren Behufs der Ertheilung des dem Kandidaten auszustellenden Zeugnisses darüber zu äußern haben:

ob derselbe vorschriftsmäßige, gute oder ausgezeichnete Befähigung zur selbstständigen Verwaltung eines Kassen- oder Kalkulator-Amts nachgewiesen hat.

8. Civil-Supernumerarien, welche nicht innerhalb 4 Jahren nach ihrer Annahme sich zu der Prüfung als Aktuarius oder als Kassen- und Rechnungs-Beamte melden, sind durch den Präsidenten des Appellationsgerichts von Amtswegen aufzufordern, sich dieser Prüfung zu unterziehen. Jeder Civil-Supernumerar, welcher dieselbe bis zum Ablaufe des 5. Jahres nicht wirklich besteht, ist zu entlassen.

9. Zur Beseitigung entstandener Zweifel wird schließlich noch bemerkt, daß die Funktion eines Gerichtsschreibers nach der Verordnung vom 3. Januar d. J. in Gemäßheit der §§. 34 und 38 der Kriminal-Ordnung formell die Qualifikation eines Kriminal-Aktuarius oder Kriminal-Protokollführers erfordert, bei ihrer Wichtigkeit aber für die mündlichen Verhandlungen vor dem Kollegium nur solchen Beamten zu übertragen ist, welche sich durch tüchtige Leistungen besonders auszeichnen.

Sämmtliche Gerichts-Behörden werden angewiesen, sich nach den vorstehenden Bestimmungen zu achten.

Berlin, den 26. November 1849.

Der Justiz-Minister. (gez.) Simons.

Der vorstehende Allerhöchste Erlaß vom 19. und die allgemeine Verfügung des Herrn Justiz-Ministers vom 26. November v. J. werden hierdurch zur Kenntniß des Publikums gebracht.

Bromberg, den 4. Februar 1850.

Präsidium des Königl. Appellationsgerichts.

---

[87] **Bekanntmachung.**

In Gemäßheit der Bestimmung des §. 73 der Gemeinheitstheilungs-Ordnung vom 7. Juni 1821 und des §. 48 seq. des Regulirungsgesetzes vom 8. April 1823 sind zur Berechnung und Feststellung der Geldrenten in Regulirungs-, Ablösungs- und

Obwieszczenie.

Podpisana Kommissya Jeneralna podaje niniejszém do wiadomości powszechnéj, dla zastósowania się kommissarzy specyalnych a zawiadomienia stron, iż w celu obliczania i stanowienia rent pieniężnych w regulacyach, podziałach wspolności i

Gemeinheitstheilungssachen die durchschnittlichen Martini-Marktpreise eines Berliner Scheffels Roggen aus den letzten 14 Jahren von 1836 bis einschließlich 1849 für die Marktorte des Großherzogthums Posen, wie nachfolgt, festgestellt worden:

A. im Regierungs-Departement Posen:

1)	für Birnbaum	auf	1	Thlr.	11	sgr.	4	pf.
2)	= Bentschen	=	1	=	9	=	—	=
3)	= Bojanowo	=	1	=	7	=	9	=
4)	= Fraustadt	=	1	=	8	=	3	=
5)	= Grätz	=	1	=	7	=	5	=
6)	= Kempen	=	1	=	8	=	2	=
7)	= Krotoschin	=	1	=	9	=	6	=
8)	= Kosten	=	1	=	8	=	9	=
9)	= Lissa	=	1	=	7	=	—	=
10)	= Meseritz	=	1	=	8	=	2	=
11)	= Ostrowo	=	1	=	6	=	—	=
12)	= Obornik	=	1	=	10	=	—	=
13)	= Posen	=	1	=	7	=	4	=
14)	= Pleschen	=	1	=	6	=	4	=
15)	= Rawicz	=	1	=	10	=	10	=
16)	= Rogasen	=	1	=	8	=	8	=
17)	= Schwerin	=	1	=	9	=	—	=
18)	= Schmiegel	=	1	=	4	=	1	=
19)	= Samter	=	1	=	10	=	6	=
20)	= Unruhstadt	=	1	=	10	=	7	=
21)	= Wollstein	=	1	=	10	=	11	=
22)	= Wreschen	=	1	=	9	=	10	=
23)	= Zirke	=	1	=	6	=	4	=

B. im Regierungs-Departement Bromberg:

1)	für Bromberg	auf	1	Thlr.	6	sg.	—	pf.
2)	= Chodziesen	=	1	=	10	=	7	=
3)	= Czarnikau	=	1	=	7	=	2	=
4)	= Filehne	=	1	=	12	=	3	=
5)	= Gnesen	=	1	=	8	=	6	=

abluicyach, stósownie do §. 73 regulaminu podziału wspolności z dnia 7. Czerwca 1821, oraz §. 48 i następnych ustawy regulacyinéj z dnia 8. Kwietnia 1823, średnie ceny targowe Swięto-Marcińskie jednego szefla żyta z ostatnich lat 14, od roku 1836 aż do włącznie 1849, w miastach targowych tutéjszego Xięstwa jak następuje, wypośrodkowane zostały:

A. w obwodzie Regencyinym Poznańskim:

1)	w Międzychodzie	na	1	tal.	11	śgr.	4	f.
2)	w Zbączyniu	na	1	-	9	-	—	-
3)	w Bojanowie	na	1	-	7	-	9	-
4)	w Wschowie	na	1	-	8	-	3	-
5)	w Grodzisku	na	1	-	7	-	5	-
6)	w Kempnie	na	1	-	8	-	2	-
7)	w Krotoszynie	na	1	-	9	-	6	-
8)	w Kościanie	na	1	-	8	-	9	-
9)	w Lesznie	na	1	-	7	-	—	-
10)	w Międzyrzeczu	na	1	-	8	-	2	-
11)	w Ostrowie	na	1	-	6	-	—	-
12)	w Obornikach	na	1	-	10	-	—	-
13)	w Poznaniu	na	1	-	7	-	4	-
14)	w Pleszewie	na	1	-	6	-	4	-
15)	w Rawiczu	na	1	-	10	-	10	-
16)	w Rogoźnie	na	1	-	8	-	8	-
17)	w Skwierzynie	na	1	-	9	-	—	-
18)	w Szmiglu	na	1	-	4	-	1	-
19)	w Szamotułach	na	1	-	10	-	6	-
20)	w Kargowie	na	1	-	10	-	7	-
21)	w Wolsztynie	na	1	-	10	-	11	-
22)	w Wrześni	na	1	-	9	-	10	-
23)	w Sierakowie	na	1	-	6	-	4	-

B. w obwodzie regencyinym Bydgoskim:

1)	w Bydgoszczy	na	1	tal.	6	śg.	—	f.
2)	w Chodzieżu	na	1	-	10	-	7	-

6) für Inowraclaw 1 Thlr. 5 sgr. 8 pf.
7) = Nakel = 1 = 5 = 1 =
8) = Schubin = 1 = 6 = 5 =
9) = Wongrowiec 1 = 6 = 4 =

Dies wird zur Beachtung für unsere Special-Kommissarien und zur Nachricht für die Auseinandersetzungs-Interessenten hierdurch öffentlich bekannt gemacht.

Posen, den 4. Februar 1850.

Königl. preuß. General-Commission des Großherzogthums Posen.

3) w Czarnkowie na 1 tal. 7 sgr. 2 f.
4) w Wieluniu 1 - 12 - 3 -
5) w Gnieznie 1 - 8 - 6 -
6) w Inowraclawiu 1 - 5 - 8 -
7) w Nakle 1 - 5 - 1 -
8) w Szubinie 1 - 6 - 5 -
9) w Wągrowcu 1 - 6 - 4 -

Poznań, dnia 4. Lutego 1850.

Król. Pruska Kommissya Jeneralna w W. X. Poznańskim.

---

[88] Das dem Mechaniker Robson zu Berlin unterm 11. September 1848 ertheilte Patent auf eine neue Construction des Rahmwerks und der Dampfzuführung nach den Cylindern bei Lokomotiven, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ist erloschen.

---

[89] Dem Kaufmann Julius Marcus zu Cöln ist unterm 29. Januar 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent auf eine Centrifugal-Pumpe und auf einen Kondensator für Dampfmaschinen in den durch Zeichnungen und Beschreibungen nachgewiesenen Zusammensetzungen, ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 8.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 9.

Bromberg, den 1. März 1850. — Bydgoszcz, dnia 1. Marca 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[90] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Kalender den 21. März c. anstehende Jahrmarkt in der Stadt Schubin wird auf den 14. ej. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 18. Februar 1850.

Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 21. Marca r. b. roczniotarg w mieście Szubinie przenosi się niniejszém na dzień 14. rzeczonego miesiąca.

Bydgoszcz, dnia 18. Lutego 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im Januar 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Styczniu 1850 r. istnionych.

50

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Konsumtibilien. Konsumtibilia. Getreide. Zboże. Weitzen Pszenica.	Roggen. Zyto.	Gerste Jęczmień.	Hafer Owies	Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.	Buchweitzen-Grütze Kasza tatarcz.	Graupe Krupa.	Erbsen. Groch	Kartoffeln Kartofle	Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt	Branntwein ein Quart Wódki kwarta	Rauchfutter Pasza sucha Heu ein Zentner Siana centnar	Stroh ein Schock. Słomy kopa
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.												
	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Thlr. Sgr. Pf.	Thlr. Sgr. Pf.
Bromberg	1 27 8	28 4	18 —	15 7 1	18 —	3 8 —	4 8 —	1 3 6	11 2	2 3	3 —	19 —	5 2 4
Chodziesen	1 23 —	28 6	20 —	16 3 2	— —	2 20 —	3 — —	1 6 —	10 —	1 8	4 —	17 6	3 10
Schneidemühl	2 22 6	1 7 6	27 6	22 6 3	10 —	3 20 —	4 25 —	1 15 —	12 —	2 3	4 —	20 —	5 20
Czarnikau	1 28 9	29 4	22 6	20 — 1	18 —	2 20 —	3 — —	1 5 —	9 6	2 —	4 —	20 —	4 10
Gnesen	2 — 8	1 1 5	23 9	16 6 3	6 —	2 12 —	3 6 —	1 6 —	14 5	2 9	2 6	24 —	5 2
Inowraclaw	1 27 6	28 9	18 9	16 3 1	25 —	2 13 9	— — —	27 6	10 —	2 6	4 —	16 3	3 6 3
Mogilno	1 25 —	27 —	19 —	17 6 2	7 6	3 3 —	4 6 6	27 —	8 9	1 10	4 —	15 —	3 18
Schubin	2 — —	1 — —	20 —	15 — 1	26 —	2 20 —	3 6 —	1 — —	9 —	1 8	4 —	20 —	4 —
Wirsitz	— — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Nakel	2 5 —	1 — —	17 6	20 — 2	— —	2 15 —	5 — —	1 — —	10 —	2 —	3 —	25 —	5 12 9
Wongrowiec	2 1 —	1 — —	21 6	17 — 2	17 —	3 4 2	3 13 6	1 7 —	10 —	1 10	4 —	21 3	5 7 8
Durchschnitt	2 1	1 1 —	1	20 10	17 8	2 6	9 2 25	7 4 27	3 1 3	8	10 6	1 1	3 8	19 10	4 14 11

Bromberg, den 8. Februar 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 8. Lutego 1850.

Król. Pruska Regencya.

[92] **Personal-Chronik.**

Der Kaufmann Wilhelm Lehmann in Neuteich ist als Communal-Steuer-Erheber für die Gemeinden der Hebestelle Neuteich, Czarnikauer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[93]

Der Schulze Peter Jessa ist als Communal-Steuer-Erheber für die Gemeinde Prusinowo, Czarnikauer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[94]

Der Kolonist Paul Jabusch in Lindenwerder ist als Communal-Steuer-Erheber für die Hebestelle Lindenwerder, Kreis Chodziesen, gewählt und bestätigt worden.

[95]

Der Eigenthümer Ferdinand Raddatz in Polichno Dorf ist als Communal-Steuer-Erheber für die Gemeinden Polichno Dorf und Polichno Hauland, Wirsitzer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[96]

Der Schulamts-Candidat Kurth aus Kl. Bartelsee, ein Zögling des hiesigen Schullehrer-Seminars, ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Alt-Belitz interimistisch angestellt worden.

Kronika osobista.

Kupiec Wilhelm Lehmann w Neuteich kommunalnym poborcą dla gminy exakcyi Neuteich, powiatu Czarnkowskiego, obrany i potwierdzony.

Szołtys Piotr Jessa kommunalnym poborcą dla gminy Prusinowa, ptu Czarnkowskiego, obrany i potwierdzony.

Kolonista Paweł Jabusch w Lindenwerder, kommunalnym poborcą dla exakcyi Lindenwerder, powiatu Chodzieskiego, obrany i potwierdzony.

Właściciel Ferdynand Raddatz we wsi Polichno, kommunalnym poborcą dla gmin wsi Polichna i holendrów Polichnowskich, powiatu Wyrzyskiego, obrany i potwierdzony.

Kandydat urzędu szkolnego Kurth z M. Bartodziéj, uczeń tutéjszego seminarium nauczycieli szkolnych przy ewangelickiéj szkole w starych Bielicach tymczasowie ustanowiony.

---

[97] **Bekanntmachung.**

In Folge höherer Anordnung ist von den zwei Gerichts-Commissionen, welche in der Stadt Nakel bestanden, die zweite für die Stadt Mroczen bestimmte, aufgelöst und der Gerichtsbezirk der in Nakel verbleibenden Gerichtscommission auf folgende Ortschaften:

Obwieszczenie.

W skutek wyższego rozporządzenia została z dwóch w mieście Nakle utworzonych Kommissyów sądowych, ta druga dla miasta Mroczy przeznaczona, zniesioną, a okręg sądowy dla pozostałéj kommissyi sądowéj w Nakle na następujące miéjsca, jako to:

die Stadt Nakel, Bielawy, städtisch Paterke, Amt Paterke, Dorf Polichno, Polichnohauland, Woytostwo, Rudtke Mühle, Trzeciewnica, Lubasz, Olszewko, Chrzastowo, Karnowo, Karnowke und Suchary

beschränkt worden.

Dagegen sind der Stadt Mroczen acht Gerichtstage bewilligt, welche in dem Hause des Mühlenbesitzers Carl Brunk in Mroczen an folgenden Tagen:

den 14. bis 16. Februar,
den 4. bis 6. April,
den 23. bis 25. Mai,
den 4. bis 6. Juli,
den 15. bis 17. August,
den 26. bis 28. September,
den 7. bis 9. November,
den 19. bis 21. December,

abgehalten werden sollen.

Lobsens, den 29. Januar 1850.

Königl. Kreisgericht.

miasto Nakło, Bielawy, miejski Paterek, rządowy Paterek, wieś Polichno, Polichnowskie holendry, Wojtostwo, młyn Rudki, Trzeciewnica, Lubasz, Olszewko, Chrzastowo, Karnowo, Karnowko i Suchary

ograniczony został.

Miastu Mroczy zostały zaś 8 dni sądowych zezwolone, które się w pomieszkaniu posiedziciela młyna Karola Brunka w Mroczy w dniach następujących, a to:

od 14. do 16. Lutego,
— 4. — 6. Kwietnia,
— 23. — 25. Maja,
— 4. — 6. Lipca,
— 15. — 17. Sierpnia,
— 26. — 28. Września,
— 7. — 9. Listopada,
— 19. — 21. Grudnia

roku bieżącego odbywać będą.

Łobżenica, dnia 29. Stycznia 1850.

Król. Sąd powiatowy.

---

[98] Dem Kaufmann Peter Köhler zu Aachen ist unterm 29. Januar 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf ein durch Beschreibung erläutertes Gerbeverfahren, insoweit es als neu und eigenthümlich erkannt ist, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Mittel zu beschränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 9.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 10.

Bromberg, den 8. März 1850. — Bydgoszcz, dnia 8. Marca 1850.

[99] **Allgemeine Gesetzsammlung.**

Das 4. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3213. Privilegium wegen Ausfertigung auf den Inhaber lautender Obligationen des Braunsberger Kreises zum Betrage von 45000 Thlrn. Vom 17. December 1849.

Nr. 3214. Allerhöchster Erlaß vom 7. Januar 1850, betreffend die Anwendung der dem Chausseegeld-Tarife vom 29. Februar 1840 angehängten Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Vergehen auf die Gemeinde-Chaussee von Hilden über Polnische Mütze bis Vohwinkel.

Nr. 3215. Privilegium wegen Ausstellung auf den Inhaber lautender Danziger Stadt-Obligationen zum Betrage von 100,000 Thlrn. Vom 14. Januar 1850.

Nr. 3216. Allerhöchster Erlaß vom 22ten Januar 1850, betreffend die Uebertra-

Powszechny Zbiór Praw

W oddziale 4. tegorocznego Zbioru praw jest pod

Nr. 3213. Przywiléj względem wystawienia brzmiących na dzierzyciela obligacyi Braunsbergskiego powiatu w ilości 45,000 tal. Z dnia 17. Grudnia 1849.

Nr. 3214. Najwyższe rozporządzenie z d. 7. Stycznia 1850, tyczące się zastósowania dodatkowych postanowień taryfy opłat drogowych z dnia 29. Lutego 1840 r., względem przekroczeń przeciw policyi dróg żwirowych, do gminnéj drogi żwirowéj od Hilden przez Polnische Mülze aż do Vohwinkel.

Nr. 3215. Przywiléj względem wystawienia na dzierzyciela brzmiących Gdańskich obligów miéjskich w ilości 100000 talarów. Z dnia 14. Stycznia 1850.

Nr. 3216. Najwyższe rozporządzenie z d. 22. Stycznia 1850, tyczące się poru-

gung der obern Leitung der General-Ordens-Commission an den Präsidenten des Staats-Ministeriums.

Nr. 3217. Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung zu der Verordnung vom 9. Februar 1849, betreffend die Errichtung von Gewerberäthen und verschiedene Abänderungen der Allgemeinen Gewerbeordnung. Vom 30. Januar 1850.

Nr. 3218. Gesetz, betreffend die Abänderung des §. 44 des Westpreußischen Provinzialrechts. Vom 11. Februar 1850.

Nr. 3219. Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung zu der Verordnung vom 20. December 1848, betreffend die interimistische Regulirung der gutsherrlich bäuerlichen Verhältnisse in der Provinz Schlesien. Vom 12ten Februar 1850.

Das 5. Stück enthält unter:

Nr. 3220. Gesetz zum Schutze der persönlichen Freiheit. Vom 12. Februar 1850.

Nr. 3221. Gesetz, betreffend die Stellung unter Polizei-Aufsicht. Vom 12. Februar 1850.

Das 6. Stück enthält unter:

Nr. 3222. Gesetz, betreffend die Einführung der Allgem. Wechselordnung für Deutschland. Vom 15. Februar 1850.

czenia naczelnego zarządu Generalnéj Kommissyi orderowéj Prezesowi Ministerstwa Stanu.

Nr. 3217. Obwieszczenie udzielonego przez Izby przyzwolenia do ustawy z d. 9. Lutego 1849, tyczącéj się zaprowadzenia rad procederowych i różnych odmian powszechnego regulaminu procederowego. Z d. 30. Stycznia 1850.

Nr. 3218. Ustawa tycząca się zmiany §. 44. prawa prowincyalnego Pruss zachodnich. Z dnia 11. Lutego 1850.

Nr. 3219. Obwieszczenie udzielonego przez Izby przyzwolenia do ustawy z d. 20. Grudnia 1848. tyczącéj się tymczasowego regulowania stosunków między dziedzicami i włościanami w prowincyi Szląskiéj. Z d. 12. Lutego 1850.

W oddziale 5. jest pod

Nr. 3220. Ustawa zabezpieczająca wolność osobistą. Z dnia 12. Lutego 1850.

Nr. 3221. Ustawa względem stawiania pod dozór policyiny. Z d. 12. Lutego 1850.

W oddziale 6. jest pod

Nr. 3222. Ustawa tycząca się zaprowadzenia powszechnéj ordynacyi wexlowéj dla Niemiec. Z d. 15. Lutego 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[100] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Kalender zum 17. Juli c. angesetzte zweite Jahrmarkt in

Urządzenia Król. Regencyi.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 17. Lipca r. b. w mieście Byd-

der Stadt Bromberg wird am 17. Juni c. abgehalten werden.

Bromberg, den 23. Februar 1850.

Abtheilung des Innern.

goszczy roczniolarg odbędzie się na dniu 17. Czerwca r. b.

Bydgoszcz, dnia 23. Lutego 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[101] **Personal-Chronik.**

Der practische Arzt und Wundarzt Dr. Otto Rudolph Gebhardt Wittcke hat sich in Nakel niedergelassen.

[102]

Der Apotheker Herr E. Bauer zu Usez, Chodziesener Kreises, ist als Agent der Berliner Land- und Wassertransport-Versicherungs-Gesellschaft von uns bestätigt worden.

[103]

Der Lehrer Schädel an der evangelischen Schule in Schneidemühl ist im Schulamte definitiv bestätigt worden.

[104]

Der Gastwirth Paul Szefczyk in Grostwo ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeine Grostwo bei Bromberg gewählt und bestätigt worden.

[105]

Der Klafterschlägermeister Friedrich Bey zu Kirschgrund ist als Executor bei der Forstkasse in Gniewkowo interimistisch angestellt worden.

Kronika osobista.

Praktyczny lekarz i chyrurg Dr. Otto Rudolf Gebhard Wittcke osiedlił się w mieście Nakle.

Aptekarz JP. E. Bauer w Uściu, powiatu Chodzieskiego, agentem Berlińskiego towarzystwa zabezpieczenia transportów wodą i lądem przez nas potwierdzony.

Nauczyciel Schädel przy ewangelickiéj szkole w Pile ostatecznie na urzędzie potwierdzony.

Gościnny Paweł Szefczyk w Grostwie kommunalnym poborcą dla gminy Grostwo pod Bydgoszczą obrany i potwierdzony.

Majster bicia sążniów Fryderyk Bey w Kirschgrund exekutorem przy kasie leśnéj w Gniewkowie tymczasowie ustanowiony.

---

[106] **Bekanntmachung.**

Nach dem Ausscheiden folgender Mitglieder des Ehrenraths für Rechts-Anwälte und Notarien:

1) des Justizraths Rafalski,

Obwieszczenie.

Z powodu wystąpienia:

1) radzcy sprawiedliwości Rafalskiego w Bydgoszczy,

2) des Rechts-Anwalts Senff zu Inowraclaw,
3) des Rechtsanwalts Bouneß zu Lobſens,
ſind
1) der Rechtsanwalt Schultz II.
2) der Rechtsanwalt Becker hier,
3) der Rechtsanwalt Rabe in Lobſens
zu Mitgliedern und
4) der Rechtsanwalt Keſſler zu Inowraclaw zum ſtellvertretenden Mitgliede des Ehrenraths, ſowie
5) der Juſtizrath Eckert hieſelbſt,
zum Vorſitzenden deſſelben erwählt worden.

Dies wird hierdurch zur Kenntniß des Publikums gebracht.

Bromberg, den 17. Februar 1850.

Präſidium
des Königl. Appellations-Gerichts.

2) rzecznika prawnego Senff w Inowracławiu,
3) rzecznika prawnego Bouness w Łobżenicy,
jako członków rady honorowéj dla rzeczników prawnych i notaryuszów, obrani zostali na członków:
1) rzecznik prawny Schultz II.,
2) rzecznik prawny Becker z Bydgoszczy,
3) rzecznik prawny Rabe z Łobżenicy,
na zastępcę
4) rzecznik prawny Kessler z Inowracławia,
5) na prezydującego tutéjszy radzca sprawiedliwości Eckert.

O czém publiczność niniéjszém zawiadomiamy.

Bydgoszcz, dnia 17. Lutego 1850.

Prezydyum
Król. Sądu Appellacyinego.

[107]

Dem Büchſenmachermeiſter Eduard Müller zu Berlin iſt unterm 9. Februar 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußiſchen Staats gültiges Patent

auf die durch Modell nachgewieſene Conſtruction eines Galloſchenhalters,

ertheilt worden.

[108]

Den Mechanikern Vital-Dälen und Adolph Kühne zu Cöln iſt unterm 9. Febr. 1850 ein auf acht hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußiſchen Staats gültiges Patent

auf eine in der durch Zeichnung und Beſchreibung nachgewieſene Verbindung für neu und eigenthümlich erkannte Conſtruction von Walzen-Dampfſchiffen,

ertheilt worden.

[109]

Dem Civil-Ingenieur C. G. Kind zu Styringen bei Saarbrück ist unterm 12. Februar 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf ein durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenes Verfahren zur Niederbringung von gebohrten Schächten, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Einrichtungen zu beschränken,

ertheilt worden.

---

[110]

Dem Tuchfabrikanten Daniel Jurisch zu Sommerfeld in der Neumark ist unterm 12. Februar 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine mechanische Vorrichtung zum Entschweißen und Spühlen der Wolle in der durch Modell und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 10.

Digitized by Google

Außerordentliche Beilage

zu Nro. 10.

des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Bromberg.

Aufruf

an

die Bewohner des Großherzogthums Posen.

Indem ich voraussetzen darf, daß der Nothstand, in welchen die Stadt Posen durch Ueberschwemmung versetzt ist, zur allgemeinen Kenntniß gelangt ist, und überall die regste Theilnahme findet, drängt sich in Hinblick auf den jetzigen Zustand und die hieraus sich entwickelnden Folgen — die voraussichtlich in Bezug auf Nahrung und Gesundheit eines großen Theiles der hiesigen Einwohner von den erheblichsten Nachtheilen begleitet sein werden — die Frage auf, wie man hier augenblicklich helfen und in Betracht der Zukunft so manchem Uebel vorbeugen könne.

Zur Aufklärung und Erläuterung dieser Frage habe ich heute an der Sitzung des Ausschusses des Magistrats und der Stadtverordneten — welcher mit anzuerkennendem Eifer und mit so durchdringender Umsicht der offenbar vorliegenden Noth abzuhelfen sucht — Theil genommen, und erlaube mir nun im Einverständniß mit diesem Ausschuß sämmtliche Einwohner der Provinz ergebenst

Odezwa

do

Mieszkańców W. Księstwa Poznańskiego.

Klęska, jaką miasto Poznań przez powódź dotknięte zostało, jest, spodziewam się, powszechnie wiadomą, i zapewne wszędzie najżywszy udział wzbudziła. Uważając położenie rzeczy i wynikające ztąd następstwa, które jak łatwo przewidzieć, co do zarobku i zdrowia wielkiéj części mieszkańców tutejszych najszkodliwsze skutki wywrą, zachodzi pytanie, jaką tu pomoc w téj chwili dać, i jakby na przyszłość nie jednemu złemu zapobiedz można.

W celu rozpoznania i wyjaśnienia tego zadania, miałem dziś udział w posiedzeniu Komitetu Magistratu i Reprezentantów miasta, który to Komitet z gorliwością chwalebną i oględem przezornym stara się przynieść ulgę w téj jawnéj nędzy. Za porozumieniem się więc z Komitetem wzywam usilnie wszystkich mieszkańców pro-

aufzufordern, möglichſt ſchleunig für die Bedrängten hieſelbſt, deren bereits über 3000 gezählt werden, Sammlungen an Geld, Naturalien, Kleidungsſtücken und Betten zu veranſtalten. Ohne den Formen, welche die Mildthätigkeit ſich ſelbſt ſuchen wird, irgend wie vorgreifen zu wollen, erlaube ich mir nur darauf aufmerkſam zu machen, daß die Kreis-Landräthe heute von mir angewieſen ſind, unter Zuziehung von Mitgliedern der Kreis-Stände und andern zu dieſem Behufe ſich bereit erklärenden Perſonen, theils Sammlungen ſofort zu veranſtalten, theils eingeſammelte Beträge an Geld u. ſ. w. anzunehmen und ſich alsdann über die Herſendung mit dem oben gedachten Ausſchuſſe in Verbindung zu ſetzen.

Poſen, den 1. März 1850.

Der Ober-Präſident des Großherzogthums Poſen.

v. Beurmann.

wincyi, aby ile można jak najprędzéj dla nieszczęśliwych tutejszych, których się już przeszło 3000 liczy, zbierane były składki, produkta, odzież i pościele. Nie uprzedzając zaś nikogo w tém, w jaki sposób szczodrobliwość swoję okazać zechce, niech mi wolno będzie zwrócić uwagę, iż zaleciłem dziś Radzcom Ziemiańskim, aby *przy*woławszy Stany powiatowe i inne osoby do tego chęć mające, częścią kollekty natychmiast rozporządzili, częścią zebrane składki i inne dary przyjmowali, i względem ich tutaj nadsyłki z rzeczonym Komitetem znosili się.

Poznań, dnia 1. Marca 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

Beurmann.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 11.

Bromberg, den 15. März 1850. — Bydgoszcz, dnia 15. Marca 1850.

[111] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 7. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3223. Gesetz, betreffend die Verwaltung des Staatsschuldenwesens und Bildung einer Staatsschulden-Commission. Vom 24. Februar 1850.

Nr. 3224. Gesetz, betreffend die Aufhebung der Grundsteuer-Befreiungen. Vom 24. Februar 1850.

W oddziale 7. tegorocznego Zbioru praw jest pod

Nr. 3223. Ustawa tyczaca się administracyi długów Państwa i utworzenia kommissyi długów Państwa. Z dnia 24. Lutego 1850.

Nr. 3224. Ustawa tyczaca się zniesienia uwolnień od podatku gruntowego. Z dnia 24. Lutego 1850.

[112] Verwarnung,

die Betheiligung an einer von dem Vereine für Gewerbtreibende in Cassel beabsichtigten Ausspielung betreffend.

Es sind in neuerer Zeit Aufforderungen zur Betheiligung an einer von der Direction des Vereins für Gewerbtreibende (gezeichnet G. W. Knetsch, Kassel 1849) veranstalteten Verloosung gewerblicher Gegenstände, in den diesseitigen Staaten in Umlauf ge-

Ostrzeżenie,

względem loteryi jaką urządza Towarzystwo procederników w Kassel.

Od niejakiego czasu obiegają po krajach tutejszych odezwy (podpisane: G. W. Knetsch. Kassel, 1849) zachęcające do udziału w losowaniu przedmiotów rękodzielniczych, jakie urządza Dyrekcya towarzystwa procederników. Ponieważ

ſetzt worden. Da dieſes Unternehmen für die letzteren die erforderliche Genehmigung nicht erhalten hat, ſo wird das Publikum vor der ſtrafbaren Betheiligung an demſelben hierdurch zur Vermeidung nachtheiliger Folgen ausdrücklich gewarnt.

Berlin den 19. Februar 1850.

Der Miniſter des Innern. Im Auftrage: v. Puttkammer.

Der Finanz-Miniſter. Im Auftrage: Horn.

dla Państw pruskich nie ma na to udzielonego pozwolenia, przeto ostrzegamy niniéjszém publiczność, aby unikając skutków szkodliwych dla siebie, nie brała udziału karogodnego w téj loteryi.

Berlin, dnia 19. Lutego 1850.

Minister spraw wewnętrznych. W poruczeniu: Puttkammer.

Minister finansów. W poruczeniu: Horn.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

[113] Evangeliſche Kirchenkollekte zum Bau einer evangeliſchen Kirche in Jablonne, im Regierungs-Bezirk Poſen.

Zum Bau einer evangeliſchen Kirche in Jablonne, Regierungsbezirks Poſen, iſt durch Reſcript des Herrn Miniſters der geiſtlichen ꝛc. Angelegenheiten vom 9. Januar c. eine allgemeine evangeliſche Kirchenkollekte angeordnet worden.

Wir fordern die Herren Geiſtlichen bei den evangeliſchen Kirchen unſers Departements hierdurch auf, die angeordnete Collecte in ihren Kirchen vorſchriftsmäßig abhalten zu laſſen und die eingekommenen Beträge Behufs der weiteren Abſendung ſpäteſtens bis zum 15. Juni d. J. an die betreffenden Kreiskaſſen abzuführen.

Letztere aber werden angewieſen, die eingezahlten Beträge nebſt einem Verzeichniß bis zum 25. Juni d. J. an unſere Hauptkaſſe einzuſenden.

Bromberg, den 19. Februar 1850.

Abtheilung des Innern.

[114] Sperre-Aufhebung.

Die Tollkrankheit unter dem Rindvieh in Adlich Kruſchin iſt getilgt und die Reinigungs-Maaßregeln ſind vorſchriftsmäßig ausgeführt worden, daher die unterm 28. November 1849 verfügte Sperre dieſes Orts und ſeiner Feldmark für Rindvieh,

Zniesienie zamknięcia.

Choroba szalenizny pomiędzy rogatem bydłem w szlacheckim Kruszynie została uśmierzoną i środki wyczyszczenia wedle przepisów dokonane, zaczém zarządzone pod dniem 28. listopada r. z. zamknięcie téj wsi i jéj pól dla rogacizny,

Rauchfutter und Dünger hierdurch aufgehoben wird.

Bromberg, den 27. Februar 1850.

Abtheilung des Innern.

ostréj paszy i mierzwy niniéjszém się uchyla.

Bydgoszcz, dnia 27. Lutego 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[115] Zulassung von Thierärzten erster Klasse zur Prüfung als Kreisthierärzte.

Durch die Amtsblatt-Verfügung vom 2. d. M. sind die Bestimmungen zur allgemeinen Kenntniß gebracht, welche rücksichtlich der Zulassung von Aerzten zur Physikatsprüfung getroffen worden sind.

Um zu verhüten, daß, wie in neuerer Zeit nicht selten geschehen, Thierärzte erster Klasse bald nach ihrer Approbation, und ohne durch selbstständige Ausübung ihrer Kunst eine auf eigene hinreichende Erfahrung gestützte Stufe des Urtheils sich angeeignet zu haben, ihre Zulassung zur Erwerbung der Qualifikation als Kreis-Thierarzt nachsuchen, hat der Herr Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten im Anschluß an jene Bestimmungen angeordnet, daß fortan nur diejenigen Thierärzte erster Klasse, welche bei den Staatsprüfungen die Censur „vorzüglich gut" erhalten haben, nach einem Jahre, diejenigen, welche die zweite Note „sehr gut" erhalten haben, nach 3 Jahren, und alle übrigen nicht vor Ablauf von 4 Jahren nach erhaltener Approbation zur Ausarbeitung der Probearbeiten zugelassen werden dürfen.

Die betheiligten Thierärzte werden von dieser Anordnung hierdurch in Kenntniß gesetzt.

Bromberg, den 26. Februar 1850.

Königl. Regierung, Abtheilung des Innern.

---

[116] Bekanntmachung.

Dem Fräulein Emilie v. Kurowska in Trzemeßno ist die Erlaubniß zur Errichtung und Leitung einer Privat-Unterrichtsanstalt für Mädchen daselbst ertheilt worden.

Bromberg, den 23. Februar 1850.

Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Pannie Emilii Kurowskiéj w Trzemesznie udzielone zostało pozwolenie założenia i prowadzenia prywatnego zakładu naukowego dla dziewcząt tamże.

Bydgoszcz, dnia 23. Lutego 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[117] Personal-Chronik.

Der Gutsbesitzer Herr Eduard Rexer zu Neuhof bei Poln. Crone ist als Special-Direktor der Hagelschaden- und Mobiliar-Brand-Versicherungs-Gesellschaft zu Schwedt für den Bromberger Kreis von uns bestätigt worden.

[118]

Der Lehrer und Schiedsmann Franz Tyllia in Szczepanowo-Dorf ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinden Szczepanowo-Dorf, Szczepanowo-Colonie, Szczepankowo und Slaboszewo, der Communal-Erheber Carl Roznowicz zu Pakosc als solcher auch für die Gemeinden Ludkowo, Radlowo und Wielowies und die Communal-Erheber Mühlbradt in Dombrowa und Kienitz in Krzekatowo in derselben Eigenschaft auch resp. für die Gemeinden Mokro und Mikolajkowo gewählt und bestätigt worden.

[119]

Der Schulamts-Candidat Marian Mulowski ist als interimistischer Lehrer bei der katholischen Schule in Wilcze, Kreis Bromberg, angestellt worden.

Kronika osobista.

Posiadacz dóbr pan Edward Rexer w Neuhof pod Koronowem specyalnym dyrektorem towarzystwa zabezpieczenia klęsk gradobicia i spalenia się mobiliów w Schwedt dla powiatu Bydgoskiego, przez nas potwierdzony.

Nauczyciel i rozjemca Franciszek Tyllia we wsi Szczepanowie kommunalnym poborcą dla gmin wsi Szczepanowa, kolonii Szczepanowa, Szczepankowa i Słaboszewa, kommunalny poborca Karol Rożnowicz w Pakości jako takowy także dla gmin Ludkowa, Radłowa i Wielowsi, a kommunalni poborcy Mühlbradt w Dombrowie i Kienitz w Krzekotowie w tém samém znaczeniu także resp. dla gmin Mokro i Mikołajkowo obrani i potwierdzeni.

Kandydat urzędu szkolnego Maryan Malowski tymczasowym nauczycielem przy katolickiéj szkole w Wilczu, powiatu Bydgoskiego ustanowiony.

---

[120] Personal-Chronik des Königl. Appellationsgerichts zu Bromberg.

A. Ernennungen.

1) Der Kreisrichter und Gerichts-Kommissarius in Chodziesen, v. Saldern zum Kreisgerichtsrath,
2) die Gerichts-Auskultatoren:
   a) Severin Valentin Ignatz von Tucholka,
   b) Johann Emil Hertzler,
   c) Theodor Carl Johann Janisch,

zu Referendarien,

3) der Büreau-Gehülfe, Auscultator und Actuarius 1. Klasse, Ferdinand Ludwig Pratsch in Trzemeßno, zum Secretair und Büreau-Vorsteher bei dem Kreisgericht zu Inowraclaw,

4) der Büreau-Gehülfe, Auscultator und Actuarius 1. Klasse, Gottlieb Benjamin Doberſch in Schubin, zum Secretair und Büreau-Vorsteher bei dem Kreisgericht in Gnesen,

5) der Hülfs-Exekutor, frühere Sergeant Johann Schröder zum Exekutor und Boten bei dem Kreisgericht in Gnesen,

B. der Secretair und Büreau-Vorsteher Müller bei dem Kreisgericht in Gnesen ist in gleicher Eigenschaft an das Kreisgericht in Bromberg versetzt worden,

C. die Anstellung des zum Rechtsanwalt und Notar in Schneidemühl ernannten Justitiarius v. Müller ist auf dessen Antrag zurückgenommen,

D. der Salarienkassen-Rendant Gärtner zu Schneidemühl ist am 13. Februar d. J. gestorben.

[121]

Dem Kaufmann Noack zu Berlin ist unterm 24. Februar 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung erläuterte Sicherheits-Vorrichtung an Perkussions-Gewehren, soweit sie als neu und eigenthümlich erkannt ist,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 11.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 12.

Bromberg, den 22. März 1850. — Bydgoszcz, dnia 22. Marca 1850.

[122] Allgemeine Gesetzsammlung.

Das 8. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3225. Allerhöchste Bestätigungsurkunde, betreffend die Auflösung der Cöln-Minden-Thüringer Verbindungs-Eisenbahn-Gesellschaft. Vom 7. Januar 1850.

Nr. 3226. Allerhöchster Erlaß vom 21ten Januar 1850, betreffend die Genehmigung des chausseemäßigen Ausbaues der Straße von Guttentag über Mischline bis zur Peiskretscham-Malapaner Chaussee durch den zu diesem Zwecke gebildeten Bauverein, sowie die Bewilligung des Rechts zur Erhebung des Chausseegeldes und die Anwendung der gesetzlichen Bestimmungen wegen der Chausseepolizei-Vergehen.

Nr. 3227. Bekanntmachung der von den Kammern ertheilten Genehmigung zu der Verordnung vom 21. Juli 1849, das Verfahren in Civilprozessen in den Be-

Powszechny Zbiór Praw.

W oddziale 8. tegorocznego Zbioru praw jest pod

Nr. 3225. Królewskie potwierdzenie rozwiązania Towarzystwa kolei żelaznéj Kolońsko-Minden-Tyryngskiéj. Z dnia 7. Stycznia 1850.

Nr. 3226. Najwyższe rozporządzenie z d. 21. Stycznia 1850, tyczące się przyzwolenia do wybudowania drogi żwirowéj od Dobrodnia na Myślinę do Pyskowico Ozimkowskiéj szossy przez utworzone na ten cel towarzystwo budownicze, jako też nadania prawa do pobierania opłaty drogowego i zastósowania prawnych przepisów względem przestępstw drogowych policyinych.

Nr. 3227. Obwieszczenie udzielonego przez Izby przyzwolenia do ustawy z d. 21. Lipca 1849, tyczącéj się postępowania w processach cywilnych w obwodach

zirken des Appellationsgerichts zu Greifswald und des Justizsenats zu Ehrenbreitstein betreffend. Vom 23. Februar 1850.

Nr. 3228. Gesetz wegen Abänderung einiger Bestimmungen des Gesetzes vom 3. Januar 1845, betreffend die Zertheilung von Grundstücken und die Gründung neuer Ansiedelungen. Vom 24sten Februar 1850.

Nr. 3229. Gesetz, betreffend die Unterstützung der bedürftigen Familien zum Dienste einberufener Reserve- und Landwehrmannschaften. Vom 27. Febr. 1850.

Das 9. Stück enthält unter:

Nr. 3230. Ministerial-Erklärung vom 4. Februar 1850, betreffend die Erweiterung der Uebereinkunft mit Anhalt-Bernburg wegen Verhütung und Bestrafung der Forst- und Jagdfrevel vom 5. September/27. August 1839.

Nr. 3231. Allerhöchster Erlaß vom 11ten Februar 1850, betreffend die Erhebung der Schiffahrts-Abgaben in den Städten Königsberg und Elbing.

Nr. 3232. Gesetz, betreffend die Bewilligung einer Zinsgarantie des Staats für die Aktien der Aachen-Düsseldorfer und der Ruhrort-Crefeld-Kreis-Gladbacher Eisenbahngesellschaft. Vom 28. Februar 1850.

sądu appellacyinego w Greifswald i senatu sprawiedliwości w Ehrenbreitstein. Z dnia 23. Lutego 1850.

Nr. 3228. Ustawa względem zmiany niektórych postanowień ustawy z dnia 3. Stycznia 1845, tyczącéj się cząstkowania gruntów i zakładania nowych siedliszcz. Z dnia 24. Lutego 1850.

Nr. 3229. Ustawa względem udzielania wsparcia rodzinom rezerwistów i landwerzystów do służby powołanych. Z dnia 27. Lutego 1850.

W oddziale 9. jest pod

Nr. 3230. Ministeryalne oświadczenie z d. 4. Lutego 1850, tyczące się dalszego rozciągnienia umowy z Anhalt-Bernburg (zawartéj) względem zapobieżenia i karania wykroczeń przeciw ustawom leśnym i łowieckim, z dnia 5. Września/27. Sierpnia 1839.

Nr. 3231. Najwyższy rozkaz z dnia 11. Lutego 1850, tyczący się pobierania żeglużnego w miastach Królewcu i Elblągu.

Nr. 3232. Ustawa tycząca się przyzwolenia gwarancyi prowizyi ze strony rządu dla akcyi Akwisgrańsko-Düsseldorfskiego i Ruhrort-Krefeld powiatowo-Gladbachskiego towarzystwa kolei żelaznéj. Z d. 28. Lutego 1850.

---

[123] **Bekanntmachung.**

Die von Sr. Majestät dem Könige in landesväterlicher Fürsorge zur Hebung und Verbesserung des Volksschulwesens im Groß-

Obwieszczenie.

Wyznaczone przez Naj. Pana z ojcowskiéj Jego pieczołowitości 26,606 tal. 20 sgr. rocznie, tymczasem na lat 10

herzogthum Posen, vom Jahre 1844 ab, vorläufig auf 10 Jahre aus Staatsfonds bewilligte Summe von 26,606 Thlr. 20 sg. jährlich, ist im Jahre 1849 in nachfolgender Weise zur Verwendung gekommen:

1) im Ressort des Königl. Provinzial-Schul-Collegii:

	thlr.	sgr.	thlr.	sgr.
a. zur Ausbildung von Schulamts-Präparanden	2305	—		
b. zur Abhaltung methodologischer Lehrkurse	945	—		
c. zur Nachbildung von Stadtschullehrern .	250	—		
			3500	—
2) Zur Unterhaltung der Rektorschulen in den Gerichtsstädten				
a. im Regierungsbezirk Posen . . .	4840	—		
b. im Regierungsbezirk Bromberg . .	2666	20		
			7506	20
3) Zur Unterstützung der Gemeinden bei Schulhausbauten:				
a. im Regierungsbezirk Posen . . .	3000	—		
b. im Regierungsbezirk Bromberg . .	2600	—		
			5600	—
4) Zur besseren Dotirung der Stadt- und Land-Elementarschulen				
Latus			16606	20

z funduszów rządowych, na wsparcie i polepszenie szkół ludu w Wielkiem Xięstwie Poznańskim, użyte zostały w roku 1849 jak następuje:

1) w zarządzie Król. Prowincyalnego Kollegium Szkolnego,

	Tal.	sgr.	Tal.	sgr.
a) celem ukształcenia przygotowujących się nauczycieli	2305	—		
b) na odbywane kursa nauki metodologicznéj	945	—		
c) na wykształcenie dodatkowe uczycieli miéjskich	250	—		
			3500	—
2) na utrzymywanie szkół rektoralnych po miastach gdzie sądy znajdują się:				
a) w obwodz. Regencyi Poznańskiéj	4840	—		
b) dito Bydgoskiéj	2666	20		
			7506	20
3) na wsparcie gmin przy budowie szkół:				
a) w obwodz. Regencyi Poznańskiéj	3000	—		
b) dito Bydgoskiéj	2600	—		
			5600	—
4) na polepszenie wyposażenia szkół początkowych miéjskich i wiéjskich:				
Latus			16606	20

	thlr.	sgr.	thlr.	sgr.
Transport			16606	20
a. im Regierungsbezirk Posen . . .	5860	—		
b. im Regierungsbezirk Bromberg . .	4140	—		
			10000	—
zusammen wie oben			26,606	20

Posen, den 28. Februar 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

v. Beurmann.

	Tal.	sgr.	Tal.	sgr.
Transport			16606	20
a) w obwodz. Regencyi Poznańskiéj	5860	—		
b) dito Bydgoskiej	4140	—		
			10000	—
ogółem czyni ..			26606	20

Poznań, dnia 28. Lutego 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

Beurmann.

---

[124] **Warnung.**

Es sind Preußische Banknoten à 25 Thlr. vorgekommen, welche durch Abschneiden, Ausschneiden und Zusammenkleben einzelner Theile in derselben Art verfälscht worden, wie dies in Betreff der Kassenanweisungen durch die Bekanntmachung der Hauptverwaltung der Staatsschulden vom 11. December 1849 (Staats-Anzeiger No. 345) zur öffentlichen Kenntniß gebracht ist. Diese verfälschten Banknoten sind daran kenntlich, daß sie entweder durch Abschneiden am Rande ungefähr um $\frac{1}{6}$ bis $\frac{1}{3}$ Zoll, auch wohl um $\frac{1}{2}$ Zoll kürzer als die ächten, oder durch Papierstreifen, welche den fehlenden Theil ersetzen, zusammengeklebt sind und im letztern Falle aus zwei dadurch verbundenen Theilen verschiedener ächter Banknoten bestehen. Wir warnen das Publikum vor der Annahme solcher verfälschter Banknoten, für welche, ohne Unterschied des Betrages der einzelnen Stücke, ein Ersatz nicht geleistet wird.

Przestroga.

Zjawiły się Pruskie bankonoty a 25 tal. przez oberznięcie, wyrznięcie i zlepienie pojedynczych części na ten sam sposób zfałszowane, jak to względem assygnatów kassowych przez obwieszczenie Głównéj Administracyi długów skarbowych z dnia 11. Grudnia 1849 (Donosiciel urzędowy Nr. 345) do publicznéj podane zostało wiadomości. Te zfałszowane bankonoty przez to poznać można, iż przez oberznięcie na brzegu około $\frac{1}{6}$ aż do $\frac{1}{3}$ cala, a nawet o $\frac{1}{2}$ cala są krotsze jak prawdziwe, albo też przez sztuczki papieru miéjsce brakujących części zastępujące, do kupy zlepione i w ostatnim przypadku z dwóch przez to połączonych części różnych prawdziwych bankonotów się składają. Ostrzegamy Publiczność przed przyjmowaniem takich zfałszowanych bankonotów, za które, bez różnicy summy pojedynczych sztuk, żadne nie nastąpi wynagrodzenie.

Zugleich wird hierdurch die gefällige Mitwirkung des Publikums wiederholentlich mit dem Anheimgeben in Anspruch genommen, bei dem Empfange von Preußischen Banknoten, deren Buchstaben, Nummer, Betrag und den Zahlenden sich zu merken, was, da alle Banknoten über größere Summen lauten (zu 25, 50, 100 und 500 Thlr.) in der Regel ohne zu große Mühe thunlich ist. Es wird dies wesentlich dazu beitragen, dem Verbrecher auf die Spur zu kommen und den Ersatz des Schadens zu erlangen.

Berlin, den 8. März 1850.

Königl. Preuß. Haupt-Bank-Direktorium.

v. Lamprecht. Witt. Reichenbach. Meyen. Schmidt. Woywod.

Odnosiemy się równocześnie powtórnie niniejszém do współdziałania Publiczności z uprzejmém wezwaniem, aby przyjmując pruskie bankonoty, zgłoski, numera, summę onychże i płacących je sobie miarkowano, co się powszechnie tém łatwiéj wykonać daje, ile że wszystkie bankonoty na większe summy (na 25, 50, 100 i 500 tal.) są wystawione. To się istotnie przyczyni do odkrycia śladu złoczyńcy i odzyskania zwrotu poniesionéj szkody.

Berlin, dnia 8. Marca 1850.

Król. Pruskie Główne Dyrektoryum Bankowe.

Lamprecht. Witt. Reichenbach. Meyen. Schmidt. Woywod.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[125] Bekanntmachung.

Die Bestimmungen der im Amtsblatt veröffentlichten Verordnung vom 17. April 1849 (Seite 144) in Betreff der Anlegung der Schiffsgefäße und der Benutzung der Mastenkrähne bei der in der Stargard-Posener Eisenbahn belegenen Warthabrücke bei Wronke finden auch auf den Schiffsverkehr bei der Dratziger Netzbrücke Anwendung.

Bromberg, den 9. März 1850.

Königliche Regierung, Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Ogłoszone przez Dziennik urzędowy (str. 144) przepisy rozporządzenia z d. 17. Kwietnia 1849, względem zatrzymywania statków i używania windów masztowych przy moście na Starogardsko-Poznańskiéj kolei żelaznéj przez rzekę Wartę pod Wronkami położonym, stają się także co do żeglugi przy moście na Noteci pod Dratzig obowiązującemi.

Bydgoszcz, dnia 9. Marca 1850.

Król. Regencya. Wydział spraw wewnętrznych.

[126] Verbotener Handelsverkehr mit Schiffern und Schiffsleuten.

Die Allerhöchste Verordnung vom 5ten Mai 1809, wegen verbotenen Ankaufs von Holz, Getreide, Salz und andern gewöhnlichen Schiffsladungen von Schiffern und Schiffsleuten wird den Eingesessenen unseres Verwaltungsbereichs hierdurch in Erinnerung gebracht, um sich vor Nachtheilen zu bewahren.

Gleichzeitig wird sämmtlichen Polizeibehörden aufgegeben, die Befolgung des Allerhöchsten Verbots genau zu überwachen und jede entdeckte Kontravention unverzüglich anzuzeigen.

Bromberg, den 7. März 1850.

Königliche Regierung,
Abtheilung des Innern.

Zakazany handel z szyprami i z ich czeladzią.

Najwyższe rozporządzenie z dnia 5go Maja 1809, względem zakazanego zabywania drzewa, zboża, soli i innych zwyczajnych ładunków na statkach od szyprów i ich czeladzi przypominamy niniejszém mieszkańcom naszego obwodu zarządowego, aby się od szkody chronili.

Zaleca się równocześnie wszystkim władzom policyinym, ażeby zachowywaniu Najwyższego zakazu dopilnowały donosząc bezzwłocznie każdą odkrytą kontrawencyą.

Bydgoszcz, dnia 7. Marca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[127] Personal-Chronik.

Der Civil-Supernumerar Jacoby hierselbst ist zum Kreis-Sekretair ernannt worden und wird als solcher beim Landraths-Amte in Inowraclaw fungiren.

[128]

Der Predigt- und Schulamts-Candidat Gustav August Richter ist als Rektor und erster Lehrer bei der evangelischen Stadtschule zu Nakel bestätigt worden.

[129]

Der Feldmesser Ernst Ludwig Müzell ist als solcher vereidigt.

[130]

Der Jäger Bogislaw Ziebe ist vom 1. Februar c. ab, als Förster in Grünfließ, Oberförsterei Wodzek, definitiv angestellt.

Kronika osobista.

Cywilny supernumerariusz Jacoby sekretarzem powiatowym mianowany, pełnić będzie obowiązki téj funkcyi przy urzędzie radzco-ziemiańskim w Inowracławiu.

Kandydat kaznodziejstwa i szkolnego urzędu Gustaw August Richter, rektorem i pierwszym nauczycielem przy ewangelickiéj szkole miéjskiéj w Nakle potwierdzony.

Miernik polny Ernest Ludwik Müzell złożył w tém znaczeniu przysięgę.

Strzelec Bogisław Ziebe od 1. Lutego r. b. leśniczym w Grünfliess, nadleśniczostwa Osiek, ostatecznie ustanowiony.

[131] **Uebersicht**

von dem evangelischen Prediger-Wittwen- und Waisen-Unterstützungs-Fonds für die Provinz Posen am Schlusse des Jahres 1849.

In Gemäßheit des §. 53 des Statuts der evangelischen Prediger-Wittwen- und Waisen-Unterstützungskasse für die Provinz Posen bringen wir nachstehende Uebersicht von der Verwaltung der gedachten Kasse für das Jahr 1849 zur öffentlichen Kenntniß:

A. Einnahme.

1)	Bestand am Schlusse des Jahres 1848	427	Thlr.	13	sgr.	3	pf.
2)	Einnahme-Reste	7	=	15	=	—	=
3)	Zinsen von Kapitalien, excl. 7 Thlr. 15 sgr. Rest .	588	=	—	=	—	=
4)	Antrittsgeld	—	=	—	=	—	=
5)	An Beiträgen von Mitgliedern	30	=	20	=	—	=
6)	Zuschuß aus der Staatskasse	166	=	20	=	—	=
7)	Insgemein	—	=	—	=	—	=
	A. Summa aller Einnahmen	1220	=	8	=	3	=

B. Ausgabe.

1)	Zu Pensionen an die Prediger-Wittwen und Waisen	543	Thlr.	14	sgr.	10	pf.
2)	auf Schreibmaterialien . .	5	=	17	=	—	=
3)	zur Anlegung von Capitalien	210	=	4	=	8	=
	Summa B.	759	=	6	=	6	=
	Bestand Ende December 1849	461	=	1	=	9	=

Darauf sind angewiesen:

a.	den vorhandenen Prediger-Wittwen die Zinsen pro II. Semester	355	=	22	=	9	=
b.	zum Ankauf von Staatsschuldscheinen	105	=	9	=	—	=
		461	=	1	=	9	=

C. Das Capital-Vermögen beträgt:

nach der Uebersicht pro 1848 . . .	11915	=	
im Jahre 1849 sind zugetreten . . .	225	=	
Summa C.	12140	=	

und zwar:

a.	in Hypotheken-Capitalien .	11340 Thlr.
b.	in Staatsschuldscheinen . .	800 =
		12140 Thlr.

Am Schlusse des Jahres 1849 sind an Predigerwittwen vorhanden 14, und hat der Antheil an den Capitalzinsen für jede dieser Wittwen im Jahre 1849 38 Thlr. 10 sgr. 7 pf. betragen.

Posen, den 22. Februar 1850.

Königliche Regierung II.

---

[132] Oeffentliche Vorladung.

Der Stammgefreite Franz Chwiatkowski des 2. Bataillons (Bromberg) 14. Landwehr-Regiments aus Inowraclaw, Bromberger Regierungsbezirks gebürtig, welcher im August 1849, zu welcher Zeit ihm nach Gocanowo, Inowraclawer Kreises, ein Urlaub ertheilt war, entwichen ist, wird hierdurch aufgefordert, sich am 30. Juli 1850, Vormittags 11 Uhr, vor dem unterzeichneten Divisionsgericht, Berliner Straße No. 441 hierselbst einzufinden und sich über seine Desertion zu verantworten, widrigenfalls er für einen Deserteur erklärt und zu der gesetzlichen Strafe von 50 bis 1000 Thalern verurtheilt werden wird.

Bromberg, den 10. März 1850.

Das Gericht der Königl. 4. Division.

---

[133] Bekanntmachung.

Die bisher von dem Oeconomie-Commissarius Lindenau in Wollstein verwalteten Special-Commissions-Geschäfte sind dem Oeconomie-Commissionsrath Hansmann und die Auseinandersetzungs-Geschäfte der Special-Commission in Gnesen dem Oeconomie-Commissarius Lindenau daselbst übertragen, was wir hierdurch bekannt machen.

Posen, den 5. März 1850.

Königl. preuß. General-Commission des Großherzogthums Posen.

Obwieszczenie.

Podpisana Kommissya Jeneralna podaje do wiadomości powszechnéj, iż czynności Kommissyi specyalnéj w Wolsztynie, dotychczas przez kommissarza ekonomicznego Lindenau sprawowane, radzcy ekonomicznemu Hansemann, a sprawy regulacyino-separacyine kommissyi specyalnéj w Gnieznie, kommissarzowi ekonomicznemu Lindenau w tém mieście poruczone zostały.

Poznań, dnia 5. Marca 1850.

Król. Pruska Kommissya Jeneralna w W. X. Poznańskim.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 12.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 13.

Bromberg, den 29. März 1850. — Bydgoszcz, dnia 29. Marca 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[134] **Bekanntmachung.**

Die in diesem Jahre bevorstehenden sonntägigen Schießübungen des Königlichen 2ten Bataillons 14. Landwehr-Regiments werden:

1. im Kreise Bromberg auf den Punkten
   Bromberg, am 14., 21. und 28. April, 5. Mai und 7. Juni c.,
   Seebruch, am 9. Juni c.,
   Nekla, am 30. Juni c.,
   Buszkowo, am 16. Juni c.,
   Poln. Crone, am 23. Juni c. und
   Strzelewo, am 4. und 11. August c.
2. im Kreise Schubin,
   Stadt Schubin, am 14., 21. und 28. April und 11. August c.,
   Lankowice, am 5. Mai, 9., 16. und 23. Juni c.,
   Stadt Labischin am 30. Juni u. 7. Juli c.,

   Stadt Barcin, am 14. Juli c. und

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Tegoroczne niedzielne ćwiczenia w strzelaniu Król. 2. batalionu 14. pułku landwery odbędą się:

1) w powiecie Bydgoskim na punktach:
   Bydgoszcz, dnia 14,. 21. i 28. Kwietnia, 5. Maja i 7. Czerwca r. b.
   Seebruch, dnia 9. Czerwca r. b.,
   Nekla, dnia 30. Czerwca r. b.,
   Buszkowo, dnia 16. Czerwca r. b.,
   Koronowo, dnia 23. Czerwca r. b. i
   Strzelewo, d. 4. i 11. Sierpnia r. b.
2) w powiecie Szubińskim:
   miasto Szubin, dnia 14., 21. i 28. Kwietnia i 11. Sierpnia r. b.,
   Lankowice, dnia 5. Maja, 9., 16. i 23. Czerwca r. b.,
   miasto Łabiszyn, dnia 30. Czerwca i 7. Lipca r. b.,
   miasto Barcin, dnia 14. Lipca r. b. i

Krolikowo, am 21. Juli c.,
3. im Kreiſe Inowraclaw,
Stadt Inowraclaw, am 14., 21. und 28. April c.,
Stadt Gniewkowo, am 23., 30. Juni und 7. Juli c.,
Gniewkowice, am 5. Mai, 9. und 16. Juni c.
Stadt Strzelno, am 5. Mai, 9., 16., 23. und 30. Juni c.,
Modliborzyce, am 21. und 28. Juli c.,
Stadt Kruſchwitz, am 7. und 14. Juli c., abgehalten werden.

Wir empfehlen nunmehr den betreffenden Kreisbehörden, dieſe Punkte dem Publiko, ſowie den in der nächſten Umgegend derſelben wohnenden Eingeſeſſenen genau zu bezeichnen und ſolche Anordnungen zu treffen, daß durch dieſe Schießübungen Niemand ohne eigenes Verſehen in Gefahr gerathen kann.

Bromberg, den 13. März 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Królikowo, dnia 21. Lipca r. b.
3) w powiecie Inowracławskim:
miasto Inowracław, dnia 14., 21. i 28. Kwietnia r. b.,
miasto Gniewkowo, dnia 23. i 30. Czerwca i 7. Lipca r. b.,
Gniewkowice, dnia 5. Maja, 9. i 16. Czerwca r. b.,
miasto Strzelno, dnia 5. Maja, 9., 16., 23. i 30. Czerwca r. b.,
Modliborzyce, dnia 21. i 28. Lipca,
miasto Kruświca, dnia 7. i 14. Lipca r. b.

Polecamy dotyczącym władzom powiatowym, aby te punkta Publiczności jako też mieszkańcom pobliższéj okolicy dokładnie oznaczyły, czyniąc razem takie rozporządzenia, ażeby z powodu rzeczonych ćwiczeń w strzelaniu nikt na niebezpieczeństwo, bez własnéj winy, nie był narażony.

Bydgoszcz, dnia 13. Marca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[135] Sperre Aufhebung.

Die Tollwuth unter dem Rindvieh in Bagno, Schubiner Kreiſes, iſt getilgt und die Reinigungs-Maaßregeln ſind vorſchriftsmäßig ausgeführt worden, daher die unterm 5. December v. J. verfügte Sperre dieſes Orts und ſeiner Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger hierdurch aufgehoben wird.

Bromberg, den 11. März 1850.

Abtheilung des Innern.

Uchylenie zakordonowania.

Choroba szalenizny pomiędzy rogatém bydłem w Bagnie, powiatu Szubińskiego, została przytłumioną i środki wyczyszczenia dokonano, zaczém zarządzone pod dniem 5. Grudnia r. z. zamknięcie téj wsi i jéj pól dla rogacizny, ostréj paszy i mierzwy niniéjszém się uchyla.

Bydgoszcz, dnia 11. Marca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

Number of Bankruptcies in the United States from 1867 to 1878 inclusive.

Table.

Years.	Number of Bankruptcies.	Number of Persons Involved.	Amount of Liabilities.	Amount of Assets.	Percentage of Assets to Liabilities.	Number of Persons Discharged.	Number of Persons Refused.	Number of Persons Pending.
1867	2,678	3,733	$ 73,000,000	$ 23,000,000	31.50	1,000	1,000	1,733
1868	4,380	6,080	121,000,000	39,000,000	32.23	1,000	1,000	4,080
1869	4,830	6,700	135,000,000	43,000,000	31.85	1,000	1,000	4,700
1870	2,545	3,533	70,000,000	23,000,000	32.85	1,000	1,000	1,533
1871	1,911	2,652	53,000,000	17,000,000	32.07	1,000	1,000	652
1872	1,356	1,882	37,000,000	12,000,000	32.43	1,000	1,000	882
1873	1,103	1,531	30,000,000	10,000,000	33.33	1,000	1,000	531
1874	1,490	2,068	41,000,000	13,000,000	31.70	1,000	1,000	1,068
1875	1,774	2,462	49,000,000	16,000,000	32.65	1,000	1,000	1,462
1876	1,993	2,766	55,000,000	18,000,000	32.72	1,000	1,000	1,766
1877	2,225	3,088	61,000,000	20,000,000	32.78	1,000	1,000	2,088
1878	2,266	3,145	62,000,000	20,000,000	32.25	1,000	1,000	2,145

[137] Personal-Chronik.

Dem Polizei-Districts-Commissarius Kummer zu Czarnikau ist nach dem Abgange des bisherigen interimistischen Bürgermeisters Schmeckel auch die Verwaltung der Polizei-Anwaltschaft in dem Polizeibezirk der Stadt Czarnikau von jetzt ab übertragen worden.

[138]

Der Herr Abraham Gabalc zu Filehne ist als Agent der schlesischen Feuerversicherungs-Gesellschaft zu Breslau für die Stadt Filehne und Umgegend von uns bestätigt worden.

[139]

Der Schulze Theodor Göbel in Birkenbruch ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinden Birkenbruch und Osiek, Czarnikauer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[140]

Der Lehrer Wilhelm Seeling auf Alt-Beelitz ist als Lehrer bei der evangelischen Schule in Gorzyczkowo, Kreis Bromberg, angestellt worden.

[141]

Der Julius Robert Bäcker ist als interimistischer Lehrer bei der evangelischen Schule zu Bonkowo, Kreis Wirsitz, angestellt worden.

Kronika osobista.

Policyinemu kommissarzowi dystryktowemu Kummer w Czarnkowie został, po odéjściu dotychczasowego burmistrza interymistycznego Schmeckel, także zarząd policyinéj prokuratoryi miasta Czarnkowa odtąd poruczony.

Pan Abraham Gabalc w Wieleniu, agentem Szląskiego towarzystwa zabezpieczenia ogniowego w Wrocławiu dla miasta Wielenia i okolicy przez nas potwierdzony.

Szoltys Teodor Göbel w Birkenbruch, kommunalnym poborcą dla gminy Birkenbruch i Osiek, powiatu Czarnkowskiego, obrany i potwierdzony.

Nauczyciel Wilhelm Seeling w starych Bielicach nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Gorzyczkowie, powiatu Bydgoskiego, ustanowiony.

Juliusz Robert Bäcker tymczasowym nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Bonkowie, powiatu Wyrzyskiego, ustanowiony.

---

[142] Bekanntmachung.

In Stelle des verzogenen Grundbesitzers Mentz ist der Schullehrer Wilhelm Stieff zu Rojewo-Kaczkowerdorff zum Schiedsmann

Obwieszczenie.

W miéjsce Mentza, właściciela gruntu, który się wyprowadził, został Wilhelm Stieff nauczyciel w Rojewie Kaczkowskim

für den Bezirk Rojewo-Kaczkowerdorff, Inowraclawer Kreises, gewählt, als solcher von uns bestätigt und vereidigt worden.

Bromberg, den 4. März 1850.

Königliches Appellations-Gericht.

na sędziego polubownego dla obwodu wsi Rojewo-Kaczkowo w powiecie Inowracławskim położony, obranym, przez nas potwierdzonym i przysięgą zobowiązanym.

Bydgoszcz, dnia 4. Marca 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[143] **Bekanntmachung.**

Zur Immatrikulation bei hiesiger Universität für das Sommersemester 1850 sind folgende Termine bestimmt: der 26. April, der 30. April, der 2. Mai, Nachm. 4 Uhr.

Wer diese Termine ohne Nachweis genügender Entschuldigungsgründe versäumt, hat die nachtheiligen Folgen, welche sich bis zur Zurückweisung für das ganze Semester steigern können, sich selbst zuzuschreiben. Bei der Immatrikulation sind vorzulegen:

1) ein Zeugniß der wissenschaftlichen Vorbildung der Universität oder das Abgangszeugniß von einer andern Universität,
2) eine obrigkeitlich beglaubigte Erlaubniß der Eltern oder Vormünder zum Besuch der Universität.

Königsberg, den 9. März 1850.

Königlicher akademischer Senat.

---

[144] **Lectionsplan**

der Königl. staats- und landwirthschaftlichen Academie zu Eldena bei Greifswald pro Sommersemester 1850.

1) Einleitung zum akademischen Studium. 2) Staatswirthschaftslehre oder Finanzwissenschaft. 3) Encyclopädie der Landwirthschaft. 4) Besonderer Pflanzen- und Wiesenbau mit practischen Demonstrationen. 5) Allgemeine Viehzuchtlehre. 6) Pferdekenntniß. 7) Landwirthschaftliche Statistik. 8) Allgemeine landwirthschaftliche Betriebslehre. 9) Bonitirung und Taxation der Grundstücke. 10) Obstbaumzucht. 11) Landwirthschaftliche Demonstrationen. 12) Innere Krankheitslehre. 13) Allgemeine Botanik. 14) Anatomie, Physiologie und Geographie der Pflanzen. 15) Botanische Excursionen. 16) Anorganische Chemie. 17) Analytische Chemie. 18) Bodenkunde. 19) Ueber Construction und Einrichtung landwirthschaftlicher Gebäude nebst Uebungen im Bauzeichnen. 20) Feldmessen und Nivelliren. 21) Landwirthschaftsrecht.

Das Honorar beträgt jetzt für den vollständigen zweijährigen Cursus 100 Thlr. und zwar 40 Thlr. im I., 30 Thlr. im II., 20 Thlr. im III., und 10 Thlr. im IV.

Semeſter, wobei jedoch bemerkt wird, daß jeder Eintretende ſich ſtets nur auf ein Semeſter verpflichtet. Nähere Auskunft über die Academie und deren Einrichtung wird von dem Unterzeichneten auf desfallſige Anfragen gern ertheilt.

Eldena, im Februar 1850.

Der Director der Königl. ſtaats- und landwirthſchaftl. Academie, E. Baumſtark.

---

[145]

Dem Chemiker Adolph Lintz zu Trier iſt unterm 24. Februar 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preuß. Staats gültiges Patent auf ein für neu und eigenthümlich erkanntes Verfahren, um das Ammoniak aus dem bei der Deſtillation der Steinkohlen erhaltenen Theerwaſſer zu gewinnen, ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 13.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 14.

Bromberg, den 5. April 1850. — Bydgoszcz, dnia 5. Kwietnia 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[146] Bekanntmachung.

In Folge der Bekanntmachung des Königl. Landraths Czarnikauer Kreises vom 17ten September 1847, betreffend die vom Bauernwirth Michael Magdanz zu Belsin beabsichtigte Entwässerungs-Anlage (Amtsblatt pro 1847 No. 39, 40 und 4) ist unterm heutigen Tage der Präclusionsbescheid ergangen und wird solcher auf Grund der im Gesetz vom 23. Januar 1846 §§. 6 und 7 enthaltenen Bestimmungen (G. S. pro 1846 S. 26) zu Jedermanns Einsicht in unserer Registratur, Abtheilung des Innern, ausgelegt werden.

Bromberg, den 21. März 1850.

Königliche Regierung,
Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

W skutku obwieszczenia Król. Urzędu Radzco-ziemiańskiego, powiatu Czarnkowskiego, z dnia 17. Września 1847 r. tyczącego się zamierzonego zakładu spustu wody (Dziennik urzędowy pro 1847 Nr. 39, 40 i 4) przez gospodarza Michała Magdanz w Belsinie, wydany został dnia dzisiejszego rezolut prekluzyiny i wyłożony będzie, na zasadzie w prawie z dnia 23. Stycznia 1846, §§. 6. i 7. objętych postanowień (Zbiór praw pro 1846 str. 26) ku powszechnemu przejrzeniu w naszéj registraturze, wydziału spraw wewnętrznych.

Bydgoszcz, dnia 21. Marca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

Digitized by Google

[147] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Kalender den 8. und 9. k. M. anstehende Jahrmarkt in der Stadt Filehne wird auf den 15. und 16. ejusd. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 26. März 1850.

Abtheilung des Innern.

Przełożenie jarmarku.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 8. i 9. n. m. roczniotarg w mieście Wieleniu, przenosi się niniéjszém na 15. i 16. t. m.

Bydgoszcz, dnia 26. Marca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[148] In der Circular-Verfügung vom 15. October v. J. No. 6128 ist die Bestimmung des Taxpreises für das nach der fünften Ausgabe der Pharmakopöe (S. 174 Note) bereitete Extractum Graminis liquidum und Extractum Taraxaci liquidum vorbehalten worden.

Mit Bezugnahme hierauf setze ich den Taxpreis für ersteres auf 3 sgr. und für letzteres auf 3 sgr. 4 pf. die Unze hierdurch fest, und veranlasse die Königl. Regierung, diese Taxbestimmungen schleunigst durch das Amtsblatt zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Berlin, den 15. März 1850.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.
Im Auftrage: (gez.) Lehnert.

An
sämmtliche Königl. Regierungen.

Vorstehende Bestimmungen werden hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 22. März 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[149] **Personal-Chronik.**

Der zur selbstständigen Betreibung des Maurergewerbes befugte Maurermeister Carl Julius Herrmann Wiele hat sich in Filehne niedergelassen.

Kronika osobista.

Upoważniony do samodzielnego sprawowania rzemiosła mularstwa Karól Juliusz Arminiüsz Wiele osiedlił się w Wieleniu.

[150]

Dem Rudolph Rädsch zu Sorau ist unterm 11. März 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preuß. Staats gültiges Patent

auf einen durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen electrischen Druck-Telegraphen, insoweit die Construction desselben als neu und eigenthümlich anerkannt worden ist,

ertheilt worden.

[151]

Dem Instrumentenmacher A. Kiesling zu Greifenhagen ist unterm 22. März 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Mechanik mit doppeltem Stößer für Pianofortes, wie dieselbe durch Modell nachgewiesen ist,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 14.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 15.

Bromberg, den 12. April 1850. — Bydgoszcz, dnia 12. Kwietnia 1850.

[152] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 10. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält unter

Nr. 3233. Gesetz, betreffend die Ablösung der Reallasten und die Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse. Vom 2. März 1850.

Nr. 3234. Gesetz über die Errichtung von Rentenbanken. Vom 2. März 1850.

Nr. 3235. Gesetz, betreffend die Ergänzung und Abänderung der Gemeinheitstheilungs-Ordnung vom 7. Juni 1821 und einiger anderen über Gemeinheitstheilungen ergangenen Gesetze. Vom 2. März 1850.

Das 11. Stück enthält unter

Nr. 3236. Gesetz, betreffend den erleichterten Abverkauf kleiner Grundstücke. Vom 3. März 1850.

Nr. 3237. Gesetz, betreffend die auf Mühlen-Grundstücken haftenden Reallasten. Vom 11. März 1850.

W oddziale 10. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3233. Ustawa względem płacania ciężarów realnych i regulowania stosunków między dziedzicami a włościanami. Z dnia 2. Marca 1850.

Nr. 3234. Ustawa względem zaprowadzenia banków rentowych. Z dnia 2. Marca 1850.

Nr. 3235. Ustawa, tycząca się uzupełnienia i zmiany reguluminu podziału spolności z dnia 7. Sierpnia 1821, i niektórych innych względem podziału spolności wydanych ustaw. Z dnia 2. Marca 1850.

W oddziale 11. jest pod

Nr. 3236. Ustawa względem ułatwiania odprzedaży gruntów pomniejszych. Z dnia 3. Marca 1850.

Nr. 3237. Ustawa, tycząca się ciężarów realnych do gruntów młynarskich przywiązanych. Z dnia 11. Marca 1850.

Das 12. Stück enthält unter

Nr. 3238. Verordnung vom 16. Februar 1850, betreffend die Wiederherstellung der bei dem Brande der Stadt Guttentag im Jahre 1846 vernichteten Hypothekenbücher und Grundacten und die Amortisation der dabei verloren gegangenen Dokumente.

Nr. 3239. Allerhöchste Bestätigungsurkunde, betreffend die Statut-Aenderungen, welche durch die mit der Aachen-Düsseldorfer und der Ruhrort-Crefeld-Kreis Gladbacher Eisenbahn-Gesellschaft beziehungsweise unterm 29. und 26. September 1849 abgeschlossenen Verträge herbeigeführt worden. Vom 4. März 1850.

Nr. 3240. Allerhöchster Erlaß vom 4ten März 1850, wegen Einsetzung der Königlichen Direktion der Aachen-Düsseldorf-Ruhrorter Eisenbahn.

Nr. 3241. Bekanntmachung vom 7. März 1850, betreffend die Abänderung der bisherigen und die Allerhöchste Genehmigung der neuen Statuten des Eschweiler Bergwerk-Vereins.

Nr. 3242. Gesetz, die unverzinsliche Staatsschuld betreffend. Vom 7. März 1850.

W oddziale 12. jest pod

Nr. 3238. Ustawa z dnia 16. Lutego 1850, względem odnowienia ksiąg hypotecznych i gruntowych w czasie pożaru miasta Dobrodnia w r. 1846 zniweczonych, i względem amortyzowania zaginionych przy tem dokumentów.

Nr. 3239. Potwierdzenie Królewskie zmian poczynionych w statutach, z powodu układów z Towarzystwem kolei żelaznéj Akwisgrańsko – Düsseldorfskiéj i Ruhrort-Krefeld powiatowo Gladbachskiéj resp. pod dn. 29. i 26. Września 1849 zawartych. Z d. 4. Marca 1850.

Nr. 3240. Najwyższe rozporządzenie z dnia 4. Marca 1850, względem ustanowienia Królewskiéj Dyrekcyi Akwisgrańsko – Düsseldorfsko – Ruhrortskiéj kolei żelaznéj.

Nr. 3241. Ogłoszenie z d. 7. Marca 1850, tyczące się zmiany dotychczasowych i Najwyższe potwierdzenie nowych statutów Eschweilerskiego towarzystwa górniczego.

Nr. 3242. Ustawa, tycząca się długu Państwa prowizya nie opłacanego. Z dnia 7. Marca 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[153] Bekanntmachung.

Die Vorschriften der Forst- und Jagdordnungen für Westpreußen und den Netzdistrict vom 8. October 1805, Titel I. §. 39 und für Ostpreußen und Litthauen vom

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Przepisy ordynacyów leśnych i łowczych dla Prus zachodnich i dystryktu nadnoteckiego z d 8. Października 1805, Tyt. I. §. 39, tudzież dla Prus wscho-

3. Dezember 1775, Tit. XIV. §. 24, über die Controlle des rechtmäßigen Erwerbes beim Holzverkauf, welche zuletzt durch die Amtsblatt-Bekanntmachung vom 3. August v. J. republicirt worden sind, werden hierdurch in Erinnerung gebracht.

Wer daher in Städte oder Dörfer Bau-, Nutz- und Brennholz oder Borke zum Verkauf einbringen will, muß mit einem Atteſt verſehen ſein, in welchem er als rechtmäßiger Inhaber des Holzes unter Benennung ſeines Namens, Standes und Wohnorts, ſowie unter Bezeichnung des einzubringenden Holzquantums mit Buchſtaben von dem betreffenden Königl. Forſtbeamten, dem Privat-Waldeigenthümer oder deſſen Stellvertreter oder Forſt-Aufſeher anerkannt wird.

Was ohne ein derartiges Atteſt an Holz oder Borke eingebracht wird, wird angehalten, confiscirt und zum Vortheil des Waldeigenthümers, wenn ſolcher bekannt iſt, ſonſt aber zum Beſten des Fiscus meiſtbietend verkauft.

Die Ortspolizei-Behörden haben auf die pünktliche Befolgung dieſer Vorſchriften mit Strenge zu halten.

Bromberg, den 25. März 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

dnich i Litwy daty 3. Grudnia 1775 r. Tyt. XIV. §. 24, względem kontrolowania prawego nabycia przy przedaży drzewa, które ostatnią razą przez obwieszczenie Dziennika urzędowego z dnia 3. Sierpnia r. z. republikowane zostały, przypominają się niniéjszém.

Kto więc do miast lub wsiów budulec, drzewo porządkowe, drzewo na opał lub korę dowozić zamyśla, niech się opatrzy w zaświadczenie, w którem za prawego nabywcę drzewa, z wymienieniem nazwiska, stanu i miéjsca zamieszkania, tudzież z oznaczeniem literami wprowadzić się mającéj ilości drzewa przez właściwego Król. urzędnika leśnego, przez prywatnego właściciela boru, lub jego zastępcę, albo też jego leśniczego uznanym został.

Cokolwiek z drzewa albo kory bez takowego świadectwa wprowadzoném zostanie, będzie zatrzymanem, skonfiskowaném i na rzecz właściciela boru, w razie takowy jest znany, inaczéj zaś na korzyść fiskusa przez licytacyą sprzedaném.

Miéjscowe władze policyjne obowiązane są ściśle czuwać nad punktualném zachowaniem niniéjszych przepisów.

Bydgoszcz, dnia 25. Marca 1850.

Król. Regencya.
Wydział poborów stałych etc.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 15.

Digitized by Google

Beilage zum Amtsblatt.

Geköhrte Hengste pro 1850.

Behufs Ausführung der Köhr-Ordnung vom 1. September 1835 sind in den nachbenannten Kreisen unseres Verwaltungsbezirks die nachstehend bezeichneten Hengste in diesem Jahre geköhrt und zugelassen worden.

Bromberg, den 4. März 1850.

Königliche Regierung,
Abtheilung des Innern.

Zlustrowane ogiery pro 1850.

W wykonaniu ordynacyi lustracyinéj z dnia 1. Września 1835 zostały w poniżéj wymienionych powiatach naszego obwodu zarządowego nastepnie opisane ogiery w bieżącym roku zlustrowane i do stanowienia za zdatne uznane.

Bydgoszcz, dnia 4. Marca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miéjsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
	I. Kreis Bromberg.					
1	Ackerwirth Michael Schöwe gospodarz Michał Schöwe	Gorzyn	Hans	4½	5	—
2	Ackerwirth Christian Pieske gospodarz Krystyan Pieske	Samsieczno	Negro	8	5	1
3	Ackerwirth Joseph Rybarczyk gospodarz Jozef Rybarczyk	Wilcze	Mercur	4	5	3
4	Ackerwirth Martin Zöllmer gospodarz Marcin Zöllmer	Trzementowke	Hans	6	5	1
5	Ackerwirth Adam Janiszewski gospodarz Adam Janiszewski	Dziedzinnek	Cesar	4	5	2
6	Ackerwirth Michael Latus gospodarz Michał Latus	Tryszczyn	Caro	5	5	1
7	Ackerwirth Friedrich Brunk gospodarz Fryderyk Brunk	Drewce	YoungPluto	8	5	2
8	Ackerwirth Paul Pomplum gospodarz Paweł Pomplum	Gogolinke	Hans	12	5	1

Raçe. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beſchluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
	I. Powiat Bydgoski.	
Landraçe wiéjska	hellbraun, beide Hinterfüße weißgefeſſelt und linker Vorderfuß ebenfalls weißgefeſſelt, weiße Flocke,	zur Zucht von Arbeitspferden brauchbar.
	gniady, pęciny u zadnich nóg białe,	zdatny do przychowku roboczych koni.
veredelte Landraçe	ſchwarz, gemiſchte Flocke,	dito
popraw. wiéjska	kary, różne odmiany	
dito	ſchwarzbraun, ohne Abzeichen	dito
	skarogniady, bez odmian	
gewöhnl. Landr. zwyczajna wiéjs.	kaſtanienbraun, Blume, Schnibbe, beide Vorderfüße weißgefeſſelt	ſtarke Bruſt, ſtarke Knochen und geeignet.
	kasztanowaty, łysy, pęciny u przednich nóg białe	pierś wielka, kości mocne i zdatny.
dito	braun, zwei weiße Hinterfeſſel, Stern und Schnibbe	zur Zucht von Arbeitspferden brauchbar.
	gniady, zadnie nogi piałe w pęcinie	zdatny do przychowku roboczych koni.
veredelte Landrace popr. wiéjska	braun, ohne Abzeichen	kräftiger Körperbau und geeignet.
	gniady, bez odmiany	dzielny i zdatny.
dito	Goldfuchs, ſchmale Schrammbleſſe, an beiden Hinterfüßen halbgeſtiefelt	gefällige Form, vorzugsweiſe geeignet zur Bedeckung von Stuten, von kräftigem ſtarken Körperbau.
	kasztanowaty, cokolwiek łysy i tylne nogi u dołu białe	nadobny i zdatny.
gewöhnl. Landrace zwyczajna wiéjska	hellbraun, gemiſchte Flocke	zur Zucht von Arbeitspferden brauchbar.
	gniady, różne odmiany	zdatny do przychowku roboczych koni.

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miéjsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
9	Gutsbesitzer Andreas Czerwiński posiadacz dóbr Andrzej Czerwiński	Janowo	Othello	10	5	2
10	Ackerwirth Johann Steidinger gospodarz Jan Steidinger	Althoff	Hans	6	5	2
11	Vorwerksbesitzer Lieutenant Steffens posiadacz folwarku porucznik Steffens	Tryszczyn	Iwan	6	5	3
12	Ackerwirth Ludwig Knopf gospodarz Ludwik Knopf	Wudzynek	Consul	4	5	3
13	Ackerwirth Jacob Liedtke gospodarz Jakób Liedtke	Ottorowo	Masumus	4½	5	3
14	Ackerwirth Joseph Siewert gospodarz Jozef Siewert	Dziedzinek	Peter	4½	5	1½
	II. Kreis Schubin.					
15	Wirth Wilhelm Hiller gospodarz Wilhelm Hiller	Cieskowo	—	5	5	2½
16	Wirth Gottfried Timm gospodarz Bogumir Timm	Kolaczkowo	—	4	5	—
17	Wirth Johann Lüdtke gospodarz Jan Lüdtke	Cieskowo	—	6	5	1¼

Digitized by Google

Race. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beschluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
veredelte Landrace poprawna wiéjska	hellbraun, durchgehende Bleſſe, an beiden Hinterfüßen halbgeſtiefelt und der rechte Vorderfuß im Feſſel weiß punktirt lysy, tylne nogi białe u dołu	gedrungener Körperbau und brauchbar. krępy i zdatny.
gewöhnl. Landrace zwyczaj. wiéjska	Sommerrappe, ohne Abzeichen kary, bez odmiany	dito
ruſſiſche Race rossyjska rasa	Zobelfuchs, rechte Vorderfuß weiß, Bleſſe kasztanowaty, prawa przednia noga biała	ſtarkes kräftiges Pferd mit vielem Temperament. silny koń z ogniem.
veredelte Landrace poprawna wiéjska	dunkelbraun, rechter Hinterfuß weißgefeſſelt mit Stern gniady, prawa zadnia noga biała w pęcinie	zur Zucht von Arbeitspferden geeignet. zdatny do przychowku koni roboczych.
dito	Fuchs, beide Hinterfüße halb weiß, Schnibbe, Poſener Brandzeichen kasztanowaty, obiedwie tylne nogi białe u dołu	dito
dito	dunkelbraun, Blümchen gniady	dito

II. Powiat Szubiński.

eigene Race właściwa rasa	Kirſchbraun, weiße Blümchen gniady, białe odmiany	geſund und brauchbar. zdrowy i zdatny.
dito	Fuchshengſt, ohne Abzeichen mit der Krone, weißer Schwanz und Mähne kasztanowaty, bez odmiany, z białym ogonem i grzywą	geſund, fehlerfrei und brauchbar. zdrowy, bez wady i zdatny.
dito	dunkelbraun, ohne Abzeichen mit Krone skarogniady, bez odmiany	geſund und brauchbar. zdrowy i zdatny.

Digitized by Google

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miejsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
18	Mühlenbesitzer Michael Jahnke posiadacz młyna Michał Jahnke	Szaradowo	—	8	5	1½
19	Wirth Daniel Jahnke gospodarz Daniel Jahnke	Ruden	—	5	5	1½
20	Wirth Jacob Brzykcy gospodarz Jakób Brzykcy	Zendowo	—	4	5	—
21	Wirth Martin Lucht gospodarz Marcin Lucht	Wilczkowo	—	6	5	1½
	III. Kreis Wirsitz.					
22	Johann Barke Jan Barke	Sararen	Mardoriko	5	5	—
23	Christoph Werner Krysztof Werner	Radzitz	Hercules	6	5	—
24	Paul Rzdawka Paweł Rzdawka	Dreydorff	Hector	6	5	2
25	Johann Weinkauf Jan Weinkauf	Koscierzyn	Haus	10	5	2
26	Ernst Nast Ernest Nast	Gliscz	Hector	5	5	—
27	Michael Machel Michał Machel	Sararen	Grund	6	5	—
28	Johann Heymann Jan Heymann	Rhuden	Bastard	8	5	2

Raçe. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beſchluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
eigene Race właściwa rasa	Rappe, Stern mit Schnibbe und Hinterfuß weiß gefeſſelt kary, z gwiazdką i łysinką, tylna noga biała u dołu	geſund, fehlerfrei. zdrowy i bez wady.
dito	dunkelbraun mit Stern skarogniady z gwiazdką	geſund und brauchbar. zdrowy i zdatny.
dito	Fuchs, kleiner Schweif, Stern und rechter Hinterfuß weiß kasztanowaty, mały ogon, gwiazdka i prawa zadnia noga biała	dito
dito	Fuchshengſt ohne Abzeichen kasztanowaty bez odmiany	geſund und fehlerfrei. zdrowy i bez wady.

III. Powiat Wyrzyski.

ſchwarzbraun skarogniady	brauchbar. zdatny.
braun mit Schnibbe, weiß gefeſſelt gniady z białą oznaką	
braun mit Bleſſe gniady i łysy	
ſchwarz mit Stern und weiße Füße kary z gwiazdką i białe nogi	
ſchwarzbraun, ſchiefe Bleſſe und Hinterfüße weiß gefeſſelt skarogniady, łysy i zadnie nogi u dołu białe	
braun gniady	
braun, rechter Hinterfuß weiß gniady, prawa zadnia noga biała	

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miéjsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
29	Christoph Fürstenau Krysztof Fürstenau	Forsth. Dombrowo bei Mroczen, dom leśniczy	Fromm	5	5	1
30	Johann Keinath Jan Keinath	Sadke	Bode	8	5	—
31	Peter Butzke Piotr Butzke	dito	Huno	10	5	—
32	Paul Steinke Paweł Steinke	Gr. Tonin	Victor	5	5	2
33	Erdmann Wahl Erdmann Wahl	Mlotkowo	Mürat	7	5	—
34	Christian Menning Krystyan Menning	Kruszke	Judas	10	5	1
35	George Modelmog Jerzy Modelmog	Tonin	Cupido	10	5	2
36	Michael Tietz Michał Tietz	G. Koscierzyn	Granchen	8	5	—
37	Johann Fraase Jan Fraase	Sararen	Franz	10	5	2
38	Friedrich Marquardt Fryderyk Marquardt	Güntergoft	Bachus	9	5	—
39	Christian Riewe Krystyan Riewe	Dembowko	Munter	8	5	1
40	Schulze Scheewe szołtys Scheewe	Ostrowo	Schill	5	5	—
41	Johann Dietrich Jan Dietrich	Kossowo	Leo	12	5	2
42	Paul Klawitter Paweł Klawitter	Gr. Tonin	Kienruß	7	5	3

Raçe. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beschluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
	dunkelbraun mit Blümchen	brauchbar
	skarogniady z odmianami	zdatny
	braun mit Stern	
	gniady z gwiazdką	
	braun mit Schnibbe und Stern, linker Vorder- und Hinterfuß weiß	
	gniady z strzałką i gwiazdą, lewa przednia i zadnia noga biała	
	hirschbraun mit kleinen Blümchen	
	gniady z odmianami	o
	braun mit Stern	
	gniady z gwiazdką	
	Fuchs mit Bleſſe	
	kasztanowaty ze strzałką	
	braun mit Stern	t
	gniady z gwiazdką	
	Schimmel	
	siwy	
	braun mit Stern	i
	gniady z gwiazdką	
	braun mit Bleſſe	
	gniady ze strzałką	
	dito	d
	schwarz	
	kary	
	braun mit Bleſſe	
	gniady ze strzałką	
	braun mit Stern und Schnibbe	
	gniady z gwiazdką i strzałką	

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miejsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
43	August Neumann August Neumann	Zawada Mühle młyn Zawada	Lachs	5	5	2
44	Carl Giese Karól Giese	Gr. Koscierzyn W. Kościerzyn	Neptun	10	5	1
45	Michael Schlaak Michał Schlaak	Radzitz	Murr	9	5	1
46	Michael Krüger Michał Krüger	Moschütz	Jupiter	5	5	2
47	Erdmann Kuß Erdmann Kuss	Bialosliwe	Isegrimm	6	5	3
48	Friedrich Lörke Fryderyk Lörke	Gliscz	Phylidor	14	5	1
49	Anton Turczyn Antoni Turczyn	Kunowo	Hans	4	5	2
50	v. Sztyma Sztyma	Izdebke	Pascha	5	5	6
51	Friedrich Streich Fryderyk Streich	Wirsitz Wyrzysk	Casper	7	5	2
	IV. Kreis Chodziesen.					
52	Perdelwitz Perdelwitz	Studzyn	Leon	6	5	1
53	Christian Tumm Krystyan Tumm	Wyszyn Hauland holędry Wyszyńskie	Hans	6	5	1
54	Ludwig Matz Ludwik Matz	Glashütte	dito	5	4	3

Race. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beschluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
	braun, Hinterfüße weiß gefesselt gniady, tylne nogi białe u dołu	brauchbar zdatny.
	braun, mit Stern u. vier weiße Füße gniady z gwiazdką	
	braun mit Stern gniady z gwiazdką	
	Fuchs mit Blesse u. weißen Hinterfüßen kasztanowaty z łysinką i zadnie nogi białe	o
	schwarz kary	t
	braun mit Blesse u. weißen Hinterfüßen gniady z łysinką i zadnie nogi białe	i
	Rappe, beide Hinterfüße weiß kary, obiedwie zadnie nogi białe	d
	braun mit Blesse gniady z łysinką	
	kirschbraun, beide Hinterfüße weiß gefesselt gniady, obiedwie zadnie nogi białe w pęcinie	

IV. Powiat Chodzieski.

Posener Landgestüt Poznańska rasa krajowa	hellbraun mit Stern gniady z gwiazdką	hübsche Figur und kräftiges Gebäude. nadobna postać i silny kształt ciała.
Preußische Race Pruska rasa	schwarzbraun skarogniady	besonders kräftig gebaut und hübsche Figur. szczególniéj silnie zbudowany i piękna postać.
Landrace wiéjska	dunkelbraun skarogniady	kräftig gebaut. dzielny.

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miéjsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe zrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
55	Böte Böte	Motylewo	Canitz	7	5	—
56	Kättner Kättner	Strozewohauland holędry Stróżewskie	Haſter	4½	5	1½
57	dito	dito	Haſter	10	5	1½
58	Arndt Arndt	Motylewo	Emator	7	5	½
59	Zabel Zabel	Radwonke	Haen	5	5	½
60	Gutspächter Otto dzierżawca Otto	Motylewo		8	5	3
61	Freiſchulze Schlieper posiedziciel szolectwa Schlieper	Wyſchyn Neudorf Wyszyńska Nowawieś		6	5	½

V. Kreis Czarnikau.

62	Schulze Sonnenburg szoltys Sonnenburg	Adlich Floth	Hans	8	5	—
63	Eigenthümer Schmudlach właściciel Schmudlach	Kienwerder	Wallenſtein	7	5	—
64	Eigenthümer Godawa właściciel Godawa	Gulcz	Maraton	5	5	3
65	Mühlenbeſitzer Retzlaff posiadacz młyna Retzlaff	Kottenhammer	Azur	7	5	3
66	Freibeſitzer Nikkel właściciel Nikkel	Grünfier	Theodor	9	5	—

Raçe. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beſchluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
Poſener Landgeſt.	Stern und ſtarke Schnibbe	beſonders elegant gebaut.
Poznańska stadn.	gwiazda i duża strzalka	nader pięknéj postaci.
dito	Fuchs, länglicher Stern und Schnibbe, drei Füße und der Saum weiß	dito
	kasztanowaty, udłużna gwiazdka z łysinką i trzy nogi u dołu białe	
Preußiſche Race	dunkelbraun, Stern und Bleſſe, Schnibbe, zwei weiße Hinterfüße	beſonders kräftiger Bau und elegante Figur.
Pruska rasa	skarogniady, gwiazdka z łysinką i tylne nogi białe	silny i nadobnéj postaci.
dito	dunkelbraun mit Stern	kräftiger Bau.
	skarogniady z gwiazdką	silnéj budowy.
dito	ſchwarze Farbe mit Stern	kräftig gebaut.
	kary z gwiazdką	silnéj budowy.
	ſchwarzbraun	dito
	skarogniady	
	Chokoladenfarbe	dito
	brudno-kasztanowaty	

V. Powiat Czarnkowski.

deutſch	braun mit Stern	brauchbar
niemiecka	gniady z gwiazdką	zdatny
dito	Rappe, drei weiße Füße	
	kary, trzy białe nogi	
polniſch	Fuchs mit Bleſſe	d i t o
polska	kasztanowaty z łysinką	
deutſch	braun, Stern und weiße Hinterfüße	
niemiecka	gniady, gwiazdka i białe zadnie nogi	
dito	Fuchs mit Bleſſe und weiße Füße	
	kasztanowaty, łysinka i białe nogi	

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miéjsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
67	Bauer Schwanke włościanin Schwanke	Ascherbude	Wilhelm	6	5	1
68	Bauer Kelm włościanin Kelm	Ehrbardorff	Hans	6	5	2
69	Bauer Gruse włościanin Gruso	Fitzerie	Jupiter	6	5	3
70	Bauer Gruse włościanin Gruso	Sarben	Hibaker	5	5	1
71	Schulze Wyniecki szoltys Wyniecki	Briesen	Twardowski	11	5	1½
72	Schulze Czerwiński szoltys Czerwiński	Ciszkowo	Fritz	8	5	—
73	Valentin Gollon Walenty Gollon	Walkowitz	Twardowski	5½	5	3
74	Rittergutsbesitzer v. Erdmannsdorff dziedzic dóbr ziems. Erdmannsdorff	Nothwendig	Top Galant	10	5	6½
75	Retzlaff Retzlaff	Kottenhammer	Hans	4	5	2
76	Thomas Kozma Tomasz Kozma	Dembe	Casper	6	5	6½
77	Gutsbesitzer König dziedzic dóbr König	Rosko	Argos	6	5	5
78	Eigenthümer Gottfr. Welke posiedziciel Bogumir Welke	Königl. Floth	Hans	5	5	—

Race. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beschluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
deutsch	hellbraun, Stern und Schnibbe mit weiß-gefesselten Hinterfüßen	brauchbar
niemiecka	gniady, strzałka z łysinką i białemi zadniemi nogami w pęcinie	zdatny
	kirschbraun, Schnibbe und weiß gefesselten Vorderfüßen	
	gniady, strzałka, z białemi przedniemi nogami	
	Rothfuchs, Stern und Schnibbe, weißer linker Vorderfuß u. rechter Hinterfessel	
	kasztanowaty, gwiazdka ze strzałką	
	dunkelbraun mit Stern	
	skarogniady z gwiazdką	
	Schweißfuchs mit kleinem Stern u. Schnibbe	
	kasztanowaty z małą gwiazdką i łysinką	
	Fuchs, Blesse mit rechtem weißen Vorder- und linkem Hinterfuß	
	kasztanowaty, łysinka z prawą tylną i lewą przednią nogą białą	
	dunkelbraun mit kleinem Stern	
	skarogniady z strzałką	
engl. Vollblut	Fuchs mit Stern	
ang. czystéj krwi	kasztanowaty z strzałką	
preuß. Landgestüt	dunkelbraun	
pruska stadnina	skarogniady	
deutsch	Stachelschimmel	
niemiecka	siwy	
veredelte	Grauschimmel	
poprawna	szaro-siwy	
dito	schwarzbraun, Stern, Hinterfessel weiß	
	skaro-gniady, gwiazdka, pęciny białe	

Digitized by Google

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miejsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter. Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
	VI. Kreis Gnesen.					
79	Anton Kuchowicz Antoni Kuchowicz	Stadt Czerniejewo miasto Czerniejewo	Emir	6	4	10
80	Christoph Streich Krysztof Streich	Welnica		7	5	2
81	Maciej Jozwiak Maciéj Jozwiak	Oborra		4	4	9
82	Bartholomäus Kolasinski Bartlomiéj Kolasiński	Oborra		4	4	9
83	Michael Zieliński Michał Zieliński	Trzoskolon		6	5	3
84	Carl Robaszkiewicz Karól Robaszkiewicz	Hutta Skorzencin		6	5	—
85	Gottlieb Reiter Bogumił Reiter	Wilatkowo	Buschmann	5	5	—
	VII. Kreis Mogilno.					
86	Gutsbesitzer Franz v. Zawadzki dziedzic dóbr ziemskich Franciszek Zawadzki	Swierkowiec	Alt	4	5	1
87	dito	dito	Nero	4	5	2

Raçe. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beſchluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
VI. Powiat Gnieznieński.		
polniſche polska	Schimmel mit Bleſſe siwy z łysinką	brauchbar. zdatny.
Poſener Geſtüt Poznańska stadnina	Dunkelfuchs mit Bleſſe, linker Vorder- und Hinterfuß weiſt brudno-kasztanowaty złysinką, lewa przednia i zadnia noga białe	
Landrace krajowa	braun, am linken Hinterfuß ein Knöchel weiß gniady, u tylnéj lewéj nogi biała pęcina	o
dito	braun, ohne Abzeichen gniady, bez odmiany	—
dito	braun, Hinterfüße über die Knöchel weiß gniady, tylne nogi aż do kolan białe	—
Poſener Landgeſt. Poznańska stadnina	hellbraun, rechter Vorder- und linker Hinterfuß im Knöchel weiß gniady, prawa przednia i lewa zadnia noga biała	—
dito	hellbraun, ohne Abzeichen gniady bez odmiany	
VII. Powiat Mogilniński.		
Trakenen Trakeńska	Schweißfuchs, Schußſtern kasztanowaty z gwiazdką	tüchtiges leichtes Kavallerie-Pferd. tęgi koń, zdatny pod jazdę.
dito	braun, kleiner Stern gniady, mała gwiazdka	ſtark, brauchbar, ſchön gebaut silny, zdatny i pięknie zbudowany.

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miejsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
88	Eigenthümer Ferdinand Jung właściciel Ferdynand Jung	Mogilno	Popiol	6	5	2
89	Wirth Ignatz Kubski gospodarz Ignacy Kubski	Milawa	Hector	4	5	—
90	Wirth Ludwig Hegemann gospodarz Ludwik Hegemann	Trlong	Jupiter	4	5	2
91	Wirth Michael Harmel gospodarz Michał Harmel	Olsza	Achilles	4	5	2
92	Wirth Johann Mühlbradt gospodarz Jan Mühlbradt	Kolodziejewko	Nimrod	4	5	3
93	Wirth Martin Arndt gospodarz Marcin Arndt	Dombrowko	Hector	4	5	5
94	Wirth Joseph Malolepski gospodarz Józef Małolepski	Trlong	Ali	4	5	2
95	Wirth Paul Hegemann gospodarz Paweł Hegemann	Sendowo	Nimrod	4	5	3
96	Wirth Friedrich Weiß gospodarz Fryderyk Weiss	Dembowo	Jupiter	4	5	—
97	Wirth Andreas Pracki gospodarz Andrzej Pracki	Parlin	Hans	4	5	3
98	Wirth Paul Posluszny gospodarz Paweł Posłuszny	Parlinek	Darius	4	5	2

Raçe. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beschluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
Landgestüt stadnina krajowa	kirschbraun, Hieterköthe weiß, gestachelt, matter Stern und Schnibbe	leichtes Pferd lekki koń
	gniady z odmianami	
	Rappe ohne Abzeichen	gedrungenes Pferd
	kary bez odmian	zwięzły koń
	Rappe, rechter Hinterfuß weiß gefesselt	dito
	kary, zadnia prawa noga biała w pęcinie	
	braun, beide Vorderfüße und rechter Hinterfuß halbgestiefelt	dito
	gniady, obiedwie przednie nogi i prawa zadnia noga białe u dołu	
	braun ohne Abzeichen	zur Zucht geeignet.
	gniady bez odmiany	zdatny do przychowku
	Fuchs, Bleſſe, rechter Vorderfuß bis an das Knie weiß, rechter Hinterfuß bis an die Köthe weiß und linker Hinterfuß bis an das Knie weiß	dito
	kasztanowaty z łysinką i z odmianami w nogach	
	Grauschimmel, Bleſſe, alle vier Füße weiß	brauchbar.
	siwy, łysinka, wszystkie 4 nogi białe	zdatny.
	Rappe, linker Hinterfuß weiß gefesselt, kleiner Stern	gut gebaut.
	kary, lewa zadnia noga biała w pęcinie z małą gwiazdką	dobra postać.
	Dunkelschimmel, durchgehende Bleſſe	dito
	siwy z łysinką	
	Grauschimmel ohne Abzeichen	dito
	siwy bez odmiany	
	braun, kleiner Stern ohne Abzeichen	dito
	gniady, mała gwiazdka bez odmiany	

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miéjsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
99	Wirth Martin Heinrich gospodarz Marcin Heinrich	Olsza	Mirad	4	5	2
100	Wirth Jacob Kabaciński gospodarz Jakób Kabaciński	Bieszlin	Achilles	4	5	1
101	Wirth Majewski gospodarz Majewski	Dorf Parlin wieś Parlin	Michel	4	5	—
102	Wittwe Roman wdowa Roman	Kolonie Parlin kolonia Parlin	Nero	4	5	1
	VIII. Kreis Wongrowiec.					
103	Stanislaus Męczydło Stanisław Męczydło	Szubianki		4	5	2½
	IX. Kreis Inowraclaw.					
104	Wirth Andreas Beyer gospodarz Andrzej Boyer	Kolonie Kl. Murzyno kolonia M. Murzyno	Franz	7	5	3
105	Wirth Peter Stephan gospodarz Piotr Stephan	Gniewkowice	Arius	8	5	3
106	Wirth August Jasmann gospodarz August Jasmann	Jordanowo	Alexander	5	5	5
107	Wirth Paul Nowak sen. gospodarz Paweł Nowak starszy	Jarice	Jarloch	4	5	1
108	Wirth Paul Nowak jun. gospodarz Paweł Nowak młodszy	dito	Ignat	5	5	1

Raçe. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beſchluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
Landgeſtüt stadnina krajowa	goldbraun gniady	eleganter Knochenbau. nadobna postać
dito	Schimmel siwy	brauchbar. zdatny.
dito	Grauſchimmel siwy	dito
dito	braun mit Bleſſe gniady z łysinką	dito
	VIII. Powiat Wągrowiecki.	
Landrace wiéjska	braun, ſchmale Bleſſe und Schnibbe gniady, wązka łysinka i strzałka	fehlerfrei und brauchbar. bez wady i zdatny.
	IX. Powiat Inowrocławski.	
	braun mit Bleſſe, linke Vorderfeſſel und beide Hinterfüße halb weiß gniady z łysinką i z odmianami u nóg	ſchön und brauchbar piękny i zdatny
o	braun mit Aalſtrich gniady z centką	brauchbar, beſonders das Vordertheil ſtark zdatny i mocny w piersiach
t	Fuchs mit Flocke kasztanowaty z odmianką	brauchbar zdatny
—	halbbraun, Stern und ſchmale Schnibbe, rechter Hinterfuß weiß gekrönt, rechter	dito
p	Vorderfuß weiß gefeſſelt gniady, gwiazdka i z odmianami u nóg	
	Fuchs mit Stern und Schnibbe, linker Hinterfuß halb weiß kasztanowaty, gwiazdka i łysinka, lewa noga biała	dito

Digitized by Google

Nro.	Namen des Eigenthümers des vorgeführten Hengstes. Nazwisko właściciela przedstawionego ogiera.	Dessen Aufenthaltsort. Miéjsce zamieszkania.	Name des Beschälers. Nazwa ogiera.	dessen Alter Lata.	Größe wzrost Fuß. Stopy.	Zoll. cale.
109	Wirth George Reisler gospodarz Jerzy Reisler	Penchowo	Jacob	6	5	4
110	Wirth Mathias Renno gospodarz Maciej Renno	Colonie Ciechrz	Cerberus	4	5	1½
111	Wirth Joseph Skowroński gospodarz Józef Skowroński	Zierniki	Karl	4	5	—
112	Wirth Friedrich Fenske gospodarz Fryderyk Fenske	Bergbruch	Felix	4	5	2
113	Wirth Friedrich Schilling gospodarz Fryderyk Schilling	Altendorff	Hans	4	5	3

Digitized by Google

Race. Rasa.	Farbe und Abzeichen. Maść i odznaki.	Beſchluß des Schauamts. Decyzya urzędu lustracyinego.
Landrace wiéjska	Fuchs mit Stern und Schrammſchnibbe, rechts Poſener Geſtützeichen kasztanowaty, gwiazdka i oznaka Poznańskiéj stadniny	ganz brauchbar. zupełnie zdatny.
do	hellbraun, Stern und rechter Hinterfuß weiß gekrönt gniady, gwiazdka i prawa noga biała	brauchbar. zdatny.
do	Dunkelfuchs, durchgehende Bleſſe, beide Hinterfüße weiß kasztanowaty, łysina i obiedwie tylne nogi białe	do
do	ſchwarzbraun skarogniady	do
	dunkelbraun, linker Vorderfuß weiß gefeſſelt skarogniady, lewa przednia noga w pęcinie biała	

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 16.

Bromberg, den 19. April 1850. — Bydgoszcz, dnia 19. Kwietnia 1850.

[154] Allgemeine Gesetzsammlung.

Das 13. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält unter

Nr. 3243. Jagdpolizei-Gesetz. Vom 7ten März 1850.

Das 14. Stück enthält: unter

Nr. 3244. Gesetz, betreffend den außerordentlichen Geldbedarf der Militair-Verwaltung für das Jahr 1850, sowie die Beschaffung der zur Deckung desselben erforderlichen Geldmittel. Vom 7ten März 1850.

Nr. 3245. Gesetz, betreffend die Aufhebung der Circular-Verordnung vom 26. Februar 1799, wegen Bestrafung der Diebstähle und ähnlicher Verbrechen und die Abänderung der Injurien-Strafen Vom 11. März 1850.

Das 15. Stück enthält: unter

Nr. 3246. Gesetz, betreffend die Feststellung des Staatshaushalts-Etats für das Jahr 1849. Vom 11. März 1850.

Nr. 3247. Gesetz, betreffend die Feststellung

Powszechny Zbiór Praw.

W oddziale 13. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3243. Ustawa łowczo-policyjna. Z dnia 7. Marca 1850.

W oddziale 14. jest pod

Nr. 3244. Ustawa, tycząca się nadzwyczajnéj potrzeby pieniężnéj administracyi wojskowéj na rok 1850, jako też obmyślenia potrzebnych do pokrycia takowéj środków pieniężnych. Z dnia 7. Marca 1850.

Nr. 3245. Ustawa, tycząca się zniesienia ustawy cyrkularnéj z dnia 26. Lutego 1799, względem karania kradzieży i tym podobnych zbrodni, oraz zmiany kar za injurie. Z d. 11. Marca 1850,

W oddziale 15. jest pod

Nr. 3246. Ustawa, tycząca się ustanowienia etatu ekonomii rządowéj za rok 1849. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3247. Ustawa, tycząca się ustanowie-

des Staatshaushalts-Etats für das Jahr 1850. Vom 11. März 1850.

Das 16. Stück enthält unter:

Nr. 3248. Allerhöchster Erlaß vom 11ten Febr. 1850, durch welchen das der Stadt Neuß verliehene Privilegium vom 14ten März 1849 zur Ausstellung auf den Inhaber lautender Obligationen im Betrage von 80,000 Thlrn. für erloschen erklärt ist.

Nr. 3249. Gesetz, betreffend die Berichtigung der Kaufgelder für das, dem Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten überwiesene Grundstück. Vom 11. März 1850.

Nr. 3250. Gesetz, die Zoll- und Steuersätze vom ausländischen Zucker und Syrup und vom inländischen Rübenzucker betreffend. Vom 11 März 1850.

Nr. 3251. Gesetz, betreffend die Verpflichtung der Gemeinden zum Ersatz des bei öffentlichen Aufläufen verursachten Schadens. Vom 11. März 1850.

Das 17. Stück enthält: unter

Nr. 3252. Privilegium wegen Emission von 2,000,000 Thlrn. Prioritäts-Obligationen der Magdeburg-Wittenbergeschen Eisenbahn-Gesellschaft. Vom 4. März 1850.

Nr. 3253. Privilegium wegen Emission von 1,300,000 Thlrn. Prioritäts-Obligationen der Bergisch-Märkischen Eisenbahn-Gesellschaft. Vom 11. März 1850.

nia etatu ekonomii rządowéj za rok 1850. Z dnia 11. Marca 1850.

W oddziale 16. jest pod

Nr. 3248. Najwyższe rozporządzenie z d. 11. Lutego 1850, którem przywiléj miastu Neuss z dnia 14. Marca 1849, celem wystawienia obligacyi na dzierzyciela opiewających w ilości 80,000 tal. nadany, uznaje się za zgasły.

Nr. 3249. Ustawa, tycząca się wypłacenia pieniędzy kupna za grunt Ministerstwu spraw duchownych, naukowych i lekarskich przekazany. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3250. Ustawa względem cła i podatku od cukru i syropu zagranicznego, i od cukru krajowego z buraków. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3251. Ustawa, tycząca się obowiązku gmin do wynagradzania szkody przy publicznych zgiełkach zrządzonéj. Z d. 11. Marca 1850.

W oddziale 17. jest pod

Nr. 3252. Przywiléj względem emissyi 2,000,000 tal. upierwszonych obligacyi towarzystwa Magdeburgsko-Wittenbergskiéj kolei żelaznéj. Z dnia 4go Marca 1850.

Nr. 3253. Przywiléj względem emissyi 1,300,000 tal. obligacyi upierwszonych towarzystwa Bergsko-Marchijskiéj kolei żelaznéj. Z dnia 11. Marca 1850.

---

[155] Betrifft die Königl. Direktion der Ostbahn.

Die in Folge des Allerhöchsten Erlasses

Względem Król. Dyrekcyi kolei żelaznéj wschodniéj.

Postanowiona rozkazem najwyższym z

vom 5. Novbr. v. J. (Gesetzsammlung für 1849, S. 404) eingesetzte Königliche Direktion der Ostbahn, welche zur Zeit ihren Sitz in Bromberg hat, ist nunmehr organisirt und besteht aus:

dem Geheimen Regierungsrathe Wernich, der zugleich den Vorsitz führt,

dem Regierungs- und Baurathe Wiebe, und dem Regierungs-Assessor v. Düring.

Die vierte etatsmäßige Stelle wird zur Zeit von dem Obergerichts-Assessor Eggert kommissarisch wahrgenommen.

Dies wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Posen, den 30. März 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.
v. Beurmann.

dnia 5. Listopada r. z. (Zbiór praw niem. pols. za rok 1849, str. 558) Dyrekcya Królewska Wschodniéj kolei żelaznéj, zasiadająca nateraz w Bydgoszczy, została już urządzoną, a do niéj należy:

Tajny Radzca Regencyi Wernich, który jéj zarazem przewodniczy,

Radzca Regenc.-budowniczy Wiebe,

Assessor Regencyi Düring.

Czwarte miéjsce etatowe sprawuje nateraz kommissoryinie Eggert Assessor Sądu głównego.

To podaje się do wiadomości publicznéj.

Poznań, dnia 30. Marca 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Księstwa Poznańskiego.
Beurmann.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[156] Bekanntmachung,

betreffend die Grundsteuer-Veranlagung.

Nachdem das Gesetz vom 24. Februar d. J., betreffend die Aufhebung der Grundsteuer-Befreiungen — Gesetzsammlung für 1850, Seite 62 — erschienen, sollen sofort die zur Ausführung desselben erforderlichen Vorbereitungen getroffen werden.

Mit den letztern sind in den einzelnen Kreisen des diesseitigen Regierungsbezirks die Herren Landräthe als Ausführungs-Commissarien beauftragt, welche sich dabei bis zum Eintritt der etwaigen Kreis-Kommissionen den ländlichen Gemeinden gegenüber, der Hülfe der Distrikts-Kommissarien bedienen, während die Aufnahme in den

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Tyczy się rozkładu podatku gruntowego.

Po wyjściu prawa z dnia 24. Lutego r. b. tyczącego się zniesienia uwolnień od podatku gruntowego (Zbiór praw pro 1850 str. 62), mają być natychmiast przedsiewzięte potrzebne do wykonania onegoż środki przygotowawcze.

Takowe zostały poruczone w pojedyńczych powiatach tutéjszostronnego obwodu Regencyinego panom Radzcom ziemiańskim jako kommissarzom wykonawczym, którzy w téj mierze, aż do ustanowić się mogących kommissyów powiatowych, co do gmin wiéjskich, pomocy Kommissarzy dystryktowych użyją, po

Digitized by Google

Städten von den betreffenden Magiſträten werden bewirkt werden.

Da das bevorſtehende Veranlagungsgeſchäft ſich indeß nicht allein auf die Ausgleichung der beſtehenden Befreiungen und Bevorzugungen bei der Grundſteuer beſchränken, ſondern zugleich zur Anſammlung und überſichtlichen Zuſammenſtellung möglichſt reichhaltiger Materialien Behufs Erlangung einer nähern Kenntniß von den Grundſteuer-Verhältniſſen in den öſtlichen Provinzen des Staats dienen ſoll, um auf Grund derſelben die Frage:

wegen einer allgemeinen Regulirung der Grundſteuer, beziehungsweiſe wegen Ausgleichung der zwiſchen den einzelnen Provinzen des Staats in Anſehung ihrer Grundſteuerleiſtung gegenüber demſelben beſtehenden Ungleichheiten,

in den Kammern zur gründlichen vorbereitenden Erörterung und Entſcheidung zu bringen, ſo wird ſich daſſelbe auf die ſpecielle Ermittelung und Aufnahme aller ertragfähigen Grundſtücke, deren Ertrags- und Werthsverhältniſſe, ausdehnen und bedarf deshalb einer beſonders ſorgfältigen und gründlichen Erledigung.

Mit Bezug auf §. 7 der Verordnung vom 29. Juni v. J., betreffend die vorbereitenden Maaßregeln zur Aufhebung der beſtehenden Grundſteuer-Freiheiten (Geſetzſammlung für 1849, Seite 237), welcher alle Behörden, Gemeinden und Privatperſonen verpflichtet, die in ihrem Beſitze befindlichen Flurkarten, Riſſe, Pläne, Zeichnungen, Vermeſſungs- und Bonitirungs-Regiſter, Kauf- und Pacht-Anſchläge, Ka-

miastach zaś zostaną nakłady przez właściwe Magistraty uskutecznione.

Gdy przecież nastąpić mająca czynność rozkładowa tylko na porównaniu istnących swobód i prerogatyw we względzie podatku gruntowego ograniczać się niema, lecz razem posłużyć do zbioru i przeglądnego wykazu obfitych ile być może materyałów do osiągnienia bliższych wiadomości o stosunkach podatku gruntowego we wschodnich prowincyach kraju jest jéj przeznaczeniem, aby na ich zasadzie kwestya:

co do ogólnego uregulowania podatku gruntowego i co do wyrownywania dysproporcyi między pojedyńczemi prowincyami we względzie podatkowym zachodzącym,

w izbach sejmowych gruntownie rozpoznaną i do ostatecznego rozwiązania doprowadzoną być mogła, rozciągnie się więc takowa na specyalne wybadanie i wystawienie wszelkich posiadłości dochód przynoszących jako też na stosunki dochodu i wartości onychże, zaczém szczególnie troskliwego i gruntownego wymaga załatwienia.

Odnośnie do §. 7. ustawy z dnia 29. Czerwca r. z., względem przysposobień do zniesienia istniejących uwolnień od podatku gruntowego (Zbiór praw na rok 1849 str. 237), który wszelkie władze, gminy i prywatne osoby obowiązuje, ażeby mappy, rysy, plany, rysunki, rejestra rozmiarowe i bonitacyine, wykazy kupna i dzierżawy, tabelle, przywileje, dokumenta nadania, kontrakty kupna i dzier-

taſter, Privilegien, Verleihungs-Urkunden, Kauf- und Pacht-Kontrakte und alle ſonſtigen Schriftſtücke, welche bei der Ausführung des Geſetzes von Nutzen ſein können, den Ausführungs-Kommiſſarien auf deren Erfordern zur Einſicht und Benutzung zugänglich zu ſtellen, veranlaſſen wir daher die uns nachgeordneten Behörden und Beamten aller Kathegorien, den an ſie ergehenden Anforderungen der Herren Ausführungs-Kommiſſarien um ſelbſtthätige Mitwirkung bei Ausführung des Geſchäfts, unbedingt pünktliche Folge zu leiſten, ſowie wir auch von den Beſitzern der Rittergüter oder deren auf dem Gut vorhandenen Stellvertretern, (Pächter, Verwalter, Nutznießer ꝛc.), den Vertretern der Kirchen und Pfarren, Schulen und milden Stiftungen, Gemeinde-Vorſtänden und Gemeindegliedern erwarten, daß ſie es ſich angelegen ſein laſſen werden, in Rückſicht des Zwecks, den Requiſitionen der Herren Ausführungs-Kommiſſarien in den fraglichen Beziehungen nach ihrem beſten Wiſſen und Gewiſſen prompt zu genügen, um dadurch nicht nur das Geſchäft ſelbſt zu ſichern und zu fördern, ſondern auch im Intereſſe des Einzelnen wie des Ganzen zu einem dem großen und allgemeinen Zweck entſprechenden Abſchluß zu bringen, da nur auf einer ſichern Grundlage die beabſichtigte Ausgleichung zur nähern Erörterung gezogen und zur endlichen Entſcheidung vorbereitet werden kann.

Bromberg, den 22. März 1850.

Königliche Regierung.

żawy i wszelkie inne pisma jakie posiadają, a przy wykonywaniu prawa dogodne być mogą, kommissarzom wykonawczym na ich żądanie do przéjrzenia i użycia dozwalały, wzywamy przeto niniéjszém podrzędne nam Władze i urzędników wszelkich kategoriów, aby wydanym do nich ze strony panów Kommiszarzy wykonawczych rekwizycyom o dzielne współdziałanie w wykonaniu téj czynności bezwarunkowie i punktualnie zadosyć uczynili. spodziewając się przytém po dziedzicach dóbr, ich zastępców, (dzierżawcach, inspektorach i t. d.) przełożonych kościołów i XX. Plebanach, dozorach szkół i pobożnych jako też gminnych zakładów, że wszelkiego dołożą starania, ażeby, co do celu, rekwizycyom panów kommissarzy wykonawczych w zachodzących względach wedle ich najlepszéj wiadomości i ich sumienia punktualnie zadosyć się stało w tym celu, iżby nietylko sama rzecz zapewniona i popierana, ale też w interessie pojedyńczych i całości ku wielkiemu i ogólnemu celowi odpowiednie doprowadzona została, zwłaszcza, że tylko na niezawodnéj zasadzie zamierzone wyrownanie do bliższego rozpoznania i ostatecznego rozstrzygnienia przygotowaném być może.

Bydgoszcz, dnia 22. Marca 1850.

Król. Regencya.

Digitized by Google

[157] Jahrmarkts-Verlegung.

Die nach dem diesjährigen Kalender im Schubiner Kreise anstehenden Jahrmärkte in den nachbenannten Städten werden

in der Stadt Schubin vom 26. Juni c. auf den 25. ej.,
in der Stadt Barcin vom 30. Juni c. auf den 1. Juli c.,
in der Stadt Gonsawa vom 30. September c. auf den 1. Octbr.

hierdurch verlegt.

Bromberg, den 30. März 1850.

Königliche Regierung,
Abtheilung des Innern.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadające wedle tegorocznego kalendarza w powiecie Szubińskim roczniotargi, przenoszą się niniejszém mianowicie:

w mieście Szubinie z dnia 26. Czerwca r. b. na dzień 25. t. m.
w mieście Barcinie z dnia 30. Czerwca r. b. na 1. Lipca t. r., a
w mieście Gązawie z dnia 30. Września r. b. na 1. Października t. r.

Bydgoszcz, dnia 30. Marca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[158] Bekanntmachung.

Dem Fräulein Emilie Zube aus Bromberg ist die Erlaubniß zur Errichtung und Leitung einer Privat-Unterrichts-Anstalt für Mädchen in der Stadt Inowraclaw ertheilt worden.

Bromberg, den 29. März 1850.

Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Panna Emilia Zube z Bydgoszczy zyskała pozwolenie założenia i prowadzenia prywatnego zakładu naukowego dla panienek w mieście Inowraclawiu.

Bydgoszcz, dnia 29. Marca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[159] **Personal-Chronik.**

Der Schulze Michael Zieliński in Trzuskolon ist als Communalsteuer-Erheber für die dortige Gemeinde gewählt und bestätigt worden.

Kronika osobista.

Szołtys Michał Zieliński w Trzoskoloniu kommunalnym poborcą dla tamecznéj gminy obrany i potwierdzony.

---

[160] Dem Kaufmann J. H. F. Prillwitz in Berlin ist unterm 25. März 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf mehrere durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Apparate zur Erzeugung von Zinkoxyd, insoweit dieselben als neu und eigenthümlich erkannt worden sind,

ertheilt worden.

[161] Den Schlossern und Maschinenbauern, Gebrüdern Clemens zu Erkelenz, ist unterm 29. März 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Zuhaltung an Permutationsschlössern, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

---

[162] Dem Kommissionsrath Kaselowski zu Berlin ist unterm 29. März 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf eine Wasch-Vorrichtung für gewebte Zeuge, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

---

[163] Dem Kaufmann Ludw. Kohlstadt zu Cöln ist unterm 29. März 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf einen Schützen für Bandmühlenstühle, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

---

[164] Dem Mechanikus Johann Gottlob Seyrig in Berlin ist unterm 27. März 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene, für neu und eigenthümlich erachtete Vorrichtung zum Formen der Zuckermasse in Brode vermittelst der Centrifugalkraft,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 16.

Digitized by Google

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 17.

Bromberg, den 26. April 1850. — Bydgoszcz, dnia 26. Kwietnia 1850.

[165] **Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.**

Das 18. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3254. Gemeindeordnung für den preußischen Staat. Vom 11. März 1850.

Nr. 3255. Kreis-, Bezirks- und Provinzialordnung für den preußischen Staat. Vom 11. März 1850.

Nr. 3256. Gesetz über die Polizei-Verwaltung. Vom 11. März 1850.

Das 19. Stück enthält: unter

Nr. 3257. Gesetz, betreffend die Gewährung einer Beihülfe aus der Staatskasse an die Meliorations-Societät der Bocker Haide. Vom 11. März 1850

Nr. 3258. Gesetz, betreffend die an Stelle der Vermögens-Confiscation gegen Deserteure und ausgetretene Militairpflichtige zu verhängende Geldbuße. Vom 11. März 1850.

Nr. 3259. Allerhöchster Erlaß vom 4ten März 1850, betreffend die durch die veränderte Staatsverfassung nöthig gewor-

W oddziale 18. tegorocznego Zbioru praw jest: pod

Nr. 3254. Regulamin gmin dla Państwa Pruskiego. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3255. Ordynacya powiatowa, obwodowa i prowincyalna dla Państwa Pruskiego. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3256. Ustawa, tycząca się zarządu policyi. Z dnia 11. Marca 1850.

W oddziale 19. jest pod

Nr. 3257. Ustawa, tycząca się udzielenia dopomóżki z kassy rządowéj towarzystwu melioracyi lasu Bokerskiego. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3258. Ustawa, tycząca się kary pieniężnéj, mającéj być wyrokowanéj przeciw zbiegom i wychodzcom popisowym zamiast konfiskaty majątku. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3259. Najwyższe rozporządzenie z d. 4. Marca 1850, tyczące się zmian, które w organizacyi Król. Instytutu kre-

denen Abänderungen in der Organisation des Königlichen Kredit-Instituts für Schlesien.

Nr. 3260. Allerhöchster Erlaß vom 19ten März 1850, betreffend die Anciennitäts-Verhältnisse, die Gehaltsstufen und den Rang der richterlichen Beamten, sowie der Beamten der Staats-Anwaltschaft.

Das 20. Stück enthält: unter

Nr. 3261. Verordnung über die Verhütung eines die gesetzliche Freiheit und Ordnung gefährdenden Mißbrauchs des Versammlungs- und Vereinigungsrechtes. Vom 11. März 1850.

Nr. 3262. Gesetz, betreffend die neue Eintheilung der Bezirke der Hypothekenämter im Bereiche des Appellations-Gerichtshofes zu Cöln. Vom 11. März 1850.

dytowego dla Szląska przez odmianę ustawy krajowéj potrzebnemi się stały.

Nr. 3260. Najwyższe rozporządzenie z d. 19. Marca 1850, względem stosunków starszeństwa, stopni płacy i rangi urzędników sędziowskich, jako też urzędników prokuratoryi rządowéj.

W oddziale 20. jest pod

Nr. 3261. Ustawa, względem zapobiegania niebezpiecznym dla prawnéj wolności i porządku nadużyciom, co do prawa zgromadzania się i stowarzyszania. Z dnia 11. Marca 1850.

Nr. 3262. Ustawa, tycząca się nowego podzielenia okręgów urzędów hypotecznych w obwodzie Sądu appellacyinego w Kolonii. Z d. 11. Marca 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[166] **Bekanntmachung.**

Nachdem das Jagdpolizei-Gesetz vom 7. März c. in der No. 13 der diesjährigen Gesetzsammlung zur allgemeinen Kenntniß gebracht ist, machen wir noch besonders darauf aufmerksam, daß

a) die eigene Ausübung des Jagdrechts auf ihren Grund und Boden, den Besitzern der im §. 2 des Gesetzes bezeichneten Grundstücke und derjenigen im §. 7 erwähnten Waldenklaven, auf denen der Waldbesitzer die Jagd nicht verpachten will, erlaubt ist;

b) ein Jeder ohne Ausnahme, welcher die Jagd ausüben will, sich vor-

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Po podaniu w Nrze 13. tegorocznego Zbioru praw policyinego prawa o łowiectwie (polowaniu) z dnia 7. Marca r. b. do powszechnéj wiadomości, zwracamy uwagę szczególnie jeszcze na to: że

a) własne wykonywanie prawa polowania na swym gruncie dzierzycielom wymienionych w §. 2 prawa posiadłości, jako też oznaczonych w §. 7 pertynencyów leśnych, na których posiadacz boru wydzierżawić polowania sobie nie życzy, jest dozwolonem;

b) że każdy bez wyjątku, co polowanie wykonywać chce, winien się

her einen Jagdschein lösen und diesen bei der Jagd stets bei sich tragen muß (§§. 14 und 27);

c) die vor Ankündigung des Gesetzes vom 31. October 1848 geltend gewesenen Bestimmungen über die Hege- und Schonzeit wieder in Kraft getreten sind.

Bromberg, den 12. April 1850.

Königliche Regierung,
Abtheilung des Innern.

wprzód wystarać o świadectwo polowania i nosić zawsze takowe przy sobie na polowaniu (§§. 14 i 27) i

c) że postanowienia o czasie chodowania i ochrony zwierzyny, które przed zapowiedzeniem prawu z dn. 31. Października 1848 r. istniały, znów swéj nabrały mocy.

Bydgoszcz, dnia 12. Kwietnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[167] Landwehr-Angelegenheit.

Im Interesse des Landwehr-Instituts wird sämmtlichen Wehrmännern und Reservemannschaften aller Waffengattung unseres Verwaltungs-Bezirks, unter Verwarnung der gesetzlichen Strafe, zur unablässigen Pflicht gemacht, der militairischen Ordre zu den Compagnie-Versammlungen und zu den sonntägigen Schieß-Uebungen der Landwehr aufs Pünktlichste nachzukommen.

Sollten einzelne Behinderungsfälle unumgänglich sein, so hat das Individuum, bei welchem ein solcher Fall zutrifft, jedesmal ein gültiges Zeugniß seines Ortsvorstandes dem Militairvorgesetzten rechtzeitig zu übergeben.

Ebenso müssen die zu der jährlichen vierzehntägigen Landwehrübung beorderten Leute, unter strenger Beachtung der zur Gestellung bestimmten Zeit, in den Garnison-Oertern des Landwehr-Bataillons-Stabes pünktlich erscheinen und haben sämmtliche Ortsbehörden dergleichen Leute zum rechtzeitigen Abgange nach dem Versammlungsorte anzuhalten.

Okoliczność landwery.

W interesie zakładu landwery wkłada się na wszystkich landwerzystów i rezerwistów wszelkiego rodzaju broni naszego obrębu zarządowego, pod zastrzeżeniem kar prawem przepisanych, ten niezbędny obowiązek, aby rozkazy wojskowe co do zbierania się kompaniów i niedzielnych ćwiczeń landwery w strzelaniu jaknajściśléj wypełniali.

W razie pojedyńczych usunąć się niedających przeszkód, powinno individuum w takowym przypadku znajdujące się, dostawić wcześnie przełożonemu wojskowemu wiarogodne świadectwo swéj władzy miéjscowéj.

Podobnież powinnością jest ludzi na roczno-czternastodniowe ćwiczenia landwery powołanych, stawienia się z ścisłem zachowaniem ustanowionego na to czasu, punktualnie w miéjscach garnizonowych sztabu batalionu landwery, a wszelkie władze miéjscowe przynaglać winny takowych ludzi do wczesnego udawania się na miéjsce zgromadzenia.

Sollten Leute der größeren jährlichen Landwehrübung freiwillig beizuwohnen wünschen, so müssen sie sich dieserhalb bei der betreffenden Landwehr-Behörde in Zeiten melden.

Wir nehmen schließlich noch besonders Veranlassung, sämmtliche im landwehrpflichtigen Verhältniß befindlichen Eingesessenen unseres Verwaltungsbezirks auf die durch die Gesetzsammlung von 1842, Nro. 9, bekannt gemachten Allerhöchsten Bestimmungen vom 16. Januar ej. a., wegen Stiftung einer Auszeichnung für pflichttreue Dienste in der Landwehr, aufmerksam zu machen und vertrauen wir, daß jeder Wehrmann eine Ehre darin finden wird, sich des zufriedenen Anerkenntnisses seiner Militair-Vorgesetzten, durch pünktliche Dienstpflicht-Uebung zu vergewissern, und den Anspruch auf die Allerhöchst zugesicherte Dienstauszeichnung zu erwerben.

Bromberg, den 16. April 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

W razie gdyby ludzie sobie życzyli z ochoty być uczestnikami większego rocznego ćwiczenia się landwery, winni się w téj mierze zgłosić wcześnie do właściwéj władzy landwery.

Nadto bierzemy szczególniéj jeszcze za powód zwrócić uwagę wszystkich w stosunkach landwery znajdujących się mieszkańców naszego obrębu zarządowego na ogłoszone przez Zbiór praw z r. 1842 Nr. 9 Najwyższe postanowienie z dnia 16. Stycznia t. r. względem fundacyi odznaki za wierne pełnienie obowiązków służbowych w landwerze, mając razem to zaufanie, że każdy landwerzysta mieć będzie sobie za honor, przez punktualne wypełnianie obowiązków służbowych, zjednać sobie zadowolnienie swych wojskowych przełożonych i tém samém zarobić sobie na prawo do służbowéj oznaki przez N. Pana zapewnionéj.

Bydgoszcz, dnia 10. Kwietnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[168] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Kalender zum 10. Juni c. angesetzte Jahrmarkt in der Stadt Pakosc wird auf den 15. Juli c. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 8. April 1850.

Abtheilung des Innern.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 10. Czerwca r. b. roczniotarg w mieście Pakości przekłada się niniejszém na dzień 15. Lipca r. b.

Bydgoszcz, dnia 8. Kwietnia 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im März 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Marcu 1850 r. istnionych.

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Getreide. Zboże.				Konsumtibilien. Konsumtibilia.					Rauchfutter Pasza sucha		
	Weitzen Pszenica.	Roggen Zyto.	Gerste Jęczmień.	Hafer Owies	Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.	Buchweitzen-Grütze Kasza tatarcz.	Graupe Krupa.	Erbsen. Groch	Kartoffeln Kartofle	Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt.	Brantwein ein Quart Wódki kwarta	Heu ein Zentner Siana centnar	Stroh ein Schock. Słomy kopa
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.												
	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	v. sgr. pf.	sgr. pf.	sgr. pf.	T. sgr. pf.	sgr. pf.
Bromberg	1 21 —	26 9	17 2	15 1	1 23 8	3 6 3	4 22 9	1 1 10	10 10	2 3	3 —	19 2	5 3 8
Chodzież	1 24 —	27 11	19 7	16 6	2 — —	2 20 —	3 — —	1 6 —	10 8	1 8	4 —	21 —	4 10
Schneidemühl	2 22 6	1 5 —	25 —	21 3	3 10 —	3 20 —	4 25 —	1 16 3	15 —	2 3	4 —	25 —	6 25
Czarnikau	2 1 8	26 8	20 5	20 —	1 18 —	2 20 —	3 — —	1 5 —	9 10	2 —	4 —	24 2	5 20
Gnesen	1 28 6	28 9	22 5	16 7	3 6 —	2 12 —	3 6 —	1 5 4	11 8	3 3	3 —	26 1	5 4 3
Inowraclaw	1 22 11	28 9	19 10	16 3	1 29 —	2 11 3	— — —	29 —	9 9	2 6	4 —	18 9	3 6 3
Mogilno	1 23 9	25 —	18 9	16 3	2 8 2	2 28 9	4 5 —	26 3	10 —	1 10	4 —	15 6	3 10
Schubin	1 25 —	26 8	19 4	15 —	2 10 —	2 20 —	3 6 —	1 — —	9 —	1 8	4 —	20 —	4 —
Wirsitz	— — —	— —	— —	— —	— — —	— — —	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —	— —
Nakel.	2 5 —	1 — —	17 6	20 —	2 — —	2 15 —	5 — —	1 — —	10 —	2 —	3 —	26 6	5 26
Wongrowiec	1 27 6	26 3	20 —	15 —	2 20 —	3 5 —	3 12 6	1 7 6	12 —	1 8	4 —	25 —	5 15
Durchschnitt	1 29 6	28 2	20 — ½	17 2	2 9 6	2 24 10	3 25 3	1 3 9	10 10	2 1	3 8	22 1	4 27

Bromberg, den 12. April 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 12. Kwietnia 1850.

Król. Pruska Regencya.

[170] **Bekanntmachung.**

Wir bringen hierdurch zur öffentlichen Kenntniß, daß die diesjährige Aushebung, wie folgt, stattfinden wird:

am 4. Mai c. in Bromberg,
am 6. = = Schubin,
am 8. = = Wirsitz,
am 7. Juni c. in Czarnikau,
am 8. = = Chodziesen,
am 10. = = Wongrowiec,
am 12. = = Gnesen,
am 13. = = Mogilno,
am 14. = = Inowraclaw.

Bromberg, den 20. April 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Podajemy niniejszém do publicznéj wiadomości, iż wybor kantonistów za rok bieżący w następujący sposób odbędzie się:

dnia 4. Maja r. b. w Bydgoszczy,
— 6. — w Szubinie,
— 8. — w Wyrzysku,
— 7. Czerwca w Czarnkowie,
— 8. — w Chodzieżu,
— 10. — w Wągrowcu,
— 12. — w Gnieznie.
— 13. — w Mogilnie,
— 14. — w Inowrocławiu.

Bydgoszcz, dnia 20. Kwietnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[171] **Personal-Chronik.**

Dem Jäger Emanuel Münchow ist die Försterstelle zu Rinkau, Oberförsterei Jagdschütz, vom 1. Mai c. ab, verliehen worden.

[172]

Der Wirth Joseph Walewski in Raszewo ist als Communalsteuer-Erheber für die dortige Gemeinde gewählt und bestätigt worden.

[173]

Dem beim District-Commissarius in Kruschwitz als Amtsdiener beschäftigten Bürger Baltzer sind auch die Geschäfte als Communal-Executor für den gedachten Polizei-District übertragen worden.

[174]

Dem Jäger v. Chrzanowski ist die ambulante Hülfsaufseherstelle für die Schutz-

Kronika osobista.

Strzelcowi Emanuelowi Münchow nadana została od dnia 1. Maja r. b. posada leśniczego w Rinkau, nadleśniczostwa Jachcickiego.

Gospodarz Józef Walewski w Raszewie, kommunalnym poborcą dla tamecznéj gminy obrany i potwierdzony.

Zatrudnionemu przy kommissarzu dystryktowym w Kruszwicy jako woźny urzędu mieszczaninowi Baltzer poruczono zostały także czynności exekutora kommunalnego dla rzeczonego dystryktu policyinego.

Strzelcowi Chrzanowskiemu posada strażnika pomocniczego dla rewirów Try-

bezirke Tryszczyn und Czyskowke, Oberförsterei Jagdschütz, vom 1. Mai c. ab, übertragen worden.

szczyn i Ciszkowka, nadleśniczostwa Jachcice od 1. Maja r. b. poruczona.

[175]

Dem Heymann Kozminski in Strzelno, Kreis-Inowraclaw, ist zum Privatunterricht in der jüdischen Religion an jüdische Kinder daselbst, die Erlaubniß ertheilt worden.

Heymanowi Kożmińskiemu w Strzelnie, powiatu Inowracławskiego, udzielone zostało pozwolenie dawania prywatnéj nauki żydowskiéj religii tamecznym dzieciom żydowskim.

---

[176] Bekanntmachung.

Für den Stadtbezirk zu Schneidemühl ist der bisherige Schiedsmann, Ackerbürger Carl Lehn zu Schneidemühl aufs Neue als Schiedsmann gewählt, bestätigt und verpflichtet worden.

Bromberg, den 6. April 1850.

Königliches Appellations-Gericht.

Obwieszczenie.

Dla obwodu miasta Piły został dotychczasowy rozjemca, obywatel Karól Lehn w Pile, na rozjemcę na nowo obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 6. Kwietnia 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[177] Bekanntmachung.

An Stelle des ausgeschiedenen Schiedsmannes Alvin zu Wonsosz ist der Wirth Michael Geschke zu Wonsosz für den Bezirk Kowalewo zum Schiedsmann gewählt, bestätigt und vereidigt worden.

Bromberg, den 10. April 1850.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

W miéjsce rozjemcy Alwina z Wąsosza został gospodarz Michał Geschke z Wąsosza na rozjemcę dla obwodu Kowalewa obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 10. Kwietnia 1850.

Król. Sąd Apellacyiny.

---

[178] Bekanntmachung,

Nachdem durch die neuen Auseinandersetzungs-Gesetze, unter Aufhebung des Sistirungsgesetzes vom 9. October 1848, die in Ansehung der Reallasten zwischen den

Obwieszczenie.

Gdy przez nowe ustawy regulacyine, uchylające ustawę zawieszenia spraw regulacyinych z dnia 9. Października 1848, stosunki prawne co do ciężarów realnych,

Berechtigten und Verpflichteten obwaltenden Rechtsverhältnisse jetzt definitiv geordnet und hierbei namentlich den Verpflichteten zur Abbürdung jener Lasten wesentliche Erleichterungen zugesichert worden sind, können die Verpflichteten aus der Lage der Gesetzgebung keinen Vorwand weiter entnehmen, sich der Erfüllung ihrer Verbindlichkeiten gegen die Berechtigten zu entziehen. Wo dies daher aus diesem oder irgend einem andern Grunde bisher geschehen ist, wird fortan den Klagen und Exekutions-Anträgen der Berechtigten überall wieder gesetzliche Folge gegeben und so auf die Wiederherstellung eines geordneten Rechtszustandes mit allem Ernst hingewirkt werden.

Indem wir die Auseinandersetzungs-Interessenten hierauf aufmerksam machen, legen wir Ihnen wohlmeinend ans Herz, ihre bestehende Verpflichtungen fortan unweigerlich und prompt zu erfüllen, bis dieselben nach den Bestimmungen der neuen Gesetze zur vollständigen Ablösung gelangt sein werden.

Für diejenigen Verpflichteten, welche bisher mit ihren Leistungen und Zins- oder Rentezahlungen im Rückstande geblieben sind, bemerken wir, daß

Rückstände, welche den doppelten Betrag der ermittelten Jahresrente nicht übersteigen, durch Vermittelung der Rentenbank abgelöst werden können, insofern beide Theile hierüber einig sind.

(Confer. §. 99 des Ablösungs- und §. 10 des Rentenbank-Gesetzes.)

Die Herbeiführung solcher Einigungen haben wir unseren Kommissarien dringend

zachodzące pomiędzy uprawnionemi a obowiązanemi, stanowczo urządzone zostały, a przytém, szczególnie obowiązanym osobom, w pozbyciu się owych ciężarów znaczne zapewniono ulgi; niepowinni już obowiązani w prawodawstwie żadnego szukać pozoru do usuwania się od wypełniania swych obowiązków względem uprawnionych. Gdzie to zatém z tego lub jakiego bądź innego powodu dotąd się działo, tam odtąd skargom i wnioskom o exekucye przez uprawnionych zanoszonym, według prawa zadosyć się stanie, aby sposobem tym przywrócić uporządkowany stan prawny.

Kommissya generalna, zwracając na to uwagę interessowanych stron, upomina je szczerze, aby dotychczasowe obowiązki swoje, bez uporu punktualnie nadal pełniły, dopóki według przepisu nowych ustaw zupełnie okupione nie zostaną.

Tym obowiązanym, którzy się dotąd w powinnościach swoich i w opłacie ren. lub czynszów zadłużyli, oznajmuje Generalna Kommissya:

iż zaległości, które dwukrotnéj summy wypośrodkowanéj rocznéj renty nie przenoszą, za pośrednictwem banku rentowego skupione być mogą, jeżeli się obydwie strony na to zgodzą.

(Patrz §. 99 ustawy abluicyinéj i §. 10 ustawy względem zaprowadzenia banków rentowych.)

Jednanie takowych ugód zaleciła Kommissya Generalna usilnie swym kommis-

empfohlen und hoffen, daß die Betheiligten sich mit Vertrauen an dieselben wenden und ihren Vorschlägen williges Gehör geben, besonders aber von jetzt ab ihre laufenden Abgaben und Leistungen an die Berechtigten bis zur Ablösung prompt und unweigerlich abführen werden, damit der Betrag der Rückstände sich nicht über jenes Maaß der Ablösbarkeit anhäufe, indem sie nur unter dieser Voraussetzung jener gesetzlichen Wohlthat theilhaftig werden und Prozeßkosten so wie sonstige unausbleibliche Nachtheile vermeiden können.

Posen, den 1. April 1850.

Königl. Preuß. General-Commission für das Großherzogthum Posen.

sarzom, spodziewając się, iż interessowane strony z zaufaniem do nich się udawać i rad ich chętnie usłuchać zechcą i szczególnie zaś spodziewa się Kommissya, iż obowiązani odtąd bieżące daniny i powinności, aż do ich okupienia, uprawnionym punktualnie i bez żadnego uporu oddawać i odbywać będą, aby zaległość nie przerosła dwukrotnej summy skupić się mogącéj rocznéj renty, gdyż tylko pod tym warunkiem z owego dobrodziéjstwa prawa korzystać i kosztów processu, jako też innych nieochybnych szkód uniknąć mogą.

Poznań, dnia 1. Kwietnia 1850.

Król. Pruska Kommissya Jeneralna w W. X. Poznańskim.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 17.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 18.

Bromberg, den 3. Mai 1850. — Bydgoszcz, dnia 3. Maja 1850.

[179] **Bekanntmachung.**

Mittelst Circular-Verfügung vom 31sten Mai 1839 ist zwar das Verfahren:

die Chaussee-Fahrbahnen auf einem Theil der Breite in der Weise abzusperren, daß die Fuhrwerke in Schlangenlinien geleitet werden müssen,

untersagt worden. Um indessen zur besseren Erhaltung der Bahnen eine möglichst gleichmäßige Benutzung in deren Breite als ein wesentliches Erforderniß erscheint, die Gewohnheit der Fährleute aber, die Bahnen nur in deren Mitte zu befahren, um so nachtheiligere Folgen, insbesondere für solche Chausseestrecken herbeiführt, auf welchen bei nassem Wetter wegen mangelhafter Beschaffenheit oder ungünstiger örtlicher Umstände leicht tiefe Geleise hervorgebracht werden, die bei großer Erschwerung des Verkehrs die Unterhaltungskosten bedeutend steigern, und wenn ferner neue Steindecken nur durch eine sofort nach der Eröffnung eintretende gleichmäßige Befahrung zu derjenigen Be-

Obwieszczenie.

Okólnem rozporządzeniem z d. 31. Maja 1839 zostało wprawdzie postępowanie:

zamykania dróg żwirowych na jednéj części szerokości w ten sposób, iż wozy wężową linią kierowane być muszą,

zakazaném. Gdy jednak, dla tém lepszego utrzymania dróg, równe ile być może używanie w ich szorokości istotną staje się potrzebą, zwyczaj zaś furmanów, tylko środkiem drogi jeździć, tém szkodliwsze skutki szczególniéj na te przestrzenie dróg żwirowych za sobą pociąga, na których podczas słoty, z powodu niedokładności lub niesprzyjających okoliczności miéjscowych, łatwo głębokie koleje wynikają, a te utrudzając bardzo podróże, koszta utrzymania znacznie pomnażają i gdy następnie pokrycia kamienne tylko przez równomierne zaraz po otwarciu następujące jeżdżenie owego umocnienia nabierać mogą, jakie do dopięcia celu i do ciągłéj trwałości jest

festigung gelangen können, die zur völligen Erreichung des Zwecks und zur nachhaltigen Dauer unerläßlich ist: so finde ich mich bewogen, sowohl im Interesse des Publikums, um der bisherigen aus mangelhaftem Zustande der Chausseen hervorgegangenen Erschwerung des Verkehrs zu begegnen, als auch im Interesse der Staatskassen, um eine Ermäßigung der bedeutenden Unterhaltungskosten zu erreichen, das oben bezeichnete Verbot für solche Chausseen hierdurch wieder aufzuheben, auf welchen eine starke Frequenz nicht stattfindet, so daß also beispielsweise in der Regel auf Chausseestrecken in der Nähe volkreicher Städte der Zweck auch ferner in der bisherigen Art durch sogenannte Parallel-Sperrungen zu erreichen gesucht werden muß.

Um aber durch das für die Instandhaltung der Bahnen so wirksame Hülfsmittel der Schlangenfahrt nicht wesentliche Belästigung für den Verkehr herbeizuführen, werden folgende Vorschriften ertheilt:

1) die Maaßregel darf überall nur während der Tageszeit stattfinden,
2) sie darf zur vollkommneren Befestigung neuer Steindecken erst, nachdem dieselben gehörig abgewalzt und mit Deckmaterial versehen sind, auf ältere, einer solchen Instandsetzung nicht unterworfenen Bahnstrecken aber nur nach Aufgang des Frostes oder bei anhaltendem Regenwetter angewendet werden,
3) die Vorlagen, zu welchen Steine von angemessener Größe oder Faschinen zu verwenden sind, dürfen auf jeder Seite

nieodzownem, powodowanym się więc widzę, tak w interesie publiczności, końcem zapobieżenia dotychczasowemu z niedokładnego stanu dróg żwirowych wynikłemu utrudzeniu obrotów podróży, jako też w interesie kassów rządowych, celem zmiéjszenia znacznych kosztów utrzymywania, uchylić niniéjszém powyżéj wymieniony zakaz dla tych dróg żwirowych, na których tak bardzo nie jeżdżą, tak iż naprzykład zwykle na przestrzeniach drogi żwirowéj w bliskości zaludnionych miast o dopięcie zamierzonego celu i nadal na dotychczasowy sposób przez tak nazwane zamykania paralerne starać się należy.

Ażeby zaś przez tak skutecznie na utrzymanie w dobrym stanie dróg żwirowych działający środek pomocniczy wężowatego jeżdżenia, nie ściągnąć istotnéj uciążliwości na podróżujących, wydają się następujące przepisy:

1) Środek ten wszędzie jest tylko we dnie dopuszczalnym.
2) Dla dokładniéjszego zmocnienia nowych pokryw kamiennych wolno użyć rzeczonego środku dopiero po należytém uwalcowaniu i opatrzeniu w pokrywające materyały tychże kamiennych pokryw, na starych zaś takiéj reparacyi nieulegających przestrzeniach drogi żwirowéj tylko po ustaniu mrozu lub podczas długo trwających deszczów.
3) Zakładki, do których kamieni stósownéj wielkości lub faszyn użyć należy, niepowinny być na każdéj

der Bahn nie weniger als 20 Ruthen von einander entfernt sein, so daß also die Entfernung der Vorlage auf der rechten Seite von der nächsten auf der linken mindestens 10 Ruthen beträgt;

4) bei den Vorlagen muß der freie Theil der Bahn einen hinlänglichen Raum für die Passage bieten.

Ich veranlasse die Königliche Regierung, diese Verfügung durch die Amtsblätter zur öffentlichen Kenntniß zu bringen und den Wegebaubeamten die pünktliche Befolgung der Vorschriften gemessenst zur Pflicht zu machen.

Berlin, den 27. März 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

(gez.) von der Haydt.

An
die Königliche Regierung
zu Bromberg.

stronie drogi nigdy mniéj jak 20 pręt. od siebie odległe, tak ażeby odległość zakładki na prawéj stronie od pobliższéj zakładki na lewéj stronie przynajmiéj 10 prętów wynosiła.

4) Około zakładek powinna wolna część drogi dostateczne do przebywania nadawać miéjsce.

Wzywam Król. Regencyą, aby niniéjsze rozporządzenie przez Dzienniki urzędowe do publicznéj podała wiadomości, kładąc razem na urzędników drogowych jak najsurowszy obowiązek ścisłego onegoż dopełniania.

Berlin, dnia 27. Marca 1850.

Minister handlu, rękodzieł i robót publicznych.

(podp.) von der Haydt.

Do
Król. Regencyi
w Bydgoszczy.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[180] Bekanntmachung.

Die unterm 20. d. Mts. durch unser Amtsblatt No. 17 bekannt gemachte Zeitbestimmung zur Abhaltung des diesjährigen Militair-Ersatz-Geschäfts wird hierdurch aufgehoben.

Es wird die anderweite Zeitbestimmung nachträglich zu seiner Zeit bekannt gemacht werden.

Bromberg, den 26. April 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Ogłoszone pod dniem 20. m. b. przez nasz Dziennik urzędowy Nr. 17. ustanowienie czasu do odbycia tegorocznego naboru do wojska, uchyla się niniéjszém.

Inne ustanowienie czasu zostanie dodatkowo w swym czasie obwieszczonem.

Bydgoszcz, dnia 26. Kwietnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

[181] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Kalender den 24. Juni c. anstehende Jahrmarkt in der Stadt Poln. Crone wird auf den 27. ej. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 20. April 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 24. Czerwca r. b. w mieście Koronowie roczniotarg, przenosi się niniejszém na dzień 27. t. m.

Bydgoszcz, dnia 20. Kwietnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[182] Personal-Chronik.

Die Lehrer Julius Bleeg und Alexander Giese an der evangelischen Schule zu Stieglitz, Kreis Czarnikau, sind im Schulamte bestätigt worden.

[183]

Der Lehrer August Friedrich Leberecht Wiedebusch aus Niewiemko ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Stüsselsdorf, Kreis Chodziesen, angestellt worden.

[184]

Der Wirth Ludwig Marciniak ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinde Karsewo, Gnesener Kreises, gewählt und bestätigt worden.

Kronika osobista.

Nauczyciel Juliusz Bleeg i Alexander Giese przy ewangelickiéj szkole w Stieglitz, powiatu Czarnkowskiego, na urzędzie szkolnym ostatecznie potwierdzeni.

Nauczyciel August Fryderyk Leberecht Wiedebusch z Niewiemka, nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Stüsselsdorf, powiatu Chodzieskiego, ustanowiony.

Gospodarz Ludwik Marciniak kommunalnym poborcą dla gminy Karsewa, powiatu Gnieznieńskiego, obrany i potwierdzony.

Zu Beamten der Staats-Anwaltschaft sind Allerhöchst ernannt:

1) zum Ober-Staats-Anwalt bei dem Königl. Appellationsgericht zu Bromberg der bisherige Staats-Anwalt Neumann aus Berlin,
2) zu Staats-Anwälten:
   a) bei den Kreisgerichten zu Bromberg, Inowraclaw und Lobsens der bisherige Obergerichts-Assessor v. Vangerow zu Bromberg,
   b) bei den Kreisgerichten zu Gnesen und Trzemeßno der bisherige Obergerichts-Assessor Hantelmann zu Gnesen,

c) bei den Kreisgerichten zu Schubin und Wongrowiec der bisherige Stadtgerichts-Rath Schrader zu Schubin,

d) bei den Kreisgerichten zu Schneidemühl und Schönlanke der bisherige Obergerichts-Assessor Ring in Schneidemühl.

---

[186] **Oeffentliche Vorladung.**

Alle diejenigen unbekannten Gläubiger, welche vermeinen, an die Kassen der nachbenannten Truppentheile und Verwaltungsbehörden, aus irgend einem Rechtsgrunde Forderungen aus dem Jahre 1849 erheben zu können, werden hierdurch unter Bezugnahme auf die Allerhöchste Cabinets-Ordre vom 16. Februar c. ein für allemal aufgefordert, ihre desfallsigen Ansprüche binnen 2 Monaten und spätestens bis zum 30. Juni d. J., unter Beifügung der nöthigen Beweismittel bei der unterzeichneten Intendantur anzumelden, widrigenfalls sie sich die aus der Nichtanmeldung entstehenden Nachtheile selbst beizumessen haben:

1)	1. Bataillon 8. Infanterie- (Leib-) Regiments,	
2)	Proviant-Amt	zu Bromberg,
3)	Garnison-Lazareth	
4)	magistratualische Garnison-Verwaltung	
5)	Kasernen-Verwaltung	zu Inowraclaw,
6)	Garnison-Lazareth	
7)	Garnison-Lazareth	zu Gnesen,
8)	magistratualische Garnison-Verwaltung	
9)	Garnison- resp. Kasernen-Verwaltung	zu Nakel,
10)	Garnison-Lazareth	
11)	magistratualische Garnison-Verwaltung	zu Schneidemühl,
12)	Garnison-Lazareth	
13)	magistratualische Garnison-Verwaltung	zu Schubin,
14)	Cantonnements-Lazareth	
15)	magistratualische Garnison-Verwaltung	zu Wongrowiec,
16)	Cantonnements-Lazareth	
17)	magistratualische Garnison-Verwaltung	zu Trzemeßno,
18)	Cantonnements-Lazareth	
19)	magistratualische Garnison-Verwaltung	zu Czarnikau,
20)	Cantonnements-Lazareth	
21)	magistratualische Garnison-Verwaltung	zu Schönlanke,
22)	Cantonnements-Lazareth	

23)	magiſtratualiſche Garniſon-Verwaltung	zu Znin,
24)	Cantonnements-Lazareth	
25)	magiſtratualiſche Garniſon-Verwaltung	zu Labiſchin,
26)	Cantonnements-Lazareth	
27)	magiſtratualiſche Garniſon-Verwaltung	zu Chodziesen,
28)	Cantonnements-Lazareth	
29)	magiſtratualiſche Garniſon-Verwaltung	zu Exin,
30)	Cantonnements-Lazareth	
31)	magiſtratualiſche Garniſon-Verwaltung	zu Lobſens.
32)	Cantonnements-Lazareth	

Poſen, den 15. April 1850.

Königliche Intendantur 5. Armee-Corps.

---

[187] Dem Fabrikbeſitzer Borſig zu Berlin iſt unterm 7. April 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf eine Bremsvorrichtung für Eiſenbahnwagen in der durch Zeichnung und Beſchreibung nachgewieſenen Zuſammenſetzung und ohne die Verwendung einzelner bekannter Theile zu beſchränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 18.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 19.

Bromberg, den 10. Mai 1850. — Bydgoszcz, dnia 10. Maja 1850.

[188] **Allgemeine Gesetzsammlung.** **Powszechny Zbiór Praw.**

Das 21. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3263. Gesetz, betreffend die Vereinigung der Fürstenthümer Hohenzollern-Hechingen und Hohenzollern-Sigmaringen mit dem preußischen Staatsgebiete. Vom 12. März 1850.

Nr. 3264. Vertrag zwischen Sr. Majestät dem Könige von Preußen und Ihren Durchlauchten den regierenden Fürsten von Hohenzollern-Hechingen und von Hohenzollern-Sigmaringen wegen Abtretung der Fürstenthümer Hohenzollern-Hechingen und Hohenzollern-Sigmaringen. Vom 7. December 1849.

Nr. 3265. Patent wegen Besitznahme des Fürstenthums Hohenzollern-Hechingen und des Fürstenthums Hohenzollern-Sigmaringen. Vom 12. März 1850.

Nr. 3266. Allerhöchsten Erlaß vom 11ten Februar 1850, betreffend die Verleihung

W oddziale 21. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3263. Ustawa tycząca się połączenia Xięstw Hohenzollern Hechingen i Hohenzollern-Sygmaringen z Państwem Pruskiém. Z dnia 12. Marca 1850.

Nr. 3264. Umowa pomiędzy Najjaśniéjszym Królem Pruskim i Ich X. Mościami Panującemi Xiążętami Hohenzollern-Hechingen i Hohenzollern Sygmaringen, względem odstąpienia Xięstw Hohenzollern-Hechingen i Hohenzollern-Sygmaringen. Z dnia 7. Grudnia 1849.

Nr. 3265. Patent, względem zajęcia w posiadłość Xięstwa Hohenzollern-Hechingen i Xięstwa Hohenzollern-Sygmaringen. Z dnia 12. Marca 1850.

Nr. 3266. Najwyższy rozkaz z dnia 11. Lutego 1850, tyczący się prawa pobie-

des Rechts zur Erhebung des Chausseegeldes an die Aktiengesellschaft für den Bau der Chaussee von Gröningen über Groß-Oschersleben nach Neindorf.

Nr. 3267. Allerhöchsten Erlaß vom 25sten Februar 1850, die Errichtung eines Gewerbegerichts für den Gemeindebezirk der Stadt Schwedt betreffend.

Das 22. Stück enthält: unter

Nr. 3268. Allerhöchsten Erlaß vom 3. April 1850, betreffend die in Bezug auf den Ausbau der Gemeinde-Chaussee von Münster über Senden und Lüdinghausen nach Kastrop bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3269. Allerhöchsten Erlaß vom 3. April 1850, die Errichtung einer Handelskammer für den Landkreis Aachen, mit Ausschluß von Burtscheid, und für den Kreis Düren betreffend.

Nr. 3270. Allerhöchste Erlasse vom 19ten September 1849, 25. März und 3ten April 1850, die zeitgemäße Umgestaltung der Verwaltung des Postwesens betreffend.

rania opłaty drogowéj nadanego towarzystwu akcyinemu do budowy drogi żwirowéj z Groeningen przez Gross-Oschersleben do Neindorf.

Nr. 3267. Najwyższy rozkaz z dnia 25. Lutego 1850, tyczący się zaprowadzenia sądu procederowego dla obwodu gminnego miasta Schwedt.

W oddziale 22. jest pod

Nr. 3268. Najwyższe rozporządzenie z d. 3. Kwietnia 1850, tyczące się praw fiskalnych względem wybudowania gminnéj drogi żwirowéj od Münster przez Senden i Lüdinghausen do Kastrop nadanych.

Nr. 3269. Najwyższe rozporządzenie z dnia 3. Kwietnia 1850 r., tyczące się zaprowadzenia izby handlowéj dla powiatu ziemskiego Akwisgranu, wyłączając Burtscheid, i dla powiatu Düren.

Nr. 3270. Najwyższe rozporządzenia z dnia 19. Września 1849, 25. Marca i 3. Kwietnia 1850, tyczące się odpowiedniego czasowi przekształcenia administracyi poczt.

---

[189] **Bekanntmachung.**

Der diesjährige Prüfungstermin, Behufs Aufnahme von Aspiranten in das hiesige katholische Haupt-Schullehrer-Seminar wird am 11. und 12. Juni c. stattfinden. Wer in das Seminar einzutreten wünscht und die erforderliche Qualifikation durch Beibringung der in der Bekanntmachung vom 4. Juli 1834 (öffentlicher Anzeiger der Regierung in Posen pro 1834, Nro. 28, Seite 421 und Bromberger Amtsblatt pro

Obwieszczenie.

Tegoroczny examen aspirantów do tutéjszego głównego katolickiego seminarium nauczycieli odbędzie się dnia 11. i 12. Czerwca r. b. Osoby, które chcą być przyjęte do seminarium i potrzebną kwalifikacyę wykazać mogą świadectwami obwieszczeniem z dnia 4. Lipca 1834 (Publ. Donosiciel Regencyi Poznańskiéj za rok 1834 Nr. 28 str. 421 i Bydgoski Dziennik urzędowy za rok 1834 strona

1834, Seite 520) aufgeführten Zeugnisse nachweisen kann, hat sich zu dieser Prüfung am 10. Juni c. bei dem Herrn Seminar-Director Nitsche im hiesigen Seminargebäude zu melden.

Ein Stempel ist zu den betreffenden Zeugnissen nicht erforderlich.

Posen, den 12. April 1850.

Königliches Provinzial-Schul-Collegium.

520) przepisanemi, zgłoszą się na examen dnia 10. Czerwca r. b. u dyrektora seminarium pana Nitsche w budynku seminarii nauczycielskiego.

Do rzeczonych świadectw stempel nie jest potrzebnym.

Poznań, dnia 12. Kwietnia 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium szkolne.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[190] Unsere Bekanntmachung vom 30. v. M. wegen der Verlegung für die in den Städten Schubin, Barcin und Gonsawa in diesem Jahre abzuhaltenden Jahrmärkte (Amtsblatt Stück 16) wird hierdurch aufgehoben, mit dem Bemerken, daß die Jahrmärkte in jenen Städten in der im diesjährigen Kalender angegebenen Zeit stattfinden werden.

Bromberg, den 30. April 1850.

Königliche Regierung, Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie nasze z dnia 23. z. m., względem przeniesienia roczniotargu w miastach Szubinie, Barcinie i Gazawie w tym roku odbyć się mających (Dziennik urzędowy Nr. 16) uchyla się niniejszém z namienieniem, że roczniotargi w rzeczonych miastach w czasie w tegorocznym kalendarzu oznaczonym się odbędą.

Bydgoszcz, dnia 30. Kwietnia 1850.

Król. Regencya. Wydział spraw wewnętrznych.

---

[191] **Bekanntmachung.**

Die Amtsdienerstelle bei dem Domainen-Rentamte in Nakel, mit welcher ein jährliches Gehalt von 84 Thlrn. verbunden, ist vacant und soll deren Wiederbesetzung erfolgen. Versorgungsberechtigte Individuen, welche im Besitz des Civil-Versorgungsscheines sind, werden aufgefordert, sich

Obwieszczenie.

Posada woźnego ekonomicznego przy urzędzie ekonomiczno-rentowym w Nakle, z którą pensya 84 tal. rocznie jest połączoną, zawakowała i ma być na nowo obsadzoną. Osoby do umieszczenia na urzędach cywilnych prawo mające i stósowne w téj mierze świadectwa po-

mit ihren Dienstpapieren bei dem Domainen-Rentamte in Nakel zu melden.

Bromberg, den 23. April 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

siadające wzywają się przeto niniejszém, ażeby się z swemi papierami służbowemi do urzędu ekonomiczno-rentowego w Nakle zgłosiły.

Bydgoszcz, dnia 23. Kwietnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział poborów stałych etc.

---

[192] Bekanntmachung.

Der auf dem Acker des Domainen-Vorwerks Karolewo, Rentamts Wirsitz, durch die Ansiedelung der 6 Wehrmänner Franz Budnik und Genossen neu entstandenen Colonie, ist der Name

„Königstreue"

beigelegt worden.

Bromberg, den 21. Februar 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung für direkte Steuern ꝛc.

Obwieszczenie.

Powstałéj na obszarach folwarku ekonomicznego Karolewa, urzędu ekonomiczno-rentowego Wyrzysk, przez osiedlenie sześć landwdrzystów Franciszka Budnik i wspolników nowéj kolonii nadaną została nazwa

„Königs-Treue."

Bydgoszcz, dnia 21. Lutego 1850.

Król. Regencya.
Wydział poborów stałych etc.

---

[193] Bekanntmachung.

Im höhern Auftrage wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Ausdehnung der Wirksamkeit der Berliner Aussteuer-, Sterbe- und Unterstützungskasse über die Provinz Brandenburg hinaus, von dem Königl. Ministerio des Innern genehmigt worden ist.

Bromberg, den 25. April 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Z wyższego polecenia podaje się niniejszém do powszechnéj wiadomości, że rozciągnienie działalności Berlińskiéj kassy wyposażenia, śmierci i zapomóżki zewnątrz prowincyi Brandenburgskiéj ze strony Król. Ministerstwa spraw wewnętrznych przyzwolonem zostało.

Bydgoszcz, dnia 25. Kwietnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[194] Personal-Chronik.

Der Lehrer Ernst Friedrich Oswald Neumann aus Schönlanke ist als Lehrer an der evangelischen Schule zu Behle, Kreis Czarnikau, angestellt worden.

[195]

Der Steuer-Receptor Braun in Witkowo ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinde Ruchocinek, Gnesener Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[196]

Der Kolonist Gottlieb Lehmann ist als Communal-Erheber für die Gemeinde Romanshof Obergemeinde, Czarnikauer Kreises, vom 1. Juli d. J. ab, gewählt und bestätigt worden.

[197]

Der Isidor Meyer ist als Lehrer an der jüdischen Schule in Usch, Kreis Chodziesen, angestellt worden.

Kronika osobista.

Nauczyciel Ernest Fryderyk Oswald Neumann z Trzcianki nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Biale, powiatu Czarnkowskiego, ustanowiony.

Receptor poborów Braun w Witkowie kommunalnym poborcą dla gminy Ruchocinek, powiatu Gnieznieńskiego, obrany i potwierdzony.

Kolonista Bogumił Lehmann kommunalnym poborcą dla gminy Romanshof, powiatu Czarnkowskiego, od 1. Lipca r. b. obrany i potwierdzony.

Izydor Meyer nauczycielem przy żydowskiéj szkole w Uściu, powiatu Chodzieskiego, ustanowiony.

---

[198] Personal-Chronik des Königl. Appellationsgerichts zu Bromberg.

A. Ernennungen.

1) Der Appellationsgerichts-Rath Weißenborn zu Halberstadt,
2) der Stadtgerichtsrath Elsner zu Danzig,
3) der Staats-Anwalt von Vangerow hier,
   zu Appellationsgerichts-Räthen bei dem hiesigen Appellationsgericht,
4) der bisherige Appellationsgerichts-Dollmetscher, Büreau-Assistent Berndes, zum Appellationsgerichts-Secretair,
5) der Appellationsgerichts-Dollmetscher Hantelmann zum ersten Kanzlisten,
6) der Diätar und Aktuar I. Klasse Michael Buchholz zum etatsmäßigen Bureau-Assistenten, bei dem hiesigen Appellationsgericht,
7) der frühere Justiz-Kommissarius Emil Senff beim Kreisgericht zu Inowraclaw, zum Rechts-Anwalt bei dem hiesigen Kreisgericht und zum Notar im Departement des hiesigen Appellationsgerichts,
8) die Auskultatoren Apollinar von Trelewski, Reinhold Gräber und Leo Musolff zu Referendarien,

9) der Auskultator Nestor v. Koszutski zu Posen, zum Auskultator bei dem hiesigen Appellationsgericht,

10) der Sekretair und Bureau-Vorsteher Albin Oswald Bayer zu Inowraclaw zum Canzlei-Direktor bei dem Kreisgericht daselbst;

B. der Kreisgerichts-Direktor Rauchfuß zu Gnesen ist als Appellationsgerichts-Rath an das Appellationsgericht in Marienwerder versetzt worden;

C. der Gerichtsdiener Dobritz zu Lobsens ist vom 1. Juli d. J. ab, mit Pension in den Ruhestand versetzt.

D. Gestorben sind:

a) der Kreisgerichts-Exekutor und Bote Gottfried Schulz zu Inowraclaw,

b) der Kreisgerichts-Exekutor und Bote Johnsen hier;

E. der Exekutor und Bote Mittmann vom hiesigen Kreisgericht ist seines Amts rechtskräftig entsetzt worden.

---

[199] **Bekanntmachung.**

Der Oeconomie- und Spezial-Commissarius Heynich zu Chodziesen ist seit dem 1sten d. M. pensionirt, was wir hierdurch öffentlich bekannt machen.

Posen, den 21. April 1850.

Königl. Preuß. General-Commission für das Großherzogthum Posen.

---

[200]

Verzeichniß

der auf der

Königl. Albertus-Universität

zu Königsberg in Pr.

im Sommerhalbjahr vom 29. April 1850 an zu haltenden

Vorlesungen

und der öffentlichen akademischen Anstalten.

A. Vorlesungen.

I. Theologie.

Encyklopädie der Theologie wird Professor Dr. Erbkam in 2 Stunden wöchentlich vortragen; desgleichen

Patristik in 2 Stunden wöchentl. öffentl.

Eine historisch-kritische Einleitung in die kanonischen Bücher des A. T's. giebt Dr. Hahn 5stündig privatim.

Das erste Buch Moses erklärt Dr. Simson in 5 Stunden wöchentl. privatim.

Die Psalmen Dr. Hahn 4stündig privatim.

Die Leidens- und Auferstehungsgeschichte Jesu Christi wird Professor Dr. Gebser 2stündig öffentl. erklären.

Das Evangelium Johannes Derselbe 5stündig privatim.

Die Briefe Pauli an die Thessalonicher erklärt Prof. Dr. Lehnerdt 2stündig öffentl.

Die Briefe Pauli an die Corinther Derselbe 4stündig privatim.

Die Vorträge über jüdische Geschichte setzt Dr. Simson unentgeltlich fort.

Den zweiten Theil der Kirchengeschichte trägt Prof. Dr. Lehnerdt 4stündig privatim vor.

Den ersten Theil der Dogmatik lehrt Prof. Dr. Erbkam 6stündig privatim.

Allgemeine kirchliche Symbolik Prof. Dr. Sieffert 5stündig privatim.

Ein Conversatorium über Gegenstände aus der christlichen Ethik wird Prof. Dr. Sieffert öffentlich halten.

Die Leitung des homiletisch-katechetischen Seminars nebst Vorträgen über die praktische Theologie wird Prof. Dr. Lehnerdt 4stündig öffentl. fortsetzen.

Die Uebungen in der Erklärung des A. T's. leitet Dr. Hahn 2stündig unentgeltlich.

Die neutestamentlich-exegetisch-kritische Abtheilung des theologischen Seminars wird Prof. Dr. Gebser 2stündig öffentl. leiten.

Die historisch-kritische Abtheilung des theologischen Seminars wird Prof. Dr. Erbkam öffentlich leiten.

---

2. Jurisprudenz.

Juristische Encyclopädie, Methodologie und Philosophie des Rechts wird 5stünd. privatim Prof. Dr. Jacobson vortragen.

Die Institutionen des römischen Rechts nach Mackeldey wird 6stündig privatim Prof. Dr. v. Buchholtz erklären.

Derselbe wird römische Rechtsgeschichte und Antiquitäten 5stündig privat. lehren.

Pandekten mit Ausschluß des Familien- und Erbrechts wird Prof. Dr. Sanio 10stündig privatim vortragen.

Dieselben nach Puchta's Lehrbuch Prof. Dr. Simson 10stündig privat.

Familien- und Erbrecht lehrt Prof. Dr. v. Buchholtz 4stündig privatim.

Kirchenrecht der Katholiken und Evangelischen liest Prof. Dr. Schweikart 6stündig privat.

Dasselbe Prof. Dr. Mejer 6stünd. privat.

Derselbe erzählt die deutsche Staats- und Rechtsgeschichte 5stünd. privatim.

Die Geschichte der preußischen Gesetzgebung seit 1740 trägt Prof. Dr. Simson öffentlich vor.

Deutsches Privatrecht und preußisches Civilrecht nach Kraut's Grundriß lehrt Prof. Dr. Jacobson 6stünd priv.; sowie 2stünd. das Lehnrecht.

Cameralrecht trägt Prof. Dr. Schweikart 4stündig privatim vor.

Derselbe spricht 2stündig öffentlich über Germanisches und preußisches Erbrecht.

Gemeines deutsches und preußisches Criminalrecht lehrt Prof. Dr. Jacobson 6stünd. privatim.

Das deutsche und preußische öffentliche Recht behandelt Prof. Dr. v. Buchholtz 4stündig privatim.

Den Criminalprozeß nach gemeinem deutschem und preußischem Rechte, mit Rück-

ſicht auf das franzöſiſche Recht lehr Prof. Dr. Schweikart 4ſtünd. privatim.

Denſelben Profeſſor Dr. Mejer gleichfalls 4ſtünd. privatim.

Neuſte juriſtiſche Literärgeſchichte trägt Prof. Dr. v. Buchholtz 2ſtünd. öffentl. vor.

Germaniſtiſche Uebungen hält Profeſſor Dr. Jacobſon öffentl. in noch zu beſtimmenden Stunden.

Criminalprozeſſualiſche Uebungen mit Rückſicht auf gerichtliche Beredſamkeit ebenſo Prof. Dr. Mejer.

Die Uebungen im juriſtiſchen Seminar leitet Prof. Dr. Sanio öffentlich.

3. Medizin.

Allgemeine Anatomie, verbunden mit mikroskopiſchen Demonſtrationen lehrt Profeſſor Dr. Burdach 4ſtünd. privatim.

Derſelbe Knochen- und Bänderlehre 3ſtünd. privatim.

Experimental-Phyſiologie lehrt Prof. Dr. Helmholtz 5ſtündig privatim.

Auserwählte Theile der Phyſiologie Derſelbe 1ſtündig öffentlich.

Allgemeine Noſologie und Theraphie trägt Prof. Dr. Cruſe 4ſtündig privatim vor.

Den zweiten Theil der ſpeciellen Noſologie und Therapie Prof. Dr. Möller 5ſtündlich privat.

Einzelne Abſchnitte der ſpeciellen Pathologie und Therapie behandelt Prof. Dr. Hirſch 4ſtündig öffentlich.

Pathologie der Krankheiten der Harn- und Geſchlechtswerkzeuge lehrt Dr. Hay 4ſtünd. unentgeltlich.

Derſelbe trägt die Lehre von der Auscultation und Percuſſion 2ſtünd. privat. vor.

Den zweiten Theil der allgemeinen und beſonderen Chirurgie lehrt Prof. Dr. Seerig 4ſtünd. öffentlich.

Derſelbe trägt die chirurgiſche Operationslehre verbunden mit Operationsübungen an Leichnamen 4ſtündig privatiſſime vor.

Technik der Geburtshilfe in Verbindung mit Phantomübungen lehrt Profeſſor Dr. Hayn 4ſtündig öffentlich.

Gerichtliche Medizin trägt Prof. Dr. Burow 4ſtündig privat. vor.

Ueber den Gebrauch des Mikroskops ſpricht Prof. Dr. Burdach 1ſtündig öffentlich.

Ein Repetitorium über Arzneimittellehre hält Prof. Dr. Cruſe 2ſtünd. öffentlich.

Ein anatomiſch-phyſiologiſches Converſatorium Prof. Dr. Burdach 2ſtünd. öffentl.

Die mediziniſche Klinik hält Prof. Dr. Hirſch täglich öffentlich.

Die mediziniſche Poliklinik hält Prof. Dr. Möller täglich öffentlich.

Die chirurgiſche und Augenkranken-Klinik leitet Prof. Dr. Seerig täglich privatim.

Die chirurgiſche Poliklinik Prof. Dr. Burow täglich öffentlich.

Die Klinik und Poliklinik für Geburtshilfe und die Krankheiten der Frauenzimmer und Neugebornen Profeſſor Dr. Hayn täglich privatim.

4. Philoſophie und Pädagogik.

Logik und Einleitung in die Philoſophie lehrt Prof. Dr. Taute 4ſtündig öffentl.

Aeſthetik lehrt Prof. Dr. Roſenkranz 4ſtünd. öffentlich.

Derſelbe Pſychiatrie 4ſtünd. privatim.

Praktiſche Philoſophie und Naturrecht oder Rechtsphiloſophie lehrt Prof. Dr. Taute 4ſtündig privatim.

Praktiſche Philoſophie Dr. Rupp 4ſtündig unentgeltlich.

Pädagogiſche Unterhaltungen und Unterrichtsübungen leitet in ſeinem pädagogiſchen Privatſeminar Dr. Caſtell unentgeltlich.

5. Mathematik u. Aſtronomie.

Die Störungen der Planeten und Kometen wird Prof. Dr. Peters 4ſtünd. öffentlich behandeln.

Die Berechnung der Planeten- und Kometenbahnen lehrt Dr. Wichmann 4ſtünd. privatim.

Geodäſie lehrt Prof. Dr. Peters 2ſtünd. privatim.

Ebene und ſphäriſche Trigonometrie mit Anwendung auf Aufgaben aus der Aſtronomie lehrt Dr. Luther 3ſtünd. privat.

Die Elemente der höheren Arithmetik und Zahlentheorie lehrt Prof. Dr. Richelot 4ſtünd. privatim.

Die Theorie der algebraiſchen Gleichungen erklärt Dr. Luther 2ſtünd. unentgeltlich.

Die analytiſche Geometrie lehrt Prof. Dr. Heſſe 4ſtünd. öffentlich.

Auserwählte Kapitel der Differential- und Integral-Rechnung behandelt Derſelbe 4ſtünd. privatim.

Ueber Lebenswahrſcheinlichkeit ſpricht Prof. Dr. Moſer 4ſtünd. privat.

Auserwählte Capitel der Mathematik erklärt im mathematiſchen Seminar Prof. Dr. Richelot öffentlich.

6. Naturwiſſenſchaften.

Allgemeine Naturgeſchichte lehrt Dr. Zaddach 3ſtünd. unentgeltlich.

Naturgeſchichte der Thiere trägt Prof. Dr. Rathke 6ſtünd. privatim vor.

Vergleichende Anatomie der Wirbelthiere lehrt Derſelbe 4ſtünd. öffentlich.

Ueber den anatomiſchen Bau der Inſekten wird Dr. Zaddach unentgeltlich ſprechen.

Specielle Botanik wird Prof. Dr. Meyer 5ſtündig privatim vortragen.

Die Oryctognoſie lehrt Prof. Dr. Neumann 4ſtündig privatim.

Ueber Electricität und Galvanismus ſpricht Prof. Dr. Moſer 3ſtünd. öffentlich.

Zoochemie lehrt Prof. Dr. Dulk 2ſtündig öffentlich.

Pharmacie Derſelbe 6ſtündig privatim.

Auserwählte Capitel der mathematiſchen Phyſik behandelt Prof. Dr. Neumann 2ſtünd. öffentlich.

Ein Repetitorium und Examinatorium über Chemie hält Prof. Dr. Dulk 2ſtündig öffentlich.

Die Uebungen im botaniſchen Seminar leitet Prof. Dr. Meyer 2ſtündig öffentlich.

Die Uebungen im phyſikaliſch-mathematiſchen Seminar leitet Profeſſor Dr. Neumann öffentlich.

7. Staats- und Cameral-Wiſſenſchaften.

Politik und Encyclopädie der Staatswiſſenſchaften lehrt Prof. Dr. Schubert 5ſtünd. privatim.

8. Geſchichte, Geographie u. hiſtoriſche Hülfswiſſenſchaften.

Die allgemeine Geſchichte der Völker des

Alterthums trägt Prof. Dr. Voigt 3stündig öffentlich vor.

Die Geschichte der Römer bis auf August erzählt Prof. Dr. Drumann 4stündig privatim.

Die Geschichte des Mittelalters Prof. Dr. Voigt 4stündig privatim.

Die Geschichte der Kreuzzüge Derselbe 1st. öffentlich.

Die Geschichte der neuesten Zeit setzt Prof. Dr. Schubert 1stünd. öffentlich fort.

Dasselbe seit Napoleon's Krönung trägt Prof. Dr. Drumann 4stünd. öffentlich vor.

Vergleichende Geographie der das Mittelmeer umgränzenden Länder lehrt Dr. Merleker 4stünd. unentgeltlich.

Ein Disputatorium über historische Gegenstände der neuen Zeit hält Dr. Michälis 1stünd. unentgeltlich.

Die Uebungen des historischen Seminars leitet Prof. Dr. Schubert 2stünd. öffentl.

---

9. Philologie und Sprachkunde.

a) Im Allgemeinen.

Allgemeine Literaturgeschichte von der Mitte des 15. Jahrhunderts ab trägt Professor Dr. Schubert 4stünd. privatim vor.

b) Classische Philologie, griechische und lateinische Sprachkunde.

Ueber das Bühnenwesen und die Bühnendichter der Griechen und Römer spricht Prof. Dr. Lehrs 4stünd. öffentlich.

Eine Beschreibung der alten Gypsabgüsse im hiesigen Museum giebt Dr. Friedländer 1stünd. unentgeltlich.

Des Aeschylus Eumeniden erklärt Professor Dr. Lehrs 2stündig öffentlich.

Dasselbe Stück, sowie des Sophokles Antigone erklärt Dr. Lobeck II. 2stündig unentgeltlich.

Uebungen im Uebersetzen griechischer Grammatiker hält Dr. Friedländer 2stündig unentgeltlich.

Die Geschichte der römischen Literatur trägt Professor Dr. Lobeck I. 4stündig öffentlich vor.

Eine Einleitung in die Grammatik der lateinischen Sprache giebt Dr. Lobeck II. 3stünd. unentgeltlich.

Des Tacitus Annalen erklärt Derselbe 2stünd. unentgeltlich.

Des Terenz Adelphi und Heautontimorumenos erklärt Prof. Dr. Lehrs 2stünd. öffentlich.

Im philologischen Seminar erklärt Prof. Dr. Lobeck I. ausgewählte Satyren des Persius und Juvenal, trägt die Hauptkapitel der griechischen Technologie vor und leitet die Disputir- und Schreibübungen 4stünd. öffentlich.

Die mündlichen und schriftlichen Uebungen seiner philologischen Gesellschaft in Verbindung mit Erklärung klassischer Schriftsteller setzt Dr. Lobeck II. 2stünd. unentgeltlich fort.

c) Morgenländische Sprachen.

Die arabische Sprache lehrt Prof. Dr. Nesselmann 2stünd. öffentlich.

Die Sanskrit-Sprache Derselbe 2stündig öffentlich.

Das Buch Hiob erklärt Prof. Dr. v. Lengerke 4stündig privatim.

Die Psalmen erklärt Dr. Saalschütz 3stünd. unentgeltlich.

Derselbe spricht über asiatisch-griechische Antiquitäten, besonders über Erfindung

der Schrift und verschiedene Gesetze Solon's 1stündig unentgeltlich.

Hebräische Uebungen setzt Professor Dr. v. Lengerke privatissime fort.

d. Abendländische Sprachen.

Göthe's Faust erklärt Dr. Michaelis 2stünd. unentgeltlich.

Englische Literaturgeschichte trägt Derselbe 2stündig unentgeltlich vor.

Auserwählte Kapitel aus Washingtons Irving's „Sketch Book" erklärt Dr. Herbst 2stünd. unentgeltlich.

Italienische Grammatik lehrt Derselbe 2stünd. unentgeltlich.

Französische Sprech- und Schreibübungen hält Derselbe 2stündig privatim.

Das polnische Seminar leitet Dr. Gregor 2stündig unentgeltlich.

Das litthauische Seminar leitet Prediger Kurschat unentgeltlich.

10). Schöne Wissenschaften und gymnastische Künste.

Die Geschichte der deutschen Schauspielkunst bis zu Lessing's Tode erzählt Professor Dr. Hagen II. 2stündig öffentlich.

Die Werke Raphael Sanzio's und die seiner Freunde und Lehrer nach Georg Vasari beschreibt Derselbe 2stünd. öffentl.

Die Malerei bei den Deutschen trägt Derselbe 2stündig öffentlich vor.

Die praktischen Singübungen der Studirenden der Theologie und Schulwissenschaften leitet Musikdirektor Sämann in 2 Stunden unentgeltl.

Derselbe ertheilt unentgeltlichen Unterricht im Generalbaß und Orgelspiel für Studirende der Theologie in 2 Stunden.

Ueber rhythmische und modulatorische Form der Tonstücke handelt Cantor Sobolewski.

Den Generalbaß lehrt Musikdirektor Gladau.

Die Reitkunst lehrt Stallmeister Schmidt.

B. Oeffentliche academische Anstalten.

1) Seminarien. a) Theologisches: für die exegetisch-kritische Abtheilung des A. T's. ist der Direktor für jetzt noch nicht ernannt; die des N. T's. leitet Prof. Dr. Gebser; die historische Abtheilung wird Professor Dr. Erbkam leiten. b) Litthauisches: unter Leitung des Pred. Kurschat. c) Polnisches: unter Leitung des Prof. Dr. Gregor. d) Homiletisches: unter Direktion des Prof. Dr. Lehnerdt. e) Juristisches: die civilistische Abtheilung leitet Prof. Dr. Sanio; die kanonisch-germanistische Prof. Dr. Jacobson; die praktisch-prozessualische Prof. Dr. Mejer. f) Philologisches: unter Leitung des Prof. Dr. Lobeck. g) Historisches: unter Leitung des Prof. Dr. Schubert. h) Mathematisch-physikalisches: unter Leitung der Professoren Dr. Neumann und Richelot. i) Naturwissenschaftliches: Direktor ist Prof. Dr. Rathke, welcher die zoologische Abtheilung leitet; die botanische leitet Prof. Dr. Meyer, die chemische Prof. Dr. Dulk und die physikalische Prof. Dr. Moser.

2) Klinische Anstalten: a) Medizinisches Klinikum: Direktor ist Prof. Dr. Hirsch.

Medizinisches Poliklinikum: Prof. Dr. Möller. b) Chirurgisches Klinikum: Direktor Prof. Dr. Seerig. c) Das chirurgische Poliklinikum leitet Prof. Dr. Burow. d) Das geburtshilfliche Klinikum und Poliklinicum: Director Prof. Dr. Hayn.

3) Das anatomische Institut leitet Prof. Dr. Rathke.

4) Die Königl. und Universitäts-Bibliothek wird wöchentlich viermal in den Nachmittagsstunden von 2 — 4 Uhr geöffnet; die Raths- und Wallenrodtsche zweimal in denselben Stunden, die academische Handbibliothek zweimal von 12 — 1.

5) Die Sternwarte steht unter Direktion des Dr. Busch.

6) Das Zoologische Museum unter Aufsicht des Prof. Dr. Rathke.

7) Der botanische Garten unter Aufsicht des Prof. Dr. Meyer.

8) Das Mineralien-Cabinet ist dem Prof. Dr. Neumann übergeben.

9) Maschinen und Instrumente, welche die Entbindungskunst betreffen, sind dem Prof. Dr. Hayn übergeben.

10) Die Münzsammlung der Universität beaufsichtigt Prof. Dr. Nesselmann.

11) Die Sammlung von Gypsabgüssen nach Antiken Prof. Dr. Hagen II.

---

[201] **Bekanntmachung.**

Auf Grund der Bestimmung des §. 3 des Gesetzes vom 19. November 1849, betreffend die Feststellung der bei Ablösung der Reallasten zu beachtenden Normalpreise und Normal-Marktorte, werden alle zum Bezug ablöslicher Reallasten im Kreise Wongrowiec Berechtigten hierdurch eingeladen, sich am 14. Mai c., Vormittags 10 Uhr, im Hôtel de Posen einzufinden, um die Mitglieder für die Districts-Commission zu erwählen.

Wongrowiec, den 30. April 1850.

Königliches Landraths-Amt.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 19. Listopada 1849, tyczącéj się ustanowienia cen normalnych i miejsc targowych normalnych, mających się zastósować przy okupie ciężarów realnych, wzywa się niniejszém tych wszystkich z powiatu Wągrowieckiego, którzy do pobierania ciężarów realnych mają prawo, ażeby się na dzień 14. Maja r. b. przed południem o godzinie 10. w hotelu Poznańskim w celu obrania członków na kommissyą obwodową zebrali.

Wągrowiec, dnia 30. Kwietnia 1850.

Król. Urząd Radzco-Ziemiański.

---

[202] Dem Apotheker Pierlez-Feldmann zu Aachen ist unter Aufhebung des ihm am 2ten Januar 1850 ertheilten Patents auf ein Verfahren zum Ausbringen des Zinks aus dem Galmei, anderweit unterm 6. April c. ein Patent

auf ein für neu und eigenthümlich erkanntes Verfahren zum Ausbringen des Zinks aus Zinkerzen,

auf 5 Jahre, von diesem Tage an gerechnet und für den Umfang des preuß. Staats ertheilt worden.

---

[203]

Dem Goldarbeiter Wildt und dem Buchbinder Freudenberg zu Simmern ist unterm 12. April 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf ein für neu und eigenthümlich anerkanntes Verfahren, Messer- und Gabelschalen mit Metallverzierungen zu versehen,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 19.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 20.

Bromberg, den 17. Mai 1850. — Bydgoszcz, dnia 17. Maja 1850.

[204] **Bekanntmachung,**

den Remonte-Ankauf pro 1850 betreffend.

Zum Ankaufe von Remonten im Alter von 3 bis einschließlich 6 Jahren sind in dem Bezirke des Großherzogthums Posen und den angrenzenden Bereichen, in diesem Jahre wiederum nachstehende, früh Morgens beginnende, Märkte anberaumt worden und zwar:

den	3.	Juni	in Züllichau,
den	21.	September	in Schwetz,
den	23.	"	in Bromberg,
den	25.	"	in Znin,
den	27.	"	in Wongrowiec,
den	30.	"	in Zirke,
den	2.	Oktober	in Driesen,
den	3.	"	in Friedeberg,
den	4.	"	in Landsberg a. W.

Die von der Militair-Kommission erkauften Pferde werden zur Stelle abgenommen und sofort baar bezahlt.

Die erforderlichen Eigenschaften eines Remontepferdes werden als hinlänglich be-

Obwieszczenie,

względem zakupu koni dla wojska pro 1850.

Do zakupu remonty od trzech aż do sześciu lat włącznie wyznaczone są w obwodzie W. X. Poznańskiego i w pogranicznych okolicach w bieżącym roku znów następujące z rana rozpocząć się mające targi, to jest:

dnia	3.	Czerwca	w Cylichowie,
—	21.	Września	w Swieciu,
—	23.	„	w Bydgoszczy,
—	25.	„	w Żninie,
—	27.	„	w Wągrowcu,
—	30.	„	w Sierakowie,
—	2.	Października	w Drezenku.
—	3.	„	w Frydebergu,
—	4.	„	w Landsbergu n. W.

Zakupione przez Kommissyą wojskową konie zostaną na miejscu odebrane i zaraz zapłacone.

Przyjmuje się, że potrzebne własności konia remontowego dostatecznie są wia-

kannt vorausgesetzt und zur Warnung der Verkäufer nur noch bemerkt, daß Krippensetzer und solche Pferde, deren Mängel gesetzlich den Kauf rückgängig machen, dem frühern Eigenthümer auf seine Kosten zurückgesandt werden.

Mit jedem erkauften Pferde sind eine neue starke lederne Trense, eine Gurthalfter und 2 hanfene Stricke ohne besondere Vergütung zu übergeben.

Berlin, den 5. April 1850.

Kriegs-Ministerium,
Abtheilung für das Remontewesen.

dome i namienia się jeszcze tylko ku przestrodze przedających, iż łykawe jako też takie konie, których wady podług prawa zakupienie umarzają, właścicielom na ich koszt odesłane zostaną.

Z każdym sprzedanym koniem dać należy bez wynagrodzenia mocną rzemienną uzdę, parciana uzdzienicę i dwa konopne powrozy.

Berlin, dnia 5. Kwietnia 1850.

Ministerstwo wojny.
Wydział spraw remonty.

---

[205] Liste

der aufgerufenen und der Königl. Controle der Staatspapiere im Rechnungsjahre 1849 als mortificirt nachgewiesenen Staats-Papiere.

Des Documents.			Datum des rechtskräftigen Erkenntnisses.
No.	Litr.	Betrag. Thlr.	
		I. Staats-Schuld-Scheine de 1811.	
69,511	K.	100	vom 24. August 1848.
148,596	K.	100	
		II. Staats-Schuld-Scheine de 1842.	
131,639	F.	100	vom 12. October 1848.
131,640	F.	100	
131,641	F.	100	
131,649	F.	100	
24,477	G.	50	
24,478	G.	50	
24,479	G.	50	
24,480	G.	50	

Des Documents.			Datum des rechtskräftigen Erkenntnisses.
No.	Litr.	Betrag. Thlr.	
24,488	G.	50	vom 12. October 1848.
24,490	G.	50	
24,491	G.	50	
24,492	G.	50	
24,493	G.	50	
24,494	G.	50	
33,656	H.	25	
33,675	H.	25	
33,680	H.	25	
103,016	F.	100	vom 24. August 1848.
103,017	F.	100	
103,021	F.	100	
103,022	F.	100	
180,656	F.	100	vom 15. Juni 1848.
36,606	A.	1000	vom 8. März 1849.
36,607	A.	1000	
10,457	E.	200	
10,458	E.	200	
10,459	E.	200	
94,237	F.	100	
94,238	F.	100	
94,240	F.	100	
94,241	F.	100	
22,065	G.	50	
22,066	G.	50	
25,577	H.	25	
13,809	E.	200	vom 8. März 1849.
13,810	E.	200	
160,094	F.	100	

Berlin, den 10. April 1850.

Königliche Controle der Staatspapiere.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[206] Bekanntmachung.

Betreffend die Gebühren-Erhebung der Executoren.

Der Tarif, nach welchem die Executions-Gebühren zu erheben sind, ist in dem Amtsblatt für 1843 Nro. 51, Seite 1091 abgedruckt.

Die Executoren unsrer Verwaltungszweige sind angewiesen, diesen Tarif vom 13ten December 1843 in einem gedruckten Exemplare stets bei sich zu führen und solchen bei der Executions-Vollstreckung auf Erfordern vorzuzeigen. Außerdem müssen sich dieselben durch das von der vorgesetzten Behörde ausgefertigte Executions-Mandat legitimiren.

Ueber die Richtigkeit der Gebühren-Erhebung kann sich darnach Jedermann die erforderliche Ueberzeugung verschaffen, auch sind die Executoren verpflichtet, über die ihrerseits erhobenen Gebühren dem Zahlenden vollständige Quittung zu ertheilen.

Um eine etwaige Gebühren-Ueberhebung von Seiten der Executoren vorzubeugen, werden die Betheiligten auf die obigen Bestimmungen hierdurch aufmerksam gemacht, mit der Maaßgabe, etwaige Uebergriffe von Seiten der Executoren bei der diesen vorgesetzten Behörde zur Sprache zu bringen.

Bromberg, den 1. Mai 1850.

Königliche Regierung.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Tyczy się poboru należności exekutorów,

Taryfa, podług której należności exekucyine pobierane być mają, jest w Dzienniku urzędowym za rok 1843 Nro. 51 str. 1092 wydrukowaną.

Exekutorowie naszych rozgałęzień zarządowych mają rozkaz mieć zawsze przy sobie drukowany exemplarz onéjże i takowy wykonywając exekucyę w razie żądania okazać. Prócz tego obowiązani są wylegitymować się exekucyinym mandatem przez przełożoną władzę wystawionym.

O rzetelności poboru należności każdy może ztąd potrzebne powziąść przekonanie, a exekutorów jest powinnością udzielać z ich strony płacącemu dokładne pokwitowanie z odebranych należności.

Końcem zapobieżenia zajść mogącemu nadpoborowi należności ze strony exekutorów, zwraca się niniejszém uwaga interessentów na powyższe postanowienia z oznajmieniem, że o wydarzyć się mogących nadużyciach exekutorów przełożonym ich władzom donieść należy.

Bydgoszcz, dnia 1. Maja 1850.

Król. Pruska Regencya.

---

[207] Resultate

der im Monat December v. J. stattgefundenen Volkszählung und der Bevölkerung im Jahre 1849.

I. Die im Monat December v. J. abge-

Rezultaty

z dokonanego w miesiącu Grudniu r. z. obrachowania mieszkańców i ludności w roku 1849.

I. Z odbytego w miesiącu Grudniu

haltene Volkszählung hat für den Regierungsbezirk Bromberg eine Gesammteinwohnerzahl von 448,581
ergeben, im Jahre 1846 betrug bei der abgehaltenen Zählung die Bevölkerung 460,552
und es hat sich somit die Bevölkerung des Departements während der letzten 3 Jahre um 11,971
vermindert.

II. In Betreff der Bevölkerung des Regierungsbezirks während des Jahres 1849 ergeben die aufgestellten Listen folgendes Resultat:

A. Es sind im verflossenen Jahre geboren

a) beim Civil:

1) in den Städten	4931
2) auf dem platten Lande . .	17,770
b) beim Militair . . .	58
zusammen	22,759
im Jahre 1848 waren geboren	18,357
also im Jahre 1849 mehr . .	4402

An Mehrgeburten sind 275 Zwillings- und 4 Drillingsgeburten vorgekommen.

Nach dem Glaubensbekenntnisse werden die obigen Geburten in folgender Art nachgewiesen:

I. Kinder evangelischer Väter:	
a) beim Civil . . .	8335
b) beim Militair . .	56
II. Kinder katholischer Väter:	
a) beim Civil . . .	13,464
b) beim Militair . .	2
III. Kinder jüdischer Väter nur beim Civil . .	902
zusammen	22,759

r. z. obrachowania ludności w obwodzie Regencyi Bydgoskiéj okazała się ogólna liczba mieszkańców 448581
w roku 1846 wynosiła przy odbytém obrachowaniu ludności 460552
zmniéjszyła się zatém ludność departamentu w ostatnich trzech latach o 11971

II. We względzie ludności obwodu Regencyinego w roku 1849 wykazują sporządzone listy następujący rezultat:

A. W zeszłym roku urodziło się:

a) w cywilności:

1) po miastach	4931
2) po wsiach	17770
b) w wojsku . .	58
ogółem	22759
w roku 1848 urodziło się . .	18357
zatém w r. 1849 więcéj . .	4402

Wielorodów było 275 bliźniąt i czterech trojaków.

Podług wyznań wykazują się powyższe porody w następujący sposób:

I. Dzieci ewangelickich ojców:	
a) w cywilności	8335
b) w wojsku	56
II. Dzieci katolickich ojców:	
a) w cywilności	13464
b) w wojsku	2
III. Dzieci żydowskich ojców tylko w cywilności . . .	902
ogółem	22759

B. Es sind getraut worden:
a) beim Civil:
in den Städten 1061
auf dem platten Lande . . 4342
b) beim Militair . . 25
zusammen 5428
im Jahr 1848 betrug die Zahl der Getrauten 4045
mithin im Jahr 1849 mehr . 1383

C. Es sind gestorben:
a) beim Civil:
in den Städten 7121
auf dem platten Lande . 17,777
b) beim Militair . . 160
zusammen 25058
im Jahre 1848 sind gestorben . 24663
also im Jahre 1849 mehr 395

Unter den Gestorbenen befinden sich und zwar nur allein beim Civil:
256 Personen, welche über 80 Jahr,
125 = = = 85 =
107 = = = 90 =
alt wurden.

D. Das Leben verloren:
a) durch Selbstmord:
beim Civil 15
beim Milltair 7
darunter 4 Personen weiblichen Geschlechts,
b) durch allerlei Unglücksfälle:
nur beim Civil . . . 222
c) bei der Niederkunft im Kindbette:
beim Civil 314
beim Militair 1
zusammen . 315

B. Zaślubieni zostali:
a) w cywilności:
po miastach 1061
po wsiach 4342
b) w wojsku 25
ogółem 5428
W roku 1848 wynosiła liczba zaślubionych 4045
w r. 1849 przeto więcéj . . 1383

C. Umarło:
a) w cywilności:
po miastach 7121
po wsiach 17777
b) w wojsku 160
ogółem 25058
w r. 1848 umarło . . . 24663
w r. 1849 przeto więcéj . . 395

Pomiędzy zmarlemi znajduje się i to tylko w cywilności:
256 osób wieku nad 80 lat,
125 „ „ 85 lat,
107 „ „ 90 lat.

D. Utracili życie:
a) przez samobójstwo:
w cywilności 15
w wojsku 7,
pomiędzy któremi 4 osoby płci żeńskiéj,
b) przez różne nieszczęśliwe przypadki tylko w cywilności 222,
c) w połogu:
w cywilności 314,
w wojsku 1,
ogółem 315.

Es sind im Jahr 1849 überhaupt
geboren 22,759
gestorben 25,058
mithin sind mehr gestorben als
geboren 2299

Bromberg, den 30. April 1850.

Abtheilung des Innern.

W roku 1849 ogółem:
urodziło się 22759,
umarło . . . 25058,
umarło przeto więcéj
jak się urodziło . . . 2299.

Bydgoszcz, dnia 30. Kwietnia 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[208]

Von des Herrn Finanz-Ministers Excellenz ist über die Ausbildung und Prüfung der Forstcandidaten, welche sich zur dereinstigen Anstellung als Oberförster befähigen wollen, eine das Regulativ vom 21. März 1831 abändernde Verordnung vom 17. März c. erlassen worden, welche bei jedem Königl. Forstinspektor und Oberförster eingesehen werden kann.

Dies wird zur öffentlichen Kenntniß der Betheiligten gebracht.

Bromberg, den 23. April 1850.

Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

JW. Minister finansów wydał względem kształcenia i examinowania kandydatów leśnych a życzących sobie uzdatnić się do uzyskania posad nadleśniczych rozporządzenie z dnia 17 Marca r. b. regulamin daty 21. Marca 1831 r. zmieniające, które u każdego Król. Inspektora lasów i Nadleśniczego przéjrzeć można.

To podaje się publicznie do wiadomości interessentów.

Bydgoszcz, dnia 23. Kwietnia 1850.

Wydział poborów stałych etc.

---

[209] Aufforderung.

Der ehemalige Unteroffizier vom 1sten Infanterie-Regiment Johann Pomersky, welcher nach seiner am 23. März 1816 erfolgten Verabschiedung nach Warschau gegangen sein soll, ist als Inhaber des eisernen Kreuzes 2. Klasse für Auszeichnung in dem Gefechte bei Merseburg am 29. April 1813 gegenwärtig einer der ersten Expectanten zu einer Senioren-Stelle und wird daher aufgefordert, zur demnächstigen Empfangnahme

Wezwanie.

Były podofficer z 1. pułku piechoty Jan Pomerski, który po uwolnieniu go ze służby pod dniem 23. Marca 1816 nastąpioném, do Warszawy udać się miał, będąc posiadaczem żelaznego krzyża drugiéj klassy za odznaczenie się w potyczce pod Merzeburgiem na dniu 29. Kwietnia 1813, jest teraz najpierwszym expektantem do stopnia seniora, z którego to powodu wzywa się tenże niniéjszém,

des Ehrensoldes der unterzeichneten Regierung seinen jetzigen Aufenthaltsort bis zum 15. Juli d. J. anzuzeigen.

Bromberg, den 7. Mai 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

ażeby celem odebrania żołdu honorowego podpisanéj Regencyi o swém teraźniéjszym miéjscu pobytu do 15. Lipca r. b. stósowne uczynił doniesienie.

Bydgoszcz, dnia 7. Maja 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[210] **Personal-Chronik.**

Der Landrath Illing zu Mogilno ist zu der Königl. Regierung zu Coblenz versetzt und dahin abgegangen, statt seiner ist die Verwaltung des Landraths-Amts dem Regierungs-Assessor Kühne kommissarisch übertragen.

Kronika osobista.

Radzca ziemiański Illing w Mogilnie został przemieszczony do Król. Regencyi w Koblenz i udał się tam; w miéjsce onegoż zarząd Radzco-ziemiańskiego urzędu assessorowi Regencyi Kühne kommissorycznie poruczony.

---

[211] Bekanntmachung.

In Stelle des verstorbenen Proviantmeisters Fischer zu Bromberg ist der Kontrolleur Rosemann vom Proviantamte in Magdeburg zum interimistischen Proviantmeister in Bromberg ernannt und demgemäß ebenfalls mit dem freihändigen Ankaufe des Naturalien-Bedarfes für das Königl. Magazin zu Bromberg pro 1850 beauftragt worden. Derselbe ist jedoch bei letzterem Geschäft so wenig befugt, Geldvorschüsse zu leisten, als mit der Bezahlung nach geschehener Ablieferung der Naturalien im Rückstande zu bleiben, vielmehr verpflichtet, nur Zug um Zug zu kaufen und jedesmal gleich baare Zahlung zu leisten, was hierdurch bekannt gemacht wird.

Posen, den 25. April 1850.

Königliche Intendantur 5. Armee-Corps.

---

[212] Oeffentliche Vorladung.

Alle diejenigen unbekannten Gläubiger, welche vermeinen, an die Kassen der nachbenannten, zum Verbande des 3. Armee-Corps gehörigen Truppentheile aus irgend einem Rechtsgrunde Forderungen aus dem Jahre 1849 erheben zu können, werden hierdurch unter Bezugnahme auf die Allerhöchste Cabinets-Ordre vom 16. Februar c. ein für allemal aufgefordert, ihre desfallsigen Ansprüche binnen 2 Monaten und spätestens bis

zum 15. Juli d. J. unter Beifügung der nöthigen Beweismittel bei der unterzeichneten Intendantur anzumelden, widrigenfalls sie sich die aus der Nichtanmeldung entstehenden Nachtheile selbst beizumessen haben.

1) 1. Bataillon 14. Inf.-Regts. nebst dessen vereinigter Regts-Oeconomie-Commission,
2) 2. Bataillon 14. Infanterie-Regiments,
3) Füsilier-Bataillon 14. Infanterie-Regiments.

Posen, den 30. April 1850.

Königliche Intendantur 5. Armee-Corps.

---

[213] **Bekanntmachung.**

Nachdem das Verzeichniß der Nummern der polnischen Pfandbriefe, die in Folge der am 25. und 26. März d. J. stattgehabten Ziehung im 1. Semester d. J. nach ihrem Nominalwerthe eingelöst werden sollen, uns zugegangen ist, kann dasselbe im 1sten Geschäfts-Büreau des Appellationsgerichts in den gewöhnlichen Dienststunden von denjenigen, die ein Interesse dabei haben, eingesehen werden.

Posen, am 27. April 1850.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Odebrawszy wykaz numerów listów zastawnych Królestwa Polskiego w dniu 25. i 26. Marca r. b. wylosowanych a w pierwszém półroczu 1850 zapłaconemi być mających, uwiadomiamy o tém osoby w téj mierze interessowane z nadmienieniem, iż wykaz ten przéjrzany być może w biórze dyrektora kancellaryi Sądu Appellacyinego w godzinach służbowych, do niego więc osoby w tym względzie interess mające zgłosić się zechcą.

Poznań, dnia 27. Kwietnia 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[214] **Edictal-Citation.**

Nachdem von dem Königl. 34. Inftr.-Regiment der Musketier Martin Domiczewski, im Jahre 1823 zu Gora, im Kreise Inowraclaw, Regierungsbezirk Bromberg, geboren, katholisch, früher Knecht,

am 1. April 1848 aus der Garnison Aachen entwichen und nicht zurückgekehrt ist, so ist gegen denselben der förmliche kriegsgerichtliche Desertionsprozeß verfügt worden. Es wird daher derselbe hiermit vorgeladen, sich sofort und spätestens in dem auf den 31. August 1850 anberaumten peremtorischen Termine, Morgens 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht, dahier Thieboldsgasse No. 79 zu gestellen und über seine Entweichung zu verantworten, unter der Verwarnung, daß im Ausbleibungsfalle die Untersuchung

gegen ihn geschlossen, er für einen Deserteur erklärt und gegen ihn auf eine Geldbuße von Funfzig bis Eintausend Thalern erkannt werden wird.

Cöln, den 30. April 1850.

Königliches Gericht der 15. Division.

---

[215] Bekanntmachung.

Der, dem Müller und Bäckergesellen Carl August Reinke aus Ragnit am 13. August 1849 von dem Königl. Domainen-Rentamt in Stuhm ausgestellte, auf 2 Monate gültige und über Schwetz und Bromberg nach Thorn visirte Reisepaß ist dem Reinke auf der Tour von Schwetz nach Bromberg angeblich verloren gegangen.

Zur Vermeidung mißbräuchlicher Benutzung dieses Passes wird derselbe hiermit für ungültig erklärt.

Bromberg, den 22. April 1850.

Der Magistrat.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 20.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 21.

Bromberg, den 24. Mai 1850. — Bydgoszcz, dnia 24. Maja 1850.

[216] **Allgemeine Gesetzsammlung.**

Das 23. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3271. Statut der Bank des Berliner Kassenvereins. Vom 15. April 1850.

Powszechny Zbiór Praw.

W oddziale 23. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3271. Statut banku Berlińskiego towarzystwa kassowego. Z dnia 15go Kwietnia 1850.

[217] **Bekanntmachung.**

Der diesjährige Prüfungstermin zur Aufnahme der Aspiranten in das katholische Haupt-Schullehrer-Seminar zu Paradies wird am 9. und 10. Juli c. stattfinden. Die Aspiranten müssen sich Tages zuvor bei dem Director der Anstalt, Herrn Gawrecki persönlich melden und nachstehend bezeichnete Atteste beibringen, als:

1) das Taufzeugniß,
2) ein Zeugniß des Ortsgeistlichen über Führung, Befähigung und ersten Empfang des heiligen Abendmahls,

Obwieszczenie.

Tegoroczny examen aspirantów do katolickiego seminaryum nauczycielskiego w Paradyżu odbędzie się dnia 9. i 10. Lipca r. b. Aspiranci powinni zgłosić się dniem wprzody do dyrektora X. Gawreckiego i złożyć następujące świadectwa:

1) metrykę chrztu,
2) świadectwo plebana miejscowego względem ich sprawowania się, zdolności i odbycia pierwszéj spowiedzi,

3) ein Zeugniß des Kreis-Physikus über Körperbeschaffenheit und nochmals erfolgte Blattern-Impfung,
4) eine schriftliche Erlaubniß der Eltern oder Vormünder zum Eintritt in das Seminar,
5) ein Armuths-Attest, im Falle Unterstützung nachgesucht wird,
6) ein Lebenslauf in deutscher und wo möglich auch in polnischer Sprache abgefaßt, nebst Probe der Handschrift in beiden Sprachen.

Ein Stempel braucht zu allen diesen Zeugnissen nicht verwendet zu werden.

Posen, den 29. April 1850.

Königliches Provinzial-Schul-Collegium.

3) świadectwo fizyka powiatowego względem ich sił fizycznych i powtórnego szczepienia ospy,
4) piśmienne rodziców lub opiekunów zezwolenie na wstąpienie do seminaryum,
5) świadectwo ubóstwa, jeżeli proszą o wsparcie,
6) bieg życia w niemieckim i, jeżeli być może, polskim języku, wraz z próbami kalligraficznemi w obudwóch językach.

Stempel do rzeczonych świadectw nie jest potrzebny.

Poznań, dnia 29. Kwietnia 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium Szkolne.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[218] Betrifft die Bewerbung zur Aufnahme in das Königl. Gewerbe-Institut in Berlin.

Bei der Bewerbung zur Aufnahme in das Königliche Gewerbe-Institut ist die Einreichung folgender Zeugnisse erforderlich:

1) der Taufschein. Bewerber in einem Alter unter 17 und über 27 Jahren werden in das Gewerbe-Institut nicht aufgenommen; nur außergewöhnliche Umstände können hierbei eine Ausnahme machen;
2) ein Gesundheits-Attest. In diesem muß ausgesprochen sein, daß der Bewerber die körperliche Tüchtigkeit für die practische Ausübung des von ihm gewählten Gewerbes und für die Anstrengungen des Unterrichts im Institute besitze;

Urządzenia Król. Regencyi.

Tyczy się przyjmowania do Król. Instytutu procederowego w Berlinie.

Przy staraniu się o przyjęcie do Król. instytutu procederowego złożyć należy następujące świadectwa:

1) metrykę chrztu. Ubiegający się niżéj 17 i nad 27 lat wieku liczący nie będą do instytutu procederowego przyjęci; nadzwyczajne tylko okoliczności mogą uczynić w téj mierze wyjątek,
2) atest zdrowia. W takim wyłuszczyć trzeba, że ubiegający się posiada potrzebne siły ciała do wykonywania obranego przez niego procederu i do należeń przy nauce w instytucie,

3) ein Revaccinationsschein;
4) die Schulzeugnisse;
5) ein Führungs-Attest;
6) die über die militairischen Verhältnisse des Bewerbers sprechenden Papiere, aus denen hervorgehen muß, daß die Militairverhältnisse keine Unterbrechung des Unterrichts herbeiführen werden.

Außerdem sind, da fortan allgemein darauf gehalten werden wird, daß der Aufzunehmende sich auch schon practisch in dem von ihm gewählten Fache vorgebildet habe, sowohl von den Bauhandwerkern, wie bisher, als auch von andern Bewerbern;

7) die über die praktische Ausbildung sprechenden Zeugnisse gleichfalls einzusenden

Nur diejenigen Bewerber, welche die vorgeschriebenen Zeugnisse beibringen, gelangen, wenn solche von der Königl. Regierung als zufriedenstellend anerkannt werden, zur Prüfung.

Dem Publikum werden diese Bestimmungen hiermit zur Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 1. Mai 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

3) zaświadczenie rewakcynacyi,
4) zaświadczenia szkolne.
5) świadectwa zachowania się,
6) papiery stosunki wojskowe konkurenta wystawiające i dowodzące, że rzeczone stosunki żadnéj przerwy w nauce za sobą niepociągną.

Nadto, gdy i nadal ogólnie wymaganém będzie, ażeby przyjąć się mający już też praktycznie w obranym przez się wydziale się przygotował, podane podobnież być powinny tak przez rzemieślników budowli jako też przez innych aspirantów,

7) świadectwa pratyczne wykształcenie się dowodzące.

Tacy tylko aspiranci, którzy wymienione zaświadczenia dostawią, przypuszczeni zostaną, jeżeli je Kr. Regencya za zaspakające uzna, do examinu.

Te postanowienia podajemy niniéjszém do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 1. Maja 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[219] Ausübung des Vereinsrechts Seitens der Staatsbeamten.

Eine nicht geringe Anzahl von Staatsbeamten glaubt noch immer, das Vereinsrecht in demselben Umfange, wie es den übrigen Staatsbürgern freisteht, ausüben zu können und darin keiner anderen Beschränkung unterworfen zu sein, als daß sie sich der Theilnahme an solchen Vereinen enthalten müssen, deren Zwecke den allgemeinen Strafgesetzen nicht zuwiderlaufen.

Diese Auffassung entspricht in keiner Weise der jetzigen gesetzlichen Stellung und den besonderen Pflichten der Staatsbeamten.

Nach dem allgemeinen Landrecht Theil II. Titel 10 sind die Staatsbeamten vorzüglich bestimmt, die Sicherheit, die gute Ordnung und den Wohlstand des Staats unterhalten und befördern zu helfen (§. 1). Sie sind, außer zur Erfüllung der allgemeinen Unterthanenpflichten, dem Oberhaupt des Staats besondere Treue, besondern Gehorsam schuldig und dem Staate zu besondern Diensten durch Eid und Pflicht zugethan (§§. 2 und 3).

Diesen allgemeinen Grundsätzen entsprechend, zählt die Verordnung vom 11. Juli v. J. die Pflicht der Treue und das Fernhalten von feindseliger Parteinahme gegen die Staatsregierung zu den Dienstpflichten der Beamten und bedroht deren Verletzung unbedingt mit Entfernung aus dem Amte (§. 20 a. a. O.) In die Kategorie einer feindseligen Parteinahme gegen die Staatsregierung fällt aber unzweifelhaft die Theilnahme an Vereinen, welche statutenmäßig oder factisch eine der Staatsregierung feindselige Tendenz verfolgen, eine systematische Opposition gegen dieselbe unterhalten und betreiben, den bestehenden verfassungsmäßigen Zustand zu untergraben suchen, die Pflicht der Treue gegen das Oberhaupt des Staats, den König, gering achten und, anstatt die Regierung zu unterstützen, ihr in allen Maaßnahmen hemmend entgegenzutreten bemüht sind.

Von Beamten, die an solchen Bestrebungen sich betheiligen, resp. durch Theilnahme an solche Bestrebungen unterstützenden Vereinen ihre Zustimmung zu den Tendenzen derselben zu erkennen geben, läßt sich nicht erwarten, daß sie ihrer vorzugsweisen Bestimmung, die Sicherheit, die gute Ordnung und den Wohlstand des Staates unterhalten und befördern zu helfen, irgendwie genügen werden. Mit solchen Beamten kann aber auch die Verantwortlichkeit der Minister nicht bestehen. Dies gilt nicht bloß von den eigentlich vollziehenden Regierungs-Organen im engeren Sinne, sondern auch von allen Staatsbeamten, da dieselben bald in größerem, bald in geringerem Maaße als Organe der Regierung betrachtet werden müssen. Insbesondere sind hiervon die öffentlichen Lehrer nicht ausgeschlossen, da sie, insoweit sie nicht direct Anordnungen der Regierungen auszuführen haben, doch dazu berufen sind, die künftige Generation zu bilden und vor Allem die Pflicht haben, der Jugend Ehrfurcht gegen Gott, Treue gegen den König, Achtung vor dem Gesetz einzuprägen und in ihr den Sinn für Ordnung und Recht zu wecken.

Daß eine diesem Zwecke entsprechende Wirksamkeit von Lehrern nicht erwartet werden kann, welche Vereinen der oben erwähnten Art angehören, bedarf keiner Ausführung.

In Erwägung der angeführten gesetzlichen Bestimmungen und der daraus sich ergebenden besonderen Stellung der Staatsbeamten, hat daher auch das Königl. Staats-Ministerium einstimmig als unzweifelhaft anerkannt, daß die Theilnahme an Vereinen der vorerwähnten Kategorie mit den Pflichten der Staatsbeamten nicht vereinbar sei und daß Beamte, welche gleichwohl an solchen Vereinen sich betheiligen, nach §. 20 der Verordnung vom 11. Juli v. J. die Dienstentlassung treffen könne, ohne daß es einer vor-

hergegangenen Aufforderung zum Austritt aus dem Verein resp. eines Verbots der Theilnahme an demselben bedürfe. Da jedoch seither in dieser Beziehung eine weitgehende Connivenz Seitens der meisten Behörden geübt worden und da ferner die Vereine der erwähnten Art nicht selten mit großem Geschick ihre wahre Tendenz verbergen, so daß selbst ein Theil der Mitglieder darüber im Unklaren sich befindet, so ist es für angemessen erachtet, den betreffenden Beamten zunächst durch eine allgemeine Maaßregel zum Bewußtsein zu bringen, daß sie durch Betheiligung an den mehrerwähnten Vereinen sich einer, mit der Dienstentlassung zu bestrafenden feindseligen Parteinahme gegen die Staats-Regierung schuldig machen. Demgemäß soll die Theilnahme an solchen Vereinen allen Beamten bei Vermeidung der Dienstentlassung untersagt, dann aber auch gegen die Ungehorsamen mit Entschiedenheit vorgegangen werden.

In Folge dessen veranlasse ich die Königl. Regierungen, diesen Beschluß des Königl. Staats-Ministeriums unter Darlegung der Motive durch die Amtsblätter und in sonst geeignet erscheinender Weise zur öffentlichen Kenntniß zu bringen und insbesondere allen öffentlichen Lehrern sowie den übrigen Beamten meines Ressorts zur gewissenhaften Beachtung einzuschärfen.

Berlin, den 19. April 1850.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

An (gez.) v. Ladenberg.

sämmtliche Königl. Regierungen.

Vorstehendes Rescript wird hierdurch zur Nachachtung veröffentlicht.

Bromberg, den 7. Mai 1850.

Königl. Regierung, Abtheilung des Innern.

---

[220] Tollkrankheit.

Unter dem Rindvieh und den Schweinen in Niechanowo, Gnesener Kreises, ist die Tollkrankheit ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden sind.

Bromberg, den 10. Mai 1850.

Königliche Regierung.

Abtheilung des Innern.

Choroba szalenizny.

Pomiędzy rogatém bydłem i świniami w Niechanowie, plu Gnieznieńskiego, wybuchła choroba szalenizny, zaczém wieś ta i jéj pola dla rogacizny, ostréj paszy i mierzwy zakordonowane zostały.

Bydgoszcz, dnia 10. Maja 1850.

Król. Regencya.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[221] **Personal-Chronik.**

Des Königs Majestät haben Allergnädigst geruht, dem Oberforstmeister Schulemann, aus Anlaß seines 50jährigen Amtsjubiläums, den rothen Adlerorden 3. Klasse mit der Schleife zu verleihen.

Kronika osobista.

Najjaśniéjszy Pan udzielić najłaskawiéj raczył Jeneralnemu Nadleśniczemu Schulemann, ze względu na 50letny jubileusz jego urzędowania, order czerwonego orła trzeciéj klassy z petlicą.

[222]

Der 15. v. M. war der Tag, an welchem der Königl. Oberforstmeister Schulemann vor Funfzig Jahren den Staatsdienst betrat, in welchem derselbe durch eine eben so pflichttreue als erfolgreiche Wirksamkeit sich bewährt hat.

Der Jubilar, der jede öffentliche Feierlichkeit abgelehnt hatte, wurde an seinem Ehrentage in seiner Behausung durch eine Deputation der Königl. Regierung begrüßt, die ihm die Glückwünsche der Königl. Regierung und die der Herren Minister des Innern und der Finanzen ausdrückte und ihm zugleich die Insignien des durch die Gnade Sr. Majestät des Königs als Anerkenntniß einer vieljährigen ehrenvoll zurückgelegten Dienstzeit ihm verliehenen rothen Adlerordens III. Klasse mit der Schleife überreichte.

Ihre Majestät die Königin hatte ihre huldvolle Theilnahme an diesem Ereigniß dadurch bethätigt, daß sie der ältesten Tochter des Jubilars Fräulein Ottilie Schulemann eine Anwartschaft auf eine Stiftsstelle verliehen hatte.

Der Jubilar, der sich übrigens noch in voller körperlichen und geistigen Rüstigkeit befindet, brachte, da er, wie bereits erwähnt, jede öffentliche Feier abgelehnt hatte, diesen Tag im Kreise seiner Familie zu, der er, sowie dem Königl. Dienste noch lange erhalten bleiben möge!

Bromberg, den 20. Mai 1850.

Königl. Preuß. Regierung.

[223]

Der Wundarzt 2. Klasse Rudolph Potoßky hat sich in der Stadt Janowiec niedergelassen.

Chyrurg drugiéj klassy Rudolf Potolzki osiedlił się w mieście Inowracławiu.

[224]

Der Wirth und Schulze Martin Hundt in Osno ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinden Osno, Schwichowo, Goncz, Miniszewo, Kwasuty, Sarbinowo, Recz, Rom, Koldrąb und Bielawy, Wongrowiecer Kreises, gewählt und bestätigt worden.

Gospodarz i szołtys Marcin Hundt w Ośnie kommunalnym poborcą dla gmin Ośna, Swichowa, Gończa, Miniszewa, Kwasut, Sarbinowa, Recza, Rzymu, Koldrąbia i Bielaw, powiatu Wągrowieckiego, obrany i potwierdzony.

[225]
Der Förster Richter zu Brühlsdorff, Oberförsterei Glinke, ist vom 1. Juni c. ab in gleicher Eigenschaft nach Drzewianowo, Oberförsterei Jagdschütz, versetzt worden.

[226]
Dem Jäger Carl Koch ist die Försterstelle zu Brühlsdorff, Oberförsterei Glinke, vom 1. Juni c. ab interimistisch übertragen.

[227]
Der Waldwärter Fürstenau zu Drzewianowo ist vom 1. Juni c. ab nach Neubrück, Oberförsterei Jagdschütz, versetzt worden.

[228]
Der Lehrer Bartholomäus Brzezinski aus Krucz ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Ciszkowo, Kreis Czarnikau, angestellt worden.

Leśniczy Richter w Brühlsdorf, Nadleśniczostwa Glinke, od 1. Czerwca r. b. w tém samém znaczeniu do Drzewianowa, Nadleśniczostwa Jaxiçe, przemieszczony.

Strzelcowi Karólowi Koch, posada leśniczego w Brühlsdorf, Nadleśniczostwa Glinke, od 1. Czerwca r. b. tymczasowie poruczona.

Borowy Fürstenau w Drzewianowie od 1. Czerwca r. b. do Neubrück, Nadleśniczostwa Jaxice, przemieszczony.

Nauczyciel Bartłomiéj Brzeziński z Krucza, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Ciszkowie, ptu Czarnkowskiego, ustanowiony.

---

[229]
Im Geschäfts-Bereiche der Provinzial-Steuer-Verwaltung zu Posen ist:
1) der Regierungs-Assessor v. Helmolt aus Danzig zur Hilfsleistung bei der gedachten Provinzial-Steuer-Verwaltung bestimmt und eingetreten;
2) der Sekonde-Lieutenant a. D. Fellbaum als Steuer-Erheber in Schocken, Haupt-Amtsbezirks Chodziesen, kündigungsweise angestellt,
3) dem Steuer-Aufseher Lange in Ostrowo und
4) dem Salzwärter Hampel in Kempen,
das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

---

[230] **Bekanntmachung.**

Nach einer ergangenen ministeriellen Bestimmung vom 13. v. M. soll von den, in dem Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg für das Jahr 1845, Seite 1060 und folgende, wegen des Viehsalz-Debits veröffentlichten, zu 5 dieser Bekanntmachung vom 9. November des erwähnten

Obwieszczenie.

Według ustawy ministeryalnéj z dnia 13. z. m. mają być warunki w Dzienniku Król. Regencyi w Bydgoszczy za rok 1845 str. 1060 i następnie co do piśmiennych deklaracyi potrzebnéj soli dla bydła pod numerem 5. obwieszczenia z dnia 9. Listopada 1845 r. ogłoszone, do

Jahres geſtellten Bedingungen, wegen der ſchriftlichen Meldung bei den zuſtändigen Salzverkaufsſtellen verſuchsweiſe abgeſehen und den ſich meldenden Käufern das benöthigte Viehſalz abgelaſſen werden, wenn ſie die Nachrichten mündlich abgeben, welche die Führung des vorſchriftlichen Regiſters fordert.

Das betheiligte Publikum wird von dieſer Anordnung in Kenntniß geſetzt.

Poſen, den 3. Mai 1850.

Der Provinzial-Steuer-Director
In Vertretung:
Brockmeyer.

władz sprzedaży soli czynić się mające, tymczasowo zawieszone i zgłaszającym się nabywcom potrzebna ilość soli dla bydła sprzedaną, jeżli ustnie wiadomość oddadzą, których prowadzenie przepisanego regestru wymaga.

Publiczność interessująca w tym względzie uwiadamia się o temże ustanowieniu.

Poznań, dnia 3. Maja 1850.

Prowincyalny Dyrektor poborów.
W zastępstwie:
Brockmeyer.

[231]

Den Seidenwaaren-Fabrikanten Scheibler u. Comp. in Crefeld iſt unterm 2. Mai 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußiſchen Staats gültiges Patent

auf eine Weblade mit mehreren Schützen zur Anfertigung von Bändern in der durch ein Modell nachgewieſenen Zuſammenſetzung, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Vorrichtungen zu beſchränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 21.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 22.

Bromberg, den 31. Mai 1850. — Bydgoszcz, dnia 31. Maja 1850.

[232] **Allgemeine Gesetzsammlung.**

Das 24. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3272. Allerhöchste Erlasse vom 15ten April und 7. Mai 1850, betreffend die Aufnahme einer Staats-Anleihe von achtzehn Millionen Thalern.

Nr. 3273. Allerhöchster Erlaß vom 25sten März 1850, betreffend die Abänderung der Bestimmungen des schlesischen Landschafts-Reglements vom 9. Juli 1770 über die Ausfertigung und Eintragung der Pfandbriefe.

Powszechny Zbiór Praw.

W oddziale 24. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3272. Najwyższe rozporządzenie z d. 15. Kwietnia i 7. Maja 1850, względem zaciągnienia pożyczki rządowéj w ilości ośmnaście milionów talarów.

Nr. 3273. Najwyższe rozporządzenie z d. 25. Marca 1850, względem zmienionych postanowień regulaminu Ziemstwa kredytowego Szlaskiego z dnia 9. Lipca 1770 co do wygotowania i hypotekowania listów zastawnych.

[233] **Bekanntmachung.**

Bei der vom 3. bis 6. d. M. gehaltenen theologischen Prüfung:

a) pro ministerio und

b) pro licentia concionandi,

hat der Predigtamts-Candidat Herr Bern-

Obwieszczenie.

Na odbytym dnia 3. do 6. m. b. popisie teologicznym

a) pro ministerio i

b) pro licentia concionandi,

kandydat pastoratu, Pan Bernard Gring-

hard Gringmuth aus Schroda das Zeugniß der Wählbarkeit zu einem geistlichen Amte erhalten.

Die Theologie-Beflissenen:

1) Herr Gustav Adolph Sudau aus Labischin und
2) Herr Theobald Raimund Geßner aus Czersk in Westpreußen,

haben die Erlaubniß zum Predigen mit dem Kandidaten-Prädikat erworben.

Posen, den 7. Mai 1850.

Königliches Consistorium.

muth ze Szrody, uzyskał świadectwo obieralności do pastoratu, a poświęcający się teologii:

1) Pan Gustaw Adolf Sudau z Łabiszyna i
2) Pan Teobald Rajmund Gessner z Czerska w Zachodnich Prussach,

otrzymali zezwolenie do miewania kazań i tytuł kandydata.

Poznań, dnia 7. Maja 1850.

Królewski Konsystorz.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[234] Bekanntmachung.

Zur Beseitigung des Zweifels, ob nach §. 2 unserer durch das Amtsblatt bekannt gemachten Verfügung vom 6. December 1842 die Publication kreis- und lokalpolizeilicher Verordnungen betreffend, in denjenigen Städten, in denen mehrere Wochenblätter erscheinen, die lokalpolizeilichen Verordnungen durch sämmtliche Wochenblätter, oder nur durch Eins derselben zu publiciren sind, bestimmen wir hiermit, daß die Publikation der gedachten Verordnungen zwar nur durch Ein Wochenblatt erfolgen darf, daß wir uns jedoch die Auswahl desselben vorbehalten und daß wir von den in der hiesigen Stadt erscheinenden Wochenblättern das alte Bromberger Wochenblatt gewählt haben.

Bromberg, den 7. Mai 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Końcem usunięcia wątpliwości, czy wedle §. 2. naszego przez Dziennik urzędowy ogłoszonego rozporządzenia z dnia 6. Grudnia 1842, względem publikacyi miejscowo-policyinych urządzeń w tych miastach, gdzie więcéj pism tygodniowych wychodzi, miejscowo-policyine urządzenia przez wszystkie pisma tygodniowe lub tylko przez jedno onychże obwieszczać należy, stanowiemy niniejszém, że lubo rzeczone urządzenia tylko przez jedno pismo tygodniowe obwieszczać wolno, my przecież sobie wybór takowego pisma zastrzegliśmy i że z pomiędzy wychodzących w tutejszém mieście pism tygodniowych, stary Bydgoski tygodnik wybraliśmy.

Bydgoszcz, dnia 7. Maja 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

Nachweisung

über die Stärke und Standes-Listen der Kavallerie-Regimenter Ungarns

im April 1860 folgenden Standorts.

Tyrnau

des Ungarischen in aktueller permanenter 4 gemeinschaftlich übungs Regiments Erzherzog

Albrecht Dragoner Nr. 4 ... Regiments.

Rang-Ordnung	Namen der Regimenter	Inhaber	Kommandirende Generale	Regiments-Kommandanten	Oberst-Lieutenants	Majore	Rittmeister	Oberlieutenants	Lieutenants	Fähnriche	Regiments-Adjutanten	Rechnungs-Offiziere	Regiments-Arzte	Wundärzte	Kadetten	Unteroffiziere	Trompeter	Gemeine	Pferde	Summe
1	Erzherzog Albrecht Dragoner Nr. 4	Erzherzog Albrecht		Oberst Graf Wallis	1	4	6	6	6	6	1	1	1	1	1	36	4	144	144	363
2	Prinz Eugen Dragoner Nr. 5	Prinz Eugen		Oberst Graf Wallis	1	4	6	6	6	6	1	1	1	1	1	36	4	144	144	363
3	Prinz Eugen Dragoner Nr. 5	Prinz Eugen		Oberst Graf Wallis	1	4	6	6	6	6	1	1	1	1	1	36	4	144	144	363
4	Prinz Eugen Dragoner Nr. 5	Prinz Eugen		Oberst Graf Wallis	1	4	6	6	6	6	1	1	1	1	1	36	4	144	144	363

Tyrnau, am 11. Mai 1860.

Graf Wallis,
Oberst.

Tyrnau, am 11. Mai 1860.

Graf Wallis,
Oberst.

[236] **Personal-Chronik.**

Der verwittweten Frau Rendant Krause in Wongrowiec ist die Erlaubniß zur Errichtung und Leitung einer Privatunterrichts-Anstalt für Mädchen in der Stadt Wongrowiec ertheilt worden.

[237]

Der Schulamts-Candidat Joseph Wisniewski ist interimistisch als Lehrer an der katholischen Schule zu Mielzyn, Kreis Gnesen, angestellt worden.

Kronika osobista.

Owdowiałéj Pani rendatowéj Krause w Wągrowcu pozwolenie do założenia i prowadzenia prywatnego instytutu naukowego dla panienek w mieście Wągrowcu udzielone.

Kandydat urzędu szkolnego Józef Wiśniewski tymczasowym nauczycielem przy katolickiéj szkole w Mielżynie, powiatu Gnieznieńskiego, ustanowiony.

---

[238] **Bekanntmachung.**

Die Bauführer-Prüfungen betreffend.

Durch Verfügung Sr. Excellenz des Königl. Geheimen Staatsministers für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten ist mit Bezug auf die in der Bekanntmachung der Königl. Ober-Bau-Deputation vom 18. September v. J. enthaltenen Anforderungen bei den Prüfungen der Bauführer angeordnet worden, daß bei denselben künftig auch Differenzial- und Integral-Rechnung, für die angewandte Mathematik aber neben der elementaren, auch analytische Beweisführung gefordert werde, für welche jetzt ein Lehrgang auf der Königl. Bau-Akademie eingerichtet ist. Diese Einrichtung trifft jedoch nur diejenigen, welche sich nach dem 30. September 1851 zur Bauführer-Prüfung melden, indem es den Candidaten, welche sich früher melden, überlassen bleibt, die Prüfung in der höhern Analysis abzulehnen.

Berlin, den 8. Mai 1850.

Königl. technische Bau-Deputation.

---

[239] **Bekanntmachung.**

Höherer Anordnung zufolge soll für jeden der beiden Kreise Adelnau und Pleschen ein besonderer Kreisthierarzt angestellt werden. Wir fordern daher die Herren Thierärzte, welche sich um eine dieser beiden Stellen bewerben wollen, hiermit auf, sich deshalb binnen 4 Wochen bei uns zu melden und ihren Gesuchen ihre Fähigkeitszeugnisse urschrift-

lich oder in beglaubter Abschrift mit der Anzeige beizufügen, ob und in wie weit sie der polnischen Sprache mächtig sind.

Posen, den 30. April 1850.

Königl. Regierung, Abtheilung des Innern.

---

[240] Warschauer Tagesblatt vom 11ten April 1850, Nro. 96.

In Gemäßheit des Allerhöchsten Ukases vom 3/15. September 1841, wonach die Polnische Bank ermächtigt worden, Scheine, die auf Silberrubel lauten, in Umlauf zu setzen und gleichzeitig einen entsprechenden Werth von polnischen Guldenscheinen aus dem Umlaufe zurückzuziehen, ferner erwägend, daß in Folge fortwährender Einwechselung jener Guldenscheine nur noch eine geringe Anzahl derselben sich im Umlaufe befindet, bringt die Polnische Bank zur allgemeinen Kenntniß, daß nach der Anordnung der Oberbehörden, die Provinzial-Staatskassen angewiesen worden sind, die Einwechselung der Guldenscheine zu besorgen und dieselben bis zum 20. August/1. September d. J., d. h. die frühern Kassenscheine, die 5 und 100 Gulden-Bankscheine bis zu dem vorstehenden Termine in allen Zahlungen anzunehmen, indem man, nach Ablauf dieser Frist diese Scheine nur in der Bankkasse bis zu der später anzuberaumenden Präclusivfrist wird einwechseln können. Die Polnische Bank fordert demnach die betheiligten Personen auf, vor Ablauf des auf den 20. August/1. September d. J. anberaumten Termins, sich an die Staatskassen, nämlich an die Gubernial-, Kreis- und an die in ihrer Nähe belegenen Käm-

Warszawski Dziennik z dnia 11. Kwietnia 1850. Nro. 96.

W skutek Najwyższego ukazu z dnia 3./15. Września 1841 r., wedle którego bank polski upoważnionym został puścić w obieg assygnaty na ruble w srebrze opiewające i równocześnie ściągnąć z obiegu odpowiadającą wartość biletów na złotówki polskie wystawionych, zważywszy daléj, że przez ciągłe zmienianie rzeczonych biletów polskich złotówek mała tylko liczba onychże w obiegu się jeszcze znajduje, podaje bank polski do powszechnéj wiadomości, iż stósownie do rozporządzenia wyższych władz kassy prowincyalno-rządowe odebrały rozkaz uskutecznić zmienienie biletów złotówkowych i takowe aż do 20. Sierpnia/1. Września r. b. t. j. dawniéjsze bilety kassowe aż do powyższego terminu we wszelkich opłatach przyjmować, ileże po upłynieniu téj doby pomienione bilety tylko w kassie bankowéj aż do poźniéj wyznaczyć się mającego terminu prekluzyjnego zmienić będzie można. Wzywa przeto bank polski interessentów, ażeby się przed upłynieniem wyznaczonego na d. 20. Sierpnia/1. Września r. b. terminu do kass rządowych, mianowicie do kass gubernialnych, powiatowych i w ich bliskości położonych kass kamelaryjnych

mercei-Kassen zu wenden und die Guldenscheine einzuwechseln, indem sie später die Portokosten zu tragen haben würden, da die Guldenscheine an die Bankkasse zu Warschau zur Einwechselung gegen Rubelscheine oder baares Geld eingesandt werden müßten.

Warschau, den 28. März/9. April 1850.

Der Präsident, Geheime Rath Tymowski.
Der Kanzlei-Vorsteher Lubkowski.

udali i bilety złotówkowe zmienili, poźniéj bowiem musieliby ponieść koszta portoryi, zwłaszcza, że bilety złotówkowe do kassy bankowéj w Warszawie ku zmienieniu na rublowe assygnaty lub na gotowe pieniądze przesłane byćby musiały.

Warszawa, dnia 28. Marca/9. Kwietnia 1850.

Prezes radzca tajny Tymowski.
Przełożony kancellaryi Łubkowski.

---

[241] Dem Büchsenmachermeister Eduard Müller zu Berlin ist unterm 5. Mai 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf einen durch Modell dargestellten Spornhalter, soweit solcher für neu und eigenthümlich erkannt worden,

ertheilt worden.

---

[242] Dem Privatgelehrten Heinrich Moll zu Berlin ist unterm 3 Mai 1850 ein auf drei hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf einen in seiner ganzen Zusammensetzung für neu und eigenthümlich erkannten sogenannten Ampelofen, ohne Jemand in Anwendung einzelner bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

---

[243] Dem Fabriken-Kommissarius Hofmann in Breslau ist unterm 3. Mai 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Kataraktsteuerung für Dampfmaschinen, soweit dieselbe für neu und eigenthümlich erkannt ist,

ertheilt worden.

---

[244]

Dem T. W. Moll in Breslau ist unterm 15. Mai 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf einen durch Modell nachgewiesenen, für neu und eigenthümlich erkannten Rost für Feuerungs-Anlagen,

ertheilt worden.

---

[245]

Dem Maschinenbauer C. Dannenberger in Berlin ist unterm 15. Mai 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine mechanische Vorrichtung, Kupfer- oder Stahlplatten für die Ausübung der sogenannten schwarzen Kunst vorzurichten, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

---

[246]

Dem Heinrich Metzges zu Krefeld und dem Georg Sauder zu Kitzingen ist unterm 14. Mai 1850 ein auf zehn hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Vorrichtung, um Fahrzeuge auf Flüssen fortzuschaffen,

ertheilt worden.

---

[247]

Das der Eveline Schulz in Berlin unterm 5. Mai 1849 ertheilte Patent

auf ein Krankenbett

ist aufgehoben.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 22.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 23.

Bromberg, den 7. Juni 1850. — Bydgoszcz, dnia 7. Czerwca 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[248] Bekanntmachung.

Ueber die im Laufe des IV. Quartals pr. zum Domainen-Veräußerungs-Fonds eingezahlten Kauf-Erbstands-Gelder und Zins-Ablösungs-Capitalien sind die ausgestellten Quittungen von der Königl. Haupt-Verwaltung der Staatsschulden verificirt und den betreffenden Domainen-Rentämtern zur Aushändigung zugefertigt, von welchen sie gegen Empfangscheine und Rückgabe der Interims-Quittungen in Empfang genommen werden können.

Bromberg, den 24. Mai 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Kwity na zapłacone w ciągu IV. kwartału r. z. do funduszu sprzedaż dominialnych summy wkupna wieczysto-dzierżawnego i kapitały abluicyjne wystawione, zostały przez Król. Główną Administracyą długów skarbowych zweryfikowane i dotyczącym urzędom ekonomiczno-rentowym do extradycyi przesłane, od których takowe za poświadczeniem doręczenia i zwrotem kwitów interimistycznych odebrać można.

Bydgoszcz, dnia 24. Maja 1850.

Król. Regencya.
Wydział poborów stałych etc.

---

[249] Verbot der Anwendung grüner arsenikhaltender Kupferfarben.

Durch die im Amtsblatt pro 1848, Seite 163 abgedruckte Verfügung vom 31. Ja-

Zakaz używania zielonéj arszenik w sobie zawierającéj farby miedzianéj.

Rozporządzeniem w Dzienniku urzędowym na r. 1848 str. 163 wydrukowa-

nuar deſſelben Jahres iſt die fernere Anwendung der mittelſt Arſenik dargeſtellten grünen Kupferfarben zum Färben und Bedrucken von Papier, namentlich zum Anſtreichen von Tapeten und Zimmern, ſowie der Handel mit der obigen, durch ſolche Farbe gefärbter Gegenſtände bei einer Strafe bis zu 50 Thlrn. unterſagt worden.

Neuerlich hat ſich aber wieder der Fall zugetragen, daß durch abgekochtes Viehfutter, in welches ein Reſt von einem, mit Schweinfurter Grün gefärbten neſſelnen Fenſtervorhange gerathen war, ſieben Kühe vergiftet worden ſind.

Die Herren Miniſter der geiſtlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten, imgleichen für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten haben daraus Veranlaſſung genommen, das in der obigen Verfügung ausgeſprochene Verbot der Anwendung grüner arſenikhaltender Kupferfarben mittelſt Reſcripts vom 8. d. M. in Erinnerung zu bringen und daſſelbe zugleich auch auf das Bedrucken von Fenſterrouleaux, Gardinen zum Ziehen oder Rollen auszudehnen.

Wir bringen ſolches als Warnung zur öffentlichen Kenntniß und verweiſen auf §. 11 des Geſetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März d. J. (Geſetzſammlung Seite 265), wornach das Maximum der anzudrohenden Strafe auf 10 Thlr. feſtzuſetzen iſt.

Bromberg, den 22. Mai 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

ném z dnia 31. Stycznia t. r. zakazanem zostało pod karą aż do 50 tal. używać nadal utworzonych za pomocą arszeniku zielonych farbów miedzianych do farbowania i drukowania papieru, mianowicie do malowania obiciów i pokoi, jako też prowadzić handel z przedmiotami takiemi farbami pomalowanemi.

Niedawno zdarzył się jednak znów przypadek, że przez uwarzoną dla bydła paszę, w którą resztka firanki pokrzywkowéj Schweinfurtską farbą zieloną ufarbowanéj się dostała, siedm krów się otruło.

JWW. Ministrowie spraw duchownych, naukowych i lekarskich, tudzież handlu, rękodzieł i robot publicznych wzięli ztąd powód przypomnieć przez reskrypt z d. 8. b. m. objęty w pomienionym wyżéj rozporządzeniu zakaz używania zielonych arszenik zawierających farbów miedzianych i takowy rozciągnąć razem także na drukowanie zasłon do zacienienia okien przez wciąganie i spuszczanie służących.

To podajemy ku przestrodze do publicznéj wiadomości odnosząc się do §. 11. prawa o administracyi policyinéj z dnia 11. Marca r. b. (Zbiór praw str. 265), wedle którego maximum zagrozić się mającéj kary na 10 tal. stanowić należy.

Bydgoszcz, dnia 22. Maja 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

[250] **Bekanntmachung.**

Die Bekanntmachung der Königl. Regierung zu Stettin vom 20. April d. J. No. 19. Pag. 528 zur Ermittelung der Heimathsverhältnisse eines unbekannten Taubstummen ist erledigt.

Bromberg, den 21. Mai 1850.

Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Obwieszczenie Król. Regencyi w Szczecinie z dnia 20. Kwietnia r. b. Nro. 19 str. 528, względem wyśledzenia stosunków krajowczych pewnego głuchoniemego jest załatwione.

Bydgoszcz, dnia 21. Maja 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[251] Der Herr Regierungsrath Schumann hat im höhern Auftrage eine Schrift, betitelt:

„Erläuterungen zu dem Gesetze, betreffend die Ablösung der Reallasten und die Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse vom 2. März c."

herausgegeben, deren Verlag die Deckersche Geheime Ober-Hof-Buchdruckerei zu Berlin übernommen hat. Die Schrift wird als ein zum praktischen Gebrauche geeignetes Werk hierdurch empfohlen und werden die Beamten unseres Departements auf dieselbe besonders aufmerksam gemacht.

Bromberg, den 24. Mai 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[252] Evangelische Kirchen-Kollekte zum Wiederaufbau der abgebrannten evangelischen Kirche in Seligenfeld, Landkreises Königsberg i. Pr.

Zum Wiederaufbau der abgebrannten evangelischen Kirche in Seligenfeld, Landkreises Königsberg i. Pr. hat der Herr Minister der geistlichen ꝛc. Angelegenheiten mittelst Reskripts vom 2. d. M. eine allgemeine evangelische Kirchen-Kollekte angeordnet.

Wir veranlassen deshalb die evangelischen Herren Geistlichen unseres Verwaltungs-Bezirks, die Collecte in ihren Kirchen vorschriftsmäßig abhalten und die eingehenden Gaben der Mildthätigkeit nebst einem Verzeichnisse der beigesteuerten Beträge bis zum 10. Juli d. J. an die betreffenden Kreiskassen gelangen zu lassen.

Letztere haben den Ertrag bis zum 25. Juli d. J. an unsere Haupt-Kasse abzuführen.

Bromberg, den 18. Mai 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[253] Evangelische Kirchen-Kollekt. zum Neubau einer evangelischen Kirche in Seelscheid, im Siegkreise.

Zur Beschaffung der Kosten des Neubaues einer evangelischen Kirche in Seelscheid, im Siegkreise hat der Herr Minister der geistlichen ꝛc. Angelegenheiten mittelst Reskripts vom 3. d. M. eine allgemeine evangelische Kirchen-Kollekte angeordnet.

Die evangelischen Herren Geistlichen des Regierungsbezirks werden daher veranlaßt, die Kirchen-Kollekte in ihren Kirchen vorschriftsmäßig abhalten und die eingehenden Gaben der Mildthätigkeit nebst einem Verzeichnisse der beigesteuerten Beträge bis zum 10. Juli d. J. an die betreffenden Kreiskassen gelangen zu lassen.

Letztere haben den Ertrag bis zum 25. Juli an unsere Hauptkasse abzuführen.

Bromberg, den 18. Mai 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[254] Evangelische Kirchen-Kollekte zum Neubau der evangelischen Kirche in Lublinitz, Regierungsbezirk Oppeln.

Der Herr Minister der geistlichen ꝛc. Angelegenheiten hat mittelst Reskripts vom 11. April d. J. eine allgemeine evangelische Kirchenkollekte Behufs Aufbringung der Kosten zum Neubau einer evangelischen Kirche in Lublinitz, Regierungsbezirk Oppeln, bewilligt.

Die evangelischen Herren Geistlichen unseres Verwaltungsbezirks werden demnach veranlaßt, diese Kirchen-Kollekte in ihren Kirchen, nach vorheriger Abkündigung von der Kanzel, vorschriftsmäßig abhalten zu lassen und die eingehenden Gaben der Mildthätigkeit nebst einem Verzeichniß davon spätestens bis zum 15. Juli d. J. an die betreffenden Kreiskassen gelangen zu lassen, event. rechtzeitig Vakat-Anzeige zu erstatten.

Die Kreiskassen aber haben die eingegangenen Beträge bis zum 1. August d. J. an unsere Hauptkasse einzusenden.

Bromberg, den 4. Mai 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[255] **Personal-Chronik.**

Der Wirth Johann Wilkosz ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinde Zdiechowo, Gnesener Kreises, gewählt und bestätigt worden.

Kronika osobista.

Gospodarz Jan Wilkosz kommunalnym poborcą dla gminy Zdzichowa, powiatu Gnieznieńskiego, obrany i potwierdzony.

[256] **Bekanntmachung.**

An Stelle des versetzten Bürgermeisters Weithe zu Powidz ist der interimistische Bürgermeister Herbst daselbst für den Bezirk Powidz zum Schiedsmann gewählt, bestätigt und vereidigt worden.

Bromberg, den 18. Mai 1850.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Dla okręgu Pobiedzisk został w miejsce rozjemcy burmistrza Weithe, tymczasowy burmistrz Herbst w Pobiedziskach na rozjemcę obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 18. Maja 1850.

Król. Sąd Apellacyiny.

---

[257] Dem Dr. phil. Eduard Stolle zu Berlin ist unterm 10. Mai 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf ein in seinem ganzen Zusammenhange als neu und eigenthümlich anerkanntes Verfahren, Zucker aus dem Rübensafte und den Melassen darzustellen, ohne Jemand in der Anwendung einzelner bekannter Operationen zu behindern,

ertheilt worden.

---

[258] Dem Universitäts-Mechanikus Nobort zu Barth ist unterm 16. Mai 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf die Verfertigung einer für neu und eigenthümlich erachteten Vorrichtung, prismatischen Farben vermittelst Interferenz des Lichtes zu zeigen,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 23.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 24.

Bromberg, den 14. Juni 1850. — Bydgoszcz, dnia 14. Czerwca 1850.

[259] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 25. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3274. Allerhöchster Erlaß vom 2. Februar 1850, betreffend die Errichtung eines Landgerichts in Bonn für die Kreise Bonn, Euskirchen, Rheinbach, Sieg und Waldbroel.

Nr. 3275. Allerhöchster Erlaß vom 3. April 1850, betreffend die Aufhebung des Friedensgerichts zu Wildenburg und die Errichtung eines besondern Friedensgerichts in Eckenhagen für die Bürgermeistereien Eckenhagen, Denklingen und Friesenhagen.

Nr. 3276. Allerhöchster Erlaß vom 29sten April 1850, betreffend die der Stadt Erfurt verliehene Befugniß zur Erhebung des tarifmäßigen Chausseegeldes für eine halbe Meile auf der Straße vom Krämpfer Thore zu Erfurt nach der Großherzoglich Weimarschen Landesgrenze in der Richtung auf Kerspleben.

W oddziale 25. tegorocznego Zbioru praw: jest pod

Nr. 3274 Najwyższe rozporządzenie z d. 2. Lutego 1850, tyczące się zaprowadzenia sądu ziemskiego w Bonn dla powiatów Bonn, Euskirchen, Rheinbach, Sieg i Waldbroel.

Nr. 3275. Najwyższe rozporządzenie z d. 3. Kwietnia 1850, tyczące się zniesienia sądu pokoju w Wildenburg i zaprowadzenia osobnego sądu pokoju w Eckenhagen dla burmistrzostw Eckenhagen, Denklingen i Friesenhagen.

Nr. 3276. Najwyższe rozporządzenie z d. 29. Kwietnia 1850, tyczące się prawa miastu Erfurt nadanego do pobierania według taryfy opłaty drogowego od pół mili na drodze od bramy Krämpferskiéj w Erfurcie do granicy Wielkiego Xięstwa Weimarskiego w kierunku na Kerspleben.

Nr. 3277. Bekanntmachung vom 17. Mai 1850, betreffend die Allerhöchste Genehmigung des Statuts der Aktien-Gesellschaft der vereinigten Hamburg-Magdeburger Dampfschifffahrts-Kompagnie.

Nr. 3277. Obwieszczenie z dnia 17. Maja 1850 r., tyczące się Najwyższego potwierdzenia statutu towarzystwa akcyinego połączonéj kompanii Hamburgsko-Magdeburgskiéj żeglugi na statkach parowych.

---

[260] **Bekanntmachung.**

Diejenigen Familien in dem Großherzogthum Posen, welche Erzieherinnen aus der hiesigen Bildungs-Anstalt für Erzieherinnen und Lehrerinnen zu erhalten wünschen, werden ersucht, in ihren diesfälligen Schreiben an den Direktor der Anstalt, Herrn Dr. Barth, immer sogleich anzugeben:

1) wie viel Kinder, in welchem Alter, welchen Geschlechts und mit welchen Forderungen an den Unterricht den Erzieherinnen übergeben werden;
2) wie viel Gehalt diese jährlich, in welchen Terminen zahlbar erhalten und wie sie in Ansehung der übrigen Lebensverhältnisse in dem Hause gestellt werden sollen;
3) auf wie lange die Erzieherinnen zunächst gewünscht werden.

Der Entlassungstermin für die gegenwärtig in der Anstalt befindlichen jungen Mädchen ist auf Johannis d. J. angesetzt und deshalb ist es auch nothwendig, daß der Direktor der Anstalt von den Wünschen der Interessenten mit obigen Angaben baldigst in Kenntniß gesetzt werde.

Posen, den 16. Mai 1850.

Königliches Provinzial-Schul-Collegium.

Obwieszczenie.

Rodziny w Wielkiém Xięstwie Poznańskiém życzące sobie mieć guwernantki z tutéjszego instytutu kształcenia guwernantek i nauczycielek niech się zechcą zgłosić do pana Bartha dyrektora instytutu piśmiennie donosząc zarazem:

1) ile dzieci, w jakim wieku i jakiéj płci, ma być guwernantce powierzonych, i czego po nauce guwernantki wymagają;
2) jaką płacę roczną, w jakich terminach dawać ofiarują, i jak guwernantkę co do innych stosunków życia w domu swym urządzić myślą;
3) na jak długi czas guwernantki żądają.

Panienki znajdujące się teraz w instytucie opuszczają go na Ś. Jan r. b., potrzeba więc, aby dyrektor instytutu o życzeniach interessentów i powyższych szczegółach w krótce uwiadomiony został.

Poznań, dnia 16. Maja 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium Szkolne.

---

[261] **Bekanntmachung.**

Die Aufnahme-Prüfung in der Königl. Bildungs-Anstalt für Erzieherinnen und Lehrerinnen hierselbst ist auf den 1. August c. angesetzt.

Junge Mädchen, welche sich Behufs ihres Eintritts in die Anstalt dieser Prüfung unterziehen wollen, haben sich unter Einreichung:

1) eines Zeugnisses über sittliche Unbescholtenheit,
2) eines Schulabgangszeugnisses,
3) eines Tauf- und Confirmationsscheins,
4) eines Gesundheits-Attestes, das von dem betreffenden Kreis-Physikus nach unserm Erlasse vom 7. Juli 1840 ausgestellt sein muß, und
5) eines in der Muttersprache abgefaßten Lebenslaufs,

persönlich oder schriftlich bei dem Direktor der Anstalt, Herrn Dr. Barth, vorher zu melden.

Zur Aufnahme werden nicht sowohl viel positive Kenntnisse, als ein durch gute Schulbildung ausgebildeter Verstand, — in der französischen Sprache aber Kenntniß der Grammatik und Fertigkeit im Uebersetzen eines nicht gar zu schweren Autors gefordert.

Für Wohnung und Beköstigung während ihres Aufenthalts in der Anstalt haben die Zöglinge, mit Ausnahme der in das Alumnat aufgenommenen, selbst zu sorgen.

Das Honorar für den Unterricht, welches für die Zeit des zweijährigen Cursus 96 Thlr. beträgt, kann denjenigen Zöglingen, welche ein Dürftigkeits-Attest beibringen, auf 60 Thlr. ermäßigt und unter der Bedin-

Obwieszczenie.

Examin panien przyimować się mających do tutéjszego Królewskiego Instytutu kształcenia guwernantek i nauczycielek, wyznaczony został na 1. Sierpnia r. b.

Panienki, chcące wstąpić do instytutu i poddać się na ten cel examinowi, powinny przy podaniu:

1) świadectwa o moralnéj ich nieskazitelności,
2) świadectwa szkolnego,
3) metryki i świadectwa konfirmacyinego,
4) świadectwa zdrowia, które wedle obwieszczenia naszego z dnia 7. Lipca 1840 przez właściwego fizyka powiatowego wystawioném być powinno, i
5) wypracowanego w języku ojczystym biegu życia,

zgłosić się osobiście lub na piśmie do dyrektora zakładu, pana Dr. Barth.

Kwalifikacyę stanowi nie tak mnóstwo wiadomości pozytywnych, jak raczéj dobre wykształcenie szkolne — co zaś do języka francuzkiego potrzebną jest znajomość gramatyki i biegłość w tłumaczeniu niezbyt trudnego autora.

O mieszkanie i stół powinny uczennice, z wyjątkiem przyjętych do alumnatu, przez czas swego pobytu w zakładzie same się postarać.

Honorarium za naukę wynoszące za kurs dwuletni 96 tal., może dla uczennic, opatrzonych świadectwem ubóstwa, do 60 tal. być zniżoném a nawet kredytowaném pod warunkiem, iż te uczennice w

gung auch gestundet werden, daß sie sich verpflichten, in den ersten beiden Jahren nach ihrer Entlassung jede von uns für annehmbar erachtete und ihnen überwiesene Stelle anzunehmen und jenes Honorar in den ersten 3 Jahren nach ihrer Entlassung in jährigen Raten á 20 Thlr. an die Anstalts-Kasse einzuzahlen.

Den Alumnen wird sowohl das Honorar für den Unterricht im Betrage von 80 Thlrn., sowie die Vergütigung für den Aufenthalt in der Anstalt im Betrage von 160 Thlrn., ebenfalls unter der Bedingung gestundet, daß sie die obige Verpflichtung wegen Annahme einer Stelle eingehen und den Gesammtbetrag von 240 Thlrn. in den ersten 4 Jahren nach ihrer Entlassung in jährigen Raten á 60 Thlr. zu berichtigen versprechen.

Posen, den 16. Mai 1850.

Königl. Provinzial-Schul-Collegium.

pierwszych dwóch latach po skończeniu nauk każdą przez nas za stósowną uznaną i sobie przekazaną posadę przyimą i w pierwszych trzech latach honorarium w ratach rocznich po 20 tal. do kassy zakładu spłacą.

Przyjętym do alumnatu będzie także honorarium za naukę w ilości 80 tal., jako też wynagrodzenie za pobyt w zakładzie w ilości 160 tal. kredytowane pod warunkiem, iż przyimą wyszczególniony powyżéj obowiązek co do przyjęcia posady i że całą ilość 240 tal. w pierwszych 4 latach po wyjściu z zakładu w rocznich ratach po 60 tal. uiścić przyrzekną.

Poznań, dnia 16. Maja 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium szkolne.

---

[262] Betrifft die Königliche Direction der Ostbahn.

Mit Bezug auf mein Publikandum vom 30. März d. J. mache ich hierdurch bekannt, daß dem Obergerichts-Assessor Eggert die von demselben bisher kommissarisch verwaltete vierte etatsmäßige Stelle bei der Königl. Direction der Ostbahn zu Bromberg vom 1. Juli d. J. ab definitiv verliehen worden ist.

Posen, den 4. Juni 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.
In Vertretung: v. Kries.

Verfügungen der Königl. Regierung. — Urządzenia Król. Regencyi.

[263] Bekanntmachung. — Obwieszczenie.

Die in Gemäßheit der §§. 147 und 148 — Utworzona w skutek §§. 147 i 148

der Gemeinde-Ordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§. 146 und 147 ibid. in dem Bromberger Kreise gebildete Kreis-Commission besteht:

1. aus dem von uns ernannten Commissarius, dem Verweser des hiesigen Königl. Landraths-Amts, Regierungs-Assessor Crusius,
2. aus nachstehenden 3 von den bisher im Stande der Rittergutsbesitzer vertretenen Grundbesitzern gewählten Abgeordneten resp. deren Stellvertreter:
   a) dem Rittergutsbesitzer, Hauptmann a. D. von Born in Sienno als Abgeordneten, und dem Rittergutsbesitzer Lieutenant v. Kalinowski in Piscin als dessen Stellvertreter,
   b) dem Ritterguts-Besitzer Schlieper in Gumnowitz als Abgeordneten und dem Rittergutsbesitzer Speichert in Mocheln als dessen Stellvertreter,
   c) dem Rittergutsbesitzer Neumann in Adl. Wierzchucin als Abgeordneten und dem Rittergutsbesitzer Lieutenant Klahr in Kottomirz als dessen Stellvertreter;
3. aus nachstehenden drei Abgeordneten der Landgemeinden, welche Mitglieder des Kreistags sind, resp. den Stellvertretern derselben:
   a) dem Erbpachtgutsbesitzer Wilhelm Eichstädt in Schröttersdorff als Abgeordneten und dem Grundbesitzer Gottlieb Böhlke in Langenau als dessen Stellvertreter,
   b) dem Oeconomie-Commissarius und Grundbesitzer Hintze in Althof als Ab-

ordynacyi gminnéj z d. 11. Marca r. b. do wykonania postanowień §§. 146 i 147 ibidem kommissya powiatowa w powiecie Bydgoskim składa się:

1. z mianowanego przez nas kommissarza rządcy tutéjszego Król. urzędu radzco-ziemiańskiego, assessora Regencyi Crusius,
2. z niżéj wymienionych 3 deputowanych ze stanu dziedziców dóbr ziemskich obranych i resp. ich zastępców:
   a) dziedzica dóbr ziemskich byłego kapitana Born w Siennie jako deputowanego i dziedzica dóbr ziemskich porucznika Kalinowskiego w Piscinie jako jego zastępcy,
   b) dziedzica dóbr ziemskich Schlieper w Gumnowicach jako deputowanego, a dziedzica dóbr ziemskich Speichert w Mochlu jako jego zastępcy,
   c) posiadacza dóbr ziemskich Neumann w szl. Wierzchucinie jako deputowanego, a dziedzica dóbr ziemskich porucznika Klahr w Kotomierzu, jako jego zastępcy;
3. z następujących trzech deputowanych gmin wiéjskich członkami zgromadzenia powiatowego będących, resp. z ich zastępców:
   a) posiadacza wieczysto-dzierżawnego Wilhelma Eichstädt w Schröttersdorf jako deputowanego i posiadacza gruntowego Bogumiła Böhlke w Langnowie jako jego zastępcy,
   b) kommissarza ekonomicznego i posiadacza gruntowego Hintze w Althof

geordneten und dem Grund- und Mühlenbesitzer Adam Bonin zu Kadzionka Mühle als dessen Stellvertreter,

c) dem Erbpachtsbesitzer Wilhelm Peterson in Czyskowke als Abgeordneten und dem Grundbesitzer August Seeling zu Działy als dessen Stellvertreter;

4. aus nachstehenden drei von den Vertretern der Städte auf den Kreistagen gewählten Abgeordneten resp. deren Stellvertreter:

a) dem Kaufmann Johann Jacob Gördel in Bromberg als Abgeordneten und dem Kaufmann Johann Gottfried Neumann als Stellvertreter desselben,

b) dem Apotheker Ferdinand Orland in Poln. Crone als Abgeordneten und dem Ackerbürger Wilhelm Geiger daselbst als dessen Stellvertreter,

c) dem Kaufmann David Moritz in Schulitz als Abgeordneten und dem Kaufmann Heinrich Schinn daselbst als dessen Stellvertreter.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. V. der von dem Königl. Ministerio des Innern zur Einführung der Gemeindeordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 27. Mai 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

jako deputowanego, a posiadacza gruntu i młyna Adama Bonin w młynie Kazionka jako jego zastępcy,

c) posiadacza wieczysto-dzierżawnego Wilhelma Peterson w Ciszkowce jako deputowanego, a posiadacza gruntowego Augusta Seeling w Działach jako jego zastępcy;

4. z następnych trzech deputowanych przez miasta na zgromadzeniu powiatowém obranych i resp. i ich zastępców:

a) kupca Jana Jakóba Gördel w Bydgoszczy jako deputowanego, a kupca Jana Bogumira Neumann jako jego zastępcy,

b) aptekarza Ferdynanda Orland w Koronowie jako deputowanego, a obywatela rolniczego Wilhelma Geiger tamże jako jego zastępcy,

c) kupca Dawida Moritz w Szulcu jako deputowanego, a kupca Henryka Schinn tamże jako jego zastępcy.

To podaje się, stósownie do §. V. instrukcyi przez Król. Ministerstwo spraw wewnętrznych, celem zaprowadzenia ordynacyi gminnéj, wydanéj z d. 23. Marca r. b., niniéjszém do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 27. Maja 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[264] Bekanntmachung.

Das Dienstsiegel des Schulzenamts zu

Obwieszczenie.

Pieczęć służbowa urzędu szołeckiego w

Zelice, Kreis Wongrowice, ist abhanden gekommen.

Dies wird zur Vermeidung etwanigen Mißbrauchs mit diesem Siegel hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 30. Mai 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Żelicach, powiatu Wągrowieckiego, zginęła.

To podaje się niniejszém do publicznéj wiadomości końcem zapobieżenia jakowemu nadużyciu téj pieczęci.

Bydgoszcz, dnia 30. Maja 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[265] Personal-Chronik.

Der Schulamts-Candidat Mathias Gorski ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Krolikowo, Kreis Schubin, interimistisch angestellt worden.

[266]

Der bisherige Lehrer Ferdinand Radler ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Dembowo, Kreis Mogilno, angestellt worden.

Kronika osobista.

Kandydat urzędu szkolnego Maciéj Gorski nauczycielem przy katolickiéj szkole w Królikowie, ptu Szubińskiego, tymczasowie ustanowiony.

Dotychczasowy nauczyciel Ferdynand Radler, nauczycielem przy szkole ewangelickiéj w Dembowie, powiatu Mogilnińskiego, ustanowiony.

---

[267] Dem Betriebs-Beamten Berger zu Josephinenhütte bei Sorau, im Kreise Pleß, ist unterm 17. Mai 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene und erläuterte Vorrichtung zum Auffangen der Zinkblumen bei Zink-Destillations-Oefen,

ertheilt worden.

---

[268] Dem Christian Rhodius zu Sterner-Hütte bei Linz am Rhein ist unterm 20. Mai 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf ein Verfahren zur vollständigen Entschwefelung schwefelhaltiger Erze in Röstöfen,

ertheilt worden.

---

[269]

Das dem Stadtrichter Trunk und dem Hofmechanikus Zwez zu Eisenach unterm 6ten August 1849 ertheilte Patent

auf einen Apparat, um durch einen elektrischen Strom ein Lärmsignal zu geben,

ist aufgehoben worden.

---

[270]

Dem Johann Gottlob Seyrig zu Berlin ist unterm 23. Mai 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Vorrichtung zum selbstthätigen Entleeren des Inhalts der Trommeln bei Centrifugal-Apparaten, soweit dieselbe als neu und eigenthümlich anerkannt worden ist,

ertheilt worden.

---

[271]

Dem Ingenieur R. W. Elsner zu Berlin ist unterm 23. Mai 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Gas-Trocknen-Vorrichtung in der durch Zeichnung und Beschreibuug nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 24.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 25.

Bromberg, den 21. Juni 1850. — Bydgoszcz, dnia 21. Czerwca 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[272] Den Zusammentritt der Departements-Ersatz-Kommission betreffend.

Die Departements-Ersatz-Kommission des Königl. 2ten Armee-Corps wird Behufs Ausführung des diesjährigen Ersatz-Aushebungs-Geschäfts,

den 29. Juli c. in Bromberg zusammentreten und

den 30. = daselbst,
= 1. August in Wirsitz,
= 2. = in Schubin,
= 5. u. 6. in Inowraclaw,
= 7. August in Mogilno,
= 8. = in Gnesen,
= 10. = in Wongrowiec,
= 12. = in Chodziesen,
= 14. = in Czarnikau,

die Ersatz-Aushebung bewirken.

Es wird solches in Bezugnahme auf unsere Amtsblatts-Bekanntmachung vom 21. April c. zur allgemeinen Kenntniß gebracht

Urządzenia Król. Regencyi.

Tyczy się zebrania się departamentowéj kommissyi naboru wojska.

Kommissya departamentowa naboru wojska Król. 2. korpusu armii zbierze sie w celu wykonania tegorocznego naboru wojska:

dnia 29. Lipca r. b. w Bydgoszczy,
— 30. „ tamże,
— 1. Sierpnia w Wyrzysku,
— 2. „ w Szubinie,
— 5. i 6. „ w Inowracławiu,
— 7. „ w Mogilnie,
— 8. „ w Gnieznie,
— 10. „ w Wągrowcu,
— 12. „ w Chodzieży,
— 14. „ w Czarnkowie.

Odnośnie do naszego obwieszczenia w Dzienniku urzędowym z dnia 21. Kwietnia r. b. podaje się to do powszechnéj

und werden alle diejenigen, welche Behufs Feststellung ihrer Militairpflicht in den angegebenen Terminen sich zu gestellen haben, hierdurch aufgefordert, bei Verwarnung von Nachtheilen und gesetzlichen Strafen sich pünktlich einzufinden.

Bromberg, den 7. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

wiadomości z wezwaniem tych, którzy końcem ustalenia ich obowiązku do służby wojskowéj stawić się powinni, aby punktualnie, pod uniknieniem kar prawem przepisanych, w wyżéj oznaczonych terminach stanęli.

Bydgoszcz, dnia 7. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[273] Anmeldung der Ansprüche auf Geld-Prämien für Wiederbelebungs-Versuche.

Es sind Fälle vorgekommen, in welchen die Ansprüche auf Geldprämien für Wiederbelebungs-Versuche erst längere Zeit nach der Handlung angemeldet worden sind.

Um den dadurch entstehenden Inconvenienzien entgegen zu treten, hat der Herr Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten mittelst Rescripts vom 21. Mai c. bestimmt, daß dergleichen Ansprüche, die Wiederbelebungs-Versuche mögen an den Verunglückten mit oder ohne Erfolg vorgenommen werden, bei Vermeidung des Verlusts des Anrechts binnen 3 Monaten nach dem betreffenden Vorfall, bei der Orts- oder Kreisbehörde, und wenn hierauf von diesen binnen 4 Wochen kein oder ein ablehnender Bescheid erfolgt ist, binnen 6 Monaten nach dem Vorfall bei der betreffenden Regierung angemeldet werden müssen.

Wir bringen jene Bestimmung hierdurch zur öffentlichen Kenntniß.

Bromberg, den 3. Juni 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[274] Empfehlung.

Der Orgelbauer Herr Fabian hat die Orgel in der hiesigen evangelischen Kirche zur großen Zufriedenheit des Kirchen-Collegiums gründlich reparirt, auch dieselbe zum großen Theil mit neuen Registern versehen und bei dieser Gelegenheit eine ungemeine Geschicklichkeit in seiner Kunst an den Tag gelegt.

Polecenie.

Organmistrz Pan Fabian wyreparował gruntownie organy w tutéjszym ewangelickim kościele z wielkiem zadowolnieniem Kollegium kościelnego i opatrzył takowe po większéj części w nowe regestra, przez co nader wielką zręczność w swéj sztuce okazał.

Er hat sich am hiesigen Orte niedergelassen und wir nehmen daher Veranlassung, ihn den Kirchen-Kollegien für Arbeiten seiner Kunst mit dem Bemerken zu empfehlen, daß das hiesige Kirchen-Collegium auch die Uneigennützigkeit des ꝛc. Fabian lobend anerkannt hat.

Bromberg, den 7. Juni 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Osiedlił się tenże w tutejszém mieście i powodowani się widziemy polecić go Kollegium kościelnym co do robot téj sztuki z namienieniem, że tutejsze Kollegium kościelne także bezinteressowność i t. d. Fabiana z pochwałą uznało.

Bydgoszcz, dnia 7. Czerwca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[275] **Personal-Chronik.**

Der Lehrer Johann Bator ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Brudzyn, Kreis Wongrowiec, angestellt worden.

Kronika osobista.

Nauczyciel Jan Bator, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Budzynie, powiatu Wągrowieckiego, ustanowiony.

---

[276] **Bedingungen,**

unter denen junge Leute zur Erlernung des Schiffsdienstes in die Königliche Marine zunächst als Schiffsjungen eingestellt werden dürfen.

1) Vor zurückgelegtem 14ten wie nach zurückgelegtem 16ten Jahre sind keine Jungen aufzunehmen, eben so wenig kränkliche oder schwächliche, weshalb Taufscheine und ärztliche Atteste incl. Impfscheine vorher vorzulegen sind; eine ärztliche Untersuchung an Bord durch den Marine-Arzt wird außerdem noch vorbehalten.

2) Außer den genannten Attesten hat jeder zum Eintritt sich meldende Junge die Einwilligung dazu von seinen Eltern oder Vormund aufzuweisen, worin ausgesprochen ist, daß dieselben, mit den Bedingungen bekannt, ihrem Sohne oder Mündel sich für den Seedienst einschreiben zu lassen, erlauben.

3) Diejenigen Jungen, welche auf diese Weise auf Staatskosten ausgebildet werden, müssen sich verpflichten, nach Ablauf dreier Jahre, welche Zeit auf ihre Ausbildung bis sie in die Rangstufe des Matrosen III. Klasse einzutreten fähig sind, verwandt worden ist, für jedes dieser Jahre außer der Erfüllung der allgemeinen gesetzlichen dreijährigen Dienstpflicht noch anderweitige zwei Jahre dem Staate als Matrosen oder Unteroffiziere zu dienen.

Es ist dabei immer vorausgesetzt, daß jeder Schiffsjunge, welcher in seiner Führung und seiner Tüchtigkeit nicht den an denselben zu machenden Anforderungen genügt, ohne Weiteres entlassen werden kann.

Es könnten jedoch Fälle vorkommen, wobei es sich herausstellte, daß der Schiffsjunge nicht für den Matrosendienst geeignet, dennoch zum Dienste im Marine-Corps tauglich wäre. In solchem Falle muß ein Jeder dieselben oben erwähnten Bedingungen nach Maaßgabe der in dem Institut zugebrachten Zeit, durch Dienste in diesem Corps, event. in der Land-Armee erfüllen. Sind unter den Schiffsjungen solche, die noch vor Ablauf der drei Uebungsjahre zu Matrosen III. Klasse befördert werden, so kann dennoch denselben von der Verpflichtung zu weiterer Dienstzeit, welche aber von dem Tage ihrer Beförderung zum Matrosen III. Klasse ab gerechnet wird, nichts erlassen werden.

Hingegen wird den Jungen Folgendes in Aussicht gestellt:

a) im ersten Dienstjahr erhalten sie nur Bekleidung und Beköstigung am Bord wie am Lande, aber kein Gehalt;

b) im zweiten Dienstjahr erhalten diejenigen, welche sich bewähren, monatlich 1 Thlr. nebst dem Ersatz der Kosten für Branntwein, wo solcher als tägliche Ration verabreicht wird;

c) im dritten Dienstjahr erhalten die weiter sich Bewährenden 2 Thlr. monatlich Gehalt nebst dem Ersatz der Kosten für Branntwein.

Beides, Gehalt und der qu. Kostenersatz, wird erst am Ende des Jahres oder bei der darauf erfolgenden Heimkehr, jedenfalls nur im Inlande, ausgezahlt und sind die Jungen befugt, darüber zum Vortheil ihrer Eltern halbjährlich zu disponiren.

d) nach dreijähriger Dienstzeit, wenn sie über 17 Jahre hinaus sind, werden sie, wenn dieses nicht aus Rücksicht auf ihre Körperstärke und Gewandtheit, schon eher hat stattfinden können, zu Matrosen III. Klasse befördert;

e) eine weitere Beförderung zum Matrosen 2. und 1. Klasse hängt ganz von ihrer seemännischen Tüchtigkeit und Kenntniß der Geschützbedienung ab;

f) ihre weitere Beförderung zu den verschiedenen Chargen der Unteroffiziere bis zum Deckoffizier von ihrem Betragen, ordnungsmäßigem Verfahren und Diensteifer, sobald sie sich als tüchtige Seeleute und im Artilleriedienst bewährt haben.

Auf Befehl des Königl. Ober-Kommandos der Marine werden vorstehende, unter dem 25. v. M. Allerhöchst genehmigte Bedingungen, unter denen die Annahme von jungen Leuten in das Schiffsjungen-Institut erfolgen kann, mit dem Bemerken zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß Eltern oder Vormünder, welche dieses Jahr ihre

Söhne resp. Mündel in diesem Institut unterzubringen wünschen, solche bis zum 10ten Juni c. beim Königl. Marine-Commando zu Stettin unter Beibringung der unter 1 und 2 geforderten Atteste portofrei schriftlich anzumelden haben.

Es wird sodann die nähere Bescheidung hinsichts ihrer Annahme event. bis zu welchem Termine die jungen Leute auf ihre Kosten hier eintreffen müssen, um eingekleidet und auf einem schon in der Ausrüstung begriffenen Transportschiffe eingeschifft zu werden, erfolgen.

Stettin, den 17. Mai 1850.

Der Commodore. (gez.) Schröder.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 25.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 26.

Bromberg, den 28. Juni 1850. — Bydgoszcz, dnia 28. Czerwca 1850.

277] **Allgemeine Gesetzsammlung.** **Powszechny Zbiór Praw.**

Das 26. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3278. Verordnung zur Ergänzung der Verordnung über die Presse vom 30ten Juni 1849. Vom 5. Juni 1850.

Nr. 3279. Allerhöchster Erlaß vom 21ten Mai 1850, die Wiederannahme der Bezeichnung: Kammergericht von Seiten des Appellationsgerichts zu Berlin betreffend.

Nr. 3280. Allerhöchster Erlaß vom 21. Mai 1850, betreffend die Errichtung einer besonderen Central-Kommission für die Angelegenheiten der Rentenbanken.

Nr. 3281. Allerhöchster Erlaß vom 5. Juni 1850, betreffend den Erlaß der herkömmlichen Prinzessinnen-Steuer bei der Vermählung der Prinzessin Charlotte Königlicher Hoheit.

W oddziale 26. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3278. Ustawa uzupełniająca rozporządzenie względem prassy z dnia 30. Czerwca 1849. Z d. 5. Czerwca 1850.

Nr. 3279. Najwyższe rozporządzenie z d. 21. Maja 1850 r., tyczące się nazwy: Sąd kameralny, którą Sąd appellacyiny w Berlinie znów przybiera.

Nr. 3280. Najwyższe rozporządzenie z d. 21. Maja 1850, tyczące się zaprowadzenia osobnéj kommissyi centralnéj dla spraw banków rentowych.

Nr. 3281. Najwyższe rozporządzenie z dnia 5. Czerwca 1850, tyczące się darowania zwyczajnego podatku Xiężniczek przy zamęściu Xiężniczki Charlotty Królewiczowskiéj JMości.

[278] **Bekanntmachung.**

Die bisherigen interimistischen Lehrer an dem Königlichen Gymnasium zu Trzemeßno, Kandidaten des höhern Schulamts, Dr. Mings und Tschackert, sind mit Genehmigung des Königl. Ministerii der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten bei dieser Anstalt als ordentliche Lehrer definitiv angestellt worden.

Posen, den 7. Juni 1850.

Königl. Provinzial-Schul-Collegium.

Obwieszczenie.

Dotychczasowi interimistyczni nauczyciele przy Kr. Gymnazyum w Trzemesznie, kandydaci do wyższego urzędu szkolnego Dr. Mings i Tschackert zostali, za przyzwoleniem Król. Ministerstwa spraw duchownych, naukowych i lekarskich, przy tym instytucie stałymi nauczycielami ostatecznie ustanowieni.

Poznań, dnia 7. Czerwca 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium szkolne.

Verfügungen der Königl. Regierung.

Urządzenia Król. Regencyi.

[279] **Bekanntmachung.**

Die Mittlersche Buchhandlung in Posen hat einen besondern Abdruck der Gemeinde-Ordnung in polnischer Sprache veranlaßt, der in wenigen Tagen zu dem Preise von 1 sgr. pro Exemplar erscheinen soll.

Die Einsassen unseres Departements polnischer Nationalität werden hierauf mit dem Bemerken aufmerksam gemacht, daß die gedachte Buchhandlung das Nähere annoch durch die Zeitungen zur Kenntniß des Publikums bringen wird.

Bromberg, den 15. Juni 1850.

Königliche Regierung.

Obwieszczenie.

Księgarnia Mittlera w Poznaniu zarządziła wydrukowanie ordynacyi gminnéj w polskim języku, która w krótce w cenie po 1 sgr. za exemplarz wydaną zostanie.

Zwracamy uwagę na to mieszkańców naszego departamentu polskiéj narodowości z namienieniem, że rzeczona księgarnia bliższą o tém Publiczności przez gazety udzieli wiadomość.

Bydgoszcz, dnia 15. Czerwca 1850.

Król. Pruska Regencya.

Digitized by Google

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im Mai 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Maju 1850 r. istnionych.

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Getreide. Zboże.				Konsumtibilien. Konsumtibilia.					Rauchfutter Pasza sucha.			
	Weitzen Pszenica.	Roggen Zyto.	Gerste Jęczmień.	Hafer Owies	Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.	Buchweitzen-Grütze Kasza tatarcz.	Graupe Krupa.	Erbsen. Groch	Kartoffeln Kartofle	Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt	Brantwein ein Quart Wódki kwarta	Heu ein Zentner Siana centnar	Stroh ein Schock. Słomy kopa
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.												
	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.	Sgr.
Bromberg	1 21 3	1 — 2	18 11	16 6	1 23 8	3 6 —	4 27 —	1 3 10	14 3	2 3	3 —	19 7	5 24
Chodziesen	1 28 —	29 10	20 6	18 4	2 — —	2 20 —	3 — —	1 7 —	15 —	1 8	3 6	1 — —	6 24
Schneidemühl	2 25 —	1 19 —	27 6	25 —	3 10 —	3 20 —	4 25 —	1 16 3	20 —	2 3	4 —	1 — —	8 —
Czarnikau	2 — —	1 1 —	26 —	25 —	1 20 —	2 15 —	3 — —	1 7 6	13 8	2 —	4 —	1 — —	7 22
Gnesen	2 3 3	1 6 3	28 2	19 7	2 16 —	2 16 —	3 6 —	1 16 11	18 3	2 9	2 6	25 10	5 14
Inowraclaw	1 28 4	29 4	23 —	18 7	1 28 9	2 11 3	— — —	1 — —	11 3	2 2	3 7	29 7	4 3
Wągrowiec	1 26 6	29 2	19 4	19 1	2 7 —	3 9 10	4 23 1	1 — —	13 3	1 11	4 —	20 2	4 15
Schubin	1 25 6	28 6	18 3	15 —	1 18 —	2 20 —	3 6 —	1 — —	14 —	1 8	4 —	20 —	5 —
Wirsitz	— — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Nakel	2 — —	1 — —	17 6	21 —	2 — —	2 15 —	5 — —	1 — —	15 —	2 —	3 —	27 3	6 15
Mogilno	2 — —	1 2 —	20 —	19 2	2 21 —	3 10 —	3 12 6	1 14 6	17 —	1 10	4 —	1 — —	8 9
Durchschnitt	2 —	1 1	21 11	19 9	2 5	2 26	3 27	1 6	15 2	2 —	3 7	26 3	6 6

Bromberg, den 11. Juni 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 11. Czerwca 1850.

Król. Pruska Regencya.

[281] Personal-Chronik.

Der Rentier Friedrich Wilhelm Köbke zu Czarnikau ist als Agent der Magdeburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft von uns bestätigt worden.

[282]

Der Lehrer Tyllia in Szczepanowo-Dorf ist als Communal-Steuer-Erheber für die Gemeinde Laski, Kreis Mogilno, gewählt und bestätigt worden.

[283]

Der Schulamts-Candidat Joseph Wetkowski ist als Lehrer bei der neu eingerichteten katholischen Schule zu Zierniki, Kreis Inowraclaw, angestellt worden.

Kronika osobista.

Kapitalista Fryderyk Wilhelm Köbke w Czarnkowie, agentem Magdeburskiego towarzystwa zabezpieczenia ogniowego, przez nas potwierdzony.

Nauczyciel Tyllia we wsi Szczepanowie, kommunalnym poborcą dla gminy Laski, powiatu Mogilnińskiego, obrany i potwierdzony.

Kandydat urzędu szkolnego Józef Wetkowski, nauczycielem przy nowo-utworzonéj katolickiéj szkole w Ziernikach, powiatu Inowracławskiego, ustanowiony.

---

[284] Personal-Chronik des Königl. Appellationsgerichts zu Bromberg.

A. Ernennungen:

I. beim Appellationsgericht:

1) der Stadtgerichtsrath Scheffler zu Berlin,
2) der Obergerichts-Assessor Heydenreich zu Naumburg,
3) der Obergerichts-Assessor v. Goldbeck zu Hamm,
4) der Justizrath Dr. Schütz zu Berlin,
   zu Appellationsgerichts-Räthen,
5) der Auskultator Apollonius v. Rakowski zum Referendarius,
6) die Rechtskandidaten Emil Eckert, August Mebes zu Auskultatoren;

II. beim Kreisgerichte zu Bromberg:

1) der Obergerichts-Assessor Rosenkranz zu Schönlanke,
2) der Obergerichts-Assessor Gottschewski,
3) " " Bischopink,
4) " " Lach hier
   } zu Kreisrichtern,
5) der Salarienkassen-Controlleur Maaß zum Sekretair,
6) der Controlleur Rauhut zu Lobsens zum Salarien-Kassen-Controlleur und Sportel-Revisor,

7) der Depositat-Rendant Jäger zu Inowraclaw zum Depositat-Rendanten und Kalkulator,
8) die Civil-Supernumerarien und Aktuarien I. Klasse Julius Hartung, Johann Ernst Just und Gustav Adolph Güthe zu etatsmäßigen Büreau-Assistenten,
9) die Hilfs-Exekutoren: Unteroffizier Christian Maybauer, Sergeant August Schünemann, Unteroffizier Franz Lange, Vice-Feldwebel Friedrich Christian Mendler und Sergeant Franz Clement zu etatsmäßigen Exekutoren und Boten;

III. beim Kreisgericht zu Gnesen:

1) der Obergerichts-Assessor Moisisig zum Kreisrichter,
2) der Salarienkassen-Controlleur Pahlke zum Sekretair,
3) der Civil-Supernumerar, Aktuarius 1. Klasse, Brockmeyer zu Nakel, zum interimistischen Salarienkassen-Controlleur und Sportel-Revisor,
4) a. der Civil-Supernumerar und Actuar 1. Klasse Adam Pokorra,
b. der Büreau-Gehülfe, Feldwebel Möller,
zu etatsmäßigen Büreau-Assistenten;

IV. beim Kreisgericht zu Inowraclaw:

1) der Land- und Stadtgerichts-Assessor Köhler
2) " " " Zacher } zu Kreisrichtern,
3) " Referendarius Heimbs
4) der Salarienkassen-Controlleur Donath zum Sekretair,
5) der Civil-Supernumerar und Actuarius 1. Klasse Friedrich Wilhelm Alexander Hartung zum interimistischen Salarienkassen-Controlleur und Sportel-Revisor,
6) der Depositat-Rendant Jäckel zu Schubin zum Depositat-Rendanten und Kalkulator,
7) die Civil-Supernumerarien und Aktuarien 1. Klasse Ernst Ludwig Jahn, Philipp Fischer und Christoph Michael Moldenhauer zu etatsmäßigen Büreau-Assistenten,
8) die Hilfs-Exekutoren: Trompeter Schimnig, Sergeant Joseph Stankowski, Sergeant Gottfried Langnickel und der Vice-Feldwebel Carl Schmidt zu etatsmäßigen Exekutoren und Boten;

V. beim Kreisgericht zu Lobsens:

1) der Referendarius Pfotenhauer zum Kreisrichter,
2) der Civil-Supernumerar und Aktuar 1. Klasse Franz Nobach zum etatsmäßigen Büreau-Assistenten,
3) die Hilfs-Exekutoren, Unteroffiziere Johann Dalügge, Daniel Friedrich Lefold und Daniel Zuther, zu etatsmäßigen Exekutoren und Boten,

4) der Kreisrichter Nawarra zu Trzemeßno ist in gleicher Eigenschaft nach Lobsens versetzt,
5) der Obergerichts-Assessor Alexander Rudolph Peterson in Bromberg zum Rechts-Anwalt und Notar im Departement des Appellationsgerichts;

VI. beim Kreisgericht in Schneidemühl:

1) der Obergerichts-Assessor Meitzen zu Inowraclaw
2) der Gerichts-Assessor Wehrkamp
} zu Kreisrichtern,
3) die Civil-Supernumerarien und Aktuarien 1. Klasse Rudolph Julius Lempart und Theophil Hoffmann zu etatsmäßigen Büreau-Assistenten,
4) der Salarienkassen- und Deposital-Rendant Keyser zu Filehne zum Salarien-Kassen-Rendanten,
5) der Civil-Supernumerar und Aktuar 1. Klasse Wilhelm Mengert zum Kreis-Gerichts-Sekretair und zugleich zum Büreau-Vorsteher und Sportel-Verwalter bei der Gerichts-Kommission in Margonin,
6) der Obergerichts-Assessor Moritz Wilhelm Plesch zu Schneidemühl zum Rechts-Anwalt und zum Notar im Departement des Appellationsgerichts;

VII. beim Kreisgericht zu Schönlanke:

1) der Referendarius Röse
2) " " Wollheim
} zu Kreisrichtern,
3) der Salarienkassen-Rendant Herrmann zu Trzemeßno zum Sekretair,
4) der Civil-Supernumerar und Aktuar 1. Klasse Hartmann zum interimistischen Kontrolleur und Sportel-Revisor,
5) die Civil-Supernumerarien und Aktuarien 1. Klasse Johann Heinrich Zschoche, Alexander Richter und Johann Kurlandowski zu etatsmäßigen Büreau-Assistenten,
6) der Kreisgerichts-Rath Wiedemann zu Inowraclaw ist in gleicher Eigenschaft an das unter VII. genannte Kreisgericht versetzt;

VIII. beim Kreisgericht zu Schubin:

1) der Obergerichts-Assessor Schmidt
2) der Land- und Stadtgerichts-Assessor Danielowski
3) der Justitiarius Gerlach
} zu Kreisrichtern,
4) der Kreisgerichts-Sekretair Hiersekorn zu Wongrowitz zum Salarien-Kassen-Rendanten,
5) der Salarien-Kassen-Kontrolleur Musolff zu Filehne zum Deposital-Rendanten und Kalkulator,

6) die Civil-Supernumerarien und Aktuarien erster Klasse
   a) Johann Friedrich Wilhelm Wilm,
   b) Wilhelm Kostrzewski,
   c) Carl Friedrich Martin Brüggemann,

zu etatsmäßigen Büreau-Assistenten;

IX. beim Kreisgericht zu Trzemeßno:

1) der Land- und Stadtgerichts-Assessor v. Sendzicki,
2) = = = Wagner,
3) = = = Peters,

zu Kreisrichtern,

4) = Salarien-Kassen-Kontrolleur Bigalke zu Schönlanke zum Deposital- und Salarien-Kassen-Rendanten,
5) = interimistische Kontrolleur Weckwerth zum Salarien-Kassen-Kontrolleur und Sportel-Revisor,
6) = Hilfsdollmetscher, Büreaugehilfe Lorenz Szudrowicz, zum etatsmäßigen Büreau-Assistenten,
7) die Hilfs-Exekutoren:
   a) Sergeant Kukuk,
   b) Pacanowski,

zu etatsmäßigen Exekutoren und Boten;

X. beim Kreisgericht zu Wongrowiec:

1) der Sekretair Abitz zu Trzemeßno,
2) der Civil-Supernumerar und Aktuar erster Klasse Wilhelm Ludwig Oehm,

zu Kreisgerichts-Sekretairen,

3) die Civil-Supernumerarien und Aktuarien erster Klasse
   a) Johann Gottlob Krämer,
   b) Johann Karst,
   c) Vitalis von Bogucki,

zu etatsmäßigen Büreau-Assistenten,

4) die Hilfs-Exekutoren:
   a) Vice-Feldwebel Leopold Radicke,
   b) = Michael Schulz,
   c) Sergeant Ludwig Wachlin,

zu Exekutoren und Boten.

B. Der Kreis-Gerichts-Direktor Hellwich zu Trzemeßno ist als Stadt-Gerichts-Rath an das Stadtgericht zu Berlin versetzt worden.

C. Der Kreis-Gerichts-Sekretair Molkow zu Schneidemühl ist gestorben.

[285]

Das dem Ingenieur Adolph Schultz zu Mainz unterm 20. April 1849 ertheilte Patent

auf einen als neu und eigenthümlich erkannten Winkelschieber für Dampfmaschinen, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ist erloschen.

---

[286]

Das dem Fabrikenbesitzer A. Borsig in Berlin unterm 30. Juni 1849 für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültige Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung dargestellte Verbesserung der Windmühlenflügel und auf Vorrichtungen zur selbstständigen Regulirung derselben, soweit solche für neu und eigenthümlich erkannt worden sind,

ist erloschen.

---

[287]

Dem Mechanikus Louis Schönherr zu Chemnitz ist unterm 11. Juni 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent,

auf die durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Ausführung und Verbindung einzelner Bewegungstheile für mechanische Webestühle, insoweit solche als neu erachtet sind,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 26.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 27.

Bromberg, den 5. Juli 1850. — Bydgoszcz, dnia 5. Lipca 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[288] **Bekanntmachung.**

Die von der Haupt-Verwaltung der Staatsschulden verifizirten Bescheinigungen über die bei unserer Hauptkasse im Laufe des 1. Quartals c. zur definitiven Vereinnahmung gekommenen Kaufgelder und Zinsen für veräußerte Domainen- und Forstgrundstücke, sowie über die zur Ablösung von Dominial-Prästationen eingezahlten Capitalien, sind den Rentamts- und Forstkassen, bei welchen die Zahlung geleistet, zugefertigt worden, und sollen gegen Empfangs-Bescheinigungen und Rückgewähr der erhaltenen Interims-Quittungen von den betreffenden Kassen den Zahlern ausgeantwortet werden.

Bromberg, den 19. Juni 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Zweryfikowane przez Główną Administracyą długów skarbowych poświadczenia na zaperceptowane w naszéj głównéj kasie summy kupna i prowizyi za sprzedane grunta dominialne i leśne, jako też na zapłacone kapitały celem abluicyi prestacyów dominialnych, zostały przesłane kassom rentowym i leśnym, do których też zapłaty wpłynęły i mają być za świadectwami odebrania i za zwrotem kwitów interimistycznych przez właściwe kassy wydane.

Bydgoszcz, dnia 19. Czerwca 1850.

Król. Regencya.
Wydział podatków stałych etc.

Digitized by Google

[289] **Bekanntmachung.**

Die nachstehende Amtsblatt-Verordnung:

„Verordnung zum Schutze der Kanalufer und Pflanzungen.

Zur Sicherung der Ufer und Pflanzungen am Bromberger Kanale werden in Gemäßheit höherer Anordnung von jetzt an nachstehende Bestimmungen, die wir hierdurch zur öffentlichen Kenntniß bringen, ins Leben treten.

I. Wer an den Pflanzungen am Kanal oder an dessen Ufern irgend etwas unternimmt, wodurch denselben ein Schaden zugefügt wird, verfällt in eine Polizeistrafe bis zu 5 Thlrn.

Namentlich wird jede Defraudation oder Beschädigung:

1) eines Baumes mit 5 Thlr.
2) einer Faschine mit . . . . 10 sgr.
3) eines Bundes Weiden . . 12 =
4) eines Bandstocks . . . . . 2 =
5) eines Knüppels . . . . . 1 =
6) einer Setzweide . . . . . 15 =

geahndet.

II. Wer am Kanal, auf dessen Ufern und Dämmen reitet oder fährt, zahlt eine Strafe von 1 bis 5 Thlrn.

III. Wer im Kanal fischt, zahlt 2—5 Thlr.

IV. Es wird ferner für jedes Stück Vieh, das an den Kanalufern oder in den Kanal-Pflanzungen betroffen wird, eine Polizeistrafe festgesetzt, welche pro Pferd oder Stück Rindvieh 1 Thlr., für jedes Schaaf oder Schwein 10 sgr. und für für jede Gans 1 sgr. beträgt.

Obwieszczenie.

Następne rozporządzenie Dziennika urzędowego:

„Rozporządzenie ku ochronie nadbrzeża kanałowego i plantacyów onegoż.

Celem ochrony brzegów i plantacyów nad kanałem Bydgoskim, stają się, stósownie do wyższego zarządzenia, odtąd następne postanowienia, które niniéjszem do publicznéj podajemy wiadomości, obowiązującemi:

I. Kto około plantacyów lub nadbrzeża kanału coś takowego przedsięweźmie, co onym jaką szkodę przynosi, podpada karze policyinéj aż do 5 talarów.

Mianowicie zostanie każda defraudacya lub uszkodzenie:

1) drzewa . . . . . 5 tal.
2) faszyny . . . . . — 10 sgr.
3) pęka wierzbiny . . — 12 „
4) obręczy . . . . . — 2 „
5) kija . . . . . — 1 „
6) narostku wierzbowego 15 „

ukarane.

II. Kto nad kanałem, jego brzegami lub tamami konno albo wozem jeździć będzie, zapłaci 1 — 5 tal.

III. Kto w kanale ryby łowi, zapłaci 2 aż do 5 tal.

IV. Następnie stanowi się kara policyina za każdą sztukę bydła po nadbrzeżem lub w plantacyach kanału dostrzeżoną wynosząca za konia lub bydle 1 tal., za każdą owcę lub świnię 10 sgr. i za każdą gęś 1 sgr.

V. In Fällen, wo die genannte Geldstrafe nicht beigetrieben werden kann, tritt verhältnißmäßiges Gefängniß an deren Stelle.

Bromberg, den 5. April 1840.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern."

---

wird hiermit aufs Neue bekannt gemacht.

Bromberg, den 20. Juni 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

V. W razie gdyby rzeczona kara pieniężna ściągniona być niemogła, wchodzi w jéj miéjsce proporcyonalna kara więzienia.

Bydgoszcz, dnia 5. Kwietnia 1840.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych."

---

podaje się na nowo do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 20. Czerwca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[290] Milzbrand

Unter den Schaafen in Alt-Lachowo, Schubiner Kreises, ist der Milzbrand ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für die gedachte Viehart für Rauchfutter und Dünger gesperrt worden sind.

Bromberg, den 18. Juni 1850.

Abtheilung des Innern.

Zgorzelizna śledziony.

Pomiędzy owcami w starym Łachowie, powiatu Szubińskiego, wybuchła zgorzelizna śledziony, zaczém wieś tę i jéj pola dla rzeczonego rodzaju bydła, ostréj paszy i mierzwy zakordonowano.

Bydgoszcz, dnia 18. Czerwca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[291] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Kalender den 22. k. M. anstehende Jahrmarkt in der Stadt Powidz wird auf den 12. August c. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 25. Juni 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 22. n. m. w mieście Powidzu roczniotarg przenosi się niniéjszém na d. 12. Sierpnia r. b.

Bydgoszcz, dnia 25. Czerwca 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

[292] **Warnung für Auswanderer.**

Die Erfahrung hat gelehrt, daß die deutschen Auswanderer, welche über ausländische Häfen (Havre, Antwerpen, Liverpool, Glasgow u. s. w.) gehen, im Allgemeinen sehr schlecht behandelt werden und vielfachen Uebervortheilungen ausgesetzt sind. Unter diesen Umständen halten wir es für unsere Pflicht, das auswandernde Publikum vor den Versprechungen der Agenten für den Auswanderungs-Transport über ausländische Häfen zu warnen. Selbst wenn anscheinend dabei einige Thaler zu ersparen wären, so werden doch die Auswanderer, und ganz besonders die Zwischendecks-Passagiere bei dem Wege über die deutschen Seehäfen (Bremen, Hamburg ꝛc.) durchschnittlich billiger und besser zum Ziele gelangen.

Berlin, den 1. Juni 1850.

Der Verwaltungsrath des Vereins zur Centralisation deutscher Auswanderung und Colonisation.

---

[293] Personal-Chronik.

Der Lehrer Naryszkiewicz an der katholischen Schule in Bronislaw, Kreis Inowraclaw, ist im Schulamte definitiv bestätigt worden.

[294]

Der Lehrer Johann Chodzinski ist auch in seinem Schulamte bei der katholischen Schule in Plonskowo, Kreis Wongrowiec, definitiv bestätigt.

[295]

Der Förster Zazimowski zu Podanin, Oberförsterei Podanin, ist vom 1. Juli c. nach Birkenthal, Oberförsterei Monkowarsk, in gleicher Eigenschaft versetzt worden.

[296]

Der Förster Stich zu Birkenthal, Oberförsterei Monkowarsk, ist vom 1. Juli c. ab nach Podanin, Oberförsterei Podanin, in gleicher Eigenschaft versetzt worden.

Kronika osobista.

Nauczyciel Naryszkiewicz przy katolickiéj szkole w Bronisławiu, powiatu Inowracławskiego, ostatecznie na urzędzie szkolnym potwierdzony.

Nauczyciel Jan Chodziński został na swym urzędzie szkolnym przy katolickiéj szkole w Plonskowie, powiatu Wągrowieckiego, ostatecznie potwierdzony.

Leśniczy Zazimowski w Podaninie, nadleśniczostwa Podanin, od 1. Lipca r. b. do Birkenthal, nadleśniczostwa Monkowarsk, w tém znaczeniu przemieszczony.

Leśniczy Stich w Birkenthal w nadleśniczóstwie Monkowarsk, od 1. Lipca r. b. do Podanina, nadleśniczostwa Podanin, w tém samém znaczeniu przemieszczony.

[297]

Der Lehrer Zakaszewski aus Gorzyce ist als Lehrer bei der katholischen Schule in Turza, Kreis Wongrowiec, definitiv angestellt worden.

[298]

Der Schulamts-Candidat Haase, ein Zögling des hiesigen Königl. Schullehrer-Seminars, ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Wyrza, Kreis Wirsitz, interimistisch angestellt worden.

Nauczyciel Zakaszewski z Gorzyc, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Turzy, powiatu Wągrowieckiego, ostatecznie ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Haase, uczeń tutéjszego Król. seminarium nauczycieli szkolnych, nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Wyrży, powiatu Wyrzyskiego, tymczasowie ustanowiony.

---

[299] **Bekanntmachung.**

Die durch die Versetzung des Oeconomie-Kommissarius Kummer nach Schlesien erledigte Special-Commission zu Wongrowiec ist dem Oeconomie-Commissarius Huttner zur Verwaltung übertragen, was wir hierdurch öffentlich bekannt machen.

Posen, den 19. Juni 1850.

Königl. Preuß. General-Commission für das Großherzogthum Posen.

Obwieszczenie.

Podpisana Kommissya Jeneralna podaje do wiadomości powszechnéj, iż sprawowanie urzędu kommissyi specyalnéj w powiecie Wągrowieckim, zawakowanéj przez przestawienie kommissarza ekonomicznego Kummer do Szląska, kommissarzowi ekonomicznemu Huttner poruczone zostało.

Poznań, dnia 19. Czerwca 1850.

Król. Pruska Kommissya Jeneralna w W. X. Poznańskim.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 27.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 28.

Bromberg, den 12. Juli 1850. — Bydgoszcz, dnia 12. Lipca 1850.

[300] **Allgemeine Gesetzsammlung.**

Das 27. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3282. Verordnung über die Bildung zweier Abtheilungen bei der General-Commission zu Stendal. Vom 29sten April 1850.

Nr. 3283. Verordnung, betreffend die Zollsätze vom ausländischen Zucker und Syrup und den Steuersatz vom inländischen Rübenzucker für den Zeitraum vom 1. September 1850 bis Ende August 1853. Vom 19. Juni 1850.

Powszechny Zbiór Praw.

W oddziale 27. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3282. Ustawa względem utworzenia dwóch wydziałów przy Jeneralnéj Kommissyi w Stendal. Z dnia 29. Kwietnia 1850.

Nr. 3283. Ustawa, tycząca się opłat celnych od zagranicznego cukru i syropu i opłaty podatkowéj od krajowego cukru z buraków na czas od 1. Września 1850, aż do końca Sierpnia 1853. Z dnia 19. Czerwca 1850.

[301] **Bekanntmachung.**

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. d. M. verbiete ich hiermit die in Leipzig im Verlage von Keil & Comp.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. m. b. zakazuję niniejszém wychodzące w Lipsku w nakładzie Keila i spółki pismo czaso-

erscheinende Zeitschrift: „Deutsche Reichsbremse."

Berlin, den 25. Juni 1850.

Der Minister des Innern:
Manteuffel.

we: „Deutsche Reichsbremse".

Berlin, dnia 25. Czerwca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[302] **Bekanntmachung,**

den Remonte-Ankauf pro 1850 betreffend.

Zum Ankaufe von Remonten im Alter von 3 bis einschließlich 6 Jahren sind in dem Bezirke des Großherzogthums Posen und den angrenzenden Bereichen, in diesem Jahre wiederum nachstehende, früh Morgens beginnende, Märkte anberaumt worden und zwar:

den	3.	Juni	in Züllichau,
den	21.	September	in Schwetz,
den	23.	=	in Bromberg,
den	25.	=	in Znin,
den	27.	=	in Wongrowiec,
den	30.	=	in Zirke,
den	2.	Oktober	in Driesen,
den	3.	=	in Friedeberg,
den	4.	=	in Landsberg a. W.

Die von der Militair-Kommission erkauften Pferde werden zur Stelle abgenommen und sofort baar bezahlt.

Die erforderlichen Eigenschaften eines Remontepferdes werden als hinlänglich bekannt vorausgesetzt und zur Warnung der Verkäufer nur noch bemerkt, daß Krippensetzer und solche Pferde, deren Mängel gesetzlich den Kauf rückgängig machen, dem frühern Eigenthümer auf seine Kosten zurückgesandt werden.

Mit jedem erkauften Pferde sind eine

Obwieszczenie,

względem zakupu koni dla wojska pro 1850.

Do zakupu remonty od trzech aż do sześciu lat włącznie wyznaczone są w obwodzie W. X. Poznańskiego i w pogranicznych okolicach w bieżącym roku znów następujące z rana rozpocząć się mające targi, to jest:

dnia	3.	Czerwca	w Cylichowie,
—	21.	Września	w Swieciu,
—	23.	„	w Bydgoszczy,
—	25.	„	w Żninie,
—	27.	„	w Wągrowcu,
—	30.	„	w Sierakowie,
—	2.	Października	w Drezenku,
—	3.	„	w Frydebergu,
—	4.	„	w Landsbergu n. W.

Zakupione przez Kommissyą wojskową konie zostaną na miejscu odebrane i zaraz zapłacone.

Przyjmuje się, że potrzebne własności konia remontowego dostatecznie są wiadome i namienia się jescze tylko ku przestrodze przedających, iż łykawe jako też takie konie, których wady podług prawa zakupienie umarzają, właścicielom na ich koszt odesłane zostaną.

Z każdym sprzedanym koniem dać na-

neue ſtarke lederne Trenſe, eine Gurthalfter und 2 hanfene Stricke ohne beſondere Vergütung zu übergeben.

Berlin, den 5. April 1850.

Kriegs-Miniſterium,
Abtheilung für das Remonteweſen.

leży bez wynagrodzenia mocną rzemienną uzdę, parciana uzdzienice i dwa konopne powrozy.

Berlin, dnia 5. Kwietnia 1850.

Ministerstwo wojny.
Wydział spraw remonty.

---

[303] Bekanntmachung.

Nachſtehende von dem Herrn Miniſter des Innern feſtgeſtellte einſtweilige Kreis- und Bezirks-Ordnung:

Einſtweilige Kreis- und Bezirks-Ordnung

für

die Provinz Poſen.

Auf Grund der Artikel 67 und 73 der Kreis-, Bezirks- und Provinzial-Ordnung vom 11. März d. J. werden wegen einſtweiliger Wahrnehmung der Kreis- und Bezirks-Angelegenheiten in der Provinz Poſen folgende Beſtimmungen getroffen:

A. Einſtweilige Kreisvertretung.

§. I.

Die der Kreisverſammlung in Artikel 10 bis 14 der Kreis-, Bezirks- und Provinzial-Ordnung vom 11. März 1850 beigelegten Befugniſſe werden von der im §. 147 der Gemeindeordnung vom 11. März d. J. bezeichneten Kreiskommiſſion, welche für dieſen Zweck durch Hinzuziehung der

Obwieszczenie.

Następujący przez Pana Ministra Spraw Wewnętrznych tymczasowie postanowiony Regulamin powiatowy i obwodowy:

Tymczasowy Regulamin powiatowy i obwodowy

dla

prowincyi Poznańskiéj.

Na mocy Art. 67. i 73. ordynacyi powiatowéj, obwodowéj i prowincyalnéj z dnia 11. Marca r. b. względem tymczasowego sprawowania interessów powiatowych i obwodowych w prowincyi Poznańskiéj, postanawia się co następuje:

A. Tymczasowe Zastępstwo Powiatowe.

§. I.

Upoważnienia Zgromadzeniu powiatowemu w artykułach 10 do 14 ordynacyi powiatowéj, obwodowéj i prowincyalnéj z dnia 11. Marca 1850 r. nadane, wykonywane będą pod przewodnictwem Radzcy Ziemiańskiego przez Kommissyą powiatową w §. 147 regulaminu dla gmin

Stellvertreter in ihrer Mitgliederzahl zu verstärken ist, unter dem Vorsitze des Landraths ausgeübt.

Ob dergleichen Commissionen auch in denjenigen Kreisen zu bilden sind, wo der in §. 146 der Gemeindeordnung vorgesehene Fall nicht vorkommt, hat der Ober-Präsident zu bestimmen.

§. II.

Zu allen Beschlüssen, welche die Kreis-Kommissionen als einstweilige Kreisvertretungen fassen, ist die Genehmigung der Bezirksregierung, und in den Fällen des Artikels 11 und des Artikels 13, Absatz 2 auch die daselbst erwähnte höhere Genehmigung erforderlich.

Auf Wahlen findet diese Bestimmung keine Anwendung.

§. III.

Der in Artikel 10 vorgesehene Rekurs ist an den Oberpräsidenten zu richten.

§. IV.

In Bezug auf die Fassung der Beschlüsse der einstweiligen Kreisvertretung kömmt der Artikel 18 zur Anwendung.

In Ansehung der Diäten- und Reisekosten-Vergütung ist nach den Vorschriften zu verfahren, welche hinsichtlich der Commissionen für die Bildung der Gemeindebezirke gegeben worden sind.

B. Einstweilige Verwaltung der Kreis-Angelegenheiten.

§. V.

Diejenigen Geschäfte, welche nach den

z dnia 11. Marca r. b. oznaczona, która na ten cel co do liczby swych członków przez powołanie zastępców pomnożona być winna.

Czyli podobne Kommissye również w tych powiatach utworzone być mają, gdzie nie zachodzi przypadek w §. 146 regulaminu dla gmin przewidziany, Prezes Naczelny postanowi.

§. II.

Do wszelkich uchwał, stanowionych przez Kommissye powiatowe jako tymczasowe zastępstwa powiatowe, potrzeba zatwierdzenia Regencyi obwodowéj, a w przypadkach art. 11 i art. 13 oddziału 2 zatwierdzenia wyższego tamże wyrażonego.

Do wyborów nie stósuje *się niniéjsze* postanowienie.

§. III.

Rekurs w art. 10 przewidziany zanosić należy do Prezesa Naczelnego.

§. IV.

Co do redakcyi uchwał tymczasowego zastępstwa powiatowego zastosuje się artykuł 18.

Względem wynagradzania dyet i kosztów podróży postępować należy według przepisów, jakie udzielone są co do Kommissyi do utworzenia okręgów gminnych.

B. Tymczasowy Zarząd Spraw powiatowych.

§. V.

To czynności, które według dawniéj-

früheren Gesetzen, mit Ausnahme der im Artikel 68 angeführten Verordnung vom 30. Juni 1834 besonderen kreisständischen Kommissionen oder Deputirten übertragen waren, werden von diesen Kommissionen oder Deputirten, wie sie vor dem Erlasse der Kreis-, Bezirks- und Provinzial-Ordnung in Funktion waren, auch ferner besorgt.

Die etwa erforderlichen Neuwahlen zur Bildung oder Ergänzung solcher Organe werden von der Kreis-Kommission bewirkt. Wählbar sind alle Kreiseinsassen, welche zuletzt Mitglieder des Kreistages waren oder dazu gewählt werden konnten.

§. VI.

Die Kreiskommission hat die Mitglieder der im §. 7 des Gesetzes wegen Unterstützung der bedürftigen Familien zum Dienste einberufener Reserve- und Landwehrmannschaften vom 27. Februar d. J. erwähnten Kommission zu wählen.

Wo das Bedürfniß zur Errichtung einer solchen Unterstützungs-Kommission eintritt, bevor die Kreiskommission gebildet ist, sind die Bezirksregierungen befugt, die Unterstützungs-Kommission vorläufig aus den in dem letzten Absatze des §. V. bezeichneten Personen zu bilden.

Die etwa bereits getroffenen Einleitungen wegen einer anderweitigen Zusammensetzung von Unterstützungs-Kommissionen sind zurückzunehmen.

§. VII.

Der Rendant und die etwa sonst erforderlichen Beamten der Kreis-Korporation

szych ustaw, prócz wyłączonych art. 68. ustawy z dnia 30. Czerwca 1834 osobnym Kommissyom stanów powiatowych lub deputowanym poruczane były, sprawowane będą nadal przez Kommissye lub Deputacye jak przed wydaniem ordynacyi powiatowéj, obwodowéj i prowincyalnéj w urzędzie zostawały.

Nowe wybory, jeżeli celem utworzénia lub uzupełnienia tych reprezentacyi potrzeba, uskuteczni Kommissya powiatowa. Obieralnemi są wszyscy mieszkańcy powiatu, którzy byli na ostatku członkami séjmiku powiatowego, lub na takowy obrani być mogli.

§. VI.

Kommissya powiatowa obiera członków Kommissyi wyrażonéj w § 7 ustawy z dnia 27. Lutego r. b. względem wsparcia dla ubogich rodzin rezerwistów i landwerzystów do służby powołanych.

Gdzie zajdzie potrzeba urządzenia takiéj Kommissyi wsparcia, nim Kommissya powiatowa utworzy się, wolno Regencyom obwodowym utworzyć tę Kommissya wsparcia tymczasowie z osób w ostatnim oddziale §. V. oznaczonych.

Gdyby już względem innego składu Kommissyi wsparcia poczynione były przysposobienia, takowe cofnąć należy.

§. VII.

Rendanta i innych urzędników dla korporacyi powiatowéj potrzebnych mianuje

werden von der Kreis-Kommission provisorisch ernannt.

§. VIII.

Alle in den vorstehenden §§. V, VI und VII nicht erwähnten, durch die Kreis-, Bezirks- und Provinzial-Ordnung dem Kreisausschusse überwiesenen Geschäfte hat der Landrath zu besorgen.

Die Vorschrift des Artikels 23 kommt nicht zur Anwendung.

Bei Lasten des Kreises, für welche der Vertheilungs-Maaßstab bereits festgesetzt ist, wird die Vertheilung auf die verpflichteten Gemeinden ꝛc. durch den Landrath bewirkt, ohne daß es dazu eines Beschlusses der einstweiligen Kreisvertretung bedarf.

§. IX.

Der Geschäftsgang der einstweiligen Kreisvertretungen und Verwaltungs-Kommissionen (§§. V. und VI.) wird, so weit es nöthig ist, durch von den Regierungs-Präsidenten zu erlassende Geschäftsordnungen geregelt.

C. Einstweilige Wahrnehmung der Geschäfte des Bezirksraths.

§. X.

Die in der Kreis-, Bezirks- und Provinzial-Ordnung vom 11. März 1850 dem Bezirksrathe beigelegten Befugnisse werden von der Bezirksregierung ausgeübt. So lange die in §. 148 der Gemeindeordnung bezeichneten Bezirks-Commissionen bestehen, sind dieselben von den Regierungs-Präsidenten jederzeit mit ihrem Gutachten zu

tymczasowie Kommissya powiatowa.

§. VIII.

Wszystkie w poprzednich §§. V., VI. i VII. niewyrażone, przez ordynacyą powiatową, obwodową i prowincyalną komitetowi powiatowemu przekazane czynności, sprawuje Radzca ziemiański.

Przepis artykułu 23. nie znajduje zastósowania.

Ciężary powiatowe, dla rozkładu których istnieją już pewne prawidła, rozdziela Radzca ziemiański na zobowiązane gminy i t. d., nie potrzebując do tego uchwały tymczasowego zastępstwa powiatowego.

§. IX.

Tok interesów tymczasowych zastępstw powiatowych i Kommissyi administracyinych (§§. V. i VI.) ureguluje się, ile potrzeba, regulaminami przez Prezesów Regencyinych wydać się mającemi.

C. Tymczasowe sprawowanie czynności Rady Obwodowéj.

§. X.

Upoważnienia, ordynacyą powiatową, obwodową i prowincyalną z d. 11. Marca 1850 Radzie Obwodowéj nadane, będą wykonywane przez Regencyą Obwodową. Dopókąd Kommissye Obwodowe w §. 148 regulaminu dla gmin wyrażone istnieją, zdania ich Prezesi Regencyi każdego czasu zasięgać będą, nim Regencya Obwo-

vernehmen, bevor die Bezirksregierung auf den Grund der vorstehenden Bestimmung einen Beschluß faßt.

§. XI.

Eine Provinzialvertretung wird für jetzt nicht gebildet.

§. XII.

Nach vollendeter Einführung der Gemeindeordnung vom 11. März 1850 in der ganzen Provinz Posen wird das gegenwärtige Regulativ durch ein anderes ersetzt werden.

Berlin, den 21. Juni 1850.

Der Minister des Innern.

(gez.) v. Manteuffel.

bringe ich hiermit zur Nachachtung zur öffentlichen Kenntniß.

Posen, den 26. Juni 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

v. Beurmann.

dowa uchwałę na mocy powyższego postanowienia wyda.

§. XI.

Reprezentacya prowincyalna nie będzie na teraz utworzoną.

§. XII.

Po zupełném zaprowadzeniu w całéj prowincyi Poznańskiéj regulaminu dla gmin z dnia 11. Marca 1850 niniéjszy regulamin będzie innym zastąpiony.

Berlin, dnia 21. Czerwca 1850.

Minister Spraw Wewnętrznych.

(podp.) Manteuffel.

podaję niniéjszém celem zastósowania się do wiadomości publicznéj.

Poznań, dnia 26. Czerwca 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

Beurmann.

Verfügungen der Königl. Regierung.

Urządzenia Król. Regencyi.

[304] **Bekanntmachung.**

In Gemäßheit des §. 11 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 bestimme ich hierdurch, daß zur Gültigkeit einer polizeilichen Vorschrift, welche von einer Bezirksregierung auf den Grund der angeführten Gesetzesstelle erlassen wird, Folgendes erforderlich ist:

Obwieszczenie.

Stosownie do §. 11. ustawy względem administracyi policyi z d. 11. Marca 1850 postanawiam niniéjszém, że, aby ważnym był przepis policyiny, który Regencya obwodowa na mocy ustawy rzeczonéj wydaje, potrzeba co następuje:

1) der Erlaß muß ausdrücklich auf den §. 11 des besagten Gesetzes Bezug nehmen und als polizeiliche Vorschrift, Polizei-Verordnung oder Polizei-Reglement bezeichnet sein;
2) die Strafe der Nichtbefolgung oder Uebertretung ist innerhalb des zulässigen Betrages von 10 Thlrn. dergestalt festzusetzen, daß entweder eine bestimmte Summe oder ein Minimum und Maximum oder auch nur das letztere angegeben wird;
3) die Verkündigung muß durch Aufnahme des ganzen Erlasses in das Amtsblatt bewirkt werden.

Jede außerdem erfolgende anderweitige Bekanntmachung, zu welcher die Behörden sich aus Gründen der Zweckmäßigkeit bewogen finden mögen, ist ohne Einfluß auf die gesetzliche Wirkung polizeilicher Vorschriften der Bezirksregierungen.

Die vorstehenden Bestimmungen sind durch die Amtsblätter zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.

Berlin, den 6. Juni 1850.

Der Minister des Innern.
(gez.) von Manteuffel.

An
die Königl. Regierung zu Bromberg.

Vorstehende Bestimmung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 17. Juni 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

1) Zalecenie musi wyraźnie odwołać się do §. 11. pomienionéj ustawy i być oznaczoném jako przepis policyiny, urządzenie policyine lub regulamin policyiny.
2) Kara uchybienia lub przekroczenia powinna być w zakresie kwoty dozwolonéj 10 tal. w ten sposób postanowioną, iżby albo pewna summa, albo minimum i maximum, lub przynajmniéj ostatnie wyrzeczoném było.
3) Ogłoszenie nastąpić musi przez umieszczenie całego zalecenia w Dzienniku urzędowym.

Każde inne prócz tego obwieszczanie, do czego władze ze względu na cel rzeczy powód mieć mogą, nie ma wpływu na prawy skutek policyinych przepisów Regencyi obwodowych.

Powyższe postanowienia mają być przez Dzienniki urzędowe do publicznéj wiadomości podane.

Berlin, dnia 6. Czerwca 1850.

Minister Spraw Wewnętrznych.
Manteuffel.

Do
Król. Regencyi w Bydgoszczy.

Powyższe postanowienie podaje się niniéjszém do powszechnéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 17. Czerwca 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

[305] **Bekanntmachung.**

Die in Gemäßheit der §§. 147 und 148 der Gemeinde-Ordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§. 146 und 147 ibi. in dem Czarnikauer Kreise gebildete Kreiskommission besteht:

1) aus dem von uns ernannten Kommissarius, dem Königl. Landrath von Puttkammer in Czarnikau;
2) aus nachstehenden drei, von den bisher im Stande der Rittergutsbesitzer vertretenen Grundbesitzern gewählten Abgeordneten, resp. deren Stellvertretern:
   a) dem Landschaftsrath Szuldrzynski in Lubasz, als Abgeordneten, und
      dem Rittergutsbesitzer von Swinarski in Dembe, als dessen Stellvertreter,
   b) dem Rittergutsbesitzer v. Paliszewski in Gembitz, als Abgeordneten, und
      dem Rittergutsbesitzer Dulinski in Slawno, als dessen Stellvertreter,
   c) dem Rittergutsbesitzer Bethe in Hammer, als Abgeordneten, und
      dem Rittergutsbesitzer v. Erdmannsdorff in Nothwendig, als dessen Stellvertreter;
3) aus nachstehenden 3 Abgeordneten der Landgemeinden, welche Mitglieder des Kreistages sind, resp. den Stellvertretern derselben:
   a) dem Gutsbesitzer, Lieutenant Liebach in Alt-Latzig, als Abgeordneten, und
      dem Mühlenbesitzer Wolfram zu Fi-

Obwieszczenie.

Utworzona stósownie do §§. 147 i 148 ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. ku wykonaniu postanowień §§. 146 i 147 ibi. w powiecie Czarnkowskim Kommissya powiatowa składa się:

1) z mianowanego przez nas kommissarza, Król. radzcy ziemiańskiego Puttkammer w Czarnkowie;
2) z następujących trzech, stan dziedziców ziemiańskich zastępujących posiadaczów gruntowych obranych deputowanych, resp. ich zastępców:
   a. radzcy ziemstwa kredytowego Szuldrzyńskiego z Lubasza, jako deputowanego i
      dziedzica ziemiańskiego Swinarskiego w Dembem, jako jego zastępcy,
   b. dziedzica ziemiańskiego Paliszewskiego w Gębicach, jako deputowanego i
      dziedzica ziemiańskiego Dulińskiego w Sławnie, jako jego zastępcy,
   c. dziedzica ziemiańskiego Bethe w Hammrze, jako deputowanego i
      dziedzica ziemiańskiego Erdmannsdorf w Nothwendig, jako jego zastępcy;
3) z następujących trzech deputowanych gmin wiejskich członkami zjazdu powiatowego będących, respective ich zastępców:
   a. posiadacza dóbr, porucznika Liebach w Alt-Latzig, jako deputowanego i
      posiadacza młyna Wolfram w pa-

lehner Papiermühle, als deſſen Stellvertreter,

b) dem Freiſchulzen und Gutsbeſitzer König zu Rosko, als Abgeordneten, und dem Freiſchulzen Kühn in Niekosken, als Stellvertreter deſſelben,

c) dem Freiſchulzen u. Gutsbeſitzer Gröſchke zu Sarben, als Abgeordneten, und dem Freiſchulzengutsbeſitzer Polsfuß in Putzig, als Stellvertreter deſſelben;

4) aus nachſtehenden drei von den Vertretern der Städte auf den Kreistagen gewählten Abgeordneten, reſp. deren Stellvertretern:

a) dem Apotheker Juſt in Filehne, als Abgeordneten, und dem Kaufmann Bodin daſelbſt, als deſſen Stellvertreter,

b) dem Apotheker Juſt in Czarnikau, als Abgeordneten, und dem Poſtkomtoir-Vorſteher Lichtenſtein daſelbſt, als Stellvertreter deſſelben,

c) dem Apotheker Tietze in Schönlanke, als Abgeordneten, und dem Magiſtratsbeiſitzer Krüger in Radolin, als Stellvertreter deſſelben.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. V. der von dem Königl. Miniſterio des Innern zur Einführung der Gemeindeordnung erlaſſenen Inſtruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 24. Juni 1850.

Königl. Regierung.

Abtheilung des Innern.

pierni Wieluńskiéj, jako jego zastępcy,

b. posiadacza wójtostwa i dóbr König w Rożku, jako deputowanego i posiadacza wójtostwa w Niekosken, jako jego zastępcy,

c. posiadacza wójtostwa i dóbr Gröschke w Sarbi, jako deputowanego i posiadacza wójtostwa Polsfuss w Putzig, jako jego zastępcy;

4) z następujących trzech ze strony gmin miéjskich na zjeździe powiatowym obranych deputatów i ich zastępców:

a. aptekarz Just w Wieluniu, jako deputowanego i kupca Bodin tamże, jako jego zastępcy,

b. aptekarza Just w Czarnkowie, jako deputata i rządzcy kantoru pocztowego tamże Lichtenstein, jako jego zastępcy,

c. aptekarza Tietze w Trzciance, jako deputowanego i ławnika magistratu Krüger w Radolinie, jako jego zastępcy.

To podaje się w skutku §. V. wydanéj przez Król. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych ku zaprowadzeniu ordynacyi gminnéj z dnia 23. Marca r. b. niniéjszém do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 24. Czerwca 1850.

Król. Regencya.

Wydział spraw wewnętrznych.

[396] Den Betrieb des Kleinhandels mit Getränken betreffend.

Zur Herbeiführung eines gleichmäßigen Verfahrens bei dem Betriebe des Kleinhandels mit Getränken, wird in Folge höherer Bestimmung zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Besitzer von Brennereien und Brauereien, sowohl in den Städten als auf dem platten Lande, zum Verkauf selbstfabrizirter Getränke im Kleinen, nur nach erhaltener polizeilicher Erlaubniß befugt sind.

Hiernach werden unter Hinweisung auf die Allerhöchsten Verordnungen vom 7. Februar 1835 und vom 21. Juni 1844 die genannten Besitzer veranlaßt, die Ertheilung der bezüglichen Konzession bis zum 1. August c. bei den Kreisbehörden resp. Magistraten zu beantragen, widrigenfalls sie zu gewärtigen haben, daß sie wegen Gewerbe-Polizei-Contravention werden in Anklagestand versetzt werden.

Bromberg, den 26. Juni 1850.

Abtheilung des Innern.

Tyczy się prowadzenia małego handlu trunków.

Ażeby zaprowadzić równe postępowanie co do sprawowania małego handlu trunków, podaje się w skutek wyższego postanowienia niniejszém do powszechnéj wiadomości, że posiadacze gorzalniów tak po miastach jako też po wsiach trunki przez siebie fabrykowane w małości, tylko za uzyskaném pozwoleniem policyiném sprzedawać są mocni.

Odnośnie do Najwyższych rozporządzeń z dnia 7. Lutego 1835 i 21. Czerwca 1844 wzywają się zatém rzeczoni posiadacze, ażeby stosowne wnioski względem udzielenia takowych koncessyów do władz powiatowych resp. do magistratów aż do 1. Sierpnia r. b. uczynili, w razie bowiem przeciwnym oczekiwać mogą, iż o policyjna kontrawencyą procederową obżałowani zostaną.

Bydgoszcz, dnia 26. Czerwca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[307] Es sind höhern Orts über die Bereitung der trockenen und gepulverten narcotischen Extracte folgende Vorschriften ertheilt worden, und zwar:

„Eine Unze des narcotischen Extracts wird in einem Porzellangefäß mit sechs Drachmen möglichst feinen und getrockneten Süßholzpulvers gemischt und das Gemisch unter öfterem Umrühren bis zu 40—50 ° C. so lange getrocknet, als es noch an Gewicht verliert. Dann wird die Masse noch warm zerrieben und derselben so viel Süßholzpulver von derselben Beschaffenheit zugesetzt, daß man zwei Unzen Pulver erhält, welches in kleinen, wohlverschlossenen Gläsern vorsichtig und mit der Bezeichnung: „sumatur duplum“ aufzubewahren ist. Eine Drachme dieses Pulvers enthält ½ Drachme des narcotischen Extracts.“

Der Taxpreis der auf diese Weise bereiteten trockenen narcotischen Extracte wird folgendermaßen festgestellt:

Extractum	Aconiti siec.	1	Drachme	2	sgr.	6 pf.
do.	Belladonnae		"	2	"	6 "
do.	Conii		"	2	"	6 "
do.	Digitalis		"	2	"	6 "
do.	Hyoscyami		"	3	"	2 "
do.	Lactucae virosae		"	2	"	6 "

Von diesen Präparaten ist stets doppelt so viel zu nehmen und zu berechnen, als der Arzt von dem gewöhnlichen Extracte verordnet hat,

was hiermit zur Kenntniß der betheiligten Medicinal-Personen gebracht wird, unter der Anordnung, daß die auf diese Weise bereiteten narcotischen Extracte vom 1. October d. J. an in den Apotheken vorräthig gehalten werden müssen.

Bromberg, den 1. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[308] Zulassung zu der chirurgisch-forensischen Prüfung.

Durch die Amtsblatts-Verfügung vom 2. Februar c. ist die Bestimmung des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten zur Kenntniß der betheiligten Aerzte gebracht worden, daß Candidaten, welche bei ihrer Approbation die Censur „vorzüglich gut" erhalten haben, bald nach erlangter Approbation, diejenigen aber, welche mit der zweiten Censur „sehr gut" die Staatsprüfungen bestanden, nicht früher als 3 Jahre nach erlangter Approbation, und diejenigen, welche nur die dritte Censur „gut" erhalten haben, nicht vor Ablauf von 4 Jahren nach ihrer Approbation zu den Physikats-Prüfungen zugelassen werden dürfen, vorausgesetzt, daß sie den übrigen im Prüfungs-Reglement vorgeschriebenen Bedingungen genügt haben.

Da die nämlichen Gründe, welche den Erlaß jener Anordnung nothwendig gemacht haben, auch in Beziehung auf die Zulassung der Wundärzte erster Klasse zu der chirurgisch-forensischen Prüfung obwalten, so hat der Herr Minister mittelst fernerweiten Rescripts vom 19. d. M. bestimmt, daß die obigen Termine auch für die Zulassung zu der chirurgisch-forensischen Prüfung gelten sollen und es wird hiernach von jetzt ab verfahren werden.

Bromberg, den 29. Juni 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[309] **Personal-Chronik.**

Dem evangelischen Lehrer Körnig in Colonie Neu-Schottland, Kreis Schubin, ist nach vollendeter 51jähriger Dienstzeit das Allgemeine Ehrenzeichen von des Königs Majestät Allergnädigst verliehen worden.

Bromberg, den 25. Juni 1850.

Königl. Regierung,

Abtheilung des Innern.

[310]

Der Buchhändler Herr Eduard Götz zu Gnesen ist als Special-Agent der Thüringer Hagelschaden-Versicherungs-Gesellschaft von uns bestätigt worden.

[311]

Der Lehrer Franz Wopiński aus Ritteln, Kreis Conitz, ist als 3. Lehrer an der katholischen Schule zu Wongrowiec provisorisch angestellt worden.

[312]

Der Schulamts-Candidat Theophil Winkler ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Dzidno, Kreis Bromberg, provisorisch angestellt worden.

[313]

Der Kriegsreserve-Jäger Gestrich ist als Gehülfe beim Forstschutz für den Belauf Rinkau, der Oberförsterei Jagdschütz, angenommen worden.

[314]

Die Josepha Choynacka, geb. Damm, ist als Stadt-Hebamme in Bromberg approbirt und vereidigt worden.

Kronika osobista.

Ewangelickiemu nauczycielowi Körnig na kolonii Nowego Schottlandu, powiatu Szubińskiego, została przez N. Pana, po dopiętym 51letnim czasie służbowym, oznaka honorowa Najłaskawiéj udzieloną.

Bydgoszcz, dnia 25. Czerwca 1850.

Król. Regencya,

Wydział spraw wewnętrznych.

Księgarz pan Edward Götz w Gnieznie specyalnym agentem Turyngerskiego towarzystwa zabezpieczenia klęsk gradobicia przez nas potwierdzony.

Nauczyciel Franciszek Wopiński z Ritteln, powiatu Chojnickiego, 3cim nauczycielem przy katolickiéj szkole w Wągrowcu tymczasowie ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Teofil Winkler nauczycielem przy katolickiéj szkole w Dzidnie, powiatu Bydgoskiego, tymczasowo ustanowiony.

Strzelec rezerwy wojennéj Gestrich za pomocnika w dozorze leśnym w rewirze leśnym Rinkau, nadleśniczostwa Jachcic, przyjęty.

Józefa Choynacka z domu Damm akuszerką miejską w Bydgoszczy zatwierdzona i przysięga zobowiązana.

[315] Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß bei dem hiesigen Appellations-Gericht und den demselben untergeordneten Kreisgerichten, Gerichts-Deputationen und Kommissionen während der Erntezeit auf sechs Wochen, vom 21. Juli bis 1. September d. J. Ferien stattfinden.

Während dieser Ferien ruht der Betrieb aller nicht schleunigen Sachen, sowohl in Bezug auf die Abfassung der Erkenntnisse als auf die Dekretur und die Abhaltung der Termine. Die Parteien und Rechtsanwälte haben sich daher während der Ferien in dergleichen Sachen aller Anträge und Gesuche zu enthalten.

Schleunige Gesuche müssen als solche begründet und als „Feriensache" bezeichnet werden. Gehen andere Gesuche ein, so werden sie zwar präsentirt und in das Journal eingetragen, die Gerichte sind jedoch nicht verpflichtet, dieselben während der Ferien zu erledigen. Dagegen werden die vor dem Beginn der Ferien beschlossenen Erkenntnisse und erlassenen Verfügungen auch während der Ferien abgefertigt werden.

Das Publikum wird aufgefordert, etwanige Anträge auf diejenigen Angelegenheiten, zu beschränken, welche einer Beschleunigung bedürfen.

Bromberg, den 15. Juni 1850.

Königl. Appellationgericht.

Obwieszczenie.

Podaje się niniejszém do wiadomości powszechnéj, że ferye sądowe przy tutéjszym sądzie appellacyinym i przy zostających pod jego zwierzchnictwem sądach powiatowych, deputacyach i kommissyach, z dniem 21. Lipca się rozpoczynają a 1. Września się kończą.

Podczas feryów wszelkie działanie urzędowe tak co do wydawania wyroków i dekretów, jako też co do odbywania terminów, wyjąwszy w sprawach pośpiechu wymagających, jest w zawieszeniu. Powinny się zatém strony i rzecznicy prawni, wstrzymać od czynienia wniosków i podań w podobnych sprawach.

Podania pośpiechu wymagające należycie uzasadnić należy, kładąc na czele oznaczenie „sprawa feryalna". Inne podania będą się prawda prezentować i do żurnalu zaciągać, wszelako sądy nie są zobowiązane niemi się podczas feryów zajmować. Te jednak wyroki, które przed rozpoczęciem feryów uchwalone zostały tudzież w onczas wydane dekreta i w czasie feryów obrabiać i odsyłać się będą.

Wzywamy publiczność, aby się ze swemi wnioskami na sprawach nagłych ograniczała.

Bydgoszcz, dnia 15. Lipca 1850.

Król. Sąd Apellacyiny.

[316] **Oeffentliche Vorladung.**

Der Wehrmann Valentin Dypczak der 8. Compagnie des 2. Bataillons (Bromberg) 14. Landwehr-Regiments aus Kozuszkowo, Inowraclawer Kreises gebürtig, welcher in der Nacht vom 18. zum 19. Mai 1848 aus Nakel entwichen ist, wird hierdurch aufgefordert, sich am 9. November 1850, Vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Divisionsgericht, Berliner Straße Nro. 441 hierselbst einzufinden und sich über seine Desertion zu verantworten, widrigenfalls er für einen Deserteur erklärt und er zu der gesetzlichen Strafe von 50 bis 1000 Thlrn. verurtheilt werden wird.

Bromberg, den 30. Juni 1850.

Das Gericht der Königl. 4. Division.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 28.

findet, die andern drei aber bei den Post-Comtoirs in Inowraclaw, Gnesen und Schneidemühl vorläufig asservirt werden und die resp. Käufer sich wegen der Abnahme derselben entweder an mich oder an eins der genannten Post-Comtoirs wenden können.

Bromberg, den 4. Juli 1850.

Der Ober-Post-Director.

vigore commissionis: Plath.

---

[328] Bekanntmachung.

Den Post-Comtoirs des Bezirks werden die Bestimmungen der Circulare vom 13ten Mai 1828 — No. 13 pro 1828 — betreffend das richtige Abschreiben der Stunden ꝛc. Zettel zur pünktlichen Beachtung hiermit in Erinnerung gebracht.

Bromberg, den 5. Juli 1850.

Der Ober-Post-Director.

vigore commissionis: Plath.

---

[329]

Dem Seidenwebermeister Conrad Dornbusch zu Issum, im Kreise Geldern, ist unterm 26. Juni 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Verbesserung an einer Spindel zum Spulen von Garn, in der durch Modell und Beschreibung nachgewiesenen Weise,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger No. 29.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 30.

Bromberg, den 26. Juli 1850. — Bydgoszcz, dnia 26. Lipca 1850.

[330] **Allgemeine Gesetzsammlung.** **Powszechny Zbiór Praw.**

Das 28. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3284 den Allerhöchsten Erlaß vom 24. Juni 1850, betreffend die Errichtung von Renten-Banken.

Nr. 3285 den Allerhöchsten Erlaß vom 29. Juni 1850, betreffend die Grundzüge einer Gemeinde-Ordnung für die evangelischen Kirchen-Gemeinden der östlichen Provinzen und die Einsetzung des evangelischen Ober-Kirchenraths, nebst Ressort-Reglement für die evangelische Kirchen-Verwaltung.

Nr. 3286 die Verordnung, die Regulirung der oberen richterlichen Instanzen für die Fürstenthümer Hohenzollern-Hechingen und Hohenzollern-Sigmaringen betreffend. Vom 4. Juli 1850.

W oddziale 28. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3284. Najwyższe rozporządzenie z dnia 24. Czerwca 1850, tyczące się utworzenia banków rentowych.

Nr. 3285. Najwyższe rozporządzenie z d. 29. Czerwca 1850, tyczące się zasad regulaminu gminnego dla gmin kościoła ewangelickiego prowincyi wschodnich i ustanowienia ewangelickiéj naczelnéj rady kościelnéj, oraz regulamin zakresu działań administracyi kościołów ewangelickich.

Nr. 3286. Ustawa, tyczaca się uregulowania wyższych instancyi sądowych dla Księstw Hohenzollern-Hechingnn i Hohenzollern-Sygmaringen. Z dn. 4. Lipca 1850.

[331] **Bekanntmachung.**

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich für den Umfang des Preußischen Staates die zu Kassel bei Raabé und Comp. erschienene Schrift:

„das Preußenthum und die hohenzollernsche Politik; in vertrauten Briefen an einen Nordamerikaner. Erster Brief: das Staats-Oberhaupt und die Staatsgewalt; 2ter Brief: die Finanz-Verhältnisse."

Berlin, den 11. Juli 1850.

Der Minister des Innern.
Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję w całéj rozciągłości kraju Pruskiego wyszłe w Kassel u Raabe i spółki pismo:

„das Preußenthum und die hohenzollernsche Politik; in vertrauten Briefen an einen Nordamerikaner. Erster Brief: das Staats-Oberhaupt und die Staatsgewalt; 2ter Brief: die Finanz-Verhältnisse."

Berlin, dnia 11. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[332] Die Nachsuchung der Hausir-Gewerbescheine für das Jahr 1851 so wie die Gewerbe-Anmeldungen betreffend.

In Gemäßheit des §. 10 des Hausir-Regulativs vom 28. April 1824 — Gesetzsammlung pro 1824 Seite 125 — ergeht an alle diejenigen Personen, welche ein Gewerbe im Umherziehen fortdauernd betreiben, hierdurch die Aufforderung, die Erneuerung des benöthigten Gewerbescheins für das nächstfolgende Jahr, spätestens bis zum Ablauf des Monats September d. J. bei den Magisträten ihres Wohnorts oder bei den zuständigen District-Kommissarien nachzusuchen. Im Unterlassungsfalle haben die Betheiligten es sich selbst beizumessen, wenn sie zu ihrem Nachtheil den Gewerbeschein nicht gleich beim Eintritt des neuen Jahres ausgehändigt erhalten.

Hierbei wird zugleich in Erinnerung gebracht, daß der Beginn eines jeden neuen Gewerbes, es mag dasselbe gewerbesteuerfrei- oder pflichtig sein, bei der Kommunal-

Urządzenia Król. Regencyi.

Tyczy się poszukiwania patentów krobniczo-procederowych na rok 1851 jako też zameldowania procederu.

Stósownie do §. 10 regulaminu krobnictwa z dnia 28. Kwietnia 1824, Zbiór praw pro 1824, str. 125, wzywają się niniéjszém wszystkie osoby krobniczy proceder ciągle sprawujące, aby ponowienie potrzebnych patentów procederowych na przyszły rok, najdaléj aż do końca miesiąca Września r. b. u magistratów ich miéjsca zamieszkania lub u właściwych kommissarzów okręgowych poszukiwały. W razie zaniechania przypisać interessenci sami sobie będą powinni, gdy z własną ich szkodą patentów procederowych zaraz na wstępie nowego roku nieodbiorą.

Przytém przypomina się, że rozpoczęcie każdego nowego procederu, czy on jest wolnym od podatku procederowego, lub czy on takowemu podlega, u kommu-

Behörde des Orts, oder bei dem Diſtricts-Kommiſſarius angemeldet werden muß.

Die Verabſäumung dieſer Meldung hat nach Bewandniß der Umſtände entweder die im §. 39 des Geſetzes wegen Entrichtung der Gewerbeſteuer vom 30. Mai 1820 — Geſetzſammlung pro 1820, Seite 147 — oder die in den §§. 176 und 177 der allgemeinen Gewerbeordnung vom 17. Januar 1845 — Geſetzſammlung pro 1845 Seite 41 — beſtimmten Strafen zur Folge.

Bromberg, den 12. Juli 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung für direkte Steuern ꝛc.

nalnéj władzy miéjscowéj lub u kommissarza okręgowego zameldowanem być powinno.

Zaniedbanie tego zameldowania pociąga za sobą, w miarę okoliczności, karę albo wedle §. 39 prawa o opłacie podatku procederowego z dnia 30. Maja 1820, Zbiór praw pro 1820, stronnica 147, lub podług paragrafów 176. i 177. powszechnéj ordynacyi procederowéj z dnia 17. Stycznia 1845, Zbiór praw pro 1845 str. 41, ustanowioną.

Bydgoszcz, dnia 12. Lipca 1850.

Król. Regencya,
Wydział poborów stałych etc.

---

[333] Bekanntmachung.

Die in Gemäßheit der §§. 147 und 148 der Gemeinde-Ordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Beſtimmungen der §§. 146 und 147 ibidem in dem Inowraclawer Kreiſe gebildete Kreiskommiſſion beſteht:

1) aus dem Landrath Fernow als Präſes,

2) aus nachſtehenden 3, von den bisher im Stande der Rittergutsbeſitzer vertretenen Grundbeſitzern gewählten Abgeordneten reſp. deren Stellvertretern:

a) dem Rittergutsbeſitzer v. Laczynski zu Koscielec, als Abgeordneten, und dem Rittergutsbeſitzer von Siciński in Cieslin, als deſſen Stellvertreter,

b) dem Rittergutsbeſitzer Schwarz in Jordanowo, als Abgeordneten, und

Obwieszczenie.

Utworzona stósownie do §§. 147 i 148 ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. ku wykonaniu postanowień §§. 146 i 147 ibidem, w powiecie Inowrałławskim, kommissya powiatowa składa się:

1) z radzcy ziemiańskiego Fernow jako prezesa,

2) z następujących trzech z pomiędzy dziedziców dóbr ziemskich obranych deputowanych resp. ich zastępców:

a) dziedzica dóbr ziemskich Łączyńskiego w Kościelcu jako deputata, i dziedzica dóbr ziemskich Sicińskiego w Cieślinie jako zastępcy onegoż,

b) dziedzica dóbr ziemskich Schwarz w Jordanowie jako deputata, a

dem Rittergutsbesitzer v. Zawadzki, als dessen Stellvertreter,

c) dem Rittergutsbesitzer Knopf in Rucewko, als Abgeordneten, und dem Rittergutsbesitzer von Kozlowski in Tarnowke, als dessen Stellvertreter;

3) aus nachstehenden 3 von den Vertretern der Städte auf den Kreistagen gewählten Abgeordneten resp. deren Stellvertretern:

a) dem vormaligen Bürgermeister Böttcher in Kruschwitz, als Abgeordneten, und dem Rathsherrn Tamm in Strzelno, als dessen Stellvertreter,

b) dem Kreis-Taxator Jakinski in Gniewkowo, als Abgeordneten, und dem Apotheker Hoyer in Inowraclaw, als dessen Stellvertreter,

c) dem Kämmerer Urban in Inowraclaw, als Abgeordneten, und dem Rathsherrn Nelte in Inowraclaw, als dessen Stellvertreter, und

4) aus nachstehenden 3 Abgeordneten der Landgemeinden, welche Mitglieder des Kreistages sind, resp. den Stellvertretern derselben:

a) dem Schiedsmann Gottfried Hartfiel in Bielske, als Abgeordneten, und dem Kreis-Taxator Hildebrandt in Stodoly, als dessen Stellvertreter,

b) dem Gutsbesitzer Günther in Buczkowo, als Abgeordneten, und dem Erbpachtsguts-Besitzer Kurzhalz in Jurek, als dessen Stellvertreter,

c) dem Wirth Paul Nowak in Jarice, als Abgeordneten, und dem Wirth

dziedzica dóbr ziemskich Zawadzkiego jako jego zastępcy,

c) dziedzica dóbr ziemskich Knopf w Rucewku jako deputata, a dziedzica dóbr ziemskich Kozłowskiego w Tarnowku jako jego zastępcy;

3) z następujących trzech na zjeździe powiatowym obranych deputowanych miéjskich resp. ich zastępców:

a) byłego burmistrza Böttcher w Kruświcy jako deputata i radzcy miéjskiego Tamm w Strzelnie, jako jego zastępcy,

b) taxatora powiatowego Jakińskiego jako deputata, a aptekarza Hoyer w Inowracławiu jako jego zastępcy,

c) kamelarza Urban w Inowracławiu jako deputata i radzcy miéjskiego Nelte w Inowracławiu jako jego zastępcy,

4) i z następujących trzech deputatów gmin wiéjskich członkami zjazdu powiatowego będących, resp. ich zastępców:

a) sędziego pojednawczego Bogumira Hartfiel w Bielsku jako deputata, a taxatora powiatowego Hildebrandt w Stodołach jako jego zastępcy,

b) posiadacza dóbr Günther w Buczkowie jako deputata, a wieczystego dzierżawcy Kurzhalz w Jurku jako jego zastępcá,

c) gospodarza Pawła Nowak w Jaxicach, jako deputata, a gospo-

Franz Wisniewski in Rombino, als dessen Stellvertreter.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des § V. der von dem Königl. Ministerio des Innern zur Einführung der Gemeinde-Ordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 9. Juli 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

darza Franciszka Wiśniewskiego, jako jego zastępcy.

W myśl §. V. wydanéj przez Król. Ministerstwo spraw wewnętrznych, celem zaprowadzenia ordynacyi gminnéj, instrukcyi z dnia 23. Marca r. b. podaje się to do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 9. Lipca 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[334] Kreis-Prüfungs-Kommissions-Angelegenheiten.

Die Wahl der Mitglieder der Handwerker-Prüfungs-Kommissionen für den Bromberger Kreis ist unter dem Vorsitze des Rathsherrn Peterson abgehalten worden, und wird letzterer als Vorsteher der gedachten Kommission bei vorkommenden Meister- und Gesellen-Prüfungen jedesmal fungiren.

Bromberg, den 9. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

Tyczy się powiatowych kommissyów examinacyinych.

Wybor członków kommissyów examinacyinych rękodzielników dla powiatu Bydgoskiego odbył się pod sterem radzcy miéjskiego Peterson, i ten prezydować będzie każdą razą w rzeczonéj kommissyi w wydarzyć się mogących examinach majstrów i czeladników.

Bydgoszcz, dnia 9. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[335] Getilgte Tollkrankheit.

Unter dem Rindvieh in Polentowo, Schubiner Kreises, ist die Tollkrankheit ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden sind.

Bromberg, den 7. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

Choroba szalenizny.

Pomiędzy rogatém bydłem w Polentowie, powiatu Szubińskiego, wybuchła choroba szalenizny, z którego to powodu wieś tę i jéj pola dla rogacizny, ostréj paszy i mierzwy zamknięto.

Bydgoszcz, dnia 7. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im Juni 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Czerwcu 1850 r. istnionych.

230

| Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast | Getreide. Zboże. | | |

[337] Tollkrankheit.

Unter dem Rindvieh in Mochellek-Hauland, Inowraclawer Kreises, ist die Tollkrankheit ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden sind.

Bromberg, den 7. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

Choroba szalenizny.

Pomiędzy rogacizną na holendrach Mochelka, powiatu Inowracławskiego, wybuchła choroba szalenizny, zaczém tę osadę i jéj pola dla rogatego bydła, ostréj paszy i mierzwy zamknięto.

Bydgoszcz, dnia 7. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[338] Tollkrankheit.

Unter dem Rindvieh in Jordanowo-Hauland, Inowraclawer Kreises, ist die Tollkrankheit ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden sind.

Bromberg, den 16. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

Choroba szalenizny.

Pomiędzy rogacizną na holendrach Jordanowa, powiatu Inowracławskiego, wybuchła choroba szalenizny, zaczem ta osada i jéj pola dla rogatego bydła, ostréj paszy i mierzwy zakordonowaną została.

Bydgoszcz, dnia 16. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[339] Declaration.

In die Amtsblatt-Bekanntmachung vom 27. Mai c., betreffend die Kreis-Commission für den Bromberger Kreis, hat sich ein Irrthum eingeschlichen, indem der ad 4c. aufgeführte Kaufmann nicht David Moritz, sondern

„David Mentz"

heißen soll.

Bromberg, den 9. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

Deklaracya.

W obwieszczeniu Dziennika urzędowego z dnia 27. Maja r. b. względem powiatowéj kommissyi dla powiatu Bydgoskiego wcisnął się błąd, ile że wymieniony ad 4 c kupiec nie Dawid Moritz, lecz

„Dawid Mentz"

się nazywa.

Bydgoszcz, dnia 9. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

[340] **Personal-Chronik.**

Der Gutsbesitzer und Landwehr-Lieutenant Herr Sperling zu Wielowics, Inowraclawer Kreises, ist als Special-Director der Hagelschaden- und Mobiliar-Brand-Versicherungs-Gesellschaft zu Schwedt a/O. für den Inowraclawer Kreis von uns bestätigt worden.

[341]

Der adliche Förster Reinhold Kröger in Winiec ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeine Winiec, Kreis Mogilno, gewählt und bestätigt worden.

[342]

Agathe Zakin, geb. Kobylińska, ist als Hebamme in Sadlogosc, Schubiner Kreises, angestellt und vereidigt worden.

[343]

Dem Markus Silberstein in Mogilno ist zum Privat-Unterricht in der jüdischen Religion an jüdische Kinder daselbst die Erlaubniß ertheilt worden.

Kronika osobista.

Posiadacz dóbr pan porucznik landwery Sperling w Wielowsi, powiatu Inowracławskiego, specyalnym dyrektorem towarzystwa zabezpieczenia klęsk gradobicia i spalenia się mobiliów w Schwedt n. O., dla powiatu Inowracławskiego, przez nas potwierdzony.

Szlachecki leśniczy Reinhold Kröger w Wieńcu kommunalnym poborca dla gminy Wieńca, powiatu Mogilnińskiego, obrany i potwierdzony.

Agata Zakin z domu Kobylińska, akuszerka w Sadłogoszczu, powiatu Szubińskiego, ustanowiona i przysięga zobowiązana.

Markus Silberstein w Mogilnie zyskał pozwolenie udzielania żydowskim dzieciom prywatnéj nauki w religii żydowskiéj.

---

[344] **Personal-Chronik des Königl. Appellationsgerichts zu Bromberg.**

Der Staats-Anwalt Ring aus Schneidemühl ist in gleicher Eigenschaft für die Kreisgerichte zu Bromberg und Inowraclaw, nach Bromberg versetzt.

Der ehemalige Staats-Anwalts-Gehilfe Cochius ist zum Staats-Anwalt bei den Kreisgerichten zu Schneidemühl und Schönlanke, in Schneidemühl Allerhöchst ernannt und der Gerichts-Assessor Strecker ist zum selbständigen Staats-Anwalts-Gehilfen beim Kreisgericht in Lobsens bestellt worden.

---

[345] **Bekanntmachung.**

Die bisher interimistisch verwaltete Kreis-Chirurgen-Stelle des Pleschener Kreises soll auf Anordnung des Königl. Ministerii der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten anderweitig besetzt werden.

Die Wundärzte I. Klasse, welche sich um diese Stelle bewerben wollen, haben sich deshalb binnen 4 Wochen bei uns zu melden und ihren Bewerbungsgesuchen ihre sämmtlichen Qualifikationsatteste urschriftlich oder in beglaubigter Abschrift mit der Anzeige beizufügen, ob und in wie weit sie der polnischen Sprache mächtig sind.

Posen, den 5. Juli 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[346] **Bekanntmachung.**

Durch die Versetzung des Kreis-Chirurgus Sichting in den Regierungsbezirk Frankfurt ist die Kreis Chirurgenstelle des Bomster Kreises erledigt worden. Diejenigen Wundärzte I. Klasse, welche sich um diese Stelle bewerben wollen, haben sich deshalb binnen 4 Wochen bei uns zu melden und ihren Gesuchen ihre sämmtlichen Qualifikations-Dokumente urschriftlich oder in beglaubter Abschrift mit der Anzeige beizufügen, ob und in wie weit sie der polnischen Sprache mächtig sind.

Posen, den 3. Juli 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[347] **Bekanntmachung.**

In Gemäßheit der Verordnung für die Schiedsmänner in der Provinz Posen vom 7. Juni 1841 haben wir die Leistungen derselben in dem Jahre 1849 zusammenstellen lassen.

Indem wir diese Leistungen hierdurch zur Kenntniß der Gerichtseingesessenen unseres Departements bringen, bemerken wir, daß in der gedachten Zusammenstellung diejenigen Schiedsmänner in jedem Kreise namhaft gemacht sind, welche sich durch Schlichtung der größten Zahl der bei ihnen anhängig gemachten streitigen Angelegenheiten ausgezeichnet haben.

Bromberg, den 22. Juni 1850.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Stósownie do ustawy z dnia 7. Czerwca 1841 dla sędziów polubownych prowincyi Poznańskiej kazaliśmy sporządzić spis czynności tychże sędziów z r. 1849.

Podając rezultat tych czynności do wiadomości mieszkańców obwodu naszego sądownictwa, nadmieniamy, iż w wykazie wyżéj rzeczonym z każdego powiatu ci wymienieni rozjemcy, którzy się załatwieniem największéj ilości sporów odznaczyli.

Bydgoszcz, dnia 22. Czerwca 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

Digitized by Google

Zusammenstellung des Instituts der Schiedsmänner

No.	Namen der Kreise.	Zahl der Schiedsmänner.	Zahl der anhängig gewesenen Sachen.			Davon sind beendigt:			Am Schlusse des Jahres sind noch anhängig geblieben.	Summa.
			überjährige.	diesjährige.	Summa.	durch Vergleich.	durch Zurücktreten der Parteien.	durch Überweisung an den Richter.		
1	Bromberg	19	—	694	694	559	17	118	—	694
2	Chodziesen	17	—	292	292	252	9	31	—	292
3	Czarnikau	18	—	536	536	446	24	66	—	536
4	Gnesen	26	1	344	345	308	20	17	—	345
5	Inowraclaw	9	—	241	241	205	3	28	5	241
6	Mogilno	12	4	229	233	216	15	2	—	233
7	Schubin	18	10	462	472	411	11	44	6	472
8	Wirsitz	18	—	91	91	77	6	8	—	91
9	Wongrowiec	8	5	251	256	129	59	68	—	256
	Summa . .	145	20	3140	3160	2603	164	382	11	3160

der Resultate
in dem Jahre 1849.

Namen der Schiedsmänner, welche die größte Zahl der angebrachten Streitigkeiten abgemacht haben.	Es waren bei denselben anhängig.	Davon sind abgemacht: durch Vergleich.	durch Zurücktreten der Parteien.	durch Ueberweisung an den Richter.	Anhängig sind am Schlusse des Jahres geblieben.
Regier.-Kanzleidirig. Killisch in Bromberg	262	187	2	73	—
Pf. Krim.-Ger.-Dir. Gramse in Poln.-Crone	152	133	—	19	—
Freigutsbesitzer Chadzinski in Usez	92	64	2	26	—
Stadtkämmerer Kriepisch in Usez	66	64	2	—	—
Gastwirth Lehmann zu Neuteich	201	194	10	—	—
Freischulz König in Rosko	93	73	11	9	—
Bürger Ehrlich zu Filehne	88	76	12	—	—
Wirth Rakowicz zu Zjawiniec	104	103	—	1	—
Bürger Woyciech Wegner in Strzelno	84	67	—	14	3
Taxator Meyer in Inowraclaw	79	74	3	2	—
Lehrer Franz Tyllia in Szczepanowo	135	128	7	—	—
Lehrer Buzalski in Godawy	87	86	—	1	—
Ehem. Kämmerer Derezynski in Schubin	85	54	8	23	—
Tischler Rogalinski in Znin	79	78	1	—	—
Lawnik Block in Wirsitz	32	26	—	4	2
Bürgermeister Hasse in Janowiec	159	55	36	68	—
Stadtverordn.-Vorst. Graff in Wongrowiec	82	59	23	—	—

[348] Dem Kaufmann Peter Köhler zu Aachen ist unterm 2. Juli 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des preuß. Staats gültiges Patent

auf die durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Construction eines Ofenschachtes zur Verschmelzung der Zinkerze, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Einrichtungen zu beschränken,

ertheilt worden.

[349] Das dem Johann Oechelhäuser zu Siegen unterm 15. November 1846 ertheilte Patent

auf eine Vorrichtung an Lokomotiven zum Befahren stark ansteigender Eisenbahnen, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung

ist aufgehoben.

[350] Dem Fabrikbesitzer J. C. H. Lietzmann zu Rummelsburg bei Berlin ist unterm 27. Juni 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf ein Verfahren, Leder zu gerben, soweit es für neu und eigenthümlich erachtet worden ist, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Stoffe zu beschränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 30.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 31.

Bromberg, den 2. August 1850. — Bydgoszcz, dnia 2. Sierpnia 1850.

[351] Bekanntmachung.

Nachstehend wird die Uebersicht von der Führung der im Laufe des Jahres 1849 aus der Strafanstalt zu Rawicz entlassenen Sträflinge zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Posen, den 28. Juni 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

v. Beurmann.

Obwieszczenie.

Wykaz sprawowania się winowajców w roku 1849 z domu kar w Rawiczu wypuszczonych, podaje się do publicznéj wiadomości.

Poznań, dnia 28. Czerwca 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

Beurmann.

Resultate

der Führung der aus der Strafanstalt zu Rawicz im Jahre 1849 entlassenen Sträflinge.

No.	Kreis.	Zahl der entlassenen Sträflinge	Deren Führung: gut: in jeder Beziehung.	gut: äußerliche sittliche Besserung, jedoch unbestimmt.	mittelmäßig.	schlecht: in allgemein sittlicher Beziehung.	schlecht: wieder in Untersuchung.	schlecht: im Verdacht eines wiederholten Verbrechens.	schlecht: noch nicht zu beurtheilen.	Bemerkungen.
	A. Regierungsbezirk Posen.									
1	Adelnau	19	—	12	2	3	2	—	—	
2	Birnbaum	15	—	4	3	—	1	—	1	1 vagabondirt. 2 verzogen. 3 nicht eingetroffen.
3	Bomst	20	2	7	5	2	3	—	1	
4	Buk	25	3	7	8	—	5	—	—	1 nach Amerika gewandert. 1 gestorben.
5	Fraustadt	6	1	3	2	—	—	—	—	
6	Kosten	16	1	2	4	4	3	1	1	
7	Krôben	21	2	5	3	5	3	—	3	
8	Krotoschin	16	2	2	4	3	3	1	—	1 gestorben.
9	Meseritz	12	—	1	4	—	1	1	5	
10	Obornik	18	1	10	—	—	2	—	2	1 gestorben, 2 bisher nicht ermittelt.
11	Pleschen	29	5	1	9	7	3	—	1	1 nicht eingetroffen. 2 ausgewiesen.
12	Posen	98	9	14	11	13	32	—	5	3 vagabondiren. 5 gestorben. 2 verzogen. 1 ausgewiesen.
13	Samter	26	4	8	6	3	4	—	—	1 gestorben.
14	Schildberg	26	1	3	9	4	2	—	7	
15	Schrimm	23	3	3	2	—	1	1	2	1 gestorben. 10 theils verzogen, theils nicht eingetroffen.
16	Schroda	27	3	1	13	4	4	—	1	1 verzogen.
17	Wreschen	7	—	5	—	—	1	—	1	
	Summa	404	37	88	85	48	70	4	30	42.
	B. Regierungsbezirk Bromberg.									
1	Bromberg	1	—	1	—	—	—	—	—	
2	Chodziesen	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Czarnikau	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Gnesen	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Inowraclaw	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Mogilno	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Schubin	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Wirsitz	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Wongrowiec	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Summa	1	—	1	—	—	—	—	—	

Digitized by Google

REZULTATY

sprawowania się winowajców w roku 1849 z domu kar w Rawiczu wypuszczonych.

Numer.	Powiaty.	Ilość wypuszczonych więźniów.	Ich sprawowanie się							Uwagi.
			dobre		średnie.	złe				
			w każdym względzie.	powierzchowna poprawa moralna, jednakże niepewna.		w ogólnym względzie moralnym.	znowu w indagacyi.	w podejrzeniu o ponowioną zbrodnię.	nie może być jeszcze osądzonem.	
	A. Obwód Regencyi Poznańskiéj.									
1	Odolanowski . . .	19	—	12	2	3	3	—	—	
2	Międzychodzki . .	15	—	4	3	—	1	—	1	1 tuła się. 2 przeprowadziło się. 3 nieprzybyło.
3	Babimostski	20	2	7	5	2	3	—	1	
4	Bukowski	25	3	7	8	—	5	—	—	1 wywędrował do Ameryki. 1 umarł.
5	Wschowski	6	1	3	2	—	—	—	—	
6	Kościański	16	1	2	4	4	3	1	1	
7	Krobski	21	3	5	3	5	3	—	3	
8	Krotoszyński . . .	16	2	2	4	3	3	1	—	1 umarł.
9	Międzyrzecki . . .	12	—	1	4	—	1	1	5	
10	Obornicki	18	1	10	—	—	2	—	2	1 umarł. 2 dotychczas nie wyśledzeni.
11	Pleszewski	29	5	1	9	7	3	—	1	1 nie przybył. 2 wydaleni. 3 tułają się. 5 umarło. 5 wyprowadziło się. 1 wydalony.
12	Poznański	98	9	14	11	13	32	—	5	
13	Szamotulski	26	4	8	6	3	4	—	—	1 umarł.
14	Ostrzeszowski . .	26	1	3	9	4	2	—	7	
15	Śremski	23	3	3	2	—	1	1	2	1 umarł. 10 częścią wyprowadziło się częścią nie przybyło.
16	Średzki	27	3	1	13	4	4	—	1	1 wyprowadził się.
17	Wrzesiński	7	—	5	—	—	1	—	1	
	Summa A.	404	37	88	85	48	70	4	30	42.
	B. Obwód Regencyi Bydgoskiéj.									
1	Bydgoski	1	—	1	—	—	—	—	—	
2	Chodzieski	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Czarnkowski . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Gnieźnieński . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Inowrocławski . .	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Mogilnicki	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Szubiński	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Wyrzyski	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Wągrowiecki . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Summa B.	1	—	1	—	—	—	—	—	

Digitized by Google

Verfügungen der Königl. Regierung.

[352] Bekanntmachung.

Nach amtlicher Mittheilung sind preußische Staats-Angehörige bei der Ueberfahrt nach Nordamerika, welche bei Handlungshäusern und Unternehmern in Liverpool bedungen worden, mannigfachen Nachtheilen dadurch ausgesetzt worden, daß die Unternehmer, namentlich die Firmen P. W. Byrnes et Comp. und Hirschmann Albert & Comp. in Liverpool, die von ihren Agenten auf dem Continente eingegangenen Verpflichtungen nicht für bindend erachtet und Passagiere auf andern, als den in der Zeitung zur Ueberfahrt bezeichneten Schiffen, wie auch nach andern Orten befördert haben, ohne dafür irgend eine Vergütung zu gewähren. So haben Auswanderer, welche in Folge einer Anzeige von Carl Sieg in der National-Zeitung, daß ein Dampfschiff von Hamburg nach Neu-York Passagiere zu bestimmten Preisen befördere, durch Vermittelung von Carl Sieg in Berlin und von W. Sillem in Hamburg Plätze zur Ueberfahrt auf einem Dampfschiff bezahlt haben, es sich müssen gefallen lassen, von Liverpool aus auf Segelschiffen weiter befördert zu werden, während ihnen die Zurückerstattung der Differenz der Preissätze verweigert wurde.

Mit Rücksicht auf die vielfältigen bei dem Königl. Preuß. Consul in Liverpool vorgekommenen diesfälligen Beschwerden sind wir Seitens des Königl. Ministerii veranlaßt

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Krajowcy pruscy udający się do Ameryki północnéj przewozem w domach handlowych i u przedsiebierców w Liverpol ugodzonym, wystawieni byli według doniesienia urzędowego na rozmaite szkody przez to, iż przedsiebiercy, mianowicie pod firmą P. W. Byrnes et comp. w Liverpol niechcieli uznać obowiązującemi warunków, przez ich agentów na stałym lądzie umowionych, i że podróżnych innemi okrętami jak gazetą oznaczonemi, oraz dokąd inąd wysyłali, nieudzielając za to żadnego wynagrodzenia. Tym sposobem wychodzący, którzy w skutek doniesienia Karola Sieg w gazecie narodowéj (National-Zeitung), iż paropływ z Hamburga do Nowego Jorka podróżnych za pewną cenę przewozi za pośrednictwem Karola Siega w Berlinie i W. Sillema w Hamburgu miéjsca na okręcie parowym opłacili, musieli się dać przewieźć daléj z Liwerpolu na okrętach żaglowych, gdy tymczasem odmówiono im zwrotu nadpłaconéj ceny miéjsca.

Ze względu na liczne zażalenia do Pruskiego Konsula w Liverpolu zanoszone spowodowani zostaliśmy ze strony Królewskiego Ministerstwa zwrócić uwa-

worden, das betheiligte Publikum auf jene Vorgänge aufmerksam zu machen, um sich solche zur Warnung dienen zu lassen.

Bromberg, den 18. Juli 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

ge dotyczącéj publiczności na owe zdarzenia dla jéj przestrogi.

Bydgoszcz, dnia 18. Lipca 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[353] Ankündigung.

Die im Jahre 1847 angekündigte, seitdem bereits in zwei Bänden von je drei Heften bei der Jonas'schen Verlags-Buchhandlung zu Berlin erschienene, vom Königlichen Revisions-Kollegium für Landes-Kultur-Sachen herausgegebene

Zeitschrift für die Landeskultur-Gesetzgebung der preußischen Staaten

wird nunmehr fortgesetzt, nachdem unterm 2. März c. das neue Ablösungsgesetz und eine Ergänzung der Gemeinheitstheilungs-Ordnung, unterm 11. desselben Monats das Gesetz wegen der auf Mühlengrundstücken haftenden Reallasten publicirt und damit die Sistirung verschiedener Auseinandersetzungen aufgehoben ist. Die Zeitschrift wird nicht blos, wie bisher schon, Entscheidungen über Principienfragen, welche auf die Auslegung und Anwendung der verschiedenen Agrargesetze von Einfluß sind, so wie über interessante Rechtsverhältnisse aus dem Geschäftsbereich der Auseinandersetzungs-Behörden und des Revisions-Kollegiums, ferner eine fortlaufende Anzeige aller diesen Geschäfts-Bereich berührenden Präjudicien des Königl. Ober-Tribunals, desgleichen Abhandlungen aus dem Gebiete der Landeskultur-Gesetzgebung, sondern auch eine vollständige und fortgesetzte Personal-Chronik der bei den verschiedenen Auseinandersetzungs-Behörden beschäftigten Beamten, endlich inskünftige auch alle das gesammte Geschäfts-Ressort des Königlichen Ministeriums für die landwirthschaftlichen Angelegenheiten betreffenden, von diesem Ministerium erlassenen Verfügungen, Anweisungen und Instruktionen enthalten, so weit sie für die in seinem Wirkungskreise beschäftigten Beamten, Rechtsanwälte und Sachverständigen wie für das betheiligte Publikum von allgemeinerem Interesse sind. Indem das Königl. Ministerium für die landwirthschaftlichen Angelegenheiten alle dergleichen Mittheilungen behufs Aufnahme in die vom Revisions-Kollegium herausgegebene Zeitschrift verheißen hat, wird diese letztere fortan alles zur fortlaufenden Information und Kenntnißnahme für Behörden, Anwälte, Sachverständige und Partheien sowohl über die Auslegung und Anwendung der Regulirungs-, Ablösungs- und Gemeinheitstheilungs-Gesetze, wie über die zur fortschreitenden Entwickelung der Landescultur angeordneten allgemeineren Ver-

waltungsmaaßregeln, z. B. auch in den Deich- und Meliorationssachen, nöthige Material in sich vereinigen, so daß sie auch für den Geschäftsbereich des landwirthschaftlichen Ministeriums, abgesehen von der Gesetzsammlung und den Amtsblättern, ein Zurückgehen auf andere Blätter und Sammlungen entbehrlich machen soll.

Im Allgemeinen bewendet es zwar bei der bisherigen Einrichtung, wonach (und zwar bei der Jonas'schen Verlagsbuchhandlung zu Berlin) im Jahreslaufe etwa drei, an bestimmte Perioden nicht gebundene Hefte, jedes zu 8 — 10 Bogen erscheinen, welche zusammen einen Band ausmachen, dessen Preis auf zwei Thaler bestimmt ist. Die einzelnen Hefte sollen jedoch, je nach dem vorhandenen Stoff und dem Bedürfniß, um Entscheidungen über Principienfragen und wichtige ministerielle Anweisungen rasch und sofort zur Kenntniß der Beamten und des Publicums zu bringen, in einzelnen oder mehreren Bogen und Nummern ausgegeben werden.

Das nächste, das erste Heft des dritten Bandes, ist bereits unter der Presse.

Die Zeitschrift ist durch alle Postanstalten und Buchhandlungen zu beziehen; auch sind die Königl. General-Kommissionen und landwirthschaftlichen Regierungs-Abtheilungen ersucht, Bestellungen und Subscriptionen darauf anzunehmen und nebst dem Geldbetrage an die Jonas'sche Verlagsbuchhandlung zu Berlin gelangen zu lassen. Die Subscription und Bestellung gilt auch für die folgenden Hefte und Bände auf so lange, bis dieselbe ausdrücklich zurückgenommen ist.

Berlin, den 17. Juni 1850.

Das Königl. Revisions-Kollegium für Landes-Kultur-Sachen.

(gez.) Lette,

Vorstehende angekündigte Zeitschrift wird der regsten Theilnahme hierdurch empfohlen.

Bromberg, den 9. Juli 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[354] Personal-Chronik. — Kronika osobista.

Der Lehrer Regen aus Szczytnik ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Gorzyce, Kreis Wongrowiec, definitiv angestellt worden.

Nauczyciel Regen ze Szczytnik, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Gorzycach, powiatu Wągrowieckiego, ostatecznie ustanowiony.

[355]

Rosalie Belger ist als Hebamme in Su-

Rozalia Belger akuszerką w Suchoré-

chorencz, Schubiner Kreises, angestellt und vereidigt worden.

[356]

Der Büdner Gottlieb Jäschke in Josephowo ist als Communalsteuer-Erheber für die zur Communal-Hebestelle Bzowiec, im Mogilnoer Kreise gehörigen Gemeinden gewählt nnd bestätigt worden.

[357]

Der Lehrer Peter Kalisch aus Jaktorowo ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Niestronno, Kreis Mogilno, angestellt worden.

czu, powiatu Szubińskiego, ustanowiona i zaprzysiężona.

Budnik Bogumił Jäschke w Józefowie, kommunalnym poborcą dla gmin do exakcyi gminnéj Bzowiec, powiatu Mogilnińskiego należących, obrany i potwierdzony.

Nauczyciel Piotr Kalisch z Jaktorowa, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Niestronnie, powiatu Mogilnińskiego, ustanowiony.

---

[358] **Bekanntmachung.**

An Stelle des ausgeschiedenen Schiedsmanns, Gutsbesitzers Carl v. Sänger zu Grabowo ist der Franz August Schneider zu Grabowo für den Bezirk Grabowo zum Schiedsmann gewählt, bestätigt und vereidigt worden.

Bromberg, den 9. Juli 1850.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Dla okręgu Grabowa został w miéjsce rozjemcy Karola Sänger posiedziciela dóbr Franciszek August Schneider, nauczyciel w Grabowie, na rozjemcę obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 9. Lipca 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[359] **Bekanntmachung.**

An Stelle des ausgeschiedenen Schiedsmanns Richard Wetzel zu Schulitz ist der Bürgermeister Salomo zu Schulitz für den Stadtbezirk Schulitz zum Schiedsmann gewählt, bestätigt und vereidigt worden.

Bromberg, den 8. Juli 1850.

Königliches Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Dla okręgu miasta Schulic został w miéjsce rozjemcy Richarda Wetzel burmistrz Salomo w Szulcach na rozjemcę obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 8. Lipca 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[360]
In Folge der, von dem Herrn Justizminister im Einverständniß mit dem Herrn Minister des Innern erlassenen Verfügung vom 1. Juli d. J. (Justiz-Ministerial-Blatt S. 211) werden die sämmtlichen Polizei-Anwälte angewiesen, mir alljährlich in der Zeit vom 1. bis 15. December, zuerst also bis spätestens den 15. December d. J., eine Uebersicht ihrer Geschäfte nach dem, unten stehenden Schema in einem Exemplare einzureichen, und in dem Begleitungsberichte ihre etwaigen Bemerkungen darüber beizufügen.

In den Uebersichten derjenigen Polizei-Anwälte, welche kein Vortrags-Journal (Tagezettel) führen, ist die erste Colonne des Schemas fortzulassen.

Ich behalte mir vor, geeigneten Falls auch im Laufe des Geschäftsjahres Anzeigen oder Geschäfts-Nachweisungen von den Polizei-Anwälten des Departements zur Controllirung ihres Geschäfts-Verkehrs einzufordern.

Die gedachten Uebersichten werden demnächst auch zur Kenntniß der Königl. Regierung hieselbst gelangen.

Bromberg, den 19. Juli 1850.

Der Ober-Staats-Anwalt Neumann.

An
sämmtliche Herren Polizei-Anwälte
des Departements. — Nr. 2114.

Schema.

Uebersicht der Geschäfte des Polizei-Anwalts N. zu N.
für
das Jahr vom 1. December 18 bis ult. November 18

Zahl der Vortragsnummern.	Zahl der eingegangenen neuen Sachen. (Kol. 1 bis 5 des Repertoriums)	Zurückgewiesen. (Kol. 7 des Repertoriums.)	An andere Behörden abgegeben (Kol. 8 des Repertoriums.)	Anklagen erhoben. (Kol. 10 des Repertoriums.)	Durch Erkenntniß erledigt: freigesprochen.	Durch Erkenntniß erledigt: verurtheilt.	Aeltere durch Erkenntniß erledigte Sachen.	Zahl der wahrgenommenen Termine.	Bemerkungen.
				a. Vergehen.					
				b. Polizei-Uebertretungen.					

[361] Circular

an die Königl. Post-Comtoirs des Ober-Post-Directions-Bezirks Bromberg.

Das Königl. General-Postamt hat auf meinen Antrag durch Verfügung vom 6ten d. genehmigt, daß die Post-Anstalten, bei welchen die Briefbestellung nicht für Rechnung der Königl. Kasse stattfindet, sich von dem Bestellgelde für gerichtliche Verfügungen mit Behändigungsscheinen, wenn dessen Zahlung von dem Adressaten verweigert worden ist, unbedenklich entlasten können, da solches bei der Rücksendung des bezüglichen Insinuations-Documents in die Summe der Zutaxe mit aufgenommen und von der betreffenden Gerichtsbehörde eingezogen wird.

Den Königl. Post-Comtoiren theile ich diese Entscheidung zur Kenntnißnahme und genauen Beachtung hierdurch mit.

Bromberg, den 27. Juni 1850.

Der Ober-Post-Director. v. c. Plath.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 31.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 32.

Bromberg, den 9. August 1850. — Bydgoszcz, dnia 9. Sierpnia 1850.

[362] Bekanntmachung.

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich nachstehende benannte Zeitschriften:

1) „Die Verbrüderung." Organ der deutschen Arbeiter-Verbrüderung. Leipzig. Druck der Vereinsbuchdruckerei.
2) „Concordia." Organ der Cigarrenarbeiter. Hannover. Druck von Th. C. Göhmann.

für den Umfang des preußischen Staats.

Berlin, den 18. Juli 1850.

Der Minister des Innern.
Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuje następnie wymienione pisma perjodyczne:

w całéj rozległości Państwa Pruskiego.

Berlin, dnia 18. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

[363] Bekanntmachung.

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. v. M. verbiete ich hierdurch für den Umfang des preußischen Staats die im Verlage

Obwieszczenie.

Na zasadzie §. 3. ustawy z dnia 5. z. m. zakazuję niniejszém w całéj rozległości Państwa Pruskiego wychodzące w na-

von Ernst Keil und Comp. in Leipzig erscheinende Zeitschrift:

„Der Leuchtthurm, Wochenschrift für Politik, Litteratur und gesellschaftliches Leben."

Berlin, den 20. Juli 1850.

Der Minister des Innern.

Manteuffel.

kładzie Ernesta Keil i spółki w Lipsku pismo peryodyczne:

Berlin, dnia 20. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.

Manteuffel.

---

[364] Bekanntmachung.

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. v. M. verbiete ich hierdurch den Verkauf und die Verbreitung der im Verlage von J. Vogt zu Bremen erscheinenden „Tages-Chronik" für den Umfang des preußischen Staats.

Berlin, den 20. Juli 1850.

Der Minister des Innern.

Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. z. m. zakazuję niniejszém sprzedaż i rozpowszechnianie w całéj rozciągłości Państwa Pruskiego wychodzącéj nakładem J. Vogt w Bremen dziennéj kroniki „Tages Chronik."

Berlin, dnia 20. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.

Manteuffel.

---

[365] Bekanntmachung.

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. v. M. verbiete ich hierdurch für den Umfang des preußischen Staats die in Kassel, in der Estienneschen Druckerei erscheinende, von H. Heise und Dr. Kellner herausgegebene Zeitschrift: „die Horniſſe."

Berlin, den 20. Juli 1850.

Der Minister des Innern.

Manteuffel.

Obwieszczenie.

W moc §. 3. ustawy z dnia 5. z. m. zakazuję niniejszém w całéj rozległości Państwa Pruskiego w drukarni Estienné w Kassel wychodzące, a przez H. Heise i Dra Kellner wydawane pismo perjodyczne: „die Horniſſe."

Berlin, dnia 20. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.

Manteuffel.

---

[366] **Bekanntmachung.**

In den Vorschriften vom 1. August 1849 für die Ausbildung und Prüfung Derjenigen, welche sich dem Baufache widmen §. 2 ad a und für die Königl. Bau-Akademie zu Berlin §. 6 I. a. ist die Zulassung zu den Prüfungen des Baufaches und die Aufnahme bei der Bau-Akademie von dem Nachweis der Reife des Abganges aus der Iten Klasse eines Gymnasiums, oder aus der I. Klasse der zu diesem Behuf besonders zu bezeichnenden höhern Realschulen abhängig gemacht. Unter Bezugnahme auf diese Vorschriften sind für jetzt und vorbehaltlich weiterer Bestimmungen nachstehend verzeichnete 18 Realschulen zur Ertheilung annehmbarer Entlassungs-Zeugnisse für die Candidaten des Baufaches befähigt erklärt und werden die betreffenden vorschriftsmäßig ausgestellten Entlassungs-Zeugnisse von der Königl. technischen Bau-Deputation und dem Direktorium der Königlichen Bau-Akademie als genügend anerkannt werden:

1) Aachen, Realschule,
2) Düsseldorf, dito
3) Elberfeld, dito
4) Cöln, dito
5) Siegen, dito
6) Berlin, die Königliche Realschule,
7) Berlin, die städtische Gewerbeschule,
8) Breslau, die höhere Bürger- und Real-Schule,
9) Meseritz, Realschule,
10) Stettin, Friedrich-Wilhelmsschule (höhere Bürgerschule),
11) Königsberg, die höhere Bürgerschule im Löbenicht,
12) Königsberg, die Burgschule,
13) Memel, die höhere Bürger- und Realschule,
14) Insterburg, die höhere Bürger- und Realschule,
15) Tilsit, desgl.,
16) Danzig, die Petrischule,
17) Danzig, die Johannisschule,
18) Elbing, die höhere Bürger- und Realschule.

Berlin, den 13. Juli 1850.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.
(gez.) v. Ladenberg.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.
In Vertretung:
(gez.) v. Pommer-Esche.

[367] Die Resultate der Feuer-Societäts-Verwaltung pro 1849 betreffend.

In Gemäßheit des §. 98 des Feuer-Societäts-Reglements vom 5. Januar 1836, so wie des diesfälligen Beschlusses der Provinzialstände vom 10. April 1843 werden nachstehend die Resultate der Verwaltung der Feuer-Societät der Provinz Posen für das Jahr 1849 zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Die der Veranlagung der Beiträge für das Jahr 1849 zu Grunde liegenden Versicherungssummen haben betragen:

in der	1. Klasse	2,622,175	Rthlr.
„	2. „	13,378,500	„
„	3. „	237,750	„
„	4. „	9,217,750	„
„	5. „	4,340,100	„
„	6. „	23,548,150	„
„	7. „	746,275	„
„	8. „	17,650	„
	Zusammen	54,108,350	Rthlr.

Davon fielen auf die Regierungs-Bezirke:

Posen	34,150,125	Rthlr.
Bromberg	19,958,225	„
wie vor	54,108,350	Rthlr.

Zur Deckung der nach der Bekanntmachung vom 11. August v. J. im Amtsblatte pro 1849 Seite 325 am Schlusse des Rechnungsjahres 1848 noch zu leisten gewesenen Zahlungen für Brände aus den Vorjahren und sonstigen Ausgaben sind für das Jahr 1849 neben den gewöhnlichen Beiträgen zwei extraordinäre Beitragsraten ausgeschrieben worden, von denen eine mit den gewöhnlichen Beiträgen zusammen, die andere am 1. October v. J. erhoben worden ist. Das Soll der gedachten beiden extraordinären Raten hat betragen resp. . . . . 114,747 Thlr. 9 Sgr. 1 Pf.

und 115,387 „ 21 „ 1 „

zusammen 230,135 Thlr. — Sgr. 2 Pf.

Die Gesammt-Einnahmen der Feuer-Societät für das Jahr 1849 gestalten sich wie folgt:

Soll-Einnahme. Rthlr.	Sgr.	Pf.	No.	Bezeichnung der Einnahme.	Ist-Einnahme. Rthlr.	Sgr.	Pf.	Bleibt Rest. Rthlr.	Sgr.	Pf.
				A. Einnahme-Reste aus der Zeit bis Ende 1848.						
8545	27	5	1	Feuer-Societäts-Beiträge	7411	29	3	1133	28	2
94	2	5	2	Einnahmen, welche aus den aufgelöseten Feuer-Societäts-Fonds bis ult. 1836 herrühren.	59	5	—	34	27	5
69	26	2	3	Erstattete Gebühren, Prozeßkosten und Brand-Entschädigungen . . .	58	11	2	11	15	—
8709	26	—		Summa der Einnahmen-Reste	7529	15	5	1180	10	7
				B. Laufende Einnahmen für das Jahr 1849.						
			1	Feuersocietäts-Beiträge, mit Einschluß der ausgeschriebenen beiden extraordinären Raten, nach der weiter unten folgenden summarischen Uebersicht:						
287914	10	2		a) Regierungsbezirk Posen . . .	285351	11	9	2562	28	5
174605	13	—		b) Regierungsbezirk Bromberg . .	171835	13	4	2769	29	8
462519	23	3		Ueberhaupt Feuer-Societäts-Beiträge	457186	25	1	5332	28	1
156	29	—	2	Von zeitweise disponibel gewesenen Beständen, welche zinsbar angelegt worden sind, an Zinsen	156	29	—	—	—	—
8	6	10	3	Zurückgezahlte Entschädigungs-Gelder und Zinsen	8	6	10	—	—	—
462684	29	—		Summa der laufenden Einnahme	457352	—	11	5332	28	1
8709	26	—		Hierzu die Rest-Einnahmen	7529	15	5	1180	10	7
471394	25	—		Hauptbetrag der Gesammt-Einnahmen für das Jahr 1849	464881	16	4	6513	8	8

Die am Jahresschlusse pro 1849 verbliebenen Beitragsreste sind inzwischen zum großen Theile aufgeräumt worden; wegen der zur Zeit noch ausstehenden Reste sind die erforderlichen Maßregeln getroffen.

Digitized by Google

Die Gesammt-Ausgaben der Feuer-Societät für das Jahr 1849 haben betragen:

Soll-Ausgabe. Rthlr.	Sgr.	Pf.	No.	Bezeichnung der Ausgabe.	Ist-Ausgabe. Rthlr.	Sgr.	Pf.	Bleibt auszugeben. Rthlr.	Sgr.	Pf.
19276	23	1		A. Der am Schlusse des Jahres 1848 vorhanden gewesene Rechnungs-Vorschuß . .	19276	23	1	—	—	—
				Summa für sich.						
				B. Ausgabe-Reste aus der Zeit bis Ende 1848.						
455899	24	2	1	Brandentschädigungen und Nebenkosten	214263	8	6	241636	15	8
35	22	6	2	Büreau-Bedürfnisse der Provinzial-Direktion	35	22	6	—	—	—
170	27	5	3	Tantieme der Kreiskassen-Rendanten	148	1	5	22	26	—
51	20	5	4	Zurückerstattung in debite gezahlter Beiträge	51	20	5	—	—	—
31	6	9	5	Prozeßkosten	31	6	9	—	—	—
4	22	6	6	Abschätzungsgebühren	4	22	6	—	—	—
8	21	9	7	Verzugszinsen	8	21	9	—	—	—
456202	25	6		Summa der Rest-Ausgaben	214543	13	10	241659	11	8
				Laufende Ausgaben für das Jahr 1849.						
456388	22	8	1a	An Brandentschädigungen.						
14311	9	1	1b	An Nebenkosten bei Bränden, zusammen, nach der weiter unten folgenden summarischen Uebersicht . .	233014	9	11	237685	21	10
470700	1	9		Die Nebenkosten ad 14311 Rthlr. 9 Sgr. 1 Pf. zerfallen in:						
				a) Entschädigung für eingerissene, nicht versichert gewesene Gebäude, Zäune ꝛc. Rthlr. Sgr. Pf. 1304 2 7						
				b) Prämien für Wasserspritzen u. Wasserkufen 8706 15 —						
470700	1	9		Latus 10010 17 7	233014	9	11	237685	21	10

Soll-Ausgabe. Rthlr.	Sgr.	Pf.	No.	Bezeichnung der Ausgabe.				Ist-Ausgabe. Rthlr.	Sgr.	Pf.	Bleibt auszugeben. Rthlr.	Sgr.	Pf.
470700	1	9		Transport	10010	17	7	233014	9	11	237685	21	10
				c) Prämien für Auszeichnung beim Feuerlöschen und für's Allarmiren.	210	—	—						
				d) Reparaturkosten für bei Bränden beschäd. Löschgeräthe	357	26	—						
				e) Fuhrkosten d. Landräthe für Reisen zur Abschätzung von Brandschäden	2796	22	6						
				f) Diäten u. Reisekosten der bei der Abschätzung partieller Brandschäden zugezogenen Sachverständigen	936	3	—						
				wie oben	14311	9	1						
2610	—	—	2	Verwaltungskosten der Provinzial-Direktion.				2584	12	10	25	17	2
1750	—	—	3	Zuschuß zur Verwaltung der Provinzial-Instituten- und Communalkasse .				1750	—	—	—	—	—
2800	—	—	4	Remuneration der 28 Kreis- und resp. Stadt-Feuer-Societäts-Direktoren				2800	—	—	—	—	—
9250	11	4	5	Tantieme der 28 Kreis- und resp. Stadt-Feuer-Societäts-Rendanten. . .				9143	21	7	106	19	9
10	22	6	6	Unkosten in Ueberversicherungs-Angelegenheiten von Gebäuden . . .				10	22	6	—	—	—
47	6	8	7	Prozeßkosten				47	6	8	—	—	—
567	15	—	8	Beihülfen z. Anschaffung v. Feuerspritzen				567	15	—	—	—	—
180	10	7	9	Diäten und Reisekosten für die veranlaßte Revision der Versicherungssummen einzelner Ortschaften				180	10	7	—	—	—
487916	7	10		Latus . . .				250098	9	1	237817	28	9

Soll-Ausgabe. Rthlr.	Sgr.	Pf.	No.	Bezeichnung der Ausgabe.	Ist-Ausgabe. Rthlr.	Sgr.	Pf.	Bleibt auszugeben. Rthlr.	Sgr.	Pf.
487916	7	10		Transport . . .	250098	9	1	237817	28	9
108	3	6	10	Druckkosten für Gebäudebeschreibungen und Bekanntmachungen . . .	108	3	6	—	—	—
26	2	6	11	Vermischte Ausgaben	26	2	6	—	—	—
488050	13	10		Summa der laufenden Ausgaben	250232	15	1	237817	28	9
456202	25	6		Hiezu die Restausgaben bis Ende 1848	214543	13	10	241659	11	8
19276	23	1		Hiezu der Rechnungsvorschuß Ende 1848	19276	23	1	—	—	—
963530	2	5		Hauptbetrag der Gesammt-Ausgabe für das Jahr 1849	484052	22	—	479477	10	5
				Die Gesammt-Einnahme beträgt . .	464881	16	4	—	—	—
				Bleibt RechnungsVorschuß am Schlusse des Jahres 1849	19171	5	8	—	—	—

Nach Vorstehendem hat sich zwischen der Einnahme und Ausgabe des Jahres 1849 leider wieder ein ungünstiges Verhältniß ergeben. Denn in Folge der stattgefundenen vielen und bedeutenden Brände stellt sich die Soll-Ausgabe für das gedachte Jahr heraus auf . . . . . 488,050 Rthlr. 13 Sgr. 10 Pf.
während die Soll-Einnahme nur . . . . . 462,684 „ 29 „ — „
mithin weniger beträgt . . . 25,365 Rthlr. 14 Sgr. 10 Pf.

Es liegt mithin jetzt leider die Erfahrung vor, daß auch die Ausschreibung zweier extraordinärer Beitrags-Raten auf die Dauer nicht ausreichen wird, um die Ausgaben zu decken, es sei denn, daß die Zahl und Bedeutung der Brände sich endlich erheblich mindert. Unter diesen Umständen haben für das Jahr 1850 abermals zwei extraordinäre Beitragsraten ausgeschrieben werden müssen.

Im Jahre 1849 haben Brandschäden stattgefunden im Regierungsbezirke:

Posen	300
Bromberg	448
zusammen	748.

Im Jahre 1848 betrug die Zahl der Brände nur 639. Davon sind, soviel hat ermittelt werden können, veranlaßt:

a) durch erwiesene oder muthmaßliche Fahrlässigkeit.	48
b) durch erwiesene oder muthmaßliche bösliche Anlegung . . .	123
c) durch den Blitz	4
d) durch andere Zufälle	5
Bei den übrigen	568
hat die Ursache nicht ermittelt werden können;	
wie vor	748.

Die Zahl der Brände in den einzelnen Kreisen ist, wie die nachfolgende summarische Uebersicht ergiebt, sehr verschieden gewesen. Im Departement Posen betragen bei den meisten Kreisen die festgesetzten Entschädigungen verhältnißmäßig geringe Summen. Desto nachtheiliger stellt sich das Verhältniß nach wie vor im Departement Bromberg, wo fast bei allen Kreisen große Summen an Entschädigungen festzusetzen gewesen sind.

Die meisten Brände sind im Kreise Chodziesen vorgekommen und es betragen hier die Entschädigungen fast ein Fünftel des Gesammtbetrages.

Nach den bei der Direktion gemachten Erfahrungen unterliegt es keinem Zweifel, daß ein großer Theil der Brände durch zu hohe Versicherungen veranlaßt wird. Es sind daher zur Begegnung derselben alle irgend zu Gebote stehenden Maßregeln getroffen, indem einerseits Normalsätze für den höchsten zulässigen Versicherungssatz der verschiedenen Gebäudeklassen aufgestellt wurden, andererseits von der nach §. 26 des Reglements zulässigen Revision der Versicherungen der ausgedehnteste Gebrauch gemacht worden ist.

Versicherungsanträge, welche über die Normalsätze hinausgehen, werden nur bei spezieller Motivirung, häufig nicht ohne spezielle Taxen zugelassen.

Mit der Revision der Versicherungen ist im Departement Bromberg zunächst in den Kreisen Wirsitz, Chodziesen, Czarnikau, Schubin, Wongrowiec und Mogilno begonnen, und haben sich dabei zahlreiche Ueberversicherungen ergeben. Außerdem haben auch in anderen Kreisen in einzelnen Ortschaften auf Grund spezieller Veranlassung Revisionen meist mit Erfolg stattgefunden.

An Gebäuden sind:

a) total abgebrannt	2503
b) theilweise beschädigt	425
überhaupt	2928,

im Jahre 1848 nur 2375.

Darunter sind enthalten:

	total abgebrannt:	theilweise beschädigt:
a) Wohnhäuser	810	227
b) Nebengebäude	32	13
c) Stallungen und Schuppen . .	862	120
d) Scheunen und Remisen . .	754	56
e) Windmühlen	13	1
f) Fabrikgebäude	20	6
g) Sonstige Gebäude	12	2
zusammen	2503	425.

Hiervon waren versichert:

in der 1. Klasse	4	Gebäude
„ 2. „	46	„
„ 3. „	5	„
„ 4. „	205	„
„ 5. „	175	„
„ 6. „	2478	„
„ 7. „	14	„
„ 8. „	1	„
zusammen	2928	Gebäude.

Wie sich die Beiträge pro 1849 und die vorgekommenen Brände, so wie die dafür festgesetzten Entschädigungen und Nebenkosten in den einzelnen Kreisen resp. den Städten Posen und Bromberg gestalten, ergiebt die nachfolgende summarische Uebersicht.

Summarische Uebersicht

des

rechnungsmäßigen Solls an Feuer-Societäts-Beiträgen pro 1849, so wie der im Jahre 1849 stattgehabten Brände und der dafür festgesetzten Entschädigungen und Nebenkosten

No.	Benennung der Städte und resp. Kreise.	Das Soll an Feuer-Societäts-Beiträgen pro 1849 beträgt:			Zahl der: Brände.	Zahl der: total vernichteten Gebäude.	Zahl der: partiell beschäd. Gebäude.	Die festgesetzte Entschädigung einschließlich der Nebenkosten beträgt:			Davon waren beim Jahresschlusse 1849: bezahlt:			Davon waren beim Jahresschlusse 1849: noch zu bezahlen:		
		Rthlr.	Sg.	Pf.				Rthlr.	Sg.	Pf.	Rthlr.	Sg.	Pf.	Rthlr.	Sg.	Pf.
	A. Regierungsbezirk Posen.															
1	Stadt Posen	32955	19	—	5	8	6	16243	17	7	9997	28	11	6245	18	8
2	Kreis Adelnau . . .	12777	18	9	13	19	2	1779	19	—	787	13	10	992	5	2
3	„ Birnbaum . .	17141	10	3	11	69	12	13166	13	9	9590	5	11	3576	7	10
4	„ Bomst	15014	23	3	19	124	2	14198	29	2	8551	16	—	5647	13	2
5	„ Buk	14441	24	6	20	28	3	3018	18	8	982	13	7	2036	5	1
6	„ Fraustadt . . .	15752	2	6	8	14	2	1827	3	7	1707	3	—	120	—	7
7	„ Kosten	15255	19	6	10	12	1	3783	20	10	1753	13	7	2030	7	3
8	„ Kröben	22556	8	6	20	70	11	10862	2	4	5648	26	—	5213	6	4
9	„ Krotoschin . .	17203	12	—	16	30	5	5162	10	6	2902	5	9	2260	4	9
10	„ Meseritz . . .	14385	16	6	4	5	1	1241	10	—	500	—	—	741	10	—
11	„ Obornik . . .	16267	26	6	37	92	25	19295	15	3	11391	13	3	7904	2	—
12	„ Pleschen . . .	13431	2	2	31	57	8	7656	24	10	4990	—	7	2666	24	3
13	„ Posen	16152	8	—	10	18	5	3993	15	9	2118	22	6	1874	23	3
14	„ Samter . . .	13260	5	9	28	85	6	15105	17	8	5560	23	1	9544	24	7
15	„ Schildberg . .	11443	14	6	25	30	2	3785	17	10	1140	22	2	2644	25	8
16	„ Schrimm . . .	13659	19	6	13	22	6	1975	26	5	200	26	4	1775	—	1
17	„ Schroda . . .	15079	22	6	22	63	7	8737	13	8	3811	5	5	4926	8	3
18	„ Wreschen . . .	11135	26	6	8	18	1	7025	22	—	3657	8	6	3368	13	6
	Summa A. Posen	287914	10	2	300	761	105	138859	28	10	75292	8	5	63567	20	5

No.	Benennung der Städte u. resp. Kreise.	Das Soll an Feuer-Societäts-Beiträgen pro 1849 beträgt. Rthlr.	Sg.	Pf.	Zahl der Brände.	Zahl der Gebäude: total vernichteten	Zahl der Gebäude: partiell beschäd.	Die festgesetzte Entschädigung einschließlich der Nebenkosten beträgt: Rthlr.	Sg.	Pf.	Davon waren beim Jahresschlusse 1849 bezahlt: Rthlr.	Sg.	Pf.	noch zu bezahlen: Rthlr.	Sg.	Pf.
	B. Regierungsbezirk Bromberg.															
1	Stadt Bromberg . .	8972	26	6	3	2	2	136	27	1	—	20	—	136	7	1
2	Kreis Bromberg. . .	15208	3	3	41	87	4	18947	7	2	8729	20	11	10217	16	3
3	„ Chodziesen . .	17466	10	3	119	572	125	87325	4	5	50500	9	2	36824	25	3
4	„ Czarnikau. . .	16585	29	3	18	42	10	7225	16	1	1277	7	11	5948	8	2
5	„ Gnesen	21751	22	3	47	125	21	31842	8	4	16792	6	9	15050	1	7
6	„ Inowraclaw .	25062	27	—	51	221	65	39322	3	5	22714	12	9	16607	20	8
7	„ Mogilno . . .	14624	20	3	69	146	31	39340	1	8	17793	19	6	21546	12	2
8	„ Schubin. . . .	15898	12	—	22	92	12	23442	25	2	11115	18	2	12327	7	—
9	„ Wirsitz	21298	4	—	37	308	37	53862	26	5	16733	6	—	37129	20	5
10	„ Wongrowiec .	17736	8	3	41	144	23	30395	3	2	12065	—	4	18330	2	10
	Summa B. Bromberg	174605	13	—	448	1739	320	331840	2	11	157722	1	6	174118	1	5
	Hierzu A. Posen. . .	287914	10	2	300	764	105	138859	28	10	75292	8	5	63567	20	5
	Ueberhaupt . . .	462519	23	2	748	2503	425	470700	1	9	233014	9	11	237685	21	10

Digitized by Google

Die 12 bedeutendsten Brände im Jahre 1849 waren:

Laufende No.	Datum des Brandes.	Ort.	Kreis.	Betrag der Entschädigg. u. Nebenkosten. Rthlr.
1	11./13. Juli 1849	Miasteczko	Wirsitz	20890
2	4./5. September 1849	Posen	Posen	14695
3	28./30. Mai u. 1. Juni 1849	Dziembowo	Chodziesen	9306
4	13. April 1849	Radwonke	dito	7710
5	18. Juni „	Schubin	Schubin	6931
6	16. März „	Schwerin	Birnbaum	6313
7	2./5. April „	Samoczyn-Hauland	Chodziesen	6300
8	26. August „	Szymborze	Inowraclaw	5937
9	1. Juni „	Groß-Tonin	Wirsitz	5731
10	10. 11. 29./30. Juli 1849	Lipe	Chodziesen	5687
11	24. Juli 1849	Choyna	Wongrowiec	5574
12	2. Mai „	Schwerin	Birnbaum	4886

Posen, den 29. Juni 1850.

Der Oberpräsident.
In Vertretung:
v. Kries.

Rezultaty administracyi Towarzystwa Ogniowego za rok 1849.

Stósownie do §. 98. regulaminu Towarzystwa Ogniowego z dnia 5. Stycznia 1836. jako też uchwały Sejmu Prowincyalnego z dnia 10. Kwietnia 1843., podaję niżéj rezultaty zarządu towarzystwa ogniowego z roku 1849., do wiadomości publicznéj.

Summy zabezpieczenia, służące w roku 1849, za zasadę do rozpisywania składek wynosiły:

w 1. klassie	2,622,175	tal.
w 2. „	13,378,500	„
w 3. „	237,750	„
w 4. „	9,217,750	„
w 5. „	4,340,100	„
w 6. „	23,548,150	„
w 7. „	746,275	„
w 8. „	17,650	„
ogółem	54,108,350	tal.

Z tego przypadało na obwód Regencyjny:

Poznański	34,150,125	tal.
Bydgoski	19,958,225	„
jak wyżéj	54,108,350	tal.

Na zaspokojenie wynagrodzeń pogorzeli z lat dawniejszych, według obwieszczenia z dnia 11. Sierpnia r. z. (Dzien. urzęd z r. 1849. str. 325.) przy końcu roku rachunkowego 1848. jeszcze do płacenia pozostałych, wypisane były obok zwyczajnych składek za rok 1849., dwie nadzwyczajne raty, z których jedna razem ze składkami zwykłemi, a druga na dniu 1. Października r. z. wybrana została. Na owe dwie raty nadzwyczajne miało wpłynąć:

114,747	tal.	9	sgr.	1	fen.
i 115,387	„	21	„	1	„
razem 230,135	tal.	—	sgr.	2	fen.

Cały dochód towarzystwa ogniowego wynosił za rok 1849.

Miało wpłynąć Tal.	sgr.	fen.	Nr.	Oznaczenie dochodu.	Wpłynęło. Tal.	sgr.	fen.	Zaległo. Tal.	sgr.	fen.
				A. Dochody zaległe z czasu do końca r. 1848.						
8545	27	5	1	Składki towarzystwa ogniowego . .	7411	29	3	1133	28	2
94	2	5	2	Dochód z funduszów dawniejszych do ostatniego dnia roku 1836 . .	59	5	—	34	27	5
69	26	2	3	Zwrócone koszta processowe i bonifikacye ogniowe	58	11	2	11	15	—
8709	26	—		Ogółem dochodu z zaległości . .	7529	15	5	1180	10	7
				B. Dochody bieżące za r. 1849.						
			1	Składki towarzystwa ogniowego, wraz z rozpisanemi obiema ratami nadzwyczajnemi podług wykazu poniżéj umieszczonego:						
287914	10	2		*a*) Obwód Regencyjny Poznański	285351	11	9	2562	28	5
174605	13	—		*b*) Obwód Regencyjny Bydgoski .	171835	13	4	2769	29	8
462519	23	2		Ogółem składek towarzystwa ogniowego	457186	25	1	5332	28	1
156	29	—	2	Prowizye od remanentów czasowo do rozporządzenia będących i na procent wydanych	156	29	—	—	—	—
8	6	10	3	Zwrócone wynagrodzenia i prowizye	8	6	10	—	—	—
462684	29	—		Ogółem dochody bieżące	457352	—	11	5332	28	1
8709	26	—		Do tego dochody z zaległości . .	7529	15	5	1180	10	7
471394	25	—		Ogólna ilość wszelkich dochodów za rok 1849	464881	16	4	6513	8	8

Zaległe przy końcu r. 1849. składki wpłynęły tymczasem po większéj części, względem jeszcze zalegających, co potrzeba przedsięwzięciem zostało.

Cały wydatek towarzystwa ogniowego za rok 1849. wynosił:

Miało się wydać. Tal.	sgr.	fen.	Nr.	Oznaczenie wydatku.	Wydano. Tal.	sgr.	fen.	Pozostaje do zapłacenia. Tal.	sgr.	fen.
19276	23	1		*A.* Pozostały przy końcu roku 1848. awans	19276	23	1	—	—	—
				Summa przez się.						
				B. Wydatki zaległe z czasu do końca r. 1848.						
455899	24	2	1	Wynagrodzenia pogorzeli i koszta potoczne	214263	8	6	241636	15	8
35	22	6	2	Potrzeby bióra Dyrekcyi prowincyalnéj	35	22	6	—	—	—
170	27	5	3	Tantyema kassyerów powiatowych	148	1	5	22	26	—
51	20	5	4	Zwrócone składki indebite zapłacone	51	20	5	—	—	—
31	6	9	5	Koszta processowe	31	6	9	—	—	—
4	22	6	6	Należytości taxacyjne	4	22	6	—	—	—
8	21	9	7	Prowizye od długu	8	21	9	—	—	—
456202	25	6		Ogół wydatków zaległych	214543	13	10	241659	11	8
				Wydatki bieżące za rok 1849.						
456388	22	8	1a	Wynagrodzenia pogorzeli						
14311	9	1	1b	Koszta potoczne przy pogorzelach, ogółem, według wykazu poniżéj umieszczonego	233014	9	11	237685	21	10
470700	1	9		Koszta potoczne w ilości 14311 tal. 9 sgr. 1 fen. rozdzielają się na:						
				a) wynagrodzenie za rozrzucone a nie zabezpieczone budynki, płoty i t. d. Tal. sgr. fen. 1304 2 7						
				b) nagrody za sikawki i stągwie do wody 8706 15 —						
470700	1	9		Do przeniesienia 10010 17 7	233014	9	11	237685	21	10

Miało się wydać. Tal.	sgr.	fen.	Nr.	Oznaczenie wydatku.				Wydano. Tal.	sgr.	fen.	Pozostaje do zapłacenia. Tal.	sgr.	fen.
470:00	1	9		Przenioska . . .	10010	17	7	233014	9	11	237685	21	10
				c) nagrody za odznaczenie się przy gaszeniu pożaru i za uderzenie na trwogę . . .	210	—	—						
				d) koszta naprawy sprzętów ogniowych przy gaszeniu uszkodz. . .	357	26	—						
				e) koszta podróży radzców ziemiańskich w interesie oszacowania szkód pogorzeli	2796	22	6						
				f) dyety i koszta podróży znawców użytych przy szacowaniu pogorzeli częściowych	936	3	—						
				jak wyżéj	143	1	9	1					
2610	—	—	2	Koszta administracyjne Dyrekcyi prowincyalnéj				2584	12	10	25	17	2
1750	—	—	3	Dopłata na zarząd prowincyalnéj kassy instytutów i kommunalnéj . . .				1750	—	—	—	—	—
2800	—	—	4	Remuneracya dla 28 powiatowych i resp. miejskich dyrektorów, towarzystwa ogniowego				2800	—	—	—	—	—
9250	11	4	5	Tantyema dla 28 kassyerów powiatowych i resp. miejskich				9143	21	7	106	19	9
10	22	6	6	Koszta co do budynków nad wartość zabezpieczonych				10	22	6	—	—	—
47	6	8	7	Koszta processowe				47	6	8	—	—	—
567	15	—	8	Dopomóżki na sprawienie sikawek ogniowych				567	15	—	—	—	—
180	10	7	9	Dyety i koszta podróży co do przedsięwziętych rewizyi summ assekuracyjnych w niektórych miejscach				180	10	7	—	—	—
487916	7	10		do przeniesienia				250098	9	1	237817	28	9

Miało się wydać. Tal.	sgr.	fen.	Nr.	Oznaczenie wydatku.	Wydano. Tal.	sgr.	fen.	Pozostaje do zapłacenia. Tal.	sgr.	fen.
487916	7	10		Przenioska	250098	9	1	237817	28	9
108	3	6	10	Koszta druku za opisy budowli i obwieszczenia	108	3	6	—	—	—
26	2	6	11	Rozmaite wydatki	26	2	6	—	—	—
488050	13	10		Ogółem wydatki bieżące	250232	15	1	237817	28	9
456202	25	6		Do tego wydatki zaległe do końca r. 1848.	214543	13	10	241659	11	8
19276	23	1		Do tego awans rachunkowy r. 1848.	19276	23	1	—	—	—
963530	2	5		Ogólna ilość wszelkich wydatków za rok 1849.	484052	22	—	479477	10	5
				Dochód cały wynosi	164881	16	4	—	—	—
				Pozostaje zatém awans przy końcu roku 1849. w ilości	19171	5	8	—	—	—

Według powyższego, wykazał się znowu niepomyślny stósunek między dochodem i rozchodem roku 1849, gdyż z powodu wielu zaszłych i znacznych pogorzeli, wypłacić potrzeba było za ów rok . . . . . 488,050 tal. 13 sgr. 10 fen.
kiedy tymczasem dochód tylko . . . . . 462,684 – 29 – — –

zatém mniéj 25,365 tal. 14 sgr. 10 fen.

wynosi. Uczy więc niestety doświadczenie, że i rozpisane dwie nadzwyczajne raty składek, na długo nie wystarczą na zaspokojenie wydatków, chyba że się nareszcie zmniejszą pogorzele. Wśród tych okoliczności musiały być znowu za rok 1850. dwie raty składek nadzwyczajnych rozpisane.

W roku 1849. było pożarów w obwodzie Regencyi

Poznańskiéj	300
Bydgoskiéj	448
ogółem	748

a w roku 1848. tylko 639.

Z tych ile się wyśledzić dało, powstało:

a) przez niedbalstwo udowodnione lub dorozumiewane	48
b) przez złośliwe podpalenie udowodnione lub dorozumiewane .	123
c) od pioruna	4
d) przez inne zdarzenia	5
Przy innych	568
jak wyżéj	748

nie można było wyśledzić przyczyny ognia.

Ilość pogorzeli w powiatach pojedyńczych była, jak następujący wykaz summaryczny dowodzi, nader rozmaita. Bonifikacye ogniowe po wielu powiatach departamentu Poznańskiego wynoszą stósunkowo drobne summy, tym gorszy okazuje się stósunek jak i dawniéj w departamencie Bydgoskim, gdzie prawie po wszystkich powiatach znaczne summy bonifikacyjne przyznawać trzeba było.

Najwięcéj pogorzeli zdarzyło się w powiecie Chodzieskim, gdzie bonifikacye prawie piątą część całéj ilości wynoszą.

Według doświadczeń w Dyrekcyi poczynionych, nie podlega wątpliwości, iż znaczna część pogorzeli wynika z zabezpieczeń zbyt wysokich, na zapobieżenie czego wszelkie środki jakie można było użyto, gdyż z jednéj strony postanowiony jest najwyższy stopień assekuracyjny w rozmaitych klassach budynków, z drugiéj strony przedsiębrano rewizye zabezpieczeń, §fem 26. regulaminu dozwolone. Wnioski assekuracyjne, nad pozycye normalne czynione, bywają uwzględniane tylko przy wyłuszczeniu powodów, a często nie bez taxy szczegółowéj.

Rewizye zabezpieczeń rozpoczęte zostały w departamencie Bydgoskim, naprzód w powiatach Wyrzyskim, Chodzieskim, Czarnkowskim, Szubińskim, Wągrowieckim i Mogilnickim, przyczém wykazały się zabezpieczenia nad wartość budynków. Prócz tego odbyte były także rewizye ze skutkiem po innych powiatach w miejscach pojedyńczych na fundamencie szczególnych powodów.

Budynków było:

a) całkiem zniszczonych	2503
b) po części uszkodzonych	425
razem	2928

w roku 1848. tylko 2375.

Między temi było:

	całkiém spalonych:	uszkodzonych:
a) budynków mieszkalnych . . .	810	227
b) przybudowań	32	13
c) stajen i szop	862	120
d) stodół i remizów	754	56
e) wiatraków	13	1
f) budynków fabrycznych . . .	20	6
g) innych budynków	12	2
ogółem	2503	425.

Z tych było zabezpieczonych:

w 1. klassie	4
w 2. –	46
w 3. –	5
w 4. –	205
w 5. –	175
w 6. –	2478
w 7. –	14
w 8. –	1
ogółem	2928 budynków.

Stosunek składek r. 1849 i wydarzonych pogorzeli, jako też ustanowionych za to wynagrodzeń i kosztów potocznych w powiatach pojedyńczych resp. w miastach Poznaniu i Bydgoszczy, podaje następujący wykaz summaryczny.

WYKAZ SUMMARYCZNY

składek Towarzystwa ogniowego podług rachunku na rok 1849 wpłynąć mianych, jako też wydarzonych w roku 1849 pogorzeli i ustanowionych zań wynagrodzeń i kosztów potocznych.

Nr.	Nazwiska miast i powiatów.	Miało wpłynąć składek ogniowych na rok 1849. Tal. sgr. fen.	Ilość pogorzeli.	Ilość całkiem zniszcz. budynk.	Ilość uszkodzonych	Ustanowione wynagrodzenie wraz z kosztami potocznemi wynosi. Tal. sgr. fen.	Z tego przed upływem roku 1849. zapłacono. Tal. sgr. fen.	pozostało jeszcze do zapłacenia. Tal. sgr. fen.
	A. Obwód Regencyi Poznańskiéj.							
1	miasto Poznań	32955 19 —	5	8	6	16243 17 7	9997 28 11	6245 18 8
2	powiat Odolanowski .	12777 18 9	13	19	2	1779 19 —	787 13 10	992 5 2
3	„ Międzychodzki .	17141 10 3	11	69	12	13166 13 9	9590 5 11	3576 7 10
4	„ Babimostski . .	15014 23 3	19	124	2	14198 29 2	8551 16 —	5647 13 2
5	„ Bukowski . . .	14441 24 6	20	28	3	3018 18 8	982 13 7	2036 5 1
6	„ Wschowski. . .	15752 2 6	8	14	2	1827 3 7	1707 3 —	120 — 7
7	„ Kościański . . .	15255 19 6	10	12	1	3783 20 10	1753 13 7	2030 7 3
8	„ Krobski.	22556 8 6	20	70	11	10862 2 4	5648 26 —	5213 6 4
9	„ Krotoszyński . .	17203 12 —	16	30	5	5162 10 6	2902 5 9	2260 4 9
10	„ Międzyrzecki . .	14385 16 6	4	5	1	1241 10 —	500 — —	741 10 —
11	„ Obornicki . . .	16267 26 6	37	92	25	19295 15 3	11391 13 3	7904 2 —
12	„ Pleszewski . . .	13431 2 2	31	57	8	7656 24 10	4990 — 7	2666 24 3
13	„ Poznański . . .	16152 8 —	10	18	5	3993 15 9	2118 22 6	1874 23 3
14	„ Szamotulski . .	13260 5 9	28	85	6	15105 17 8	5560 23 1	9544 24 7
15	„ Ostrzeszowski .	11443 14 6	25	30	2	3785 17 10	1140 22 2	2644 25 8
16	„ Szremski	13659 19 6	13	22	6	1975 26 5	200 26 4	1775 — 1
17	„ Szredzki	15079 22 6	22	63	7	8737 13 8	3811 5 5	4926 8 3
18	„ Wrzesiński . . .	11135 26 6	8	18	1	7025 22 —	3657 8 6	3368 13 6
	Ogół A. Poznań	287914 10 2	300	764	105	138859 28 10	75292 8 5	63567 20 5

Nazwiska miast i powiatów.	Miało wpłynąć składek ogniowych na rok 1849.			Ilość pogorzeli.	Ilość całkiem zniszcz. budynk.	Ilość uszkodzonych	Ustanowione wynagrodzenie wraz z kosztami pocznemi wynosi.			Z tego przed upływem roku 1849. zapłacono.			pozostało jeszcze do zapłacenia.		
	Tal.	sgr.	fen.				Tal.	sgr.	fen.	Tal.	sgr.	fen.	Tal.	sgr.	fen.
B. Obwód Regencyi Bydgoskiéj.															
miasto Bydgoszcz .	8972	26	6	3	2	2	136	27	1	—	20	—	136	7	1
powiat Bydgoski .	15208	3	3	41	87	4	18947	7	2	8729	20	11	10217	16	3
„ Chodzieski . . .	17466	10	3	119	572	125	87325	4	5	50500	9	2	36824	25	3
„ Czarnkowski . .	16585	29	3	18	42	10	7225	16	1	1277	7	11	5948	8	2
„ Gnieznieński . .	21751	22	3	47	125	21	31842	8	4	16792	6	9	15050	1	7
„ Inowracławski .	25062	27	—	51	221	55	39322	3	5	22714	12	9	16607	20	8
„ Mogilniński . . .	14624	20	3	69	146	31	39340	1	8	17793	19	6	21546	12	2
„ Szubiński . . .	15898	12	—	22	92	12	23442	25	2	11115	18	2	12327	7	—
„ Wyrzyski . . .	21298	4	—	37	308	37	53862	26	5	16733	6	—	37129	20	5
„ Wągrowiecki .	17736	8	3	41	144	23	30395	3	2	12065	—	4	18330	2	10
Summa B. Bydgoszcz	174605	13	—	448	1739	320	331840	2	11	157722	1	6	174118	1	5
Do tego A. Poznań	287914	10	2	300	764	105	138859	28	10	75292	8	5	63567	20	5
Ogółem . .	462519	23	2	748	2503	425	470700	1	9	233014	9	11	237685	21	10

Dwanaście najznaczniéjszych pogorzeli w roku 1849 było:

Nr. bieżący.	Dzień pogorzeli.	Miéjsce.	Powiat.	Ilość wynagrodzenia i kosztów potocznych. Tal.
1	11/13. Lipca 1849	Miasteczko	Wyrzyski	20890
2	4/5. Września –	Poznań	Poznański	14695
3	28./30. Maja oraz 1. Czerw. 1849	Dziembowo	Chodzieski	9306
4	13. Kwietnia 1849	Radwonka	dito	7710
5	18. Czerwca –	Szubin	Szubiński	6931
6	16. Marca –	Skwierzyna	Międzychodzki	6313
7	2/5. Kwietnia –	Samocin Olędry	Chodzieski	6300
8	26. Sierpnia –	Szymborze	Inowracławski	5937
9	1. Czerwca –	Tonin wielki	Wyrzyski	5731
10	10. 11. 29./30. Lipca 1849.	Lipa	Chodzieski	5687
11	24. Lipca 1849	Chojno	Wągrowiecki	5574
12	2. Maja –	Skwierzyna	Międzychodzki	4886

Poznań, dnia 29. Czerwca 1850.

Naczelny Prezes.
W zastępstwie:
(podp.) Kries.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

[368] **Bekanntmachung,**
wegen der Einführung des evangelischen Ober-Kirchen-Rathes.

Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchster Ordre vom 29. pr. zu bestimmen geruhet, daß die vormalige Abtheilung des geistlichen Ministeriums für die inneren evangelischen Kirchensachen in Zukunft die Bezeichnung: „Evangelischer Ober-Kirchen-Rath" führen soll. Gedachter Ober-Kirchenrath ist in die ihm angewiesenen Functionen (cfr. Gesetzsammlung No. 28) eingetreten, und wird in den, seiner amtlichen Wirksamkeit zugewiesenen evangelischen Kirchensachen fortan unter dieser Bezeichnung selbstständig verfügen. In gleicher Weise wird nunmehr auch in denjenigen Angelegenheiten, welche der ausschließlichen Cognition des evangelischen Oberkirchenraths nach Maaßgabe des Ressort-Reglements zugewiesen sind, von Behörden und Privaten die Adresse „an den evangelischen Oberkirchenrath in Berlin" gebraucht.

Bromberg, den 24. Juli 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[369] **Bekanntmachung.**

Der Lehrer Rakowicz in Posen hat ein polnisches Lesebuch unter dem Titel:

„Nauka czytania i pisania, wypracowana z polecenia towarzystwa pedagogicznego w Poznaniu. Cena 3 sgr. Poznań. W kommissyi u naucz. Rakowicza, ulica WW. Świętych. 1850.

herausgegeben.

Dieses Buch empfiehlt sich für den Lehrer-Unterricht in Volksschulen durch Kürze, Einfachheit und naturgemäße Stufenfolge des Lehrganges, Billigkeit des Preises und auch dadurch, daß es sowohl bei der Schreib-Lehrmethode, als auch bei jeder andern zur Benutzung geeignet ist.

Wir tragen deshalb kein Bedenken, dieses Buch zur Einführung in den Schulen unseres Bezirks zu empfehlen.

Bromberg, den 25. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Nauczyciel Rakowicz w Poznaniu wydał polską książkę pod tytułem:

Dzieło to zaleca się nauce nauczycieli w szkołach ludu swą zwięzłością, pojedyńczością, naturalném stopniowaniem biegu nauki, miernością ceny jako też przez to, że nietylko co do melody nauki pisania, ale też do każdego innego użycia jest uzdalnione.

Nie wahamy się więc polecić tę książkę ku wprowadzeniu jéj do szkół naszego obwodu.

Bydgoszcz, dnia 25. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

Der Milzbrand unter den Schaafen in Alt-Lachowo, Schubiner Kreises, hat zu herrschen aufgehört und sind die vorgeschriebenen Reinigungs-Maaßregeln dort ausgeführt worden.

Die verfügte Sperre des Orts und seiner Feldmark für Schaafe, Rauchfutter und Dünger wird daher hierdurch aufgehoben.

Bromberg, den 27. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

Zgorzelizna śledziony pomiedzy owcami w Star. Łachowie, powiatu Szubińskiego, ustała i przepisane środki wyczyszczenia spełnione zostały.

Zarządzone zamknięcie rzeczonéj wsi i jéj pól dla owiec, ostréj paszy i mierzwy, uchyla się przeto niniéjszém.

Bydgoszcz, dnia 27. Lipca 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[371] Personal-Chronik.

Der invalide Unteroffizier Weller vom 3. Dragoner-Regiment ist als Kreisbote in Inowraclaw angestellt worden.

[372]

Der Communal-Erheber Wegner in Schubin ist in derselben Eigenschaft auch für die Gemeinden Krolikowo und Katynka, Kr. Schubin, gewählt und bestätigt worden.

Kronika osobista.

Inwalida podofficer Weller z 3go pułku dragonów, woźnym powiatowym w Inowraclawiu ustanowiony.

Kommunalny poborca Wegner w Szubinie w tém samem znaczeniu także dla gmin Królikowa i Katynki, powiatu Szubińskiego obrany i potwierdzony.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 32.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 33.

Bromberg, den 16. August 1850. — Bydgoszcz, dnia 16. Sierpnia 1850.

[373] **Bekanntmachung.**

Kraft des §. 3 des Gesetzes vom 5. v. M. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staates den Verkauf und die Verbreitung der in Paris, bureaux provisoires Rue de petites-écuries 31 und London 15 Paultons Square Chelsea, erscheinenden Zeitschrift:

„Le Proscrit, journal de la Republique universelle."

Berlin, den 18. Juli 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Obwieszczenie.

W moc §. 3. prawa z dnia 5. z. m. zakazuję niniejszém w rozciągłości Państwa Pruskiego przedaż i rozpowszechnianie wychodzącego w Paryżu, bureaux provisoires Rue des petites-écuries 31 a w Londynie 15 Paultons Square Chelsea, pisma peryodycznego:

„Le Proscrit, journal de la Republique universelle."

Berlin, dnia 18. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[374] **Bekanntmachung.**

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. v. M. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staates den Verkauf und die Verbreitung der Zeitschrift:

Obwieszczenie.

W skutek §. 3. ustawy z dnia 5. z. m. zakazuję niniejszém w rozciągłości Państwa Pruskiego sprzedaż i rozpowszechnianie pisma peryodycznego:

„Meyer's Universum. Ein belehrendes Bilderwerk für alle Stände. Hildburghausen und Amsterdam. Aus der Kunstanstalt des bibliographischen Instituts".

Berlin, den 23. Juli 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Berlin, dnia 23. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[375] Bekanntmachung.

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. v. M. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staates den Verkauf und die Verbreitung der Schrift:

„Vom Kampf um Völkerfreiheit. Ein Lesebuch fürs Deutsche Volk von Rudolph Dulon. Erstes Heft 1849. Zweites Heft 1850. Verlag von A. D. Geisler zu Bremen."

Berlin, den 25. Juli 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na zasadzie §. 3. ustawy z dnia 5. z. m. zakazuję niniejszém w rościągłości Państwa Pruskiego sprzedaż i rozpowszechnianie pisma:

Berlin, dnia 25. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[376] Bekanntmachung.

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. v. M. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staats den Verkauf und die Verbreitung des Romans von Eugen Sue

„die Geheimnisse des Volks", im Original.

Berlin, den 25. Juli 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Obwieszczenie.

W moc §. 3. ustawy z dnia 5. z. m. zakazuję niniejszém w całéj rozciągłości Państwa Pruskiego sprzedaż i rozpowszechnianie romansu Eugeniusza Sue w pierwopiśmie.

Berlin, dnia 25. Lipca 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[377] **Verzeichniß**

derjenigen Baumeister des Preußischen Staats, welche nicht im Staatsdienste als Baubeamte angestellt sind.

[Juni 1850.]

a) Baumeister, welche auf Grund bestandener Staatsprüfung zur Beschäftigung bei Bau-Ausführungen des Staats, sowie zur Bekleidung von Stellen als Baubeamte in den der abgelegten Prüfung entsprechenden Zweigen des Staats und Communaldienstes befähigt, auch die Anfertigung von Bauplänen und die Leitung von Bau-Unternehmungen selbstständig zu betreiben befugt sind:

1. Alisch, Baumeister in Stendal, Reg.-Bez. Magdeburg,
2. Ark, Stadtbaumeister in Aachen,
3. Arnold, Betriebs-Direktor der Stargard-Posener Eisenbahn in Stettin,
4. Assmann, Baumeister in Ruppertswalde, Reg.-Bez. Königsberg,
5. Assmann, Baumeister in Weißenfels, Reg.-Bez. Merseburg,
6. von Bardeleben, Baumeister in Pessin, Reg.-Bez. Potsdam,
7. Becker, Baumeister in Spandau, Reg.-Bez. Potsdam,
8. Benda, Baumeister in Wittenberge, Reg.-Bez. Potsdam,
9. Bode, Baumeister in Oschersleben, Reg.-Bez. Magdeburg,
10. Böhm, Stadtbaurath in Königsberg,
11. Borggreve, Baumeister in Cleve, Reg.-Bez. Düsseldorf,
12. Brunswicker, Com.-Baumeister in Soest, Reg.-Bez. Arnsberg,
13. Burgas, Baumeister in Landshut, Reg.-Bez. Liegnitz,
14. Calebow, Ober-Ingenieur der Berlin-Stettiner Eisenbahn in Stettin,
15. Cantian, Baurath in Berlin,
16. Christ, Stadtbaurath in Frankfurt a. d. O.,
17. Cochius, Ober-Ingenieur der Breslau-Schweidnitz-Freiburger Eisenbahn in Breslau,
18. Cochius, Bau-Inspector a. D. in Berlin,
19. Corlin, Baumeister in Lippehne, Reg.-Bez. Frankfurt,
20. von Damitz, Baumeister in Görlitz,
21. Deutschmann, Sections-Baumeister der Bergisch-Märkischen Eisenbahn in Elberfeld, Reg.-Bez. Düsseldorf,
22. Deycks, Stadtbau-Inspector in Breslau,
23. Dieckhoff, Baumeister in Berlin,
24. Döbbel, Baumeister in Danzig,
25. Dörnert, Betriebs-Inspector bei der Stargard-Posener Eisenbahn in Posen,
26. Elkner, Baumeister in Paderborn, Reg.-Bez. Minden,
27. Emich, Bauinspector a. D. in Berlin,

28. Eſchner, Deichhauptmann in Landsberg a. d. W., Reg.-Bez. Frankfurt,
29. Fabra, Baumeiſter in Paderborn, Reg.-Bez. Minden,
30. Feſſel, Baumeiſter in Bromberg,
31. Freter, Stadtbau-Inſpector in Poſen,
32. Gebhardt, Stadtbaurath in Potsdam,
33. von Gersdorff, Baumeiſter in Marienburg, Reg.-Bez. Danzig,
34. von Gersdorff, Baumeiſter in Berlin,
35. Gersdorf, Baumeiſter in Freienwalde, Reg.-Bez. Potsdam,
36. Geyer, Baumeiſter in Poſen,
37. Giede, Baumeiſter in Neufahrwaſſer, Reg.-Bez. Danzig,
38. Gier, Baumeiſter in Schönlanke, Reg.-Bez. Bromberg,
39. Göbel, niederländiſcher Bauinſpector in Widzim bei Wollſtein, Reg.-Bez. Poſen,
40. Gottgetreu, Lehrer an der Kunſtſchule in Breslau,
41. Grapow, Baumeiſter in Hamm, Reg.-Bez. Arnsberg,
42. Grillo, Baumeiſter in Filehne, Reg.-Bez. Bromberg,
43. Grund, Baumeiſter in Cöln,
44. Guſſow, Stadtbaurath in Brandenburg, Reg.-Bez. Potsdam,
45. Hager, Baumeiſter in Schlochau, Reg.-Bez. Marienwerder,
46. Hälke, Baumeiſter in Berlin,
47. Harperath, Stadtbaumeiſter in Cöln,
48. Hauptner, Baumeiſter in Barmen, Reg.-Bez. Düſſeldorf,
49. Heene, Abtheil.-Ing. der rheiniſchen Eiſenbahn in Cöln,
50. Hepner, Betriebs-Inſpector der Cöln-Mindener Eiſenb. in Hamm, Reg.-Bez. Arnsberg
51. Herr, Baumeiſter in Tiegenhof, Reg.-Bez. Danzig,
52. Herrmann, Baumeiſter in Schneidemühl, Reg.-Bez. Bromberg,
53. Herter, Baumeiſter in Berlin,
54. Heſekiel, Betriebs-Inſpector der Cöln-Mindener Eiſenbahn in Minden,
55. Heſſ, Anh.-Bernburger Baurath in Magdeburg,
56. Heuſe, Baumeiſter in Elberfeld, Reg.-Bez. Düſſeldorf,
57. Hillenkamp, Baumeiſter in Warburg, Reg.-Bez. Minden,
58. Hipp, Baumeiſter in Crefeld, Reg.-Bez. Düſſeldorf,
59. Hitzig, Mitglied der techniſchen Bau-Deputation in Berlin,
60. Hoffbauer, Baumeiſter in Breslau,
61. Hoffmann, Ludwig, Baumeiſter in Berlin,
62. Hoffmann, Special-Ingenieur der oberſchleſ. Eiſenb. in Brieg, Reg.-Bez. Breslau,
63. Holtz, Baumeiſter in Berlin,
64. Holtzmann, Baumeiſter in Berlin,
65. Ilſe, Bau-Inſp. a. D., Comm.-Bmſtr. in Bonn, Reg.-Bez. Cöln,

66. Kaul, Baumeiſter in Marienburg, Reg.-Bez. Danzig,
67. Kaupiſch, Baumeiſter in Sangerhauſen, Reg.-Bez. Merſeburg,
68. Kirchhof, Baumeiſter in Ehringhauſen, Reg.-Bez. Arnsberg,
69. Klindt, desgl. in Breslau,
70. Kluck, desgl. in Münſter,
71. Knoblauch, Baurath in Berlin,
72. Knorr, Baumeiſter in Bromberg,
73. Kobligk, desgl. in Rheydt, Reg.-Bez. Düſſeldorf,
74. Königk, desgl. in Danzig,
75. Koenigk, Ober-Ingenieur und Betriebs-Director der Berlin-Anhaltſchen Eiſenbahn in Berlin,
76. Köppen, Baumeiſter in Broſtowo, Reg.-Bez. Bromberg,
77. Kolkowski, desgl. in Warburg, Reg.-Bez. Minden,
78. Kremſer, Stadtbaurath in Stettin.
79. Kreyher, desgl. in Berlin.
80. Kühnell, Baumeiſter in Berlin.
81. Kümmritz, desgl. in Berlin.
82. Kuhlmay, Deichinſpector in Fichtwerder, Reg.-Bez. Frankfurt,
83. Läſſig, Baumeiſter in Beuthen, Reg.-Bez. Liegnitz.
84. Lange, Baumeiſter der Magdeburg-Leipziger Eiſenb. in Buckau, Reg.-Bez. Magdeburg.
85. Lange, Baumeiſter in Neumark, Reg.-Bez. Stettin.
86. Lange, desgl. in Bromberg.
87. Langer, Bau-Inſpector des Fürſten zu Hohenlohe-Oehringen in Schlawenzitz, Reg.-Bez. Oppeln.
88. Leopold, Betriebs-Director der Cöln-Mindener Eiſenbahn in Cöln.
89. Leſſe, Baumeiſter in Halberſtadt, Reg.-Bez Magdeburg.
90. L'hermet, desgl. in Magdeburg.
91. Lindner, desgl. in Olsberg, Reg.-Bez. Arnsberg.
92. Löffler, desgl. in Nakel, Reg.-Bez. Bromberg.
93. Lohde, Lehrer am Gewerbe-Inſtitut in Berlin.
94. Lübcke, Stadtbaumeiſter in Stralſund.
95. Maaß, Baumeiſter in Berlin.
96. Magunna, Abth.-Ing. bei der Berlin-Stettiner Eiſenb. in Stettin.
97. Major, Betriebs-Inſpector der Cöln-Mindener Eiſenbahn in Düſſeldorf.
98. Malberg, Lehrer am Königl. Gewerbe-Inſtitut in Berlin.
99. Meyer, Baurath des Grafen zu Stolberg-Stolberg in Stolberg, Reg.-Bez. Merſeburg.
100. v. Minkwitz, Baumeiſter in Cöln.
101. Mons, Ober-Ingenieur und Betriebs-Director der thüringiſchen Eiſenb. in Erfurt.

102. Naumann, Deichhauptmann in Cüstrin, Reg.-Bez. Frankfurt,
103. Neuhaus, Baurath und vorsitzender Director der Berlin-Hamburger Eisenb. in Berlin.
104. Oesterreich, Baumeister in Boytzenburg, Reg.-Bez. Potsdam.
105. Pabst, Professor an der Prov.-Kunstschule in Erfurt.
106. Plange, Abth.-Baumeister der Königl. westphälischen Eisenb. in Soest, Reg.-Bez. Arnsberg.
107. Plathner, Baumeister in Soest, Reg.-Bez. Arnsberg.
108. Pohl, Stadtbau-Inspector in Danzig.
109. Pohlmann, Baumeister in Minden.
110. Pupke, desgl. in Soest, Reg.-Bez. Arnsberg.
111. Richter, desgl. in Przygodzice bei Ostrowo, Reg.-Bez. Posen.
112. Ringleb, Dr. und Professor an der Bau-Akademie in Berlin.
113. Roch, Abtheilungs-Ingenieur der Magdeburg-Leipziger Eisenbahn in Cöthen.
114. Roch, landgräflich hessischer Bau-Inspector in Gr. Strelitz, Reg.-Bez. Oppeln.
115. Röder, Ober-Baumeister der Bergisch-Märkischen Eisenbahn in Elberfeld, Reg.-Bez. Düsseldorf.
116. Rolke, Baumeister in Berlin.
117. Rosenbaum, Ober-Ingenieur und Betriebs-Director der oberschlesischen Eisenbahn in Breslau.
118. Rosenow, Baumeister in Bromberg.
119. Runge, Besitzer einer Maschinenfabrik in Berlin.
120. Ruperti, Baumeister in Dortmund, Reg.-Bez. Arnsberg.
121. Rust, Abtheilungs-Ingenieur der Magdeburg-Leipziger Eisenbahn in Halle, Reg.-Bez. Merseburg.
122. Scabell, Bau-Inspector a. D. und Betriebs-Director der Berlin-Stettiner Eisenbahn in Berlin.
123. Schelle, Bau-Inspector in Minden.
124. Schlichting, Baumeister in Winterberg, Reg.-Bez. Arnsberg.
125. Schmidt, Stadtbaumeister in Glogau, Reg.-Bez. Liegnitz.
126. Schmolling, Deich-Inspector in Sonnenburg, Reg.-Bez. Frankfurt.
127. Schönberg, Baumeister in Stettin.
128. Schroers, desgl. in Neuenkirchen bei Saarbrücken, Reg.-Bez. Trier.
129. Schultz, desgl. in Woldenberg, Reg.-Bez. Frankfurt.
130. Schulz, Baumeister, Rechnungsrath in Salzwedel, Reg.-Bez. Magdeburg.
131. Schulze, Abtheilungs-Ingenieur der Berlin-Potsdam-Magdeburger Eisenbahn in Brandenburg, Reg.-Bez. Potsdam.
132. Schuster, Rathsbauherr in Landsberg a. d. W., Reg.-Bez. Frankfurt.
133. Schwahn, Baumeister in Dirschau, Reg.-Bez. Danzig.

134. Schwedler, Plankammer-Inspector und Mitglied der Verwaltung der niederschlesisch-märkischen Eisenbahn in Berlin.
135. Schwartz, Baumeister in Marienburg, Reg.-Bez. Danzig.
136. Seyffarth, desgl. in Abtei Steinfeld, Reg.-Bez. Aachen.
137. Siegfried, großh. hessen-homburgischer Baurath in Magdeburg.
138. Simon, Abtheilungs-Ingenieur der thüringischen Eisenbahn in Weißenfels, Reg.-Bez. Merseburg.
139. Simons, Baumeister in Saarbrücken, Reg.-Bez. Trier.
140. Steinbeck, desgl. in Magdeburg.
141. Stier, Friedrich Christian Alexander, Professor in Berlin.
142. Stier, Wilhelm, desgl. in Berlin.
143. Stratmann, Kreis- und Communal-Baumeister in Oberwesel, Reg.-Bez. Coblenz.
144. Stuhlmann, Baumeister in Posen.
145. Stute, desgl. in Soest, Reg.-Bez. Arnsberg.
146. Targé, Bevollmächtigter der Magdeburg-Leipziger Eisenbahn in Magdeburg.
147. Treuding, Stadtbaurath in Magdeburg.
148. Treuding, Baumeister in Belzig, Reg.-Bez. Potsdam.
149. v. Unruh, Regierungs-Baurath a. D. und Director der Magdeburg-Wittenberger Eisenbahn in Magdeburg.
150. Waesemann, Baumeister in Berlin.
151. Wagenführ, desgl. z. Z. in Berlin.
152. Weishaupt, Abtheilungs-Baumeister der Königl. westphälischen Eisenbahn in Paderborn, Reg.-Bez. Minden.
153. Weishaupt, Baumeister in Quedlinburg, Reg.-Bez. Magdeburg.
154. Westermann, Kreisbaumeister in Geldern, Reg.-Bez. Düsseldorf.
155. Wilhelmy, Ober-Ingenieur der Düsseldorf-Elberfelder Eisenbahn und Baumeister in Düsseldorf.
156. Winterstein, Baumeister in Exin, Reg.-Bez. Bromberg.
157. Witte, desgl. in Tschiefer, Alt-Fähre bei Neusalz, Reg.-Bez. Liegnitz.
158. Wohlbrück, Deich-Inspector in Jäkerick.
159. Wolff, Stadtbaumeister in Magdeburg.
160. Wolff jun., Baumeister in Magdeburg.
161. Wollenhaupt, Ober-Ingenieur und Betriebs-Direktor der Wilhelms-Eisenbahn in Ratibor, Reg.-Bez. Oppeln,
162. Zernecke, Stadtbaurath in Danzig.
163. Zimmermann, desgl. in Elbing, Reg.-Bez. Danzig.

b) Privatbaumeister, welche berechtigt sind, die Anfertigung von Bauplänen und die Leitung von Bau-Unternehmungen, jedoch nur für Gegenstände des Landbaues, selbstständig zu betreiben. Zur Anstellung im Staatsdienst sind sie nicht befähigt und zur Bekleidung eines Communalbauamtes nur insoweit, als mit diesem nicht die Besorgung von Wege- und Wasserbau-Geschäften verbunden ist:

1. Becker, Privatbaumeister in Cöln.
2. Berndt, desgl. in Bromberg.
3. Borkmann, desgl. in Darkehmen, Reg.-Bez. Gumbinnen.
4. Court, desgl. in Siegburg, Reg.-Bez. Cöln.
5. Damen, Kreisbaumeister in Mühlheim a. d. Ruhr, Reg.-Bez. Düsseldorf.
6. Freyse, Communalbaumeister in Essen, Reg.-Bez. Düsseldorf.
7. Heyden, Privatbaumeister in Barmen, " "
8. Heyden, desgl. in Düsseldorf.
9. Hertel, Stadtbaumeister in Erfurt.
10. Kramer, Privatbaumeister in Cöln.
11. Kriesche, desgl. in Hamm, Reg.-Bez. Arnsberg.
12. Lange, desgl. in Reiste bei Meschede, Reg.-Bez. Arnsberg.
13. Rauch, desgl. in Marienburg, Reg.-Bez. Danzig.
14. Reinking, desgl. in Mühlheim am Rhein, Reg.-Bez. Cöln.
15. v. Salkowski, desgl. in Posen.
16. Schildgen, Privatbaumeister in Cöln.
17. v. Szczepanowski, Kanal-Inspector in Neuhof bei Kosten, Reg.-Bez. Posen.
18. Vermeer, Kreisbaumeister in Rees, Reg.-Bez. Düsseldorf.
19. Waltée, Privatbaumeister in Cöln.
20. Weise, Stadtbaumeister in Halle, Reg.-Bez. Merseburg.
21. Westphalen, desgl. in Düsseldorf.
22. Windmüller, Privatbaumeister in Bromberg.

Das vorstehende Verzeichniß wird mit dem Bemerken zur Kenntniß gebracht, daß die Meldungen der betreffenden Baumeister bei den Königl. Regierungen und der Königl. Ministerialbau-Kommission am Schlusse des Jahres 1849, welche dem Verzeichniß zunächst zum Grunde liegen, ungeachtet der öffentlichen Aufforderungen sehr unvollständig eingegangen sind.

Das Verzeichniß ist daher nach den anderweit bei dem betreffenden Königl. Ministerio gesammelten Notizen für diesmal ergänzt worden, in Zukunft wird dasselbe jedoch nur auf die Namen derjenigen Baumeister beschränkt bleiben, welche sich vorschriftsmäßig am Jahresschlusse melden.

Bromberg, den 6. August 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[378] **Bekanntmachung.**

Des Königs Majestät haben meiner Bitte um Entlassung aus meinem Amte in Gnaden zu genehmigen geruht. Mit bewegtem Herzen scheide ich aus einer Provinz, in welcher ich zehn Jahre gewirkt habe, deren Wohl mit allen meinen Kräften zu fördern mein innigstes Bestreben war. Wenn ich nicht Alles erreicht habe, was ich erstrebte, wenn die Provinz unter meiner Verwaltung auch trübe Tage gesehen hat, so lag die Schuld hiervon in Ereignissen, deren Abwendung nicht in meiner Macht stand.

Möge die Zukunft sich heiterer gestalten, dann werden die vortrefflichen Keime, welche in der Provinz verborgen liegen, von einer kräftigen und gerechten Regierung gepflegt, sich zum schönsten Wachsthum entfalten. Auch in der Entfernung werde ich das Schicksal der Provinz Posen mit der lebhaftesten Theilnahme verfolgen.

Allen Behörden und allen Privatpersonen, welche mir wohlwollend entgegen gekommen sind und in meinen Bestrebungen mich unterstützt haben, sage ich scheidend meinen herzlichsten Dank.

Posen, den 31. Juli 1850.

Der Oberpräsident.
v. Beurmann.

Obwieszczenie.

Najjaśniejszy Pan raczył się łaskawie przychylić do prośby méj o zwolnienie mię z urzędowania dotychczasowego. Z wzruszoném sercem oddalam się z prowincyi, w któréj przez dziesięć lat działałem, o któréj dobro ze wszystkich sił moich starałem się jak najusilniéj. Jeślim nie dopiął wszystkiego, o com się starał, — jeśli pod zarządem moim prowincya i smutnych dni także doznała, to winne temu są wypadki, których odwrócić nie było w méj mocy.

Oby pogodniejsza zajaśniała przyszłość; natenczas wyborne zarody złożone w téj prowincyi, przez silny a sprawiedliwy rząd wypielęgnowane, rozwiną się pięknym i bujnym wzrostem. W oddaleniu jeszcze z najżywszym udziałem śledzić będę koleje losu prowincyi Poznańskiéj.

Wszystkim władzom i osobom prywatnym, które mi okazywały stateczną przychylność i uprzejmość i które mię w usiłowaniach moich wspierały, składam przy pożegnaniu niniejszém moje najczulsze dzięki. Poznań, dnia 31. Lipca 1850.

Naczelny Prezes.
Beurmann.

---

[379] **Bekanntmachung.**

Ich bringe hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß die Direction der nach Maßgabe des Gesetzes vom 2. März c. für die Provinz Posen zu errichtenden Rentenbank am heutigen Tage sich constituirt hat, und daß

1) die Stelle des Directors dem Ober-Regierungsrath v. Scheel,
2) die Stelle des zweiten Mitgliedes dem Regierungsrath Noah,
3) die Stelle des Provinzial-Rentmeisters dem Regierungsrath Winkler

provisorisch übertragen ist.

Posen, den 29. Juli 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.
v. Beurmann.

Obwieszczenie.

Podaję do wiadomości publicznéj, iż się na dniu dzisiejszym ukonstytuowała Dyrekcya banku rentowego, dla prowincyi Poznańskiéj według ustawy z dnia 2. Marca r. b. urządzić się mającego, oraz, iż miejsce

1) Dyrektora, Nadradzcy Regencyi Scheelowi,
2) drugiego członka, Radzcy Regencyi Noahowi,
3) rentmistrza prowincyalnego, Radzcy Regencyi Winklerowi

tymczasowie poruczoném zostało.

Poznań, dnia 29. Lipca 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.
Beurmann.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[380] **Bekanntmachung.**

Von dem Königlichen Finanz-Ministerium ist angeordnet, daß die Kaufgelder für veräußerte Domainen- und Forst-Grundstücke, desgleichen Zinsablösungs-Capitalien, nicht an die Spezial-Kassen gezahlt, sondern an die Regierungs-Hauptkasse, von den Zahlungspflichtigen, directe zum Domainen-Veräußerungs-Fonds abgeführt werden sollen.

Mit Erhebung der obigen Gelder dürfen die Rendanten der Domainen- und Forst-Kassen nur ausnahmsweise sich befassen, wenn sie in einzelnen Fällen, auf Antrag

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Królewskie Ministerstwo rozporządziło, iż summy kupna za sprzedane grunta dominialne i leśne, tudzież kapitały abluicyi czynszu nie do kass specyalnych, lecz do głównéj kassy Regencyinéj i to do dominialnego funduszu sprzedaży przez interessentów płacone być mają.

Poborem powyższych pieniędzy zajmować się będą mogli rendanci kassów dominialnych i leśnych tylko wyjątkowo, jeżeli w niektórych przypadkach na wnio-

der Zahlungspflichtigen, von uns dazu besonders ermächtigt worden sind.

Vorstehendes wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 2. August 1850.

Abtheilung für direkte Steuern ꝛc.

sek płacących przez nas szczegółowo do tego upoważnieni zostaną.

To podaje się niniejszém do powszechnéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 2. Sierpnia 1850.

Wydział podatków stałych etc.

---

[381] Bekanntmachung.

Die in Gemäßheit der §§. 147 u. 148 der Gemeindeordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§. 146 und 147 ibidem in dem Schubiner Kreise gebildete Kreis-Commission besteht:

1) aus dem stellvertretenden Landrath, Regierungs-Referendarius Kaegler, als Präses;
2) aus nachstehenden 3, von den bisher im Stande der Rittergutsbesitzer vertretenen Grundbesitzern gewählten Abgeordneten resp. deren Stellvertretern:
   a. dem Ritterschaftsrath v. Lawrenz auf Dobrylewo, den Rittergutsbesitzern v. Treskow auf Grocholin, und Toll auf Samokleśk, als Abgeordnete;
   b. den Rittergutsbesitzern v. Lehmann auf Oleszno, v. Brzeski auf Krotoschin, und v. Vietinghof auf Krolikowo, als Stellvertreter;
3) aus nachstehenden 3, von den Vertretern der Städte gewählten Abgeordneten resp. deren Stellvertretern:
   a. dem Bürger Sander zu Schubin, dem Bürgermeister Kadow zu Ry-

Obwieszczenie.

Utworzona w skutek §§. 147 i 148 ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. celem wykonania postanowień §§. 146 i 147 ibidem w powiecie Szubińskim komissya powiatowa składa się:

1) z zastępcy radzcy ziemiańskiego referendaryusza Regencyi Kägler, jako prezesa;
2) z następujących z dotychczasowego grona dziedziców dóbr ziemskich obranych 3ch deputatów resp. ich zastępców:
   a. radzcy ziemstwa Lawrenz z Dobrylewa, dziedzica dóbr ziemskich Treskow z Grocholina i Toll z Samoklęsk jako deputatów;
   b. dziedziców dóbr ziemskich Lehmann z Oleszna, Brzeskiego z Krotoszyna i Vietinghof z Królikowa, jako zastępców;
3) z następujących ze strony gmin miéjskich obranych 3ch deputatów i resp. ich zastępców:
   a. obywatela Sander z Szubina, burmistrza Kadow w Rynarzewie

narzewo, und Bürger Biedemann zu Znin, als Abgeordnete;

b. den Bürgern Wellmann zu Labischin, Klatt zu Barcin und Hellwig zu Exin, als Stellvertreter;

4) aus nachstehenden 3 Abgeordneten der Landgemeinden, welche Mitglieder des Kreistages sind, resp. deren Stellvertretern:

a. dem Freischulzengutsbesitzer Kietzmann aus Kowalewko, dem Erbpachtgutsbesitzer Grünke aus Wymyslowo und dem Wirth Schulz aus Wilczkowo, als Abgeordnete;

b. dem Wirth Tamoy aus Szaradowo, dem Schulzen Ewert aus Ruden und dem Wirth Mallak aus Lyssenin, als Stellvertreter.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. V. der von dem Königlichen Ministerio des Innern zur Einführung der Gemeindeordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 31. Juli 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

i obywatela Biedemann w Żninie, jako deputatów;

b. obywateli Wellmann w Łabiszynie, Klatt w Barcinie i Hellwig w Kcyni, jako zastępców;

4) z następujących 3ch deputatów gmin wiejskich, członkami zgromadzenia powiatowego będących resp. ich zastępców:

a. posiadacza wojtostwa Kietzmann z Kowalewka, wieczystego dzierżawcy Grünke z Wymysłowa i gospodarza Schulz z Wilczkowa, jako deputatów;

b. gospodarza Tamoy z Szaradowa, szołtysa Ewert z Rudy i gospodarza Mallak z Łysinina, jako zastępców.

To podaje się niniejszém stosownie do §. V. wydanéj przez Królewskie Ministerstwo spraw wewnętrznych ku zaprowadzeniu ordynacyi gminnéj, instrukcyi z dnia 23. Marca r. b. do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 31. Lipca 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[382] Bekanntmachung.

Die in Gemäßheit der §§. 147 u. 148 der Gemeinde-Ordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§. 146 und 147 ibidem in dem Wirsitzer Kreise gebildete Kreis-Commission besteht:

1) aus dem Landrath v. Peguilhen, als Präses;

Obwieszczenie.

Stósownie do §§. 147 i 148 ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. utworzona celem wykonania postanowień §§. 146 i 147 ibidem w powiecie Wyrzyskim kommissya powiatowa składa się:

1) z radzcy ziemiańskiego Peguilhen jako prezesa;

2) aus nachstehenden 3, von den bisher im Stande der Rittergutsbesitzer vertretenen Grundbesitzern gewählten Abgeordneten resp. deren Stellvertretern:
   a. dem Rittergutsbesitzer v. Saenger in Grabowo;
   b. dem Rittergutsbesitzer v. Lehmann in Wyrza und
   c. dem Rittergutsbesitzer Linden in Tuszkowo, als Abgeordnete, und
   a. dem Rittergutsbesitzer Wiesse in Klein Wissek;
   b. dem Rittergutsbesitzer Grafen v. Bninski in Samostrzel, und
   c. dem Rittergutsbesitzer Joseph v. Sikorski in Jeziorke, als Stellvertreter;
3) aus nachstehenden 3, von den Vertretern der Städte gewählten Abgeordneten resp. deren Stellvertretern:
   a. dem Bürgermeister Kaulfuß in Nakel;
   b. dem Fleischermeister Hahnfeld in Lobsens, und
   c. dem Mühlenbesitzer Geisler in Wissek, als Abgeordnete, und
   a. dem Posthalter Block senior in Wirsitz;
   b. dem Bürgermeister Schmidt in Miasteczko, und
   c. dem Mühlenbesitzer Brunck in Mroczen, als Stellvertreter;
4) aus nachstehenden 3, Abgeordneten der Landgemeinden, welche Mitglieder des Kreistages sind, resp. deren Stellvertreter:
   a. dem Mühlenbesitzer, Regierungs-

2) z następujących 3ch ze stanu dziedziców dóbr ziemskich obranych deputatów resp. ich zastępców:
   a. dziedzica dóbr ziemskich Sänger w Grabowie;
   b. dziedzica dóbr ziemskich Lehmann w Wyrży i
   c. dziedzica dóbr ziemskich Linden w Tuszkowie jako deputatów, a
   a. dziedzica dóbr ziemskich Wiesse w m. Wysoce;
   b. dziedzica dóbr ziemskich hrabi Bnińskiego w Samostrzelu;
   c. dziedzica dóbr ziemskich Józefa Sikorskiego w Jeziorce, jako zastępców;
3) z następujących ze strony miast obranych 3ch deputatów resp. ich zastępców:
   a. burmistrza Kaulfuss w Nakle;
   b. rzeźnika Hahnfeld w Łobżenicy i
   c. posiadacza młyna Geisler w Wysoce, jako deputatów, a
   a. dzierzyciela poczty Block sen. w Wyrzysku,
   b. burmistrza Schmidt w miasteczku i
   c. posiadacza młyna Brunck w Mroczy, jako zastępców,
4) z następujących 3ch deputatów gmin wiejskich członkami z jazdu powiatowego będących, resp. ich zastępców:
   a. posiadacza młyna, konduktora

Conducteur Quiram in Rudke-Mühle;
b. dem Gutsbesitzer Busch in Lubasch und
c. dem Freischulzengutsbesitzer Kuß in Groß Poburke, als Abgeordnete, und
a. dem Mühlenbesitzer Kurze in Wirsitz;
b. dem Gutsbesitzer Schlieper in Woytostwo und
c. dem Gasthofs- und Ackerbesitzer Wilhelm Schlaak zu Dorf Wirsitz, als Stellvertreter.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. V. der von dem Königlichen Ministerio des Innern zur Einführung der Gemeinde-Ordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 31. Juli 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

Regencyi Quiram we młynie Rudka;
b. posiadacza dóbr Busch w Lubasch i
c. posiadacza wojtostwa Kusz w W. Poburce, jako deputatów a

a. posiadacza młyna Kurze w Wyrzysku;
b. posiadacza dóbr Schlieper w Wojtostwie i
c. posiadacza gościnnego domu i roli Wilhelma Schlaak we wsi Wyrzysku, jako zastępców.

Na zasadzie §. V. wydanéj ku zaprowadzeniu ordynacyi gminnéj przez Król. Ministerstwo spraw wewnętrznych instrukcyi z dnia 23. Marca r. b. podaje się to do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 31. Lipca 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[383] Evangelische Kirchen-Kollekte zum Bau einer Kirche in der deutsch-evangelischen Gemeinde zu Buenos-Ayres in Südamerika.

Des Königs Majestät haben zu bestimmen geruht, daß für das sehr dringende kirchliche Bedürfniß der deutsch-evangelischen Gemeinde zu Buenos-Ayres eine allgemeine Kollecte in den evangelischen Kirchen des Landes veranstaltet werde. Die genannte Gemeinde, welcher des Königs Majestät bei ihrer Gründung im Jahre 1843 Allerhöchst ihren Schutz zugesagt und die in der Person des Pastors Siegel einen in der Preußischen Landeskirche ordinirten Prediger erhalten, auch sich seitdem der Landeskirche angeschlossen hat und mit Allerhöchster Genehmigung in den Preußischen kirchlichen Verband aufgenommen worden ist, hat sich durch ihre von Anfang an unter den mannigfaltigsten Schwierigkeiten bewährte gesunde kirchliche Haltung, durch ihre mit großer Willigkeit für ihre kirchlichen Einrichtungen dargebrachten Leistungen und Opfer und durch den guten Namen, den sie der evangelischen Kirche Deutschlands in Südamerika erwirbt, der Theilnahme des Vaterlandes der evangelischen Gemeinde des Vaterlandes in besonderem Maaße würdig gemacht.

Die evangelischen Herren Geistlichen unseres Verwaltungs-Bezirks fordern wir demnach auf, die angeordnete Kirchenkollekte in ihren Kirchen vorschriftsmäßig abzuhalten und den Ertrag bis zum 10. September d. J. an die betreffenden Kreiskassen abzuführen. Die Kreiskassen aber werden angewiesen, die eingekommenen Beträge spätestens zum 20. September d. J. an unsere Hauptkasse abzuführen.

Bromberg, den 23. Juli 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[384] Personal-Chronik.

Dem mit der kommissarischen Verwaltung des Landrath-Amts zu Wirsitz beauftragten Landrath v. Peguilhen ist diese Stelle definitiv verliehen.

[385]

Der bisherige Oberförster Tramnitz zu Regentin ist zum Forstinspektor ernannt, und demselben die Forstinspektion No. II. in Bromberg, aus den Oberförstereien Cierpitz, Wodzek, Strzelno, Skorzencin und Golombki bestehend, übertragen; zugleich ist derselbe auch bei dem hiesigen Regierungs-Collegio eingeführt worden.

[386]

Dem Kanzlei-Dirigenten Killisch ist der Charakter eines Kanzlei-Inspectors beigelegt worden.

[387]

Der praktische Arzt und Wundarzt Dr. med. et chir. Emanuel Hamburger zu Inowraclaw ist auch als praktischer Geburtshelfer approbirt und verpflichtet worden.

[388]

Der interimistische Feldwebel Wilhelm Haberstroh vom Königl. 14. Landwehr-Regiment zu Schneidemühl ist als Agent der

Kronika osobista.

Radzcy ziemiańskiemu Peguilhen, któremu sprawowanie urzędu radzco-ziemiańskiego kommissorycznie poruczoném było, posada ta ostatecznie nadana.

Dotychczasowy nadleśniczy Tramnitz w Regentin inspektorem lasów mianowany, mając sobie poruczoną inspekcyą leśną No. II. w Bydgoszczy składającą się z nadleśnictw Cierpicz, Osiek, Strzelno, Skorzencin i Gołombki, wprowadzony razem tenże został w tutejszem Kollegium Regencyiném.

Dyrygentowi kancellaryi Killisch charakter inspektora kancellaryi nadany.

Praktyczny lekarz i chirurg, Dr. med. et chir. Emanuel Hamburger w Inowracławiu także praktycznym akuszerem zatwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Intermistyczny feldwebel Wilhelm Haberstroh z Kr. 14. pułku landwery w Pile agentem Magdeburgskiego towarzystwa

Magdeburger Feuerversicherungs-Gesellschaft von uns bestätigt worden.

zabezpieczenia ogniowego przez nas potwierdzony.

---

[389]

Dem herzoglich sachsen-koburgschen Hauptmann a. D. Freiherrn v. Seckendorff zu Heinrichshalle bei Gera ist unterm 18. Juli 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf ein durch Beschreibung erläutertes Verfahren zur Darstellung von Glaubersalz in seinem ganzen Zusammenhange, ohne Jemand in der Benutzung der einzelnen Materialien zu beschränken,

ertheilt worden.

[390]

Dem Wegeaufseher Christian Thielicke zu Unna ist unterm 18. Juli 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Vorrichtung an Ziegelstreich-Maschinen zum Formen und Pressen der Ponsteine, soweit sie als neu und eigenthümlich erkannt ist,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 33.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 34.

Bromberg, den 23. August 1850. — Bydgoszcz, dnia 23. Sierpnia 1850.

[391] **Allgemeine Gesetzsammlung.**

Das 29. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3287. Allerhöchster Erlaß vom 24. Juni 1850, betreffend die den betheiligten Gemeinden in Bezug auf den chausseemäßigen Ausbau der Minden-Bremer Poststraße bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3288. Allerhöchster Erlaß vom 24. Juni 1850, betreffend die den Gemeinden Hilchenbach, Brachthausen, Kirchhundem und Oberhundem in Bezug auf den Ausbau der Gemeinde-Chaussee von Hilchenbach zur Altenhundem-Crombacher Staatsstraße mit einer Verzweigung von Kirchhundem nach Oberhundem bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3289. Bestätigungs-Urkunde eines Nachtrages zum Statut der Breslau-

Powszechny Zbiór Praw.

W oddziale 29. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3287. Najwyższe rozporządzenie z dnia 24. Czerwca 1850, tyczące się praw fiskalnych, nadanych dotyczącym to gminom względem wybudowania Mindensko-Bremerskiéj bitéj drogi pocztowéj.

Nr. 3288. Najwyższe rozporządzenie z dnia 24. Czerwca 1850, tyczące się fiskalnych praw nadanych gminom Hilchenbach, Brachthausen, Kirchhundem i Oberhundem względem wybudowania gminnéj drogi żwirowéj od Hilchenbach do Altenhundem-Krombachskiéj drogi rządowéj wraz z drogą gałęziową od Kirchhundem do Oberhundem.

Nr. 3289. Potwierdzenie dodatku do statutu towarzystwa Wrocławsko-Świd-

Schweidnitz-Freiburger Eisenbahn-Gesellschaft, vom 29. Juni 1850, nebst diesem Nachtrage.

Nr. 3290. Allerhöchster Erlaß vom 3. Juli 1850, betreffend die der Gemeinde Barmen in Bezug auf den chausseemäßigen Ausbau der Straße von Scheuren nach Schaumlöffel bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3291. Allerhöchster Erlaß vom 6. Juli 1850, betreffend die Bewilligung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung des in dem Landsberger Kreise belegenen Theils der Straße von Küstrin über Neudamm und Pyritz nach Stettin.

Nr. 3292. Patent, die Erneuerung des Luisenordens betreffend. Vom 15. Juli 1850.

Nr. 3293. Bekanntmachung vom 17. Juli 1850, betreffend die Allerhöchste Genehmigung der Abänderung der Statuten der Dampfschleppschifffahrts-Gesellschaft zu Köln.

Nr. 3294. Bekanntmachung, betreffend die Allerhöchste Bestätigung des Statuts des unter der Benennung: „Gröningen-Oschersleben-Neindorfer Chausseebau-Gesellschaft" zusammengetretenen Aktienvereins. Vom 27. Juli 1850.

nicko-Freiburgskiéj kolei żelaznéj z d. 29. Czerwca 1850 wraz z tymże dodatkiem.

Nr. 3290. Najwyższe rozporządzenie z dnia 3. Lipca 1850, tyczące się praw fiskalnych nadanych gminie Barmen względem wybudowania drogi żwirowéj od Scheuren do Schaumlöffel.

Nr. 3291. Najwyższe rozporządzenie z d. 6. Lipca 1850, tyczące się nadania praw fiskalnych celem budowy i utrzymywania położonéj w powiecie Landsbergskim części drogi od Kiestrzyna przez Neudamm i Fyritz do Szczecina.

Nr. 3292. Patent, tyczący się odnowienia orderu Ludwiki, z d. 15. Lipca 1850.

Nr. 3293. Obwieszczenie z dnia 17. Lipca 1850, tyczące się Najwyższego potwierdzenia zmiany statutów towarzystwa żeglugi parowéj w Kolonii.

Nr. 3294. Obwieszczenie tyczące się Najwyższego potwierdzenia statutu towarzystwa akcyinego pod nazwą: „Gröningen-Oschersleben-Neindorfskie towarzystwo budowania drogi żwirowéj" skojarzonego. Z dnia 27. Lipca 1850.

---

[892] **Bekanntmachung.**

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni c. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staats die

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniéjszém w całém Państwie Pruskim wydane przez C. Gang-

von C. Gangloff herausgegebene, bei Friedrich Rückmann in Leipzig gedruckte Wochenschrift: „Prometheus."

Berlin, den 9. August 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

loff a drukowane u Fryderyka Rückmanna w Lipsku pismo tygodnione:

„Prometheus."

Berlin, dnia 9. Sierpnia 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[393] Bekanntmachung.

Nachbenannte 12 Zöglinge der mit der hiesigen Königl. Louisenschule verbundenen Bildungs-Anstalt für Lehrerinnen und Erzieherinnen, als:

Ophelie Bode, Louise Giebe, Agnes Glogner, Adelheid Lucas, Ida Pflug, Jeanette Sommerfeld, Friederike Knorr, Auguste Schmidt, Emma Sperling, Aurelie Imme, Auguste Elsner und Marie v. Podgorska,

sind in Folge der abgehaltenen Entlassungs-Prüfung zu Erzieherinnen und Lehrerinnen an Stadtschulen für reif und berechtigt erklärt worden, die ihnen angetragenen Stellen zu übernehmen.

Posen, den 30. Juli 1850.

Königl. Provinzial-Schul-Collegium.

Obwieszczenie.

Następujące uczennice instytutu kształcenia nauczycielek i guwernantek, połączonego z tutejszą szkołą Królewską Ludwiki, jako to:

Ofelia Bode, Luiza Giebe, Agnieszka Glogner, Adelajda Lucas, Ida Pflug, Joanna Sommerfeld, Fryderyka Knorr, Augusta Schmidt, Emma Sperling, Aurelia Imme, Augusta Elsner, Marya Podgórska,

w skutek examinu przy wyjściu z instytutu złożonego, uznane zostały za usposobione nauczycielki i guwernantki dla szkół miejskich, i za upoważnione do przyjęcia posad im ofiarowanych.

Poznań, dnia 30. Lipca 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium Szkolne.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[394] Bekanntmachung.

Die in Gemäßheit der §§. 147 u. 148 der Gemeinde-Ordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Utworzona stósownie do §§. 147 i 148 ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. ku wykonaniu postanowień §§. 146 i

146 und 147 ibid. in dem Chodzieſener Kreiſe gebildete Kreis-Commiſſion beſteht:

1) aus dem Landrath, Grafen v. d. Goltz, als Präſes;
2) aus nachſtehenden 3, von den bisher im Stande der Rittergutsbeſitzer vertretenen Grundbeſitzern gewählten Abgeordneten reſp. deren Stellvertretern:
   a. dem Rittergutsbeſitzer, Grafen Skorzewski in Prochnowo als Abgeordneten und dem Rittergutsbeſitzer v. Palędzki in Kowalewo als Stellvertreter;
   b. dem Rittergutsbeſitzer, Grafen von Königsmark in Olesznitz als Abgeordnten und dem Rittergutsbeſitzer v. Schwichow in Margoninsdorf als Stellvertreter;
   c. dem Rittergutsbeſitzer v. Leipziger in Pietrunke als Abgeordneten und dem Rittergutsbeſitzer Pilaski in Nikelskowo als Stellvertreter;
3) aus nachſtehenden 3 Abgeordneten der Landgemeinden, welche Mitglieder des Kreistags ſind, reſp. den Stellvertretern derſelben:
   a. dem Freiſchulzengutsbeſitzer Perdelwitz in Studzyn als Abgeordneten und dem Mühlengutsbeſitzer Keil in Kloßmühle als Stellvertreter;
   b. dem Freiſchulzengutsbeſitzer Werneke in Sypnowo als Abgeordneten und dem Mühlenbeſitzer Manske in Borowo-Mühle als Stellvertreter;
   c. dem Gutsbeſitzer Auguſt Binder in Plötke als Abgeordneten und dem

147 ibidem powiatowa kommissya w powiecie Chodzieskim składa się:

1) z radzcy ziemiańskiego hrabi v. d. Goltz, jako prezesa;
2) z następujących 3ch ze stanu dziedziców dóbr ziemskich obranych deputatow i ich zastępców:
   a. dziedzica dóbr ziemskich hrabi Skorzewskiego w Próchnowie, jako deputata i dziedzica dóbr ziemskich Palędzkiego w Kowalewie, jako zastępcy;
   b. dziedzica dóbr ziemskich hrabi Königsmark w Oleśnicy, jako deputata, a dziedzica dóbr ziemskich Schwichow w Margonińskiejwsi, jako zastępcy;
   c. dziedzica dóbr ziemskich Leipziger w Pietronce, jako deputata, a dziedzica dóbr ziemskich Pilaskiego, jako zastępcy;
3) z następujących 3ch deputatów gmin wiéjskich członkami z jazdu powiatowego będących resp. ich zastępców:
   a. posiadacza wojtostwa Perdelwitz w Studzinie, jako deputata, a posiadacza młyna Keil w Klossmühle, jako zastępcy;
   b. posiadacza wojtostwa Werneke w Sypniewie, jako deputata, a posiadacza młyna Manske w młynie Borowo, jako zastępcy;
   c. posiadacza dóbr Augusta Binder w Plötke, jako deputata, a posia-

Freischulzen-Gutsbesitzer Reusch in Uscz-neudorff als Stellvertreter;

4) aus nachstehenden 3, von den Vertretern der Städte gewählten Abgeordneten, resp. deren Stellvertretern:

a. dem Bürgermeister Kleinfeld in Chodzieſen, als Abgeordneten und dem Bürgermeister Milisch in Ucz, als dessen Stellvertreter;

b. dem Kaufmann Eggert in Samoczyn, als Abgeordneten und dem Apotheker Krafft in Margonin, als Stellvertreter;

c. dem Zimmermeister Drewitz in Schneidemühl, als Abgeordneten und dem Bürger Sänger in Budzyn, als Stellvertreter.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. 5 der von dem Königl. Ministerium des Innern zur Einführung der Gemeindeordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 31. Juli 1850.

Königliche Regierung.
Abtheilung des Innern.

dacza wojtostwa Reusch w Ujskiéj wsi, jako zastępcy;

4) z następujących 3ch ze strony miast obranych deputatów i ich zastępców:

a. burmistrza Kleinfeld w Chodzieży, jako deputata, a burmistrza Milisch w Uściu, jako zastępcy;

b. kupca Eggert w Szamocinie, jako deputata, a aptekarza Krafft w Margoninie, jako zastępcy;

c. majstra ciesielstwa Drewitz w Pile, jako deputata, a obywatela Sänger w Budzynie, jako zastępcy.

Stósownie do §. 5. wydanéj przez Kr. Ministerstwo spraw wewnętrznych, ku zaprowadzeniu ordynacyi gminnéj, instrukcyi z dnia 23. Marca r. b. podajemy to do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 31. Lipca 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im Juli 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Lipcu 1850 r. istnionych.

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Konsumtibilien. Konsumtibilia. Getreide. Zboże. Weizen Pszenica.	Roggen Zyto.	Gerste Jęczmień.	Hafer Owies	Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.	Buchweizen-Grütze Kasza tatarcz.	Graupe Krupy.	Erbsen. Groch	Kartoffeln Kartofle	Rauchfutter Pasza sucha: Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt	Branntwein ein Quart Wódki kwarta	Heu ein Zentner Siana centnar	Stroh ein Schock Słomy kopa
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.												
	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.
Bromberg	1 29 5	29 9	19 9	16 11	1 18 7	2 29 5	4 28 3	1 2 5	15 11	2 9	3 —	18 10	5 4 2
Chodziesen	1 26 —	1 3 —	22 —	19 3	2 — —	2 20 —	3 — —	— —	14 —	1 8	3 6	23 —	6 15
Schneidemühl	2 27 6	1 10 —	27 6	25 —	3 10 —	3 20 —	4 25 —	1 17 6	17 6	2 3	4 —	23 9	8 5
Czarnikau	2 — —	1 — —	22 6	22 6	1 20 —	2 15 —	3 — —	1 7 6	15 —	2 —	4 —	15 —	5 2 6
Gnesen	2 4 7	1 7 6	1 1 3	25 —	3 6 —	2 12 —	3 6 —	1 17 5	23 3	3 —	3 6	25 6	4 13 8
Inowraclaw	1 27 4	1 — —	20 8	18 2	1 28 9	2 11 3	— —	28 9	16 7	2 6	4 —	18 1	3 17 6
Mogilno	1 28 —	1 5 —	21 6	24 —	2 6 —	3 6 —	4 22 —	1 5 —	14 7	2 —	4 —	17 6	4 20
Schubin	2 — —	1 — —	20 —	20 —	2 20 —	2 20 —	4 24 —	1 5 —	14 —	1 8	4 —	20 —	5 —
Wirsitz	— — —	— — —	— —	— —	— — —	— — —	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —	— —
Nake.	2 — —	1 — —	17 6	25 1	2 — —	2 15 —	5 — —	1 — —	15 —	2 —	3 —	25 —	6 10
Wongrowiec	1 27 9	1 2 6	23 9	21 3	2 27 6	3 15 —	3 15 —	1 15 —	16 3	1 11	4 —	1 —	8 18 9
Durchschnitt	2 2 1	1 2 9	22 8	21 9	2 10 8	2 25 4	4 3 4	1 7 8	16 3	2 2	3 8	21 8	6 22 8

Bromberg, den 9. August 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 9. Sierpnia 1850.

Król. Pruska Regencya.

[396] Personal-Chronik.

Das erledigte Physikat Bromberger Kreises ist dem Kreisphysikus Dr. Junker aus Kempen verliehen.

[397]

Der Kaufmann J. H. Müller zu Nakel ist als Agent der Magdeburger Feuerversicherungs-Gesellschaft von uns bestätigt worden.

[398]

Der praktische Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer Dr. med. et chir. Joachimsthal ist von Nakel nach Gollancz verzogen.

[399]

Der Thierarzt 1. Klasse, Reß ist als Kreisthierarzt für die Kreise Gnesen und Wongrowiec mit dem Wohnorte Wongrowiec angestellt und vereidigt worden.

[400]

Der katholische Lehrer Jasinski aus Margoninsdorf bei Margonin ist als solcher an die katholische Schule zu Parchanie, Inowraclawer Kreises, versetzt worden.

[401]

Der Lehrer Przybyszewski ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Marianowo, Kreis Inowraclaw, interimistisch angestellt.

[402]

Der Schulamts-Candidat Lorenz Gorzynski ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Bielsko, Kreis Inowraclaw, provisorisch angestellt worden.

[403]

Der Schulamts-Candidat Edmund Nawrocki ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Cieslawiec, Kreis Wongrowiec, interimistisch angestellt worden.

Kronika osobista.

Opróżniony fizykat powiatu Bydgoskiego fizykowi powiatowemu Dr. Junker z Kempna nadany.

Kupiec J. H. Müller w Nakle, agentem Magdeburgskiego towarzystwa zabespieczenia ogniowego przez nas potwierdzony.

Praktyczny lekarz, chyrurg i akuszer Dr. med. et chir. Joachimsthal przesiedlił się z Nakła do Gołańczy.

Weterynarz pierwszéj klassy Ress, powiatowym weterynarzem dla powiatów Gnieznieńskiego i Wągrowieckiego z miéjscem zamieszkania w Wągrowcu, ustanowiony i przysięgą zobowiązany.

Katolicki nauczyciel Jasiński z Margonińskiéj wsi pod Margoninem, w tém samém znaczeniu do katolickiéj szkoły w Parchaniu, ptu Inowracławskiego, przemieszczony.

Nauczyciel Przybyszewski nauczycielem przy katolickiéj szkole w Maryanowie, ptu Inowracławskiego, tymczasowie ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Wawrzeniec Gorzyński nauczycielem przy katolickiéj szkole w Bielsku, ptu Inowracławskiego, tymczasowie ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Edmund Nawrocki nauczycielem przy katolickiéj szkole w Czesławicach, powiatu Wągrowieckiego, tymczasowo ustanowiony.

[404]

Der zum selbstständigen Betriebe seines Gewerbes berechtigte Maurermeister F. Schwittay hat sich in Trzemeszno häuslich niedergelassen.

Do samodzielnego sprawowania swego procederu prawo mający majster mularstwa J. Schwittaj osiadł w Trzemesznie.

---

[405] **Oeffentliche Vorladung.**

Der Musketier Rudolph Hube der 3. Compagnie des 4. Infanterie-Regiments, zu Thorn (Regierungsbezirk Marienwerder) geboren, welcher am 22. Februar 1850 aus Wongrowiec desertirt ist, wird hierdurch aufgefordert, sich den 14. Dezember d. J., Vormittags 11 Uhr, vor dem unterzeichneten Divisionsgericht, Berliner Straße Nro. 441, hierselbst einzufinden und sich über seine Desertion zu verantworten, widrigenfalls er für einen Deserteur erklärt und zu einer Geldstrafe von Funfzig bis Eintausend Thalern verurtheilt werden wird.

Bromberg, den 8. August 1850.

Das Gericht der Königl. 4. Division.

---

[406]

Im Geschäftsbereiche der Provinzial-Steuer-Verwaltung zu Posen ist:

1) der Regierungsrath Kolbe von Schreeb in gleicher Eigenschaft zum Provinzial-Steuer-Direktorate in Magdeburg versetzt,
2) der berittene Steuer-Aufseher Teske in Rogowo zum Steuer-Einnehmer in Rogasen befördert, und
3) der Steuer-Einnehmer Koncikowski in Nakel pensionirt.

---

[407]

Dem Seidenwebermeister Herrmann Casaretto zu Krefeld ist unterm 29. Juli 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Trittmaschine zur Bewegung der Weberkämme in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 34.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 35.

Bromberg, den 30. August 1850. — Bydgoszcz, dnia 30. Sierpnia 1850.

[408] **Bekanntmachung.**

Es wird hierdurch in Erinnerung gebracht, daß nach den für die Militair-Wittwen-Pensionirungs-Societät bestehenden Vorschriften kein Interessent dieser Societät, welcher in den Dienst eines fremden Staates übertritt, Mitglied derselben bleiben kann, und daß daher in solchen Fällen mit dem Monate, in welchem der Uebertritt in den fremden Dienst erfolgt, das Ausscheiden aus der Societät unbedingt stattfindet.

Berlin, den 4. August 1850.

Kriegs-Ministerium, Militair-Oekonomie-Departement.

Obwieszczenie.

Przypomina się niniejszém, że wedle istniejących przepisów towarzystwa pensyonowania wdów powojskowych, żaden uczestnik towarzystwa tego w służbę obcego państwa wchodzący, niemoże pozostać członkiem tegoż towarzystwa, a zatém w takim przypadku z tym miesiącem, w którym przejście w obcą służbę się stanie, wystąpienie też z towarzystwa bezwarunkowo zachodzi.

Berlin, dnia 4. Sierpnia 1850.

Ministerstwo Wojny, Wydział Wojskowo-ekonomiczny.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[409] **Bekanntmachung.**

wegen Austreichung der Staatsschuldschein-Zinscoupons Series XI.

Die Staatsschuldschein-Zins-Coupons Se-

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie

względem wydania kuponów prowizyjnych od obligów długu skarbowego Series XI.

Kupony od obligów długu skarbowego

ries XI. über die Zinsen für die 4 Jahre 1851 bis einschließlich 1854 werden von der Controle der Staatspapiere an die außerhalb Berlin wohnenden Inhaber von Staatsschuldscheinen durch Vermittelung der Regierungs-Hauptkassen vom 1. September c. ab ausgereicht werden.

Zu dem Zweck werden die Inhaber von Staatsschuld-Scheinen aufgefordert, ihre Staatsschuld-Scheine, jedoch ohne Coupons, mit einem mit ihrer deutlichen Namensunterschrift und Angabe des Standes und der Wohnung versehenen Verzeichnisse, in welchem die Staatsschuldscheine nach Littern und Nummern aufgeführt und mit dem Kapitalsbetrage aufsummirt sind, unmittelbar an die Regierungs-Hauptkasse hierselbst einzureichen, welche die Staatsschuld-Scheine demnächst an die Controle der Staatspapiere befördert und nachdem die neuen Zins-Coupons beigefügt sind, an die Eigenthümer wiederum aushändigt.

Auswärtige Personen können ihre Staatsschuldscheine an die Regierungs-Hauptkasse mit der Post befördern und genießen im Inlande die Portofreiheit, wenn auf dem Couvert bemerkt ist,

Series XI. na prowizye za cztery lata 1851 aż do włącznie 1854 r. wydane zostaną przez Kontrolę papierów skarbowych zamieszkałym po za Berlinem posiadaczom obligów długu skarbowego za pośrednictwem głównych kassów Regencyinych od dnia 1. Września r. b.

Tym końcem wzywamy dzierzycieli obligów długu skarbowego, aby swe obligi długu skarbowego, ale bez kuponów, wraz z wykazem wyraźny podpis nazwiska, stan i miejsce zamieszkania jako też wymienienie obligów długu skarbowego według liter i numerów, tudzież zesummowaną ilość kapitału obejmującym, do tutejszéj głównéj kassy Regencyinéj podali, która następnie je do kontrolli papierów skarbowych prześle, a po dołączeniu nowych kuponów prowizyinych, takowe właścicielom znów zwróci.

Osoby zewnątrz mieszkające mogą swe obligi długu skarbowego przesłać pocztą do głównéj kassy Regencyinéj i służy im w kraju swoboda portoryi, skoro na kopercie namienionem będzie:

„Staatsschuldscheine zur Beifügung neuer Zins-Coupons."

Die von der unterzeichneten Regierung nicht ressortirenden Institute und Kassen, welche im Besitz bedeutender Beträge von Staatsschuldscheinen sind, können diese, wenn die ihnen vorgesetzten Behörden es vorziehen, unter Beifügung eines Verzeichnisses direkt an die Controle der Staatspapiere

Nienależące do zarządu podpisanéj Regencyi instytuta i kassy posiadające znaczne ilości obligów długu skarbowego mogą takowe, jeżeli to ich przełożona władza za lepsze osądzi, z dołączeniem wykazu, wprost przesłać kontroli papierów skarbowych, która je z kuponami

einsenden, welche dieselben mit den Coupons den Instituten und Kassen ebenso wieder zusenden wird.

Bromberg, den 16. August 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

instytutom i kassom znów odeśle.

Bydgoszcz, dnia 16. Sierpnia 1850.

Król. Regencya,
Wydział podatków stałych etc.

---

[410] Besetzung einer Kreis-Thierarztstelle.

Für den Kreis Mogilno soll eine neue Kreis-Thierarztstelle mit 100 Thlrn. etatsmäßigem Gehalte errichtet werden.

Qualificirte Bewerber haben sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse innerhalb 3 Wochen bei uns zu melden.

Bromberg, den 16. August 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[411] Personal-Chronik. Kronika osobista.

Der Lehrer Zurawski in Goscieradz ist als Communalsteuer-Erheber für die Gemeinden Goscieradz und Wtelno, Bromberger Kreises, gewählt und bestätigt worden.

[412]

Der Lehrer Leon Bialkowski aus Königl. Grochowisko ist als Lehrer an die katholische Schule zu Ryszewo, Kreis Mogilno, versetzt worden.

[413]

Der Schulamtskandidat Franz Kupietz ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Wreschin, Czarnikauer Kreises, interimistisch angestellt worden.

Nauczyciel Żurawski w Gościeradzu kommunalnym poborca dla gmin Gościeradzu i Wtelna, powiatu Bydgoskiego, obrany i potwierdzony.

Nauczyciel Leon Białkowski z Król. Grochowisk jako nauczyciel do katolickiéj szkoły w Ryszewie, powiatu Mogilnińskiego, przemieszczony.

Kandydat urzędu szkolnegó Franciszek Kupietz nauczycielem przy katolickiéj szkole w Wreszyn, powiatu Czarnkowskiego, tymczasowie ustanowiony.

---

[414] Bekanntmachung.

Durch die Versetzung des Kreis-Physikus Dr. Klusemann in den ersten Zerichowschen

Kreis, Regierungsbezirks Magdeburg, ist die Kreis-Physikatsstelle zu Birnbaum erledigt worden. Diejenigen Herren Aerzte, welche sich um diese Stelle bewerben wollen, haben sich deshalb binnen 4 Wochen bei uns zu melden und ihren Bewerbungsgesuchen ihre Qualificationszeugnisse und Approbationen, urschriftlich oder in beglaubter Abschrift, beizufügen.

Posen, den 11. August 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[415] Lectionsplan

der Königl. staats- und landwirthschaftlichen Academie zu Eldena bei Greifswald pro Wintersemester $18\frac{5}{5}\frac{0}{1}$.

1) Ein- und Anleitung zum academischen Studium; 2) Volkswirthschaftslehre; 3) Geschichte der Landwirthschaft; 4) Statik des Landbaues und Ackerbausysteme; 5) Schaaf- und Rindviehzucht; 6) allgemeiner Acker- und Pflanzenbau; 7) Practische Uebungen in landwirthschaftliche Berechnungen und Conversatorien; 8) Küchengartenbau; 9) landwirthschaftliche Technologie; 10) Anatomie und Physiologie der Hausthiere; 11) äußere Krankheiten der Hausthiere; 12) anorganische Chemie; 13) analytische Chemie und Uebungen im chemischen Laboratorium; 14) Zoologie; 15) Naturgeschichte der landwirthschaftlichen Culturpflanzen und Unkräuter; 16) Bauconstructionslehre und Veranschlagung landwirthschaftlicher Gebäude; 17) landwirthschaftlicher Wege- und Wasserbau; 18) Mechanik und Maschinenlehre; 19) Practische Stereometrie und einzelne Capitel aus der Arithmetik; 20) encyclopädische Einleitung ins Landwirthschaftsrecht.

Eldena, im August 1850.

Der Director der Königl. staats- und landwirthschaftlichen Akademie E. Baumstark.

---

[416] Ankündigung

der Vorlesungen, welche im Wintersemester $18\frac{5}{5}\frac{0}{1}$ auf der Königl. landwirthschaftlichen Lehranstalt in Proskau gehalten werden sollen.

1) Volkswirthschaftslehre	Director Heinrich.
2) Allgemeiner Acker- und Pflanzenbau (I. Theil der Pflanzen-Productionslehre	Administrator Settegast.
3) Wollekunde	
4) Allgemeine Thier-Productionslehre	Dr. John.
5) Rindviehzucht	

6) Oryctognosie und Geognosie	Dr. Heinzel.
7) Anatomie und Physiologie der Pflanzen	
8) Naturgeschichte der Säugethiere und Vögel	
9) Agrikultur-Chemie	Dr. Krocker.
10) Physik	
11) Uebungen in landwirthschaftlich chemischen Arbeiten (im Laboratorio	
12) Mathematik	Rendant Schneider
13) Buchführung	
14) Forsttaxation und Forstbenutzung	Oberförster Wagner
15) Wein- und Gemüsebau	Instit.-Gärtner Stoll
16) Anatomie und Physiologie der Hausthiere	Departem.-Thier-Arzt Kniebusch.
17) Pferde- und Schweinezucht. Geburtshilfe	

Die Vorlesungen des Wintersemesters $18\frac{50}{51}$ beginnen den 2. November d. J. Anmeldungen zur Aufnahme Studirender sind an den Unterzeichneten zu richten, welcher auf Verlangen schriftlich oder mündlich die erforderliche Auskunft gern ertheilen wird.

Proskau in Oberschlesien, den 13. August 1850.

Der Director der Königl. landwirthschaftl. Lehranstalt Heinrich.

---

[417] **Oeffentliche Vorladung.**

Der Wehrmann Johann Anton Freyer der 10. Compagnie des 3. Bataillons (Neustettin) 21. Landwehr-Regiments, aus Lonken, Flatower Kreises, Regierungsbezirk Marienwerder gebürtig, welcher in der Nacht vom 9. bis zum 10. Juli 1849 aus Laudeck entwichen ist, wird hierdurch aufgefordert, sich am 5. Dezember 1850, Vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Divisionsgericht hierselbst einzufinden, und sich über seine Desertion zu verantworten, widrigenfalls er für einen Deserteur erklärt und er zu der gesetzlichen Strafe von Funfzig bis Eintausend Thalern verurtheilt werden wird.

Bromberg, den 10. August 1850.

Das Gericht der Königl. 4. Division.

---

[418] Dem Seidenwebermeister Johann Schloßmacher in Krefeld ist unterm 3. August 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Vorrichtung am Scheerrahmen zum gleichmäßigen Anſpannen der Garnfaden, in der durch Zeichnung und Beſchreibung nachgewieſenen Zuſammenſetzung,

ertheilt worden.

[419]

Dem Schlittſchuh-Fabrikanten Eduard Engels zu Remſcheid iſt unterm 4. Auguſt 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußiſchen Staats gültiges Patent

auf eine Befeſtigungsart der Schlittſchuhe, wie ſie durch Modell und Beſchreibung nachgewieſen worden iſt,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 35.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 36.

Bromberg, den 6. September 1850. — Bydgoszcz, dnia 6. Września 1850.

[420] **Allgemeine Gesetzsammlung.**

Das 30. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3295. Staatsvertrag zwischen Preußen und Baiern über die Fortsetzung der pfälzischen Ludwigsbahn in westlicher Richtung nach Saarbrücken. Vom 30. März 1850; ratificirt den 12. Juni 1850.

Nr. 3296. Allerhöchster Erlaß vom 6. Juli 1850, betreffend die Bestimmung, daß zur Haltung der Gesetzsammlung und des Regierungs-Amtsblatts, außer den Räthen und Referendarien der Appellationsgerichte, auch die Mitglieder der Stadt- und Kreisgerichte, einschließlich der Einzelrichter, so wie die Gerichts-Assessoren und die Beamten der Staatsanwaltschaft verpflichtet sein sollen.

Nr. 3297. Allerhöchster Erlaß vom 15. Juli 1850, betreffend das der Gemeinde Hel-

Powszechny Zbiór Praw

W oddziale 30. tegorocznego Zbioru praw jest pod

Nr. 3295. Umowa rządowa między Prussami i Bawaryą względem dalszego prowadzenia palatyńskiéj kolei Ludwika w kierunku zachodnim do Saarbrücken. Z dnia 30. Marca 1850, ratyfikowana dnia 12. Czerwca 1850.

Nr. 3296. Najwyższe rozporządzenie z d. 6. Lipca 1850, tyczące się postanowienia, iż do trzymania Zbioru praw i regencyjnego dziennika urzędowego, prócz radzców i referendaryuszów sądów appellacyinych, również członkowie sądów miejskich i powiatowych, włącznie sędziów pojedyńczych, jako też assessorowie sądowi i urzędnicy prokuratoryi rządowéj obowiązani być mają.

Nr. 3297. Najwyższe rozporządzenie z d. 15. Lipca 1850, tyczące się nadanego

den verliehene Recht zur Erhebung von Chausseegeld auf der Straße von Helden nach Oberveischede.

Nr. 3298. Berichtigung eines Druckfehlers im §. 32 der Fischerei-Ordnung für das kurische Haff vom 7. März 1845, Stück 8, Jahrgang 1845 der Gesetzsammlung. Vom 10. August 1850.

Nr. 3299. Berichtigung einiger Druckfehler in Tabelle B. zum §. 23 des Gesetzes vom 2. März 1850 über die Errichtung von Rentenbanken, Stück 10 der Gesetzsammlung. Vom 10. August 1850.

gminie Helden prawa do pobierania opłaty drogowego na drodze od Helden do Oberweischede i t. d.

Nr. 3298. Sprostowanie omyłki drukarskiéj w §. 32. regulaminu rybackiego dla zatoki Kurońskiéj z dnia 7. Marca 1845, oddział 8., rok 1845. Zbioru praw. Z dnia 10. Sierpnia 1850.

Nr. 3299. Sprostowanie niektórych omyłek drukarskich w tabelli B. do §. 23. ustawy z dnia 2. Marca 1850, względem zaprowadzenia banków rentowych, oddział 10. Zbioru praw. Z dnia 10. Sierpnia 1850.

---

[421] **Bekanntmachung,**

den Remonte-Ankauf pro 1850 betreffend.

Zum Ankaufe von Remonten im Alter von 3 bis einschließlich 6 Jahren sind in dem Bezirke des Großherzogthums Posen und den angrenzenden Bereichen, in diesem Jahre wiederum nachstehende, früh Morgens beginnende, Märkte anberaumt worden und zwar:

den 3. Juni in Züllichau,
den 21. September in Schwetz,
den 23. " in Bromberg,
den 25. " in Znin,
den 27. " in Wongrowitz,
den 30. " in Zirke,
den 2. Oktober in Driesen,
den 3. " in Friedeberg,
den 4. " in Landsberg a. W.

Die von der Militair-Kommission erkauften Pferde werden zur Stelle abgenommen und sofort baar bezahlt.

Die erforderlichen Eigenschaften eines

Obwieszczenie,

względem zakupu koni dla wojska pro 1850.

Do zakupu remonty od trzech aż do sześciu lat włącznie wyznaczone są w obwodzie W. X. Poznańskiego i w pogranicznych okolicach w bieżącym roku znów następujące z rana rozpocząć się mające targi, to jest:

dnia 3. Czerwca w Cylichowie,
— 21. Września w Swieciu,
— 23. „ w Bydgoszczy,
— 25. „ w Żninie,
— 27. „ w Wągrowcu,
— 30. „ w Sierakowie,
— 2. Października w Drezenku,
— 3. „ w Frydebergu,
— 4. „ w Landsbergu n. W.

Zakupione przez Kommissya wojskowa konie zostaną na miéjscu odebrane i zaraz zapłacone.

Przyjmuje się, że potrzebne własności

Remontepferdes werden als hinlänglich bekannt vorausgesetzt und zur Warnung der Verkäufer nur noch bemerkt, daß Krippensetzer und solche Pferde, deren Mängel gesetzlich den Kauf rückgängig machen, dem frühern Eigenthümer auf seine Kosten zurückgesandt werden.

Mit jedem erkauften Pferde sind eine neue starke lederne Trense, eine Gurthalfter und 2 hanfene Stricke ohne besondere Vergütung zu übergeben.

Berlin, den 5. April 1850.

Kriegs-Ministerium,
Abtheilung für das Remontewesen.

konia remontowego dostatecznie są wiadome i namienia się jescze tylko ku przestrodze przedających, iż łykawe jako też takie konie, których wady podług prawa zakupienie umarzają, właścicielom na ich koszt odesłane zostaną.

Z każdym sprzedanym koniem dać należy bez wynagrodzenia mocną rzemienną uzdę, parciana uzdzienicę i dwa konopne powrozy.

Berlin, dnia 5. Kwietnia 1850.

Ministerstwo wojny.
Wydział spraw remonty.

---

[423] **Anzeige.**

Bei dem Unterzeichneten können, ohne Porto zahlen zu dürfen, in einem unversiegelten Briefe, welcher die Aufschrift führt: „Angelegenheit des schlesischen Bienenvereins" bestellt werden: die Dzierzon'schen Bienenbücher, solche Bienenwohnungen, dann die Modelle zu diesen Bienenstöcken, ferner für 3 Sgr. der offizielle Bericht an das Landes-Oekonomie-Collegium zu Berlin über die Arbeiterverhältnisse, verschiedene damit in Verbindung stehende Zustände und Zeitfragen, als: das Gesindewesen, die Gerichtspflege, besonders die Kriminal-Justiz, Zunahme der Verbrechen, der Elementar-Unterricht in den Dorfschulen, die Unabhängigkeit der Schule von der Kirche, die Gehalts-Verbesserung der Lehrer, die Civil-Ehe ꝛc.

Von den Bienenwohnungen wird die halbe Eisenbahnfracht vergütigt, und die Modelle werden ganz portofrei übersendet.

Koppitz bei Grottkau, den 24. Juni 1850.

Bruckisch, Vorsteher des schlesischen Bienenvereins.

---

[423] **Bekanntmachung.**

Um die, dem Staate angehörige Längentheilmaschine von Repsold, sowie die Oertlingsche Kreistheilmaschine allgemeiner nutzbar zu machen, ist die Einrichtung getroffen, daß

Bestellungen auf Theilungen aller Art von der hiesigen Königl. Normal-Eichungs-Commission angenommen werden, welche in den Stand gesetzt ist, dieselben ohne Verzug nach der Reihenfolge der Anmeldungen gegen Zahlung der taxmäßigen Gebühren ausführen zu lassen.

Hiesige Mechaniker oder andere Personen, welche ein Instrument theilen lassen wollen, haben dies im Büreau der Normal-Eichungs-Commission hieselbst, Klosterstraße No. 76, welches an jedem Montag und Freitag, Vormittags von 8—1 Uhr geöffnet ist, unter Vorlegung des zu theilenden Gegenstandes anzumelden, der, bis auf die Theilung, vollkommen fertig gearbeitet sein muß. In Bezug auf Kreistheilungen ist zu beachten, daß deren Halbmesser nicht unter 1½ und nicht über 18 preuß. Zolle lang sein darf. Ueber die erfolgte Anmeldung wird eine, den Namen des Anmeldenden, Tag und Nummer der Anmeldung enthaltende Bescheinigung ertheilt. Letztere dient zugleich als Quittung für die taxmäßigen Gebühren, welche gleich bei der Anmeldung zu hinterlegen sind.

Außerhalb Berlin wohnende Mechaniker, welche sich dieser Anstalt zur Ausführung von Kreis- und Längentheilungen bedienen wollen, haben die dazu bestimmten und gehörig vorgearbeiteten Instrumente portofrei an die Königl. Normal-Eichungs-Commission einzusenden, mit Angabe der Art und Weise, wie sie die Theilung ausgeführt wünschen.

Die Gebühren, welche sich aus der am Ende beigefügten Taxe ergeben, sind bei Einsendung des Instrumentes beizufügen. Die bei der Rücksendung etwa entstehenden Verpackungskosten werden durch Postvorschuß entnommen, sofern nicht eine in Berlin wohnhafte Person die Besorgung übernimmt. Sowohl die Hersenduug als die Rücksendung der Instrumente geschieht auf Gefahr des Eigenthümers. Eine Gewährleistung für etwa entstehende Beschädigungen während des Rücktransportes kann die Normal-Eichungs-Commission nur dann übernehmen, wenn die Ursache der Beschädigung erweislich ihr zur Last fällt.

Berlin, den 31. Juli 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

In Vertretung: von Pommer-Esche.

A. Gebührentaxe für Kreistheilungen.

I. Taxe für Vollkreise.

Eintheilung des Limbus.	Anzahl der Theilsteige.	Preis für jeden Strich. Pf.	Preis für den ganzen Kreis. Thlr.	sgr.
½°	720	1½	3	—
⅓	1080		4	15
¼	1440		6	—
⅛	2160		9	—
1/12	4320		18	—
1/18	5400	2	30	—
1/20	7200		40	—
1/30	10800	2½	75	—
1/60	21600		150	—

II. Taxe für Nonien.

Limbustheilung.	Angabe der Nonien.	Zahl der Striche.	Preis für den Strich. Pf.	Preis für den ganzen Nonius. Thlr.	sgr.
½°	1′	30	5	—	12½
⅓	30″	40		—	16⅔
¼	15″	60		—	25
⅛	10″	60		—	25
1/12	5″	60	6	1	—
1/20	3″	60		1	—

Anmerkung. Bei feineren Kreistheilungen, als hier angenommen, können nach der neuern Methode des Ablesens die Nonien entbehrt werden.

III. Taxe für Sextanten mit Nonien.

Limbustheilung.	Zahl der Striche.	Preis der Limbustheilung à 2 Pf. pro Strich. Thlr.	sgr.	Angabe des Nonius	Preis der Nonius-Theilung. Thlr.	sgr.	Preis des Instruments mit Nonius. Thlr.	sgr.
½°	320	1	23⅓	1′	—	12½	2	6
⅓°	480	2	20	30″	—	16⅔	3	6⅔
¼°	640	3	16⅔	20″	—	20⅓	4	7
1/12°	960	10	10	10″	—	25	6	5

IV. Taxe für Octanten mit Nonien.

½°	210	1	5	1′	—	12½	1	17½
⅓	320	1	23⅓	30″	—	16⅔	2	10
¼	420	2	10	20″	—	20	3	—

B. Gebührentaxe für Längentheilungen in Preußischen und Französischen Linien.

I. Taxe für 1 Fuß Länge.					II. Taxe für Nonien.				III. Taxe für verjüngte Maaßstäbe.
Größe der Theilung in Linien.	Zahl der Striche.	Preis für den Strich. Pf.	Preis der Theilung eines Längenfußes. Thlr.	Sgr.	Angabe der Nonien in Linien.	Zahl der Striche.	Preis für den Strich. Pf.	Preis für den ganzen Nonius. Sgr.	Pf.	
$\frac{1}{2}$	288	$1\frac{1}{2}$	1	6	0,10	7		3	6	1) Verjüngte Maaßstabe mit Transversalen nach Decimaltheilen der Ruthe zu 15 Sgr.
$\frac{1}{4}$	576	2	3	6	0,05	12	6	6	—	
$\frac{1}{5}$	720		4	—	0,02	27		13	6	2) Dergleichen doppelte, d. h. die Transversalen an beiden Enden aufgetragen zu 20 Sgr.
$\frac{1}{10}$	1440	$2\frac{1}{2}$	10	—	0,01	27	7	15	9	

Anmerkung 1. Die unter B. I. aufgeführten Preise gelten für Copien nach genauen Original-Theilungen, bei welchen eine Genauigkeit von 0,005‴ für jedes Intervall verbürgt werden kann. Werden Maaßstäbe und Skalen verlangt, die nicht Copien vorhandener Originaltheilungen sind, deren Genauigkeit aber der von jenen Copien gleichkommt, so erhöhen sich die angegebenen Preise um 50 Procent. Sollen dagegen die gewünschten Theilungen, um die größtmögliche Sicherheit zu erhalten, in derselben Art, wie die Originalscalen ausgeführt werden, nämlich vermittelst der Repsoldschen Libellen-Fühlhebel, so stellen sich die Preise auf das Doppelte der unter I. angegebenen Preissätze. Theilungen dieser Art können bis innerhalb 0,002‴ für jedes Intervall verbürgt werden.

2. Bei den angegebenen Preisen ist die Arbeit des Abschleifens der Theilungen um die Grate zu entfernen, überall mit einbegriffen. Sollte es von einzelnen Mechanikern vorgezogen werden, diese Arbeit selbst besorgen zu lassen, so würden sich die unter B. angegebenen Preise um 20 Procent vermindern.

Digitized by Google

[424] **Bekanntmachung.**

Der bisherige Predigt-Amts-Candidat Kalliefe ist zum Prediger der evangelischen Gemeine Labischin berufen und als solcher installirt worden.

Posen, den 13. August 1850.

Königliches Consistorium.

Obwieszczenie.

Dotychczasowy kandydat kaznodziejstwa Kalliefe na proboszcza dla ewangelickiéj gminy w Łabiszynie powołany i jako takowy instalowany.

Poznań, dnia 13. Sierpnia 1850.

Królewski Konsystorz.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[425] Milzbrand

Unter dem Rindvieh und den Schweinen in der Oberförsterei Glinke ist der Milzbrand ausgebrochen, daher dieses Etablissement und seine Feldmark für Rindvieh, Schweine, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden ist.

Bromberg, den 26. August 1850.

Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Choroba śledziony.

Pomiędzy rogacizną i świńmi w Nadleśnictwie Glinke wybuchła choroba śledziony, zaczém tę osadę i jéj pola dla rogatego bydła, świń, ostréj paszy i mierzwy zakordonowano.

Bydgoszcz, dnia 26. Sierpnia 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[426] Milzbrand.

Unter dem Rindvieh in Calshoff, hiesigen Kreises, ist der Milzbrand ausgebrochen, daher dieser Ort und seine Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden ist.

Bromberg, den 23. August 1850.

Abtheilung des Innern.

Zgorzelizna śledziony.

Pomiędzy rogacizną w Karlshoff, tutejszego powiatu, wybuchła zgorzelizna śledziony, zaczém tę osadę i jéj pola dla rogatego bydła, ostréj paszy i mierzwy zakordonowano.

Bydgoszcz, dnia 23. Sierpnia 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[427]

Der Bäckergeselle Reinhold Lehmann aus Birnbaum hat seinen ihm vom Magistrate zu Birnbaum unterm 17. Juli c. No. 75 auf 1 Jahr ertheilten und zuletzt vom Ma-

Czeladnik piekarstwa Reinhold Lehmann z Birnbaum zgubił paszport onemuż przez Magistrat w Birnbaum pod dn. 17. Lipca r. b. No. 75 na jeden rok udzielony a

gistrate zu Rynarzewo am 3. d. M. nach Memel über Marienwerder visirten Reisepaß am 3. d. M. in Schubin verloren, weshalb derselbe hiermit für ungültig erklärt wird.

Bromberg, den 10. August 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

przez Magistrat w Rynarzewie do Memla przez Kwidzynę wizowany w Szubinie dnia 3. m. b., zaczém takowy za nieważny się niniejszém ogłasza.

Bydgoszcz, dnia 10. Sierpnia 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[428] Personal-Chronik.

Der Regierungs-Assessor Nolting ist von der Regierung zu Minden an die hiesige versetzt worden.

[429]

Der praktische Arzt und Operateur, Doktor der Medizin und Chirurgie, Strahler, hat sich in Wongrowiec niedergelassen.

[430]

Der praktische Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer, Doktor der Medizin und Chirurgie, Johann Emil Niché hat sich in der Stadt Gniewkowo niedergelassen.

[431]

Der Lehrer Radke ist von Mensik als Lehrer an die katholische Schule zu Caminchen, Czarnikauer Kreises, versetzt worden.

[432]

Francisca Siejkowska, geb. Kuchalska, ist als Hebamme für Lopienno und Nepomucena Kowalska, geb. Gladkiewicz, als solche für Miescisko, Wongrowiecer Kreises approbirt und vereidigt worden.

[433]

Der invalide Gefreite Carl Henkel ist als Kreiskassen-Bote bei der Königl. Kreiskasse in Gnesen angestellt worden.

Kronika osobista.

Assessor Regencyi Nolting z Regencyi w Minden do tutejszéj przeniesiony.

Praktyczny lekarz i operator Dr. medycyny i chirurgii Strahler osiedlił się w Wągrówcu.

Praktyczny lekarz, chirurg i akuszer Dr. med. et chir. Jan Emiliusz *Nisché* osiedlił się w Gniewkowie.

Nauczyciel Radke z Mensik jako nauczyciel przy katolickiéj szkole w Kaminchen, powiatu Czarnkowskiego, przemieszczony.

Franciszka Siejkowska, z domu Kuchalska, akuszerką dla Łopienna, a Nepomucena Kowalska, z domu Gładkiewicz, jako takowa dla Mieściska, powiatu Wągrowieckiego, approbowana i zaprzysiężona.

Inwalida Gefreiter Karól Henkel woźnym przy Królewskiéj kasie powiatowéj w Gnieźnie ustanowiony.

[434] Oeffentliche Vorladung.

Nachdem gegen den Kanonier Mathias Bystrzynski der hiesigen Festungs-Reserve-Artillerie-Abtheilung, geboren zu Janowiec, Kreis Wongrowiec, Regierungsbezick Bromberg, den 13. September 1826, der Desertionsprozeß eröffnet worden ist, wird derselbe hierdurch öffentlich vorgeladen, sich binnen 3 Monaten, spätestens aber in dem auf den 23. December 1850, Vormittags 11 Uhr, im Locale des unterzeichneten Gerichts anberaumten Termine einzufinden und sich über seine unerlaubte Entfernung zu verantworten. Bei seinem Ausbleiben wird die Untersuchung geschlossen, er für einen Deserteur erklärt und auf eine Geldstrafe von funfzig bis tausend Thalern gegen ihn erkannt werden.

Luxemburg, den 19. August 1850.

Königl. Preuß. Gouvernements-Gericht.

---

[435] Bekanntmachung.

Durch den §. 3 der Bekanntmachung vom 18. Oktober 1838, welche im Amtsblatte der Königl. Regierung zu Bromberg für gedachtes Jahr, Seite 863 u. ff. veröffentlicht worden, ist für die Anmeldung des Branntweins, welcher mit dem Anspruche auf Steuer-Vergütung ausgeführt werden soll, ein Muster vorgeschrieben, bei dessen Aufstellung darauf Rücksicht genommen ward, daß die Menge des Branntweins von Seiten der Steuerbehörde durch den Längen- und Höhemesser ermittelt werden sollte.

Da gegenwärtig die Menge des Branntweins auch durch Berechnung derselben nach dem Bruttogewicht der Gebinde festgestellt werden kann, so hat der Eigenthümer des zu exportirenden Branntweins die Anmeldung dem Steueramte seines Wohnorts oder des Steuerkreises, dem er zugewiesen ist, nach dem beigefügten Muster vorzulegen.

Posen, den 20. August 1850.

Der Provinzial-Steuer-Director In Vertretung: Brockmeyer.

Der unterzeichnete {Brennerei-Inhaber / Kaufmann} meldet hiermit dem Königl. Steuer-Amt zu N. im Bezirke des Königl. Haupt-Steueramts zu N., daß er beabsichtigt, den nach Gebindezahl, Menge und Alkoholgehalt nachstehend näher declarirten inländischen Branntwein innerhalb der nächsten {Tage / Wochen} über das Hauptzollamt zu N. in das Ausland auszuführen und trägt darauf an, ihm nach erfolgter Ausfuhr und auf Grund der diesfälligen Ausgangs-Bescheinigung die angeordnete Steuer-Vergütung zu gewähren.

Angabe des Versenders				Revisions-Befund des Ausgangs-Amtes									
der einzelnen Gebinde		des in jedem Gebinde befindlichen Branntweins		der einzelnen Gebinde						des Branntweins			
				Brutto-Gewicht		eingebrannte Tara		Netto-Gewicht					
								durch Berechnung der Tara von 14 ℔		nach Abrechnung der eingebrannten Tara		Menge	Alkoholgehalt nach Tralles
Laufende Nr.	Marke und Nr.	Menge Quart.	Alkoholgehalt nach Tralles pr. C.	Cent.	Pfd.	Cent.	Pfd.	Cent.	Pfd.	Cent.	Pfd.	Quart.	Procent.

N. den ten

Unterschrift des Versenders.

Die Richtigkeit vorstehender Ermittelungen bescheinigen

Gesehen N. den ten

(Siegel.) Firma der Steuerstelle

Unterschrift.

N. den ten.

Die Revisions-Beamten

Unterschriften.

Die Ausbegleitung über die Grenze bescheinigen.

N. den ten

Unterschriften.

Daß die eben bezeichneten (Zehn) Gebinde, welche zusammen (Zweitausend und Funfzehn) Quart Branntwein von der hier ermittelten, oben angegebenen Alkoholstärke enthalten haben, und welche unter N. des Ausfuhr-Registers nachgewiesen werden, über die Grenze ausgeführt worden sind, wird hiermit bescheinigt.

N. den ten

(Siegel.) Königl. Haupt-Zoll-Amt.

(Unterschrift.)

[436]

Dem Major a. D. Serre zu Maxen bei Dresden ist unterm 13. August c. ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Beschreibung und Zeichnung nachgewiesene, als neu und eigenthümlich anerkannte Gewölbe-Construction für verschiedenartige Feuerungsanlagen

desgleichen ein Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung erläuterte, in ihrem ganzen Zusammenhange als neu und eigenthümlich erkannte Darre, ohne Jemand in der Benutzung bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

---

[437]

Dem Tischlermeister W. Willems zu Düsseldorf ist unterm 13. August 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf einen Blendrahmen für Oelgemälde, um dieselben Behufs deren Verpakkung zusammenzulegen, von der durch Modell und Beschreibung nachgewiesenen Einrichtung,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 36.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 37.

Bromberg, den 13. September 1850. — Bydgoszcz, dnia 13. Września 1850.

[438] **Bekanntmachung.**

Kraft des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni c. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staats den Verkauf und die Verbreitung der Schrift:

Obwieszczenie.

Na mocy ustawy §. 3. z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém na cały kraj Pruski sprzedaż i rozpowszechnianie pisma:

„Der Wahn des Glaubens."

Leuchtende Darlegung, daß jede Forschung der frühern wie der spätern Menschheit keine Offenbarung ist, woraus ein Vorzugsrecht durch die Geburt gefolgert oder nachgewiesen werden kann. Dessau, in Kommission bei Herrmann Neubürger, 1849.

Berlin, den 13. August 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Berlin, dnia 13. Sierpnia 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

[439] **Bekanntmachung.**

Der neu errichteten Kommunal-Hebestelle in Osno, Kreis Wongrowiec, ist die Gemeine Michalowo zugeschlagen worden, außerdem haben sich auch die Dominien Laskowo mit Alt- und Neu-Międzychod und

Obwieszczenie.

Do nowo utworzonéj kommunalnéj exakcyi poborowéj w Ośnie, powiatu Wągrowieckiego, została gmina Michałowo wcielona; prócz tego przyłączyły się także dominia Laskowo, Stary i Nowy Mię-

Niedzwiady, hinsichts der Klassen- und Gewerbesteuer der gedachten Hebestelle angeschlossen.

Bromberg, den 27. August 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

dzychód i Niedzwiady we względzie klassycznego i procederowego podatku do rzeczonéj exakcyi.

Bydgoszcz, dnia 27. Sierpnia 1850.

Król. Regencya,
Wydział podatków stałych etc.

---

[440] Personal-Chronik.

Der Feldmesser Zimmermann in Polnisch Crone ist zum Vermessungs-Revisor ernannt.

[441]

Der Lehrer Michael Dymek zu Biala ist als Lehrer an die katholische Schule zu Krucz, Czarnikauer Kreises, versetzt worden.

[442]

Der Lehrer Carl Fauß aus Schulitz ist als Lehrer an die katholische Schule zu Fordon versetzt worden.

[443]

Der Lehrer Heinrich Gerth aus Huttawerder ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Wylatkowo, Gnesener Kreises, angestellt worden.

[444]

Der Schulamts-Kandidat Nikolaus Czarnecki ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Kamnitz, Kreis Wongrowiec, angestellt worden.

[445]

Der Schulamts-Kandidat Johann Gabor ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Stodoly, Kreis Inowraclaw, angestellt worden.

[446]

Der Schulamts-Kandidat Ludwig Pontow ist provisorisch als zweiter Lehrer bei der

Kronika osobista.

Miernik polny Zimmermann w Koronowie rewizorem miernictwa mianowany.

Nauczyciel Michał Dymek w Biale, jako nauczyciel do katolickiéj szkoły w Kruczu, powiatu Czarnkowskiego, przemieszczony.

Nauczyciel Karól Fauss z Szulca, jako nauczyciel do katolickiéj szkoły w Fordonie przemieszczony.

Nauczyciel Henryk Gorth z Huttawerder nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Wilatowku, powiatu Wągrowieckiego, ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Mikołaj Czarnecki nauczycielem przy katolickiéj szkole w Kamnitz, powiatu Wągrowieckiego, ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Jan Gabor, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Stodołach, powiatu Inowracławskiego, ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Ludwik Pontow, drugim nauczycielem przy ewan-

evangelischen Schule zu Lindenwerder, Kreis Chodziesen, angestellt worden.

[447]

Dem Invaliden Christian Schulz ist vom 1. Juli d. J. ab die Amtsdienerstelle bei dem Domainen-Rentamte Wirsitz zu Nakel verliehen worden.

[448]

Der bisherige Verweser des Landraths-Amts in Wongrowiec, Regierungsrath Reichert, ist zur Königl. Regierung in Posen versetzt und die kommissarische Verwaltung des Landraths-Amts dem Regierungs-Referendarius Schoulz übertragen.

gelickiéj szkole w Lindenwerder, powiatu Chodzieskiego, tymczasowie ustanowiony.

Inwalidzie Krystyanowi Schulz posada woźnego przy urzędzie dominialno-rentowym Wyrzyskim w Nakle nadana.

Dotychczasowy zarządzca urzędu radzco-zieminńskiego w Wągrowcu radzca Regencyi Reichert do Król. Regencyi w Poznaniu przemieszczony, a kommissaryczny zarząd tegoż urzędu radzco-ziemiańskiego referendaryuszowi Regencyi Schulz poruczony.

---

[449]

Die Amtsdienerstelle bei dem Königlichen Domainen-Rentamte in Wongrowiec, mit einem jährlichen Einkommen von 84 Thlrn. verbunden, ist vacant und soll deren Wiederbesetzung erfolgen. Versorgungsberechtigte Individuen, die beider Landessprachen mächtig sind und gute Zeugnisse besitzen, werden aufgefordert, unter Vorlegung der letztern und des Civil-Versorgungsscheins bei dem Domainen-Rentmeister Hüffener in Wongrowiec sich zu melden und zugleich nachzuweisen, daß sie der polnischen Sprache mächtig sind.

Bromberg, den 21. August 1850.

Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

---

[450] Bekanntmachung.

An Stelle des verstorbenen Schiedsmanns Quandt zu Dobrzynowo ist der Mühlengutsbesitzer Johann Goleniewicz zu Klafke für den Bezirk Falmierowo zum Schiedsmann gewählt, bestätigt und vereidigt worden.

Bromberg, den 24. August 1850.

Königl. Appellationsgericht.

Obwieszczenie.

Dla okręgu Falmierowa został w miéjsce zmarłego rozjemcy Quandt z Dobrzynowa, dziedzic młyna Klafki Jan Goleniewicz, na rozjemcę obrany, potwierdzony i przysięgą zobowiązany.

Bydgoszcz, dnia 24. Sierpnia 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

[451] **Bekanntmachung.**

Nach Vorschrift des §. 22 des Gesetzes, betreffend die Ablösung der Reallasten und die Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse vom 2. März 1850, werden die ermittelten und festgestellten 24jährigen Martini-Marktpreise der verschiedenen Getreidearten, im Durchschnitt der Jahre 1826 bis 1849, hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Laufende Nro.	Namen der Marktorte.	Preis pro Berliner Scheffel.																					
		1. Weizen.			2. Roggen.			3. Gerste.			4. Hafer.			5. Erbsen.			6. Kartoffeln.			7. Buchweizen			8. Hirse.		
		thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.
	A. im Regierungsbezirk Posen.																						
1	Bentschen .	2	2	6	1	7	9	—	29	8	—	23	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Birnbaum .	2	3	1	1	8	11	—	27	4	—	20	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Bojanowo .	1	25	1	1	7	7	—	29	9	—	21	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Fraustadt .	1	29	5	1	7	4	1	—	7	—	20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Grätz . . .	2	—	9	1	6	11	—	26	2	—	20	5	1	8	5	—	8	—	1	1	5	1	12	8
6	Kempen . .	1	27	—	1	7	—	1	—	6	—	23	2	1	10	5	—	9	7	1	4	3	1	15	5
7	Krotoschin .	1	27	3	1	7	10	1	—	7	—	21	8	1	10	4	—	9	11	—	27	3	1	20	2
8	Lissa	1	27	—	1	7	—	—	28	1	—	19	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Meseritz . .	2	—	11	1	7	8	—	26	8	—	22	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Neustadt b. P.	1	28	5	1	5	2	—	28	11	—	20	2	1	11	8	—	10	2	1	—	1	—	—	—
11	Obornik . .	2	1	—	1	8	3	—	25	6	—	20	5	—	—	—	—	8	11	—	—	—	—	—	—
12	Ostrowo . .	1	23	6	1	4	10	—	27	9	—	18	9	1	14	5	—	8	8	—	26	4	1	17	9
13	Pleschen . .	1	27	—	1	5	7	—	27	7	—	20	7	1	10	5	—	8	10	—	26	11	1	14	6
14	Posen . . .	1	27	—	1	6	7	—	26	3	—	18	10	1	6	8	—	11	4	1	—	1	—	—	—
15	Rawicz . .	1	28	2	1	9	5	1	1	8	—	21	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Rogasen . .	2	1	11	1	9	6	—	27	8		21	10	1	14	—	—	9	6	1	—	6	—	—	—
17	Samter . .	2	1	8	1	8	8	—	25	5	—	20	4	1	13	10	—	9	—	—	—	—	—	—	—
18	Schwerin a/W.	2	1	11	1	9	—	—	28	3	—	20	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Unruhstadt (Karge) .	2	5	—	1	9	7	1	1	10	—	23	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Wollstein .	2	5	10	1	9	5	1	1	3	—	22	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Wreschen .	1	27	4	1	8	3	—	24	9	—	19	4	1	7	5	—	9	3	—	27	11	1	12	—
22	Zirke	2	—	9	1	6	5	—	27	4	—	18	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	B. Regierungsbezirk Bromberg.																						
23	Bromberg	1	26	4	1	5	1	—	23	6	—	18	1	1	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Chodziesen .	1	28	11	1	8	2	—	25	5	—	21	1	1	9	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Czarnikau .	2	2	2	1	8	1	—	26	11	—	20	11	1	11	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Digitized by Google

Laufende Nr.	Namen der Marktorte.	Preis pro Berliner Scheffel.																					
		1. Weizen.			2. Roggen.			3. Gerste.			4. Hafer.			5. Erbsen.			6. Kartoffeln.			7. Buchweizen			8. Hirse.		
		thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.	thlr.	sgr.	pf.
26	Filehne . .	2	6	9	1	10	9	—	28	—	—	24	3	1	14	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Gnesen . .	1	27	5	1	7	10	—	25	11	—	20	2	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Inowraclaw	1	24	6	1	4	9	—	24	1	—	19	8	1	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Nakel . . .	1	28	11	1	7	2	—	23	10	—	19	8		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Schneidemühl	2	4	7	1	10	2	—	27	1	—	23	4	1	12	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Schubin . .	1	26	11	1	5	5	—	25	8	—	21	6	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Wongrowiec	1	26	2	1	4	6		23	6	—	18	3	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zu bemerken ist hierbei, daß die Lücken in den Colonnen 5, 6, 7 und 8 der vorstehenden Nachweisung theilweise durch die in unserer Bekanntmachung der Normalpreise und Normal-Marktorte vom 3. August d. J. enthaltenen Festsetzungen der Distrikts-Commissionen ergänzt werden, und soweit dies nicht der Fall ist, angenommen werden muß, daß die betreffenden Districts-Commissionen dergleichen Festsetzungen zu treffen, nicht für nöthig erachtet haben.

Die Durchschnittsmarktpreise der Kartoffeln sind in die vorstehende Nachweisung — wiewohl sie in dieselbe nicht gehören, deshalb mit aufgenommen, weil die betreffenden Distrikts-Commissionen die Preisbestimmung dieser Fruchtart nach den Martini-Durchschnittspreisen für angemessen erachtet haben.

Posen, den 29. August 1850.

Königl. General-Kommission zur Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse im Großherzogthum Posen.

O b w i e s z c z e n i e.

Stósownie do §. 22. ustawy z dnia 2. Marca 1850, tyczącéj się okupowania ciężarów realnych, oraz urządzania stosunków między dziedzicami dóbr a włościanami, podpisana Kommissya Jeneralna podaje niniéjszem wypośrodkowane i ustanowione 24letnie ceny targowe S. Marcińskie różnych gatunków zboża, od roku 1826 do 1849 w przecięciu wzięte, do wiadomości powszechnéj.

Nr. bieżący.	Miasta targowe.	Cena za szefel Berliński.																					
		1. pszenicy.			2. żyta.			3. jęczmienia.			4. owsa.			5. grochu.			6. perek.			7. tatarki.			8. prosa.		
		tal.	sgr.	fen	tal.	sgr.	fen	tal.	sgr.	fen	tal.	sgr.	fen	tal.	sgr.	fen	tal.	sgr.	fen	tal.	sgr.	fen	tal.	sgr.	fen
	A. w obwodzie Regencyi Poznańskiéj.																						
1	Zbąszyn .	2	2	6	1	7	9	—	29	8	—	23	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Międzychód	2	3	1	1	8	11	—	27	4	—	20	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Bojanowo .	1	25	1	1	7	7	—	29	9	—	21	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Wschowa .	1	29	5	1	7	4	1	-	7	—	20	1	—	—	—	-	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Grodzisk .	2	—	9	1	6	11	—	26	2	—	20	5	1	8	4	—	8	—	1	5	5	1	12	8
6	Kempno .	1	27	—	1	7	—	1	—	6	—	23	2	1	10	5	—	9	7	1	4	3	1	15	5
7	Krotoszyn	1	27	3	1	7	10	1	—	7	—	21	8	1	10	4	—	9	11	—	27	3	1	20	3
8	Leszno . .	1	27	—	1	7	—	—	28	1	—	19	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Międzyrzecz	2	—	11	1	7	8	—	26	8	—	22	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Lwowek .	1	28	5	1	5	2	—	28	11	—	20	2	1	11	8	—	10	2	1	—	1	—	—	—
11	Oborniki .	2	1	—	1	8	3	—	25	6	—	20	5	—	—	—	—	8	11	—	—	—	—	—	—
12	Ostrowo .	1	23	6	1	4	10	—	27	9	—	18	9	1	14	5	—	8	8	—	26	4	1	17	9
13	Pleszew .	1	27	—	1	5	7	-	27	7	—	20	7	1	10	5	—	8	10	—	26	11	1	14	6
14	Poznań . .	1	27	—	1	6	7	—	26	3	—	18	10	1	6	8	—	11	4	1	—	1	—	—	—
15	Rawicz . .	1	28	2	1	9	5	1	1	8	—	21	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Rogoźno .	2	1	11	1	9	6	—	27	8	—	21	10	1	14	—	—	9	6	1	—	6	—	—	—
17	Szamotuły	2	1	8	1	8	8	—	25	5		20	4	1	13	10	—	9	-	—	-	—	—	—	—
18	Skwierzyna n. W. .	2	1	11	1	9	—	—	28	3	—	20	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	-	—
19	Kargowa .	2	5	—	1	9	7	1	1	10	—	23	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Wolsztyn .	2	5	10	1	9	5	1	1	3	—	22	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Września	1	27	4	1	8	3	—	24	9	—	19	4	1	7	5	—	9	3	—	27	11	1	12	—
22	Sierkowo	2	—	9	1	6	5	—	27	4	—	18	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	B. w obwodzie Regencyi Bydgoskiéj.																								
23	Bydgoszcz	1	26	4	1	5	1	—	23	6	—	18	1	1	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Chodzież .	1	28	11	1	8	2	—	25	5	—	21	1	1	9	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Czarnkowo	2	2	2	1	8	1	—	26	11	—	20	11	1	11	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Wieleń . .	2	6	9	1	10	9	—	28	—	—	24	3	1	14	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Gniezno .	1	27	5	1	7	10	—	25	11	—	20	2	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Inowrocław	1	24	6	1	4	9	—	24	1	—	19	8	1	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Nakło . . .	1	28	11	1	7	2	—	23	10	—	19	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Piła	2	4	7	1	10	2	—	27	1	—	23	4	1	12	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Szubin . .	1	26	11	1	5	5	—	25	8	—	21	6	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Wągrowiec	1	26	2	1	4	6	-	23	6	—	18	3	1	8	—	—	-	—	—	—	—	—	—	—

Digitized by Google

Przytém nadmienia Kommissya Generalna, iż luki w kolumnach 5, 6, 7 i 8 powyższego wykazu, uzupełnione są częścią ustanowieniami Kommissyi obwodowych, umieszczonemi w obwieszczeniu cen normalnych i miast targowych normalnych z dnia 3. Sierpnia r. b., a o ile uzupełnione nie zostały, przyjąć należy, iż właściwe Kommissye obwodowe ustanowień takowych za potrzebne nie uznały.

Ceny średnie kartofli umieszczone są w powyższym wykazie — lubo doń nie należą — dla tego, iż właściwe Kommissye obwodowe, ustanowienie ceny tegoż produktu podług cen S. Marcińskich przez średnicę wziętych za stósowne uznały.

Poznań, dnia 29. Sierpnia 1850.

Król. Kommissya Generalna do urządzenia stósunków pomiędzy dziedzicami dóbr a włościanami w Wielkiém Xięstwie Poznańskiém.

---

[452] Edictal-Citation.

Gegen die nachfolgend genannten Musketiere des 14. Infanterie-Regiments, welche im Monat April 1848 während der damaligen Insurrection im Großherzogthum Posen von ihrem dort garnisonirenden Truppentheile desertirt und seitdem zu dem letzteren bis jetzt nicht wieder zurückgekehrt sind, nämlich:

1) den Musketier Michael Wiesnewski der 1. Compagnie, geboren am 2. November 1822 zu Wloszanowo, im Wongrowiecer Kreise, Regierungsbezirk Bromberg,
2) den Musketier Andreas Schwadlowski der 2. Compagnie, geboren am 30. December 1824 zu Nidom, im Gnesener Kreise, Regierungsbezirk Bromberg,
3) den Musketier Jacob Kubisiack der 8. Compagnie, geboren am 13. Juli 1823 zu Chabskodorf, im Mogilnoer Kreise, Regierungsbezirk Bromberg,
4) den Musketier Woyciech Swiderski der 4. Compagnie, geboren am 16. April 1826 zu Lubcz, im Mogilnoer Kreise, Regierungsbezirk Bromberg,
5) den Musketier Michael Katzmirczack der 2. Comp., geboren am 22. Februar 1823 zu Zakrzewo, im Gnesener Kreise, Regierungsbezirk Bromberg,
6) den Musketier Constantin Mokierski der 2. Compagnie, geboren am 10. November 1822 zu Lubowo, im Gnesener Kreise, Regierungsbezirk Bromberg,
7) den Musketier Joseph Gurny der 7. Compagnie, geboren zu Parlinek, im Mogilnoer Kreise, Regierungsbezirk Bromberg,
8) den Musketier Anton Kolendowicz der 4. Compagnie, geboren zu Borak, im Krotoschiner Kreise, Regierungsbezirk Posen,

ist der Desertions-Prozeß verfügt und eingeleitet worden.

Es werden daher die hierüber unter 1 — 8 näher bezeichneten Musketiere des 14. Infanterie-Regiments auf Grund der §§. 248 seq. Thl. II. des Militair-Strafgesetzbuchs hierdurch aufgefordert, sich spätestens in dem, zu ihrer Verantwortung auf den 4. Januar 1851, Vormittags 11 Uhr, im Gerichtszimmer des unterzeichneten Commandantur-Gerichts, Lindenstraße No. 36, anberaumten Termine persönlich zu gestellen, widrigenfalls die Untersuchung in contumaciam gegen sie geführt und geschlossen, sie durch kriegsgerichtliches Erkenntniß für Deserteure erklärt und gegen ihr etwa zurückgelassenes Vermögen eine Geldstrafe von 50 bis 1000 Thlrn. verhängt werden wird.

Berlin, den 26. August 1850.

Königl. Kommandantur-Gericht.

Dem Stempel-Revisor C. T. R. Mendelssohn in Berlin ist unterm 22. August c. ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Construction einer Siebtrommel zur Trennung der zerkleinerten Erztheilchen nach der Größe des Korns, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger No. 37.

Nadzwyczajny Dodatek

do Nru 37

Dziennika Urzędowego Król. Regencyi w Bydgoszczy.

REGULAMIN

względem

abluicyi i umorzenia należących dominialnemu fiskusowi jako uprawnionemu ciężarów realnych.

Na mocy §. 64 prawa o założeniu banków rentowych z d. 2. Marca r. b. stanowi się ku wykonaniu przepisów tegoż prawa co do ciężarów realnych dominialnemu fiskusowi jako uprawnionemu przypadających, tudzież z témże połączonych prawideł prawa téjże saméj daty tyczącego się abluicyi ciężarów realnych i regulacyi stósunków pańskich i chłopskich, co następuje:

§. 1.

Królewskie Regencye starać się z urzędu o to powinny,

1. ażeby regulacya dziedziczno-chłopska, o ile ukończona jeszcze nie jest, wedle przepisu trzeciego oddziału ordynacyi abluicyjnéj z d. 2. Marca r. b. w dobrach skarbowych jak najspieszniéj dokładnie dokonaną została,
2. ażeby wszelkie realne ciężary abluicyi samo przez się ulegające a z posiadłości dziedzicznych, wieczysto-czynszowych lub wieczysto-dzierżawnych dominialnemu fiskusowi jako uprawnionemu przypadające albo téż od niego jako wzaiemna prestacya się należące, na pieniężne renty zamienione były i
3. aby wynalezione dla fiskusa renty regulacyi zamiany, jakotéż przypadające mu już teraz stałe renty pieniężne przez wypłatę w gotowiźnie kapitału, event. drogą amortyzacyi, wedle następujących daléj bliższych postanowień abluiowane zostały.

§. 2.

Obowiązkiem ich będzie, zająć się samodzielnie potrzebnemi podług tego regulacyami i abluicyami, o ile do tego wedle istniejących przepisów (§§. 65, 66, 161 ustawy z dnia 20. Czerwca 1817, §. 11 Najwyższego rozkazu gabinetowego z d. 31. Grudnia 1825, instrukcyi z d. 30. Czerwca 1828 i §§. 39 seq. rozporządzenia z d. 30. Czerwca 1834) są upoważnione, i takowe ile możności bez wpływu właściwych władz separacyinych, ze ścisłem jednak uwzględnieniem obowiązków na tychże władzach co do badania legitymacyi i recessu i t. d. spoczywających, drogą ugody do końca przyprowadzić.

§. 3.

Postępowanie (procedurę) należy wedle bliższego postanowienia, podług gmin i zupełnie w takiéj objętości, która w tym razie, gdyby dominialny fiskus jako uprawniony u właściwéj władzy separacyinéj uczynić chciał wniosek o regulacyą lub abluicyą, takowéj prowokacyi przyznaném byćby musiało, zaprowadzić i oneż także na te przypadki, gdzie z pojedyńczymi włościanami dominialnymi albo względem pojedyńczych ciężarów realnych regulacya lub abluicya już jest w biegu, stósownie do §. 101 ibidem, rozciągnąć. Separacyą kierować zatém wypada w dotyczących okręgach gminnych na wszystkie wedle pierwszego i drugiego oddziału §. 95 i t. d. uwzględnić się mające ciężary realne z powołaniem wszystkich ztąd wynikających interessentów. Ostateczny recess separacyjny uporządkować zupełnie musi stósunek każdego interessenta naprzeciw fiskusowi we względzie wszelkich jego ciężarów realnych i dotyczących wzajemnych prestacyi podług poniżéj następujących postanowień. §. 95 nie wymaga przecież, aby ze wszystkimi interessentami jeden recess sporządzony został, może owszem, skoro się fiskus z niektóremi interessentami lub prędzéj jak z innemi ułoży, z nimi zaraz recess separacyjny być wygotowany i przez Król. Regencyą potwierdzony, co do innych interessentów zaś postępowanie nadal toczyć się może.

Abluicyą ciężarów realnych takich posiadłości, które obecnie do żadnego związku gminnego jeszcze nie należą, połączyć należy, aż do dalszego rozstrzygnienia, z postępowaniem względem tych gmin, którym obowiązane posiadłości przy wykonaniu ordynacyi gminnéj z d. 11. Marca r. b., o ile się to przewidzieć da, wcielone będą, pozostawia się przecież decyzyi Król. Regencyów, czy one je tymczasowie z osobna traktować zechcą.

§. 4.

Jeżeli powstanie sprzeczka względem praw uczestnictwa lub stó-

sunków wartości, gdyby zachodziła rzecz o rozjemcze lub processualne postanowienia i rozstrzygnienia, jeżeli interessenci na terminach uporczywie się nie stawią, albo odmówią zdania deklaracyów do ukończenia sprawy, w szczególności do wystósowania amortyzacyi dążących, naówczas winny Król. Regencye swe akta, przy wytoczeniu formalnéj prowokacyi fiskalnéj naprzeciw tym interessentom, z któremi z wymienionych lub z innych jakich powodów ugody w formie prawnie obowięzującéj osiągnąć nie będzie można, ku dalszemu działaniu do właściwéj władzy separacyjnéj oddać, przedtém jednak z interessentami, z któremi się fiskus ułożył, finalne recessa separacyjne zawrzeć, wygotować i potwierdzić. We względzie wszystkich interessentów, z któremi recess przed wytoczeniem rzeczonéj prowokacyi nieprzyszedł do skutku i potwierdzonym nie został, zależeć będą poprzednicze i późniéjsze układy i recessa od zgłębienia i potwierdzenia właściwéj władzy separacyjnéj. Wreszcie powinny będą Król. Regencye nawet po oddaniu sprawy do pomienionéj władzy usiłować takową sposobem ugody ukończyć; tym końcem, jeżeli do tego jaki widok będzie, mianowicie jeżeli pewne prejudycyalne punkta kontrawersu już są instruowane i rozstrzygnięte, prosić mają o zwrót swych aktów; dalsze ich działania ulegają jednak naówczas nadzorczemu przewodnictwu równie jak przywiedzione do skutku recessa potwierdzenia właściwéj władzy separacyjnéj, któréj zatém na żądanie o każdoczesném położeniu rzeczy wiadomość udzielić winny.

§. 5.

Do abluicyi kapitału przez wypłatę gotowizną 18 i podług okoliczności 20rakiéj ilości (§§. 64 i 65 ordynacyi abluicyjnéj) mają wprawdzie obowiązani, równie jak do abluicyi przez amortyzacyą wtenczas dopiero, gdy wszystkie ich abluiować się mogące ciężary realne na stałe renty pieniężne zamienione będą, prawo i to tylko względem pozostającéj, po odciągnieniu wartości pieniężnéj wzajemnych prestacyów fiskalnych, ilości rocznéj wszelkich ich stałych rentów pieniężnych. Upoważnia się przecież Król. Regencye, obowiązanych względem pojedyńczych już istniejących stałych rentów pieniężnych lub względem innych na dobry sposób na takowe zamienionych ciężarów realnych przypuścić w każdém stadium postępowania regulacyinego do abluicyi kapitału przez zapłatę gotowizną, za ugodą nawet przed nastąpioną rentyfikacyą ich innych prestacyów i na takowe szczegółowe reluicye, wystawiać jednostronne przywileja abluicyjne (Rozporządzenie z d. 16. Marca 1811, §. 40 ustawy z d. 30. Czerwca 1834 i §. 112 ordynacyi abluicyinéj z dnia 2. Marca r. b.), w recessie abluicyjnym z takowemi czynszownikami

względem ich innych ciężarów realnych następnie sporządzić się mającym wymienić jednak ku wiadomości należy załatwione podług tego przedewszystkiém prestacye.

§. 6.

Przy każdéj abluicyi ściśle badać wypada, czy uprawnionego fiskusa nie ciążą z jego strony wzajemne prestacye do kompensacyi podciągnąć się mogące (§§. 59, 60 i 61 ordynacyi abluicyjnéj) mianowicie obowiązek remissyów lub opuszczenie w razie nieszczęśliwych przypadków. Opłacać się mające przez fiskusa leśnego renty spłacenia wrębu, chociaż téż z podziału wspólności wypływające wytknąć należy (wedle § 54 i t. d.) jako do kompensacyi się kwalifikujące prestacye wzajemne w takim razie, gdzie do ich pobierania uprawniony kontrybuent (obowiązany) zrzekł się służącego mu prawa wypowiedzenia fiskusowi leśnemu renty.

§. 7.

W przypadkach §. 65 ordynacyi abluicyjnéj obowiązane są Król. Regencye, ograniczać swe postępowania na zamianę ciężarów realnych i wzajemnych prestacyów na rentę pieniężną, ściągać jednak wykazujący się przytém dla fiskusa dominialnego plus renty dopóty, dopóki obowiązany takowy, do czego możebnie nakłaniać należy, przez gotową zapłatę 20rakiéj ilości na kapitał nie spłaci. O abluicyą takich rentów przez amortyzacyą wniosków czynić nie wolno.

§. 8.

W razie §§. 53, 54, 55 i 66 ordynacyi abluicyjnéj postępować li tylko należy podług istniejących względem wymienionych tamże rentów i czynszów układów i indykatów z uwzględnieniem jednak objętych w §§. 91 92 i 93 i t. d. przepisów strzegąc się i tu odnośnie do §. 56 ibidem wnoszenia o abluicyą przez umorzenie.

§. 9.

Przy wszystkich innych, wyjąwszy wyłączone wedle §§. 53, 54, 55, 65 i 66 ordynacyi abluicyjnéj abluicyjne i inne już istniejące stałe renty pieniężne, tudzież przy wymienionych w §. 84—85 i t. d. rentach regulacyjnych — cf. §§. 6, 7 i 64 prawa rentowego banku — winny Król. Regencye

skoro zobowiązany wyśledzoną, po odciągnieniu wartości prestacyów wzajemnych, dla fiskusa superatę renty rocznéj (§. 64 ordynacyi abluicyjnéj) przez gotowe wyliczenie 18rakiéj ilości w kapitale spłacić niechce, abluicyą onychże przez amortyzacyą zarządzić i przeciw tym, którzy ten rodzaj abluicyi lub zdanie potrzebnych w téj mierze deklaracyów odmówią, u właściwéj władzy separacyinéj prowokować na ustalenie amortyzacyi z urzędu (§. 9 prawa o utworzeniu banków rentowych), gdyby czasem sposobem układu, na co jednak poprzednio przyzwolenia Ministra finansów potrzeba, fiskus dominialny na inny prawnie dopuszczalny sposób (§. 91 i §. 98 ordynacyi abluicyjnéj) wynagrodzony być niemiał.

§. 10.

Nadto mocne są Król. Regencye w tym przypadku, gdzie tego do utrzymania obowiązanego w stanie używienia będzie potrzeba, zezwolić zgodnym sposobem na amortyzacyą zaległych danin podwójnéj ilości wynagrodzić się mającéj wedle powyższego §. 9 przez amortyzacyą renty rocznéj nieprzenoszących. W takim razie przyjąć musi obowiązany obok ostatnich osobną rentę roczną, która się z 20téj części summy spłacić się mających przez amortyzacyą zaległości składa (§. 10 prawa banków rentowych i §. 99 ordynacyi abluicyjnéj.)

§. 11.

W takim razie, gdzie stósownie do tego, abluicya przez amortyzacyą w ogólności jest dopuszczalną, opuszczoną zostanie obowiązanemu z pomienionéj w powyższym §. 9 superaty renty rocznéj od dnia, gdzie peryoda amortyzacyi się zaczyna (cf. następujący §. 17.) $\frac{1}{10}$ część, $\frac{9}{10}$ części winien będzie zaś do kassy rządowéj opłacać.

Obowiązany może się jednak zrzec opuszczenia i pełną rentę roczną opłacać, przez co peryoda amortyzacyi skróconą zostanie.

We względzie służącego mu podług tego wyboru powinien będzie jednak stanowczo się zadeklarować, a takowa deklaracya jest nieodwołalną.

Służąc obowiązanemu prawo skrócenia, przez wypłacenie zupełnéj w powyższym §. 9 wymienionéj renty rocznéj, peryody amortyzacyjnéj upada przecież, jeżeli wedle poprzedniczego §. 10 zaległości ku amortyzacyi przyjęte zostaną. W takim razie winien będzie obowiązany $\frac{9}{10}$ części pomienionéj w §. 9 rocznéj renty i obok niéj zupełną rentę amortyzacyjną zaległość składającą się z 20 części summy umorzyć się mających zaległości płacić

(§. 10 prawa banków rentowych). — Powody do tego prawnego rozporządzenia rozwinione są w stenograficznych sprawozdaniach o rozprawach pierwszéj Izby sejmowéj względem prawa banków rentowych str. 2729.

§. 12.

Amortyzacya zachodzi jednak tylko wówczas i o tyle, o ile abluiować się mająca ilość roczna lub pozostająca się reszta jéj po odciągnieniu dziesiątéj części, jeżeli obowiązany opuszczenie onéjże celem amortyzacyi obrał, cały srebrnik lub więcéj wynosi, tak że roczne renty mniéj jak 1 sgr. ogółem tylko wynoszące, jakotéż jeżeli wyższe ilości rentowe fenigi obejmują, takowe przez obowiązanych i to w każdym razie przez uiszczenie gotowizną 18rakiéj ilości spłacone być powinny (§. 11 prawa banku rentowego) w przypadku zbraniania się, wnieść należy do właściwéj władzy zawyrokowanie.

§. 13.

Amortyzacya rozpocząć się może we wszelkich przypadkach dopiero wtenczas, gdy w téj mierze formalny recess pomiędzy obowiązanym a fiskusem wygotowany i potwierdzony zostanie. To zachodzi nietylko tam, gdzie wpierw dotychczasowe podatki czynszownika na stałą rentę pieniężną zamienić należy, w którym to razie zamienienie rentowe i ustanowienie amortyzacyi w jeden recess się zbiera, ale nawet i w tych przypadkach, gdzie już obecnie na jakim gruncie stałe tylko renty pieniężne dla fiskusa spoczywają (§§. 12—17 prawa banku rentowego).

Recess w każdym razie obejmować powinien:

1) krótkie wymienienie dotychczasowego stósunku zniesienia uległego resp. dotychczasowych prestacyów i wzajemnych wypełniań przedmiotem abluicyi będących, przynajmniéj w ogólności;
2) ustalenie albo téż tylko przyznanie spłacić się mającéj w drodze amortyzacyi corocznéj daniny §§. 60 aż do 64 i 84 aż do 85 ordynacyi abluicyinéj, i jeżeli tym samym sposobem zaległości razem spłacone być mają, wzajemne przyznanie wstępującéj w miejsce zaległości renty amortyzacyinéj. Czy zaległości amortyzacyi podpadają lub nie, każdą razą wyraźnie o tém namienić należy.
3) Deklaracyą obowiązanego, że niechce spłacić przez wyliczenie gotowizny;
4) akceptować się mającą ze strony fiskusa dobitną deklaracyą obowiązanego na to, czy tylko $\frac{9}{10}$ lub zupełną rentę opłacać i czy na-

stępnie dłuższą lub krótszą peryodę amortyzacyjną obrać chce (§§. 11 i 19 tego regulaminu);

5) wyłączenie ilości fenigów amortyzacyi niepodlegających (§. 12 niniejszego regulaminu) i ustanowienie terminu, w którym ilość kapitału za pozostające fenigi do skarbu zapłaconą być musi;

6) ustanowienie doby, od któréj dotychczasowe prestacye ustają i odnośnie po raz ostatni opłacone być winny, jakotéż termina rozpoczęcia się peryody amortyzacyjnéj, tudzież terminów, w których zatém rentę amortyzacyjną pierwszy raz i nadal opłacać należy (podług następujących poniżéj §§. 17 i 18 niniejszego regulaminu);

7) wymienienie kassy, do któréj zwyczajne opłaty rentowe, tudzież tych kass, do których wypłaty kapitałów w biegu peryody amortyzacyinéj uiszczane być winny, podług następujących niżéj §§. 18 i 23 niniejszego regulaminu;

8) obóstronne konsensa do przedsięwziąść się mających, w skutek rentyfikacyi dotychczasowych danin i rozpoczęcia amortyzacyi wedle następnego §. 14. tego regulaminu, intabulacyów i wymazań w księdze hypotecznéj;

9) przyznanie obu stron, że pomiędzy niemi żadne więcéj powinności, prestacye i wzajemne prestacye nie istnieją, względem których prowokacya wedle §. 95 ordynacyi abluicyjnéj wytoczoną być winna. Jeżeliby pomiędzy temi posiadłościami, do których się recess nieściąga, powinności nadal pozostały, a na które prowokacyą koniecznie rozciągnąć nie potrzeba (np. niepodlegające abluicyi przymusowéj prawo pierwszeństwa kupna) albo które przez amortyzacyą spłacone być mają (cf. powyższe §§. 7 i 8 niniejszego regulaminu), w tym razie wyrzec trzeba wyraźnie dalsze istnienie tych powinności.

Na każdy przypadek powinny być wreszcie recessa przez obowiązanych sądownie lub przed notaryuszem podpisane, a przez Król. Regencyą potwierdzone, skoro drogą ugody bez wmięszania się dotyczącéj władzy separacyinéj do skutku przyszły, cf. §. 39 ustawy z dnia 30. Czerwca 1834. Wydane tylko dla Kommissyów generalnych i ekonomicznych wydziałów Regencyjnych ułatwiające postanowienia §. 108 ordynacyi abluicyjnéj niemogą być analogicznie na postępowanie regulacyjne Królewskich Regencyów jako władz finansowych rozciągane.

§. 14.

Ustalone ku amortyzacyi renty dla fiskusa dominialnego używają

(podług §§. 64, 18, 20 i 58 No. 10 prawa o bankach rentowych) obok konkurencyi z innemi powinnościami obciążanéj posiadłości tego samego prawa pierwszeństwa, które przepisy prawne podatkom skarbowym nadają. Nie potrzebują one być zaciągane do księgi hypotecznéj obciążonéj posiadłości, która jednak w ciągu peryody amortyzacyjnéj fiskusowi dominialnemu jest odpowiedzialną.

Zahypotekowane ciężary realne, w których miejsce te umarzające się renty wstąpiły, zostaną z księgi hypotecznéj bezpłatnie wymazane, w takowym przypadku uczynioną zaś będzie rubr. II. w księdze hypotecznéj wzmianka, że posiadłość względem spłacić się mających przez amortyzacyą rentów, po bliższém udowodnieniu przez recess regulacyjny przytoczyć się mający, fiskusowi dominialnemu jest odpowiedzialną. W recessie regulacyinym należy przeto, jak powiedziano, obóstronnie zezwolić na rzeczone wymazania i intabulacye. Wykonanie tych operacyi w księdze hypotecznéj zostanie po zatwierdzeniu recessu przez Król. Regencyą, w razie zaś, gdy dotycząca władza regulacyjna recess potwierdzi, przez tę władzę do sędziego hypotecznego zawnioskowaném.

Jeżeliby ciężary realne, w których miejsce renta amortyzacyjna wstępuje, niebyły zahypotekowane, nie potrzeba czynić rzeczonéj wzmianki w téjże księdze hypotecznéj.

Jeżeli realne daniny tylko w części przez amortyzacyą spłacone być mają, zostanie tylko zatém reluirować się mającą ilość, stósownie do powyższych postanowień, z księgi hypotecznéj wymazaną. Spłacić się mająca przez wyliczenie kapitału w gotowiźnie część takowych danin i prestacyi wymazaną być tylko może z księgi hypotecznéj na mocy legalizowanego przez Główną administracyą długów skarbowych kwitu kassy amortyzacyinéj długów skarbowych na kapitał abluicyiny udzielonego, tudzież recessu resp. wygotować się mającego jednostronnego dokumentu abluicyjnego.

§. 15.

Budynki, na których podobne amortyzować się mające renty na rzecz fiskusa są zapewnione, winny być na żądanie Królewskich Regencyów w przeznaczyć i tym końcem publicznie przez nie wymienić się mającém towarzystwie ogniowém, aż do wartości podług zasad tegoż towarzystwa dopuszczalnéj przez obowiązanego zabezpieczone, który do tego ze strony Królewskiéj Regencyi przez exekucyą administracyiną znaglonym być może (§. 19. prawa o bankach rentowych).

§. 16.

W razie rozczątkowania posiadłości takiemi amortyzować się mającemi rentami na rzecz fiskusa obciążonych, zastósować podobnie można do takowych rentów prawne przepisy względem podatków skarbowych. Na żądanie Królewskiéj Regencyi winien jednak obowiązany w takim przypadku ilości rentowe po podziale renty mniéj jak 5 sgr. wynoszące, podług bliższego postanowienia poniżéj następującego §. 20. niniéjszego regulaminu, natychmiast przez wyliczenie kapitału spłacić.

§. 17.

Amortyzacya renty dominialnéj może się tylko (wedle §. 16. regulaminu o bankach rentowych) rozpocząć z dniem 1. Kwietnia lub 1. Października. Tego, aby się takowa w tym sposobie rozpoczęła, wymagać może prawnie tak obowiązany, jako też i fiskus, skoro amortyzować się mająca renta roczna dla obydwóch stron podług §§. 60. aż do 64. i 84. aż do 85. ordynacyi abluicyinéj, prawomocnie jest ustanowioną (§. 8 prawa o bankach rentowych). Gdyby to ustanowienie w toczącéj się z jaką gminą (§. 95. ordynacyi abluicyinéj) sprawie abluicyi względem niektórych czynszowników prędzéj, jak względem drugich nastąpić miało, w takim razie rozpocząć należy jednak amortyzacyą z owemi natychmiast z następującym po ustanowieniu ich renty 1. Kwietnia lub 1. Października i musi być przeto z niemi, aby tego, podług powyższego §. 13. niniéjszego regulaminu formalnie dopiąć, zaraz i przedewszystkiem osobny recess zdziałany i potwierdzony, nie czekając na ukończenie regulacyi z innemi interessentami. Królewskie Regencye winny przeto będą gorliwie o to się starać, ażeby pojedyncze czynszownicy w tyle niepozostali, lecz żeby daniny wszystkich ile możności równocześnie uregulowane i tym sposobem dla pojedyńczych gmin jednakowe perjody amortyzacyjne osiągnione zostały.

Za czas aż do rozpoczęcia się perjody amortyzacyinéj, np. w tém przypadku, jeżeliby zwyżka renty na końcu Grudnia ustanowioną była, za ćwierćrocze od 1. Stycznia aż do końca Marca, powinien obowiązany rentę pod każdym względem zupełnie uiścić i niemoże za ten czas do opuszczenia mu $\frac{1}{10}$ części żadnéj rościć pretensyi; takowa zachodzi dopiero z dniem rozpoczęcia się perjody amortyzacyinéj, a zatém w rzeczonym przypadku z dniem 1. Kwietnia (§. 17. prawa o bankach rentowych). Końcem uniknienia podwójnych obrachunków, powinny Królewskie Regencye termin wykonania abluicyów i regulacyów w ten sposób zjednoczyć, ażeby prestacye, w któ-

rych miéjsce renta wstępuje, po raz ostatni w końcu Marca lub Września oddane były, by renta zaraz jako renta amortyzacyina się wyjawiła i jéj amortyzacya, analogicznie opuszczenie jednéj z dziesiątych części, nieodzownie z następującym 1. Kwietnia lub 1. Października się rozpoczęła.

§. 18.

Spłacić się mające przez amortyzacyą renty dominialne uiszczane będą w miesięcznych ratach postnumerando, a zatém pierwszy raz 1go po rzeczonym w powyższym §. 17. terminie rozpoczęcia następującego miesiąca, i to do téj saméj kassy specyalnéj, która dotąd podatki gruntowe uprawnionych ekonomiów pobierała, na przyszłość zaś zostaną one do kassy poborowéj kassie specyalnéj substytuować się mającéj opłacane i następnie razem z podatkami skarbowemi odesłane (§. 21 prawa o bankach rentowych). Gdyby spłacić się mające daniny w innych terminach lub praenumerando uiszczane być miały, należy to, stósownie do powyższego postanowienia, przez recess (§. 13) odmienić. Niewpływające w przyzwoitym czasie ilości zostaną tak jak podatki skarbowe przez exekucyą fiskalną ściągnione (§. 42 ustawy z d. 26. Grudnia 1808). Skoro tycząca się tego organizacya powiatowych urzędów poborowych ukończoną zostanie, zastrzega się przekazać im natychmiast i od początku peryody amortyzacyjnéj na mocy przyszłych do skutku recessów regulacyjnych ustanowione przez nie renty amortyzacyjne.

§. 19.

Obowiązany, jeżeli się na opuszczenie dziesiątéj części swéj renty rocznéj zadeklarował, przez kontynuowaną przez $56\frac{1}{2}$ lat lub 673 miesięcy opłatę $\frac{9}{10}$ części renty, a gdyby się oświadczył chcieć nadal zupełną rentę opłacić, zostanie przez kontynuowane $41\frac{1}{2}$ lat czyli 493 miesięcy uiszczanie onéjże od dalszéj opłaty renty zupełnie uwolniony (§. 22 prawa o rentach bankowych). Przyjęte ku zaspokojeniu zaległości osobne renty roczne gasną przez kontynuowane przez $41\frac{1}{2}$ lat czyli 493 miesięcy uiszczanie zupełnéj ilości onychże. W przypadkach, gdzie takowe zaległości przejęte zostaną, staje się zatém peryoda amortyzacyjna podwójną:

a) istotna renta roczna amortyzować się mającéj daniny, składająca się z $\frac{9}{10}$ części onéjże, gaśnie przez kontynuowanie opłaty po $56\frac{1}{12}$ lat;

b) przejęta ku zaspokojeniu zaległości osobna renta zupełnie i bez odciągania $\frac{1}{10}$ części opłacać się mająca, gaśnie przez ciągłe uiszczanie w $41\frac{1}{12}$ latach.

(cf. koniec §. 22 prawa o bankach rentowych i stenograficzne sprawozdania o rosprawach pierwszéj Izby względem tego prawa str. 2729 i 2730.)

§. 20.

Obowiązanemu wolno przecież, już nawet w przeciągu w powyższym §. 19 oznaczonym czasie spłacić rentę przez całe lub cząstkowe wyliczenie kapitału gotowizną.

Jakie summy w różnych latach obydwóch peryodów amortyzacyjnych do spłacenia rozmaitych ilości rentowych są potrzebne, uczą tabelle do prawa o bankach rentowych pod A. i B. dołączone.

Wyliczania kapitałów są jednak wtenczas tylko dopuszczalne, gdy obowiązany wprzód przypadające już opłaty rentów uiścił. Wpływające kapitały zarachować przeto przedewszystkiém należy na zaległe jeszcze opłaty rentowe.

Ilości rentowe srebrnikami się nie zamykające niemogą być przez wyliczenie kapitału spłaconemi.

Ilości rentowe niżéj pięciu srebrników mogą być tylko wtenczas przez wyliczenie kapitału spłacone, jeżeli renta posiadłość ciążąca mniéj jak pięć srebrników wynosi. W takowym jednak przypadku powinna być renta na jeden raz zupełnie spłaconą (§. 23 prawa o bankach rentowych.)

§. 21.

Tympodobne kapitały (§. 20) muszą być, po poprzedniczém 6miesięcznem wypowiedzeniu, na dniu 31. Marca lub 30. Września wypłacane.

Zmniejszona ilość rentowa opłacaną będzie pierwszy raz w terminie opłaty rentów, który po uskutecznioném, w przyzwoitym czasie wyliczenia kapitału zaraz następuje (§. 24 prawa o bankach rentowych.)

§. 22.

Gdyby obowiązany chciał wypłacić kapitał bez poprzedniczego wypowiedzenia, wolno mu to wprawdzie uczynić, wypłata ta może jednak tylko być tak uważaną, jakby 6 miesięcy po najbliższym po téjże wypłacie następującym 31. Marca lub 30. Września uskutecznioną została. Jeżeli wypłata kapitału bez poprzedniczego wypowiedzenia na dniu 31. Marca lub 30. Września działaby się miała, skutek jéj jest taki, jakby w następującym bezpośre-

dnio po wyliczeniu 30. Września lub 31. Marca dokonaną została (§. 25 prawa o bankach rentowych.)

§. 23.

Wypowiadania wystósować tylko można do téj Król. Regencyi, pod którą władze renty pobierające stoją, ostatnie winny jednak tympodobne wypowiedzenia podług przesłać się im mających formularzy od obowiązanych przyjąć do protokółu i podać takowe protokóły do właściwéj Król. Regencyi.

Wypłaty kapitałów (stósownie do §§. 20, 21, 22, 12 i 16) mogą w powszechności dziać się tylko do głównéj kassy Regencyinéj i za kwitem onéjże. Kassy specyalne i odnośnie kassy poborowe (§. 18 niniejszego regulaminu) mogą się wdawać w przyjmowanie takowych kapitałów abluicyjnych wtenczas tylko, gdy z strony Król. Regencyi w pojedyńczych przypadkach osobnie i wyraźnie do tego autoryzowane zostaną i muszą w tym razie przyjęte kapitały odesłać natychmiast do głównéj Kassy Regencyjnéj.

§. 24.

Z wniesionych do kass specyalnych i t. d. (§. 18) rentów zostaną:

a) te, które ku zaspokojeniu zaległości są przejęte, na sposób zwyczajny w perceptach resztów administracyi ekonomiów, to jest jako zaległe dochody, podczas całego ciągu peryody amortyzacyjnéj w zupełnéj ilości zarachowane. Takowe renty należy uważać, jeżeli przez $41\frac{1}{2}$ lat regularnie uiszczane będą, bez dalszéj procedury za zgasłe. Król. Regencye wydadzą naówczas bez kommunikacyi z kassą amortyzacyjną długów skarbowych, potrzebny do wymazania tychże rentów w księdze hypotecznéj konsens.

b) z innych rentów obróci się pewna ilość na amortyzacyą i prześle się do kassy amortyzacyi długów skarbowych, mianowicie z takich rentów, które tylko $\frac{9}{10}$ pełnéj renty tworzą, rocznie pół procenta, od pełnéj renty zaś cały procent. Przez te summy będzie kassa amortyzacyi długów skarbowych w stanie, w razie ciągłem pobierania rentów tylko o $\frac{9}{10}$, po $56\frac{1}{2}$ latach, w razie zas opłaty pełnéj renty po $41\frac{1}{2}$ latach, kwitować z całego kapitału, przez co renta opłaconą zostanie i zgaśnie (§. 38 prawa o bankach rentowych.)

Zawisło to przecież od tego, jeżeli ilości rentowe w każdym roku w ciągu całéj peryody amortyzacyjnéj rzetelnie i regularnie (§. 18 ni-

niejszego regulaminu) opłacane będą. Gdyby w tym lub owym miesięcznym terminie opłaty (§. 18) należąca się ilość nie wpłynęła, owszem zupełnie zaniechaną została, przedłuży się przez to peryoda amortyzacyjna o tyle miesięcy, o ile uplaty ustały, z czego wynika, że z strony fiskusa względem rentów, których amortyzacya rospoczętą została, istotne opuszczenia lub remissye udzielane nie będą, lecz tylko w szczególnym przypadku dilacye za odpowiadającém przedłużeniem peryody amortyzacyjnéj, i te dilacye z warunkiem tylko miejsce mieć mogą, że w razie konkursu obciążonéj posiadłości odwleczone reszty zupełnie upaść nie mogą.

§. 25.

Wpływające przy naprowadzeniu amortyzacyi lub w biegu peryody amortyzacyjnéj wypłaty kapitałów (§§. 12, 16, 20, 21, 22 niniejszego regulaminu) odesłane będą przez główne kassy Regencyjne przy wykazie pieniędzy sprzedaży dóbr skarbowych do kassy amortyzacyi długów skarbowych, która na każdą tym sposobem zapłaconą ilość wyda kwit przez główną administracyą długów skarbowych legalizowany. Wtenczas tylko, gdy wypłata kapitału na takie renty nastąpi, które po zaspokojeniu zaległości są przyjęte (cf. powyższy §. 24 sub a.) nie zostanie zapłacona ilość do kassy amortyzacyi długów skarbowych odesłaną, lecz przez kasę specyalną renty pobierającą w percepcie rentów zarachowaną.

We wszelkich przypadkach, gdzie przez wyliczony kapitał cała renta nie jest spłaconą, wyrazić w kwicie razem należy, wiele zmiéjszona renta jeszcze wynosi i w którym terminie takowa po raz pierwszy płaconą być powinna. Przez taki tylko kwit zdjęty zostanie ciężar z obowiązanego (§. 27. prawa o bankach rentowych). Gdyby powyższa wzmianka podług biegu spraw kassy amortyzacyi długów skarbowych w jéj kwicie zamieszczoną być niemogła, powinnością będzie Królewskiéj Regencyi, u któréj wypłata kapitału nastąpiła, kazać umieścić pod rzeczonymi kwitami potrzebną w téj mierze adnotacyą w formie udowodniającéj.

§. 26.

Skoro renty wedle §. 25. już dawniéj przez wyliczenie kapitału w gotowiźnie spłacone zostały, wystawi po upłynieniu perjody amortyzacyinéj (§. 19.) kassa amortyzacyi długów skarbowych (wedle §. 24, sub b. niniejszego regulaminu) kwit na kapitał abluicyiny, który przez Główną administracyą długów skarbowych uwierzytelniony i na zasadzie onegoż zaintabulo-

wać (podług §. 14. ibidem) się mająca, względem zaciągnionych do księgi hypotecznéj realnych ciężarów, zastrzeżenie odpowiedzialności dotyczącéj posiadłości wymazaném zostanie.

§. 27.

Względem prowadzenia księgi co do rent dominialnych na amortyzacyą przeznaczonych, wyjdą osobne rozporządzenia.

Berlin, dnia 1. Sierpnia 1850.

Minister finansów.

Rabe.

Powyższy regulamin podaje się niniéjszém, w skutek wyższego postanowienia do powszechnéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 30. Sierpnia 1850.

Królewska Regencya,

Wydział poborów stałych, ekonomiów i lasów.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 38.

Bromberg, den 20. September 1850. — Bydgoszcz, dnia 20. Września 1850.

[454] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 31. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3300. Allerhöchster Erlaß vom 15. Juli 1850, betreffend die Errichtung eines Gewerbegerichts für den Gemeindebezirk der Stadt Minden.

Nr. 3301. Allerhöchster Erlaß vom 15. Juli 1850, betreffend die Errichtung eines Gewerbegerichts für den Gemeindebezirk der Stadt Liegnitz.

Nr. 3302. Allerhöchster Erlaß vom 15. Juli 1850, betreffend die in Bezug auf den Ausbau der Gemeinde-Chaussee von Derschlag über Nespen nach Rothemühle mit einer Zweig-Chaussee von Nespen nach Brüchermühle bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3303. Allerhöchster Erlaß vom 15. Juli 1850, betreffend die in Bezug auf den Bau der Gemeinde-Chaussee von der Cöln-Frankfurter Staatsstraße bei Warth durch das Siegthal über Eitorf, Herchen und

W oddziale 31. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3300. Najwyższe rozporządzenie z d. 15. Lipca 1850, tyczące się zaprowadzenia sądu procederowego dla obwodu gminnego miasta Minden.

Nr. 3301. Najwyższe rozporządzenie z d. 15. Lipca 1850, tyczące się zaprowadzenia sądu procederowego dla obwodu gminnego miasta Lignicy.

Nr. 3302. Najwyższe rozporządzenie z d. 15. Lipca 1850, tyczące się praw fiskalnych nadanych względem wybudowania gminnéj drogi żwirowéj od Derschlag przez Nespen do Rothemühle z gałęziowa droga żwirowa od Nespen do Brüchermühle.

Nr. 3303. Najwyższe rozporządzenie z dnia 15. Lipca 1850, tyczące się praw fiskalnych nadanych względem budowy gminnéj drogi żwirowéj od Kolońsko-Frankfurtskiéj drogi rządowéj pod

Dattenfeld bis zum Anschluß an die Wiehlmünden-Rother Gemeinde-Chaussee bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3304. Najwyższe rozporządzenie z d. 22. Lipca 1850, tyczące się praw fiskalnych nadanych gminie Broich co do budowy i utrzymywania gminnéj drogi żwirowéj od Akwisgran-Krefeldskiéj drogi obwodowéj w Birk przez Euchen do Akwisgran-Kolońskiéj drogi rządowéj pod Vorweiden z rozgałęzieniem od Euchen do Neusen.

Warth przez doline rzeki Sieg, przez Eitorf, Herchen i Dattenfeld aż do połączenia Wiehlmünden-Rothską gminną drogą żwirową.

Nr. 3304. Allerhöchster Erlaß vom 22. Juli 1850, betreffend die der Gemeinde Broich in Bezug auf den Bau und die Unterhaltung einer Gemeinde-Chaussee von der Aachen-Krefelder Bezirksstraße zu Birk über Euchen nach der Aachen-Kölner Staatsstraße bei Vorweiden mit einer Verzweigung von Euchen nach Neusen bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3305. Najwyższe rozporządzenie z dnia 29. Lipca 1850, tyczące się zaprowadzenia sądu procederowego dla obwodu gminnego miasta Görlitz.

Nr. 3305. Allerhöchster Erlaß vom 29. Juli 1850, betreffend die Errichtung eines Gewerbegerichts für den Gemeindebezirk der Stadt Görlitz.

Nr. 3306. Najwyższe rozporządzenie z dnia 29. Lipca 1850, tyczące się praw fiskalnych względem budowy drogi żwirowéj od Arnsberg-Beverungskiéj drogi pod Bredelar przez Madfeld, Bleiwäsche, Wünnenberg i Haaren do Salzkotten nadanych.

Nr. 3306. Allerhöchster Erlaß vom 29. Juli 1850, betreffend die in Bezug auf den Bau einer Chaussee von der Arnsberg-Beverunger Straße bei Bredelar über Madfeld, Bleiwäsche, Wünnenberg und Haaren nach Salzkotten bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3307. Najwyższe rozporządzenie z d. 12. Sierpnia 1850, tyczące się przyszłéj rowizyi i pokwitowania rachunkow rocznych trzech wydziałów królewskiego urzędu pożyczkowego w Berlinie przez Naczelną Izbę rachunkową.

Nr. 3307. Allerhöchster Erlaß vom 12ten August 1850, betreffend die künftige Revision und Dechargirung der Jahresrechnungen der drei Abtheilungen des Königl. Leihamts zu Berlin durch die Oberrechnungskammer.

Nr. 3308. Najwyższe rozporządzenie z dnia 29. Lipca 1850, tyczące się praw fiskalnych, nadanych towarzystwu celem budowania drogi żwirowéj od Oschersleben do Hornhäuser zawiązanemu i gminom dotyczącym względem budowania i utrzymywania drogi od Oschersleben aż do Brunświkskiéj granicy na

Nr. 3308. Allerhöchster Erlaß vom 29. Juli 1850, betreffend die der Oschersleben-Hornhäuser Chausseebau-Gesellschaft und den betheiligten Gemeinden in Bezug auf den Bau und die Unterhaltung der Straße von Oschersleben bis zur Braunschweigischen Grenze zum Anschlusse an die von Schöningen nach Braunschweig führende

Digitized by Google

Chaussee bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nr. 3309. Bekanntmachung über die Allerhöchste Bestätigung des Statuts der Oschersleben-Hornhäuser Chausseebaugesellschaft. Vom 24. August 1850.

cel połączenia z prowadzącą od Schöningen do Brunświku drogą żwirową.

Nr. 3309. Obwieszczenie względem Najwyższego potwierdzenia statutu towarzystwa celem budowania drogi żwirowéj od Oschersleben do Hornhäuser zawiązanego, z d. 24. Sierpnia 1850.

---

[455] **Circulare**

an sämmtliche Königliche Ober-Post-Directionen.

Es ist zur Sprache gekommen, daß die Annahme der Post-Expedienten zum öfteren darin ein Hinderniß findet, daß die betreffenden Personen nicht sogleich den reglementsmäßigen Cautionsbetrag von 200 Thlrn. zu gestellen im Stande sind. Um hierunter möglichste Erleichterung eintreten zu lassen, will ich gestatten, daß für das erste Dienst- (Probe-) Jahr der Post-Expedienten die Deponirung einer Caution von 100 Thlrn. in Staats- oder vom Staate garantirten Papieren genüge. Nach Ablauf des Probejahres muß jedoch, wenn der Postexpedient im Dienste bleibt und eine cautionspflichtige Stelle versieht, die Erhöhung der Caution auf den im Reglement bestimmten Betrag von 200 Thlrn. eintreten.

Berlin, den 20. August 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

(gez.) von der Heydt.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

[456] **Bekanntmachung,**

die Ausreichung der Staatsschuldschein-Zins-Coupons, Series XI. betreffend.

Unter Bezugnahme auf unsere Bekanntmachung vom 16. v. Mts. im Amtsblatt No. 35 machen wir das betheiligte Publikum darauf aufmerksam, daß die Verzeichnisse, welche danach den einzureichenden

Obwieszczenie

tyczące się wydania kuponów prowizyjnych obligów długu skarbowego Ser. XI.

Z powołaniem się na nasze obwieszczenie z dnia 16. z. m. (Dziennik urzędowy Nr. 35) zwracamy uwagę dotyczącéj Publiczności, że wykazy obligom długu skarbowego dołączyć się mające

Staatsschuldscheinen beizugeben sind, in zwei Exemplaren gefertigt werden müssen.

Bromberg, den 5. September 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung für direkte Steuern ꝛc.

w dwóch exemplarzach wygotowane być muszą.

Bydgoszcz, dnia 5. Września 1850.

Król. Regencya,
Wydział poborów stałych etc.

---

[457] Tollkrankheit.

Unter dem Rindvieh in Althof, Bromberger Kreises, ist die Tollkrankheit ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden sind.

Bromberg, den 6. September 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

Choroba szalenizny.

Pomiędzy rogatém bydłem w Starym Dworze, powiatu Bydgoskiego, wybuchła choroba szalenizny, zaczém wieś ta i jéj pola dla rogacizny, ostréj paszy i mierzwy zamknięta została.

Bydgoszcz, dnia 6. Września 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[458] Personal-Chronik.

Der Lehrer Joseph Orban in Blugowo ist als Lehrer an die katholische Schule zu Samoczyn-Smolary, Kreis Chodziesen, versetzt worden.

[459]

Der Lehrer Johann Krüger aus Bärenbruch ist als Lehrer an der evangelischen Schule zu Trzementowko, Kreis Bromberg, versetzt worden.

Kronika osobista.

Nauczyciel Józef Orban w Blugowie jako nauczyciel do katolickiéj szkoły w Szamocińskich Smolarach, powiatu Chodzieskiego, przemieszczony.

Nauczyciel Jan Krüger z Bärenbruch, jako nauczyciel do ewangelickiéj szkoły w Trzemiełowku, powiatu Bydgoskiego, przemieszczony.

---

[460] Bekanntmachung.

Durch das Ableben des Kreis-Thierarztes Ringk zu [illegible]owo ist die Kreis-Thierarztstelle des Adelnauer Kreises, mit welcher ein Gehalt von 100 Thlrn. verbunden ist, erledigt worden. Diejenigen Herren Thierärzte, welche sich um diese Stelle bewerben wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich deshalb binnen 4 Wochen bei uns zu melden und ihren diesfälligen Gesuchen ihre sämmtlichen Qualifications-Zeugnisse urschriftlich oder

in beglaubigter Abſchrift mit der Anzeige beizufügen, ob und in wie weit ſie der polniſchen Sprache mächtig ſind.

Poſen, den 30. Auguſt 1850.

Königliche Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[461] Bekanntmachung.

Vom 1. September c. ab werden die nachbenannten Kariol-Poſten ohne Aenderung ihrer bisherigen Cours-Verhältniſſe, in Perſonen-Poſten umgewandelt:

1) die wöchentlich viermalige Kariolpoſt zwiſchen Exin und Schubin,
2) die wöchentlich dreimalige Kariolpoſt zwiſchen Gneſen und Wongrowitz und
3) die tägliche Kariolpoſt zwiſchen Mogilno und Trzemeßno.

Das Perſonengeld bei dieſen neu eingerichteten Perſonenpoſten beträgt 5 ſgr. pro Perſon und Meile, wobei 30 Pfund Gepäck pro Perſon frei befördert werden.

Bromberg, den 31. Auguſt 1850.

Der Ober-Poſt-Director.
vigore commiss. Plath.

---

[462]

Dem Orgelbaugehülfen Johann Gottlieb Anders zu Breslau iſt unterm 26. Auguſt c. ein auf ſechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußiſchen Staats gültiges Patent

auf eine durch Modell, Zeichnung und Beſchreibung nachgewieſene Verbeſſerung an Rohrwerken, um eine ſichere Stimmung zu bewirken, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Theile zu beſchränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 38.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 39.

Bromberg, den 27. September 1850. — Bydgoszcz, dnia 27. Września 1850.

[463] **Bekanntmachung.**

Auf Grund der mir ertheilten ministeriellen Autorisation bringe ich hierdurch folgende Bestimmungen zur öffentlichen Kenntniß:

1) Wenn die Rinderpest in der Nähe der Landesgrenze oder in einem Orte des Auslandes ausgebrochen ist, der hart an der diesseitigen Grenze liegt oder unmittelbar an einen diesseitigen Ort stößt und in Folge dessen entweder die im §. 3 oder die im §. 4 der Verordnung vom 27. März 1836 vorgeschriebene Verkehrs-Beschränkungen in Kraft getreten sind, so müssen die gegen die Vorschrift des §. 3 Lit. a. b. c. eingebrachten Viehstücke nach Anleitung der §§. 25, 46, 50, 55, 56, 57, 58 und 59 des Patents wegen Abwendung der Viehseuchen, vom 2. April 1803 sofort getödtet und verscharrt und die gegen die Vorschrift des §. 3 Lit. a. und b. eingebrachten lebloſen Gegenstände verbrannt werden, sobald nur das verbotswidrige Einbringen dieser

Obwieszczenie.

Na mocy udzielonego mi upoważnienia ministeryalnego, podaję niniejszém do wiadomości publicznéj następujące postanowienia:

1) Jeżeli zaraza bydła wybuchła w pobliżu granicy państwa, albo w miejscu takiém za granicą, które tuż nad granicą leży, albo bezpośrednio styka się z miejscem z téj strony granicy leżącem, a w skutek tego albo ograniczenia handlowe, przepisane w §. 3., albo umieszczone w §. 4. rozporządzenia z dnia 27. Marca 1836 r., już nastąpiły, natenczas bydło wprowadzone wbrew przepisowi §. 3. litt. a. b. c. wedle podanego sposobu §§. 25., 46., 50., 55., 56., 57., 58. i 59. w patencie dotyczącym odwrócenia zarazy bydelnéj z dnia 2. Kwietnia 1803 natychmiast ma być zabite i zagrzebane, a przedmioty nieżywotne wbrew przepisowi §. 3. litt. a. i b. wniesione, mają być spalone, skoro zakazane wpro-

Viehstücke resp. Sachen keinem Zweifel unterliegt.

2) Der Vollziehung der vorstehend angeordneten Polizei-Maaßregeln haben sich diejenigen Orts-Polizei-Behörden, auf deren Gebiet die Beschlagnahme der verbotswidrig eingebrachten Viehstücke oder lebloser Gegenstände stattgefunden hat, zu unterziehen. Die Grenzzoll-Beamten, Grenzwächter oder Polizei-Beamten, durch welche die Beschlagnahme erfolgt, müssen daher sofort der betreffenden Polizei-Behörde von derselben Kenntniß geben und bis zu deren Herbeikunft die in Beschlag genommenen Viehstücke oder leblosen Gegenstände, womöglich an dem Orte der Beschlagnahme selbst oder wenn dieser eine Landstraße ist, an dem nächsten dem Verkehr nicht ausgesetzten Orte cerniren. — Keinenfalls dürfen dergleichen Viehstücke oder leblose Gegenstände weiter als bis zur nächsten Ortschaft gebracht werden, in deren Nähe und zwar an einem dem Verkehr nicht ausgesetzten Orte bis zum Einschreiten der Polizeibehörde sorgfältig zu bewahren sind.

3) Die im §. 4 der Verordnung über Einführung des mündlichen und öffentlichen Verfahrens vom 3. Januar d. J. gedachte Verpflichtung, Verbrechen nachzuforschen, und alle keinen Aufschub gestattenden vorbereitenden Anordnungen zur Aufklärung der Sache und vorläufigen Haftnahme des Thäters, liegt vorzugsweise der Polizeibehörde ob, in deren Bezirk die Beschlagnahme stattgefunden hat. Ist die Beschlagnahme durch Zollbeamte erfolgt und haben diese schon Vernehmungen vorgenommen, so hat die Steuerbehörde die gepflogenen Verhandlun-

wadzenie tych bydląt i rzeczy żadnéj nie ulega wątpliwości.

2) Wykonania środków policyinych powyżéj rozporządzonych muszą się podjąć te miéjscowe władze policyine, w obwodzie których przytrzymanie bydląt lub przedmiotów wbrew zakazowi wprowadzonych nastąpiło. Urzędnicy nagraniczni celni, stróże graniczni lub urzędnicy policyini, którzy przytrzymanie uskutecznili, powinni przeto niezwłocznie zawiadomić o tém właściwą władzę policyina, a bydlęta lub przedmioty nieżywotne przytrzymane, ile możności na miéjscu samegoż przytrzymania, lub na najbliższém miéjscu niepodlegającém przejazdom, skoroby pierwsze przytrzymanie na drodze publicznéj nastąpiło, odosobnić i osaczyć. Żadną miarą bydlęta lub przedmioty podobne nie mają daléj być sprowadzone, jak do najbliższéj osady, w pobliżu któréj na miéjscu nie wystawionem na przejazdy, aż do wkroczenia władzy policyinéj starannie mają być strzeżone.

3) Obowiązek, w §. 4. rozporządzenia o zaprowadzeniu ustnego i publicznego postępowania z dnia 3. Stycznia r. b. wzmiankowany, aby śledzić przestępstwa i robić wszystkie przygotowawcze a zwłoki nie cierpiące kroki do wyjaśnienia rzeczy i pojmania tymczasowego sprawcy, przedewszystkiem ciąży na téj władzy policyinéj miéjscowéj, w któréj obwodzie nastąpiło przytrzymanie. Jeżeli przytrzymanie nastąpiło przez urzędników celnych, a ci już przedsięwzięli słuchanie, natenczas władza celna winna spisane te czyn-

gen an die Polizei-Behörde abzugeben, zugleich unter der Mittheilung, ob der Denunciat bereits früher wegen verbotwidrigen Einbringens von Vieh oder Waaren bestraft worden ist. Seitens der Polizei-Behörde erfolgt die Abgabe der Verhandlungen an den betreffenden Staats-Anwalt, wenn der Denunciat verdächtig ist, durch seine unerlaubte Handlung eine Verbreitung der Seuche veranlaßt zu haben, sonst aber an den betreffenden Polizei-Anwalt zur weiteren amtlichen Veranlassung.

Die vorstehend in Bezug genommenen Vorschriften der Verordnung vom 27. März 1836 und des Patents vom 2. April 1803 lauten:

§. 3 der Verordnung vom 27. März 1836.

Die vorgedachten Maaßregeln werden verschärft, wenn die Rinderpest in der Nähe der Landesgrenze ausgebrochen ist. Ist nämlich ein angesteckter Ort des Auslandes nur 3 Meilen oder weniger von der Landesgrenze entfernt, so dürfen auf einer von der Provinzial-Behörde zu bestimmenden Grenzstrecke jedenfalls auf derjenigen, welche den angesteckten Orten so nahe liegt,

a) Hornvieh, Schaafe, Schweine, Ziegen, Hunde und Federvieh, frische Rinder- und andere Thierhäute, Hörner und ausgeschmolzenes Talg, ferner: Rindfleisch, Dünger, Rauchfutter und gebrauchte Stallgeräthe jeder Art gar nicht zugelassen werden.

b) auch unbearbeitete Wolle, trok-

ności oddać władzy policyinéj wraz z nadmienieniem, czy denuncyat już dawniéj za wprowadzanie zakazane bydła lub towarów był karany. Od władzy policyinéj protokóły spisane przechodzą do prokuratora rządowego, jeżeli denuncyat podéjrzany jest, o przyczynienie się do rozszerzenia zarazy przez czynność niedozwoloną; w innym razie sprawa przechodzi do prokuratora policyinego w celu dalszego postępowania sobie na drodze urzędu

---

Przytoczone powyżéj przepisy rozporządzenia z d. 27. Marca 1836 i patentu z dnia 2. Kwietnia 1803, są następujące:

§. 3. rozporządzenia z dnia 27. Marca 1836.

Środki przerzeczone zostają zaostrzone, skoro zaraza bydła w pobliżu granicy krajowéj wybuchła. Jeżeli bowiem miéjsce zarażone zagraniczne oddalone jest tylko trzy mile lub mniéj od granicy krajowéj, wówczas na oznaczyć się mającéj przez władzę prowincyalną przestrzeni granicznéj, zawsze zaś na téj, która miéjscom zarażonym jest tak bliską,

a) bydło rogate, trzoda chlewna, kozy, psy i drobiazg, świeże skóry z bydła rogatego i innych zwierząt, rogi i niewytopiony łój, daléj mięso wołowe, mierzwa, ostra pasza i używane sprzęty oborne wszelkiego gatunku wcale wpuszczanemi być nie mogą;

b) także niewyrobioną (surową)

kene Häute und thierische Haare (excl. Borsten) sind zurückzuweisen, wenn Gründe zu deren Annahme vorhanden sind, daß solche aus inficirten Orten herstammen, auch sind

c) nur solche Personen ohne Weiteres einzulassen, von welchen nach den Umständen anzunehmen ist, daß sie entweder in gar keinem inficirten Orte gewesen, oder doch daselbst mit dem inficirten Rindvieh nicht in unmittelbare Berührung gekommen sind. Alle Personen dagegen, bei denen nach ihren Verhältnissen, die Beschäftigung und der Verkehr mit Rindvieh vorauszusetzen ist, z. B. Vieh- und Lederhändler, Fleischer, Gerber und Abdecker werden zurückgewiesen oder müssen sich, wenn sehr erhebliche Gründe für die Zulassung sprechen, zuvörderst einer sorgfältigen, unter polizeilicher Aufsicht vorzunehmenden Reinigung unterwerfen.

Die Provinzial-Behörden sind aber ermächtigt, diese Maaßregel auch dann schon in Anwendung zu bringen, wenn die angesteckten Ortschaften 5 Meilen von der Grenze entfernt liegen. Dies muß jedenfalls alsdann geschehen, wenn zwischen den angesteckten Orten und dem Inlande ein lebhafter durch Chausseen und Wasserkommunikation beschleunigter Verkehr mit Erzeugnissen der genannten Art stattfindet, oder wenn die Seuche im Innern des fremden Landes große Ausbreitung gewonnen hat.

In Fällen der letztern Art, insbesondere dann, wenn die Verbreitung der Seuche im Auslande schnelle Fortschritte macht, oder sonst besonders gefährliche Umstände eintre-

wełnę, suche skóry i zwierzęwłosy (wyjąwszy szczeć) należy oddalać, skoro są powody za tém, iż takowe z zarażonych miejsc pochodzą; także

c) wpuszczane być mają bezwarunkowo takie tylko osoby, o których przyjąć można podług okoliczności, że albo nie były w zarażoném miejscu, lub że tam z zarażoném bydłem nie miały bezpośredniéj styczności. Wszystkie zaś oddalają się osoby, u których, w miarę ich stosunków, domyślać się można ich zatrudnienia i kommunikacyi z bydłem, np. handlerze bydła i skór, rzeźnicy, garbarze, oprawcy, lub, skoro bardzo ważne powody mówią za ich wpuszczeniem, muszą się wprzód poddać troskliwemu pod *dozorem policyi*nym oczyszczeniu.

Wszakże wolno władzom prowincyonalnym, chwycić się i wtenczas już tych środków, gdy zarażono miejsca pięć mil od granicy są oddalone. Nastąpić to zwłaszcza powinno, skoro między zarażonemi miejscami a krajem, żywy, przez drogi żwirowe i wody przyspieszony utrzymuje się handel płodami rzeczonego rodzaju, lub skoro zaraza bardzo się wewnątrz obcego kraju rozszerzyła.

W przypadkach ostatniego rodzaju, szczególniéj jeżeli się zaraza za granicą szybko szerzy, lub z innych miar niebezpieczno zachodzą okoliczności, środki

ten, können jene Maaßregeln auch dann schon, wenn die Krankheit in weiterer als 5 Meilen Entfernung herrscht, zur Ausführung kommen.

§. 4.

Bricht die Rinderpest an einem Orte des Auslandes aus, der hart an der diesseitigen Grenze liegt, oder gar unmittelbar an einen diesseitigen Ort stößt, so ist die Regierung die vorgedachten Maaßregeln bis zur gänzlichen Untersagung alles und jedes Verkehrs mit dem inficirten Grenzort auszudehnen verbunden.

§. 25. des Patents vom 2. April 1803.

Im Uebertretungsfalle werden Rindvieh und Kälber getödtet, und mit derselben Vorsicht, wie es am Orte der Seuche geordnet ist, verscharrt, giftfangende Sachen aber dem angesteckten Orte zurückgesandt. Kann dies ohne Berührung anderer Orte und ohne Gefahr der ferneren Ansteckung nicht geschehen, so müssen sie verbrannt werden. Menschen, die als Einwohner des angesteckten Orts erkannt werden und keine Atteste haben, werden daher bis zur Wache des Orts zurückgeführt, und diese hat selbige der Obrigkeit zur Bestrafung abzuliefern.

§. 46.

Zu dem Transporte des erkrankten Viehes nach den Quarantaine-Ställen ist ein Viehleiter zu bestellen. Das in den Ställen erkrankte muß von den Gehöften, wenn es die Localität irgend zuläßt, hinter den Höfen über Grundstücke, zu welchen kein Rindvieh kommt, gebracht, und hierzu müssen im Nothfall Zäune weggebrochen

to mogą już być użyte, gdy choroba w dalszéj nad pięć mil odległości panuje.

§. 4.

Jeżeli wybuchnie zaraza bydła w miéjscu zagranicznem tuż przy granicy pruskiéj lub wcale z miéjscem téjże stykającem się, obowiązaną jest Regencya rozciągnąć rzeczone środki aż do zupełnego zabronienia wszelkiéj z zarażonem miéjscem pogranicznem kommunikacyi.

§. 25. patentu z dnia 2. Kwietnia 1803.

W przypadku wykroczenia, bydło i cielęta zostaną zabite i z równą ostrożnością, jak dla miéjsc zarażonych przepisano, zagrzebane, artykuły zaś jad chwytające, w miéjsce dotknięte zarazą, napowrot odesłane. Jeżeli to stać się nie może bez dotknienia się innych miéjsc i bez niebezpieczeństwa rozszerzenia zarazy, powinny być spalone. Ludzie, poznani jako zamieszkali w miéjscu zarażonem i niemający attestów, odprowadzeni tamże zostaną aż do straży miéjscowéj, a ta stawi ich przed zwierzchnością końcem ukarania.

§. 46.

Do transportu zachorzałego bydła do chlewów kwarantanowych, postanowić trzeba prowadnika. Bydle w oborze zachorzałe trzeba z podwórka, skoro tylko miéjscowość dopuszcza, tyłami przez grunta, do których bydło nie dochodzi, prowadzić, wyłamując tym końcem, gdy potrzeba, płoty, i kładąc mostki po ro-

und kleine Brücken über Graben angelegt werden. Das in den Heerden erkrankte ist in gleicher Art, und folglich nie auf Wegen und Triften zu transportiren. Der Wärter des Quarantainestalles, dessen Ansetzung im §. 50 bestimmt wird, muß abgerufen und ihm das Vieh in einer Entfernung von 100 Schritten vom Stalle überliefert werden.

Entfällt dem Vieh beim Transport Mist oder Blut, so sind die Abgänge von demjenigen, der den Transport besorgt, sofort 2 Fuß tief unterzugraben, auch ist die Gegend, durch welche der Transport geschehen 8 Tage lang mit Behütung des Rindviehes und wo möglich eben so lange mit Uebertriften desselben zu meiden.

§. 50.

Für jeden Quarantaine-Stall werden die §. 39 gedachten Viehwärter angenommen. Diese müssen zur Fütterung und Wartung des Viehes besondere Gefäße, auch zur Reinigung der Ställe die erforderlichen Werkzeuge erhalten.

Sie sind verpflichtet:

1) die sämmtlichen Gefäße gehörig zu reinigen,
2) das melkende Vieh täglich zweimal zu melken, die Milch aber zu vergraben,
3) aus den Ställen täglich zweimal den Mist heraus zu bringen, diesen zwei Fuß tief zu untergraben und die Ställe überall gehörig zu reinigen,
4) die Ställe täglich zu lüften, mit Luft reinigenden Dingen zu durchräuchern, sie täglich mit frischer trockener Erde zu bestreuen und davon alles Federvieh Katzen und Hunde abzuhalten, auch endlich

wach. Bydle w trzodzie zachorzałe takimże sposobem ma być transportowane, a zatém omijając drogi i wygony. Doglądacz obory kwarantanowéj, którego ustanowienie §. 50. przepisuje powinien być przywołany i bydle w odległości 100 kroków od obory onemuż oddane.

Jeżeli bydło w transporcie upuści łajno lub juchę, tedy transportujący powinien te odchody natychmiast dwie stopy głęboko zakopać; także okolica, przez którą bydlę prowadzone było, wolną być powinna przez 8 dni tak od paszenia bydła, jako też, jeżeli można, od przeganiania go przez nię.

§. 50.

Do każdéj obory kwarantanowéj przyjęci będą do oglądania posługacze, wedle obmowy §. 39. Ci powinni otrzymać do paszenia i oprzątania bydła osobne naczynia, tudzież potrzebne narzędzia do czyszczenia obor.

Powinnością ich:

1) czyścić należycie wszystkie naczynia;
2) dojne bydło codziennie dwa razy wydoić, a mleko zakopać;
3) z chlewów codziennie dwa razy gnóy wyrzucić, na 2 stopy głębi zakopać i chlewy wszędzie należycie wychędożyć;
4) chlewy codziennie przewietrzyć, wykadzać rzeczami powietrze czyszczącemi, posypać je codziennie świeżą suchą ziemią i nie dopuszczać do nich drobiazgu, kotów i psów; nakoniec

5) das Vieh gehörig zu futtern, zu tränken und zu warten.

§. 55.

Bei dem im §. 53 angeordneten Transporte des Viehes ist mit möglichster Vorsicht zu verfahren, das kranke aus den Quarantaine-Ställen von dem Viehwärter bis zur Grenze des anzuweisenden Bezirks abzuliefern, dort von dem zur Tödtung desselben bestimmten Menschen abzuholen und nach der Grabestelle zu bringen. Fällt in den Quarantaine-Ställen ein Stück Vieh, oder ist es so krank, daß es nicht geleitet werden kann, so wird es von dem Letztern aus dem Stalle selbst abgeholt, der Viehwärter aber muß sich während der Abholung aus dem Stalle entfernen.

§. 56.

Sollte auch ein Stück Rindvieh im Orte selbst fallen, so muß der Transport mit eben der Vorsicht nach den Grabestellen geschehen, als es in den §§. 46 und 55 bestimmt ist. Dieser Transport darf jedoch nur zu einer Zeit vorgenommen werden, da das Vieh ausgetrieben ist, er muß auch unter Aufsicht des Revisors des kranken Viehes geschehen, welcher dafür zu sorgen hat, daß Niemand im Orte mit dem Menschen, der das Vieh abholt, sich in Gemeinschaft setzt, Mist und Blut, welches dem Vieh abfällt, ist in den Fällen des §. 55 von dem, der den Transport besorgt und in dem Falle dieses §. von dem Revisor zu vergraben.

§. 57.

Die Grabestellen müssen vom Orte selbst

5) bydło należycie karmić, poić i oprzątać.

§. 55.

Transport bydła w §. 53. przepisany z największą uskuteczniać należy ostrożnością i tak chore bydlę z chlewów kwarantanowych oborny dostawia aż do granicy wskazać się mającéj przestrzeni, tam je odbiera człowiek do zabicia onegoż przeznaczony i na miéjsce zakopania transportuje. Jeżeli bydlę w oborach kwarantanowych upadnie, lub tak jest słabe, iż prowadzonem być nie może, naówczas ostatni przyjechać po nie ma aż do saméj obory, a oborny w czasie wywożenia go oddalić się z niéj powinien.

§. 56.

Gdyby w saméj wsi upaść miało bydlę, naówczas transport onegoż do miéjsca grzebania odbyć się powinien z ostrożnością §§. 46. i 55. przepisaną. Ten atoli transport przedsięwziętym tylko być może, gdy bydło jest wypędzone, uskutecznionym także być powinien pod okiem rewizora chorego bydła, którego obowiązkiem jest dopilnować, ażeby nikt nie miał kommunikacyi z człowiekiem, bydlę wyprowadzającym. Łajno i juchę, które bydlęciu upadną, w przypadkach §. 55., transportujący, a w przypadku niniéjszego §., rewizor zakopać powinien.

§. 57.

Miéjsca zakopywania bydła powinny

entfernt, jedoch in der Nähe des ersten Quarantaineſtalles und in einer Entfernung von 800 Schritt von Wegen und Triften gewählt und in dieser Entfernung von allem Vieh gemieden werden.

§. 58.

Die Gruben zur Verscharrung des Viehes müssen 6 bis 8 Fuß tief angefertigt werden, wenn aber das Grundwasser diese Tiefe nicht verstattet, so muß so viel Erde auf die Grube geworfen werden als nöthig ist, damit das verscharrte Vieh von 6 bis 8 Fuß bedeckt werde, auch ist der zu den Grabestellen bestimmte Bezirk mit einem Graben und Zaun zu umgeben und mit einem Steinpflaster zu belegen.

§. 59.

Die Ablederung des Rindviehes wird zu allen Jahreszeiten verboten und es soll statt dessen mit Haut und Haaren, nachdem die Haut über den ganzen Körper eingeschnitten worden, vergraben und die Kadaver in den Gruben mit ungelöschtem Kalk bedeckt werden.

Posen, den 1. September 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

In Vertretung
v. Kries.

być obierane z daleka ode wsi, jednakże blisko pierwszéj obory kwarantanowéj, a na 800 kroków od dróg i pastwisk, i w téj odległości wszystkiem bydłem omijane.

§. 58.

Doły do zakopywania bydła robić trzeba 6 do 8 stóp głęboko; jeżeliby zaś wydobywająca się woda głębokości téj nie dozwalała, tedy narzucić w dół tyle *ziemi*, ile jéj potrzeba do pokrycia zagrzebanego bydlęcia na 6 do 8 stóp; także wskazana do zakopywania bydła przestrzeń, powinna być rowem i parkanem obwiedziona i brukiem kamiennym obłożona.

§. 59.

Zdejmowanie skóry z bydła zakazuje się każdéj pory roku i *zamiast tego, po*nacinawszy skórę na całém bydlęciu, zakopać je ze skórą i sierścią i posypać w dole niegaszoném wapnem.

Poznań, dnia 1. Września 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.

W zastępstwie:
Kries.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[464] Bekanntmachung.

Ueber die im Laufe des II. Quartals c. zum Domainen-Veräußerungs-Fonds eingezahlten Kaufgelder und Zins-Ablösungs-Ca-

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Wystawione na zapłacone w biegu II. kwartału r. b. do funduszu sprzedaży dóbr skarbowych pieniądze kupna i ka-

pitalien sind die ausgestellten Quittungen von der Königl. Hauptverwaltung der Staatsschulden verificirt, und den betreffenden Domainen-Rentämtern zur Aushändigung zugefertigt, von welchen sie gegen Empfangscheine und Rückgabe der Interims-Quittungen in Empfang genommen werden können.

Bromberg, den 11. September 1850.

Abtheilung für direkte Steuern ꝛc.

pitały abluicyi czynszów kwity, zostały przez Królewską główną administracyą długów skarbowych zweryfikowane i dotyczącym urzędom dominialno-rentowym ku wręczeniu przesłane, od których zatem takowe za poświadczeniem z doręczenia i za zwrotem kwitów interimistycznych odebrać można.

Bydgoszcz, dnia 11. Września 1850.

Wydział poborów stałych etc.

---

[465] Verfahren beim Dispensiren des Chloroforms.

Um Unglücksfälle zu verhüten, welche aus der Anwendung des Chloroforms entstehen können, und in Betracht, daß dasselbe, wie es im Handel vorkommt, meistens nicht die zu seinem Gebrauche nothwendige Reinheit besitzt, hat der Herr Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten, nach von der technischen Kommission für pharmazeutische Angelegenheiten auf Erfordern erstattetem Gutachten, mittelst Reskripts vom 31. August c. Folgendes bestimmt:

1) Es darf das Chloroform nur dispensirt werden, wenn es folgende Eigenschaften besitzt: Es muß klar, farblos, völlig flüchtig und frei von Chlorwasserstoffsäure sein; in reine concentrirte Schwefelsäure getröpfelt, darf es dieselbe nicht färben. Specif. Gewicht = 1,495 — 1,500 (bei $17\frac{1}{2}$ ° C.) Bis dahin, daß die chemischen Fabriken ein solches Chloroform liefern, hat der Apotheker das gegenwärtig käufliche Chloroform durch Schütteln mit Wasser, Abscheiden und Rectificiren über Chlorcalcium zu reinigen, worauf bei den Revisionen der Apotheken zu achten ist. Der Taxpreis für das reine Chloroform wird vom 1. October d. J. ab, bis auf Weiteres auf 1 sgr. 6 pf. für die Drachme festgesetzt,
2) das Chloroform ist in den Apotheken unter denselben Cautelen aufzubewahren, welche für die Aufbewahrung der s. g. drastischen Arzneimittel (Tab. C. Pharm. Boc. ed. VI) angeordnet sind,
3) die Verabreichung des Chloroforms an das Publikum zu arzneilichen Zwecken ist nur den Apothekern und auch diesen nur auf schriftliche Verordnung einer approbirten Medicinal-Person gestattet.

Wir bringen diese Bestimmungen hierdurch zur öffentlichen Kenntniß.

Bromberg, den 12. September 1850.

Abtheilung des Innern.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im August 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Sierpniu 1850 r. istnionych.

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Konsumtibilien. Konsumtibilia. Getreide. Zboże. Weißen Pszenica.	Roggen. Żyto.	Gerste Jęczmień.	Hafer Owies	Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.	Buchweizen-Grütze Kasza tatarcz.	Graupe Krupa.	Erbsen. Groch	Kartoffeln Kartofle	Rauchfutter Pasza sucha: Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt	Brantwein ein Quart Wódki kwarta	Heu ein Zentner Siana centnar	Stroh ein Schock Słomy kopa
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.												
	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.
Bromberg	2	1	5	1	3	1	21	9	19	4	1	21	4	2	28	—	4	24	—	1	3	9	13	8	2	9	3	—	18	8	5	18	3
Chodzieſen	1	26	—	1	5	7	24	—	20	—	2	5	—	2	20	—	3	—	—		—	—	13	—	1	8	3	6	18	5	5	14	
Schneidemühl	2	20	—	1	11	3	28	9	25	—	3	10	—	3	20	—	4	25	—	1	21	3	13	3	2	3	4	—	21	3	7	25	
Czarnikau	2	5	—	1	6	—	25	—	22	6	1	20	—	2	15	—	3	—	—	1	7	6	14	—	2	—	4	—	15	—	4	7	
Gnesen	2	7	3	1	10	2	1	3	1	26	3	3	14	—	2	12	—	3	14	—	1	10	6	16	4	2	9	3	6	23	3	4	25	5
Inowraclaw	1	29	10		29	2	21	3	18	9	1	28	9	2	11	3		—	—		28	9	15	9	2	5	4	—	17	6	3	17	2
Mogilno	2	—	—	1	3	9	25	—	1	—	—	2	10	—	3	10	—	4	20	—	1	8	9	15	—	2	—	4	—	16	3	4	11	3
Schubin	2	—	—	1	—	—	20	—	22	6	1	18	—	2	20	—	4	—	—	1	5	—	13	4	1	8	4	—	25	—	5	—	
Wirſitz	2	—	—	1	—	—	25	—	25	—	1	20	—	2	5	—	3	2	6	1	7	6	20	—	2	—	4	—	1	5	—	5	15	
Nakel	2	5	—	1	10	—	22	—	25	2	2	—	-	2	15	—	5	—	—	1	2	6	15	—	2	—	3	—	25	—	6	17	
Wongrowiec	2	5	—		29		20	—	20	—	3	—	—	3	15	—	3	15	—	1	6	6	13	6	1	10	4	—	24	—	6	3	
Durchschnitt	2	3	7	1	4	4	24	2	23	2	2	7	11	2	23	9	3	28	1	1	3	10	14	10	2	1	3	9	21	9	5	11	2

Bromberg, den 7. September 1850.

Königl. Preußiſche Regierung.

Bydgoszcz, dnia 7. Września 1850.

Król. Pruska Regencya.

[467]

Dem Schulzen zu Bendzitowo ist das Dienstsiegel abhänden gekommen, was zur Vermeidung eines Mißbrauchs damit, hierdurch bekannt gemacht wird.

Bromberg, den 16. September 1850.

Abtheilung des Innern.

Szołtysowi w Będzitowie zaginęła pieczęć służbowa, co ku zapobieżeniu nadużycia, niniejszém się obwieszcza.

Bydgoszcz, dnia 16. Września 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[468] **Personal-Chronik.**

Der Lehrer Johann Obst aus Wronke ist als Lehrer an die katholische Schule zu Rosko, Kreis Czarnikau, versetzt worden.

[469]

Der Lehrer Joseph Siudzik aus Samociążek, Kreis Bromberg, ist als Lehrer an die katholische Schule zu Zydowko, Kreis Gnesen, versetzt worden.

[470]

Der Bürgermeister von Toporski zu Mroczen ist vom 1. October c. ab zum Untererheber für den Forstschutzbezirk Dombrowo, Oberförsterei Jagdschütz, bestellt worden.

[471]

Der Hilfsexecutor Mathias Perlinski ist als Kreiskassen-Bote bei der Königl Kreiskasse zu Inowraclaw angestellt worden.

Kronika osobista.

Nauczyciel Jan Obst z Wronków, jako nauczyciel do katolickiéj szkoły w Rożku, powiatu Czarnkowskiego, przemieszczony.

Nauczyciel Jozef Siudzik z Samociążka, powiatu Bydgoskiego, jako nauczyciel do katolickiéj szkoły w Żydowku, powiatu Gnieznieńskiego, przemieszczony.

Burmistrz Toporski w Mroczy, podpoborcą dla okręgu leśnego Dombrowa, Nadleśniczostwa Jachcickiego, ustanowiony.

Exekutor pomocniczy Maciéj Perliński, kassowym woźnym powiatowym przy Król. kassie powiatowéj w Inowracławiu ustanowiony.

472] **Bekanntmachung**

wegen Erhebung des Chausseegeldes auf der Chausseestrecke zwischen Gnesen und Trzemeßno.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß auf der neuerbauten Kunststraße zwischen Gnesen und Trzemeßno, welche vom erstern Orte bis zum Dorfe Jankowo

Obwieszczenie

względem pobierania drogowego na drodze żwirowéj pomiędzy Gnieznem i Trzemesznem.

Podaje się do publicznéj wiadomości, że na nowowyprowadzonéj drodze żwirowéj pomiędzy Gnieznem i Trzemesznem, która począwszy od Gniezna aż do wsi

vollendet ist, die Erhebung des Chausseegeldes an der Empfangsstelle in Jankowo, und zwar vorläufig für eine Meile mit dem 1. October d. J. beginnen wird.

Posen, den 16. September 1850.

Der Provinzial-Steuer-Direktor
v. Massenbach.

Jankowa ukończoną jest, pobieranie drogowego na stacyi w Jankowie tymczasowo za jednę milę z dniem 1. Października nastąpi.

Poznań, dnia 16. Września 1850.

Prowincyalny Dyrektor poborów.
Massenbach.

---

[473] **Bekanntmachung.**

Der Personengeldsatz bei der Gnesen-Posener Local-Personenpost ist vom 1. October d. J. ab, von 6 Sgr. auf 5 Sgr. pro Meile ermäßigt worden, was hiemit zur Kenntniß des reisenden Publikums gebracht wird.

Bromberg, den 11. September 1850.

Die Ober-Post-Direktion.

---

[474] Dem Kaufmann J. H. F. Prillwitz zu Berlin ist unterm 26. August 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine hydraulische Presse in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

---

[475] Das dem Kaufmann C. G. Kopisch zu Breslau unterm 23. October 1849 für den ganzen Umfang des Preußischen Staats ertheilte Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Construction eines Zinkofens,

ist erloschen.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 39.

Anhang

zu Nr. 39 des Amtsblatts.

Bromberg, den 27. September 1850.

Dodatek

do Nr. 39 Dziennika Urzęd.

Bydgoszcz, dnia 27. Września 1850.

Bekanntmachung

der Normalpreise und Normal-Marktorte für die Ablösung der Reallasten und die Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse in der Provinz Posen.

Nachdem in Gemäßheit des §. 67 u. f. des Ablösungs- und Regulirungs-Gesetzes vom 2. März c. die Bestimmung der Distrikte, die Bildung und der Zusammentritt der Kommissionen und Seitens der letztern, übereinstimmend für jeden Distrikt, die Proposition der Preisbezirke, Normalpreise und Normalmarktorte stattgefunden hat, werden die solchergestalt gemachten Vorschläge von der unterzeichneten Behörde bestätigt und mit dem Bemerken hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß nach §. 69 a. a. O. von 10 zu 10 Jahren eine Revision derselben vorzunehmen ist; ferner, daß die einzelnen der bestimmten 9 Distrikte aus folgenden Kreisen bestehen:

I. Distrikt:
Posen, Samter und Buk,

II. Distrikt:
Birnbaum, Meseritz und Bomst,

III. Distrikt:
Fraustadt, Kosten und Kröben,

OBWIESZCZENIE

cen normalnych i miast targowych normalnych, które przy okupowaniu ciężarów realnych i przy urządzaniu stosunków dominialnych a włościańskich w prowincyi Poznańskiéj zastósowane być mają.

Gdy stósownie do §. 67. i nast. ustawy abluicyjnéj i regulacyjnéj z dnia 2. Marca r. b. ustanowienie obwodów już nastąpiło, i gdy po zebraniu się utworzonych Kommissyj, okręgi w tychże obwodach, oraz ceny normalne i miéjsca targowe normalne w każdym okręgu jednomyślnie zaproponowane zostały; przeto podpisana Kommissya Generalna, potwierdzając uczynione tym sposobem propozycye, podaje takowe niniéjszém do wiadomości powszechnéj, oznajmując zarazem, iż według §. 69. l. c. rewizya tychże od 10 do 10 lat przedsiębrana być ma, oraz iż każdy z ustanowionych dziewięciu obwodów z następujących powiatów się składa;

I. obwód:
z Poznańskiego, Szamotulskiego i Bukoskiego,

II. obwód:
z Międzychodzkiego, Międzyrzeckiego i Babimostkiego,

III. obwód:
z Wschowskiego, Kościańskiego i Krobskiego,

IV. Distrikt:
Krotoschin, Adelnau und Schildberg,
V. Distrikt:
Pleschen und Wreschen,
VI. Distrikt:
Schroda und Schrimm,
VII. Distrikt:
Gnesen, Wongrowiec und Mogilno,

VIII. Distrikt:
Inowraclaw, Schubin und Bromberg,
IX. Distrikt:
Czarnikau, Chodziesen, Wirsitz und Obornik,

endlich, daß die Abtheilungen der einzelnen Sätze eines jeden Distrikts nachstehende sind:

A. Normalpreise für die bloß nach Tagen bestimmten Dienste, nach §. 10 des Gesetzes, wobei rücksichtlich aller Distrikte vorausgeschickt wird, daß

a) unter der nach Stundenzahl angegebenen Arbeitszeit pro Tag, nur die wirkliche Arbeitszeit, folglich mit Ausschluß der Zeit zum Essen, Futtern und Ruhen, verstanden wird;

b) überall unter dem Ausdruck „Jungen und Mädchen" dergleichen Arbeiter bis zu 16 Lebensjahren angenommen werden müssen;

c) der Werth der Spanndienste unter der Voraussetzung von eigener Kost, eignem Futter und eigenen Geräthschaften des Dienstpflichtigen, angegeben ist;

d) durch die Aufnahme der Preise für die Anfuhr von Mühlensteinen, für Reisefuhren mit bestimmter Ladung, zum Spinnen nach Stückzahl, Einschlagen von

IV. obwód:
z Krotoskiego, Odalanowskiego i Ostrzeszowskiego,
V. obwód:
z Pleszewskiego i Wrzesińskiego,
VI. obwód:
z Średzkiego i Śremskiego,
VII. obwód:
z Gnieznieńskiego, Wągrowieckiego i Mogilnickiego,
VIII. obwód:
z Inowracławskiego, Szubińskiego i Bydgoskiego,
IX. obwód:
z Czarnkowskiego, Chodzieskiego, Wyrzyskiego i Obornickiego;

nakoniec, iż rozdziały pojedyńczych ustępów każdego obwodu są następujące:

A. Ceny normalne pańszczyzn, na same dnie oznaczonych, *według §. 10.* ustawy; przyczém co do wszystkich obwodów się uprzedza, iż

a) pod czasem roboczym dziennym na godziny podanym, rozumie się tylko istotny czas roboczy, á zatém z wyłączeniem czasu do jedzenia, do paszy i do odpoczynku;

b) iż pod wyrazem „chłopaki i dziewczęta" uważają się zawsze podobni robotnicy do 16. roku życia;

c) iż wartość robocizn pociągowych podana jest z przypuszczeniem własnéj żywności, własnéj paszy i własnych sprzętów robotników;

d) iż przez przyjęcie cen za zwozkę kamieni młyńskich, za drogi ze stałym ładunkiem, za przędziwo na sztuki, za ubijanie drzewa opałowego na sa-

Brennholz nach Klaftern und Aufsammeln von Kiehnäpfeln pro Scheffel, einer etwa nothwendig werdenden Entscheidung darüber, ob diese Dienste nicht vielmehr als gemessene zu betrachten und nach §. 13 des Gesetzes zur Ablösung zu stellen, nicht vorgegriffen werden soll.

B. Normalpreise für die Kosten der Haltung des Gespannes, des Gesindes und der Tagelöhner, zur Abschätzung der nach dem Umfange der Arbeit bestimmten Dienste, nach §. 12 des Gesetzes, wobei wiederum rücksichtlich aller Distrikte vorausgeschickt wird, daß

a) die jährlichen Arbeitstage nach Abzug der Festtage und der Versäumnisse durch Witterung, Krankheiten ꝛc., die täglichen Arbeitsstunden aber mit Ausschluß der Zeit zum Essen, Futtern und Ruhen, im Durchschnitt des ganzen Jahres bestimmt worden sind;

b) die jährlichen Unterhaltungskosten, auch die Stallungen, Wohnungen, Geräthe ꝛc. mitbegreifen;

c) unter dem Ausdruck „Tagelöhner" die sogenannten Komorniks, Inst- oder Dienstleute, d. h. gegen Wohnung und ein festes Geld- und Natural-Deputat nebst Gärten ꝛc. angenommenen Handarbeiter verstanden werden müssen.

C. Normal-Marktorte für feste Abgaben in Körnern und die dazu gehörigen Preis-Bezirke, nach §. 23 des Gesetzes, wobei ebenfalls in Betreff aller Distrikte vorausgeschickt wird, daß

a) die Berechnung ohne Ausnahme nach den Martini-Preisen geschehen soll;

b) die Bekanntmachung des gesetzlichen Durchschnitts der letztern Seitens der

żnie i za zbieranie szyszek sosnowych na szefle, nie uprzedza się zawyrokowaniu, któreby się potrzebne okazało względem tego, czyli robocizn tych raczéj za umierzone uważać i według §. 13. ustawy do okupu pociągnąć nie należy.

B. Ceny normalne kosztów utrzymywania pociągu, czeladzi i wyrobników dziennych, do oszacowania robocizn według obszerności pracy oznaczonych, podług §. 12. ustawy, przyczém się znowu co do wszystkich obwodów poprzedza:

a) iż dni robocze całego roku, po odciągnieniu świąt i zmudy przez niepogody, choroby i t. p., godziny zaś robocze każdego dnia po odciągnieniu czasu do jedzenia, do popasu i odpoczynku, przez średnicę na cały rok ustanowione zostały;

b) iż kosztami rocznemi utrzymywania objęte już są i stajnie, mieszkania, sprzęty i t. p.;

c) iż pod wyrazem „wyrobnik" rozumiani są komornicy czyli słudzy, t. j. tacy robotnicy ręczni, którzy na pomieszkanie i pewy deputat w gotowych pieniędzach i w naturaliach, wraz z ogrodami są ugodzeni.

C. Miejsca targowe normalne dla stałych danin zboża i należące do nich okręgi cen, według §. 23. ustawy, przyczém się także co do wszystkich obwodów poprzedza:

a) iż obrachowywanie takowych bez wyjątku według cen Ś. Marcińskich dziać się powinno;

b) iż ceny tychże przez średnicę wzięte, podpisana Kommissya Generalna co-

unterzeichneten Behörde durch die Amtsblätter jährlich besonders erfolgt;

c) außer dem §. 26 des Gesetzes vorgeschriebenen Abzuge von 5 Procent wegen der geringeren Beschaffenheit, nur noch da aus localen Gründen Abzüge zu machen sind, wo dies zugleich mit der Höhe des Abzuges ausdrücklich angegeben ist, und

d) bei denjenigen Preisbezirken, welche nicht durch bekannte Grenzen bezeichnet werden konnten, die angegebenen Oerter, über welche die neugebildeten Grenzen führen, dem betreffenden Bezirk immer angeschlossen werden müssen.

D. Normalpreise für feste nicht in Körnern bestehende Natural-Abgaben, nach §. 30 des Gesetzes.

E. Normalpreise für die Verpflichtung zur Haltung von Saamen-Vieh und zur Ausfutterung von Vieh, nach §. 57 des Gesetzes.

F. Normalpreise für Gegenleistungen der Berechtigten, nach §. 59 des Gesetzes, folglich mit Ausschluß derjenigen, deren Aufhebung den Vorschriften der Gemeinheitstheilungs-Ordnung vom 7. Juni 1821 unterliegt, wobei vorausgeschickt wird, daß Gegenleistungen, die aus den oben unter D. vorkommenden Natural-Abgaben bestehen, nach den daselbst angegebenen Preisen zu berechnen und deshalb hier nicht besonders aufgenommen sind.

G. Normalpreise für Grundgerechtigkeiten, welche bei Regulirung gutsherrlicher und bäuerlicher Verhältnisse aufgehoben werden sollen, nach §. 83 des Gesetzes.

rocznie Dziennikami Urzędowemi obwieszcza;

c) iż oprócz przepisanego §. 26 ustawy odciągu po 5 na sto z powodu mniejszéj dobroci, tam tylko z przyczyn miejscowych odciągnienie dopuszczone być może, gdzie to razem z wysokością odciągu wyraźnie jest podane, i

d) iż w tych okręgach, które wiadomemi granicami oznaczone być nie mogły, miéjsca, przez które utworzone nowe granice idą, zawsze do właściwego okręgu wcielone być powinny.

D. Ceny normalne stałych danin w naturaliach, nie z ziarna się składających, według §. 30. ustawy.

E. Ceny normalne obowiązku utrzymywania bydła stadniczego (*do upłodniania trzód*) i obowiązku wyżywiania bydła, według §. 57. ustawy.

F. Ceny normalne wzajemnych powinności uprawnionych osób, według §. 59. ustawy, a zatém z wyłączeniem tych powinności, które podlegają zniesieniu według przepisów regulaminu z d. 7. Czerwca 1821 podziału wspólności dotyczącego; przyczém się poprzedza, iż wzajemne powinności, które się składają z danin naturaliów wyżéj ad D. wspomnionych, podług cen tamże wyrażonych obliczać należy, i że zatém też ceny tutaj osobno wyrażone nie zostały.

G. Ceny normalne praw czyli służebności gruntowych, które przy urządzeniu stósunków dominialnych á włościańskich zniesione być mają, według §. 83. ustawy.

I. Distrikt,
mit den Kreisen Posen, Samter und Buk.

Zu A. Dienste nach Tagen.

1) Der Mannshandtag, wenn bloß im Zeitraum vom 25. Juli bis zum 25. August gearbeitet wird, von zwölf Stunden,
   a) zum Mähen . . . . . 7 Sgr.
   b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterschied . . . . . 6 Sgr.
2) Der Mannshandtag, wenn bloß vom 20. Juni bis zum 20. September gearbeitet wird, von 11 Stunden,
   a) zum Mähen . . . . . 6 Sgr.
   b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterschied . . . . . 5 Sgr.
3) Wenn im Sommer und Winter, oder wenn nur im Winter gearbeitet wird, ohne Unterschied der Art der Arbeit, also auch mit Einschluß von Kiehnäpfelsammeln, Gebäuderichten, Dammen und Rammen bei Mühlen, Räumen von Gräben und Bächen, zum Pflastern von Straßen und zur Winterfischerei,
   a) von 12 Stunden im Juni bis September . . . . . 5 Sgr.
   b) von 10 Stunden im März, April, Mai October u. November 3 Sgr. 6 Pf.
   c) von 7 Stunden im December, Januar und Februar . . . 2 Sgr. 6 Pf.
4) bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit, als vorstehend angenommen, wird der Preis pro Stunde zu 1 a. um 4 Pf., zu 1 b. und 2 a. um 3 Pf., zu 2 b. und 3 a. um 2½ Pf., zu 3 b. und 3 c. um 2 Pf. erhöht oder vermindert.

I. OBWOD,
obejmujący powiaty Poznański, Szamotulski i Bukoski.

ad A. Robocizny na dnie:

1) Jeden dzień męskiéj robocizny ręcznéj, gdy praca tylko się w czasie od 25. Lipca do 25. Sierpnia odbywa, przez 12 godzin,
   a) do sieczenia . . . . . 7 sgr.
   b) do każdéj innéj roboty bez różnicy 6 sgr.
2) Jeden dzień ręczny męski, gdy praca tylko od 20. Czerwca do 20. Września się odbywa, przez 11 godzin,
   a) do sieczenia . . . . . 6 sgr.
   b) do każdéj innéj roboty bez różnicy 5 sgr.
3) Gdy praca odbywa się latem i zimą, lub też tylko zimą, bez różnicy jéj rodzaju, a zatém włącznie ze zbieraniem szyszek sosnowych, podnoszeniem budynków, sypaniem grobel i wbijaniem pali u młynów, chędożeniem rowów i strug, brukowaniem ulic i posługą do niewodu:
   a) przez 12 godzin w Czcrwcu aż do Września . . . . . 5 sgr.
   b) przez 10 godzin w Marcu, Kwietniu, Maju, Październiku i Listopadzie . . . . 3 sgr. 6 fen.
   c) przez 7 godzin w Grudniu, Styczniu i Lutym . . 2 sgr. 6 fen.
4) Gdy praca trwa dłużéj lub krótszéj jak wyżéj przyjęto, cena jéj podwyższa się lub zmniéjsza na godzinę:
   ad 1. a. o 4 fen., ad 1. b. i 2. a. o 3 fen., ad 2. b. i 3. a o 2½ fen., ad 3. b. i 3. c. o 2 fen.

5) Für einen Mittelknecht und für einen ausgewachsenen weiblichen Arbeiter ist $\frac{1}{3}$ und für Jungen und Mädchen ist $\frac{1}{2}$ weniger als nach dem Vorstehenden für einen Mann zu rechnen.

6) Ein 2spänniger Pferdegespanntag mit einem Menschen,
   a) von 10 Stunden zum Heu- und Getreide-Einfahren . . . 15 Sgr.
   b) von 9 Stunden zu allen anderen Gespannarbeiten ohne Unterschied der Jahreszeit, also auch mit Einschluß des Ausfahrens von Dünger und der Erd- und Sandfuhren zu Dammarbeiten bei Mühlen . . . . 12 Sgr.

7) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit pro Tag als vorstehend angenommen worden, werden für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer des 2spännigen Dienstes zu a 9 Pf., zu b 8 Pf. hinzu- oder abgerechnet.

8) Wird der Dienst mit 4 Pferden und 2 Menschen geleistet, so findet das Doppelte aller obigen Sätze Anwendung.

9) Spanndienste mit 2 Ochsen werden, jedoch mit Ausschluß derjenigen zum Pflügen, um $\frac{1}{3}$, und mit 2 Kühen um $\frac{1}{2}$ geringer gerechnet, als Spanndienste mit 2 Pferden.

10) ein vierspänniger Pferdegespanntag zur Anfuhr von Mühlensteinen, wenn an einem solchen Tage 2 Meilen hin- und eben so viel zurückgefahren werden (jedoch mit Bezug auf die in der Einleitung unter A. d. gemachte Bemerkung) 1 Thlr. 15 Sgr.

Zu B. Kosten der Gespanne ꝛc. pro Jahr.

11) Ein 4spänniges Pferdegespann 200 Thlr. der Knecht 60 Thlr. = 260 Thlr. für 300 Arbeitstage à 9 Stunden; macht pro Tag . . . . . 26 Sgr.

5) Za jednego średniaka i za jednę robotnicę dorosłą rachować należy $\frac{1}{3}$, a za chłopaka i za dziewczę pół mniéj, jak powyżéj za jednego robotnika męskiego rachowano.

6) Jeden dzień robocizny pociągowéj w parę koni z człowiekiem:
   a) przez 10 godzin do zwożenia siana i zboża . . . . . 15 sgr.
   b) przez 9 godzin do każdéj innéj roboty pociągowej, bez różnicy pory roku, a zatém włącznie z wywożeniem mierzwy, oraz wożeniem ziemi i piasku do grobel młyńskich . . . . . 12 sgr.

7) Jeżeli praca dzienna trwa dłużéj lub krótszéj, jak wyżéj przyjęto, wtedy dodaje lub odciąga się za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj roboty parokonnéj, ad a. 9 fen. ad b. 8 fen.

8) Jeżeli robocizna odbywa się w 4 konie i w 2 ludzi, powyższe pozycye rachują się w dwójnasób.

9) Robocizny bydelne w parę wołów, wyjąwszy jednak do orki, rachować należy o $\frac{1}{3}$, a w parę krów o $\frac{1}{2}$ mniéj, jak robocizny w parę koni.

10) Dzień roboty pociągowéj w 4 konie do zwożenia kamieni młyńskich, jeżeli się w takim dniu 2 mile tam i tyleż napowrot odbędzie (z odniesieniem się atoli do uczynionéj na wstępie pod A. d. uwagi) 1 tal. 15 sgr.

ad B. Koszta zaprzęgu it. p. na rok:

11) zaprząg w 4 konie 200 tal., parobek 60 tal. = 260 tal. przez 300 dni roboczych po 9 godzin; czyni na dzień . . . . . 26 sgr.

12) Ein zweispänniges Pferdegespann 105 Thlr., der Knecht 55 Thlr. = 160 Thlr. für 300 Arbeitstage à 9 Stunden, macht pro Tag . . . . 16 Sgr.

13) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 6 Stück = 56 Thlr. 20 Sgr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 10 Sgr. Dazu der Knecht wie Nr. 11. mit 6 Sgr.; macht überhaupt pro Tag von 10 Stunden . . 16 Sgr.

14) Ein 2spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 4 Stück = 40 Thlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 7 Sgr. 1 Pf.; dazu der Knecht wie vor mit 6 Sgr., macht überhaupt pro Tag von 10 Stunden . . . . 13 Sgr. 1 Pf.

15) Ein Tagelöhner nebst Frau:
a) der Mann 56 Thlr. 10 Sgr. mit 260 Tagen à 10 Stunden, macht pro Tag 6 Sgr. 6 Pf.
b) die Frau 21 Thlr. 20 Sgr. mit 150 Tagen à 10 Stunden, macht pro Tag 4 Sgr. 4 Pf.

16) Eine Magd = 35 Thlr. mit 315 Tagen à 11 Stunden, macht pro Tag 3 Sgr. 4 Pf.

Zu C. Marktorte ꝛc.

17) Im Posener Kreise,
Posen für den ganzen Kreis,

18) im Samterschen Kreise,
Samter für den ganzen Kreis,

19) im Buker Kreise,
a) Neustadt b. P. für den nordwestlichen Theil bis zur Linie von Brodki über Chraplewo, Wytomyśl nach Sępolno-Hauland,
b) Grätz für den ganzen Rest des Kreises.

12) zaprząg w 2 konie 105 tal., parobek 55 tal. = 160 tal. przez 300 dni roboczych po 9 godzin; czyni na dzień . . . . . 16 sgr.

13) zaprząg w 3 woły na przeprząg, a zatém w 6 wołów = 56 tal. 20 sgr. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 10 sgr., do tego parobek jak pod Nr. 11, 6 sgr.; czyni ogólnie na dzień z 10 godzin . 16 sgr.

14) zaprząg w parę wołów na przeprząg a zatém w 4 woły = 40 tal. przez 170 dni roboczych, czyni dziennie 7 sgr. 1 fen.; do tego parobek jak wyżéj 6 sgr., czyni ogólnie na dzień z 10 godzin . . 13 sgr. 1 fen.

15) wyrobnik z żoną:
a) mąż 56 tal. 10 sgr. przez 260 dni po 10 godzin, czyni na dzień 6 sgr. 6 fen.
b) żona 21 tal. 20 sgr. przez 150 dni po 10 godzin, czyni na dzień 4 sgr. 4 fen.

16) dziewka 35 tal. przez 315 dni po 11 godzin, czyni na dzień 3 sgr. 4 fen.

ad C. Miéjsca targowe i t. p.

17) w powiecie Poznańskim:
Poznań, na cały powiat,

18) w powiecie Szamotulskim:
Szamotuły, na cały powiat,

19) w powiecie Bukoskim:
a) Lwówek, dla północno – zachodniéj części aż do linii od Brodek przez Chraplewo, Wytomyśl do Sępolińskich holendrów,
b) Grodzisk, dla reszty powiatu.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

20) 1 Viertel oder $17\frac{5}{8}$ Berliner Metzen Hopfen . . . . . 12 Sgr.
21) 1 Tonne Bier von 120 Q. 1 Rtl. 10 Sgr.
22) 1 Berliner Pfund Butter . 4 Sgr.
23) 1 Mandel Eier . . . . 2 Sgr.
24) 1 Schock = 1200 Pfund
a) Roggenrichtstroh . . . 3 Thlr.
b) Weizen-, oder Roggen-, oder Gerst-, oder Hafer-, oder Buchweizen-Stroh, wie es nach dem Ausdrusche vorkommt, incl. Spreu und Ueberkehr 2 Thlr. 22 Sgr. 6 Pf.
c) Erbsenstroh . . . . . 3 Thlr.
25) 1 Centner Heu . . . . 10 Sgr.
26) 1 Stoppelgans mit Federn 10 Sgr.
27) 1 Kapaun . . . . . 4 Sgr.
28) 1 Huhn . . . . . 2 Sgr. 6 Pf.
29) 1 Hahn . . . . . 2 Sgr. 6 Pf.
30) Mehl pro Scheffel:
a) von Roggen . . . 22 Sgr. 6 Pf.
b) von Roggen und Gerste gemengt 17 Sgr.
31) Mühlengetreide pro Scheffel aus den Mahlmetzen gewonnen:
a) von Weizen . . 1 Thlr. 10 Sgr.
b) von Roggen . . . . . 24 Sgr.
c) von Gerste . . . . . 16 Sgr.
d) gemengt, hauptsächlich aus Roggen und Gerste . . . . . 15 Sgr.
32) 1 Quart Branntwein 2 Sgr. 6 Pf.
33) 1 Scheffel Kiehnäpfel . . 5 Sgr.
34) Schreibpapier das Ries
a) feines . . . . 1 Thlr. 20 Sgr.
b) ordinaires . . 1 Thlr.

Zu E., F. und G. sind Angaben nicht gemacht.

ad D. Daniny naturaliów i t. d.

20) 1 wiertel czyli $17\frac{5}{8}$ mac berlińskich chmielu . . . . . 12 sgr.
21) 1 beczka piwa zawierajaca 120 kwart 1 tal. 10 sgr.
22) 1 funt berliński masła . . 4 „
23) 1 mendel jaj . . . . . 2 „
24) 1 kopa = 1200 funtów
a) słomy żytnéj prostéj . . 3 tal.
b) słomy pszennéj, lub żytnéj, lub jęczmiennéj, lub owsianéj, lub tatarczanéj, jak się po omłocie zdarza, wraz z plewami i zgoninami 2 tal. 22 sgr. 6 fen.
c) grochowin . . . . . 3 tal.
25) 1 centnar siana . . . . 10 sgr.
26) 1 gęś z ścierniska z pierzem 10 –
27) 1 kapłon . . . . . 4 –
28) 1 kokosz (kura) . . 2 sgr. 6 fen.
29) 1 kogut . . . . . 2 – 6 –
30) mąki szefel
a) żytnéj . . . . . 22 – 6 –
b) żytnéj i jęczmiennéj zmieszanéj 17 sgr.
31) zboża z młyna, szefel z miarek zebrany:
a) pszenicy . . . . 1 tal. 10 sgr.
b) żyta . . . . . 24 –
c) jęczmienia . . . . . 16 –
d) mieszanego, osobliwie żyta z jęczmieniem . . . . . 15 sgr.
32) 1 kwarta wódki . . 2 sgr. 6 fen.
33) 1 szefel szyszek sosnowych 5 sgr.
34) papieru piśmiennego ryza
a) przedniego . . . 1 tal. 20 sgr.
b) ordynaryjnego . . 1 –

ad E., F. i G. nie uczyniono żadnych podań.

II. Distrikt

mit den Kreisen Birnbaum, Meseritz und Bomst.

Zu A. Dienste nach Tagen.

1) Der Mannshandtag, wenn bloß im Zeitraum vom 1. Juli bis zum 15. August gearbeitet wird, von 12 Stunden:
   a) zum Mähen . . 5 Sgr. 6 Pf.
   b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterschied . . . . . 4 Sgr.
2) Wenn im Sommer und Winter, oder wenn nur im Winter gearbeitet wird, ohne Unterschied der Art der Arbeit, also auch mit Einschluß von Kienäpfelsammeln, Gebäuderichten, Dammen und Rammen bei Mühlen, Wegen ꝛc. und zur Winterfischerei,
   a) von 12 Stunden im Juni bis September . . . . . 4 Sgr.
   b) von 10 Stunden im März, April, Mai, October u. November 3 Sgr.
   c) von 7 Stunden im Dezember, Januar und Februar . . 2 Sgr. 6 Pf.
3) Bei einer kürzeren Dauer der Arbeitszeit als vorstehend angenommen, wird der Preis pro Stunde zu 1. a. und b. und 2. a. um 4 Pf., zu 2. b. um 3 Pf., zu 2. c. um 2 Pf. vermindert, wogegen eine Erhöhung bei einer etwa vorkommenden längeren Arbeitsdauer unberücksichtigt bleibt.
4) Für einen Mittelknecht und für einen ausgewachsenen weiblichen Arbeiter ist $\frac{1}{4}$ und für Jungen und Mädchen ist $\frac{1}{2}$ weniger als nach dem Vorstehenden für einen Mann zu rechnen.
5) Für ein Stück Garn zu spinnen (mit Be-

II. OBWOD,

składający się z powiatów Międzychodzkiego, Międzyrzeckiego i Babimostkiego.

ad A. Robocizny na dnie:

1) Dzień ręcznéj robocizny męskiéj, gdy praca odbywa się tylko w czasie od 1. Lipca do 15. Sierpnia, po 12 godzin:
   a) do sieczenia . . 5 sgr. 6 fen.
   b) do każdéj innéj roboty bez różnicy 4 sgr.
2) Jeżeli praca odbywa się latem i zimą, lub też tylko zimą, bez różnicy rodzaju roboty, a zatém i zbieranie szyszek sosnowych, podnoszenie budynków, sypanie grobel i ubijanie pali u młynów, drogi i t. d., tudzież posługi do niewodu:
   a) po 12 godzin w Czerwcu do Września . . . . . 4 sgr.
   b) po 10 godzin w Marcu, Kwietniu, Maju, Październiku i Listopadzie 3 sgr.
   c) po 7 godzin w Grudniu, Styczniu i Lutym . . . . 2 sgr. 6 fen.
3) Jeżeli praca trwa krodzéj, jak wyżéj przyjęto, cena jéj zmniéjsza się na godzinę: ad 1 a. i b. oraz ad 2 a. o 4 fen., ad 2 b. o 3 fen., ad 2 c. o 2 fen., gdy przeciwnie podwyższenie w razie dłuższéj roboty nie ma miéjsca.
4) Za jednego średniaka i za dorosłą robotnicę rachuje się $\frac{1}{4}$, a za chłopaka i dziewczę $\frac{1}{2}$ mniéj, jak wyżéj za jednego męszczyznę.
5) Za uprzędzenie sztuki przędzéj (z od-

zug auf die Bemerkung in der Einleitung unter A. d.)

a) feines . . . . . 3 Sgr.
b) grobes. . . . . 4 Sgr.

6) Ein Pferdegespanntag von 10 Arbeitsstunden, mit einem Menschen zum Heu- und Getreide-Einfahren

a) mit 1 Pferde . . . . 8 Sgr.
b) mit 2 Pferden . . . 12 Sgr.
c) mit 4 Pferden . . . 20 Sgr.

7) Ein Pferdegespanntag von 9 Arbeitsstunden, mit einem Menschen zum Düngerfahren ohne Unterschied der Jahreszeit

a) mit 1 Pferde . . . . 6 Sgr.
b) mit 2 Pferden . . . 8 Sgr.
c) mit 4 Pferden . . . 12 Sgr.

8) Zu allen andern Gespannarbeiten ohne Unterschied der Arbeit und Jahreszeit, mithin auch zum Verfahren von Fischen, bei Erd- und Sandfuhren, zu Dammarbeiten bei Mühlen, bei Straßen und Brücken, von 9 Arbeitsstunden, mit 1 Menschen und

a) mit 1 Pferde . . 5 Sgr. 6 Pf.
b) mit 2 Pferden . . . . 7 Sgr.
c) mit 4 Pferden . . . . 10 Sgr.

9) Reisefuhren mit und ohne Ladung, von 10 Arbeitsstunden, mit einem Menschen, wobei der Dienstpflichtige die vorkommenden Kosten an Wege-, Brücken- und Stall-Geld trägt,

a) mit 1 Pferde . 10 Sgr. 6 Pf.
b) mit 2 Pferden . . . 15 Sgr.
c) mit 4 Pferden . . . 24 Sgr.

10) Ein Spanntag zum Pflügen, ohne Unterschied der Jahreszeit, mit 1 Menschen, von 8 Arbeitsstunden,

niesieniem się do uwagi uczynionéj na wstępie pod A. d.):

a) cienkiéj. . . . . 3 sgr.
b) grubéj . . . . . 4 sgr.

6) Jeden dzień robocizny konnéj, przez 10 godzin, z człowiekiem, do zwożenia siana i zboża:

a) jednym koniem . . . . 8 sgr.
b) 2 końmi . . . . . 12 sgr.
c) 4 końmi . . . . . 20 sgr.

7) Jeden dzień robocizny konnéj przez 9 godzin, z człowiekiem, do wywożenia mierzwy, bez różnicy pory roku:

a) jednym koniem . . . . 6 sgr.
b) w 2 konie . . . . . 8 sgr.
c) w 4 konie . . . . . 12 sgr.

8) do wszystkich innych robocizn pociągowych bez różnicy pracy i pory roku, a zatém i do wywożenia ryb, do wożenia ziemi i piasku, do prac około grobel młyńskich, około gościńców i mostów, po 9 godzin dziennie, z jednym człowiekiem:

a) jednym koniem . . 5 sgr. 6 fen.
b) w parę koni . . . . . 7 sgr.
c) w 4 konie . . . . . 10 sgr.

9) Drogi wozowe z ładunkiem i bez ładunku, po 10 godzin, z jednym człowiekiem: przyczém obowiązana do robocizny osoba wydarzającą się opłatę drogowego, mostowego i stajennego ponosi:

a) jednym koniem . 10 sgr. 6 fen.
b) w parę koni . . . . 15 sgr.
c) w 4 konie . . . . . 24 sgr.

10) Jeden dzień robocizny bydelnéj do orki, bez różnicy pory roku, z jednym człowiekiem, 8 godzin:

a) mit 1 Pferde . . 4 Sgr. 6 Pf.
b) mit 2 Pferden oder 2 Ochsen . 6 Sgr.
c) mit 4 Pferden . . . . 9 Sgr.

11) Bei einer kürzeren Dauer der Arbeitszeit pro Tag, als vorstehend angenommen, werden die Preissätze vermindert:
a) der zweispännigen Spanndienste pro Stunde zu No. 6 und 9. um 10 Pf., zu No. 7. um 9 Pf. und zu No. 8. und 10. um 6 Pf.;
b) der vierspännigen Dienste um den doppelten Betrag der unter a. angegebenen Sätze.
Bei einer längeren Arbeitsdauer findet eine Erhöhung nicht Statt.

12) Spanndienste mit 2 Ochsen werden, jedoch mit Ausschluß derjenigen zum Pflügen, um $\frac{1}{3}$ und mit 2 Kühen um $\frac{1}{2}$ geringer gerechnet, als Spanndienste mit 2 Pferden.

13) Ein vierspänniger Pferdegespanntag zur Anfuhr von Mühlensteinen oder Mühlenwellen, wenn an einem solchen Tage 2 Meilen hin und eben so viel zurückgefahren werden (jedoch mit Bezug auf die in der Einleitung unter A. d. gemachte Bemerkung) mit Einschluß des von dem Verpflichteten zu tragenden Brücken-, Wege- u. Aufladegeldes 2 Rthlr. 15 Sg.

Zu B. Kosten der Gespanne. pro Jahr:

14) Ein 4spänniges Pferdegespann 200 Rtl. der Knecht 50 Rthlr. = 250 Rthlr. für 300 Arbeitstage à 9 Stunden, macht pro Tag . . . . . 25 Sgr.

15) Ein 2spänniges Pferdegespann 106 Rtl. der Knecht 44 Rthlr. 5 Sgr. = 150 Rthlr. 5 Sgr., für 300 Arbeitstage à 9 Stunden, macht pro Tag . 15 Sgr.

16) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wech-

a) jednym koniem . . 4 sgr. 6 fen.
b) w parę koni lub parę wołów 6 sgr.
c) w 4 konie . . . . . 9 sgr.

11) W razie krotszéj pracy dziennéj jak wyżéj przyjęto, zmniéjszają się ceny:
a) parokonnéj robocizny za godzinę, ad Nr. 6 i 9 o 10 fenigów, ad Nr. 7 o 9 fen., ad Nr. 8 i 10 o 6 fen.,
b) czterokonnéj pracy o dwa razy tyle, co pod a. powiedziano.

W razie dłuższéj pracy, podwyższenie nie ma miéjsca.

12) Prace bydelne w parę wołów, wyjąwszy jednak prace do orki, rachują się o $\frac{1}{3}$, a w parę krów o $\frac{1}{2}$ mniéj, jak robocizny w parę koni.

13) Jeden dzień robocizny w 4 konie do sprowadzania kamieni młyńskich lub wałów młyńskich, gdy się w takim dniu 2 mile tam i tyleż na powrot odbędzie (z odesłaniem jednak do uczynionéj na wstępie pod A. d. uwagi) wraz z opłatą mostowego, drogowego i nakładnego 2 tal. 15 sgr.

ad B. Koszta zaprzęgu i t. d. na rok.

14) Zaprząg 4konny 200 tal., parobek 50 tal. = 250 tal. przez 300 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień 25 sgr.

15) Zaprząg parokonny 106 tal., parobek 44 tal. 5 sgr. = 150 tal. 5 sgr. przez 300 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień . . . . . 15 sgr.

16) Zaprząg w 3 woły na przeprząg, a

sel, also von 6 Stück 48 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 8 Sgr. 6 Pf., dazu der Knecht, wie sub No. 14. mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag von 10 Stunden 13 Sgr. 6 Pf.

17) Ein 2spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 4 Stück 34 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 6 Sgr.; dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag von 10 Stunden . 11 Sgr.

18) Ein Tagelöhner 45 Rthlr. mit 240 Arbeitstagen à 9 Stunden, macht pro Tag . . . . . 5 Sgr. 7 Pf.

19) Eine Magd 30 Rthlr. mit 315 Arbeitstagen à 11 Stunden, macht pro Tag . . . . . 2 Sgr. 10 Pf.

Zu C. Marktorte ꝛc.

20) Im Birnbaumer Kreise:

a) Schwerin a. W. für den westlichen Theil bis zur Linie von Libuch über Sorge und Krebbel bis zur Kreis-Grenze,

b) Birnbaum für denjenigen östlich neben dem vorigen belegenen Theil, welcher durch eine Linie vom Vorwerk Miloslowko über Tuczempe, Mechnacz, Prusim und Neu-Satum bis zur Kreisgrenze mit dem Frankfurter Regierungs-Bezirk abgeschnitten wird,

c) Zirke für den ganzen östlich vom vorigen Bezirk belegenen Rest des Kreises.

21) Im Meseritzer Kreise:

a) Meseritz für den westlichen Theil bis zur Linie von Brätz über Dürrlet-

zatém w 6 wołów, = 48 tal. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 8 sgr. 6 fen., do tego parobok 5 sgr. jak sub Nro. 14, czyni ogólnie na dzień o 10 godzinach 13 sgr. 6 fen.

17) Zaprząg w parę wołów na przeprząg, a zatem w 4 woły = 34 tal. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 6 sgr.; do tego parobek jak poprzednio 5 sgr., czyni ogólnie na dzień z 10 godzin . . . 11 sgr.

18) Wyrobnik 45 tal., przez 240 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień . . . . . 5 sgr. 7 fen.

19) Dziewka 30 tal. przez 315 dni roboczych po 11 godzin, czyni na dzień 2 sgr. 10 fen.

ad C. Miasta targowe i t. d.

20) w powiecie Międzychodzkim:

a) Skwierzyna n. W., dla zachodniéj części powiatu, aż do linii od Lubikowa przez Sorge i Krobielewo aż do granicy powiatu.

b) Międzychód, dla téj części na wschodniéj stronie podle poprzedniéj położonéj, która linią od folwarku Miłostowka przez Tuczempę, Mechnacz, Prusim i Nowy Zatum aż do granicy powiatu z obwodem regencyinym Frankfurtskim jest odcięta.

c) Sierakowo, dla całéj reszty powiatu na wschód poprzedniego okręgu położonéj.

21) W powiecie Międzyrzeckim:

a) Międzyrzecz, dla zachodniéj części aż do linii od Broyców

tel, Krug Piaskie, Rybojadel, Betsche und Schartzig bis zur Kreisgrenze,

b) Bentschen für den südöstlichen, durch die Grenze des vorigen bis Rybojadel und von hier durch eine Linie über Jablonka und Sawady abgeschnittenen Theil,

c) Birnbaum für den Rest des Kreises, jedoch mit einer Ermäßigung pro Scheffel Weizen von 3 Procent, Roggen 4 Procent, Gerste oder Hafer 5 Procent.

22) Im Kreise Bomst:

a) Unruhstadt für den westlichen Theil bis zur Linie von Alt-Tepperbuden über Wilcze, Obra, Siedlec, Reklin und Belęcin bis zur Kreisgrenze,

b) Fraustadt für den südöstlichen Theil, welcher durch den südlichen Obra-Bruch-Kanal, der von der Kreis-Grenze mit dem Liegnitzer Regierungs-Bezirk anfängt, und sich in östlicher Richtung bis zur Grenze mit dem Kostener Kreise ausdehnt, abgeschnitten wird, jedoch mit einem Abzuge pro Scheffel Weizen, oder Roggen, oder Gerste, oder Hafer von 3 Procent,

c) Wollstein für den ganzen Rest des Kreises, jedoch für den nordöstlichen durch eine Linie vom Dorfe Boruj über Hammer, Komorowo-Hauland, Goile bis Rakwitz abgeschnittenen Theil, mit einer Ermäßigung pro Scheffel Weizen, oder Roggen, oder Gerste, oder Hafer von 3 Procent.

przez Suchy Lutolek, karczmę Piaski, Rybojady, Pszczewo i Szarcz aż do granicy powiatu.

b) Zbąszyń, dla części południowo-wschodniéj, granicą poprzedniego okręgu, aż do Rybojadów, a odtąd linią przez Jabłonkę i Zawady odcietéj.

c) Międzychód, dla reszty powiatu, z modyfikacyą jednak na szeflu pszenicy po 3 pC., na szeflu żyta po 4 pC., a na szeflu jęczmienia lub owsa po 5 pC.

22) W powiecie Babimostkim:

a) Kargowa, dla zachodniéj części aż do linii od Ujścia górnego, przez Wilczę, Obrę, Siedlec, Reklin i Belęcin, aż do granicy powiatu.

b) Wschowa, dla południowo-wschodniéj części, która południowym kanałem błot nadobrzańskich, zaczynającym się od granicy powiatu z obwodem regencyinym Lignickim a ciągnącym się w kierunku na wschód aż do granicy z powiatem Kościańskim, jest odcięta, z odciągnieniem jednak $3\frac{3}{8}$ na szeflu pszenicy, lub żyta, lub jęczmienia albo owsa.

c) Wolsztyn, dla całéj reszty powiatu, jednakże dla części północno-wschodniéj, linią od wsi Boruj przez Hamer, Komorowskie holędry, Goilę aż do Rakoniewic odcietéj, z odciągiem 3 pro Cent na szeflu pszenicy, lub żyta, lub jęczmienia albo owsa.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

23) Mühlengetreide pro Scheffel, wie solches aus den Mahlmetzen gewonnen wird, mit Einschluß des Abzuges nach §. 26 des Gesetzes und zwar
   a) von Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Buchweizen, Hirse und Erbsen, 38 Procent weniger als der 24jährige Durchschnitts-Marktpreis dieser Getreide-Arten,
   b) gemengtes Getreide, aus Roggen, Gerste, Hafer, Buchweizen, Erbsen und Wicken, ohne Rücksicht auf das Mengungs-Verhältniß, 50 Procent weniger als der marktgängige Roggen.

24) Mehl, wie solches die Müller abliefern, pro Scheffel
   a) von Weizen . . . . 1 Rthlr.
   b) von Roggen, ohne Unterschied der Gattung . . . 17 Sgr. 6 Pf.
   c) Staubmehl . . . . . 6 Sgr.

25) Kleie, ohne Rücksicht auf die Getreide-Gattung, der Scheffel . . 6 Sgr.

26) Hirse pro Scheffel 15 Procent mehr, als der Marktpreis des Roggens.

27) Buchweizen mit dem Preise der Gerste.

28) Winter-Rips der Scheffel 1 Rtl. 28 Sgr.

29) Sommer-Rips der Scheffel 1 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf.

30) pro Scheffel
   a) Speise-Kartoffeln . . . 6 Sgr.
   b) gewöhnliche Kartoffeln . . 5 Sgr.

31) Eine Tonne Bier à 120 Q. 1 Rt. 15 Sgr.

32) 1 Quart Branntwein 2 Sgr. 6 Pf.

33) 1 Pfund Butter . . . . 4 Sgr.

34) 1 Mandel Hühnereier . . 2 Sgr.

35) 1 ausgewachsenes Huhn 2 Sgr. 6 Pf.

36) 1 Kapaun . . . . . 4 Sgr.

ad D. Daniny w naturaliach i t. p.

23) Zboża z młynów za szefel, jak takowe z miarek się zbiera, włącznie z odciągiem według §. 26 ustawy, mianowicie:
   a) pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa, tatarki, prosa i grochu, 38 pC. mniéj, jak wynosi cena targowa tychże gatunkow zboża przez 24-letnią średnicę wzięta,
   b) mieszanego zboża, składającego się z żyta, jęczmienia, owsa, tatarki, grochu i wiki, bez względu na stósunek mieszaniny, 50 pro Cent mniéj jak zwyczajna cena targowa żyta.

24) maka, jak ją młynarze dają, za szefel:
   a) pszennéj . . . . . 1 tal.
   b) żytniéj, bez różnicy *gatunku* 17 sgr. 6 fen.
   c) stochmalu . . . . . 6 sgr.

25) otręby, bez względu na gatunek zboża, szefel . . . . . 6 sgr.

26) prosa szefel 15 pC. więcéj, jak cena targowa żyta,

27) tatarka, cena jak jęczmień,

28) rzep zimowy szefel . 1 tal. 28 sgr.

29) rzepiku latowego szefel 1 tal. 7 sgr. 6 fen

30) szefel perek
   a) do jadła . . . . . 6 sgr.
   b) pospolitych . . . . . 5 sgr.

31) beczka piwa 120 kwart 1 tal. 15 sgr.

32) kwarta wódki . . . 2 sgr. 6 fen.

33) funt masła . . . . . 4 sgr.

34) mendel jaj kurzych . . . 2 sgr.

35) kokosz dorosła . . . 2 sgr. 6 fen.

36) kapłon . . . . . 4 sgr.

37) 1 hausbacken Brod zu 6 Pfd. 2 Sgr. 6 Pf.
38) 1 Pfund Speck . . . . . 3 Sgr.
39) 1 Elle Bratwurst, wie solche Geistliche und Schullehrer empfangen 2 Sgr.
40) 1 Brackschaf
a) ohne Leder und Wolle . 15 Sgr.
b) mit Leder und Wolle . 20 Sgr.
41) 1 Brackhammel
a) mit Leder und Wolle . 1 Rthlr.
b) ohne Leder und Wolle . 25 Sgr.
42) 1 Gans im Herbste
a) mit Federn . . . . . 10 Sgr.
b) ohne Federn . . 7 Sgr. 6 Pf.
43) 1 gemästete Gans
a) mit Federn . . . . . 15 Sgr.
b) ohne Federn . . 12 Sgr. 6 Pf.
44) Sogenannte Wettergarben, wie solche an Kirchenbediente und Schullehrer abgeführt werden, mit Einschluß des Strohwerthes, der Spreu ꝛc. pro Garbe:
a) von Roggen . . 2 Sgr. 6 Pf.
b) von Gerste . . . 1 Sgr. 8 Pf.
c) von Hafer . . . . . 1 Sgr.
d) von Buchweizen . 1 Sgr. 6 Pf.
e) von Erbsen . . 2 Sgr. 6 Pf.
45) Flachs
a) grüner, 1 Bund mit den Knoten à 20 Pfund . . . 2 Sgr. 6 Pf.
b) geschwungener pro Pfund . 3 Sgr.
46) Das Schock Stroh à 1200 Pfund
a) Roggenricht- oder Langstroh 2 Rthlr. 15 Sgr.
b) Weizen-, oder Roggen- ,oder Hafer-, oder Buchweizen-Stroh, wie solches nach dem Ausdrusche vorkommt, incl. Spreu und Ueberkehr . 2 Rthlr.
c) Erbsenstroh . 2 Rthlr. 15 Sgr.

37) bochenek chleba domowego, ważący 6 funtów . . . 2 sgr. 6 fen.
38) funt słoniny . . . . . 3 sgr.
39) łokieć kiełbasy, jak ją księża i nauczyciele dostają . . . . 2 sgr.
40) owca wybrakowana
a) bez skóry i wełny . . 15 sgr.
b) ze skórą i wełną . . . 20 sgr.
41) skop wybrakowany:
a) ze skórą i wełną . . . . 1 tal.
b) bez skóry i bez wełny . .25 sgr.
42) gęś w jesieni:
a) z pierzem . . . . . 10 sgr.
b) bez pierza . . . 7 sgr. 6 fen.
43) gęś tuczona:
a) z pierzem . . . . . 15 sgr.
b) bez pierza . . . 12 sgr. 6 fen.
44) snopki, jak sługom kościelnym i nauczycielom bywają dawane, włącznie z wartością słomy, plew i t. d. za snopek:
a) żyta . . . . . 2 sgr. 6 fen.
b) jęczmienia . . . 1 – 8 –
c) owsa . . . . . 1 sgr.
d) tatarki . . . . 1 sgr. 6 fen.
e) grochu . . . . . 2 – 6 –
45) len:
a) świeży z główkami snopek ważący 20 funtów . . 2 sgr. 6 fen.
b) trzepany funt . . . . . 3 sgr.
46) kopa słomy, = 1200 funt.:
a) żytniéj prostéj . . 2 tal. 15 sgr.
b) pszenicznéj, lub żytniéj, lub owsianéj, albo tatarczanéj, jak się po wymłocie trafia, wraz z plewami i zgoninami . . . . . 2 tal.
c) grochowin . . . . 2 tal. 15 sgr.

47) Wiesenheu pro Centner
a) beſter Sorte . . . . . 15 Sgr.
b) mittler Sorte . . . . . 10 Sgr.
c) ſchlechter Sorte von ſaueren und naſſen Wieſen . . . . . 5 Sgr.

48) Brennholz, als Natural-Abgabe, pro Klafter, mit Einſchluß des Schlagens und Rückerlohns, ſo wie des Stammgeldes und bei einer feſten Holzmaſſe von 75 Kubikfuß für Kloben, 60 Kubikfuß für Knüppel und 30 Kubikfuß für Reiſig, in welchem letztern ſich die Stücke und Zweige von 6 Zoll abwärts befinden:

a) Kiefern oder Ellern:
Kloben 2 Rthlr., Knüppel 1 Rthlr. 10 Sgr., Reiſig 17 Sgr. 6 Pf.
b) Birken oder Buchen:
Kloben 3 Rthlr., Knüppel 2 Rthlr. Reiſig 1 Rthlr.
c) Eichen:
Kloben 2 Rthlr. 15 Sgr., Knüppel 1 Rthlr. 20 Sgr., Reiſig 15 Sgr.

49) Raff- und Leſeholz, als Naturalabgabe, aus trocknen abgefallenen Aeſten und aus Abraum bis zu 3 Zoll Durchmeſſer am unteren Ende beſtehend, ohne Unterſchied der Holzgattung, nach Abzug der Koſten des Aufſammelns:
a) für 1 Fuder à 20 Kubikfuß feſter Maſſe . . . . . 8 Sgr.
b) für 1 Karre à 3 Kubikfuß feſter Maſſe . . . . . 1 Sgr. 9 Pf.
c) für 1 Bürde à 2 Kubikfuß feſter Maſſe . . . . . 1 Sgr. 2 Pf.

47) siano z łąk, centnar:
a) najlepszego gatunku . . 15 sgr.
b) średniego – . . . . 10 –
c) podłego gatunku z łąk kwaśnych i mokrych . . . . . 5 sgr.

48) Drzewo opałowe, jako danina w naturze, sążeń wraz z opłatą za ubicie i za posunięcie na miejsce ustawienia, tudzież z opłatą pieńkowego, przyjmując wolumin drzewa na 75 stóp kubicznych w kloftach, na 60 stóp kubicznych wałkowego, a na 30 stop kubicznych chrustu, u którego to ostatniego sztuki i odnogi do 6 cali się znajdują:
a) sosnowego lub olszowego;
w kłoftach 2 tal., wałkowego 1 tal., 10 sgr., chrustu 17 sgr. 6 fen.,
b) brzozowego lub grabowego:
w kloftach 3 tal., w *gałęziach 2 tal.* chrustu 1 tal
c) dębowego:
w kloftach 2 tal. 15 sgr., w gałęziach 1 tal. 20 sgr., chrustu 15 sgr.

49) zbierane drzewo, jako danina w naturze, składające się z suchych odpadłych gałęzi i z odchodu do 3" w średnicę u dolnego końca, bez różnicy gatunku drzewa, po odciągnieniu kosztu zbierania:

a) jedna fura, 20 stóp kubicznych woluminu drzewa . . . . 8 sgr.
b) jedna taczka, 3 stopy kubiczne woluminu drzewa . . . 1 sgr. 9 f.
c) brzemię, 2 stopy kubiczne woluminu drzewa . . . 1 sgr. 2 f.

50) Nadel- und Laubstreu, als Natural-Abgabe, nach Abzug der Kosten des Zusammenbringens
a) für 1 Centner Nadelstreu 1 Sgr. 3 Pf.
b) für 1 Centner Laubstreu . 1 Sgr.

51) Leuchtkiehn, als Natural-Abgabe, ein Fuder oder ½ Klafter, ohne Arbeitslohn . . . . . 3 Rthlr.

52) Stock- oder Stubbenholz, als Natural-Abgabe, 1 Klafter à 40 Kubikfuß fester Masse, ohne Arbeitslohn . 15 Sgr.

53) Schreibpapier das Ries
a) feines . . . . 1 Rthlr. 20 Sgr.
b) grobes . . . . . 1 Rthlr.

Zu E. Saamenvieh.

54) pro Kuh . . . . . 6 Sgr.

55) pro Sau . . . . . 4 Sgr.

Zu F. Gegenleistungen.

56) Für eine gewöhnliche, aber vollständige Speisung mit Getränken auf den ganzen Tag werden ⅔ des Normalpreises für den Dienstag, an welchem die Verabreichung erfolgt, in Anrechnung gebracht.

57) Für 1 vollständige Mahlzeit ⅓ wie vor.

58) Für unfixirte, nach dem Ermessen des Berechtigten zu verabreichende Quantitäten von Korn oder Rauchfutter, ¼ des Normalpreises für den Dienstag, an welchem die Verabreichung erfolgt.

59) Für Hütung während der Futter- und Ruhestunden, ohne daß dieses Recht des Dienstpflichtigen eine Servitut ist, für jedes Zughier 1 Silbergroschen pro Tag.

Zu G. Grundgerechtigkeiten bei Regulirungen.

60) Für 1 Kuh von 300 Pfund Gewicht im lebenden Zustande für den Zeitraum vom

50) ściołka z iglic i liścia, jako danina w naturze, po odciągnieniu kosztu znoszenia:
a) 1 centnar iglic . . 1 sgr. 3 fen.
b) 1 centnar liścia . . . 1 sgr.

51) łuczywa, jako daniny w naturze, 1 fura czyli ½ sążnia, bez należytości za robotę . . . . . 3 tal.

52) pieńków, jako daniny w naturze, 1 sążeń, 40 stóp kubicznych woluminu drzewa, bez należytości za robotę . . . . . 15 sgr.

53) papieru piśmiennego ryza:
a) przedniego . . . 1 tal. 20 sgr.
b) grubego . . . . . 1 tal.

ad E. Bydło do upłodnienia trzód:

54) za krowę . . . . . 6 sgr.

55) za maciorę . . . . . 4 „

ad F. Wzajemne powinności:

56) za zwyczajną lecz zupełną strawę z napojem na cały dzień, rachują się ⅔ ceny normalnéj jednego dnia roboczego, w którym strawa jest dana.

57) za zupełny objad ⅓ jak wyżéj.

58) za niestałą, tylko według umiarkowania uprawnionego dającą się ilość paszy ziarnem lub paszy ostréj, ¼ ceny normalnéj dnia roboczego, w którym się pasza daje.

59) za pastwisko w godzinach popasu i odpoczynku, chociaż prawo to obowiązanego do robocizny nie jest służebnością, na każde bydlę robocze 1 sgr. dziennie.

ad G. Prawa czyli służebności gruntowe przy regulacyach:

60) za jednę krowę ważącą żywo 300 ℔, w czasie od 1. Kwietnia do 11. Listo-

1. April bis zum 11. November, die Befriedigung des vollen Bedarfs vorausgesetzt:

a) auf raumen Ländereien 2 Rthlr. 15 Sgr.
b) in Forsten . . . . . 2 Rthlr.

Der Weidebedarf für anderes Vieh ist auf Kuhweiden reduzirt: ⅔ Pferd oder Ochse, 1 überjähriges Fohlen, 1½ Ferse oder Stier, 10 Schafe, 5 Zuchtschweine oder Zuchtgänse, soweit nämlich nach der Beschaffenheit der Hütung eine Ausgleichung dieser verschiedenen Viehharten zulässig ist.

III. Distrikt,

mit den Kreisen Fraustadt, Kosten und Kröben.

Zu A. Dienste nach Tagen.

1) Der Mannshandtag, wenn bloß im Zeitraum vom 1. Juli bis 15. August gearbeitet wird, von 12 Stunden:
a) zum Mähen . . . . . 6 Sgr.
b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterschied . . . . . 4 Sgr.
2) Wenn im Sommer und Winter, oder wenn nur im Winter gearbeitet wird, ohne Unterschied der Art der Arbeit, also auch mit Einschluß von Kiehnäpfelsammeln, Gebäuderichten, Dammen und Rammen bei Mühlen, Wegen ꝛc. und zur Winterfischerei:
a) von 12 Stunden im Juni bis September . . . . . 4 Sgr.
b) von 10 Stunden im März, April, Mai, October und November . 3 Sgr.
c) von 7 Stunden im December, Januar und Februar . 2 Sgr. 6 Pf.

pada, przypuszczając zaspokojenie zupełnéj potrzeby:

a) na gruntach golych 2 tal. 15 sgr.
b) w lasach . . . . . 2 tal.

Potrzeba pastwy dla innego bydła, zredukowana na pastwisko krowie, jest ⅔ konia lub wołu, 1 źrzebca rok przeszło starego, 1½ jałowicy albo byczka, 10 owiec, 5 świń macior albo gęsi do przychowku, — o ile dobroć pastwiska wyrównanie tychże rozmaitych gatunków bydła dozwala.

III. OBWOD,

składający się z powiatów Wschowskiego, Kościańskiego i Krobskiego.

ad A. Robocizny na dnie:

1) dzień męski robocizny ręcznéj, gdy praca odbywa się tylko od 1. Lipca do 15. Sierpnia przez 12 godzin:
a) do sieczenia . . . . . 6 sgr.
b) do każdéj innéj roboty bez różnicy 4 sgr.
2) jeżeli praca odbywa się latem i zimą, lub też tylko zimą, bez różnicy rodzaju pracy, a zatém też zbieranie szyszek sosnowych, podnoszenie budynków, sypanie grobel i ubijanie pali u młynów, dróg i t. d. tudzież posługi do niewodu:
a) przez 12 godzin w Czerwcu aż do Września . . . . . 4 sgr.
b) przez 10 godzin w Marcu, Kwietniu, Maju, Październiku i Listopadzie . . . . . 3 sgr.
c) przez 7 godzin w Grudniu, Styczniu i Lutym . . 2 sgr. 6 fen.

3) Bei einer kürzeren Dauer der Arbeitszeit als vorstehend angenommen worden, wird der Preis pro Stunde:
zu 1 a., 1 b. und 2 a. um . 4 Pf.
zu 2 b. um . . . . . 3 Pf.
und zu 2 c. um . . . . . 2 Pf.
vermindert; wogegen eine Erhöhung bei einer etwa vorkommenden längern Arbeitsdauer unberücksichtigt bleibt.

4) Für einen Mittelknecht und für einen ausgewachsenen weiblichen Arbeiter ist $\frac{1}{3}$ und für Jungen und Mädchen ist $\frac{1}{2}$ weniger als nach dem Vorstehenden für einen Mann zu rechnen.

5) Für ein Stück Garn zu spinnen (mit Bezug auf die Einleitung unter A. d.)

a) feines . . . . . 4 Sgr.
b) grobes . . . . . 3 Sgr.

6) Ein Pferdegespanntag von 10 Arbeitsstunden, mit 1 Menschen, zum Heu- und Getreide-Einfahren:
a) mit 2 Pferden . . . . 12 Sgr.
b) mit 4 Pferden . . . . 20 Sgr.

7) Ein Pferdeg-spanntag von 9 Arbeitsstunden, mit 1 Menschen, zum Düngerfahren, ohne Unterschied der Jahreszeit:

a) mit 2 Pferden . . . . 8 Sgr.
b) mit 4 Pferden . . . . 12 Sgr.

8) Zu allen anderen Gespannarbeiten ohne Unterschied der Arbeit und Jahreszeit, mithin auch zum Verfahren von Fischen, bei Erd- und Sandfuhren, zu Dammarbeiten bei Mühlen, bei Straßen und Brücken, von 9 Arbeitsstunden mit 1 Menschen:
a) mit 2 Pferden . . . . 7 Sgr.
b) mit 4 Pferden . . . . 10 Sgr.

3) Jeżeli czas pracy jest krotszy jak wyżéj przyjęto, zmniéjsza się cona za godzinę:
ad 1 a., 1 b. i 2 a. . . o 4 fenigi.
ad 2 b. . . . . o 3 „
ad 2 c. . . . . o 2 „
gdy przeciwnie w razie dłuższéj pracy, podwyższenie nie ma miéjsca.

4) za jednego średniaka i za jednę robotnicę dorosłą; rachuje się $\frac{1}{3}$, a za chłopaka i dziewczę pół mniéj, jak wyżéj za jednego mężczyznę.

5) za uprzędzenie jednéj sztuki przędzy (odnosząc się do uwagi na wstępie pod A. d.)
a) cienkiéj . . . . . 4 sgr.
b) grubéj . . . . . 3 sgr.

6) Jeden dzień robocizny konnéj, na 10 godzin, z człowiekiem, do zwożenia siana i zboża:
a) para końmi . . . . . 12 sgr.
b) w 4 konie . . . . . 20 sgr.

7) Jeden dzień robocizny konnéj w 9 godzin, z człowiekiem, do wywożenia mierzwy, bez różnicy pory roku:
a) parą końmi . . . . . 8 sgr.
b) w 4 konie . . . . . 12 sgr.

8) do wszystkich innych robocizn sprzężajnych, bez róznicy roboty i pory roku, a zatém i do rozwożenia ryb, do wożenia ziemi i piasku, do prac około grobel młyńskich, około gościńców i mostów, po 9 godzin dziennie, z jednym człowiekiem:
a) w parę koni . . . . . 7 sgr.
b) w 4 konie . . . . . 10 sgr.

9) Reisefuhren mit und ohne Ladung, von 10 Arbeitsstunden mit 1 Menschen:

a) mit 2 Pferden . . . . 15 Sgr.
b) mit 4 Pferden . . . . 24 Sgr.

10) Bei einer kürzern Dauer der Arbeitszeit pro Tag als vorstehend angenommen, werden die Preise ermäßigt

a) der zweispännigen Spanndienste pro Stunde;
zu 6. um . . . . . 10 Pf.,
zu 7. um . . . . . 9 Pf.,
zu 8. um . . . . . 6 Pf.,
zu 9. um . . . . . 10 Pf.

b) bei den vierspännigen Diensten um den doppelten Betrag der unter a. angegebenen Sätze;
bei einer längern Arbeitsdauer findet eine Erhöhung nicht Statt.

11) Spanndienste mit 2 Ochsen werden, jedoch mit Ausschluß derjenigen zum Pflügen, um $\frac{1}{3}$ und mit 2 Kühen um $\frac{1}{2}$ geringer gerechnet, als Spanndienste mit 2 Pferden.

12) Ein vierspänniger Pferdegespanntag zur Anfuhr von Mühlensteinen ꝛc., unter der beim II. District No. 13 gedachten Maßgabe . . . . . 2 Rthlr.

Zu B. Kosten der Gespanne pro Jahr.

13) Ein 4spänniges Pferdegespann 200 Rtl., der Knecht 50 Rthlr. = 250 Rthlr. für 300 Arbeitstage à 9 Stunden, macht pro Tag . . . . . 25 Sgr.

14) Ein 2spänniges Pferdegespann 106 Rtl., der Knecht 44 Rthlr. 5 Sgr. = 150 Rthlr. 5 Sgr. für 300 Arbeitstage à 9 Stunden, macht pro Tag 15 Sgr.

15) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wechsel, also 6 Stück 48 Rthlr. mit 170

9) Drogi wozowe z ładunkiem i bez ładunku, 10 godzin dziennie, z jednym człowiekiem:

a) para końmi . . . . . 15 sgr.
b) w 4 konie . . . . . 24 sgr.

10) w razie krotszéj pracy dziennéj, jak wyżéj przyjęto, zmniéjszają się ceny:

a) parokonnéj robocizny za godzinę:

ad 6. . . . . o 10 fenigów,
ad 7. . . . . o 9 „
ad 8. . . . . o 6 „
ad 9. . . . . o 10 „.

b) czterokonnéj robocizny, o dwa razy tyle, co pod a. powiedziano.

W razie dłuższéj pracy, podwyższenie nie ma miéjsca.

11) Robocizny bydelne w parę wołów, wyjąwszy jednak prace do orki, rachują się o $\frac{1}{3}$, a w parę krów o $\frac{1}{2}$ mniéj, jak robocizny parą końmi.

12) Dzień robocizny w 4 konie do sprowadzania kamieni młyńskich i t. p. z określeniem w II. obwodzie pod Nr. 13 uczynioném . . . 2 tal.

ad B. Koszta zaprzęgu na rok.

13) zaprząg 4konny 200 tal., parobek 50 tal. = 250 tal., na 300 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień 25 sgr.

14) zaprząg 2konny 106 tal., parobek 44 tal. 5 sgr. = 150 tal. 5 sgr., na 300 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień . . . . 15 sgr.

15) zaprząg w 3 woły na przeprząg, a zatém w 6 wołów = 48 tal. na 170

Arbeitstagen, macht pro Tag 8 Sgr. 6 Pf., dazu der Knecht wie sub No. 13. mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag von 10 Stunden . 13 Sgr. 6 Pf.

16) Ein 2spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 4 Stück = 34 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 6 Sgr.; dazu der Knecht wie vor 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag von 10 Stunden 11 Sgr.

17) Ein Tagelöhner 45 Rthlr. mit 240 Arbeitstagen à 9 Stunden; macht pro Tag 5 Sgr. 7 Pf.

18) Eine Magd 30 Rthlr. mit 315 Arbeitstagen à 11 Stunden, macht pro Tag 2 Sgr. 10 Pf.

Zu C. Marktorte ꝛc.

19) Im Fraustädter Kreise:

a) Fraustadt für den westlichen Theil bis zur Linie von Neudorf über Alt-Laube, Treben, Petersdorf, Deutsch-Jeseritz nach Bukwitz,

b) Lissa für den Rest des Kreises.

20) Im Kostener Kreise:

a) Lissa für den östlichen Theil bis zur Linie von Boguszyn über Bronikowo, Markwitz, Posadowo, Polnisch-Wilke, längs des südlichen Obra-Bruch-Kanals nach Sepienko, Konojad, Jaskólki bis Granowko, jedoch mit einer Ermäßigung bei allen Getreide-Arten:

A. für den nordöstlichen durch eine Linie von Wieszkowo längs des Obra-Kanals über Kosten, Kielczewo, Bonikowo, Sepienko, Konojad, Jaskólki nach Granowko abgeschnittenen Theil, um 8 Procent.

dni roboczych, czyni na dzień 8 sgr. 6 fen.. do tego parobek 5 sgr. jak pod 13, czyni na dzień w 10 godzin 13 sgr. 6 fen.

16) zaprząg w parę wołów na przemian, a zatém w 4 woły = 34 tal. po 170 dni roboczych, czyni na dzień 6 sgr., do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., czyni ogólnie na dzień w 10 godzin 11 sgr.

17) wyrobnik 45 tal. przez 240 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień 5 sgr. 7 fen.

18) dziewka 30 tal. przez 315 dni roboczych po 11 godzin, czyni na dzień 2 sgr. 10 fen.

ad C. Miasta targowe i t. d.

19) w powiecie Wschowskim:

a) Wschowa, dla zachodniéj części aż do linii od Nowéjwsi, przez Długie stare, Trzebiny, Pietrowico, Jezierzyce niemieckie, do Bukowa,

b) Leszno, dla reszty powiatu.

20) w powiecie Kościańskim:

a) Leszno, dla wschodniéj części, aż do linii od Boguszyna przez Bronikowo, Murownicę, Posadowo, Wilkowo, wdłuż południowego kanału Oberskiego, do Sepienka, Konojadu, Jaskołek aż do Gronowka, ze zniżeniem jednak u każdego gatunku zboża:

A. o 8 na stu, w części północno-wschodniéj, linia od Wieszkowa, wdłuż kanału Oberskiego przez Kościan, Kiełczewo, Bonikowo, Sepienko, Konojad, Jaskołki, do Gronowka odciętéj.

B. Für den Reſt des Bezirks um 4 Proc.

b) Frauſtadt für den Reſt des Kreiſes; jedoch mit einer Ermäßigung bei allen Getreidearten für den Theil

A. nördlich vom Obra-Bruch um 8 Procent,

B. ſüdlich vom Obra-Bruch, einſchließlich Kotuſz und Rensko, um 4 Procent.

21) Im Kröbener Kreiſe:

a) Rawicz für den ſüdöſtlichen Theil bis zur Linie von Siedlec längs der Dąbroczna über Chociſzewice, Pępowo, Wilkonice, Kolaczkowice, Roſtępniewo, Zakrzewo, Izbice nach der Schleſiſchen Grenze, jedoch mit einer Ermäßigung bei allen Getreidearten für den öſtlichen durch eine Linie von Rzyczkowo über Sobialkowo, Alt-Choyno, Neu-Choyno, Niedzwiady und Kubeczki abgeſchnittenen Bezirk, um 4 Procent.

b) Liſſa für den nördlichen Theil bis zur Linie von Bodzewo über Szaforowo nach Czaykowo und bis zur Kreisgrenze, jedoch durchgängig mit einer Ermäßigung bei allen Getreide-Arten um 4 Procent.

c) Bojanowo für den Reſt des Kreiſes, jedoch mit einer Ermäßigung bei allen Getreidearten, für den öſtlichen, durch eine Linie vom Kruge Roża längs der großen Straße nach Kröben und von hier über Kuczyna und Dębina nach Niepart abgeſchnittenen Theil, um 3 Procent.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

22) Mühlengetreide pro Scheffel aus Mahl-

B. o 4 na stu, w reszcie okręgu.

b) Wschowa, dla reszty powiatu; ze zniżeniem jednak u każdego gatunku zboża,

A. w części północnéj względem błot Nadobrzańskich, o 8 na stu.

B. w części południowéj względem błot Nadobrzańskich, łącząc Kotusz i Reńsko, o 4 pro Cent.

21) w powiecie Krobskim:

a) Rawicz, dla południowo-wschodniéj części aż do linii od Siedlca wdłuż Dąbroczny przez Chociszewice, Pępowo, Wilkonice, Kołaczkowice, Rostępniewo, Zakrzewo, Izbice do granicy Slaskiéj, jednakże ze zniżeniem o 4 na stu u każdego gatunku zboża w okręgu wschodnim, linią od Rzyczkowa przez Sobiałkowo, Stare Choyno, Nowe Choyno, Niedźwiady i Kubeczki odciętym,

b) Leszno, dla północnéj części, aż do linii od Bodzewa przez Szaforowo do Czaykowa i aż do granicy powiatu, lecz wszędzie ze zniżeniem o 4 na stu u każdego gatunku zboża.

c) Bojanowo, dla reszty powiatu, ze zniżeniem jednak o 3 na stu wszelkiego gatunku zboża, w części wschodniéj, linia od karczmy Róży wdłuż wielkiego gościńca Krobskiego, a ztąd przez Kuczynę i Dębinę do Niepartu odcietéj.

ad D. Daniny w naturaliach i t. p.

22) zboże z młynów, za szefel, jak ta-

metzen gewonnen, nach den Durchschnitts-Marktpreisen, unter Beachtung der ad Litt. C. bei einzelnen Bezirken bestimmten Preisermäßigungen, mit einer Ermäßigung im Verhältniß zu jenen Preisen:

a) beim Weizen, Roggen und bei der Gerste von 23 Procent,

b) bei dem gemengten Mühlengetreide hauptsächlich aus Roggen und Gerste bestehend, von 45 Procent des Durchschnitts-Roggenpreises, und zwar außer dem Abzuge nach §. 26. des Gesetzes.

23) Mehl, wie solches die Müller abliefern, pro Scheffel

a) von Weizen . 1 Rthlr 15 Sgr.

b) von Roggen

feines . . . . . 1 Rthlr.

mittleres . . . . . 20 Sgr.

grobes . . . . . 12 Sgr.

c) Staubmehl . . 7 Sgr. 6 Pf.

24) Kleie von Roggen oder Weizen pro Scheffel . . . . . 9 Sgr.

25) Hirse pro Scheffel, nach dem Weizenpreise, jedoch mit einer Ermäßigung:

a) im Kreise Fraustadt um 3 Procent,

b) „ Kosten „ 3 „

c) „ Kröben „ 2 „

26) Buchweizen, nach dem Preise der Gerste,

27) Erbsen, nach dem Preise des Roggens,

28) Winter-Rips der Scheffel 1 Rtl. 28 Sgr.

29) Sommer-Rips der Scheffel 1 Rtlr. 7 Sgr. 6 Pf.

30) Speise-Kartoffeln der Scheffel 5 Sgr.

31) Bier die Tonne à 120 Q. 1 Rtlr. 15 Sgr.

32) Branntwein 1 Quart 2 Sgr. 6 Pf.

33) Butter 1 Pfund . . . . 5 Sgr.

34) Hühnereier, die Mandel . 2 Sgr.

35) 1 Kapaun . . . . . 4 Sgr.

36) 1 Huhn . . . . 2 Sgr. 6 Pf.

kowe z miarek się zbiera, podług cen targowych, z zachowaniem zniżenia cen w pojedyńczych okręgach ad litt. C. oznaczonego, ze zniżeniem w stosunku do owych cen:

a) na pszenicy, życie i jęczmieniu 23 pro Cent,

b) zboża mieszanego z młyna, składającego się szczególniéj z żyta i jęczmienia, 45 pC. średniéj ceny żyta, a to oprócz odciągu według §. 26 ustawy.

23) maka, jak ją młynarze dają, za szefel:

a) pszennéj . . . . 1 tal. 15 sgr.

b) żytnéj

przedniéj . . . . . 1 tal.

średniéj . . . . . 20 sgr.

grubéj . . . . . 12 sgr.

c) stochmalu . . . . 7 sgr 6 fen.

24) otręby żytne lub pszenne, szefel 9 sgr.

25) proso szefel, jak cena pszenicy, jednak z odciągiem

a) w powiecie Wschowskim 3 na stu,

b) „ Kościańskim 3 „

c) „ Krobskim 2 „

26) tatarka, jak cena jęczmienia,

27) groch, jak cena żyta,

28) rzep zimowy, szefel . 1 tal. 28 sgr.

29) rzep latowy, szefel 1 tal. 7 sgr. 6 fen.

30) perki do jadła, szefel . . 5 sgr.

31) piwo, beczka 120 kwart 1 tal. 15 sgr.

32) wódka, kwarta . . 2 sgr. 6 fen.

33) masło, funt . . . . . 5 sgr.

34) jaj kurzych mędel . . . 2 sgr.

35) kapłon . . . . . 4 sgr.

36) kokosz . . . . . 2 sgr. 6 fen.

37) 1 hausbacken Brod à 6 Pfund 3 Sgr.

38) 1 Pfund Speck . . . . . 3 Sgr.

39) 1 geräucherter Schweine-Vorderschinken, Schweineschulter . . . . 8 Sgr.

40) 1 Brackschaf ohne Leder und Wolle 15 Sgr.

41) 1 Brackschaf mit Leder und Wolle 20 Sgr.

42) 1 Brackhammel ohne Leder und Wolle 25 Sgr.

43) 1 Brackhammel mit Leder und Wolle 1 Rthlr.

44) Gänse
a) 1 Herbstgans mit Federn 10 Sgr.
b) 1 Herbstgans ohne Federn 7 Sgr. 6 Pf.
c) 1 gemästete Gans mit Federn 15 Sgr.
d) 1 gemästete Gans ohne Federn 12 Sgr. 6 Pf.

45) 1 Bürde Wasserrüben . . 2 Sgr.

46) 1 Wettergarbe von Roggen mit Stroh 2 Sgr. 6 Pf.

47) grüner Flachs mit Knoten 1 Bund à 20 Pfund . . . 2 Sgr. 6 Pf.

48) geschwungener Flachs pro Pfund 3 Sgr.

49) Stroh, das Schock zu 1200 Pfund:
a) Roggenrichtstroh 2 Rthlr. 20 Sgr.
b) Weizen-, oder Roggen-, oder Gerst-, oder Haser-, oder Buchweizen-Stroh, wie es nach dem Ausdrusche vorkommt, mit Einschluß von Spreu und Ueberkehr . . . . . 2 Rthlr.
c) Erbsenstroh . . 2 Rthlr. 15 Sgr.

50) Wiesenheu, der Centner:
a) bester Sorte . . . . 15 Sgr.
b) mittler Sorte . . . . 11 Sgr.
c) schlechter Sorte von sauern und nassen Wiesen . . . . . 6 Sgr.

Zu E. Saamenvieh:

51) pro Kuh . . . . . 7 Sgr.

52) pro Sau . . . . . 5 Sgr.

37) chleba domowego bochenek 6 funtów . . . . . 3 sgr.

38) słoniny funt . . . . . 3 sgr.

39) szynka wędzona wieprzowa, przodkowa (łopatka) . . . . 8 sgr.

40) owca wybrakowana, bez skóry i wełny . . . . . 15 sgr.

41) owca takaż z skórą i wełną 20 sgr.

42) skop wybrakowany, bez skóry i wełny . . . . . 25 sgr.

43) skop takiż, z skórą i wełną . 1 tal.

44) gęś jedna
a) jesienna z pierzem . . 10 sgr.
b) „ bez pierza . 7 sgr. 6 fen.
c) tuczna z pierzem . . . 15 sgr.
d) „ bez pierza . 12 sgr. 6 fen.

45) brzemię rzepy . . . . 2 sgr.

46) snop żyta z słomą . . 2 sgr. 6 fen.

47) lnu swieżego z główkami, pęk ważący 20 funtów . . 2 sgr. 6 fen.

48) lnu trzepanego funt . . . 3 sgr.

49) słomy, kopa 1200 funt.:
a) żytniéj prostéj . . . 2 tal. 20 sg.
b) pszennéj, lub żytnéj, lub jęczmiennéj, lub owsianéj, lub tatarczanéj, jak się po wymłoceniu trafia, wraz z plewami i zgoninami 2 tal.
c) grochowin . . . 2 tal. 15 sgr.

50) siano z łąk, centnar:
a) najlepszego gatunku . . 15 sgr.
b) średniéj dobroci . . . 11 sgr.
c) podłego, z łąk kwaśnych i mokrych . . . . . 6 sgr.

ad E. Bydło do upłodniania trzód:

51) za krowę . . . . . 7 sgr.

52) za świnię maciorę . . . 5 sgr.

Zu F. Gegenleiſtungen:

53) die Feſtſetzungen im II. Diſtrikt unter Nro. 55 bis 58 gelten auch hier.

Zu G. Grundgerechtigkeiten bei Regulirungen:

54) die Feſtſetzungen im II. Diſtrikt unter Nro. 59 gelten auch hier.

IV. Diſtrikt,

mit den Kreiſen Krotoſchin, Adelnau und Schildberg.

Zu A. Dienſte nach Tagen.

1) Wenn bloß im Zeitraum vom 15. Juli bis zum 15. Auguſt gearbeitet wird, für 11 Stunden, ohne Unterſchied in der Art der Arbeit:
   a) für einen Mannshandtag 5 Sgr.,
   b) für einen Frauenhandtag 3 Sgr.
2) Wenn nur in der Zeit vom 1. bis 15. Juli und vom 15. bis ultimo Auguſt gearbeitet wird, für 11 Stunden, ohne Unterſchied in der Art der Arbeit:
   a) für einen Mannshandtag 5 Sgr.
   b) für einen Frauenhandtag 2 Sgr. 6 Pf.
3) Für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer der Arbeitszeit werden zu- oder abgerechnet:
   ad 1 a. und 2 a. . . . . 3 Pf.,
   ad 1 b. . . . . 2 Pf.,
   und ad 2 b. . . . . 1 Pf.
4) Wenn im Sommer und Winter, oder wenn nur im Winter gearbeitet wird, ohne Unterſchied der Art der Arbeit:
   a) für 11 Stunden im Mai, Juni, Juli, Auguſt und September,
      aa) für einen Mannshandtag 4 Sgr.

ad F. Wzajemne powinności:

53) ustanowienia uczynione w II. obwodzie pod Nrami 55. i 58. ważne są i tutaj.

ad G. Prawa czyli służebności gruntowe przy regulacyach:

54) ustanowienia uczynione w II. Obwodzie, pod Nrem 59. są i tutaj ważne.

IV. OBWOD,

z powiatów Krotoskiego, Odalanowskiego i Ostrzeszowskiego.

ad A. Robocizny na dnie:

1) Gdy się praca odbywa tylko w czasie od 15. Lipca do 15. Sierpnia, przez 11. godzin, bez różnicy gatunku roboty:
   a) jeden dzień ręczny męski 5 sgr.
   b) jeden dzień ręczny kobiecy 3 sgr.
2) Gdy się praca odbywa tylko w czasie od 1. do 15. Lipca i od 15. do ostatniego Sierpnia, przez 11 godzin, bez różnicy gatunku roboty:
   a) dzień ręczny męski . . . 5 sgr.
   b) dzień ręczny kobiecy 2 sgr. 6 fen.
3) za każdą godzinę dłuższéj lub krotszéj pracy, dodaje lub odciąga się:
   ad 1 a. i ad 2 a. . . 3 fenigi,
   ad 1 b. . . . . 2 „
   ad 2 b. . . . . 1 fenig.
4) Jeżeli się praca odbywa latem i zimą, lub też tylko zimą, bez różnicy gatunku pracy:
   a) przez 11 godzin w Maju, Czerwcu, Lipcu, Sierpniu i Wrześniu,
      aa) jeden dzień ręczny męski 4 sgr.

bb) für einen Frauenhandtag 2 Sgr. 6 Pf.

b) für 9 Stunden im März, April, October und November,

aa) für einen Mannshandtag 3 Sgr. 6 Pf.

bb) für einen Frauenhandtag 2 Sgr. 6 Pf.

c) für 7 Stunden im December, Januar und Februar,

aa) für einen Mannshandtag 3 Sgr.

bb) für einen Frauenhandtag 2 Sgr.

5) Für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer der Arbeitszeit werden zu- oder abgerechnet:

ad a:

aa) . . . . 2 Pf.,

bb) . . . . 1½ Pf.

ad b.

aa) . . . . 2 Pf.,

bb) . . . . 1½ Pf.

ad c.

aa) . . . . 2 Pf.,

bb) . . . . 1½ Pf.

6) Wird die Arbeit durch Jungen oder Mädchen verrichtet, so werden für sie die sub Nro. 4 ad a. b. und c. angegebenen Sätze für Frauen in Anwendung gebracht.

7) Ein 2spänniger Pferdegespanntag mit einem Menschen:

a) von 10 Stunden zum Heu- und Getreideeinfahren . . 15 Sgr.

b) von 9 Stunden, zum Düngerausfahren . . . . . 12 Sgr.

c) von 8 Stunden zu allen anderen Gespannarbeiten ohne Unterschied der Jahreszeit, auch zu kleineren Reisen mit Ladung, ohne daß letztere ihrem Umfange nach bestimmt ist 10 Sgr.

bb) jeden dzień ręczny kobiecy 2 sgr. 6 fen.

b) przez 9 godzin w Marcu, Kwietniu, Październiku i Listopadzie:

aa) jeden dzień męski ręczny 3 sgr. 6 fen.

bb) jeden dzień ręczny kobiecy 2 sgr. 6 fen.

c) przez 7 godzin w Grudniu, Styczniu i Lutym:

aa) dzień męski ręczny . . 3 sgr.

bb) dzień kobiecy ręczny . . 2 sgr.

5) za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj pracy dodaje albo odciąga się:

ad a.:

aa) . . . . . 2 fenigi,

bb) . . . . . 1½ fen.

ad b.:

aa) . . . . . 2 *fenigi*,

bb) . . . . . 1½ fen.

ad c.:

aa) . . . . . 2 fenigi,

bb) . . . . . 1½ fen.

6) jeżeli się praca odbywa przez chłopaków lub dziewczęta, wtedy stosują się pozycye sub Nr. 4. ad a, b. i c. co do kobiet wyrażone.

7) jeden dzień robocizny w parę koni z człowiekiem:

a) przez 10 godzin do zwożenia siana i zboża . . . . . 15 sgr.

b) przez 9 godzin do wywożenia gnoju . . . . . 12 sgr.

c) przez 8 godzin do każdéj innéj roboty pociągowéj, bez różnicy pory roku, także do krótszych dróg z ładunkiem, bez oznaczenia ciężkośc ostatniego . . . . . 10 sgr

8) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit werden für jede Stunde des 2spännigen Dienstes zu- oder abgerechnet,
   ad a. . . . . 9 Pf.,
   ad b. . . . . 8 Pf.,
   ad c. . . . . 7 Pf.

9) Werden die sub 7 a., b. und c. gedachten Dienste mit 4 Pferden und 1 Menschen abgeleistet, so ist der Preis pro Tag anzunehmen:
   a) zu 7 a. auf . 25 Sgr.
   b) zu 7 b. auf . 20 Sgr.
   c) zu 7 c. auf . 16 Sgr. 8 Pf.

10) Für die längere oder kürzere Dauer der Arbeitszeit werden für jede Stunde des 4spännigen Dienstes zu-oder abgerechnet,
   ad a. . . 1 Sgr. 3 Pf.
   ad b. . . . . 8 Pf.
   ad c. . . 1 Sgr.

11) Dienste nach Tagen, jedoch mit bestimmter Art der Arbeit:
   a) zum Bracken der Fische im Monat October . . . 7 Sgr. 6 Pf.
   b) zum Netzziehen bei der Winterfischerei 6 Sgr.
   c) zum Reinigen und Schlämmen der Teichzüge und Gräben . . 5 Sgr.
   d) zum Wuhnenhauen auf den Fischteichen . . . . . 3 Sgr.
   e) zum Bierbrauen und Reinigen der Gefäße . . . . . 4 Sgr.
   f) ein 2spänniger Pferdegespanntag von 9 Stunden mit 1 Menschen zum Ausfahren des Schlammes aus den Teichzügen und Gräben, sowie zum Anfahren der Erde und anderer Materialien Behufs der Ausbesserung der Teichdämme . . . . 12 Sgr.

7) Jeżeli praca trwa dłużéj lub krótszéj, dodaje lub odciąga się za każdą godzinę robocizny parokonnéj:
   ad a. . . . . 9 fenigów,
   ad b. . . . . 8 „
   ad c. . . . . 7 „

9) Jeżeli robocizny wspomnione sub 7 a, b., c., odbywają się w 4 konie z jednym człowiekiem, przyjmuje się ich cena na dzień:
   ad 7a. na . . 25 sgr.
   ad 7b. na . . 20 sgr.
   ad 7c. na . . 16 sgr. 8 fen.

10) Za dłuższą lub krótszą pracę, dodaje się lub odciąga na każdą godzinę 4konnéj robocizny:
   ad a. . . . 1 sgr. 3 fen.
   ad b. . . . — „ 8 „
   ad c. . . . 1 „

11) robocizny na dnie, lecz z pewnym rodzajem roboty:
   a) do przebierania ryb w miesiącu Październiku . . . 7 sgr. 6 fen.
   b) do sieci przy robieniu niewodem 6 sgr.
   c) do czyszczenia i szlamowania koryt stawowych i rowów . 5 sgr.
   d) do wyrębowania przeręblów na stawach . . . . . 3 sgr.
   e) do warzenia piwa i mycia statków 4 sgr.
   f) jeden dzień robocizny parą końmi, przez 9 godzin, z człowiekiem, do wywożenia szlamu z koryt stawowych i z rowów, tudzież do wożenia ziemi i innych materyałów dla naprawy grobel stawowych 12 sgr.

Für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer eines solchen Spanntages werden 8 Pf. zu- oder abgerechnet.

Die unter Nr. 11 angegebenen Preise sind jedoch nur in dem Falle anzuwenden, wenn der Verpflichtete sonst weiter keine Dienste zu leisten hat, als solche, für welche jene Preise bestimmt sind.

Werden also Leistungen der obigen Art im gewöhnlichen Hofedienste verrichtet, so kommen für dieselben auch nur die unter Nr. 1 bis 10 festgesetzten Normalpreise zur Anwendung.

Zu B. Kosten der Gespanne ꝛc. pro Jahr.

12) Ein 4spänniges Pferdegespann 220 Rthlr., der Knecht 50 Rthlr. = 270 Rthlr. für 300 Arbeitstage, macht pro Tag 27 Sgr.

13) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 6 Stück = 54 Rthlr. 15 Sgr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 9 Sgr. 7 Pf.; dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 14 Sgr. 7 Pf.

14) Ein 2spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 4 Stück = 37 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 6 Sgr. 6 Pf.; dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 11 Sgr. 6 Pf.

15) Ein Tagelöhner 31 Rthlr. 5 Sgr. mit 160 Arbeitstagen à 9 Stunden, macht pro Tag . . . . 5 Sgr. 10 Pf.

16) Eine Magd = 28 Rthlr. mit 315 Arbeitstagen à 11 Stunden, macht pro Tag 2 Sgr. 8 Pf.

Zu C. Marktorte ꝛc.

17) Im Krotoschiner Kreise,
Krotoschin für den ganzen Kreis.

Za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj pracy takiego dnia bydelnego, dodaje lub odciąga się 8 fenigów.

Wyrażone pod liczbą 11. ceny, zastósowane jednak być mają tylko w tym razie, jeżeli obowiązany nie ma innych robocizn, tylko te, których owe ceny ustanowione są. Jeżeli więc robocizny powyższego rodzaju pełnią się jako zwyczajna pańszczyzna, w tym razie stosują się też tylko za nie ceny normalne pod Nr. 1. do 10. ustanowione.

ad B. Koszta zaprzęgu it.p na rok:

12) zaprząg 4-konny 220 tal., parobek 50 tal. = 270 tal. przez 300 dni roboczych, czyni na dzień . 27 sgr.

13) zaprząg w 3 woły na przeprząg, a zatém w 6 wołów = 54 tal. 15 sgr. = 170 dni roboczych, wynosi na dzień 9 sgr. 7 fen., do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., czyni ogółem na dzień . . 14 sgr. 7 fen.

14) zaprząg w 2 woły na przemian, a zatém w 4 woły = 37 tal. — 170 dni roboczych, czyni na dzień 6 sgr. 6 fen.; do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., wynosi ogólnie na dzień 11 sgr. 6 fen.

15) wyrobnik 31 tal. 5 sgr., 160 dni roboczych po 9 godzin, wynosi na dzień . . . . . 5 sgr. 10 fen.

16) dziewka 28 tal. przez 315 dni po 11 godzin, wynosi na dzień 2 sgr. 8 fen.

ad C. Miasta targowe:

17) w powiecie Krotoskim:
Krotoszyn na cały powiat,

18) Im Adelnauer Kreiſe,
Oſtrowo für den ganzen Kreis.
19) Im Schildberger Kreiſe,
Kempen für den ganzen Kreis und zwar für den ſüdlichen Theil bis zur Linie von Kuźnica über Bierzow, Rojow, Schildberg nebſt Borek, Godzięcow, Doruchow nach Plugawice, ohne Ermäßigung; für den nördlich belegenen Reſt des Kreiſes aber mit einer Ermäßigung von 5 Procent der Durchſchnitts-Marktpreiſe.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.
20) Eine Tonne Bier à 100 Q. 1 Rtl. 10 Sgr.
21) 1 Pfund Butter . . . . 4 Sgr.
22) 1 Mandel Eier . . . . 2 Sgr.
23) 1 lebende Gans zu Martini 9 Sgr.
24) 1 Kapaun . . . . . 4 Sgr.
25) 1 Huhn . . . . . 3 Sgr.
26) 1 Quart Branntwein 2 Sgr. 3 Pf.
27) 1 Brackſchaf ohne Wolle . 25 Sgr.
28) 1 Scheffel Roggenmehl vom Metzgetreide 20 Sgr.
29) 1 Scheffel Kiehnäpfel abzuliefern 3 Sgr.
30) 1 Scheffel Aſche . . . . 3 Sgr.
31) 1 Centner Heu . . . . 10 Sgr.
32) 1 Quart Manna oder Schwaden 4 Sgr.
33) 1 Viertel oder Zober = 17⅝ Metzen Speiſefiſche . . . . . 4 Rthlr.
34) Metzgetreide:
a) von einer Getreidegattung 10 Procent weniger, als der Normal-Marktpreis,
b) von gemiſchten Getreide-Gattungen, ohne Rückſicht auf das Miſchungsverhältniß, 30 Procent unter dem Normalpreis des Roggens.
35) Ein Schock = 1200 Pfund:
a) Roggenrichtſtroh . . . 3 Rthlr.

18) w powiecie Odalanowskim:
Ostrowo na cały powiat.
19) w powiecie Ostrzeszowskim:
Kempno, na cały powiat, mianowicie dla południowéj części aż do linii z Kuźnicy przez Bierzow, Rojow, Ostrzeszow wraz z Borkiem, Godzięcow, Doruchow do Plugawic, bez zniżenia; dla reszty zaś powiatu na północ położonéj, ze zniżeniem o 5 na stu ceny targowéj przez średnicę wziętéj.
ad D. Daniny w naturaliach:
20) beczka piwa 100 kwart 1 tal. 10 sgr.
21) funt masła . . . . . 4 sgr.
22) mędel jaj . . . . . 2 sgr.
23) gęś żywa na S. Marcin . 9 sgr.
24) jeden kapłon . . . . . 4 sgr.
25) kokosz (kura . . . . . 3 sgr.
26) kwarta wódki . . . 2 sgr. 3 fen.
27) owca wybrakowana bez wełny 25 sgr.
28) szefel mąki rzanéj z zboża z miarek 20 sgr.
29) szefel szyszek sosnowych 3 sgr.
30) szefel popiołu . . . . . 3 sgr.
31) cetnar siana . . . . . 10 sgr.
32) kwarta manny . . . . . 4 sgr.
33) wiertel lub ceber = 17⅝ mac ryb do jadła . . . . . 4 tal.
34) zboże z miarek:
a) jednego gatunku zboża, 10 pro Cent mniéj jak cena normalna targowa,
b) mięszanych gatunków bez względu na stósunek mieszaniny, 30 pro Cent niżéj jak cena normalna żyta,
35) kopa ważąca 1200 funtów:
a) słomy żytnéj prostéj . . 3 tal.

b) vom Weizen . 2 Rthlr. 15 Sgr.
c) Erbſenſtroh . . . . . 3 Rthlr.
d) Weizen-, Roggen-, Gerſten-, Haſer- und Buchweizen-Stroh, wie es nach dem Ausdruſche vorkommt (Krumm-Stroh) . . 2 Rthlr. 15 Sgr.

36) Kartoffeln nach dem 24jährigen Durchſchnitts-Marktpreiſe.

Zu E., F. und G. ſind Angaben nicht gemacht.

b) słomy pszenicznéj . 2 tal. 15 sgr.
c) grochowin . . . . . 3 tal.
d) słomy pszenicznéj, żytnéj, jęczmiennéj, owsianéj i tatarczanéj, jak się przy wymłóceniu zdarza (targana słoma) . 2 tal. 15 sgr.

36) kartofle według ceny targowéj wziętéj przez 24letnie przecięcie.

ad E., F. i G. nie uczyniono żadnych podań.

V. Diſtrikt,

mit den Kreiſen Pleſchen und Wreſchen.

V. OBWOD,

z powiatów Pleszewskiego i Wrzesińskiego.

Zu A. Dienſte nach Tagen.

1) Wenn bloß im Zeitraum vom 25. Juli bis zum 25. Auguſt gearbeitet wird, für 11 Stunden, ohne Unterſchied in der Art der Arbeit:
   a) für einen Mannshandtag . 6 Sgr.
   b) für einen Frauenhandtag . 4 Sgr.
2) Wenn nur in der Zeit vom 1. bis 25. Juli und vom 25. Auguſt bis ultimo gearbeitet wird, für 11 Stunden, ohne Unterſchied in der Art der Arbeit:
   a) für einen Mannshandtag . 5 Sgr.
   b) für einen Frauenhandtag . 3 Sgr.
3) Für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer der Arbeitszeit werden zu- oder abgerechnet:

zu 1 a.	4 Pf.,
zu 1 b.	2 Pf.,
zu 2 a.	3 Pf.,
zu 2 b.	1½ Pf.

4) Wenn im Sommer und Winter, oder wenn nur im Winter gearbeitet wird, ohne Unterſchied in der Art der Arbeit:

ad A. Robocizny na dnie:

1) jeżeli się praca odbywa tylko w czasie od 25. Lipca do 25. Sierpnia, przez 11 godzin, *bez różnicy gatunku roboty*:
   a) jeden dzień ręczny męski 6 sgr.
   b) jeden dzień ręczny kobiecy 4 sgr.
2) Jeżeli praca odbywa się tylko w czasie od 1. do 25. Lipca i od 25. do ostatniego Sierpnia przez 11 godzin bez różnicy gatunku roboty:
   a) dzień ręczny męski . . 5 sgr.
   b) dzień ręczny kobiecy . . 3 sgr.
3) za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj pracy dodaje lub odciąga się:

ad 1 a. . . .	4 fen.
ad 1 b. . . .	2 „
ad 2 a. . . .	3 „
ad 2 b. . . .	1½ „

4) jeżeli praca dzieje się latem i zimą, lub też tylko zimą, bez różnicy gatunku roboty:

a) für 11 Stunden im Mai, Juni, Juli, August und September:
aa) für einen Mannshandtag 4 Sgr.
bb) für einen Frauenhandtag 2 Sgr. 6 Pf.

b) für 9 Stunden im März, April, October und November:
aa) für einen Mannshandtag 3 Sgr. 6 Pf.
bb) für einen Frauenhandtag 2 Sgr. 6 Pf.

c) für 7 Stunden im December, Januar und Februar:
aa) für einen Mannshandtag 3 Sgr.
bb) für einen Frauenhandtag 2 Sgr.

5) Für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer der Arbeitszeit werden zu- oder abgerechnet:

ad a.
aa) . . . . . 2 Pf.,
bb) . . . . . 1½ Pf.

ad b.
aa) . . . . . 2 Pf.,
bb) . . . . . 1½ Pf.

ad c.
aa) . . . . . 2 Pf.,
bb) . . . . . 1½ Pf.

6) Wird die Arbeit durch Jungen oder Mädchen verrichtet, so werden für sie die sub Nr. 4 ad a., b. und c. angegebenen Sätze für Frauen in Anwendung gebracht.

7) Ein 2spänniger Pferdegespanntag mit 1 Menschen:

a) von 10 Stunden zum Heu- und Getreide-Einfahren . . . 15 Sgr.
b) von 9 Stunden zum Düngerausfahren 12 Sgr.
c) von 8 Stunden zu allen anderen Ge-

a) przez 11 godzin w Maju, Czerwcu, Lipcu, Sierpniu i Wrześniu:
aa) dzień ręczny męski . 4 sgr.
bb) dzień ręczny kobiecy 2 sg. 6 fen.

b) przez 9 godzin w Marcu, Kwietniu, Październiku i Listopadzie:
aa) dzień ręczny męski 3 sgr. 6 fen.
bb) dzień ręczny kobiecy 2 sgr. 6 fen.

c) przez 7 godzin w Grudniu, Styczniu i Lutym:
aa) dzień ręczny męski . 3 sgr.
bb) dzień ręczny kobiecy 2 sgr.

5) za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj pracy dodaje się lub odciąga:

ad a.:
aa) . . . . . 2 fen.
bb) . . . . . 1½ „

ad b.:
aa) . . . . . 2 fen.
bb) . . . . . 1½ „

ad c.:
aa) . . . . . 2 fen.
bb) . . . . . 1½ „

6) jeżeli robota odbywa się przez chłopaków lub dziewczęta, wtedy stósują się do nich pozycye sub Nr. 4. ad a, b. i c. dla kobiet ustanowione,

7) dzień robocizny parokonnéj, z jednym człowiekiem:

a) przez 10 godzin, do zwożenia siana i zboża . . . . . 15 sgr.
b) przez 9 godzin, do wywożenia gnoju . . . . . 12 sgr.
c) przez 8 godzin, do każdéj innéj

spann-Arbeiten, ohne Unterschied der Jahreszeit, auch zu kleinern Reisen mit Ladung, ohne daß letztere ihrem Umfange nach bestimmt ist 10 Sgr.

8) Bei längerer oder kürzerer Dauer der Arbeitszeit werden für jede Stunde des 2spännigen Dienstes zu- oder abgerechnet:
ad a. . . . 9 Pf.
ad b. . . . 8 Pf.
ad c. . . . 7 Pf.

9) Werden die sub 7 a., b. und c. gedachten Dienste mit 4 Pferden und 1 Menschen abgeleistet, so ist der Preis pro Tag anzunehmen:
a) zu 7 a. auf . 25 Sgr.
b) zu 7 b. auf . 20 Sgr.
c) zu 7 c. auf . 16 Sgr. 8 Pf.

10) Für die längere oder kürzere Dauer der Arbeitszeit werden für jede Stunde des 4spännigen Dienstes zu- oder abgerechnet:
ad a. . . . 1 Sgr. 3 Pf.
ad b. . . . . 8 Pf.
ad c. . . . 1 Sgr.

Zu B. Kosten der Gespanne ꝛc. pro Jahr.

11) Ein 4spänniges Pferdegespann 220 Rtl., der Knecht 50 Rthlr. = 270 Rthlr. für 300 Arbeitstage macht pro Tag 27 Sgr.

12) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 6 Stück = 54 Rtlr. 15 Sgr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 9 Sgr. 7 Pf.; dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag . . . . 14 Sgr. 7 Pf.

13) Ein 2spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 4 Stück = 37 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 6 Sgr. 6 Pf.; dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 11 Sgr. 6 Pf.

pracy pociągowéj bez różnicy pory roku, także do mniejszych dróg z ładunkiem, bez oznaczenia ciężkości ostatniego . . . . . 10 sgr.

8) gdy praca trwa dłużéj lub krodzéj, dodaje się lub odciąga za każdą godzinę parokonnéj robocizny:
ad a. . . . . 9 fen.
ad b. . . . . 8 fen.
ad c. . . . . 7 fen.

9) jeżeli robocizny wspomnione sub 7 a, b. i c. odbywają się w 4 konie z jednym człowiekiem, przyjmuje się ich cena na dzień:
a) ad 7 a. na . . 25 sgr.
b) ad 7 b. na . . 20 „
c) ad 7 c. na . . 16 „ 8 fen.

10) za dłuższą lub krótszą pracę dodaje lub odciąga się za każdą godzinę 4konnéj robocizny:
ad a. . . . . 1 sgr. 3 fen.
ad b. . . . . 8 fen.
ad c. . . . . 1 sgr.

ad B. Koszta zaprzęgu i t. d. na rok.

11) Zaprząg 4konny 220 tal., parobek 50 tal. = 270 tal. przez 300 dni roboczych, czyni na dzień . 27 sgr.

12) Zaprząg w 3 woły na przeprząg, a zatém w 6 wołów, = 54 tal. 15 sgr. 170 dni roboczych, wynosi na dzień 9 sgr. 7 fen.; do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., czyni ogólnie na dzień 14 sgr. 7 fen.

13) zaprząg w parę wołów na przeprząg, a zatém w 4 woły = 37 tal. — 170 dni roboczych, czyni na dzień 6 sgr. 6 fen., do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., wynosi ogólnie na dzień 11 sgr. 6 fen.

14) Ein Tagelöhner 31 Rthlr. 5 Sgr. mit 160 Arbeitstagen à 9 Stunden, macht pro Tag . . 5 Sgr. 10 Pf.

15) Eine Magd 28 Rthlr. mit 315 Arbeits-Tagen à 11 Stunden, macht pro Tag 2 Sgr. 8 Pf.

Zu C. Normal-Marktorte ꝛc.

16) Im Pleschener Kreise, Pleschen für den ganzen Kreis,

17) Im Wreschener Kreise:

a) Pleschen, für denjenigen Theil, welcher Stadt- und Polizeidistrikt Zerkow begreift und von den Grenzen des Königreichs Polen, des Pleschener Kreises, sowie vom Wartha-Fluß eingeschlossen wird;

b) Wreschen für den Rest des Kreises.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

18) 1 Tonne Bier von 100 Quart 1 Rthlr. 10 Sgr.

19) 1 Pfund Butter . . 5 Sgr. 6 Pf.

20) 1 Mandel Eier . . . . 2 Sgr.

21) 1 lebende Gans zu Martini 9 Sgr.

22) 1 Kapaun . . . . . 5 Sgr.

23) 1 Huhn . . . . . 3 Sgr.

24) 1 Quart Branntwein 2 Sgr. 3 Pf.

25) 1 Bracke (Schaaf) ohne Wolle 25 Sgr.

26) 1 Scheffel Roggenmehl vom Metzgetreide 20 Sgr.

27) 1 Scheffel Kiehnäpfel abzuliefern 2 Sgr. 6 Pf.

28) 1 Scheffel Asche . . . . 3 Sgr.

29) 1 Centner Heu . . . . 10 Sgr.

30) Metzgetreide:

a) von einer Getreidegattung, pro Scheffel 5 Sgr. weniger als der Normal-Marktpreis,

b) von gemischten Getreidegattungen, ohne

14) wyrobnik 31 tal. 5 sgr., 160 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień 5 sgr. 10 fen.

15) dziewka 28 tal., 315 dni roboczych po 11 godzin, czyni na dzień 2 sgr. 8 fen.

ad C. Miasta targowe:

16) w powiecie Pleszewskim: Pleszew, na cały powiat.

17) w powiecie Wrzesińskim:

a) Pleszew, dla téj części, która zawiera okręg miéjski i okręg policyiny Żerkowski, a granicami Królestwa Polskiego, powiatu Pleszewskiego, tudzież rzeką Wartą jest otoczona,

b) Września, dla reszty powiatu.

ad D. Daniny w naturaliach:

18) beczka piwa o 100 kwartach 1 tal. 10 sgr.

19) funt masła . . . . . 5 sgr. 6 fen.

20) mędel jaj . . . . . 2 sgr.

21) gęś żywa na St. Marcin . 9 sgr.

22) kapłon . . . . . 5 sgr.

23) kokosz . . . . . 3 sgr.

24) kwarta wódki . . . 2 sgr. 3 fen.

25) owca wybrakowana, bez wełny 25 sgr.

26) szefel mąki żytnéj z zboża z miarek 20 sgr.

27) szefel szyszek sosnowych 2 sgr. 6 fen.

28) szefel popiołu . . . . . 3 sgr.

29) centnar siana . . . . . 10 sgr.

30) zboże z miarek:

a) z jednego gatunku zboża, szefel 5 sgr. mniéj, jak normalna cena targowa,

b) z mieszanego gatunku zboża, bez

Rücksicht auf das Mischungsverhältniß, pro Scheffel 5 Sgr. mehr als der Normalpreis des Hafers.

31) 1 Schock = 1200 Pfund:
a) Roggenrichtstroh . . . . 3 Rthlr.
b) Weizenrichtstroh . 2 Rthlr. 15 Sgr.
c) Erbsenstroh . . 2 Rthlr. 15 Sgr.
d) Weizen-, Roggen-, Gersten-, Haser- und Buchweizenstroh, wie es nach dem Ausdrusche vorkommt (Krummstroh) 2 Rthlr. 15 Sgr.

32) Kartoffeln nach dem 24jährigen Durchschnitts-Marktpreise.

33) 1 Pfund Rindfleisch . . . 1 Sgr.

34) 1 gemästetes Schwein . . 10 Rthlr.

35) Die Hälfte eines geschlachteten und zum Schlachten geeigneten Ochsen 6 Rthlr.

36) 1 Lamm, 8 bis 10 Wochen alt 10 Sgr.

Zu E., F. und G. sind Angaben nicht gemacht.

VI. Distrikt,

mit den Kreisen Schroda und Schrimm.

Zu A. Dienste nach Tagen.

1) Der Mannshandtag, wenn bloß im Zeitraum vom 15. Juni bis zum 15. September gearbeitet wird, für 11 Stunden, ohne Unterschied in der Art der Arbeit 6 Sgr.

2) Wenn im Sommer und Winter, oder wenn nur im Winter gearbeitet wird, ohne Unterschied der Art der Arbeit, pro Tag:
a) von 11 Stunden im Juni, Juli, August und September . . 6 Sgr.
b) von 9 Stunden im März, April, Mai, October und November 4 Sgr.

względu na stósunek mieszaniny, szefel 5 sgr. więcéj, jak cena normalna owsa,

31) kopa ważąca 1200 funtów:
a) słomy żytnéj prostéj . . . 3 tal.
b) słomy pszenicznéj prostéj 2 tal. 15 sgr.
c) grochowin . . . 2 tal. 15 sgr.
d) słomy pszenicznéj, żytnéj, jęczmiennéj, owsianéj, i tatarczanéj, jak się po omłocie trafia (słoma targana) 2 tal. 15 sgr.

32) perki, według ceny targowéj wziętéj przez 24letnie przecięcie.

33) funt mięsa wołowego . . 1 sgr.

34) wieprz tuczony . . . . 10 tal.

35) pół wołu zabitego, na rzeź zdatnego 6 tal.

36) jagnię 8 do 10 tygodni stare . 10 sgr.

ad E. F. i G. nie uczyniono żadnych podań.

VI. OBWOD,
z powiatów Średzkiego i Śremskiego.

ad A. Robocizny na dnie:

1) Jeden dzień ręczny męski, gdy praca odbywa się tylko w czasie od 15. Czerwca do 15. Września, przez 11 godzin, bez różnicy gatunku pracy, 6 sgr.

2) jeżeli praca odbywa się latem i zimą, lub też tylko zimą, bez różnicy gatunku pracy, na dzień:
a) o 11 godzinach w Czerwcu, Lipcu, Sierpniu i Wrześniu . . 6 sgr.
b) o 9 godzinach w Marcu, Kwietniu, Maju, Październiku i Listopadzie . . . . . 4 sgr.

c) von 7 Stunden im December, Januar und Februar . . . . 3 Sgr.

3) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit als vorstehend angenommen worden, wird der Preis pro Stunde:
ad 1 und 2 a. um . 4 Pf.
ad 2 b. und c. um . 3 Pf.
erhöht oder vermindert.

4) Für einen ausgewachsenen weiblichen Arbeiter, sowie für Jungen und Mädchen ist $\frac{1}{3}$ weniger als nach dem Vorstehenden für einen Mann zu rechnen.

5) Ein 2spänniger Pferdegespanntag mit 1 Menschen:
a) von 9 Stunden zum Düngerfahren ohne Unterschied der Jahreszeit 15 Sgr.
b) von 10 Stunden zum Heu- und Getreide-Einfahren . . . 15 Sgr.
c) von 10 Stunden zu allen anderen Gespann-Arbeiten, ohne Unterschied der Jahreszeit . . . . 15 Sgr.
d) zu Reisen mit Ladung, ohne daß letztere ihrem Umfange nach bestimmt ist, für alle Jahreszeiten, jedoch unter Voraussetzung einer Dauer von 10 Stunden . . . . . 15 Sgr.

6) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit als vorstehend angenommen, wird der Preis pro Stunde:
ad 5 a. um . . 10 Pf.,
ad 5 b., c. und d. um 9 Pf.
erhöht oder vermindert.

7) Wird der ad 5 gedachte Dienst mit vier Pferden und 1 Menschen geleistet, so ist der Preis anzunehmen:
ad 5 a., b., c. und d. auf 25 Sgr.

8) Für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer des 4spännigen Dienstes sind zu- oder abzurechnen:

c) o 7 godzinach w Grudniu, Styczniu i Lutym . . . . 3 sgr.

3) w razie dłuższéj lub krótszéj pracy jak wyżéj przyjęto, podwyższa lub zniża się cena za godzinę:
ad 1 i 2a. o . . 4 fen.
ad 2b. i c. o . . 3 fen.

4) za robotnicę dorosłą, tudzież za chłopaków i dziewczęta rachuje się $\frac{1}{3}$ mniéj, jak wyżéj za jednego mężczyznę przyjęto.

5) zaprzęg konny w parę koni z człowiekiem:
a) w 9 godzin do wywożenia mierzwy, bez różnicy pory roku 15 sgr.
b) w 10 godzin, do zwożenia siana i zboża . . . . . 15 sgr.
c) w 10 godzin do każdéj innéj roboty, bez różnicy pory roku 15 sgr.
d) do dróg z ładunkiem, bez pewnéj ostatniego ciężkości, w każdéj porze roku, przyjmując jednak trwanie drogi na 10 godzin . 15 sgr.

6) jeżeli praca trwa dłużéj lub krodzéj, jak wyżéj przyjęto, podwyższa się lub zniża cena na godzinę:
ad 5 a. . . . o 10 fen.
ad 5 b., c. d. . o 9 fen.

7) jeżeli robocizna ad 5 powiedziana odbywa się w 4 konie z człowiekiem, wtedy przyjmuje się cena ad 5 a., b,, c. i d. na . . . 25 sgr.

8) za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj roboty 4konnéj, dodaje się lub odciąga:

ad a. . . . 1 Sgr. 4 Pf.
und ad b., c. u. d. 1 Sgr. 3 Pf.

Zu B. Kosten der Gespanne pro Jahr.

9) Ein 4spänniges Pferdegespann 200 Rtl., der Knecht 50 Rthlr. = 250 Rthlr. für 300 Arbeitstage macht pro Tag 25 Sgr.

10) Ein 2spänniges Pferdegespann 106 Rtl., der Knecht 44 Rthlr. 5 Sgr. = 150 Rthlr. 5 Sgr. für 300 Arbeitstage, macht pro Tag . . . . 15 Sgr.

11) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 6 Stück = 48 Rtl. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 8 Sgr. 6 Pf., dazu der Knecht wie Nro. 9 mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 13 Sgr. 6 Pf.

12) Ein 2spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 4 Stück = 34 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 6 Sgr., dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag . 11 Sgr.

13) Ein Tagelöhner 45 Rthlr. mit 214 Arbeitstagen à 9 Stunden, macht pro Tag 6 Sgr. 4 Pf.

14) Eine Magd 30 Rthlr. mit 315 Arbeitstagen à 11 Stunden, macht pro Tag 2 Sgr. 10 Pf.

Zu C. Marktorte ꝛc.

15) Im Schrodaer Kreise:
Posen und zwar durchgängig mit einer Ermäßigung von 8 Procent der Durchschnitts-Marktpreise.

16) Im Schrimmer Kreise:
a) Lissa für den südlichen Theil bis zur Linie von Jaskółki über Podrzeczka, Ostrowiczko, Ostrowiczno, Lipowko, Niedzwiady, Gola nach Chytrowo, jedoch mit einer Er-

ad a. . . . . 1 sgr. 4 fen.
ad b., c. i d. . 1 sgr. 3 fen.

ad B. Koszta zaprzęgu na rok.

9) zaprząg 4konny 200 tal., parobek 50 tal. = 250 tal., na 300 dni roboczych czyni, na dzień . 25 sgr.

10) zaprząg parokonny 106 tal., parobek 44 tal. 5 sgr. = 150 tal. 5 sgr., przez 300 dni roboczych, czyni na dzień 15 sgr.

11) zaprząg w 3 woły na przeprząg, a zatém w 6 wołów = 48 tal. na 170 dni roboczych, czyni na dzień 8 sgr. 6 fen., do tego parobek jak pod Nr. 9. 5 sgr., czyni ogólnie na dzień 13 sgr. 6 fen.

12) zaprząg w parę wołów na przeprząg, a zatém w 4 woły = 34 tal. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 6 sgr., do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., czyni ogólnie na dzień 11 sgr.

13) wyrobnik 45 tal. przez 214 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień 6 sgr. 4 fen.

14) dziewka 30 tal., 315 dni roboczych po 11 godzin, czyni na dzień 2 sgr. 10 fen.

ad C. Miasta targowe:

15) w powiecie Sredzkim:
Poznań, a to wszędzie ze zniżeniem 8 na stu cen targowych przez średnicę wziętych.

16) w powiecie Śremskim:
a) Leszno, dla części południowéj aż do linii od Jaskółek przez Podrzeczkę, Ostrowiczko, Ostrowiczno, Lipowko, Niedzwiady, Golę do Chytrowa,

:näßigung von 8 Procent der Durchschnitts-Marktpreise;

b) Posen für den Rest des Kreises, jedoch ebenfalls mit einer Ermäßigung von 8 Procent.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

17) 1 Tonne Bier von 120 Q. 1 Rthlr. 10 Sgr.
18) 1 Pfund Butter . . . . 4 Sgr.
19) 1 Mandel Eier . . . . 2 Sgr.
20) 1 lebende Gans zu Martini 10 Sgr.
21) 1 Kapaun . . . . . 5 Sgr.
22) 1 Huhn . . . . . 4 Sgr.
23) 1 Quart Branntwein . 2 Sgr. 6 Pf.
24) 1 Bracke (Schaaf) ohne Leber 20 Sgr.
25) 1 Scheffel Roggenmehl vom Metzgetreide . . . . . 21 Sgr.
26) 1 Scheffel Hirse . . 1 Rthlr. 5 Sgr.
27) 1 „ Kiehnäpfel . . 4 Sgr.
28) 1 „ Asche . . . . 2 Sgr.
29) 1 Stück feines Garn spinnen, ohne Rücksicht auf die Größe der Haspel 4 Sgr.
30) 1 Stück grobes desgl. . . 3 Sgr.
31) Ein Schock = 1200 Pfund:
a) Roggenrichtstroh . . . . 2 Rthlr.
b) Weizenrichtstroh . . . . 2 Rthlr.
c) Weizen-, Roggen-, Gersten-, Hafer-, und Buchweizen-Stroh, wie es nach dem Ausdrusche vorkommt, (Krummstroh) . . . . 1 Rthlr. 25 Sgr.
d) Erbsenstroh . . 2 Rthlr. 15 Sgr.
32) Ein Centner Heu . . . . 10 Sgr.
33) Metzgetreide:
a) von einer Getreidegattung 15 Procent weniger als der Normal-Marktpreis für marktgängiges Getreide,
b) in gemischten Getreide-Gattungen desgleichen 20 Procent weniger.

Zu E. F. und G. sind Angaben nicht gemacht.

ze zniżeniem jednak 8 pCent cen targowych przez średnicę wziętych.

b) Poznań, dla reszty powiatu, lecz także ze zniżeniem 8 pro Cent.

ad D. Daniny w naturaliach;

17) beczka piwa o 120 kwartach 1 tal. 10 sgr.
18) funt masła . . . . . 4 „
19) mendel jaj . . . . . 2 „
20) gęś żywa, na St. Marcin . 10 „
21) kapłon . . . . . 5 „
22) kokosz . . . . . 4 „
23) kwarta wódki . . . 2 sgr. 6 fen.
24) brak (owca) bez skóry . . 20 sgr.
25) szefel mąki żytniéj, z zboża z miarek 21 sgr.
26) szefel prosa . . . 1 tal. 5 sgr.
27) szefel szyszek sosnowych . 4 sgr.
28) szefel popiołu . . . . . 2 „
29) sztukę przędzy cienkiéj uprząść, bez względu na wielkość motowidła 4 sgr.
30) sztukę przędzy grubéj dito . 3 sgr.
31) kopa ważąca 1200 ℔:
a) słomy prostéj rzanéj . . 2 tal.
b) słomy prostéj pszennéj . . 2 tal.
c) słomy pszenicznéj, żytnéj, jęczmiennéj, owsianéj i tatarczanéj, jak się po wymłoceniu trafia (słomy targanéj) . . 1 tal. 25 sgr.
d) grochowin . . . 2 tal. 15 sgr.
32) centnar siana . . . . . 10 sgr.
33) zboże z miarek:
a) jednego gatunku 15 pro Cent mniéj, jak ceny normalne targowe zboża na targ wożonego,
b) mieszanego, z różnych gatunków, podobnież 20 pro Cent mniéj.

ad E., F. i G. nie uczyniono żadnych podań.

VII. Distrikt,

mit den Kreisen Gnesen, Wongrowiec und Mogilno.

Zu A. Dienste nach Tagen.

1) Der Mannshandtag, wenn bloß im Zeitraum vom 15. Juni bis zum 15. September gearbeitet wird, von 11 Stunden
   a] zum Mähen . . . . . 6 Sgr.
   b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterschied . . . . . 5 Sgr.
2) Der Mannshandtag, wenn im Sommer und Winter oder nur während des Herbstes, Winters und Frühjahrs gearbeitet wird, ohne Unterschied der Art der Arbeit, also auch mit Einschluß des Fischens, des Gebäudelichtens, des Glockenläutens und Auskehrens in den Kirchen:
   a) von 11 Stunden im Juni bis September . . . . . 5 Sgr.
   b) von 9 Stunden im März, April, Mai, October und November . 3 Sgr.
   c) von 7 Stunden im December, Januar und Februar . . . 2 Sgr. 6 Pf.
3) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit als vorstehend angenommen, wird der Preis pro Stunde
   zu 1 a. und b. um . . . 4 Pf.
   zu 2. a. um . . . . . 3 Pf.
   zu 2. b. um . . . . . 2½ Pf.
   und zu 2. c. um . . . . 2 Pf.
   erhöht oder vermindert.
4) Für einen ausgewachsenen weiblichen Arbeiter ist ⅓ und für Jungen und Mädchen ist ½ weniger als nach dem Vorstehenden für einen Mann zu rechnen.
5) Für ein Stück Garn zu spinnen à 6 Parnik oder 4 Strähn, unter Hinweisung auf die in der Einleitung unter A. d. gemachte Bemerkung:

VII. OBWOD,

z powiatów Gnieznińskiego, Wągrowieckiego i Mogilnickiego.

ad A. Robocizny na dnie:

1) dzień ręczny męski, jeżeli praca trwa tylko w czasie od 15. Czerwca do 15. Września po 11 godzin:
   a) do sieczenia . . . . . 6 sgr.
   b) do każdéj innéj roboty bez różnicy 5 sgr.
2) dzień ręczny męski, jeżeli praca odbywa się zimą i latem, lub téż tylko w jesieni, w zimie i na wiosnę, bez różnicy gatunku pracy, a zatém i do rybołostwa, do podnoszenia budynków, do dzwonienia i zamiatania kościołów:
   a) po 11 godzin w Czerwcu aż do Września . . . . . 5 sgr.
   b) po 9 godzin w Marcu, Kwietniu, Maju, Październiku i Listopadzie 3 sgr.
   c) po 7 godzin w Grudniu, Styczniu i Lutym . . . . . 2 sgr. 6 fen.
3) jeżeli praca trwa dłużéj lub krodzéj, jak powyżéj przyjęto, podwyższa się lub zniża cena za każdą godzinę:
   ad 1 a. i b. . . . o 4 fen.
   ad 2 a. . . . . o 3 „
   ad 2 b. . . . . o 2½ „
   ad 2 c. . . . . o 2 „
4) za dorosłą robotnicę rachuje się ⅓, a za chłopaka i dziewczę ½ mniej tego co podług powyższego na jednego człowieka przyjęto.
5) za uprzędzenie sztuki przędzy po 6 parników, z odesłaniem do uczynionych na wstępie pod A. d. uwag:

a) feines . . . . . 6 Sgr.
b) grobes . . . . . 4 Sgr.

6) Für das Sammeln von Kiehnäpfeln, mit Hinweisung wie Nro. 5, pro Scheffel 5 Sgr.

7) Ein 2spänniger Pferdegespanntag:
a) von 10 Stunden zum Heu- und Getreide-Einfahren . . . 15 Sgr.
b) von 9 Stunden zu allen anderen Gespann-Arbeiten ohne Unterschied der Jahreszeit, also auch mit Einschluß der Holz-, Dünger- und Dammbau-Fuhren . . . . . 9 Sgr.

8) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit pro Tag als vorstehend angenommen worden, werden für jede Stunde:
zu 7 a. . . . . 10 Pf.
und zu 7 b. . . . 7 Pf.
hinzu- oder abgerechnet.

9) Mit 4 Pferden und 1 Knecht, stellt sich das Verhältniß vorstehender Preissätze wie 2: 3, also:
a) bei 10 Stunden auf 22 Sgr. 6 Pf.
b) bei 9 Stunden auf . 13 Sgr. 6 Pf.
für jeden Dienstag.

10) bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit wird der Preis:
zu 9 a. um . 1 Sgr. 3 Pf.
zu 9 b. um . . 10 Pf.
erhöht oder vermindert.

11) Sogenannte Reisefuhren, 2spännig mit Pferden, über die Grenzen der Feldmark hinaus, mit Ladung im Gewicht von 12 Scheffel Roggen (unter Bezugnahme auf die in der Einleitung bei A. d. gemachte Bemerkung) pro Meile des Hinweges 5 Sgr., wobei der Rückweg nicht besonders zum Anschlage kommt.

a) cienkiéj . . . . . 6 sgr.
b) grubéj . . . . . 4 sgr.

6) za zbieranie szyszek sosnowych, z odesłaniem jak ad 5, szefel 5 sgr.

7) zaprząg konny w parę koni:
a) przez 10 godzin do zwożenia siana i zboża . . . . . 15 sgr.
b) przez 9 godzin do wszystkich innych robót pociągowych, bez różnicy pory czasu, u zatém téż fury do zwożenia drzewa, do wywożenia mierzwy i do budowy grobel 9 sgr.

8) jeżeli praca trwa dłużéj lub krodzéj jak wyżéj przyjęto, dodaje się lub odciąga za każdą godzinę:
ad 7 a. . . . . 10 fen.
ad 7 b. . . . . 7 fen.

9) w 4 konie z parobkiem, wypada stósunek powyższych cen jak 2 : 3, a zatém:
a) w 10 godzin na 22 sgr. 6 fen.
b) w 9 godzin na 13 sgr. 6 fen.
za każdy dzień robocizny.

10) gdy praca trwa dłużéj lub krodzéj, podwyższa się lub zmniejsza cena:
ad 9 a. . . . o 1 sgr. 3 fen.
ad 9 b. . . . . o 10 fen.

11) drogi w parę koni, poza obręb terrytoryalny, z ładunkiem ważącym 12 szefli żyta (z odesłaniem do uczynionéj na wstępie pod A d. uwagi), za milę tam 5 sgr., przyczém się powrót osobno nie rachuje.

Für jeden Scheffel stärkere Ladung, also bei 3- und 4spännigen Fuhren dieser Art, wird 1 Sgr., aber ebenfalls nur pro Meile des Hinweges hinzugerechnet und der Rückweg außer Acht gelassen.

12) Spanndienste mit Ochsen, pro Tag von 8 Stunden:
   a) 2spännig . . . . . 10 Sgr.
   b) 4spännig . . . . . 15 Sgr.
   c) für jede Stunde längerer oder kürzerer Arbeitszeit wird dieser Preis:
      zu a. um . . . 8 Pf.
      zu b. um . . . 10 Pf.
      ermäßigt oder vergrößert.

Zu B. Kosten der Gespanne ꝛc. pro Jahr.

13) Ein 4spänniges Pferdegespann 230 Rtl., der Knecht 50 Rthlr. = 280 Rthlr. für 300 Arbeitstage, macht pro Tag 28 Sgr.

14) Ein 2spänniges Pferdegespann 130 Rtl., der Knecht 45 Rthlr. = 175 Rthlr. für 300 Arbeitstage, macht pro Tag 17 Sgr. 6 Pf.

15) Ein 3spänniges Ochsengespann ohne Wechsel 30 Rthlr., auf 170 Arbeitstage, macht pro Tag 5 Sgr. 3½ Pf.; dazu der Knecht wie unter Nro. 13 mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 10 Sgr. 3½ Pf.

16) Ein 4spänniges Ochsengespann ohne Wechsel 36 Rthlr. für 170 Arbeitstage, macht pro Tag 6 Sgr. 4¼ Pf., dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 11 Sgr. 4¼ Pf.

17) 1 Tagelöhner nebst Frau
   a) der Mann 56 Rthlr. mit 260 Tagen à 10 Stunden, macht pro Tag 6 Sgr. 5 Pf.
   b) die Frau 21 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf. mit 150 Tagen à 10 Stunden, macht pro Tag . . . . 4 Sgr. 3 Pf.

Za każdy szefel większego ładunku, a zatém u fur tegoż rodzaju 3 i 4konnych, dodaje się 1 sgr., lecz także tylko za milę tam, nie zważając wcale na powrót.

12) Robocizny pociągowe wółmi, na dzień z 8 godzin:
   a) w parę wołów . . . . 10 sgr.
   b) w 4 woły . . . . . 15 „
   c) za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj roboty, zmniejsza lub powiększa się taż cena:
      ad a. . . . . o 8 fen.
      ad b. . . . o 10 fen.

ad B. Koszta zaprzęgu na rok:

13) zaprząg 4konny 230 tal., parobek 50 tal. = 280 tal. przez 300 dni roboczych, czyni na dzień . . . 28 sgr.

14) zaprząg parokonny 130 tal., parobek 45 tal. = 175 tal. przez 300 dni roboczych, czyni na dzień 17 sgr. 6 fen.

15) zaprząg w 3 woły, bez przeprzęgu = 30 tal. przez 170 dni roboczych czyni na dzień 5 sgr. 3½ fen., do tego parobek 5 sgr. jak pod Nr. 13., czyni ogółem na dzień . 10 sgr. 3½ fen.

16) zaprząg w 4 woły, bez przeprzęgu = 36 tal. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 6 sgr. 4¼ fen., do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., czyni ogólnie na dzień . . . 11 sgr. 4¼ fen.

17) wyrobnik z żoną:
   a) mąż 56 tal., przez 260 dni po 10 godzin, czyni na dzień 6 sgr. 5 fen.
   b) żona 21 tal. 7 sgr. 6 fen. przez 150 dni po 10 godzin, wynosi na dzień 4 sgr. 3 fen.

18) Eine Magd 32 Rthlr. 15 Sgr. mit 315 Tagen à 11 Stunden, macht pro Tag 3 Sgr. 1 Pf.

Zu C. Marktorte ꝛc.

19) Im Gnesener Kreise:
Gnesen, jedoch mit der Maaßgabe, daß die Durchschnitts-Marktpreise nur im Umkreise von einer Meile Entfernung ohne Weiteres zur Anwendung kommen; demnächst aber ermäßigt werden bei einer Entfernung von Gnesen:
a) bis 2 Meilen um 6 Procent,
b) bis 3 Meilen um 12 Procent,
c) bis 4 Meilen um 18 Procent,
d) über 4 Meilen um 24 Procent,
wobei jedoch die Entfernungen nicht nach mathematisch geraden Linien, sondern nach den verschiedenen Richtungen der Wege berechnet werden müssen.

20) Im Wongrowiecer Kreise:
Wongrowiec für den ganzen Kreis, jedoch im südlichen und südöstlichen, durch eine Linie von Chraplewo (Schubiner Kreises) über Zarczyn, Srebrna Góra, Mokronos, Kopanina, Kościelsko, Stępuchowo, Mierkowice, Zakrzewo, Wiela, Mieścisko, Podlesie kościelne, Popowo kościelne, Lechlin nach Grzybowo abgeschnittenen Theile, mit einer Ermäßigung von 17 Procent.

21) Im Mogilnoer Kreise:
a) Inowraclaw für den östlichen Theil bis zur Linie von Niestronno über Mielno-Hauland, Jozefowo, Padniewko, Chabsko, Stadt Wilatowo, Targownica, Placzkowo, Ostrowek-Hauland, Re-

18) dziewka 32 tal. 15 sgr. przez 315 dni po 11 godzin, czyni na dzień 3 sgr. 1 fen.

ad C. Miasta targowe:

19) w powiecie Gnieznińskim:
Gniezno, z tém jednak określeniem, iż ceny targowe średnie zastósowane być mają tylko w obwodzie odległości jednéj mili; następnie zaś zniżone będą przy odległości od Gniezna:
a) do 2 mil o 6 procent,
b) do 3 mil o 12 „
c) do 4 mil o 18 „
d) nad 4 mile o 24 „
przyczém jednak odległość nie na proste matematyczne linie, lecz podług rozmaitego kierunku dróg rachowana być powinna.

20) w powiecie Wągrowieckim:
Wągrowiec, na cały powiat, w części jednak południowéj i południowo-wschodniéj, linią od Chraplewa (powiatu Szubskiego) przez Zarczyn, Srebrną-Górę, Mokronos, Kopaninę, Kościelsko, Stępuchowo, Mierkowice, Zakrzewo, Wiele, Mieścisko, Podlesie kościelne, Popowo kościelne, Lechlin do Grzybowa odciętéj, ze zniżeniem o 17 na sto.

21) w powiecie Mogilnickim:
a) Inowraclaw, dla części wschodniéj aż do linii od Niestronna, przez Mielińskie holendry, Jozefowo, Padniewko, Chabsko, miasto Wilatowo, Targownicę, Płaczkowo, Ostroweckie ho-

kawczynek-Hauland, Myślątkowo, Orchowo, Ossowice nach Suszewo-Hauland, jedoch durchgängig mit einer Ermäßigung von 14 Procent.

b) Gnesen für den westlich belegenen Rest des Kreises, jedoch ebenfalls mit einer Ermäßigung von 14 Procent bei allen Getreidegattungen.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

22) Ein Schock = 1200 Pfund:
- a) Roggenrichtstroh . . . 3 Rthlr.
- b) Weizenrichtstroh 2 Rth. 7 Sgr. 6 Pf.
- c) Erbsen- und Wickenstroh . 3 Rthlr.
- d) Weizen- und Roggen-Krummstroh, sowie Gerst-, Hafer- und Buchweizenstroh . . . . . 2 Rthlr.

In diesen Preisen für Stroh aller Arten, sind alle Scheuerabgänge nach dem Ausdrusche an Spreu und Ueberkehr inbegriffen.

23) Heu, pro Centner:
- a) gutes . . . . 12 Sgr. 6 Pf.
- b) mittleres . . . 7 Sgr. 6 Pf.
- c) schlechtes . . . . . 5 Sgr.

24) Eine fette Gans:
- a) mit Federn . . . 17 Sgr. 6 Pf.
- b) ohne Federn . . . . 15 Sgr.

25) 1 Stoppelgans mit Federn . 8 Sgr.
26) 1 Kapaun . . . . . 4 Sgr.
27) 1 Huhn . . . . . 2 Sgr.
28) 1 Schock Eier . . . . 7 Sgr.
29) 1 Tonne Bier à 100 Q. 1 Rtlr. 15 Sgr.
30) 1 Pfund Fische, wie sie bei der Fischerei gewonnen werden, durchschnittlich groß und klein . . . 1 Sgr.
31) 1 Scheffel Gerstengrütze 1 Rtlr. 10 Sgr.
32) 1 Scheffel Hirsekorn . . 25 Sgr.
33) 1 Scheffel Buchweizen . . 20 Sgr.
34) 1 Quart Branntwein . . 2 Sgr.

lendry, Rękawczyńskie holendry, Myślątkowo, Orchowo, Ossowice do Suszewskich holendrów, lecz wszędzie ze zniżeniem o 14 na stu.

b) Gniezno, dla reszty powiatu na zachód położonéj, lecz także z odciągiem 14 procent ze wszystkich gatunków zboża.

ad D. Daniny w naturaliach:

22) kopa ważąca 1200 funtów:
- a) słomy żytnéj prostéj . . 3 tal.
- b) słomy pszennéj prostéj 2 tal. 7 sgr. 6 f.
- c) grochowin i wykowin . . 3 tal.
- d) słomy pszennéj i żytnéj targanéj, tudzież jęczmianki, owsianki i tatarczanki . . . . . 2 tal.

Cenami temi słomy wszelkiego gatunku, objęty jest wszelki *odchód* stodolny po wymłocie, *to jest plewy* i zgoniny.

23) siana centnar:
- a) dobrego . . . 12 sgr. 6 fen.
- b) średniego . . . 7 sgr. 6 fen.
- c) podłego . . . . . 5 sgr.

24) gęś tłusta:
- a) z pierzem . . . 17 sgr. 6 fen.
- b) bez pierza . . . . . 15 sgr.

25) gęś z ścierniska z pierzem . 8 „
26) kapłon . . . . . 4 „
27) kokosz . . . . . 2 „
28) kopa jaj . . . . . 7 „
29) beczka piwa o 100 kwart 1 tal. 15 „
30) funt ryb, jak się przy łowieniu trafiają, wielkich i małych . 1 sgr.
31) szefel kaszy jęczmiennéj 1 tal. 10 sgr.
32) szefel prosa . . . . . 25 „
33) szefel tatarki . . . . . 20 „
34) kwarta wódki . . . . . 2 „

35) 1 Pfund Butter . . . . 4 Sgr.
36) Mühlengetreide, wie solches aus den Mahlmetzen gewonnen wird, pro Scheffel:
a) Weizen . 1 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf.
b) Roggen . . . . . 22 Sgr.
c) Gerste . . . . . 16 Sgr.
d) gemengtes Getreide . . 15 Sgr.
37) 1 Scheffel aus den Mahlmetzen gewonnenes Roggenmehl . . 20 Sgr.

Zu E. Saamenvieh ꝛc.

38) pro Kuh . . . . . 5 Sgr.
39) pro Sau . . . . . 2 Sgr.
40) Schweinemästen, pro Stück . 4 Rthl.

Zu F. sind Angaben nicht gemacht.

Zu G. Grundgerechtigkeiten bei Regulirungen:

41) Werth einer Kuhweide:
a) in Forsten . . . . 2 Rthlr.
b) auf raumen Ländereien . 3 Rthlr.
42) Der Weidebedarf für anderes Vieh, auf Kuhweiden reduzirt, ist gleich:

⅔ Pferd oder Ochse, 1 überjähriges Fohlen, 1½ Ferse oder Stier, 10 Schaafe, 5 Zuchtschweine, 5 Zuchtgänse mit Brut.

43) Werth des Raff- und Leseholzes, im Sinne des Landrechts Thl. I. Tit. 22 §. 215.

Ein im Walde zusammengebrachter Haufen von 12½ Kubikfuß fester Masse 5 Sgr.

und zwar ohne Abzug der Kosten beim Zusammenbringen, weshalb diese da noch in Abzug kommen müssen, wo ein solcher nach den örtlichen Umständen gerechtfertigt ist.

35) funt masła . . . . . 4 sgr.
36) szefel zboża z młyna, jak się z miarek zbiera:
a) pszenicy . 1 tal. 7 sgr. 6 fen.
b) żyta . . . . . 22 sgr.
c) jęczmienia . . . . . 16 sgr.
d) mieszanego zboża . . . 15 sgr.
37) szefel maki żytnéj z miarek zebranéj 20 sgr.

ad E. Bydło do upłodniania trzód.

38) za krowę . . . . . 5 sgr.
39) za świnię maciorę . . . 2 sgr.
40) karmienie jednego wieprza . 4 tal.

ad F. nic nie podano.

ad G. Prawa czyli służebności gruntowe przy regulacyach:

41) wartość pastwiska jednéj krowy:
a) w lasach . . . . . 2 tal.
b) na gołych gruntach . . . 3 tal.
42) pastwisko dla innego bydła, zredukowane na pastwisko jednéj krowy, równa się:
⅔ konia lub wołu, 1 zrzebcowi rok przeszło staremu, 1½ jałowicy lub byczkowi, 10 owcom, 5 świniom maciorom, 5 gęsiom z przychowkiem.
43) wartość drzewa zbieranego, w myśl powszechnego prawa krajowego części I. tyt. 22 §. 215.

stożek w boru na kupę zniesiony, mający 12½ stóp kubicznych woluminu drzewa . . . . 5 sgr.

a to bez odciągnienia kosztu za znoszenie na kupę; zaczém ten jeszcze tam odciągniony być powinien, gdzie to okolicznościami miéjscowemi usprawiedliwione być może.

VIII. Distrikt,

mit den Kreisen Inowraclaw, Schubin und Bromberg.

Zu A. Dienste nach Tagen.

1) Der Mannshandtag, wenn bloß im Zeitraum vom 15. Juni bis zum 15 September gearbeitet wird, von 11 Stunden:
   a) zum Mähen . . . . 6 Sgr.
   b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterschied . . . . . 5 Sgr.
2) Der Mannshandtag, wenn im Sommer und Winter, oder nur während des Herbstes, Winters und Frühjahrs gearbeitet wird, ohne Unterschied der Art der Arbeit, also auch mit Einschluß des Fischens, Gebäuderichtens, des Bäumepflanzens und des Kanalreinigens:
   a) von 11 Stunden im Juni bis September . . . . . 5 Sgr.
   b) von 9 Stunden im März, April, Mai, October und November 3 Sgr. 6 Pf.
   c) von 7 Stunden im December, Januar und Februar . . 2 Sgr. 6 Pf.
3) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit als vorstehend angenommen, wird der Preis pro Stunde:
   zu 1 a. und b. um . 4 Pf.
   zu 2 a. um . . . 3 Pf.
   zu 2 b. um . . . 2½ Pf.
   und zu 2 c. um . . 2 Pf.
   erhöht oder vermindert.
4) Für einen ausgewachsenen weiblichen Arbeiter ist ⅓ und für Jungen und Mädchen ist ½ weniger als nach dem Vorstehenden für einen Mann zu rechnen.
5) Für das Einschlagen von Brennholz pro

VIII. OBWOD,

z powiatów Inowracławskiego, Szubińskiego i Bydgoskiego.

ad A. Robocizny na dnie:

1) dzień ręczny męski, jeżeli się praca odbywa w czasie od 15. Czerwca do 15. Września, przez 11 godzin:
   a) do sieczenia . . . . . 6 sgr.
   b) do każdéj innéj roboty bez różnicy 5 sgr.
2) dzień ręczny męski, gdy praca odbywa się zimą i latem, lub też tylko w jesieni, w zimie i na wiosnę, bez różnicy gatunku roboty, a zatém i łowienie ryb, podnoszenie budynków, sadzenie drzewek i chedożenie kanałów:
   a) przez 11 godzin w *Czerwcu aż do* Września . . . . . 5 sgr.
   b) przez 9 godzin w Marcu, Kwietniu, Maju, Październiku i Listopadzie 3 sgr. 6 fen.
   c) przez 7 godzin w Grudniu, Styczniu i Lutym . . . 2 sgr. 6 fen.
3) w razie gdy praca trwa dłużéj lub krodzéj jak wyżéj przyjęto, podwyższa lub zniża się cena na godzinę:
   ad 1 a. i b. . . o 4 fen.
   ad 2 a. . . . . o 3 „
   ad 2 b. . . . . o 2½ „
   ad 2 c. . . . . o 2 „
4) za robotnicę dorosłą rachuje się ⅓ a za chłopaka i dziewczę ½ mniéj, jak powyżéj za jednego mężczyznę przyjęto.
5) za ubicie sążnia opałowego drzewa

Klafter unter Hinweiſung auf die in der Einleitung unter A. d. gemachte Bemerkung:

a) hartes in Kloben . . 7 Sgr. 6 Pf.

b) weiches in Kloben . . . 6 Sgr

c) Knüppel aller Arten . . . 5 Sgr.

6) Für ein Stück Garn zu ſpinnen von 6 Parnik à 20 Gebind à 40 Faden, unter Hinweiſung wie zu No. 5:

a) feines . . . . . 6 Sgr.

b) grobes . . . . . 4 Sgr.

7) Für das Sammeln von Kiehnäpfeln, mit Hinweiſung wie No. 6 pro Scheffel 5 Sgr.

8) Ein 2ſpänniger Pferdegeſpanntag

a) von 10 Stunden zum Heu- und Getreide-Einfahren . . . 15 Sgr.

b) zu allen anderen Geſpann-Arbeiten, ohne Unterſchied der Jahreszeit, alſo auch mit Einſchluß der Holz-, Ziegel-, Rohr-, Treber- und Dünger-Fuhren 10 Sgr.

9) Bei einer längeren oder kürzern Dauer der Arbeitszeit, werden für jede Stunde:

zu 8 a. . . . . 10 Pf.

zu 8 b. . . . . 8 Pf.

hinzu- oder abgerechnet.

10) Mit 4 Pferden und 1 Knecht, ſtellt ſich das Verhältniß vorſtehender Preisſätze wie 2 : 3, alſo:

a) bei 10 Stunden auf 22 Sgr. 6 Pf.

b) bei 9 Stunden auf . . 15 Sgr.

für jeden Dienſt-Tag.

z odesłaniem do uwagi na wstępie pod A. d. uczynionéj:

a) twardego w szczepy (klosty) 7 sgr. 6 fen.

b) miękiego w szczepy . . 6 sgr.

c) gałęziaków każdego gatunku 5 sgr.

6) za uprzędzenie sztuki przędzy składającéj się z 6 parników po 20 pasm, pasmo w 40 nici, z odesłaniem jak pod Nr. 5.:

a) cienkiéj . . . . . 6 sgr.

b) grubéj . . . . . 4 sgr.

7) za zbieranie szyszek sosnowych, z odesłaniem jak ad Nr. 6., za szefel 5 sgr.

8) dzień robocizny konnéj w parę koni:

a) przez 10 godzin, do zwożenia siana i zboża . . . . . 15 sgr.

b) do każdéj innéj roboty pociągowéj, bez różnicy pory roku, a zatém i do zwozek drzewa, cegły, trzciny, słodzin i do wywożenia gnoju 10 sgr.

9) jeżeli robota trwa dłużéj lub krodzéj, dodaje się lub odciąga za każdą godzinę:

ad 8a. . . . . 10 fen.

ad 8b. . . . . 8 fen.

10) w 4 konie z parobkiem, wypada stósunek powyższych cen, jak 2 : 3., to jest:

a) przy 10 godzinach dziennie, na 22 sgr. 6 fen.

b) przy 9 godzinach dziennie, na 15 sgr.

za każdy dzień robocizny.

11) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit wird der Preis:
zu 10a. um . 1 Sgr. 3 Pf.
zu 10b. um . . . 11 Pf.
erhöht oder vermindert.

12) Sogenannte Reisefuhren, 2spännig mit Pferden, über die Grenzen der Feldmark hinaus, mit Ladung im Gewicht von 12 Scheffel Roggen und einer Entfernung des Hinweges von 3 Meilen (unter Bezugnahme auf die in der Einleitung unter Ad. gemachte Bemerkung) pro Meile des Hinweges . . . . . 5 Sgr.
wobei der Rückweg nicht besonders zum Anschlage kommt.
Für jeden Scheffel stärkere Ladung wird 1 Sgr., aber ebenfalls nur pro Meile des Hinweges hinzugerechnet und der Rückweg außer Acht gelassen.

13) Spanndienste mit Ochsen, pro Tag von 8 Stunden:
a) 2spännig . . . . 8 Sgr.
b) 4spännig . . . . 12 Sgr.
c) für jede Stunde längerer oder kürzerer Arbeitszeit wird dieser Preis:
zu a. um . . 6 Pf.
zu b. um . . 8 Pf.
ermäßigt oder vergrößert.

Zu B. Kosten der Gespanne ꝛc. pro Jahr.

14) Ein 4spänniges Pferdegespann 240 Rtl., der Knecht 50 Rthlr. = 290 Rthlr. für 300 Arbeitstage, macht pro Tag 29 Sgr.

15) Ein 2spänniges Pferdegespann 130 Rtl., der Knecht 50 Rthlr. = 180 Rthlr. für 300 Arbeitstage, macht pro Tag 18 Sgr.

16) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wech-

11) w razie dłuższéj lub krótszéj pracy, podwyższa się lub zniża cena:
ad 10a. . o 1 sgr. 3 fen.
ad 10b. . . . o 11 fen.

12) drogi w parę koni, poza obręb terytoryalny, z ładunkiem ważącym 12szefli żyta na odległość 3 mil tam, (z odesłaniem do uczynionéj na wstępie pod Ad. uwagi) za milę na miejsce przeznaczenia . . . . 5 sgr.
przyczém powrót osobno się nierachuje.

Za każdy szefel cięższego ładunku, dodaje się, lecz także tylko na milę tam 1 sgr., nie zważając na powrót.

13) robocizny pociągowe *wołmi, za dzień* z 8 godzin:
a) w parę wołów . . . . 8 sgr.
b) w 4 woły . . . . . 12 sgr.
c) za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj pracy, podwyższa lub zniża się taż cena:
ad a. . . . . o 6 fen.
ad b. . . . . o 8 fen.

ad B. Koszta zaprzęgu na rok:

14) zaprząg konny w 4 konie, 240 tal. parobek 50 tal. = 290 tal., przez 300 dni roboczych, czyni na dzień 29 sgr.

15) zaprząg konny w parę koni 130 tal., parobek 50 tal. = 180 tal., przez 300 dni roboczych, czyni na dzień 18 sgr.

16) zaprząg wołów, w 3 woły na prze-

sel, also von 6 Stück = 65 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 11 Sgr. 6 Pf., dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 16 Sgr. 6 Pf.

17) Ein 4spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 8 Stück = 80 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 14 Sgr. 1 Pf., dazu der Knecht wie vor mit 5 Sgr., macht überhaupt pro Tag 19 Sgr. 1 Pf.

18) Ein Tagelöhner:
a) der Mann 55 Rthlr. mit 250 Tagen à 10 Stunden, macht pro Tag 6 Sgr. 7 Pf.
b) die Frau $\frac{1}{3}$ geringer . 4 Sgr. $4\frac{2}{3}$ Pf.

19) Eine Magd 32 Rthlr. mit 315 Tagen à 11 Stunden, macht pro Tag 3 Sgr. $\frac{1}{2}$ Pf.

Zu C. Marktorte.

20) Im Inowraclawer Kreise:
Inowraclaw für den ganzen Kreis, jedoch ohne Abzug, nur im nördlichen durch eine Linie von Trlag längs des Matwy-Flusses bis Szarley und von hier über Karczyn nach Konary durch das Bachorzc-Bruch abgeschnittenen Theile, dagegen mit einer Ermäßigung der Durchschnitts-Marktpreise von 5 Proc. im ganzen Rest des Kreises.

21) Im Schubiner Kreise:
Schubin für den ganzen Kreis, jedoch in dem südlichen Theile bis zur Linie von Brzyskorzystew über Sobiejuchy, Jablowko, Buszkowo nach Zalachowko und von hier längs der Netze bis zur Inowraclawer Kreisgrenze mit einer Ermäßigung von 5 Procent der Durchschnitts-Marktpreise.

prząg, a zatém w 6 wołów = 65 tal. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 11 sgr. 6 fen., do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., czyni ogólnie na dzień . . . 16 sgr. 6 fen.

17) zaprząg w 4 woły na przeprząg, a zatém w 8 wołów 80 tal. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 14 sgr. 1 fen., do tego parobek jak wyżéj 5 sgr., czyni ogólnie na dzień 19 sgr. 1 fen.

18) wyrobnik:
a) mąż 55 tal. 250 dni po 10 godzin, czyni na dzień . . 6 sgr. 7 fen.
b) żona $\frac{1}{3}$ część mniéj 4 sgr. $4\frac{2}{3}$ fen.

19) dziewka 32 tal. przez 315 dni po 11 godzin, czyni na dzień 3 sgr. $\frac{1}{2}$ fen.

ad C. Miasta targowe:

20) w powiecie Inowracławskim:
Inowracław, dla całego powiatu, lecz bez odciągu tylko w części północnéj, linią od Trlaga wdłuż rzeki Matwy aż do Szarlaju, a odtąd przez Karczyn do Konar przez łęg Bachorski odcięta, a z odciągiem 5 pro Cent ceny targowéj średniéj, w całéj reszcie powiatu.

21) w powiecie Szubskim:
Szubin, na cały powiat, lecz w części południowéj aż do linii od Brzyskorzystew przez Sobiejuchy, Jabłowko, Buszkowo do Zalachowka, a odtąd wdłuż Noteci aż do granicy powiatu Inowracławskiego, z odciągiem 5 pC. ceny średniéj targowéj.

22) Im Bromberger Kreiſe:
Bromberg für den ganzen Kreis, jedoch in dem nördlichen Theile bis zur Linie von Trzemiętowo über Trzemiętowko, Gogolinko, Wtelno, Łączysko, Baumgart, Neubrück, bis nach Alt-Jaſiniec in Weſtpreußen, mit einer Ermäßigung von 6 Proc.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

23) 1 Schock = 1200 Pfund mit Einſchluß von Spreu und Ueberkehr:
a) Roggenrichtſtroh . . . 2 Rthlr.
b) Weizenrichtſtroh . 1 Rthlr. 15 Sgr.
c) Erbſen- und Wicken-Stroh 1 Rthlr. 20 Sgr.
d) Weizen- und Roggen-Krummſtroh, ſo wie Gerſt-, Hafer- und Buchweizen-Stroh . . . 1 Rthlr. 15 Sgr.

24) Heu pro Centner:
a) gutes . . . . . 10 Sgr.
b) mittleres . . . . . 7 Sgr. 6 Pf.
c) ſchlechtes . . . . . 5 Sgr.

25) 1 fette Gans:
a) mit Federn . . . . 20 Sgr.
b) ohne Federn . . 17 Sgr. 6 Pf.

26) 1 Stoppelgans mit Federn 12 Sgr. 6 Pf.

27) 1 Kapaun . . . . . 4 Sgr.

28) 1 Huhn . . . . 2 Sgr. 6 Pf.

29) 1 Schock Eier . . . . 8 Sgr.

30) 1 Tonne Bier à 100 Qrt. 1 Rtl. 15 Sgr.

31) 1 Pfund Fiſche, wie ſie bei der Fiſcherei gewonnen werden, durchſchnittlich groß und klein . . 1 Sgr. 6 Pf.

32) 1 Scheffel Gerſtengrütze 1 Rtl. 10 Sgr.

33) 1 Scheffel Hirſekorn 1 Rtl. 10 Sgr.

34) 1 Scheffel Buchweizen . . 20 Sgr.

35) 1 Quart Branntwein . . 2 Sgr.

36) 1 Pfund Butter . . 3 Sgr. 6 Pf.

22) w powiecie Bydgoskim:
Bydgoszcz, dla całego powiatu, jednakże w części północnéj aż do linii od Trzemiątowa przez Trzemiętowko, Gogolinko, Wtelno, Łączysko, Baumgart, Nowymostek aż do Starego Jasińca w Prusach Zachodnich, z odciągiem 6 na sto.

ad D. Daniny w naturaliach:

23) kopa ważąca 1200 ℔ wraz z plewami i zgoninami:
a) słomy żytnéj prostéj . . 2 tal.
b) słomy pszenicznéj prostéj 1 tal. 15 sg.
c) grochowin i w, kowin 1 tal. 20 sgr.
d) słomy pszennéj i żytnéj targanej, jakoteż jęczmianki, owsianki i tatarczanki . . . 1 tal. 15 sgr.

24) siano, za centnar:
a) dobrego . . . . . 10 sgr.
b) średniego . . . . 7 sgr. 6 fen.
c) podłego . . . . . 5 sgr.

25) gęś tłusta:
a) z pierzem . . . . . 20 sgr.
b) bez pierza . . 17 sgr. 6 fen.

26) gęś z ścierniska z pierzem 12 sgr. 6 fen.

27) kapłon . . . . . 4 sgr.

28) kura . . . . . 2 sgr. 6 fen.

29) kopa jaj . . . . . 8 sgr.

30) beczka piwa o 100 kwartach 1 tal. 15 sgr.

31) funt ryb, jak połowiane bywają, razem wielkich i małych 1 sgr. 6 fen.

32) szefel kaszy jęczmiennéj 1 tal. 10 sgr.

33) szefel prosa . . . 1 tal. 10 sgr.

34) szefel tatarki . . . . . 20 sgr.

35) kwarta wódki . . . . . 2 sgr.

36) funt masła . . . . 3 sgr. 6 fen.

37) Mühlen-Getreide, wie solches aus den Mahlmetzen gewonnen wird, pro Scheffel:
a) Weizen . . . 1 Rthlr. 10 Sgr.
b) Roggen . . . . 22 Sgr. 6 Pf.
c) Gerste . . . . . 16 Sgr.
d) gemengtes Getreide . . 18 Sgr.
38) 1 Scheffel aus den Mahlmetzen gewonnenes Roggenmehl . 22 Sgr. 6 Pf.
39) 1 Metze Zwiebeln 2 Sgr. 6 Pf.
40) 1 hausbacken Brod à 6 Pfund 3 Sgr.

Zu E. Saamenvieh ꝛc.
41) pro Kuh . . . . . 5 Sgr.
42) pro Sau . . . . 2 Sgr. 6 Pf.
43) Schweinemästen pro Stück . 4 Rthlr.
Zu F. sind Angaben nicht gemacht.

Zu G. Grundgerechtigkeiten bei Regulirungen.
44) Werth einer Kuhweide:
a) in Forsten . . 1 Rthlr. 15 Sgr.
b) auf raumen Ländereien . 2 Rthlr.
45) Der Weidebedarf für anderes Vieh, auf Kuhweiden reducirt, ist gleich:

⅔ Pferd oder Ochse, 1 überjähriges Fohlen, 1½ Ferse oder Stier, 10 Schafe, 5 Zuchtschweine, 5 Zuchtgänse.

46) Werth einer Fuhre Raff- und Leseholz, im Sinne des Landrechts Theil I. Titel 22. §. 215.
Ein im Walde zusammengebrachter Haufen von 12½ Kubikfuß fester Masse 6 Sgr.
ohne Abzug der Kosten des Zusammenbringens, weshalb diese da noch in Abzug kommen müssen, wo ein solcher nach den örtlichen Verhältnissen gerechtfertigt ist.

37) zboża z młyna, jak się z macek zbiera, za szefel:
a) pszenicy . . . 1 tal. 10 sgr.
b) żyta . . . . . 22 sgr. 6 fen.
c) jęczmienia . . . . . 16 sgr.
d) zboża mieszanego . . 18 sgr.
38) szefel mąki żytnéj z miarek na młynie zebranéj . . 22 sgr. 6 fen.
39) mecka cybuli . . 2 sgr. 6 fen.
40) chleba domowego bochen 6 ℔ 3 sgr.

ad E. Bydło do uplodniania trzód:
41) za krowę . . . . . 5 sgr.
42) za maciorę . . . . 2 sgr. 6 fen.
43) ukarmienie wieprza . . . 4 tal.
ad F. nie uczyniono podań.

ad G. Prawa gruntowe czyli służebności przy regulacyach:
44) wartość pastwiska jednéj krowy:
a) w lasach . . . 1 tal. 15 sgr.
b) na gołych gruntach . . 2 tal.
45) pastwisko dla innego bydła, zredukowane na pastwę dla jednéj krowy, równa się:
⅔ konia lub wołu, 1 zrzebakowi rok przeszło staremu, 1½ jałowicy lub byczkowi, 10 owcom, 5 maciorom, i 5 gęsiom do przychowku.
46) wartość zbieraniny na opał, w myśl prawa krajowego części I. tyt. 22. §. 215.
stożek w lesie na kupę zniesiony, mający 12½ stóp kubicznych wołuminu drzewa . . . . 6 sgr.
bez odciągnienia kosztu za zniesienie na kupę; zaczém ten odciągniony jeszcze być winien tam, gdzie to okolicznościami miejscowemi usprawiedliwione być może.

47) Waldſtreu im waldtrockenen Zuſtande:

a) 1 Fuder Nadelſtreu à 5 Centner 3 Sgr. 9 Pf.

b) 1 Fuder Laubſtreu à 5 Centner 2 Sgr. 6 Pf.

IX. Diſtrikt,

mit den Kreiſen Czarnikau, Chodzieſen, Wirſitz und Obornik.

Zu A. Dienſte nach Tagen.

1) Der Mannshandtag, wenn bloß im Zeitraum vom 25. Juli bis zum 25. Auguſt gearbeitet wird, von 12 Stunden:
   a) zum Mähen . . . . . 7 Sgr.
   b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterſchied . . . . . 6 Sgr.
2) Der Mannshandtag, wenn bloß vom 20. Juni bis zum 20. September gearbeitet wird, von 11 Stunden:
   a) zum Mähen . . . . . 6 Sgr.
   b) zu allen anderen Arbeiten ohne Unterſchied . . . . . 5 Sgr.
3) Wenn im Sommer und Winter oder wenn nur im Winter gearbeitet wird, ohne Unterſchied der Art der Arbeit, alſo auch mit Einſchluß von Kiehnäpfelſammeln, Gebäuderichten, Dammen und Rammen bei Mühlen und zur Winterfiſcherei, pro Tag:
   a) von 12 Stunden im Juni bis September . . . . . 5 Sgr.
   b) von 10 Stunden im März, April, Mai, October und November 3 Sgr. 6 Pf.
   c) von 7 Stunden im December, Januar und Februar . . . 2 Sgr. 6 Pf.
4) Bei einer längeren oder kürzeren Dauer

47) słańsko leśne, w stanie suchym, jak w lesie bywa:

a) fura iglic ważąca 5 centnarów 3 sgr. 9 fen.

b) fura liścia ważąca 5 centnarów 2 sgr. 6 fen.

IX. OBWOD,

z powiatów Czarnkowskiego, Chodzieskiego, Wyrzyskiego i Obornickiego.

ad A. Robocizny na dnie:

1) dzień męski ręczny, jeżeli się praca odbywa tylko w czasie od 25. Lipca do 25. Sierpnia, 12 godzin:
   a) do sieczenia . . . . . 7 sgr.
   b) do wszystkich innych robót bez różnicy . . . . . 6 sgr.
2) dzień ręczny męski, jeżeli się praca tylko w czasie od 20. Czerwca do 20. Września odbywa, po 11 godzin:
   a) do sieczenia . . . . . 6 sgr.
   b) do każdej innéj roboty bez różnicy 5 sgr.
3) jeżeli praca dzieje się latém i zimą, lub też tylko zimą, bez różnicy rodzaju roboty, a zatém i zbieranie szyszek sosnowych, podnoszenie budynków, sypanie grobel i ubijanie palów przy młynach i posługi do niewodu, na dzień:
   a) o 12 godzinach w Czerwcu aż do Września . . . . . 5 sgr.
   b) o 10 godzinach w Marcu, Kwietniu, Maju, Październiku i Listopadzie 3 sgr. 6 fen.
   c) o 7 godzinach w Grudniu, Styczniu i Lutym . . . . 2 sgr. 6 fen.
4) jeżeli robota trwa dłużéj lub krodzéj

der Arbeitszeit, als vorstehend angenommen, wird der Preis pro Stunde:

zu 1 a. um . . . . . 4 Pf.
zu 1 b. und 2 a. um . . 3 Pf.
zu 2 b. und 3 a. um . . 2½ Pf.
zu 3 b. und 3 c. um . . 2 Pf.

erhöht oder vermindert.

5) Für einen Mittelknecht und für einen ausgewachsenen weiblichen Arbeiter ist ⅓ und für Jungen und Mädchen ½ weniger als nach dem Vorstehenden für einen Mann zu rechnen.

6) Ein 2spänniger Pferdegespanntag mit einem Menschen:

a) von 10 Stunden zum Heu- und Getreide-Einfahren . . . 15 Sgr.

b) von 9 Stunden zu allen anderen Gespannarbeiten ohne Unterschied der Jahreszeit, also auch mit Einschluß des Ausfahrens von Dünger, des Verfahrens von Fischen, des Transports von Netzen und der Erd- und Sandfuhren zu Damm-Arbeiten bei Mühlen . . 9 Sgr.

7) Bei einer längern oder kürzeren Dauer der Arbeitszeit pro Tag, als vorstehend angenommen worden, werden für jede Stunde längerer oder kürzerer Dauer des 2spännigen Dienstes:

zu 6 a. . . . . 9 Pf.,
zu 6 b. . . . . 6 Pf.,

hinzu- oder abgerechnet.

8) Wird der Dienst mit 4 Pferden und zwei Menschen geleistet, so findet das Doppelte aller obigen Sätze Anwendung.

9) Spanndienste mit 2 Ochsen werden, jedoch mit Ausschluß derjenigen zum Pflügen, um ⅓ und mit 2 Kühen um ½ geringer gerechnet, als Spanndienste mit 2 Pferden.

jak wyżéj przyjęto, podwyższa lub zniża się cena za godzinę:

ad 1 a. . . . . o 4 fen.
ad 1 b. i 2 a. . . o 3 „
ad 2 b. i 3 a. . . o 2½ „
ad 3 b. i 3 c. . . o 2 „

5) za średniaka i za dorosłą robotnicę rachować należy ⅓, a za chłopaka i dziewczę ½ mniéj, jak za jednego mężczyznę powyżéj przyjęto.

6) dzień robocizny konnéj w parę koni z człowiekiem:

a) na 10 godzin do zwożenia siana i zboża . . . . . 15 sgr.

b) na 9 godzin do każdéj innéj roboty pociągowéj, bez różnicy pory roku, a zatém i do wywożenia mierzwy, rozwożenia ryb, przewożenia sieci, oraz do wożenia ziemi i piasku do grobel młyńskich 9 sgr.

7) jeżeli praca jednego dnia trwa dłużéj lub krótszéj, jak wyżéj przyjęto, dodaje się lub odciąga za każdą godzinę dłuższéj lub krótszéj pracy parokonnéj:

ad 6 a. . . . . 9 fen.
ad 6 b. . . . . 6 „

8) jeżeli robocizna odbywa się w 4 konie i w 2 ludzi, rachują się wszystkie powyższe ceny w dwójnasób.

9) robocizny sprzężajne w parę wołów, rachują się, oprócz do orki, o ⅓, a w parę krów o pół niżéj, jak robocizny w parę koni.

10) Ein 4spänniger Pferdegespanntag zur Anfuhr von Mühlensteinen, wenn an einem solchen Tage 2 Meilen hin und ebensoviel zurückgefahren werden, (jedoch mit Bezug auf die in der Einleitung unter A. d. gemachte Bemerkung) 1 Rtl. 20 Sgr.

Zu B. Kosten der Gespanne ꝛc. pro Jahr.

11) Ein 4spänniges Pferdegespann 240 Rthlr., der Knecht 60 Rthlr. = 300 Rthlr. für 300 Arbeitstage à 9 Stunden, macht pro Tag . . . . . 1 Rthlr.

12) Ein 2spänniges Pferdegespann 125 Rtl., der Knecht 55 Rthlr. = 180 Rthlr. für 300 Arbeitstage à 9 Stunden, macht pro Tag . . . . . 18 Sgr.

13) Ein 3spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 6 Stück = 56 Rthlr. 20 Sgr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 10 Sgr.; dazu der Knecht wie Nr. 11 mit 6 Sgr., macht überhaupt pro Tag à 10 Stunden . . . . . 16 Sgr.

14) Ein 2spänniges Ochsengespann im Wechsel, also von 4 Stück = 40 Rthlr. mit 170 Arbeitstagen, macht pro Tag 7 Sgr. 1 Pf.; dazu der Knecht wie Nro. 11 mit 6 Sgr., macht überhaupt pro Tag à 10 Stunden . . 13 Sgr. 1 Pf.

15) Ein Tagelöhner nebst Frau:

a) der Mann 56 Rthlr. 10 Sgr. mit 260 Tagen à 10 Stunden, macht pro Tag 6 Sgr. 6 Pf.

b) die Frau 21 Rthlr. 20 Sgr. mit 150 Tagen à 10 Stunden macht pro Tag 4 Sgr. 4 Pf.

16) Eine Magd 40 Rthlr. mit 315 Tagen à 11 Stunden, macht pro Tag 3 Sgr. 10 Pf.

Zu C. Marktorte ꝛc.

17) Im Czarnikauer Kreise:

a) Filehne für den westlichen Theil bis

10) dzień robocizny w 4 konie do zwożenia kamieni młyńskich, jeżeli się w takim dniu 2 mile tam i tyleż napowrot jedzie (z odniesieniem się jednak do uczynionéj ad A. d. uwagi 1 tal. 20 sgr.

ad B. Koszta zaprzęgu na rok:

11) zaprząg 4konny 240 tal., parobek 60 tal. = 300 tal. przez 300 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień 1 tal.

12) zaprząg parokonny 125 tal., parobek 55 tal. = 180 tal. przez 300 dni roboczych po 9 godzin, czyni na dzień 18 sgr.

13) zaprząg w 3 woły na przeprząg, a zatém w 6 wołów = 56 tal. 20 sgr. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 10 sgr., do tego parobek 6 sgr. jak pod Nr. 11, czyni ogólnie na dzień o 10 godzinach 16 sgr.

14) zaprząg w parę wołów na przeprząg, a zatém w 4 woły = 40 tal. przez 170 dni roboczych, czyni na dzień 7 sgr. 1 fen., do tego parobek 6 sgr. jak pod Nr. 11., czyni ogólnie na dzień o 10 godzinach 13 sgr. 1 fen.

15) wyrobnik z żoną:

a) mąż 56 tal. 10 sgr. przez 260 dni po 10 godzin, czyni na dzień 6 sgr. 6 fen.

b) żona 21 tal. 20 sgr. przez 150 dni po 10 godzin, czyni na dzień 4 sgr. 4 fen.

16) dziewka 40 tal. przez 315 dni po 11 godzin, czyni na dzień 3 sgr. 10 fen.

ad C. Miejsca targowe:

17) w powiecie Czarnkowskim:

a) Wieleń, dla całéj zachodniéj cze-

zur Linie vom Vorwerk Klein Kotten über Goraitz, Jegersburg, Marienbusch, Neuhöfen, Stampfmühle nach Mężyk;

b) Czarnikau, für den westlich vom vorigen Preisbezirk belegenen Rest des Kreises, folglich mit Einschluß von Stieglitz, Ruhnau, Putzig, Gulcz und Rosko.

18) Im Chodziesener Kreise:
a) Schneidemühl für den ganzen nördlich von der Netze belegenen Theil;
b) Chodziesen für den Rest des Kreises.

19) Im Wirsitzer Kreise:
a) Schneidemühl für den westlichen Theil bis zur Linie von Tlukom über Młotkowo, Jeziorki, Koszłowo, Rzęszkowo, Vorwerk Komorowo nach der Kolonie Bonikowo;
b) Nakel für den ganzen östlich vom vorigen Bezirk belegenen Rest des Kreises.

20) Im Oborniker Kreise:
a) Czarnikau für den nördlichen Theil bis zu einer Linie, die vom Vorwerk Schmielhausen über Owieczek, Boruchowo, Smolarz-Mühle, Pilka-Mühle, Podlesie nach Tarnowko führt;
b) Rogasen für denjenigen östlichen Theil, welcher westlich von dem vorigen Preis-Bezirk und südwestlich von einer Linie begrenzt wird, die über Jaracz-Mühle, Kolonie Schittno, Kolonie Słomowo nach Potrzanowo-Hauland und Włokno führt;

ści aż do linii od folwarku zwanego Klein-Kotten, przez Gornitz, Jegersburg, Marienbusz, Nowedwory, Stampfmahle do Mężyka.

b) Czarnkow dla reszty powiatu, na zachodniéj stronie poprzedniego okręgu położonéj, a zatém łącząc do niéj Siedlisko, Ruhnau, Jędrzejewo, Gulcz i Rosko.

18) w powiecie Chodzieskim:
a) Piła, dla całéj części na północ Noteci leżącéj.
b) Chodzież, dla całéj reszty powiatu.

19) w powiecie Wyrzyskim:
a) Piła, dla zachodniéj części, aż do linii od Tłukomia przez Młotkowo, Jeziorki, Kosztowo, Rzęszkowo, folwark Komorowo do kolonii Bonikowa.
b) Nakło, dla całéj reszty powiatu, na wschód poprzedniego obwodu położonéj.

20) w powiecie Obornickim:
a) Czarnków, dla północnéj części aż do linii, która od folwarku Schmielhausen przez Owieczek, Boruchowo, Młyn Smolarz, Młyn Piłka, Podlesie do Tarnowka prowadzi.
b) Rogoźno, dla téj części na wschód leżącéj, która na zachód poprzedniego okręgu i na południowo-zachodniéj stronie linią prowadzącą przez młyn Jaracz, kolonią Schitno, kolonią Słomowo do Potrzanowskich holendrów i Włokna obgraniczonéj prowadzi.

c) Posen für denjenigen südlichen Theil, welcher westlich an die Warthe und nördlich an eine Linie stößt, die von Starczanowo über Lang-Goślin nach Briesen gedacht werden muß;

d) Samter für den westlichen Theil bis zu einer Linie von Stobnica-Hauland über Neugedank, Kiszewo, Niemieczkowo, Sławinko, Chrustowo, Zukowo, Slepuchowo, Nieczayno nach Sepno führt;

e) Obornik für den ganzen Rest des Kreises.

c) Poznań, dla południowéj części, która na zachód do rzeki Warty a na północ do linii od Starczanowa przez Długą-Gośline do Brzeżna uważając, przytyka.

d) Szamotuły, dla zachodniéj części aż do linii, ktora od Stobnickich holendrow przez Nowąmyśl, Kiszewo, Niemieczkowo, Sławinko, Chrustowo, Zukowo, Slepuchowo, Nieczajno do Sepna prowadzi.

e) Oborniki, dla całéj reszty powiatu.

Zu D. Natural-Abgaben ꝛc.

ad D. Daniny w naturaliach:

21) 1 Viertel = 17⅝ Metz. Hopfen 12 Sgr.
22) Eine Tonne Bier à 116 Qrt. 2 Rthlr.

21) chmielu wiertel = 17⅝ mac 12 sgr.
22) piwa beczka obejmująca 116 kwart 2 tal.

23) 1 Pfund Butter . . 4 Sgr. 6 Pf.
24) 1 Mandel Eier . . . 2 Sgr. 6 Pf.
25) 1 Schock = 1200 Pfund
a) Roggenrichtstroh . . . 4 Rthlr.
b) Weizen-, oder Roggen-, oder Gerst- oder Hafer-, oder Buchweizen-Stroh, wie es nach dem Ausdrusche vorkommt, incl. Spreu und Ueberkehr 3 Rthlr.
c) Erbsenstroh . . 3 Rthlr. 10 Sgr.
26) 1 Scheffel Pferdedecksel . . 1 Sgr.
27) 1 Scheffel Rindviehdecksel . 10 Pf.
28) 1 Centner Heu . . . . 10 Sgr.
29) 1 gemästete Gans:
a) mit Federn . . 17 Sgr. 6 Pf.
b) ohne Federn . . . . 15 Sgr.
30) 1 Stoppelgans:
a) mit Federn . . . 12 Sgr. 6 Pf.
b) ohne Federn . . . . 10 Sgr.
31) 1 Kapaun . . . . . 4 Sgr.

23) masła funt . . . . 4 sgr. 6 fen.
24) jaj mendel . . . . 2 sgr. 6 fen.
25) kopa = 1200 funtów:
a) słomy żytnéj prostéj . . 4 tal.
b) słomy pszenicznéj lub żytnéj, lub jęczmiennéj, lub owsianéj, lub tatarczanéj, jak się po wymłóceniu zdarza, wraz z plewami i zgoninami . . . . . 3 tal.
c) grochowin . . . . 3 tal. 10 sgr.
26) sieczki dla koni szefel . . 1 sgr.
27) sieczki dla bydła szefel . 10 fen.
28) siana centnar . . . . . 10 sgr.
29) gęś tuczona:
a) z pierzem . . . 17 sgr. 6 fen.
b) bez pierza . . . . . 15 sgr.
30) gęś z ścierniska:
a) z pierzem . . . 12 sgr. 6 fen.
b) bez pierza . . . . . 10 sgr.
31) kapłon . . . . . 4 sgr.

32) Ein Huhn . . . 2 Sgr. 6 Pf.
33) 1 Spickgans (geräucherte Gänsebrust oder Gänseseite) . . . . . 6 Sgr.
34) 1 Pfund Blutwurst . . . 2 Sgr.
35) 1 hausbackenes Brod von 6 Pfd. 3 Sgr.
36) Mehl pro Scheffel, wie es Müller abliefern:
a) von Roggen . . . 22 Sgr. 6 Pf.
b) von Roggen und Gerste gemengt 17 Sgr.
37) Mühlen-Getreide pro Scheffel, aus den Mahlmetzen gewonnen:
a) von Weizen 1 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf.
b) von Roggen . . . . 22 Sgr.
c) von Gerste . . . . 16 Sgr.
d) gemengt, hauptsächlich aus Roggen und Gerste . . . . 15 Sgr.
38) 1 Scheffel Afterkorn . 7 Sgr. 6 Pf.
39) 1 Quart Branntwein. 2 Sgr. 6 Pf.
40) Flachs, geschwungener, der Stein zu 22 Pfund . . . . 1 Rthlr. 20 Sgr.
41) 1 Scheffel Kiehnäpfel . . 5 Sgr.
42) Schreibpapier das Ries:
a) feines . . . 1 Rthlr. 20 Sgr.
b) ordinaires . . . . . 1 Rthlr.
43) 1 Lamm zu Johannis abzuliefern 10 Sgr.

Zu E. Saamenvieh ꝛc.

44) pro Kuh . . . . . 5 Sgr.
45) pro Sau , ... 2 Sgr.

Zu F. sind Angaben nicht gemacht.

Zu G. Grundgerechtigkeiten bei Regulirungen:

46) Für eine Kuh von 300 Pfund Gewicht im lebenden Zustande, für den Zeitvom 1. April bis zum 11. November, die Befriedigung des vollen Bedarfs vorausgesetzt:

32) kura . . . . . 2 sgr. 6 fen.
33) półgęsek wędzony (pierś lub bok gęsi) 6 sgr.
34) kiszka z juszki, funt . . . 2 sgr.
35) chleba domowego bochenek 6 funt. 3 sgr.
36) maki szefel, jak ją młynarze dają:
a) żytnéj . . . . . 22 sgr. 6 fen.
b) żytnéj z jęczmienną pomieszanéj 17 sgr.
37) zboża szefel, z miarek na młynach zbieranego:
a) pszenicy . . . 1 tal. 7 sgr. 6 fen.
b) żyta . . . . . 22 sgr.
c) jęczmienia . . . . . 16 sgr.
d) mieszanego, osobliwie żyta z jęczmieniem . . . . . 15 sgr.
38) pośladu szefel . . . 7 sgr. 6 fen.
39) wódki kwarta . . . 2 sgr. 6 fen.
40) lnu trzepanego, kamień po 22 ℔. 1 tal. 20 sgr.
41) szyszek sosnowych szefel . 5 sgr.
42) papieru piśmiennego ryza:
a) cienkiego . . . . 1 tal. 20 sgr.
b) grubego . . . . . 1 tal.
43) jagnię na St. Jan oddane . 10 sgr.

ad E. Bydło do upłodniania trzód:

44) za krowę . . . . . 5 sgr.
45) za maciorę . . . . . 2 sgr.

ad F. nie uczyniono żadnych podań.

ad G. Prawa gruntowe czyli służebności przy regulacyach:

46) za krowę ważącą żywo 300 ℔, za czas od 1. Kwietnia do 11. Listopada, prezumując zaspokojenie zupełnéj potrzeby paszy

a) in Forsten . . 1 Rthlr. 22 Sgr.
b) auf raumen Ländereien 2 Rthlr. 5 Sgr.

44) Der Weidebedarf für anderes Vieh, auf Kuhweiden reducirt, ist gleich:

⅔ Pferd oder Ochse, 1 überjähriges Fohlen, 1½ Ferse oder Stier, 10 Schaafe, 5 Zuchtschweine, 5 Zuchtgänse.

Posen, am 3. August 1850.

Königliche General-Kommission für die Provinz Posen.

a) w lasach . . . . 1 tal. 22 sgr.
b) na gruntach gołych 2 tal. 5 sgr.

47) potrzeba pastwy dla innego bydła, zredukowana na pastwisko jednéj krowy, równa jest,

⅔ konia lub wołu, 1 zrzebca rok przeszło starego, 1½ jałowicy lub byczka, 10 owcom, 5 maciorom, 5 gęsiom do przychowku.

Poznań, dnia 3. Sierpnia 1850.

Króleska Kommissya Generalna w prowincyi Poznańskiéj.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 40.

Bromberg, den 4. October 1850. — Bydgoszcz, dnia 4. Października 1850.

[476] **Allgemeine Gesetzsammlung.** **Powszechny Zbiór Praw.**

Das 32. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nro. 3310. Statut der Meliorations-Sozietät der Bocker Heide. Vom 24. Juli 1850.

Nro. 3311. Allerhöchster Erlaß vom 29. Juli 1850, betreffend die in Bezug auf den Fortbau der Gemeinde- und Forstchaussee von der Rheinischen Eisenbahn bei Langerwehe durch das Wenauer Thal über Schevenhütte bis zur Düren-Montjoieer Bezirksstraße bei Hürtgen bewilligten fiskalischen Vorrechte.

W oddziale 32. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3310. Statut towarzystwa melioracyinego lasu Bokerskiego. Z dnia 24. Lipca 1850.

Nr. 3311. Najwyższe rozporządzenie z dnia 29go Lipca 1850 r., tyczące się praw fiskalnych nadanych względem dalszego budowania gminnéj i leśnéj drogi żwirowéj od reńskiéj kolei żelaznéj pod Langerwehe przez Wenauską dolinę na Schewenhütten aż do Düren-Montjojeskiéj drogi obwodowéj pod Hürtgen.

[477] **Bekanntmachung.**

Das Publikum wird hierdurch benachrichtigt, daß vom 1. Oktober d. J. ab die fälligen Zinskoupons der Schuldverschreibungen über die Staats-Anleihe vom Jahre

Obwieszczenie.

Uwiadomia się niniejszém Publiczność, że od 1. Października r. b. zapłacić się mające kupony prowizyjne od obligów na pożyczkę rządową z r. 1850 na ten

1850 in derselben Art, wie die Zinskoupons von Staatsschuldscheinen realisirt werden.

Die Zahlung der fälligen Zinsen erfolgt halbjährlich vom 1. April und 1. October jedes Jahres ab, nicht allein bei der Staatsschulden-Tilgungskasse (Taubenstraße Nro. 30) in den Wochentagen, mit Ausnahme der drei letzten Tage jedes Monats, von 9 bis 1 Uhr Vormittags, sondern auch in den Monaten April, Mai, Oktober und November bei den Regierungs-Haupt-, Kreis- und anderen Special-Kassen.

Außerdem können auch die fälligen Zinskoupons auf alle, den Königl. Kassen schuldigen Steuern und sonstigen Abgaben, Pächte, Gefälle und Domainen-Veräußerungs- oder Ablösungs-Gelder statt baaren Geldes in Zahlung gegeben werden.

Wer mehrere Zinskoupons realisiren will, muß dieselben mit einem, nach den Beträgen geordneten und genau aufgerechneten Verzeichnisse der betreffenden Kasse übergeben.

Berlin, den 30. August 1850.

Haupt-Verwaltung der Staats-Schulden.

sam sposób, jak kupony prowizyjne od obligów długu skarbowego zrealizowane zostaną.

Wypłata przypadających procentów nastąpi półrocznie od 1go Kwietnia i 1go Października każdego roku nietylko w kassie amortyzacyi długów skarbowych (Taubenstrasse No. 30) w dniach tygodniowych, z wyjątkiem trzech ostatnich dni każdego miesiąca, od 9. aż do 1. godziny przed południem, ale takie w miesiącach Kwietnia, Maja, Października i Listopada w kassach głównych Regencyjnych, powiatowych i innych specyalnych.

Prócz tego można także opłacać z przypadającemi kuponami prowizyjnemi należne Król. kassom podatki i inne prestacye, dzierżawy, kontrybucye i dominialne pieniądze sprzedaży *lub abluicyj* zamiast gotowizny.

Kto chce więcéj kuponów prowizyjnych realizować, winien takowe ze sporządzonym, wedle ilościów uporządkowanym i ściśle obrachowanym wykazem podać do dotyczącéj kassy.

Berlin, dnia 30. Sierpnia 1850.

Główna Administracya długów skarbowych.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[478] Bekanntmachung.

Die in Gemäßheit der §§. 147 und 148 der Gemeinde-Ordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Utworzona stósownie do §§. 147 i 148 ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. ku wykonaniu postanowień §§. 146

146 und 147 ibidem in dem Gnesener Kreise gebildete Kreis-Kommission besteht:

1) aus dem von uns ernannten Commissarius, dem Verweser des Königl. Landraths-Amts in Gnesen, Premier-Lieutenant Stahlberg,
2) aus nachstehenden drei von den bisher im Stande der Rittergutsbesitzer vertretenen Grundbesitzer gewählten Abgeordneten:
   a) dem Rittergutsbesitzer von Krzyzanowski zu Lubin,
   b) dem Landschaftsrath v. Mißewski zu Modlißewko,
   c) dem Rittergutsbesitzer, Steuer-Rath Hubert zu Gurowko und den Stellvertretern:
   a) dem Rittergutsbesitzer von Chmara in Gniewkowo,
   b) dem Rittergutsbesitzer v. Mrozinski zu Michalcza,
   c) dem Rittergutsbesitzer von Trąmpczynski aus Grzybowo;
3) aus nachstehenden drei von den Vertretern der Städte gewählten Abgeordneten:
   a) dem Bürger Nowacki aus Klecko,
   b) dem Apotheker Brunner aus Gnesen,
   c) dem Bürger Węclewski aus Czerniejewo und den Stellvertretern:
      dem Bürger Kozlowski aus Powidz,
      dem Bürger Joseph Knaast aus Witkowo,
      dem Bürger Karpinski aus Kißkowo;
4) aus nachstehenden 3 Abgeordneten der

i 147 ibidem w powiecie Gnieznieńskim Kommissya powiatowa składa się:

1) z mianowanego przez nas kommissarza zarządzcy Królewskiego urzędu radzco-ziemiańskiego w Gnieznie, pierwszy porucznik Stahlberg,
2) z następnie wymienionych dziedziców dóbr ziemskich obranych deputatow:
   a) dziedzica dóbr ziemskich Krzyżanowskiego w Lubieniu,
   b) radzcy ziemstwa Miszewskiego w Modliszewku,
   c) dziedzica dóbr ziemskich radzcy poborów Hubert w Gurowku i zastępców ich:
   a) dziedzica dóbr ziemskich Chmary w Gniewkowie,
   b) dziedzica dóbr ziemskich Mroziñskiego w Michalczy,
   c) dziedzica dóbr ziemskich Trąpczyńskiego z Grzybowa;
3) z niżéj wymienionych ze strony miast obranych deputatów:
   a) obywatela Nowackiego z Kłecka,
   b) aptekarza Brunner z Gniezna,
   c) obywatela Węclewskiego z Czerniejewa, tudzież z zastępców:
      obywatela Kozłowskiego z Powidza,
      obywatela Józefa Knaast z Witkowa,
      obywatela Karpiński z Kiszkowa;
4) z następujących 3 deputatów gminy

Landgemeinde, welche Mitglieder des Kreistages sind:

a) dem Freischulzen Giese aus Gulczewo,

b) dem Freischulzen Grüning aus Rakowo,

c) dem Freischulzen Lange in Gay und den Stellvertretern:
dem Schulzen Christoph Kabaczinski in Kalina,
dem Schulzen Johann Jahnke in Kendzierzyn,
dem Schulzen Robaßkiewicz in Zelesnica.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. 5 der von dem Königlichen Ministerio des Innern zur Einführung der Gemeinde-Ordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 19. September 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

wiejskiéj członkami z jazdu powiatowego będący:

a) posiadacza wojtostwa Giese z Gulczewa,

b) posiadacza wojtostwa Grüning z Rakowa,

c) posiadacza wojtostwa Lange w Gaju i ich zastępców:
szołtysa Krysztofa Kabacińskiego w Kalinie,
szołtysa Jana Jahnke w Kędzierzynie,
szołtysa Robaszewskiego w Zeleśnicy.

To podaje się stósownie do §. 5. instrukcyi przez Król. Ministerstwo spraw wewnętrznych końcem zaprowadzenia ordynacyi gminnéj wydanéj z dnia 23. Marca r. b. do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 19. Września 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[479] Bekanntmachung.

Die in Gemäßheit der §§. 147 und 148 der Gemeinde-Ordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§. 146 und 147 ibidem in dem Mogilnoer Kreise gebildete Kreis-Kommission besteht:

1) aus dem stellvertretenden Landrath, Regierungs-Assessor Kühne, als Präses,

2) und nachstehenden 3, von den bisher im Stande der Rittergutsbesitzer vertretenen Grundbesitzern gewählten Abgeordneten, resp. deren Stellvertretern:

Obwieszczenie.

Utworzona na zasadzie §§. 147 i 148 ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. celem wykonania postanowień §§. 146 i 147 ibidem w powiecie Mogilnińskim, Kommissya powiatowa składa się:

1) z zastępcy radzcy ziemiańskiego assessora Regencyi Kühne, jako prezesa,

2) z następujących 3 z pomiędzy dziedziców ziemskich obranych deputatów resp. ich zastępców:

a) dem v. Tschepe auf Broniewice,
b) dem v. Maliszewski auf Kruchowo und
c) dem Gensichen auf Slaboszewko
als Abgeordnete;
a) dem Fellmann in Jankowo,
b) dem Ziołecki in Złotniki und
c) dem Nehring in Kołodziejewo
als Stellvertreter;

3) aus nachstehenden 3, von den Vertretern der Städte gewählten Abgeordneten, resp. deren Stellvertretern:
a) dem Kaufmann Więckowski in Trzemeszno,
b) dem Posthalter Esser in Kwieciszewo und
c) dem Bürger Splittgerber in Pakosc,
als Abgeordnete;
a) dem Posthalter, Apotheker Steffenhagen in Mogilno,
b) dem Kämmerer Carl Roznowicz in Pakosc und
c) Stadtverordneten-Vorsteher Busalski in Trzemeszno, als Stellvertreter;

4) aus nachstehenden 3 Abgeordneten der Landgemeinden, welche Mitglieder des Kreistags sind, resp. deren Stellvertretern:
a) dem Schulzen Mantujewski in Wiecanowo,
b) dem Ackerwirth Krause in Chalupski und
c) dem Ackerwirth Mostke in Mielinko,
als Abgeordnete;
a) dem Schulzen George Splitt in Koslowo,
b) dem Grundbesitzer Bordt in Zadrosc und

a) Tschepe w Broniewicah,
b) Malczewskiego w Kruchowie,
i
c) Gensichen w Slaboszewku,
jako deputatów;
a) Fellmann w Jankowie,
b) Ziołecki w Złotnikach i
c) Nehring w Kołodziejewie,
jako zastępców;

3) z następujących 3 ze strony miast wybranych deputatów resp. ich zastępców:
a) kupca Więckowskiego w Trzemesznie,
b) poczthaltera Esser w Kwieciszewie, i
c) obywatela Splittgerber w Pakości, jako deputatów;
a) poczthaltera, aptekarza Steffenhagen w Mogilnie,
b) kamelarza Karola Roznowicza w Pakości i
c) prezesa rady miéjskiéj Busalskiego w Trzemesznie, jako zastępców;

4) z następujących 3 deputatow gmin wiéjskich członkami zjazdu powiatowego będących:
a) szołtysa Mantujewskiego w Wiecanowie,
b) gospodarza Krause w Chałupskach i
c) gospodarza Mostke w Mielinku,
jako zastępców;
a) szołtysa Jerzego Splitt w Kozłowie,
b) właściciela posiadłości Bordt w Zazdrości i

c) dem Schulzen Nowakowski in Zabno, als Stellvertreter.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. V. der von dem Königl. Ministerio des Innern zur Einführung der Gemeinde-Ordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 21. September 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

c) szoltysa Nowakowskiego w Żabnie, jako zastępców.

To podaje się w skutek §. V. instrukcyi przez Król. Ministerstwo spraw wewnętrznych ku zaprowadzeniu ordynacyi gminnéj wydanéj z dnia 23. Marca r. b. niniéjszém do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 21. Września 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[480] Milzbrand.

Unter dem Rindvieh und den Schweinen in Murczyn, Schubiner Kreises, ist der Milzbrand ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für Rindvieh, Schweine, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden ist.

Bromberg, den 17. September 1850.

Abtheilung des Innern.

Zgorzelizna śledziony.

Pomiędzy rogatém bydłem i świńmi w Murczynie, powiatu Szubińskiego, wybuchła zgorzelizna śledziony, zaczém wieś ta i jéj pola dla rogacizny, świń, ostréj paszy i mierzwy zakordonowaną została.

Bydgoszcz, dnia 17. Września 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[481] Milzbrand.

Unter den Schaafen in Michawice, Inowraclawer Kreises, ist der Milzbrand ausgebrochen, weshalb dieser Ort und seine Feldmark für Schaafe, Rauchfutter und Dünger gesperrt worden ist.

Bromberg, den 17. September 1850.

Abtheilung des Innern.

Zgorzelizna śledziony.

Pomiędzy owcami w Michawicach, pu Inowracławskiego, wybuchła zgorzelizna śledziony, zaczém tę wieś i jéj pola dla owiec, ostréj paszy i mierzwy zamknięto.

Bydgoszcz, dnia 17. Września 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[482] Bekanntmachung.

Im Verlage der Buchhandlug Ernst Günther zu Lissa ist eine Volksschrift, von einem erfahrenen Landmanne herausgegeben, unter dem Titel: „die Düngergrube, des Landmanns Goldgrube" erschienen, ein wohlgemeinter Rath zur Beförderung des ländlichen Wohlstandes.

Bei der in diesem Jahre in Berlin stattgefundenen Versammlung von Landwirthen, soll diese Schrift für zweckmäßig, und eine allgemeine Verbreitung derselben von dem Landes-Oeconomie-Collegio wünschenswerth erachtet worden sein.

Das einzelne Exemplar kostet 3 sgr., 100 derselben werden zum Preise von 6 Thlr. 20 sgr. verabfolgt.

Wir nehmen gerne Veranlassung, die Schrift den bäuerlichen Grundbesitzern zur Anschaffung zu empfehlen.

Bromberg, den 19. September 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[483] **Personal-Chronik.**

Der Buchhändler L. A. Kallmann zu Nakel ist als Agent der schlesischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft für die Stadt Nakel und Umgegend von uns bestätigt worden.

[484]

Die Verwaltung der der Wittwe Rentzmann gehörigen Apotheke in Schocken ist dem Apotheker zweiter Klasse Guethe, übertragen.

[485]

Der evangelische Lehrer Johann Friedrich Bigalke aus Dembogora, Kreis Schubin, ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Gogolinke, Kreis Bromberg, bestätigt worden.

[486]

Der katholische Lehrer Vincent Goderski aus Badecz, Kreis Wirsitz, ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Stempuchowo, Kreis Wongrowiec, angestellt worden.

Kronika osobista.

Ksiegarz L. A. Kallmann w Nakle, agentem Szlaskiego towarzystwa zabezpieczenia ogniowego dla miasta Nakła i okolicy przez nas potwierdzony.

Zarząd należącéj wdowie Rentzmann apteki w Skokach aptekarzowi drugiéj klassy Güthe poruczony.

Nauczyciel ewangelicki Jan Fryderyk Bigalke z Dębogóry, powiatu Szubińskiego, nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Gogolinku, powiatu Bydgoskiego, potwierdzony.

Katolicki nauczyciel Wincenty Goderski z Badcza, powiatu Wyrzyskiego, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Stępuchowie, powiatu Wągrowieckiego, ustanowiony.

---

[487] **Bekanntmachung.**

Der von dem Königlichen 34. Inf.-Regt. entwichene und nicht zurückgekehrte Muske-

tier Martin Domiczewski, gebürtig aus Inowraclaw, Regierungsbezirk Bromberg, ist durch bestätigtes kriegsrechtliches Erkenntniß d. d. Cöln den 9. September 1850 in contumaciam für einen Deserteur erklärt und zu einer Geldbuße von funfzig Thalern zum Besten der Regierungs-Haupt-Kasse zu Bromberg verurtheilt werden.

Cöln, den 16. September 1850.

Königl. Gericht der 15. Division.

---

[488] Dem Uhrmacher A. Quasig zu Magdeburg ist unterm 6. September 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung erläuterte Hemmung für Pendel-Uhren, soweit sie als neu und eigenthümlich erkannt ist,

ertheilt worden.

---

[489] Das dem Privat-Secretair Friedrich Wilhelm Textor zu Berlin unterm 19. November 1848 für den ganzen Umfang des Preußischen Staats ertheilte Einführungs-Patent

auf ein durch Beschreibung erläutertes Verfahren, auf galvanischem Wege Reliefplatten darzustellen,

ist erloschen.

---

[490] Dem Chemiker Herrmann Grüneberg zu Stettin ist unterm 13. September c. ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine zur Zuleitung und Zertheilung der zur Bleiweiß-Erzeugung erforderlichen Substanzen dienende Vorrichtung, insoweit dieselbe als neu und eigenthümlich erkannt worden ist,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 40.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 41.

Bromberg, den 11. October 1850. — Bydgoszcz, dnia 11. Października 1850

[491] **Beschluß**

St. M. No. 7793. do 49.

Auf den Antrag des Kriegs-Ministers vom 16. October 1849 beschließt das Staats-Ministerium:

1) daß die Bestimmungen im §. 22 des Staats-Ministerial-Beschlusses über die Behandlung der militairpflichtigen Civil-Beamten bei einer Mobilmachung der Armee vom 22. Januar 1831, auf alle nach Ableistung der Staatsprüfungen ohne Gehalt angestellten Beamten gleichmäßig anzuwenden;

2) daß nach den, in den §. 23. 24. jenes Beschlusses enthaltenen Grundsätzen nicht bloß die Referendarien, sondern auch alle andern Beamten und Aspiranten, welche durch Einberufung zum Kriegsdienst zur Verzögerung der ihnen noch obliegenden Prüfungen und Vorbereitungsarbeiten genöthigt werden, zu behandeln und demgemäß

   a) wenn zur Zeit ihrer Einberufung ein Termin zu ihrer Prüfung bereits anberaumt ist, ihnen noch, sofern die Militair-Verhältnisse es gestatten, die hierzu erforderliche Frist zu bewilligen, anderen Falls aber ihnen nach später abgelegter Prüfung vor denjenigen, welche später als sie in das betreffende Verhältniß eingetreten, ihnen aber während des Kriegsdienstes durch Ablegung der Prüfung zuvorgekommen sind, die Anciennität beizulegen;

3) daß die Bestimmungen der §§. 11—24 des Staatsministerial-Beschlusses vom 22. Januar 1831 und die Ergänzungen derselben zur Beruhigung der Beamten, welche von der Einberufung zum Kriegsdienst betroffen werden können, in geeigneter Weise bekanut zu machen, und

4) daß bei außerordentlicher Zusammenziehung der Landwehr ohne eigentliche Mobilmachung, dem Kriegsminister die Beantragung der Ausdehnung jener Bestimmungen auf diese Fälle zu überlassen sei.

Von diesem Beschlusse und der demselben beigefügten Zusammenstellung der zu 3 erwähnten Bestimmungen erhält jeder Minister eine beglaubigte Abschrift, um danach für sein Ressort das Erforderliche zu veranlassen.

Berlin, den 19. Juli 1850.

Das Staats-Ministerium.

(gez.) Graf v. Brandenburg. v. Ladenberg. v. Manteuffel. v. d. Heydt. v. Rabe. Simons. v. Schleinitz. v. Stockhausen.

Für die Richtigkeit der Abschrift.
(L. S.) gez. Flender.

Zusammenstellung

der Bestimmungen über die Behandlung der militairpflichtigen Civilbeamten im Falle ihrer Einberufung zum Kriegsdienste bei einer Mobilmachung der Armee.

1.

Jedem Civilbeamten, welcher im Falle einer Mobilmachung der Armee seiner militairdienstlichen Bestimmung folgt, verbleibt sein Civil-Posten, und er kehrt nach beendigtem Kriegsdienste in denselben zurück.

2.

War der Civilbeamte nur gegen Diäten oder unentgeldlich beschäftigt, so soll nach vollendetem Kriegsdienste für seine anderweit mit Diäten zu bewirkende oder fixirte Anstellung möglichst gesorgt werden.

3.

Jeder Civilbeamte, welcher bei einer Mobilmachung zum Militairdienst eintritt, behält seine fixirte Besoldung. Zu seiner Equipirung soll ihm ein zwei- bis dreimonatlicher Besoldungs-Vorschuß bewilligt werden.

Ueber die fortlaufende Besoldung kann er selbst verfügen.

4.

Erhält er aber Offizierbesoldung, so wird ihm der Betrag derselben auf seine Civilbesoldung abgerechnet.

Ist die Offizier-Besoldung höher, als die Civil-Besoldung, so hört die Zahlung der letzteren während der Dauer der ersteren ganz auf. Hierbei wird die Vergütigung, welche ein Landwehr-Offizier für die Verwaltung der Stelle als interimistischer Kompagnieführer erhält, auf die Civilbesoldung nicht in Anrechnung gebracht.

5.

Auf die Entschädigungsgelder, welche ein Civilbeamter zur Bestreitung dienstlicher Bedürfnisse erhält, hat er von dem Eintritte in den Militairdienst ab, keinen weiteren Anspruch.

Dagegen verbleibt ihm aber auch die seiner Militaircharge etwa zustehende Feldzulage neben seiner Civil-Besoldungsquote.

6.

Erhält ein Civilbeamter, welcher als Offizier zur Landwehr einberufen wird, keine Feldzulage, so wird ihm, außer der nach Abrechnung der Offizier-Besoldung verbleibenden Civil-Besoldungsquote, von seiner Civilbesoldung so viel belassen, als die im Falle der vollständigen Mobilmachung ihm reglementsmäßig zu gewährende Feldzulage betragen würde.

7.

Die Bestimmungen zu 3, 4, 5 und 6 finden auch auf solche Beamten Anwendung, die mit fixirten Diäten angestellt sind. Den blos vorübergehend gegen Diäten beschäftigten Individuen können aber diese Ansprüche nicht zugestanden werden.

8.

Pensionirte oder auf Wartegeld stehende Civilbeamte sind, wenn sie bei einer Mobilmachung in den Kriegsdienst eintreten möchten, hinsichts ihrer Pensionen oder Wartegelder ebenfalls nach den Bestimmungen zu 3, 4, 5 und 6 zu behandeln.

Nach beendigtem Kriegsdienste treten sie in den vollen Genuß ihrer früheren Pension oder ihres früheren Wartegeldes wieder ein.

9.

Beamte, die in einem Verwaltungszweige zwar etatsmäßig besoldet werden, diese Besoldung aber nicht aus der Staatskasse beziehen, sollen ebenso behandelt werden, wie diejenigen Beamten, welche ihre Besoldungen aus der Staatskasse zu erheben haben.

10.

Kommunal- und Patrimonial-Beamte sind wie die Staatsdiener zu behandeln.

Keine Kommune wird sich bei der Wichtigkeit des Zweckes entziehen, die etwa erforderlichen Zuschüsse aufzubringen.

Insofern dabei die Unmöglichkeit eintritt, wird die Staatskasse zu Hülfe kommen. — Wo Privat-Behörden interessiren, soll nur freie Entschließung zu etwaniger Unterstützung stattfinden.

11.

Die Beamten, welche bei einer Mobilmachung durch die Provinzial-Verwaltungsbehörden den Militair-Intendanturen zur Anstellung überwiesen werden, oder auch sonst bei letzteren eine Anstellung erhalten, desgleichen diejenigen, welche als Militair-Justiz-Beamte, Geistliche, Aerzte und Postbeamte für den Felddienst eintreten, sind ebenso zu behandeln, wie diejenigen Beamten, welche in den aktiven Dienst bei dem stehenden Heere oder der Landwehr eintreten.

Das Beamten-Personal der Armee kann auch aus den schon in der Landwehr stehenden Civilbeamten entnommen werden.

12.

Den Civilbeamten, welche bei einer Mobilmachung in die Armee oder in das Beamten-Personal der Armee eintreten, soll dieser Eintritt Hinsichts ihres Verhältnisses im Civildienst in keiner Beziehung zum Nachtheile gereichen, ihnen mithin auch die höhere Besoldung, welche, im Wege der Ascension, der Stelle ihrer Dienstkathegorie, in welcher sie sich befinden, zufallen möchte, gewährt werden.

Demzufolge sollen auch die Assessoren bei den Landes-Kollegien während der Zeit, wo sie bei der Armee oder bei der Armee-Verwaltung ꝛc. dienen, ebenso nach ihrer Reihefolge ascendiren, als wenn sie noch in ihrem Civil-Verhältnisse sich befänden.

Dasselbe gilt von allen andern nach Ableistung der Staatsprüfungen ohne Gehalt angestellten Civilbeamten.

14.

Den Referendarien, welche im Militair-Verbande stehen und bei einer Mobilmachung bereits die nöthigen Präsidial-Atteste der Reife zur höhern Prüfung erhalten haben, soll die nöthige Frist bewilligt werden, um vor ihrem Eintritt zum Militairdienst noch die Prüfung bestehen zu können, insofern die Umstände die Bewilligung einer solchen Frist gestatten.

15.

Diejenigen Referendarien, welche mit den gedachten Attesten noch nicht versehen sind, müssen zwar gleich allen anderen einberufenen Mannschaften zum Militairdienst eintreten, sollen aber nach beendigtem Kriege und sobald sie die höhere Prüfung bestanden haben, in die Reihenfolge der Assessoren dergestalt einrücken, daß sie denjenigen, welche später als sie Referendarien und erst während ihrer Militairdienstzeit Assessoren geworden sind, vortreten.

16.

Nach den unter No. 14 und 15 ausgesprochenen Grundsätzen werden außer den Referendarien alle anderen Beamten und Aspiranten, welche durch die Einberufung

zum Kriegsdienst zur Verzögerung der ihnen noch obliegenden Prüfungen und Vorbereitungs-Arbeiten genöthigt werden, behandelt.

Demgemäß soll

a) wenn zur Zeit ihrer Einberufung ein Termin zu ihrer Prüfung bereits anberaumt ist, ihnen noch, sofern die Militair-Verhältnisse es gestatten, die hierzu erforderliche Frist bewilligt,

b) andern Falls aber ihnen nach später abgelegter Prüfung vor denjenigen, welche später als sie in das betreffende Verhältniß eingetreten, ihnen aber während des Kriegsdienstes durch Ablegung der Prüfung zuvorgekommen sind, die Anciennität beigelegt werden.

17.

Ob und inwieweit die vorstehenden Bestimmungen bei einer außerordentlichen Zusammenziehung der Landwehr auf die zum Dienst bei der Landwehr eingezogenen Civil-Beamten anzuwenden sind, bleibt in jedem derartigen Falle besonderer Anordnung vorbehalten.

Vorstehende Bestimmungen werden hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 24. September 1850.

Königl. Regierung. Abtheilung des Innern.

---

[492]

Nachdem die erste Auflage des im Jahre 1839 eingeführten Hebammen-Lehrbuchs vergriffen war, hat der Herr Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten den Verfasser dieser gekrönten Preisschrift, den geheimen Medizinal-Rath Dr. Schmidt veranlaßt, unter Berücksichtigung der seither gesammelten Erfahrungen und der zu den Akten gelangten Bemerkungen der Hebammen-Lehre, sich der Bearbeitung einer zweiten Ausgabe des Werks zu unterziehen, dessen Manuskript demnächst von einer Kommission von Sachverständigen geprüft worden ist.

Von der hierauf erschienenen zweiten Ausgabe des „Lehrbuchs der Geburtskunde für die Hebammen in den Königlich Preußischen Staaten" bildet das zugleich umgearbeitete „Fragebuch der Geburtskunde für die Hebammen in den Königlich Preußischen Staaten" nunmehr den zweiten, damit unzertrennlich zusammenhängenden Theil, und es ist der Verlag beider Theile dem Besitzer der Hirschwaldschen Buchhandlung in Berlin, E. Aber, in Kommission gegeben.

Um den Kreis-Physikern, Kreis-Chirurgen, praktischen Aerzten ꝛc., welche mit den Hebammen mehr oder weniger in Berührung kommen und deren Thun und Treiben

zu kontrolliren haben, sowie den Hebammen selbst, welchen der Unterricht nach der älteren oder nach der ersten Ausgabe des jetzigen Hebammen-Lehrbuchs ertheilt worden ist, die wünschenswerthe Anschaffung der jetzt eingeführten zweiten Ausgabe möglichst zu erleichtern, hat der Buchhändler Aber sich bereit erklärt, bei allen unmittelbaren Bestellungen Seitens der Behörden das vollständige Exemplar des Lehr- und Fragebuchs gebunden für den Preis von 2 Thlrn. (das gebundene Exemplar bloß des Lehrbuchs für Aerzte zum Preise von 1 Thlr. 12½ Sgr.) abzulassen; wogegen bei Bestellungen durch Privatpersonen und bei Sortiments-Buchhandlungen der erhöhete Ladenpreis eintritt.

Wir machen die betreffenden Medizinal-Personen hierauf aufmerksam und erwarten von denjenigen, welche das fragliche Werk durch uns zu beziehen wünschen, ihre Anträge.

Bromberg, den 23. September 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[493] Bekanntmachung.

Zur Immatriculation bei der hiesigen Universität für das Wintersemester $18\frac{5}{51}$ sind folgende Termine bestimmt:

der 25. und 29. Oktober, der 1. November 1850, Nachmittags 4 Uhr.

Wer diese Termine ohne Nachweis genügender Entschuldigungsgründe versäumt, hat die nachtheiligen Folgen, welche sich bis zur Zurückweisung für das ganze Semester steigern können, sich selbst zuzuschreiben. Bei der Immatriculation sind vorzulegen:

1) ein Zeugniß der wissenschaftlichen Vorbildung zur Universität oder das Abgangszeugniß von einer andern Universität;
2) eine obrigkeitlich beglaubigte Erlaubniß der Eltern oder Vormünder zum Besuch der Universität.

Königsberg, den 19. September 1850.

Königlicher akademischer Senat.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 41.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 42.

Bromberg, den 18. October 1850. — Bydgoszcz, dnia 18. Października 1850

[494] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 33. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3312. Allerhöchster Erlaß vom 28. August 1850, betreffend die Errichtung einer Handelskammer für den Kreis Iserlohn.

Nr. 3313. Allerhöchster Erlaß vom 28. August 1850, die Erläuterung der §§. 5 und 20. der Deich-, Ufer-, Graben- und Schau-Ordnung für das Warthebruch vom 27. März 1802 betreffend.

Nr. 3314. Allerhöchster Erlaß vom 4. September 1850, betreffend den Amtscharakter und das Rangverhältniß der Vorsteher der Postämter erster und zweiter Klasse.

Nr. 3315. Bekanntmachung, betreffend die Außerkurssetzung von Papiergeld. Vom 6. September 1850.

Nr. 3316. Privilegium wegen Ausgabe von 400,000 Rthlr. fünfprozentiger Prioritäts-

W oddziale 33. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3312. Najwyższe rozporządzenie z dnia 28. Sierpnia 1850, tyczące się zaprowadzenia izby handlowéj dla powiatu Iserlohn.

Nr. 3313. Najwyższe rozporządzenie z dnia 28. Sierpnia 1850, tyczące się objaśnienia §§. 5. i 20. regulaminu względem grobel, brzegów, rowów i lustracyi łęgu rzeki Warty z dnia 27. Marca 1802.

Nr. 3314. Najwyższe rozporządzenie z dn. 4. Września 1850, tyczące się znaczenia w urzędzie i stopniu naczelników urzędów pocztowych I. i II. klassy.

Nr. 3315. Obwieszczenie, tyczące się pieniędzy papierowych z kursu wywołanych. Z dnia 6. Września 1850.

Nr. 3316. Przywiléj względem wydania 400,000 tal. pięcprocentowych obliga-

Obligationen der Düsseldorf-Elberfelder Eisenbahn-Gesellschaft an Stelle der nach der Genehmigungs-Urkunde vom 9. Juli 1847 kreirten Stamm-Aktien im Betrage von 372,200 Rthlrn. Vom 11. September 1850.

Nr. 3317. Bestätigungs-Urkunde, betreffend die Statut-Aenderungen, welche durch den mit der Bergisch-Märkischen Eisenbahn-Gesellschaft unterm 23. August 1850 abgeschlossenen Betriebs-Ueberlassungs-Vertrag herbeigeführt worden. Vom 14. September 1850 nebst dem genannten Vertrage.

Nr. 3318. Allerhöchster Erlaß vom 14. September 1850 wegen Einsetzung der Königlichen Direktion der Bergisch-Märkischen Eisenbahn.

Nr. 3319. Allerhöchster Erlaß vom 23. September 1850, betreffend die Erwerbung und Annahme von Schuldverschreibungen der zur Deckung des außerordentlichen Geldbedarfs der Militair-Verwaltung für das Jahr 1850 aufgenommenen Staats-Anleihe als Pupillen- und depositalmäßige Sicherheit.

Das 34. Stück enthält: unter

Nr. 3320. Vertrag zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen und Seiner Hoheit dem Herzoge von Anhalt-Bernburg, wegen Uebertragung der Leitung der Gemeinheitstheilungs- und Ablösungsgeschäfte im Herzogthume Anhalt-Bernburg auf die Königlich Preußischen Auseinandersetzungs-Behörden. Vom 11. Septbr. 1850, ratificirt den 21/19. September 1850.

cyi upierwszonych Dysseldorfsko-Elberfeldskiego towarzystwa kolei żelaznéj zamiast utworzonych wedle dokumentu potwierdzenia z dnia 9 Lipca 1847 akcyi źródelnych w ilości 372,200 tal., z dnia 11. Września 1850.

Nr. 3317. Dokument potwierdzenia, tyczący się zmian stanu, które przez zawartą z Bergsko-Marchijskiém towarzystwem kolei żelaznéj pod dniem 23. Sierpnia 1850 umowę względem odstąpienia obrotu uskutecznione zostały, z dnia 14. Września 1850 r., wraz z wymienioną umową.

Nr. 3318. Najwyższe rozporządzenie z dnia 14. Września 1850 r., względem ustanowienia Królewskiéj dyrekcyi Bergsko-Marchijskiéj kolei żelaznéj.

Nr. 3319. Najwyższe rozporządzenie z dnia 23. Września 1850, tyczące się nabywania i przyjmowania zapisów dłużnych do pokrycia nadzwyczajnie potrzebnych pieniędzy administracyi wojskowéj za rok 1850 zaciągniętéj pożyczki rządowéj jako mających bezpieczeństwo pupilarne i depozytalne.

W oddziale 34. jest pod

Nr. 3320. Umowa pomiędzy Najjaśniéjszym Królem Pruskim i J. O. Książęciem Anhalt-Bernburgskim względem poruczenia władzom pruskim regulacyinym stéru podziałów spólności i czynności abluicyinych w Księstwie Anhalt-Bernburg. Z dnia 11. Września 1850, potwierdzona dnia 21./19. Września 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[195] Wegen des Ueberſetzens über öffentliche Ströme und andere Gewäſſer.

Nachſtehende Verordnung, betreffend eine genauere Aufſicht auf die beſtehenden Fähr-Anſtalten:

„Da häufig darüber Beſchwerde geführt wird, daß die über öffentlichen Strömen und andern öffentlichen Gewaſſern der Monarchie vorhandenen Fähr-Anſtalten im Allgemeinen weder hinſichts ihrer Sicherheit zu allen Jahreszeiten, noch der ſchnellen Abfertigung und redlichen Behandlung der Reiſenden den Forderungen des Geſetzes und der darauf beruhenden beſonderen Fürſorge für die möglichſte Verbeſſerung dieſer wichtigen Kommunikationsmittel entſprechen, ſo iſt es für nothwendig erachtet, die den Inhabern der Fährgerechtigkeiten in dieſer Beziehung obliegenden Verpflichtungen für den ganzen Umfang des Staates allgemein gültig, wiederholend hier zuſammenzuſtellen, wonach die Königl. Regierung nach Eingang dieſer Verfügung ſofort zu verfahren hat.

§. 1.

Im Allgemeinen hat der Inhaber einer Fährgerechtigkeit die Verpflichtung, die Paſſage an dem beſtimmten öffentlichen Uebergangspunkt, fortdauernd und zu allen Jahreszeiten mit polizeilich anerkannter Sicherheit zu erhalten. Es bleibt ihm zwar unbenommen, ſoweit ihn die Natur dabei z. B. mittelſt theilweiſer oder gänzlicher Eisbedeckung unterſtützt, dies zu benutzen, jedoch iſt er verbunden, jederzeit ſolche Vorrichtungen zu treffen, wie ſie den jedesmaligen Umſtänden und dem Zwecke der Sicherheit angemeſſen ſind.

Urządzenia Król. Regencyi.

Względem przepraw na rzekach publicznych i innych wodach.

Następne urządzenie, tyczące się ścisłego dozorowania przepraw:

„Ponieważ częste zachodzą użalenia, iż przeprawy na rzekach i innych wodach publicznych Monarchii, w ogólności ani w względzie bezpieczeństwa onych w każdéj porze roku, ani prędkiego przewożenia i uczciwego traktowania podróżnych, woli prawa i zasadzającéj się na niém szczególniéjszéj pieczy o jak największe ulepszenie tych ważnych środków kommunikacyinych nieodpowiadają, zaczém uznano za rzecz nieodzowną, zebrać tu na nowo w jeden ogół ważne dla całego Państwa obowiązki w téj mierze właścicieli przewozów, według czego Król. Regencya za nadéjściem tego rozporządzenia, bezzwłocznie ma postępować.

§. 1.

W powszechności właściciel przewozu winien przeprawę na oznaczoném publicznem miéjscu przewozowém ciągłe i w każdéj porze roku z uznaném przez policyą bezpieczeństwem utrzymywać. Wolno mu wprawdzie o ile go żywioły wspierać będą, jak n. p. przez częściowe lub zupełne zamarznienie, z tego korzystać, obowiązany jest atoli mieć zawsze w pogotowiu przyrządzenia, każdoczasowym okolicznościom i celowi bezpieczeństwa odpowiadające.

§. 2.

Der unmittelbare Vorsteher einer Fähr-Anstalt, Pächter oder Schiffer sowohl, als auch dessen Leute, müssen der Stromfahrt kundige Leute sein, und darf Niemand dazu angenommen werden, der seine Qualifikation vorher nicht genügend nachgewiesen hat.

§. 3.

Die Belastungsfähigkeit einer jeden öffentlichen Fähre, Prahms oder Uebersetzboots muß unter Leitung des Kreisbaubedienten, mit Zuziehung eines zuverläßigen Schiffers, ein für allemal festgestellt und zu dem Ende mittelst einer unauslöschlichen weißen Marke um das Gefäß herum bezeichnet werden.

Ueber diese Marke hinaus darf dasselbe unter keinen Umständen bei schwerer Verantwortlichkeit des Fährinhabers belastet werden.

§. 4.

Der Ueberfatz muß zu jeder Tages- und Nachtzeit, insofern ein mit dem Staate bestehender Kontrakt nicht etwas anderes festsetzt, wie auch sowohl bei gutem als üblem Wetter ohne Zeitverlust stattfinden.

Erfordern ungewöhnliche Naturereignisse, als hoher Wasserstand, Eisgang, Wind ꝛc. einen ungewöhnlichen Kraft- und Kostenaufwand, so hat der Fährinhaber Anspruch auf dessen Vergütigung, und kann demgemäß höhere, als die gewöhnlichen Ueberfetz-Gebühren fordern.

Dieselben dürfen nach Maaßgabe der Umstände das Doppelte oder Dreifache betragen, das Vierfache aber nicht übersteigen, falls sich der Reisende nicht aus eigener Bewegung zu einer höheren Vergütigung veranlaßt findet. Andernfalls bleibt es demselben jederzeit un-

§. 2.

Bezpośredni przełożony nad przewozem tak dzierżawca lub przewoźnik, równie jak jego ludzie, powinni być biegli w robieniu wiośłem, i nikt do tego użytym być nie może, ktoby wprzód zdatności swéj dostatecznie nie udowodnił.

§. 3.

Ilość ciężaru, jaką każdy publiczny przewóz, pram i łódź przewozowa znieść mogą, powinna pod styrem budowniczego powiatowego z przybraniem doświadczonego szypra, raz na zawsze być ustanowioną, i tym celem trwałą białą cechą na około oznaczoną.

Nad oznaczenie takowe w żadnym przypadku pod surową odpowiedzialnością właściciela przéwozu statek nie ma być obciążony.

§. 4.

Przeprawa, bez względu czy pogoda lub niepogoda, odbywać się powinna bezzwłocznie w każdéj porze za dnia i nocy, chybaby kontrakt z Rządem inaczéj stanowił.

Gdyby niezwyczajne wypadki natury, jak n. p. bystrz i wzniesienie się wody, kra, wiatry i t. p. wymagały nadzwyczajnéj siły i kosztów, naówczas właściciel przewozu ma prawo do wynagrodzenia onych, i może żądać wyższéj, jak zwyle opłaty za przewóz.

Opłata takowa w miarę okoliczności wynosić może dwa i trzy razy tyle, poczwornéj zaś ilości przewyższać niepowinna, chybaby podróżny okazał się sam skłonnym do wyższego wynagrodzenia. Z drugiéj strony wolno zawsze ostatnie-

benommen, insofern er die Steigerung des Satzes um das Doppelte oder Drei- und Vierfache unangemessen findet, darüber auch nachträglich bei der vorgesetzten Polizeibehörde Beschwerde zu führen, und auf deren Festsetzung anzutragen, der sich der Fährinhaber unterwerfen muß.

Ausgenommen von obigen Bestimmungen bleiben natürlich Fälle augenscheinlicher Lebensgefahr, wo dann der Uebersatz ganz unterbleiben muß.

§. 5.

Einzelne Personen müssen sofort übergesetzt werden, wenn sie so viel entrichten, als das Fährgeld von einem zweispännigen Fuhrwerke, bei dessen Errichtung die Fähranstalt zum allgemeinen Uebersatz verpflichtet ist, beträgt.

Auch ist der Fährmann verpflichtet, nach beendigtem Uebersatze sofort zu seiner Station zurückzukehren, ohne auf Rückfahrt zu warten.

§. 6.

Sobald der Uebergangspunkt mit Eis bedeckt ist, und mit Fuhrwerken passirt werden kann, ist der Eigenthümer der Fährgerechtigkeit verpflichtet, für sichere Auf- und Abfahrten, durch Bretter, Anlagen oder Schwimmbrücken zu sorgen, insoweit als es nach dem Urtheil der Lokal-Polizei-Behörde nothwendig ist. Auch ist bei anhaltendem Froste die Eisbahn zu verstärken und demnächst dergestalt zu bezeichnen, daß sie bei dem Uebergange nicht verfehlt werden kann. Für die daraus dem Berechtigten erwachsenden Kosten wird demselben eine angemessene Vergütung zugestanden, welche von der Königl. Regierung für jede Fähranstalt ihres Departements

mu, jeżeliby podwyższenie opłaty o dwa, trzy i cztery razy więcéj za niesłuszne poczytywał, użalić się pożniéj o to przed przełożoną Władzą policyiną i wnieść o takowéj ustanowienie, na którém właściciel przewozu zaprzestać winien.

Wyłączają się od tego naturalnie przypadki widocznego niebezpieczeństwa, w których przeprawa wcale miéjsca mieć nie powinna.

§. 5.

Osoby pojedyncze powinny być niebawnie przewożone, płacąc tyle, ile wynosi opłata od jednego parokonnego wozu, który, gdy u przeprawy stanie, przewoźnik obowiązany jest przewieść.

Obowiązany oraz jest, przewiozłszy kogo, powracać niezwłocznie na swe stanowisko, nie czekając na ładunek z przeciwnéj strony.

§. 6.

Skoro miéjsce przeprawy lodem jest pokryte, i wozy przez nie przechodzić mogą, obowiązany jest właściciel przewozu, zabezpieczyć wjazdy i wyjazdy przez przyrządzenia z desek lub mostki pływające, tak dalece jak tego Policya miéjscowa uzna potrzebę. Również przy ciągłych mrozach należy przeprawę po lodzie rozprzestrzenić, a potém tak oznaczyć, iżby przeprawiając się, chybić jéj niemożna. Za wynikłe stąd koszta dla właściciela przewozu, będzie mu stósowne przyznaném wynagrodzenie, które Król. Regeneya dla każdego przewozu w swoim Departamencie raz na zawsze

ein für allemal der besondern Lokalität derselben gemäß, festgesetzt, und demnächst zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird.

Ohne dringende Veranlassung soll diese Vergütung jedoch niemals die Hälfte des Fährgeldes bei offenem Wasser übersteigen und sich jederzeit nur auf den Ersatz der erforderlichen Kosten beschränken.

§. 7.

Eben dieselben Grundsätze finden auch Anwendung, wenn der Gebrauch der Fähre, des Prahmes oder eines Bootes, selbst zum Uebersatz über nicht zugefrorene Stellen am Ufer oder in der Mitte des Gewässers nothwendig ist.

§. 8.

Sind die vorhin gedachten Vorrichtungen nach dem Urtheil der Lokal-Polizei-Behörde nicht mehr erforderlich, so muß Uebergang und Fahrt ganz unentgeltlich gestattet werden.

§. 9.

Wird der Uebergang durch eingetretene Umstände lebensgefährlich, so ist der Fährinhaber gehalten, dies an den betreffenden Stellen durch gewöhnliche, in der Gegend übliche Warnungszeichen anzuzeigen. Die Lokal-Polizei-Behörde hat hierauf bei eigner strenger Verantwortlichkeit zu halten.

§. 10.

Die in den §§. 4, 6, 7, 8 zur näheren Festsetzung verwiesenen Vergütungssätze und Befreiungen finden in allen Fällen keine Anwendung, wo durch bestehende, mit dem Staate geschlossene oder von demselben bestätigte Kontrakte, und so lange diese bestehen, andere Tarifsätze ausdrücklich vorgeschrieben sind.

w miarę stosunków miejscowych ustanowi i do powszechnéj poda wiadomości.

Bez gwałtownéj atoli przyczyny, wynagrodzenie to niema nigdy przechodzić połowy opłaty w czasie otwartéj wody, ograniczając się zawsze tylko na potrzebnych wydatków wynagrodzeniu.

§. 7.

Też same zasady mają miejsce, gdy wypadnie użyć przewozu, pramu lub łodzi, nawet do przeprawy przez miejsca niezamarzłe po brzegu lub na środku wody.

§. 8.

Gdy poprzednio wymienionych przyrządzeń, według uznania Władzy policyinéj miejscowéj nie będzie więcéj potrzeba, na ówczas przechód i przejazd bez wszelkiéj opłaty dozwolonym być powinien.

§. 9.

Jeżeli przeprawa dla zaszłych okoliczności niebezpieczeństwem życia zagraża, właściciel przewozu winien ostrzedz o tém w miejscach właściwych zwyczajnemi znakami w okolicy używanemi. Władza policyina miejscowa pod własną surową odpowiedzialnością winna na to baczyć.

§. 10.

Stopniowe opłaty i uwolnienia w §§. 4., 6., 7. i 8. do bliższego ustanowienia wskazane, nie są stósowne w tenczas, gdy przez istnące, z Rządem zawarte lub przezeń potwierdzone kontrakty, i dopóki też w mocy pozostają, inne opłaty wyraźnie taryfą są przepisane.

§. 11.

Jeder Inhaber einer Fährgerechtigkeit ist verpflichtet, insoweit dies bis jetzt noch nicht geschehen ist, den bestätigten Tarif auf dem Ueberfatz-Gefäße selbst, oder am Ufer an einer schicklichen Stelle zu Jedermanns Einsicht aufzustellen, und zwar in der Art, wie es durch die landräthliche Behörde seines Kreises, die denselben zu redigiren hat, angeordnet wird.

§. 12.

Es soll mindestens in jedem Jahre von Amtswegen eine zweimalige Revision einer jeden Fähr- und Prahm-Anstalt durch den Kreis-Baubedienten und zwar einmal mit dem Abgange des Winters und einmal im Sommer stattfinden, und dieselbe insbesondere strenge auf die bauliche Beschaffenheit der Ueberfetz-Gefäße gerichtet werden. Der Anweisung des Kreis-Baubedienten hat der Fähr-Inhaber in dieser Beziehung unweigerlich Folge zu leisten.

Sollten die gerügten Mängel bei der darauf folgenden Sommerrevision sich wider Verhoffen noch nicht erledigt finden, so hat der Baubediente das Erforderliche auf Kosten des Verpflichteten sofort anzuordnen, die nöthigen Falls von dem letztern exekutivisch beizutreiben sind.

§. 13.

Auf die Befolgung dieser lediglich das allgemeine Beste zum Zweck habenden Vorschriften ist mit aller Strenge zu halten und finden dagegen die in den speciellen Kontrakten und in deren Ermangelung die im allgemeinen Gesetz- und in besondern Verordnungen auf Polizeivergehen angeordneten Strafen Anwendung. Geldstrafen werden

§. 11.

Każdy właściciel przewozu obowiązany jest, o ileby to dotąd jeszcze nie było nastąpiło, wystawić zatwierdzoną taryfę na samymże statku lub przy brzegu w miejscu dogodném na malowanéj tablicy dla wiadomości każdego, a to w sposobie rozporządzonym przez urząd Radzco-Ziemiański, który onęż ułoży.

§. 12.

Przynajmniéj dwa razy do roku z urzędu winien odbyć rewizyą każdego przewozu i pramu budowniczy powiatowy, a to raz z pozimku, drugi raz podczas lata, przekonywając się mianowicie dokładnie o ich stanie budownym. Właściciel przewozu winien w tym względzie bez wzbraniania się wykonywać zalecenia budowniczego.

Gdyby wytknięte wady w następnéj rewizyi latowéj, nad spodziewanie, nie miały jeszcze być uprzątnione, budowniczy niezwłocznie co potrzeba uskutecznić każe na koszta właściciela, od którego w razie potrzeby przez exekucyą mają być ściągnione.

§. 13.

Nad dopełnieniem tych, jedynie pospolite dobro na celu mających przepisów jak najściśléj czuwać należy, stosując przeciw przestępcom oznaczone w szczególnych kontraktach, a w tych niedostatku, w powszechnem prawie i w szczególnych postanowieniach na przewinienia policyine, ustanowione kary. Kary

von dem unmittelbaren Nutznießer der Fährgerechtigkeit eingezogen, dem es überlassen bleibt an den eigenthümlichen Kontravenienten, insofern er selbst es nicht ist, seinen Regreß zu nehmen.

Berlin, den 28. August 1829.

Ministerium des Handels.

(gez.) Graf v. Bülow."

Obige Bekanntmachung wird mit Hinweisung auf die im Amtsblatt für 1827 Nro. 26, Pag. 529 ergangene Ergänzung derselben von neuem hierdurch in Erinnerung gebracht, und da außerdem das Königl. Ministerium des Innern und der Polizei noch angeordnet hat, daß bei Ausmittelung der Belastungsfähigkeit der Ueberfetzböte auf ein richtiges Verhältniß der Breite gesehen und der Gebrauch ganz schmaler Fahrzeuge verboten werden soll, so setzen wir Folgendes fest:

Werden Personen auf Böten oder Kähnen übergefahren, so soll

1) ein Boot (Kahn), in welchem mit Inbegriff des Fährmanns, acht Personen auf einmal über den Fluß gefahren werden, mindestens eine Bodenlänge von 15 Fuß und eine mittlere Bodenbreite von 3 Fuß und eine Wandhöhe im Lichten von 22 Zoll haben.

2) Bei einem Ueberfahr-Kahn, in welchem mit Inbegriff des Fährmanns, auf einmal 16 Personen übergesetzt werden, sollen obige Abmessungen mindestens

zwanzig Fuß, drei einen halben Fuß und 24 Zoll

betragen.

pieniężno opłacać będzie ciągniący bezpośrednio pożytki z przewozu, któremu wolny zostawia się regres do właściwego przestępcy, jeżeli nim sam nie jest.

Berlin, dnia 28. Sierpnia 1829.

Ministerstwo handlu.

(podp.) Hr. Bülow."

Obwieszczenie powyższe odsyłając do wyszłego w Dzienniku urzędowym na rok 1827 Nr. 26 str. 529 uzupełnienia onegoż, przypominamy niniejszém na nowo, i gdy prócz tego jeszcze Król. Ministerstwo spraw wewnętrznych i policyi rozporządziło, że przy wyśledzeniu ilości ciężaru pramów przewozowych na należyty stosunek szerokości uważano i używanie całkiem waskich pramów przewozowych ukarane być ma, stanowiemy przeto co następuje:

Gdy osoby na łodziach lub pramach przewożone będą, wówczas:

1) łódź, w której łącznie z przewoźnikiem 8 osób na raz przez rzekę przewożonych bywa, mieć ma przynajmniéj na dnie długości 15 stóp, w środku dna szerokości 3 stopy a po bokach wysokości 22 cali.

2) U łodzi, w której łącznie przewoźnika na raz 16 osób przewożonych bywa, wynosić mają powyższe rozmiary przynajmniéj

dwadzieścia stóp, trzy i pół stopy i dwadzieścia cztery cali.

3) Wenn noch mehrere Personen übergefahren werden, so muß entweder das für Fuhrwerk bestimmte Fährschiff oder ein großer 50—60 Fuß langer Kahn genommen und letzterer darf dann schlechterdings nur, so wie es auch bei den unter 1 und 2 gedachten kleinern Kähnen geschehen muß, bis zu der angebrachten Einsenkungs-Marke belastet werden.

4) Das Uebersetzen darf nur durch einen oder etliche der erwachsenen, eingeübten zuverlässigen und ganz nüchternen Fährleute, niemals aber durch Knaben oder Frauenzimmer verrichtet werden.

Hiernach haben sich alle diejenigen, welche Fähren besitzen oder gepachtet haben, oder sich sonst mit Uebersetzen von Personen abgeben, zu achten, und sich vor Strafe zu hüten, indem die Uebertretung der vorstehenden Vorschriften nach den Bestimmungen des Allgemeinen Landrechts Theil II. Tit. 15, §. 138, 139 und Tit. 20 §. 691 und 692, 776 bis 781 unnachsichtlich geahndet werden wird.

Die Polizei- und Wasser-Baubeamten haben über die Vollziehung zu wachen.

Bromberg, den 15. October 1828.

Abtheilung des Innern.

---

wird mit abermaliger Hinweisung auf die in dem 26. Stück des Amtsblatts pro 1827, Seite 529 ergangene Ergänzung derselben, sämmtlichen Königl. Landräthlichen Aemtern, den Herren Bau-Inspektoren und den Fähr-

3) Gdy jeszcze więcéj osób przewiezionych być ma, wówczas wzięty być musi przeznaczony do przewozu wozów pram lub wielka 50 do 60 stop długa łódź, która na ówczas koniecznie tylko jak się już przy wspomnionych pod 1) i 2) małych łodziach dziać musi, do oznaczonéj cechy obciążoną być powinna.

4) Do przewozu użyty być powinien tylko jeden lub kilka dorosłych, biegłych w robieniu wiosłem, pewnych i zupełnie trzeźwych mężczyzn, nigdy zaś do tego brać nie można chłopców lub kobiet.

Do tego powinni się wszyscy ci, którzy przewozy posiadają lub oneż dzierżawią lub się też przewożeniem osób trudnią, stósować i karnikać, gdyż przestąpienie powyższych przepisów podług postanowień powszechnego prawa krajowego Cz. II. Tyt. 15 §. 138, 139 i Tyt. 20. §. 691., 692., 776. do 781. bezwzględnie karom ulegać będzie.

Urzędnicy policyjni i budowniczy czuwać powinni nad wykonaniem tego.

Bydgoszcz, dnia 15. Października 1828.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

przy powtórnem odesłaniu do wyszłego w Dzienniku urzędowym na rok 1827 Nr. 26 str. 529 uzupełnienia onegoż, przypominamy niniejszém wszystkim Kr. Urzędom Radzco-Ziemiańskim, Inspekto-

inhabern zur Nachricht und genauesten Beachtung hierdurch in Erinnerung gebracht.

Bromberg, den 4. November 1829.

Abtheilung des Innern.

rom budowniczym i właścicielom przepraw do wiadomości i ścisłego zachowania.

Bydgoszcz, dnia 4. Listopada 1829.

Wydział spraw wewnętrznych.

Die Sicherheits-Vorkehrungen bei den Fähranstalten betreffend.

Mit Hinweisung auf die durch die Amtsblatt-Verordnungen schon mehrfach vorgeschriebenen, bei den Fähranstalten zu beobachtenden Sicherheits-Maaßregeln, wird als Nachtrag dazu hierdurch festgesetzt:

1) daß die sogenannten Abfahrt-Brücken an den Ufern die Breite der Fähren selbst haben, und
2) die Fährbrücken mit sogenannten Fall-Brücken versehen werden müssen.

Diese Letztern bestehen gewöhnlich aus zweizölligen Bohlen mit untergenagelten Leisten, und sind mittelst starker eiserner Bänder mit der Fährbrücke verbunden und an derselben beweglich. Aufgeklappt bilden solche während des Ueberfahrens das Geländer auf zwei Seiten und werden vermittelst zweier Haken in vertikaler Stellung erhalten.

Werden dagegen diese Fallbrücken (nach Anlegung der Fährbrücke an die Uferbrücke) niedergeklappt und außerdem der Prahm gehörig befestigt, so entsteht eine solide Verbindung zwischen der Fährbrücke und der Ufer-Brücke.

Erhalten die Fallbrücken überdem die ganze Breite der Fährbrücke, und sind bei

Względem środków bezpieczeństwa przy przewozach.

Przy odwołaniu się do środków bezpieczeństwa urządzeniami Dziennika urzędowego już kilka razy przepisanych, przy przewozach zachować się mających, postanawia się do tego jeszcze jako dodatki:

1) że mostki przy brzegach szerokość pramów mieć, i
2) mostki przewozowe w tak nazwane mostki spuszczane *opatrzone* być muszą.

Ostatnie składają się zwykle z 2calowych balów z podbitemi listwami i są za pomocą mocnych żelaznych zawiasów z mostkiem przewozowym połączone i przy tymże poruszające podniesione tworzą w czasie przewozu poręcze na dwóch stronach i utrzymywane bywają dwiema hakami w wertykalnéj postawie.

Gdy zaś te spuszczane mostki (przy przybiciu mostku przewozowego do mostku brzegowego) spuszczone zostaną, i prócz tego pram przyzwoicie przymocniony będzie, w ówczas powstanie zupełne połączenie pomiędzy mostkiem przewozowym i mostkiem brzegowym.

Prócz tego jeżeli mostki spuszczane zupełną szerokość mostku przewozowego

letztern Geländer angebracht, so können die Wagen selbst mit scheuen Pferden überfahren.

Die Besitzer und Pächter von Fähranstalten werden angewiesen, diese Vorkehrungen bis zum künftigen Frühjahr zu treffen, so daß solche, bei der deshalb zu veranlassenden Revision, schon eingerichtet gefunden werden, damit alsdann den dabei etwa noch vorkommenden Mängeln abgeholfen werden kann.

Die Königl. Landräthlichen Aemter werden hiemit angewiesen, auf die Befolgung dieser Anordnung strenge zu halten, und daß denselben nachgekommen sei, sich Ueberzeugung zu verschaffen.

Bromberg, den 30. September 1829.

Abtheilung des Innern.

obéjmują i jeżeli są przy ostatnim poręcze, wówczas mogą wozy z dzikiemi nawet końmi przejechać.

Posiedzicielom i dzierżawcom przewozów zalecamy, aby urządzenia te do przyszłéj wiosny do skutku doprowadzili, tak, iżby takowe przy przedsięwziąść się mającéj rewizyi, już w porządku znalezione zostały i żeby potém znalezionym jeszcze niedostatkom zaradzono być mogło.

Król. Urzędom Radzco-Ziemiańskim zalecamy niniéjszém, aby nad dopełnieniem rozporządzenia tego ściśle czuwały, i że temu zadosyć uczyniono, przekonały się.

Bydgoszcz, dnia 30. Września 1829.

Wydział spraw wewnętrznych.

Obige Bekanntmachungen bringen wir hierdurch zur genauesten Beachtung von neuem in Erinnerung.

Bromberg, den 10. October 1850.

Königl. Regierung.

Powyższe obwieszczenia przypominamy niniéjszém na nowo do ścisłego zachowania.

Bydgoszcz, dnia 10. Października 1850.

Król. Regencya

---

[496] Sperre-Aufhebung.

Der Milzbrand unter dem Rindvieh in Carlshof, hiesigen Kreises, ist getilgt und die Reinigungs-Maaßregeln sind vorschriftsmäßig ausgeführt worden, daher die unterm 23. August c. verfügte Sperre dieses Orts und seiner Feldmark für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger hierdurch aufgehoben wird.

Bromberg, den 4. October 1850.

Abtheilung des Innern.

Zniesienie zamknięcia.

Zgorzelizna śledziony pomiędzy rogatém bydłem w Karlshof, tutéjszego powiatu, uśmierzona i środki wyczyszczenia zostały podług przepisów uskutecznione, zaczém zarządzone pod dniem 23. Sierpnia r. b. zakordonowanie téj osady i jéj pól dla rogacizny, ostréj paszy i mierzwy niniéjszém się uchyla.

Bydgoszcz, dnia 4. Października 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

[497] **Personal-Chronik.**

Die kommissarische Verwaltung des Landraths-Amts zu Wongrowiec ist von dem Regierungs-Referendarius Schoulz auf den Regierungs-Referendarius Greulich übergegangen.

[498]

Der Lehrer Wandrey aus Neklahauland, Regierungsbezirk Posen, ist als Lehrer an der evangelischen Schule zu Czerniejewo und als Cantor und Organist an der evangelischen Kirche daselbst angestellt worden.

[499]

Der Lehrer Marohn aus Jacubowo ist als Lehrer an die evangelische Schule zu Kolodziejewko, Kreis. Mogilno, versetzt worden.

Kronika osobista.

Zarząd kommissaryczny urzędu radzcziemiańskiego w Wągrowcu, przeszedł z referendaryusza Schulz na referendaryusza Regencyi Greulich.

Nauczyciel Wandrey z holendrów Nekla, obwodu Regencyi Poznańskiéj, nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Czerniejewie, tudzież kantorem i organistą przy tamecznym ewangelickim kościele ustanowiony.

Nauczyciel Marohn z Jakóbowa jako nauczyciel do ewangelickiéj szkoły w Kołodziejewku, powiatu Mogilnińskiego, przemieszczony.

---

[500] **Personal-Chronik des Königl. Appellationsgerichts zu Bromberg.**

A. Ernennungen:

I. beim Appellations-Gericht.

die bisherigen Kanzlei-Diätarien, früheren Feldwebel:

a) Carl Friedrich Hensel,

b) Johann Gottlieb Raschke,

zu etatsmäßigen Kanzlisten;

II. bei den Kreis-Gerichten.

a) Der Land- und Stadtgerichts-Direktor Geßler zum Direktor bei dem Kreis-Gericht in Schubin,

b) der Land- und Stadtgerichts-Direktor von Stöphasius zum Direktor bei dem Kreis-Gericht in Inowraclaw,

c) der Land- und Stadtgerichts-Direktor Dr. Kuhne zum Direktor bei dem Kreisgericht zu Wongrowiec,

d) der Land- und Stadtgerichts-Direktor Klotzsch zum Direktor bei dem Kreisgericht zu Schönlanke,

e) der Land- und Stadtgerichts-Direktor Böttticher zu Schrimm zum Direktor des Kreisgerichts zu Gnesen,

f) der Land- und Stadtgerichtsrath Viertel zu Schönlanke zum Direktor des Kreisgerichts zu Trzemeßno,
g) der Kreisrichter Kowallek zu Schwetz zum Kreisrichter bei dem Kreisgericht zu Wongrowiec,
h) der Kreisrichter Höhne zu Putzig zum Kreisrichter bei dem Kreisgericht zu Schubin,
i) der Kreisrichter, Obergerichts-Assessor Welschof zu Schneidemühl zum Kreisrichter bei dem dortigen Kreisgericht,
k) der Appellationsgerichts-Referendarius von Janowski zum Kreisrichter bei dem Kreisgericht zu Gnesen,
l) der Büreau-Assistent, Exekutions-Inspektor Schwittay zu Trzemeßno zum Sekretair bei dem dortigen Kreisgericht,
m) der Hilfs-Exekutor, Stammgefreite Christian Krüger zu Czarnikau zum etatsmäßigen Exekutor und Boten bei dem Kreisgericht zu Schönlanke.

B. Versetzungen:

a) der Auskultator Heinrich Theodor Maatz vom Appellationsgericht zu Cöslin an das hiesige Appellationsgericht,
b) der Kreisgerichts-Rath Eckert zu Filehne in gleicher Eigenschaft an das Kreisgericht zu Schönlanke,
c) der Kreisgerichtsrath von Jasinski zu Gnesen in gleicher Eigenschaft an das Kreis-Gericht zu Schönlanke,
d) der Kreisrichter Frank zu Schubin an das Kreisgericht zu Crossen,
e) der Kreisgerichts-Sekretair Kampf zu Lobsens in der Eigenschaft als Rechtsanwalt an das Kreisgericht zu Carthaus.

C. In den Ruhestand sind mit Pension versetzt:

a) der Kreisgerichts-Sekretair, Ingrossator Jungfer zu Gnesen vom 1. Oktbr. ab,
b) der Deposital-Rendant und Calkulator Curds bei dem Kreisgericht zu Schneidemühl vom 1. Juli d. J. ab.

D. Der Dollmetscher, Assessor Wirth zu Gnesen ist am 9. Septbr. 1850 gestorben.

---

[501] Dem Mechaniker Gustav Adolph Buchholz, zur Zeit in London, ist unterm 17. September c. ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine rolirende Schnelldruckpresse, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

---

[502]

Dem Medizinalrath Michaelis zu Magdeburg ist unterm 26. September 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf ein für neu und eigenthümlich erkanntes Verfahren beim Scheiden des Rübensaftes Behufs Darstellung von Zucker,

ertheilt worden.

---

[503]

Dem Fabriken-Kommissarius J. G. Hofmann zu Breslau ist unterm 26. September 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Dampfmaschine in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung, soweit diese für neu und eigenthümlich anerkannt ist, besonders zum Betriebe von Hämmern,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 42.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 43.

Bromberg, den 25. October 1850. — Bydgoszcz, dnia 25. Października 1850.

[504] **Bekanntmachung.**

Nachdem Seine Majestät der König allergnädigst geruht haben, mich zum Oberpräsidenten der Provinz Posen zu ernennen, habe ich heute die Ober-Präsidial-Geschäfte übernommen, welches ich hierdurch zur öffentlichen Kenntniß bringe.

Posen, den 14. Oktober 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

v. Bonin.

Obwieszczenie.

Najjaśniéjszy Pan raczył najłaskawiéj mianować mię Naczelnym Prezesem prowincyi Poznańskiéj i po obięciu na dniu dzisiéjszém tego urzędu, podaję to niniéjszém do publicznéj wiadomości.

Poznań, dnia 14. Października 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.

Bonin.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[505] **Verschärfung**

der wider die im Königreiche Polen herrschende Rinderpest ergriffenen Maaßregeln.

Da es keinem Zweifel unterliegt, daß die Rinderpest im ganzen Königreiche Polen seit mehreren Jahren bald mit größerer, bald mit geringerer Heftigkeit geherrscht hat

Urządzenia Król. Regencyi.

Obostrzenie

wydanych przeciw panującemu w Królestwie Polskim pomorowi rogatego bydła rozporządzeń.

Ponieważ żadnéj niepodlega wątpliwości, że pomór rogatego bydła w całém Królestwie Polskiém już od kilku lat z większą i miéjszą srogością panował i

und noch gegenwärtig herrscht, unsere diesseitigen Landesgrenzen sonach der Gefahr der Einschleppung dieser Seuche unausgesetzt blosgestellt sind, so ist beschlossen, eine Verschärfung der Hemmung des Grenzverkehrs einstweilen und bis auf Weiteres eintreten zu lassen, und verordnen wir, auf Grund der Bestimmungen des §. 3 des Gesetzes vom 27. März 1836 (Anhang zu No. 45 unseres Amtsblatts pro 1837) Folgendes:

Von dem Tage der Bekanntwerdung bis zur Wiederaufhebung dieser Verordnung dürfen

1) Hornvieh, Schaafe, Schweine, Ziegen, Hunde und Federvieh, frische Rinder- und andere Thierhäute, Hörner und ungeschmolzenes Talg, Rindfleisch, Dünger, Rauchfutter und gebrauchte Stallgeräthe jeder Art gar nicht über die Grenze unseres Departements eingebracht werden;

2) unbearbeitete Wolle, trockene Häute und thierische Haare (excl. Borsten) sind ebenfalls zurückzuweisen, wenn Gründe zu der Annahme vorhanden sind, daß solche aus inficirten Orten herstammen, endlich

3) sind nur solche Personen ohne Weiteres einzulassen, von welchen nach den Umständen anzunehmen ist,

daß sie entweder in gar keinem inficirten Orte gewesen, oder doch daselbst mit dem inficirten Rindvieh nicht in unmittelbare Berührung gekommen sind.

Alle Personen dagegen, bei denen, nach

obecnie jeszcze panuje, przezco nasze tutéjszo-stronne granice krajowe na niebezpieczeństwo wciśnienia się téj zarazy nieustannie są wystawione, postanowiona przeto wydać obostrzenie ściśnienia kommunikacyi pogranicznéj aż do dalszego rozrządzenia, którym to końcém stanowiemy, w skutek przepisów §. 3. prawa z dnia 27. Marca 1836 (dodatek do Nr. 45. naszego Dziennika urzędowego pro 1837) co następuje:

Od dnia ogłoszenia aż do zniesienia niniéjszego rozporządzenia, niewolno wcale wprowadzać przez granicę naszego Departamentu:

1) rogatego bydła, owiec, świń, kozów, psów i drobiu, świeżych i innych skór zwierzęcych, rogów, nietopionego łoju, mięsa ryntownego, mierzwy, ostréj paszy i używanych narzędzi stajennych;

2) nieuprawianą wełnę, suche skóry i włosy bydlęce (wyłącznie szczecin), zwracać podobnież należy, jeżeli są powody do miemania, iż z zarażonych miéjsc pochodzą,

3) nakoniec, takie tylko osoby bez utrudzenia wpuszczać wolno, względem których podług okoliczności wnosić można, iż albo wcale w zarażonych niebyły miéjscach, lub też tamże z zarażoném bydłem rogatém w żadnéj bezpośrednio nie znajdowały się styczności.

Wszelkie zaś osoby, względem których

ihren Verhältniſſen, die Beſchäftigung und der Verkehr mit Rindvieh vorauszuſetzen iſt, z. B. Vieh- und Lederhändler, Fleiſcher Gerber, Abdecker, werden zurückgewieſen, oder müſſen ſich, wenn ſehr erhebliche Gründe für die Zulaſſung ſprechen, zuvörderſt einer ſorgfältigen, unter polizeilicher Aufſicht vorzunehmenden Reinigung unterwerfen.

Wir bringen dies mit dem Bedeuten zur öffentlichen Kenntniß, daß Uebertretungen dieſer Vorſchriften auf Grund des §. 8 des angeführten Geſetzes, nach Bewandniß der Umſtände, Geld-, Gefängniß- oder Zuchthausſtrafe nach ſich ziehen.

Bromberg, den 3. Oktober 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

wedle ich stosunków przyjąć wypada, iż się z rogatém bydłem trudniły, n. p. handlerze bydła i skór, rzeźnicy, garbarze, oprawcy, cofnięci być powinni, albo muszą się, jeżeli bardzo ważne przyczyny za ich przepuszczeniem przemawiają, wprzód poddać ściśle przedsięwziąść się pod dozorem policyinym mającemu wyczyszczeniu.

Podajemy to do publicznéj wiadomości z uwagą: że przekroczenia tych przepisów w moc §. 8. rzeczonego prawa, w miarę okoliczności karę pieniężną lub więzienia, albo też domu kary i poprawy za sobą pociągają.

Bydgoszcz, dnia 3. Października 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[506] Bekanntmachung.

Auf den Antrag des Königl. Univerſitäts-Curatorii zu Königsberg wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Vorleſungen im Winterhalbjahre auf der Königl. Albertus-Univerſität zu Königsberg in Pr. mit dem 28. Oktober d. J. beginnen.

Bromberg, den 9. Oktober 1850.

Abtheilung des Innern.

---

[507] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Kalender zum 23. December c. anſtehende Jahrmarkt in der Stadt Witkowo wird auf den 9. Dezember d. J. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 5. Oktober 1850.

Abtheilung des Innern.

Przełożenie roczniotargu.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 23. Grudnia r. b. roczniotarg w mieście Witkowie przenosi się niniéjszém na dzień 9. Grudnia r. b.

Bydgoszcz, dnia 5. Października 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

[508] Personal-Chronik.

Der Candidat des höhern Schulamts Carl Agathon Traugott Bandow aus Berlin ist als erster Lehrer nach dem Rektor an der hiesigen städtischen Töchterschule bestätigt worden.

[509]

Der bisherige interimistische Lehrer Klaskowski an der katholischen Schule zu Glembokie ist von uns im Amte definitiv bestätigt worden.

Kronika osobista.

Kandydat wyższego urzędu szkolnego Karol Agathon Traugott Bandow z Berlina, pierwszym nauczycielem po rektorze przy tutéjszéj miéjskiéj szkole panieńskiéj potwierdzony.

Dotychczasowy interymistyczny nauczyciel Klaskowski przy katolickiéj szkole w Głębokiem, ostatecznie przez nas na urzędzie potwierdzony.

---

[510]

Im Geschäftsbereiche der Provinzial-Steuer-Verwaltung zu Posen ist:

1) der Regierungsrath Friese nach Magdeburg, zur Vertretung der vakanten Ober-Regierungsraths-Stelle berufen und dort zum Ober-Regierungsrath ernannt,
2) der Ober-Zoll-Inspektor, Regierungs-Assessor Sack von Johannisburg zur hiesigen Provinzial-Steuer-Verwaltung versetzt und zum Regierungsrath befördert,
3) der Haupt-Amtsrendant Becker zu Strzalkowo in gleicher Eigenschaft nach Bromberg,
4) der Obersteuer-Controleur Galler von Ostrowo in gleicher Eigenschaft nach Lobsens,
5) der Obersteuer-Controleur Kietzmann zu Wirsitz als Steuer-Einnehmer nach Nakel versetzt;
6) der Steuer-Erheber v. Stojentin in Labischin ausgeschieden, und
7) der bisherige Chausseegeld-Empfänger Hundt in Mehnacz als Steuer-Erheber in Labischin an dessen Stelle getreten,
8) der Haupt-Amts-Rendant Danielowski in Bromberg, gestorben.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 43.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 44.

Bromberg, den 1. November 1850. — Bydgoszcz, dnia 1. Listopada 1850.

[511] Bekanntmachung.

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich hierdurch den Verkauf und die Verbreitung der von dem Prediger R. Dulon in Bremen unter dem Titel:

„der Wecker," ein Sonntagsblatt zur Beförderung des religiösen Lebens,

herausgegebenen, im Schnellpressendruck von G. Hunckel in Bremen erscheinenden Wochenschrift, für den Umfang des Preußischen Staates.

Berlin, den 10. October 1850.

Der Minister des Innern.

v. Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém sprzedaż i rozpowszechnianie w całym kraju Pruskim wydawane przez xiędza R. Dulon w Bremen, a w druku śpiesznéj prasy G. Hunckel w Bremen wychodzące pismo tygodniowe pod tytułem:

Berlin, dnia 10. Października 1850.

Minister spraw wewnętrznych.

Manteuffel.

[512] Aufforderung.

Die in der hiesigen Kranken-Anstalt der grauen Schwestern gegenwärtig wieder vor-

Odezwa.

Opatrywana w tutéjszym instytucie Szarych Sióstr obecnie znaczna znowu liczna

handene große Anzahl solcher Kranken, welche an offenen Wunden leiden, macht es dringend wünschenswerth, daß die Anstalt abermals mit gebrauchten Linnen zu Charpie und Bandagen unterstützt werde. Ich sehe mich daher veranlaßt, die Wohlthätigkeit des Publikums wiederum in Anspruch zu nehmen und dasselbe zu ersuchen, diese durch die aufopfernde Thätigkeit der frommen Schwestern so segensreich wirkende Anstalt mit altem Leinenzeug zu Compressen, Bandagen und Charpie beschenken zu wollen.

Die wohlwollende Theilnahme, welche die edlen Frauen des Großherzogthums den Leidenden in dieser Beziehung mehrfach zugewendet haben, läßt mich mit besonderem Vertrauen an dieselben die Bitte richten, auch diesmal dem schönen Zwecke, welchen sich der christliche Beruf der frommen Schwestern gestellt hat, dieselbe mildthätige Unterstützung, wie in früheren Jahren, zuzuwenden.

Die Herren Landräthe sind übrigens eben so, wie auch das hiesige Polizei-Directorium veranlaßt, die milden Gaben zu sammeln und an die Vorsteherin der Anstalt unter portofreiem Rubro und Dienstsiegel zu übersenden, mir aber die Namen der Geber anzuzeigen. Am Sichersten wird es daher sein, wenn die Pakete bis zum Gewicht von 10 Pfund, dem Landraths-Amte zur weiteren Beförderung an die Kranken-Anstalt zugestellt werden.

Posen, den 14. October 1850.

Der Ober-Präsident des Großherzogthums Posen.

In Vertretung
v. Kries.

chorych, otwartemi ranami dotkniętych, mocne wzbudza życzenie zasilania go płótnem starém na szarpie i bandaże. Mam sobie więc za powinność odezwać się na nowo do Publiczności dobroczynnéj, z prośbą, aby ten zakład, który przez gorliwe poświęcanie się Siostr pobożnych tak zbawienne wydaje owoce, bieliznę starą na kompresy, bandaże i szarpie łaskawie obdarzyć raczyła.

Przychylna pomoc tylokrotnie przez czcigodne damy Wielkiego Księstwa cierpiącym niesiona, upoważnia mnie do zwrócenia z szczególném zaufaniem do nich mojéj prośby, aby i tym razem piękny cel, chrześciańskiém Siostr pobożnych powołaniem założony, jak dawniéjszemi laty, dobroczynnie wspierać raczyły.

Zresztą Ichmość Radzcy Ziemiańscy odebrali polecenie, również i tutéjszy Dyrektor policyi, aby dary dobroczynne zbierali, i takowe Przełożonéj instytutu pod napisem od opłaty pocztowéj uwalniającém i pod pieczęcią służbową odsełali, mnie zaś nazwiska dawców donosili. Najpewniéjszą zatém będzie rzeczą, oddawać paczki około 10 funtów ważące, do urzędu Radzcze-Ziemiańskiego celem dalszéj do instytutu przesyłki.

Poznań, dnia 14. Października 1850.

Naczelny Prezes Wielkiego Xięstwa Poznańskiego.

W zastępstwie:
Kries.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im September 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Wrześniu 1850 r. istnionych.

Konsumtibilien. Konsumtibilia. Rauchfutter Pasza sucha

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Getreide. Zboże. Weitzen Pszenica.			Roggen. Żyto.			Gerste Jęczmień.			Hafer Owies			Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.			Buchweitzen-Grütze Kasza tatarcz.			Graupe Krupa.			Erbsen. Groch			Kartoffeln Kartofle			Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt		Brantwein ein Quart Wódki kwarta		Heu ein Zentner Siana centnar			Stroh ein Schock Słomy kopa		
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.																																			
	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.	Mtl.	Sgr.	Pf.
Bromberg	2	—	11	1	7	3		23	8		20	11	1	22	6	2	28	—	4	24	—	1	13	4		11	2	2	9	3	—		19	8	5	12	
Chodziesen	1	26	—	1	9	1		26	6	1	—	—	2	5	—	2	20	—	3	—	—		—	—		8	3	1	8	3	6		16	6	5	—	
Schneidemühl	2	15	—	1	13	9	1	—	—		25	7	3	10	—	3	20	—	4	27	6	2	—	—		12	—	2	3	4	—		20	--	6	10	
Czarnikau	2	7	6	1	9	4	1	—	—		21	3	1	25	—	2	15	—	3	—	—	1	7	6		14	3	2	—	4	—		15	—	4	—	
Gnesen	2	9	2	1	11	6	1	1	9		25	6	3	6	—	2	12	—	3	6	—	1	12	8		12	3	3	—	3	6		23	6	5	8	9
Inowraclaw	2	3	4	1	11	11		26	3		21	3	2	—	5	2	12	11		—	—	1	2	11		10	8	2	6	4	—		29	10	3	17	1
Mogilno	2	1	3	1	6	3		25	—		27	6	2	13	9	3	10	—	4	17	6	1	5	8		13	9	2	—	4	—		19	4	4	22	6
Schubin	2	2	6	1	5	—		23	9		23	9	1	18	—	3	6	—	4	—	—	1	5	—		11	6	1	8	4	—		25	—	5	—	
Wirsitz		—	—		—	—		—	—		--	—		—	—		—	—		—	—		—	—		—	—		—		—			—		—	
Nakel	2	2	6	1	11	2		24	6		25	1	2	5	—	2	16	—	5	—	—	1	18	9		15	—	2	—	4	—		25	—	6	25	
Wongrowiec	2	1	—	1	11			25	—		21	—	2	15	—	3	—	—	3	—	--	1	15	—		12	6	2	—	4	—		25	—	5	—	
Durchschnitt	2	3	11	1	9	8		26	8		24	2	2	9	1	2	26		3	28	4	1	8	1		12	2	2	2	3	10		21	—	5	3	6

Bromberg, den 9. October 1850. Bydgoszcz, dnia 9. Października 1850.

Königl. Preußische Regierung. Król. Pruska Regencya.

[514] Bekanntmachung.

Die in Gemäßheit der §§. 147 und 148 der Gemeindeordnung vom 11. März c. zur Ausführung der Bestimmungen der §§. 146 und 147 ibidem in dem Kreise Wongrowiec gebildete Kreis-Commission besteht:

1) aus dem Landraths-Amts-Verweser, Regierungs-Referendarius Greulich als Präses,
2) aus dem Stande der Ritterschaft:
   a) dem Rittergutsbesitzer Wirth auf Lopienno,
   b) dem Rittergutsbesitzer von Kalkstein auf Stawiany und
   c) dem Rittergutsbesitzer von Breza auf Swiatkowo als Abgeordnete und
   a) dem Rittergutsbesitzer v. Brzeski auf Jablkowo,
   b) dem Rittergutsbesitzer von Niezychowski auf Zielic und
   c) dem Rittergutsbesitzer v. Moszczenski auf Wiatrowo, als deren Stellvertreter;
3) aus den Städten:
   a) dem Bürgermeister Ziulkowski aus Miescisko,
   b) dem Apotheker Duhme aus Wongrowiec und
   c) dem Bürger Johann Linde aus Zerniki, als Abgeordnete und
   a) dem Bürger Noven Grzybowski aus Lopienno,
   b) dem Bürger Mathias Grzechowicz aus Janowiec und
   c) dem Bürger Silvester Radoy aus Miescisko, als deren Stellvertreter;

Obwieszczenie.

Utworzona stósownie do §§. 147. i 148. ordynacyi gminnéj z dnia 11. Marca r. b. ku wykonaniu §§. 146. i 147. ibidem powiatowa kommissya w powiecie Wągrowieckim składa się:

1) z sprawującego urząd radzco-ziemiański referendaryusza Regencyi Greulich jako prezesa,
2) ze stanu ziemstwa:
   a) dziedzica dóbr ziemskich Wirth w Łopiennie,
   b) dziedzica dóbr ziemskich Kalksteina w Stawianach,
   c) dziedzica dóbr ziemskich Brezy, jako deputatów, a
   a) dziedzica dóbr ziemskich Brzeskiego w Jabłkowie,
   b) posiadacza dóbr ziemskich Nieżychowskiego w Sielcu,
   c) posiadacza dóbr ziemskich Moszczeńskiego w Wiatrowie, jako ich zastępców;
3) z miast:
   a) z burmistrza Ziółkowskiego z Mieściska,
   b) z aptekarza Duhme z Wągrowca i
   c) z burmistrza Jana Linde z Żernik, jako deputatów, a
   a) z obywatela N. Grzybowskiego z Łopienna,
   b) z obywatela Macieja Grzechowicza z Janowca,
   c) z obywatela Sylwestra Radoy z Mieściska, jako ich zastępców;

4) aus dem Stande der Landgemeinden:
a) dem Freischulzen Daust aus Neudorff,
b) dem Freischulzen Manthey aus Komorowo und
c) dem Freischulzen Rühmer zu Jeziorki als Abgeordnete und
a) dem Vorwerksbesitzer Carl Bötzel zu Mokronos,
b) dem Freischulzengutsbesitzer Mühlbradt zu Sarbka und
c) dem Leibgedinger Ristaw in Sarbka, als deren Stellvertreter.

Dies wird hiermit in Gemäßheit des §. V. der von dem Königl. Ministerio des Innern zur Einführung der Gemeindeordnung erlassenen Instruction vom 23. März c. zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 14. October 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung des Innern.

4) ze stanu gmin wiejskich:
a) z posiadacza szołectwa Daust z Nowejwsi,
b) z posiadacza szołectwa Manthey z Komorowa,
c) z posiadacza szołectwa Rühmer z Jeziorek, jako deputatów, a
a) z posiadacza folwarku Karola Betzel z Mokronos,
b) z posiadacza szołectwa Mühlbradt w Sarbce i
c) z dożywotnika Ristaw w Sarbce, jako ich zastępców.

To podaje się niniejszém, stósownie do §. V. wydanéj przez Królewskie Ministerstwo spraw wewnętrznych, ku zaprowadzeniu ordynacyi gminnéj, instrukcyi z dnia 23. Marca r. b., do publicznéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 14. Października 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[515] Personal-Chronik.

Fräulein Clotilde Depaux aus Kolbnitz in Schlesien ist als erste Lehrerin an der hiesigen städtischen Töchterschule, und Fräulein Auguste Lesser aus Berlin als zweite Lehrerin an derselben angestellt worden.

[516]

Der evangelische Lehrer Müller aus Senewo ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Karnowo, Kreis Wirsitz, angestellt worden.

[517]

Der Schulamts-Candidat Braun, ein Zögling des hiesigen Schullehrer-Seminars,

Kronika osobista.

Panna Klotylda Dépaux z Kolbnitz w Szląsku pierwszą nauczycielką przy tutéjszéj miejskiéj szkole córek, a panna Augusta Lesser z Berlina drugą nauczycielką przy téjże szkole ustanowione.

Ewangelicki nauczyciel Müller z Zendowa nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Karnowie, powiatu Wyrzyskiego, ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Braun, uczeń tutéjszego seminarium nauczycieli, nau-

iſt als Lehrer bei der evangeliſchen Schule zu Dzwierzchno, Kreis Inowraclaw, proviſoriſch angeſtellt worden.

[518] Der Schulamts-Candidat Ferdinand Schneider, ein Zögling des diesſeitigen Schullehrer-Seminars, iſt als Lehrer bei der evangeliſchen Schule zu Colonie Spital, Kreis Inowraclaw, proviſoriſch angeſtellt worden.

[519] Die Aniela Knade iſt als Hebamme des Bezirks Wapno, Kreiſes Wongrowiec, approbirt und vereidigt worden.

czycielem przy ewangelickiéj szkole w Dzwierzchnie, powiatu Inowracławskiego, tymczasowie ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Ferdynand Schneider, czeń tutéjszostronnego seminaryum, nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w kolonii Szpital, powiatu Inowracławskiego, prowizorycznie ustanowiony.

Aniela Knade akuszerka okręgu Wapna, powiatu Wągrowieckiego, zatwierdzona i przysięgą zobowiązana.

---

[520] **Bekanntmachung.**

Nachſtehender Erlaß des Herrn General-Directors der Steuern:

„Nachdem vom 1. d. M. ab zwiſchen Ludwigſtadt und Tettau, im Königlich Baieriſchen Staatsgebiete einerſeits und Gräfenthal, im Herzoglich Sachſen-Meiningſchen Staatsgebiete andererſeits eine Uebergangsſtraße eröffnet und in Gräfenthal eine Uebergangsſtelle neu errichtet worden iſt, kann gegenwärtig über die letztere auch Branntwein mit dem Anſpruche auf Steuervergütung nach Baiern ausgeführt werden.

Berlin, den 13. October 1850.

Der General-Direktor der Steuern.

(gez.) v. Pommer-Eſche."

wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Poſen, den 19. Oktober 1850.

Der Provinzial-Steuer-Direktor

In Vertretung:

Brockmeyer.

Obwieszczenie.

Następujące rozporządzenie Pana Dyrektora generalnego poborów:

„Gdy od 1. m. b. pomiędzy Ludwigstadt i Tettau w Królestwie Bawarskiem z jednéj, a Gräfenthal w Xięstwie Sachsen-Meiningen z drugiéj strony, trakt przechodowy otworzony został i w Gräfenthal stacya przechodu nowo ustanowioną jest, można teraz wyprowadzać przez ostatnią także i wódkę (gorzałkę) do Bawaryi z prawem na wynagrodzenie podatku.

Berlin, dnia 13. Października 1850.

Dyrektor Jeneralny poborów.

(podp.) Pommer-Esche."

podaje się niniéjszém do publicznéj wiadomości.

Poznań, dnia 19. Października 1850.

Prowincyalny Dyrektor poborów.

W zastępstwie:

Brockmeyer.

[521] Dem Maschinen-Fabrikanten Johann Borland zu Cöln ist unterm 1. Oktober 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf einen mechanischen Webestuhl in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung, ohne Jemand in der Verwendung der hierbei benutzten bekannten Bewegungstheile zu beschränken,

ertheilt worden.

---

[522] Dem Töpfermeister C. Stenzel zu Oppeln ist unterm 4. October 1850 ein auf 5 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfaug des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine für neu und eigenthümlich erkannte Construction eines Stubenofens, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Einrichtungen zu behindern,

ertheilt worden.

---

[523] Dem Kaufmann Joseph Neuß Sohn zu Aachen ist unterm 9. October 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine für neu und eigenthümlich erkannte Construction von Leitwalzen und Spulenträgern an einer Feinspinnmaschine für Wolle, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 44.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 45.

Bromberg, den 8. November 1850. — Bydgoszcz, dnia 8. Listopada 1850.

[524] **Bekanntmachung.**

Unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung vom 13. Juli d. J. wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß gegenwärtig noch nachstehend verzeichnete 7 Realschulen als zur Ertheilung annehmbarer Entlassungs-Zeugnisse für die Candidaten des Baufaches befähigt, anerkannt sind.

1) in Minden, das mit dem Gymnasium verbundene Real-Institut,
2) in Colberg, die Realschule,
3) in Stolpe, die höhere Bürgerschule,
4) in Erfurt, die Realschule,
5) in Nordhausen, die Realschule,
6) in Görlitz, die höhere Bürgerschule,
7) in Krotoschin, die Realschule.

Die vorschriftsmäßig ausgestellten Entlassungs-Zeugnisse dieser Anstalten werden demnach von der Königlichen technischen Bau-Deputation und dem Directorium der Königlichen Bau-Academie ebenfalls als genügend angenommen werden.

Berlin, den 14. October 1850.

Der Minister der geistlichen ꝛc. Angelegenheiten.
Ladenberg.

Der Minister für Handel, Gewerbe ꝛc.
von der Heydt.

[525] **Bekanntmachung.**

Auf Grund des §. 3 der Verordnung zur Ergänzung der Preßvorschriften vom 5. Juni d. J. verbiete ich hierdurch den Verkauf und die Verbreitung der in Kiel 1850, Kommission für Deutschland, Leipzig, Heinrich Matthes, erschienenen Schrift:

„die neue Sittenverbesserung durch die ikarische Gemeinschaft." In zwölf Briefen von Cabet, deutsch von C. G. Allhusen,

für den Umfang des Preußischen Staates.

Berlin, den 23. October 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy ku uzupełnieniu przepisów prasy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém sprzedawania i rozpowszechniania wyszłego 1850 r., kommi sya dla Niemiec: Lipsk, Henryk Matthes, pisma:

w całém Państwie Pruskim.

Berlin, dnia 23. Października 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[526] **Bekanntmachung.**

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staates den Verkauf und die Verbreitung der Schrift:

„Katechismus für alle freien Religionsgemeinden, sowie für Jeden, der sich aus den Banden des alten Synagogen- und Kirchenthums frei machen will. Von H. Denkmann. Leipzig 1850. Verlag von Chr. E. Kollmann.

Berlin, den 20. October 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na zasadzie §. 3. ustawy z d. 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém sprzedawania i rozpowszechniania w Państwie Pruskim pisma:

Berlin, dnia 20. Października 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[527] **Bekanntmachung.**

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staates den Verkauf und die Verbreitung der Schrift:

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém sprzedawania i rozpowszechniania w całem Państwie Pruskiem pisma:

„Herrmann's von Lehinn Weissagung über das Brandenburgische Haus, historisch und kritisch zum Erstenmale vollständig entwickelt von Eduard Rösch, Stuttgart 1850. Verlag von J. Scheible."

Berlin, den 20. Oktober 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Berlin, dnia 20. Października 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Manteuffel.

---

[528] Bekanntmachung.

Zur Einführung in den Gymnasien und andern höhern Lehranstalten empfiehlt sich die neue Auflage des von dem Oberlehrer Spiller an dem hiesigen Königl. Marien-Gymnasium herausgegebenen, sehr brauchbaren Werks:

„3200 arithmetische und geometrische Rechnungsaufgaben" und „die Resultate derselben nebst Winken zu ihrer Auffindung".

Posen, den 22. Oktober 1850.

Königliches Provinzial-Schul-Collegium.

Obwieszczenie.

Do zaprowadzenia po gymnazyach i innych wyższych zakładach szkolnych poleca się nowy nakład wydanego przez nadnauczyciela Spiller przy tutejszém Królewskiem Gymnazyum S. Maryi nader użyteczne dzieła:

Poznań, dnia 22. Października 1850.

Król. Prowincyalno Kollegium Szkolne.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[529] Sperre-Aufhebung.

Die Tollwuth unter dem Rindvieh in Mochellek und in Jordanowo-Hauland hat zu herrschen aufgehört und sind die vorgeschriebenen Reinigungs-Maaßregeln dort ausgeführt worden.

Die am 7. und 16. Juli c. verfügte Sperre beider Ortschaften für Rindvieh, Rauchfutter und Dünger wird daher hierdurch aufgehoben.

Bromberg, den 23. Oktober 1850.

Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Uchylenie zamknięcia.

Choroba szalenizny pomiędzy rogatém bydłem w Mochelku i na Jordanowskich holendrach ustała i przepisane środki wyczyszczenia wykonane tamże zostały.

Zarządzone pod dniem 7. i 16. Lipca r. b. zamknięcie obydwoch osad dla rogacizny, ostréj paszy i mierzwy uchyla się przeto niniejszém.

Bydgoszcz, dnia 23. Października 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

[530] **Bekanntmachung.**

Dem Predigtamtscandidaten Carl Heinrich Gottlieb Ludwig in Exin ist von uns die Erlaubniß ertheilt worden, in der Stadt Exin eine Privatschule für Knaben zu deren Vorbereitung für das Gymnasium oder eine andere höhere Schulanstalt zu errichten.

Bromberg, den 24. October 1850.

Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Kandydatowi urzędu kaznodziéjczego Karolowi Henrykowi Bogumiłowi Ludwig w Kcyni udzielono pozwolenie utworzyć w mieście Kcyni prywatną szkołę dla chłopców, końcem usposobienia ich do Gymnazyum lub do innego zakładu wyższéj szkoły.

Bydgoszcz, dnia 24. Października 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[531] **Personal-Chronik.**

Der Schulamtscandidat Julius Jungbluth ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Margoninsdorf, Kreis Chodziesen, angestellt worden.

[532]

Der Schulamts-Candidat Joseph Kuntze aus Groß Kreutsch bei Fraustadt, ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Neu-Sipiory, Kreis Schubin, angestellt worden.

[533]

Der Lehrer Carl Boguniewski aus Löbau, im Regierungs-Bezirk Marienwerder, ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Groß Wilczak, hiesigen Kreises, definitiv angestellt worden.

[534]

Der Schulamts-Candidat Apolinar Przybylski aus Gwiazdowo bei Kostrzyn, ist als Lehrer bei der katholischen Schule zu Padniewko, Mogilnoer Kreises, angestellt worden.

Kronika osobista.

Kandydat urzędu szkolnego Juliusz Jungbluth nauczycielem przy katolickiéj szkole w Margonińskiéj wsi, powiatu Chodzieskiego, ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Józef Kuntze z Gross Kreutsch pod Wschową, nauczycielem przy katolickiéj szkole w nowych Sipiorach, ptu Szubińskiego, ustanowiony.

Nauczyciel Karol Boguniewski z Lubawy, w obwodzie Regencyi Kwidzyńskiéj, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Wielk. Wilczaku, tutéjszego powiatu, ostatecznie ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego Apolinar Przybylski z Gwiazdowa, pod Kostrzyniem, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Padniewku, ptu Mogilnińskiego, ustanowiony.

[535] Bekanntmachung.

Nachdem das Verzeichniß der Nummern der polnischen Pfandbriefe, die in Folge der am 1. und 2. d. M. stattgehabten Ziehung im II. Semester d. J. nach ihrem Nominalwerthe eingelöst werden sollen, uns zugegangen ist, kann dasselbe im I. Geschäfts-Büreau des Appellationsgerichts in den gewöhnlichen Dienststunden von denjenigen, die ein ein Interesse dabei haben, eingesehen werden.

Posen, den 23. October 1850.

Königliches Appellations-Gericht.

Obwieszczenie.

Odebrawszy wykaz numerów listów zastawnych Królestwa Polskiego w dniu 1. i 2. m. b. wylosowanych a w drugim półroczu 1850 zapłaconemi być mających, uwiadomiamy o tém osoby w téj mierze interessowane z nadmienieniem, iż wykaz ten przejrzany być może w biórze dyrektora kancellaryi Sądu Appellacyinego w godzinach służbowych, do niego więc osoby w tym względzie interess mające zgłosić się zechcą.

Poznań, dnia 23. Października 1850.

Król. Sąd Appellacyiny.

---

[536] Bekanntmachung.

Für den städtischen Bezirk Chodziesen ist in Stelle des früheren Schiedsmannes Schendel der katholische Schullehrer Valentin Przybylowicz zu Chodziesen als Schiedsmann gewählt, bestätigt und verpflichtet worden.

Bromberg, den 23. October 1850.

Königliches Appellations-Gericht.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 45.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 46.

Bromberg, den 15. November 1850. — Bydgoszcz, dnia 15. Listopada 1850.

[537] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 35. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nro. 3321. den Allerhöchsten Erlaß vom 15. Juli 1850, betreffend die Revision der Jahres-Rechnungen der Preußischen Bank.

Nro. 3322. den Allerhöchsten Erlaß vom 18. September 1850, betreffend die in Bezug auf den Ausbau der Gemeinde-Chaussee von Bensberg über Dürscheid nach Wipperfürth bewilligten fiskalischen Vorrechte.

Nro. 3323. das Statut des Wittenberger Deich-Verbandes. Vom 7. Oktober 1850.

Das 36. Stück enthält: unter

Nro. 3324. Statut des Brottewitz-Triestewitzer Deich-Verbandes. Vom 7ten Oktober 1850.

W oddziale 35. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3321. Najwyższe rozporządzenie z d. 15. Lipca 1850, tyczące się rewizyi rocznych rachunków banku Pruskiego.

Nr. 3322. Najwyższe rozporządzenie z dnia 18. Września 1850, tyczące się praw fiskalnych, nadanych względem wybudowania gminnéj drogi żwirowéj od Bensberg przez Dürscheid do Wipperfürth.

Nr. 3323. Statut Wittenbergskiego towarzystwa grobelnego. Z dnia 7. Października 1850.

W oddziale 36. jest pod

Nr. 3324. Statut Brottewitz-Triestewitzkiego towarzystwa grobelnego. Z dnia 7. Października 1850.

[538] **Bekanntmachung**

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni c. verbiete ich hierdurch den Verkauf und die Verbreitung der unter Verantwortlichkeit des Magazins für Literatur (Ernst Keil) in Leipzig herausgegebenen, bei Alexander Wiede daselbst gedruckten Wochenschrift „Spitzkugeln" für den Umfang des Preußischen Staates.

Berlin, den 25. October 1850.

Der Minister des Innern.

v. Manteuffel.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém sprzedawanie i rozpowszechnianie w całém Państwie Pruskiém wychodzącego pod odpowiedzialnością magazynu literatury (Ernest Keil) w Lipsku a u Alexandra Wiede tamże drukowanego pisma tygodniowego: „Spitzkugeln".

Berlin, dnia 25. Października 1850.

Minister spraw wewnętrznych.

Manteuffel.

---

[539] **Bekanntmachung.**

Mit Bezug auf §. 3 des Gesetzes vom 21. Dezember 1849, die Ermäßigung der Briefportotaxe betreffend, wird in Ansehung der dadurch angeordneten Einführung von Marken zum Frankiren der Briefe Folgendes zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

1) Vom 15. November d. J. ab kann die Frankirung der Briefe, welche bei einer Preußischen Postanstalt aufgegeben werden und entweder nach Orten des Preußischen Postbezirks oder nach einem zum deutsch-österreichischen Postvereine gehörigen Staate bestimmt sind, mittelst Marken bewirkt werden. Der gedachte Verein umfaßt bis jetzt außer dem ganzen Preußischen Postbezirk sämmtliche Kaiserlich Oesterreichische Kronländer, Bayern, Sachsen, Meklenburg-Strelitz und Holstein. Der Beitritt anderer deutschen Postverwaltungen steht binnen Kurzem zu erwarten.

Dieselbe Art der Frankirung kann auch auf die Musterſendungen, ſowie auf die Sendungen von Druckſachen unter Kreuzband Anwendung finden, auf letztere jedoch nur insoweit, als das für dieselben zu berechnende Porto durch die vorläufig auszugebenden Werthsorten von Marken berichtigt werden kann.

Für die recommandirten Briefe kann die Berichtigung des Franko's sowohl wie der Recommandationsgebühr gleichfalls durch Verwendung von Marken geschehen.

Desgleichen können alle diejenigen Briefe, welche in dem Bestellbezirk der Aufgabe-Postanstalt verbleiben (Stadt- und Landbriefe), von dem obigen Zeitpunkte ab durch Marken frankirt werden.

Endlich ist auch die Vorausbezahlung des Bestellgeldes für die verschiedenen Briefpost-Sendungen durch Verwendung von Marken zulässig.

Da zur Zeit die Portosätze für die Briefe nach den fremden, zu dem deutsch-österreichischen Postvereine nicht gehörigen Staaten größtentheils mit Bruchgroschen abschneiden und eine theilweise Frankirung dieser Briefe nicht statthaft ist, so muß bei dieser Correspondenz die Frankatur mittelst Freimarken noch so lange ausgesetzt bleiben, bis die mit den betreffenden fremden Postverwaltungen über die Einführungen ermäßigter, abgerundeter Portosätze eingeleiteten Unterhandlungen zum Schlusse geführt sein werden.

Ferner ist die Frankatur mittelst Freimarken nicht zulässig für alle Sendungen, die ihrem Gewichte oder ihrem Inhalte nach zur Beförderung mit der Briefpost nicht geeignet sind und zur Fahrpost gehören. Zu den letzteren Sendungen sind zu rechnen:

a) die Briefe ohne angegebenen Werth, welche, wenn sie nach Orten des Preußischen Postbezirks bestimmt sind, das Gewicht von 16 Zollothen überschreiten, und wenn sie nach einem der Post-Vereinsstaaten adressirt sind, das Gewicht von 4 Zollothen erreichen, insofern nicht durch einen Vermerk auf der Adresse die Beförderung per Briefpost ausdrücklich verlangt ist;
b) alle Briefe mit angegebenem Werthe;
c) die Briefe, worauf Baarzahlungen stattgefunden haben;
d) die Briefe mit Postvorschuß;
e) alle Packetsendungen mit und ohne Werthsangabe.

Findet bei den vorgedachten Briefen und Sendungen eine Frankatur durch Marken dennoch statt, so muß solche als nicht geschehen betrachtet, und der Brief oder die Sendung als unfrankirt abgefertigt werden.

2) Die zum Frankiren bestimmten Marken tragen das Bildniß Sr. Majestät des Königs in Stahl gestochen und geben den Werth in Zahlen und Worten an.

Solche Marken sind vorläufig angefertigt worden zu den Werthsbeträgen von $\frac{1}{2}$, 1, 2 und 3 Silbergroschen, und zwar:

von $\frac{1}{2}$ Sgr. auf weißem Papier mit orangefarbenem Druck,
von 1 Sgr. auf rosenrothem Papier mit schwarzem Druck,
von 2 Sgr. auf blauem Papier mit schwarzem Druck,
von 3 Sgr. auf gelbem Papier mit schwarzem Druck,

In jeder Marke befindet sich als Wasserzeichen ein das Bildniß Sr. Majestät des Königs umgebender Lorbeerkranz.

Die Marken sind bogenweise gedruckt. Jeder Bogen enthält deren 150 Stück in 10 Reihen neben und 15 Reihen unter einander, und ist auf der Kehrseite mit einem Klebestoff versehen.

3) Das Frankiren der Briefe mittelst Freimarken geschieht in der Art, daß auf der Adreßseite des Briefes, und zwar in der obern Ecke links, eine oder so viel Marken, als zur Deckung des tarifmäßigen Franco erforderlich sind, haltbar befestigt werden, was durch Anfeuchten des auf der Rückseite der Marken befindlichen Klebestoffes und Aufdrücken der Marken geschieht. In der Regel sind die Marken von dem Absender selbst auf den Briefen zu befestigen und die auf solche Weise frankirten Briefe zur Erleichterung des Dienstes, gleich den unfrankirten Briefen, in die Briefkasten zu legen. Werden gleichwohl Briefe, welche nach dem Preußischen Postbezirk oder nach den Postvereinsstaaten bestimmt sind, gegen baare Erlegung des Franco bei den Postanstalten aufgegeben, so liegt die Befestigung der entsprechenden Marke der annehmenden Postanstalt ob.

Recommandirte Briefe bleiben stets, auch wenn ihre Frankirung schon Seitens des Absenders durch Marken stattgefunden hat, Behufs Ertheilung des Auflieferungsscheins am Brief-Annahmefenster abzugeben.

Einfache Briefe, d. h. solche, welche unter 1 Loth Zollgewicht wiegen, sind in der Regel nur mit einer, dem einfachen Portobetrage des Briefes entsprechenden Marke zu bekleben, wogegen die Frankirung schwererer Briefe, für welche doppeltes und mehrfaches Porto zu zahlen ist, gewöhnlich mit zwei und mehr Marken der betreffenden einfachen Taxe zu bewirken ist. Es soll indeß auch gestattet sein, für einen einfachen Brief, welcher z. B. 2 Sgr. Porto kostet, statt einer Marke zu 2 Sgr., zwei Marken zu 1 Sgr., oder für einen einfachen Brief, dessen Taxe 3 Sgr. beträgt, statt einer Marke zu 3 Sgr., drei Marken zu 1 Sgr. oder zwei Marken zu resp. 2 Sgr. und 1 Sgr. zu verwenden. Eben so soll dem nichts entgegenstehen, wenn für einen doppelten Brief, dessen einfache Taxe 1 Sgr. beträgt, statt zwei Marken zu 1 Sgr., eine Marke von 2 Sgr. in Anwendung gebracht wird. Bei recommandirten Briefen ist die Recommandationsgebühr durch eine Marke à 2 Sgr. oder durch 2 Marken à 1 Sgr. zu berichtigen. Das Bestellgeld, sofern dessen Vorausbezahlung vom Absender gewünscht wird, ist, wenn der Brief nach einem Orte bestimmt ist, woselbst sich eine Postanstalt befindet, durch Verwendung einer Marke à ½ Sgr., wenn aber der Brief nach einem Orte im Umkreise einer Postanstalt gerichtet ist, durch Verwendung einer Marke à 1 Sgr. zu berichtigen, und muß die Freimarke für das Bestellgeld nicht auf der Adreßseite, sondern auf der Siegelseite des Briefes befestigt werden, um keinen Zweifel zu lassen, daß die Marke zu dem gedachten Zwecke und nicht zur Berichtigung von Porto benutzt worden ist, und damit der Briefträger gleich Kenntniß davon nehmen kann, daß das Bestellgeld bereits berichtigt worden ist.

Bei dem Aufkleben der Marken haben die Absender darauf sorgfältig zu achten, daß die Marken auf der Adresse des Briefes fest und haltbar haften, da diejenigen Briefe, von welchen die Marke abgefallen ist, als unfrankirte Briefe behandelt werden müssen. Auf allen Briefen, deren Frankirung Seitens der Absender durch Marken stattfindet, ist die Bezeichnung „frei", „fr." oder „franco" nicht erforderlich.

4) Damit das correspondirende Publikum in den Stand gesetzt werde, die nach dem Preußischen Postbezirk sowohl, als auch nach den Post-Vereins-Staaten bestimmten Briefe richtig zu frankiren, sollen die betreffenden Portotarife nicht allein zur steten Einsicht für das Publikum neben dem Brief-Annahmefenster einer jeden Postanstalt öffentlich ausgehängt, sondern auch bei allen Postämtern und bei allen Posterpeditionen erster Klasse gedruckt, für den Preis von 1 Sgr. zum Verkauf gestellt werden.

Zeigt sich bei der Prüfung der Frankatur Seitens der Post-Anstalten die von dem Absender dafür angewendete Marke unzulänglich, d. h. war z. B. von dem Absender ein, nach Maaßgabe des Bestimmungsortes mit der Taxe von 3 Sgr. zu belegender einfacher Brief nur mit einer Marke von 2 Sgr. versehen, oder für einen nach seinem Gewichte doppelten Brief nur die Marke für den einfachen Brief angewendet worden, so wird der fehlende Portobetrag mit blauer Tinte auf dem Briefe nachtaxirt und der Post-Anstalt am Bestimmungsorte zur Einziehung von dem Adressaten zugerechnet werden. Weigert sich derselbe den fehlenden Portobetrag zu entrichten, so wird das Couvert des Briefes zurückgefordert, um auf Grund desselben das nachtaxirte Porto vom Absender einzuziehen.

5) Damit einmal verwendete Marken nicht wiederholt benutzt werden können, werden dieselben vor der Absendung der Briefe durch einen besondern Stempel entwerthet werden. Briefe, auf denen sich bei der Auflieferung zur Post Marken befinden, welche irgend ein Merkmal der Entwerthung an sich tragen, sind lediglich als unfrankirte Briefe zu behandeln, und wird die darauf ausgeworfene Taxe durch den Vermerk „wegen schon gebrauchter entwertheter Marke" gerechtfertigt werden.

6) Die Marken sind gegen Erlegung des durch dieselben ausgedrückten Werthbetrages vom 15. November d. J. ab bei einer jeden Preußischen Postanstalt käuflich zu haben.

Außer den Postanstalten ist vorläufig Niemandem gestattet, Post-Freimarken zum Verkauf zu führen.

Berlin, den 30. October 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

von der Heydt.

[540] Personal-Chronik.

Der Regierungs-Assessor Crusius, welcher bisher das Landraths-Amt Bromberger Kreises kommissarisch verwaltete, ist definitiv zum Landrath ernannt worden.

[541]

Die Verwaltung des Provisorats der Rentzmannschen Apotheke in Schocken ist dem Apotheker II. Classe, Franz Johann August Geisler übertragen.

[542]

Der Schulamts-Candidat Joseph Krzypinski ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Kiszkowo, Kreis Gnesen, angestellt worden.

[543]

Magdalena Dux, geb. Chociszewska, ist als Hebamme in Krolikowo, Schubiner Kreises, angestellt und vereidigt worden.

Kronika osobista.

Assessor Regencyi Crusius, dotychczas urząd Radzco-ziemiański, powiatu Bydgoskiego, kommissarycznie sprawujący, stanowczo Radzcą ziemiańskim mianowany.

Zarząd prowizoratu apteki Rentzmann w Skokach, aptekarzowi drugiéj klassy Franciszkowi Janowi Augustowi Geisler poruczony.

Kandydat urzędu szkolnego Józef Krzypiński, nauczycielem przy katolickiej szkole w Kiszkowie, powiatu Gnieznieńskiego, ustanowiony.

Magdalena Dux z domu Chociszewska, akuszerką w Królikowie, powiatu Szubińskiego, ustanowiona i zaprzysiężona.

---

[544]

Verzeichniß

der auf der

Königlichen Albertus-Universität

zu Königsberg in Preußen

im Winter-Halbjahr vom 28. October 1850 an zu haltenden

Vorlesungen

und der öffentlichen akademischen Anstalten.

A. Vorlesungen.

1. Theologie.

Eine Einleitung in die alttestamentlichen Apocryphen wird Dr. Simson 1 mal wöchentlich unentgeltlich vortragen.

Die Genesis erklärt derselbe 4stündig privatim.

Das Buch Hiob erklärt Dr. Hahn 5stündig privatim.

Den Jesaias erklärt Professor Dr. Sommer in 5 Stunden privatim.

Messianische Stellen des A. T's. Dr. Hahn 4st. privatim.

Eine historisch-kritische Einleitung in die Schriften des N. T's. giebt Professor Dr. Sieffert 5stündig privatim.

Die Evangelien des Mathäus, Marcus und Lucas erklärt Prof. Dr. Lehnerdt 5stündig privatim.

Den Brief Pauli an die Römer Professor Dr. Gebser 5stündig privatim.

Die Briefe Pauli an die Epheser und Colosser Prof. Dr. Lehnerdt 2stündig öffentlich.

Den Brief an die Hebräer Prof. Dr. Erbkam 4stündig öffentlich.

Die Pasteralbriefe Pauli erklärt Professor Dr. Sommer 2stündig öffentlich.

Den ersten Theil der Kirchengeschichte erzählt Professor Dr. Lehnerdt 4stündig privatim.

Christliche Ethik lehrt Professor Dr. Gebser 4stündig privatim.

Den zweiten Theil der Dogmatik trägt Prof. Dr. Erbkam 5stündig privatim vor.

Ein Conversatorium über theologisches Studium hält Prof. Dr. Sieffert 2stündig öffentlich.

Die Uebungen im Uebersetzen und Wiederholen der hebräischen Grammatik hält Dr. Simson 2stündig unentgeltlich.

Die Leitung der Uebungen in der Erklärung des A. T's. setzt Dr. Hahn 2stündig unentgeltlich fort.

Die neutestamentlich-exegetisch-kritische Abtheilung des theologischen Seminars leitet Prof. Dr. Gebser 2stünd. öffentlich.

Die Leitung des homiletisch-katechetischen Seminars nebst Vorträgen über die praktische Theologie setzt Prof. Dr. Lehnerdt 4stünd. öffentlich fort.

Die Leitung der historischen Abtheilung des theologischen Seminars setzt Professor Dr. Erbkam öffentlich fort.

---

2. Jurisprudenz.

Encyclopädie und Methodologie verbunden mit der Philosophie des Rechts trägt 5stündig privatim Prof. Dr. Mejer vor.

Die Institutionen des römischen Rechts lehrt Professor Dr. Sanio 6stündig privatim.

Dasselbe Prof. Dr. Simson 5stündig privatim.

Die Geschichte des römischen Rechts erzählt Prof. Dr Sanio 5stündig privatim.

Pandekten mit Ausschluß des Familien-und Erbrechts lehrt nach Thibaut Professor Dr. v. Buchholtz 5stündig privatim.

Den zweiten Theil der Pandekten oder Familien- und Erbrecht lehrt Prof. Dr. Sanio 5stündig privatim.

Eherecht behandelt Prof. Dr. Schweikart 2stündig öffentlich.

Katholisches und Evangelisches Kirchenrecht nach Richter trägt Professor Dr. Jacobson 6stündig privatim vor.

Europäisches Völkerrecht lehrt Professor Dr. v. Buchholtz 4stünd. privatim.

Deutsche Reichs- und Rechtsgeschichte trägt Prof. Dr. Jacobson 5stündlich priv. vor.

Deutsches Privatrecht und Lehnrecht lehrt Prof. Dr. Mejer 10stündig privat.

Gemeines und preußisches Criminalrecht trägt Derselbe 6stündig privatim vor.

Dasselbe Prof. Dr. Schweikart 6stündig privat.

Gemeinen und preußischen Civilprozeß nebst praktischen Uebungen lehrt Professor Dr. Jacobson 6stündig privatim.

Das preußische Civilrecht (Landrecht) mit Berücksichtigung des ost- und westpreußischen Privatrechts trägt Prof. Dr. Schweikart 5stünd. privatim vor.

Handels-, Wechsel- nud Seerecht lehrt Prof. Dr. Jacobson 4stündig privatim.

Ein Repetitorium der Institutionen hält Prof. Dr. v. Buchholtz 2stündig öffentl.

Ein Repetitorium über Fundamentallehren des römischen Rechts Prof. Dr. Simson 2stündig öffentlich.

Die praktisch-prozessualische Abtheilung des juristischen Seminars leitet Professor Dr. Mejer 2stündlich öffentlich.

Die kanonisch-germanische Abtheilung Prof. Dr. Jacobson 2stünd. öffentlich.

Die römisch-rechtliche Abtheilung Prof. Dr. Sanio 2stünd. öffentlich.

---

3. Medizin.

Die Geschichte der Medizin vom 16. Jahrhundert ab erzählt Professor Dr. Cruse 3stünd. öffentlich.

Pathologische Anatomie lehrt Dr. Hay 4st. unentgeltlich.

Die Lehre von den Eingeweiden und Gefäßen des menschlichen Körpers trägt Prof. Dr. Rathke 6stündig privatim vor.

Muskel- und Nervenlehre Prof. Dr. Burdach 3stündig privatim.

Die Kunst gerichtliche Sectionen anzustellen lehrt Derselbe 2stündig öffentlich.

Die Physiologie der Sinne und Generation lehrt Prof. Dr. Helmholtz 2stünd. öffentlich.

Allgemeine Pathologie Derselbe 4stündlich privatim.

Spezielle Pathologie und Therapie (1ter Theil) lehrt Prof. Dr. Möller 5stündig privatim.

Arzeneimittellehre trägt Professor Dr. Cruse 5stünd. privatim vor.

Die Krankheiten des Nervensystems behandelt Prof. Dr. Hirsch 4stündig öffentlich.

Die Krankheiten der Schwangern und Wöchnerinnen Prof. Dr. Hayn 2stündig öffentlich.

Die Fieberlehre trägt Prof. Dr. Hay 2st. unentgeltlich vor.

Chirurgie lehrt Prof. Dr. Burow 6stünd. privatim.

Augenheilkunde trägt Prof. Dr. Seerig 4stünd. öffentlich vor.

Die gesammte Geburtshilfe lehrt Prof. Dr. Hayn 4stündig privatim.

Ein anatomisch-physiologisches Conversatorium hält Prof. Dr. Burdach 2stündig öffentlich.

Die anatomischen Präparirübungen leitet Derselbe täglich privatim.

Die medizinische Klinik leitet Prof. Dr. Hirsch täglich öffentlich.

Die medizinische Poliklinik Prof. Dr. Möller 4stündig privatim.

Die chirurgische und Augenkranken-Klinik Prof. Dr. Seerig täglich privatim.

Die chirurgische Poliklinik Prof. Dr. Burow täglich öffentlich.
Die Klinik und Poliklinik für Geburtshilfe und die Krankheiten der Wöchnerinnen und Neugebornen Professor Dr. Hayn täglich privatim.

---

4. Philosophie und Pädagogik.

Logik lehrt Prof. Dr. Rosenkranz 4stündig privatim.
Dasselbe nebst Einleitung in die Philosophie Prof. Dr. Taute 4stünd. öffent.
Metaphysik und Naturphilosophie Derselbe 4stündig öffentlich.
Aesthetik lehrt Prof. Dr. Rosenkranz 4st. öffentlich.
Praktische Philosophie Dr. Rupp 4stündig unentgeltlich.
Pädagogik Prof. Dr. Taute 2stündig öffentlich.
Das pädagogische Seminar leitet Dr. Castell unentgeltlich.

---

5. Mathematik und Astronomie.

Die Theorie der astronomischen Instrumente lehrt Dr. Wichmann zweistündig unentgeltlich.
Die Theorie der Kometen- und Planetenstörungen setzt Prof. Dr. Peters 4stündig öffentlich fort.
Die Theorie der Planeten- und Kometenbahnen lehrt Dr. Luther 4stündig privatim.
Die Methode der kleinsten Quadrate lehrt Prof. Dr. Peters 2st. privat.
Die Theorie der elliptischen Funktionen lehrt Prof. Dr. Richelot 4st. privatim.
Eine Einleitung in die Analysis giebt Dr. Luther 2stündig unentgeltlich.
Ausgewählte Kapitel der Analysis erklärt Prof. Dr. Richelot 2stünd. öffentlich.
Analytische Geometrie fährt Prof. Dr. Heft zu lehren fort in 4 Stunden öffentl.
Variationsrechnung lehrt Derselbe 3stündig privatim.
Die Uebungen des mathematischen Seminars leitet Prof. Dr. Richelot 2stündig öffentlich.

---

6. Naturwissenschaften.

Allgemeine Naturgeschichte lehrt Dr. Jacobach 3stünd. unentgeltlich.
Die Entwicklungsgeschichte der Wirbelthiere trägt Professor Dr. Rathke 6stündig öffentlich vor.
Generelle Botanik lehrt Prof. Dr. Meyer 4stünd. priv.
Ueber Cryptogamen spricht Derselbe 2st. öffentlich.
Experimentalphysik lehrt Prof. Dr. Moser 4stund. öffentlich.
Die Physik der Sinneswerkzeuge Derselbe 2st. öffentlich.
Die Theorie des Lichts lehrt Prof. Dr. Neumann 4st. privatim.
Auserwählte Capitel der mathematischen Physik trägt Derselbe 2stündig öffentlich vor.
Experimentalchemie lehrt Prof. Dr. Dulk 6stündig privatim.

Phytochemie Derselbe 2st. privatim.
Analytische Chemie Derselbe 2st. priv.
Die Uebungen des botanischen Seminars leitet Prof. Dr. Meyer 2stünd. öffentl.
Die Uebungen des physikalisch-mathematischen Seminars Prof. Dr. Neumann öffentlich.

7. Staats- und Cameral-Wissenschaften.

Volkswirthschaft lehrt in Verbindung mit cameralistischen Uebungen Professor Dr. Schubert 5stündig privatim.
Polizeiwissenschaft Dr. Thomas 4stünd. unentgeltlich.
Technologie Derselbe 6stünd. priv.
Diplomatik Prof. Dr. Voigt 2stündig öffentlich.
Ueber Anwendung der Diplomatik auf geschichtliche Studien spricht in Verbindung mit diplomatischen Uebungen Derselbe 2stünd. öffentlich.

8. Geschichte, Geographie und historische Hilfswissenschaften.

Die Geschichte der macedonisch-griechischen Reiche erzählt Professor Dr. Drumann 2stünd. öffentlich.
Die Geschichte des Mittelalters erzählt Prof. Dr. Schubert 4stünd. priv.
Die Geschichte der Deutschen Professor Dr. Voigt 4stünd. priv.
Die Geschichte der neuesten Zeit setzt Professor Dr. Schubert 1st. öffent. fort.
Die Geschichte der neuesten Zeit von 1789 ab erzählt Dr. Michaelis 4st. priv.
Die Geschichte unseres Jahrhunderts Dr. Merleker unentgeltlich.
Die Geschichte unserer Zeit Dr. Michaelis 2stünd. unentgeltlich.
Culturgeschichte lehrt Prof. Dr. Drumann 4stünd. priv.
Handelsgeschichte Dr. Lobeck II. 2st. priv.
Die Geschichte der Geographie und der geographischen Entdeckungen in Verbindung mit den wichtigsten Momenten aus der Geschichte des Handels, der Schifffahrt und der Kolonien von den ältesten Zeiten an bis auf die Gegenwart erzählt Dr. Merleker unentgeltlich.
Die Uebungen des historischen Seminars setzt Prof. Dr. Schubert in 2 Stunden öffentlich fort.

9. Philologie und Sprachkunde.

a) Classische Philologie, griechische und lateinische Sprachkunde.

Classische Methologie trägt Prof. Dr. Lobeck I. 4stündig öffentlich vor.
Ueber Alterthümer aus Pompeji und Herculanum spricht Dr. Friedländer unentgeltlich.
Die Geschichte der Literatur der romanischen Völker trägt Dr. Lobeck II. 4stündig priv. vor.
Ausgewählte Capitel der griech. Syntax behandelt Prof. Dr. Lehrs 2stündig öffentlich.
Ueber die alten Geschichtschreiber in Verbindung mit Erklärung der Reden des Thucydides spricht Derselbe 4stündig öffentlich.

Des Plato Phädrus erklärt Dr. Lobeck II. 2stündig unentgeltlich.

Des Horaz Satiren und Dichtkunst Derselbe 2stünd. unentgeltlich.

Des Persius und Juvenal Satiren Professor Dr. Lehrs 2stünd. öffentlich.

Ausgewählte lateinische Gedichte Dr. Friedländer unentgeltlich.

Die Schreib- und Sprechübungen im philologischen Seminar in Verbindung mit der Erklärung von Theokrit's Idyllen leitet Prof. Dr. Lobeck I. 2stündig öffentlich.

b) Morgenländische Sprachen.

Ueber Erfindung der Schrift und ägyptische Hieroglyphik spricht Dr. Saalschütz unentgeltlich.

Die alttestamentliche Lehre von Unsterblichkeit der Seele behandelt Derselbe unentgeltlich.

Die hebräische Sprache lehrt Derselbe 2st. unentgeltlich.

Den Jesaias erklärt Prof. Dr. v. Lengerke 4stündig privatim.

Die Anfangsgründe der arabischen, Sanskrit und persischen Sprache lehrt Prof. Dr. Nesselmann jedes in 2 Stund. öffentlich.

Alttestamentliche chaldäische Stellen erklärt Derselbe 1stündig öffentlich.

Die hebräischen Uebungen setzt Professor Dr. v. Lengerke öffentlich fort.

c. Abendländische Sprachen.

Ueber die Alterthümer Preußens spricht Prof. Dr. Hagen 2stünd. öffentlich.

Byron's Childe Harold erklärt Dr. Herbst 2stünd. unentgeltlich.

Italienische Grammatik setzt Derselbe 2stündig unentgeltlich fort.

Den 1ten Theil von Dantes göttlicher Komödie „die Hölle" erklärt Dr. Lobeck 2stünd. privatim.

Spanische Grammatik lehrt Dr. Herbst unentgeltlich.

Französische Sprech- und Schreibübungen hält Derselbe 2stündig privatim.

Das polnische Seminar leitet Dr. Gregg 2stünd. unentgeltlich.

Das litthauische Seminar leitet Prediger Kurschat unentgeltlich.

10. Schöne Wissenschaften und gymnastische Künste.

Die italienische Malerei behandelt Professor Dr. Hagen 4stündig öffentlich.

Die Kunst der Deutschen in unserem Jahrhundert Derselbe 2stündig öffentlich.

Die praktischen Singübungen der Studirenden der Theologie und Schulwissenschaften leitet Musikdirektor Sämann in 2 Stunden unentgeltlich.

Derselbe ertheilt unentgeltlichen Unterricht im Generalbaß und Orgelspiel für Studirende der Theologie in 2 Stunden.

Ueber rhythmische und modulatorische Form der Tonstücke handelt Cantor Sobolewski.

Den Generalbaß lehrt Musikdirector Gladay.

Die Reitkunst lehrt Stallmeister Schmidt.

Die Zeichnenkunst und Lithographie lehrt Lieut. F. Bils.

B. Oeffentliche akademische Anstalten.

1) Seminarien. a) Theologisches: für die exegetisch-kritische Abtheilung des A. T's. ist der Director für jetzt noch nicht ernannt; die des N. T's. leitet Prof. Dr. Gebser; die historische Abtheilung wird Prof. Dr. Erbkam leiten. b) Litthauisches: unter Leitung des Pred. Kurschat. c) Polnisches: unter Leitung des Prof. Dr. Gregor. d) Homiletisches: unter Direction des Prof. Dr. Lehnerdt. e) Juristisches: die civilistische Abtheilung leitet Prof. Dr. Sanio; die canonisch-germanistische Prof. Dr. Jacobson; die praktisch-prozessualische Prof. Dr. Mejer. f) Philologisches: unter Leitung des Prof. Dr. Lobeck. g) Historisches: unter Leitung des Prof. Dr. Schubert. h) Mathematisch-physikalisches: unter Leitung der Professoren Dr. Neumann und Richelot. i) Naturwissenschaftliches: Director ist Prof. Dr. Rathke, welcher die zoologische Abtheilung leitet; die botanische leitet Prof. Dr. Meyer, die chemische Prof. Dr. Dulk und die physikalische Prof. Dr. Moser. k) Pädagogisches: unter Leitung des Dr. Castell.
2) Klinische Anstalten: a) Medizinisches Klinicum: Director ist Prof. Dr. Hirsch. b) Medizinisches Poliklinikum: Prof. Dr. Möller. c) Chirurgisches Klinikum: Director Prof. Dr. Seerig. d) Das chirurgische Poliklinikum leitet Professor Dr. Burow. e) Das geburtshilfliche Klinikum und Poliklinikum: Direktor Prof. Dr. Hayn.
3) Das anatomische Institut leitet Prof. Dr. Rathke.
4) Die Königl. und Universitäts-Bibliothek wird wöchentlich viermal in den Nachmittagsstunden von 2—4 Uhr geöffnet; die Raths- und Wallenrodtsche zweimal in denselben Stunden, die academische Handbibliothek zweimal von 12—1 Uhr.
5) Die Sternwarte steht unter Direktion des Dr. Busch.
6) Das zoologische Museum unter Aufsicht des Prof. Dr. Rathke.
7) Der botanische Garten unter Aufsicht des Prof. Dr. Meyer.
8) Das Mineralien-Cabinet ist dem Prof. Dr. Neumann übergeben.
9) Maschinen und Instrumente, welche die Entbindungskunst betreffen, sind dem Prof. Dr. Hayn übergeben.
10) Die Münzsammlung der Universität beaufsichtigt Prof. Dr. Nesselmann.
11) Die Sammlung von Gypsabgüssen nach Antiken Prof. Dr. Hagen II.

[5454] **Bekanntmachung.**

Die den Erlaß des Herrn General-Direktors der Steuern vom 13. v. M. zur öffentlichen Kenntniß bringende Bekanntmachung vom 19. v. M. Nr. 11252, wird

Obwieszczenie.

Obwieszczenie z dnia 19. pr. m. Nr. 11252 podające reskrypt Jeneralnego Dyrektora poborów z dnia 13. pr. m. do publicznéj wiadomości, poprawia się w

im Verfolg eines neuen Erlasses vom 22. v. M., III. 23129, dahin berichtigt, daß im Bereiche des Thüringschen Vereins gegen Baiern hin zwar eine Uebergangsstelle zu Gräfenthal errichtet, derselben aber zur Zeit die Abfertigung von Branntwein, welcher mit dem Anspruche von Steuer-Vergütung ausgeführt werden soll, noch nicht übertragen worden ist.

Posen, den 2. November 1850.

Der Provinzial-Steuer-Direktor
v. Massenbach.

skutek nowego reskryptu z dnia 22. m. III. 23129 w téj mierze, że w wodzie związkowym Thüringen kuwaryi wprawdzie przykomorek przechodni w Gräfenthal urządzony stał, takowemu ale dotychczas jeszcze expedycyi wodek mających z preterbonifikacyi podatku przechodzić, niepokazano.

Poznań, dnia 2. Listopada 1850.

Prowincyalny Dyrektor podatków
Massenbach.

---

[546] Bekanntmachung.

Die zwischen Schneidemühl und Usch wöchentlich dreimal coursirende Cariolpost wird, unter Beibehaltung ihres bisherigen Ganges vom 1. November c. ab in eine Personen-Post verwandelt und das Personengeld von 4 Sgr. auf 5 Sgr. pro Person und Meile erhöht.

Beichaisengestellung findet nur auf der Fahrt von Schneidemühl nach Usch statt. Diese Veränderung wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Bromberg, den 28. October 1850.

Ober-Post-Direction.

Obwieszczenie.

Karyolkowa poczta między Piłą a Uściem trzy razy w tydzień kursująca, stanie od dnia 1. Listopada r. b., zatrzymując jéj dotychczasowy bieg, na pocztę osob zamienioną, a opłata pocztowa z 4 sgr. na 5 sgr. podwyższoną.

Dostawa kolasek dodatkowych dzieje się tylko na trakcie z Piły do Uścia.

Ta odmiana podaje się niniejszém do powszechnéj wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 28. Października 1850.

Naddyrekcya Pocztowa.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 46.

Digitized by Google

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 47.

Bromberg, den 22. November 1850. — Bydgoszcz, dnia 22. Listopada 1850.

[547] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 37. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter
Nr. 3325. Statut des Gloschkau-Maltscher Deichverbandes. Vom 7. Oktober 1850.

W oddziale 37. tegorocznego Zbioru praw, jest pod
Nr. 3325. Statut Gloschkau-Maltschskiego towarzystwa grobelnego. Z dnia 7. Października 1850.

[548] Bekanntmachung.

Folgende Zöglinge des evangelischen Haupt-Schullehrer-Seminars zu Bromberg sind nach wohlbestandener Abiturienten-Prüfung zu Michaelis d. J. für anstellungsfähig im Elementar-Schulamt erklärt worden:

Julius Bauer, aus Lipno;
Michael Friedrich, aus Orchowko bei Gembic;
Julius Hahn, aus Kiebel bei Wollstein;
Amandus Jänsch, aus Ziegelhauland bei Rostarzewo;

Obwieszczenie.

Następujący wychowańcy ewangelickiego instytutu nauczycieli w Bydgoszczy, po złożonym na S. Michał r. b. examinie, uznani zostali za zdatnych do sprawowania urzędów nauczycielskich:

Juliusz Bauer, z Lipna;
Michał Friedrich, z Orchowka pod Gębicami;
Juliusz Hahn, z Kiebłowa pod Wolsztynem;
Amandus Jaensch, z Cegielskich olędrów pod Rostarzewem;

Gottlieb Klatt, aus Buchwerder;	Bogumił Klatt, z Buchwerderu;
Julius Kußmann, aus Schönlanke;	Juliusz Kussmann, ze Trzcianki;
Ottomar Liebig, aus Bärsdorf bei Bojanowo;	Ottomar Liebig, z Gołaszyna pod Bojanowem;
Friedrich Müller, aus Klein Samoklensk bei Schubin;	Fryderyk Müller, z Małego Samokleska pod Szubinem;
Eduard Puhl, aus Selchowhammer bei Filehne;	Edward Puhl, ze Selchowhammer pod Wieleniem;
Ernst Rakete, aus Polnisch Damme bei Rawicz;	Ernest Rakete, z Dębna polskiego pod Rawiczem;
Ernst Rohnke, aus Fraustadt;	Ernest Rohnke, ze Wschowy;
Emil Schünke, aus Kruschwitz;	Emil Schünke, z Kruświcy;
Herrmann Steindel, aus Glashütte bei Filehne;	Herrmann Steindel, z Hutyszklannéj pod Wieleniem;
Gottfried Stoll, aus Braunsfelde bei Gnesen.	Bogumir Stoll, z Brausfeldu pod Gnieznem.

Posen, den 3. November 1850.

Königliches Provinzial-Schul-Collegium.

Poznań, dnia 3. Listopada 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium szkolne.

---

[549] **Bekanntmachung.**

Mit Bezug auf die Bekanntmachung der vormaligen Königl. Ober-Bau-Deputation vom 1. December v. J. bringen wir hierdurch zur Kenntniß der Betheiligten, daß der §. 2 derselben hinsichtlich der auf Stempelbogen beizubringenden Nachweise, durch die Verfügung der Königl. Ministerien der Finanzen und des Handels vom 20. Juli c. dahin modificirt worden ist, daß Schulzeugnisse zu den Bauführer- und Baumeister-Prüfungen, sowie die von geprüften Baumeistern ausgestellten Zeugnisse über practische Thätigkeit und die von Lehranstalten, Lehrern und geprüften Baumeistern ausgestellten Zeugnisse über Studien stempelfrei zu behandeln sind, sofern diese Atteste lediglich den Zweck haben, daß auf Grund derselben dem Kandidaten ein mit dem behörigen Stempel zu versehendes amtliches Zeugniß über den Ausfall der Prüfung, zu welcher es der Einreichung jener Atteste bedarf, ausgestellt werde.

Berlin, den 24. October 1850.

Königliche technische Bau-Deputation.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[550] Sperre-Aufhebung.

Der Milzbrand unter dem Rindvieh und den Schweinen in Murczyn, Schubiner Kreises, ist getilgt und die Reinigung des Orts erfolgt, weshalb die unterm 17ten September c. verfügte Sperre desselben für Rindvieh, Schweine, Rauchfutter und Dünger hierdurch aufgehoben wird.

Bromberg, den 7. November 1850.

Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyjne.

[550] Uchylenie zamknięcia.

Zgorzelizna śledziony pomiędzy rogatém bydłem i świńmi w Murzynie, powiatu Szubińskiego, uśmierzona i wyczyszczenie miejscowości nastąpiło, zaczém zarządzone pod dniem 17. Września zamknięcie téj wsi dla rogacizny, świń, ostrzy paszy i mierzwy niniejszém się uchyla.

Bydgoszcz, dnia 7. Listopada 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

[551] Personal-Chronik.

Die durch die Versetzung des Kreis-Chirurgus Kronisch vacant gewordene Kreis-Chirurgen-Stelle des Chodzieser Kreises, ist dem seitherigen Assistenzarzt im Königl. 14. Infanterie-Regimente, Wundarzt erster Klasse und Geburtshelfer, Delin in Margonin verliehen.

[552]

Die praktischen Aerzte, Wundärzte und Geburtshelfer Dr. Davidsohn und Dr. Cohn, sind ersterer von Lobsens, letzterer von Zirke nach Schönlanke gezogen.

[553]

Die Lehrer Borkowski und Heimanowski an der katholischen Schule zu Gnesen, sind in ihren Aemtern definitiv bestätigt worden.

[554]

Der Lehrer Oswald Liersch aus Swiatniki, Kreis Gnesen, ist als Lehrer an der katholischen Schule zu Kolorąb, Kreis Wongrowiec, angestellt worden.

Kronika osobista.

Opróżniona przez przemieszczenie chyrurga powiatowego Kronisch posada chyrurga powiatowego Chodzieskiego powiatu ,dotychczasowemu assystującemu lekarzowi w Król. 14. pułku piechoty, chyrurgowi pierwszéj klassy i akuszerowi Delin w Margoninie nadana.

Praktykujący lekarze, chyrurdzy i akuszery doktorowie Dawidsohn i Cohn, pierwszy z Łobżenicy, ostatni zaś z Sierakowa wyprowadzili się do Trzcianki.

Nauczyciele Borkowski i Heimanowski przy katolickiéj szkole w Gnieznie na swych urzędach ostatecznie potwierdzeni.

Nauczyciel Oswald Liersch ze Swiatnik, powiatu Gnieznieńskiego, nauczycielem przy katolickiéj szkole w Kołdrabiu, powiatu Wągrowieckiego, ustanowiony.

[555]

Der evangelische Lehrer Meyer aus Dzwierzchno ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Neu-Dombie, Kreis Schubin, angestellt worden.

Ewangelicki nauczyciel Meyer z Dzwierzchna, nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Nowem Dombiu, powiatu Szubińskiego, ustanowiony.

[556]

Der Feldmesser Carl Habermann ist als solcher vereidet worden.

Miernik polny Karol Habermann, złożył jako takowy przysięgę.

---

[557]

Dem Königl. sächsischen Kommissions-Rathe R. Blochmann und dem technischen Director der städtischen Gaswerke in Berlin, G. M. Blochmann, ist unterm 28. October 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf mehrere, durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene, für neu und eigenthümlich anerkannte Einrichtung an Gasmessern, von jenem Tage an gerechnet, ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 47.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 48.

Bromberg, den 29. November 1850. — Bydgoszcz, dnia 29. Listopada 1850.

[558] Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.

Das 38. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3326. Allerhöchster Erlaß vom 18. September 1850, betreffend die Organisation der Forst-Verwaltung bei den Regierungen und das Rang-Verhältniß der zu Forstmeistern ernannten, als Mitglieder eines Regierungs-Collegiums fungirenden Forst-Inspections-Beamten.

Nr. 3327. Allerhöchster Erlaß vom 14. October 1850, wegen Bewilligung des Rechts zur Erhebung eines Chausseegeldes auf der zu erbauenden Chaussee von Czarnikau nach Schönlanke.

Nr. 3328. Verordnung, betreffend die Zurückberufung der im Auslande befindlichen preußischen Militairpersonen vom Stande der Beurlaubten. Vom 9. November 1850.

W oddziale 38. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3326. Najwyższe rozporządzenie z dnia 18. Września 1850, tyczące się organizacyi administracyi leśnéj przy Regencyach, i rangi inspektorów leśnych, mianowanych nadleśnemi, a urzędujących jako członkowie kollegium regencyjnego.

Nr. 3327. Najwyższe rozporządzenie z dnia 14. Października 1850, nadające prawo pobierania opłaty na drodze żwirowéj robić się mającéj z Czarnkowa do Trzcianki.

Nr. 3328. Ustawa powołująca na powrót wojskowych pruskich będących za granicą, a należących do urlopników. Z dnia 9. Listopada 1850.

[559] **Bekanntmachung.**

Auf Grund des §. 3. der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich hierdurch den Verkauf und die Verbreitung der unter Redaktion von L. Vogel bei Gebrüder Meyer in Braunschweig erscheinenden Wochenschrift „die Wartburg" für den Umfang des Preußischen Staates.

Berlin, den 11. November 1850.

Der Minister des Innern.
Im Auftrage:
v. Puttkammer.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3. ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém sprzedawanie i rozpowszechnianie w całém Państwie Pruskiém wychodzące pod redakcyą L. Vogel u braci Meyer w Brunszwiku pismo tygodniowe „die Wartburg."

Berlin, dnia 11. Listopada 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
Z polecenia
Puttkammer.

---

[560] **Bekanntmachung.**

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich hierdurch für den Umfang der Preußischen Monarchie den Verkauf und die Verbreitung der Schrift:

„Deutsche Monatsschrift für Politik, Wissenschaft, Kunst und Leben. Herausgegeben von Adolph Kolatscheck. Stuttgart. Hoffmann'sche Verlags-Buchhandlung. 1850."

Berlin, den 11. November 1850.

Der Minister des Innern.
Im Auftrage:
v. Puttkammer.

Obwieszczenie.

Na zasadzie §. 3. ustawy z dnia 5go Czerwca r. b. zakazuję niniejszém sprzedawanie i rozpowszechnianie w całém Państwie Pruskiém pisma:

Berlin, dnia 11. Listopada 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
z polecenia:
Puttkammer.

---

[561] **Bekanntmachung.**

In Folge der Mobilmachung der Armee treten in Bezug auf die Briefe, Gelder und Päckereien, welche von Militairpersonen oder Beamten der Armee abgesandt werden, oder an dieselben gerichtet sind, nachstehende Bestimmungen in Kraft:

1) Es können versandt werden: Briefe, Briefe mit Geld oder angegebenem Werthe, gewöhnliche Packete und Packete mit Geld oder angegebenem Werthe.

2) Die gewöhnlichen Briefe, die Briefe mit Geld oder angegebenem Werthe und die Packet-Adreſſen müſſen mit der Bezeichnung „Feldpoſtbrief" verſehen ſein.

3) Die Abſender von Briefen an Militairs und Beamte der mobilen Armee müſſen auf der Adreſſe genau angeben, bei welchem Truppentheile diejenigen ſtehen, an welche die Briefe ꝛc. gerichtet ſind. Zu dem Ende wird den Militairs bekannt gemacht werden, daß ſie ihren Angehörigen vollſtändig zu melden haben:

zu welchem Corps, welcher Diviſion und Brigade, welchem Regimente, Bataillon, Compagnie oder ſonſtigen Truppentheilen ſie gehören, welchen Grad und Charakter ſie haben und reſp. bei welcher Verwaltung ſie ſtehen.

Die Poſtanſtalten dürfen nur Briefe ꝛc. mit vollſtändigen Adreſſen annehmen.

4) Portofrei werden befördert:

a) gewöhnliche Briefe nach und von der Armee,

b) Briefe und Packete mit Geld unter und bis 10 Thlr., wobei 2 Frd'or noch für 10 Thlr. gerechnet werden, nach und von der Armee,

c) Packete mit Wäſche oder Bekleidungs-Gegenſtänden unter und bis zum Gewichte von 6 Pfund, nach der Armee.

Dagegen findet eine Porto-Erhebung ſtatt:

a) für Briefe oder Packete mit Geld über 10 Thlr. (reſp. mit mehr als zwei Frd'or) nach und von der Armee.

b) für die zur Armee gehenden Packete mit Wäſche oder Bekleidungs-Gegenſtänden, welche mehr als 6 Pfund wiegen,

c) für alle Packete, welche von der Armee abgeſandt werden, ſowie für alle Packete, welche zur Armee gehen, ſofern dieſe letzteren keine Wäſche oder andere Bekleidungs-Gegenſtände enthalten.

5) An Porto und reſp. Aſſekuranzgebühr wird in den zuletzt bezeichneten Fällen erhoben

a) für Briefe mit mehr als 10 Thlr. oder mehr als 2 Frd'or.

1) ein Gewichtsporto von 2 Sgr.,

2) die Aſſekuranzgebühr für jede hundert Thaler mit 1 Sgr.,

b) für Packete mit mehr als 10 Thlr. oder mehr als 2 Frd'or.

1) ein Gewichtsporto für die erſten 6 Pfund von 2 Sgr., für jedes Pfund darüber $\frac{1}{2}$ Sgr.,

2) die Aſſekuranzgebühr für jede 100 Thlr. mit 1 Sgr.

c) für die zur Armee gehenden Packete mit Wäſche oder Bekleidungs-Gegenſtänden über 6 Pfund, für die erſten 6 Pfund Gewicht nichts, für jedes Pfund darüber $\frac{1}{2}$ Sgr.

d) für alle Packete, welche von der Armee abgeſandt werden, ſowie für alle Packete, welche zur Armee gehen und nicht Wäſche oder andere Bekleidungs-Gegenſtände enthalten,

bis zum Gewichte von 6 Pfund 2 Sgr.,
für jedes Pfund darüber ½ Sgr.

Bei der Ermittelung des Gewichtsporto's für Packete, werden überschießende Lothe nicht veranschlagt.

Bei Berechnung der Assecuranzgebühr bleiben die ersten 10 Thlr. (resp. 2 Frd'or.) außer Betracht. Für überschießende Beträge über ein volles Hundert, kommt die Assecuranzgebühr wie für anderweite Hundert Thaler in Ansatz.

In Fällen, wo zu einem mit Gelde beschwerten Briefe auch ein Packet mit Geld gehört, wird das Gewichtsporto sowohl für den Brief, als auch für das Packet besonders erhoben, die Assekuranzgebühr dagegen nach dem Gesammtwerthe beider Sendungen berechnet.

6) Für Briefe und andere Sendungen, welche an ausländische Post-Anstalten einzeln ausgeliefert, oder von denselben einzeln überliefert werden, muß das ausländische Porto vom Absender oder Empfänger getragen werden.

7) Die sub 4. 5. und 6. angeführten Bestimmungen in Bezug auf unentgeltliche Beförderung und Portozahlung finden gleichmäßig Anwendung sowohl auf die Briefe, Päckereien und Gelder, welche von den Militairs jeden Grades und den sämmtlichen Beamten der Armee abgesandt werden, als auf die Briefe, Päckereien und Gelder, welche für diese Personen eingehen.

8) Vorstehende Bestimmungen kommen für sämmtliche Truppentheile vom Tage ihres Ausrückens ab in Anwendung.

Berlin, den 12. November 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.
von der Heydt.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[562] Bekanntmachung.

Der Hebamme Caroline Wilhelmine Wedell, zuletzt in Ivenbusch, Czarnikauer Kreises, wohnhaft, ist wegen ihrer mit Zuchthausstrafe geahndeten Vergehen, die Approbation abgenommen und ihr die Ausübung der Hebammenkunst auf immer untersagt worden.

Bromberg, den 10. November 1850.

Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Akuszerce Karolinie Wilhelminie Wedell w ostatnim czasie w Ivenbusch, powiatu Czarnkowskiego zamieszkałéj, została, z powodu na nię za występki wymierzonéj kary do domu poprawy, aprobacya odebrana z zakazaniem wykonywania sztuki położniczéj.

Bydgoszcz, dnia 10. Listopada 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im October 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Październiku 1850 r. istnionych.

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. / Nazwisko Miast	Getreide. Zboże. Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński. Weitzen Pszenica.			Roggen. Zyto.			Gerste Jęczmień.			Hafer Owies			Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.			Buchweitzen-Grütze Kasza tatarcz.			Graupe Krupa.			Erbsen. Groch			Kartoffeln Kartofle			Konsumtibilien. Konsumtibilia. Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt	Brantwein ein Quart Wódki kwarta		Heu ein Zentner Siana centnar			Rauchfutter Pasza sucha Stroh ein Schock Słomy kopa		
	N.	S.	D.	N.	S.	D.	N.	S.	D.	N.	S.	D.	N.	S.	D.	N.	S.	D.	N.	S.	D.	N.	S.	D.	N.	S.	D.									
Bromberg	1	22	9	1	7	8		24	3	20	5	1	26	—	3	6	—	4	24	—	1	17	5	10	9	2	9	3	—	19	—	6	6	6
Chodziesen	1	25	—	1	10	—	1	5	—	17	6	1	7	3	2	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	4	—	—	--	—	—	
Schneidemühl	2	15	—	1	15	—	1	2	6	27	6	3	10	—	3	20	—	4	27	6	2	5	—	12	6	2	3	4	—	17	6	5	20	
Czarnikau	2	5	—	1	10	—	1	—	—	22	6	2	2	6	2	20	—	3	10	—	1	10	—	11	—	2	—	4	—	15	—	4	7	6
Gnesen	2	7	10	1	10	—	1	3	9	25	6	2	25	4	2	28	—	4	—	—	1	15	6	10	6	2	9	3	6	24	6	5	11	8
Inowraclaw	1	28	7	1	8	2		25	8	22	—	2	1	3	2	13	9	—	—	—	1	5	8	10	—	2	5	4	—	22	6	3	17	6
Mogilno	1	29	6	1	9	6		25	6	23	6	2	19	—	3	10	—	4	20	—	1	13	—	9	2	2	—	4	—	18	—	4	16	
Schubin	2	3	8	1	5	3		24	3	23	4	2	4	—	3	6	—	4	—	—	1	5	—	9	8	1	8	4	—	22	6	5	—	
Wirsitz	—	—	—		—	—		—	—	—	—		—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—		—		—		—		—		
Nakel	2	5	—	1	10	—		25	6	25	2	2	5	—	2	15	—	5	—	—	1	10	—	12	6	2	—	4	—	20	—	6	22	6
Wongrowiec	2	5	—	1	12	6		25	—	25	—	2	15	—	3	15	—	3	—	—	1	25	—	12	6	2	—	4	—	25	—	5	—	
Durchschnitt / Średnia	2	2	9	1	9	10		28	2½	23	3	2	8	6	2	29	7	4	6	5	1	15	2	10	11	2	2	3	10	20	5	5	4	8

Bromberg, den 7. November 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 7. Listopada 1850.

Król. Pruska Regencya.

[564] **Bekanntmachung.**

Von dem Kammergerichts-Rath Rönne ist eine Schrift, betitelt:

„die Gemeindeordnung und die Kreis-, Bezirks- und Provinzial-Ordnung für den Preußischen Staat, nebst dem Gesetze für die Polizei-Verwaltung, vom 11. März 1850, Brandenburg an der Havel, bei Müller,"

herausgegeben worden.

Dieses Werk enthält das jetzt vorhandene Material zum Verständniß der behandelten Gesetze vollständig und zweckmäßig geordnet und kann als ein nützliches Handbuch für alle mit der Ausführung jener Gesetze beauftragte Behörden empfohlen werden.

Bromberg, den 11. November 1850.

Königl. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Obwieszczenie.

Przez radzcę sądu kameralnego Rónne wydane zostało pismo pod tytułem:

„Ordynacya gminna, jako też ordynacya powiatowa, okręgowa i prowincyalna dla Państwa Pruskiego, wraz z prawem o administracyi policyinéj z dnia 11. Marca 1850. Brandenburg nad Hawelą u Müllera."

Dzieło to zawiera znajdujące się teraz materyały do pojęcia roztrząsanych praw dokładnie i w sposobie zamiarowi odpowiadającym uporządkowane i może być jako użyteczne dzieło doręczne wszelkim władzom rzeczone prawa wykonywającym poleconem.

Bydgoszcz, dnia 11. Listopada 1850.

Król. Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[565] **Personal-Chronik.**

Der praktische Arzt und Wundarzt Dr. med. et chir. Schacht hat sich in Schönlanke niedergelassen.

[566]

Die Schulamts-Kandidaten und Zöglinge des hiesigen Königl. Schullehrer-Seminars

Adolph Hanisch und
Julius Maczewski,

sind, ersterer als 3ter Lehrer und letzterer als 4ter Lehrer an der evangelischen Schule zu Schönlanke, Kreis Czarnikau, letzterer zugleich als Kantor bei der evangelischen Kirche daselbst angestellt.

Kronika osobista.

Praktykujący lekarz i chyrurg Dr. med. et chir. Schacht osiedlił się w Trzciance.

Kandydaci urzędu szkolnego i uczniowie tutéjszego Kr. seminarium nauczycieli

Adolf Hanisch i
Juliusz Maczewski,

pierwszy trzecim a ostatni czwartym nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Trzciance, powiatu Czarnkowskiego, ostatni także jako kantor przy tamecznym kościele ewangelickim, ustanowieni.

[567]

Der bisherige interimistische Lehrer bei der evangelischen Schule zu Jeziorke, Kreis Wirsitz, Gottlob Bethke, ist im Amte definitiv bestätigt.

Dotychczasowy interimistyczny nauczyciel przy ewangelickiéj szkole w Jeziorce, powiatu Wyrzyskiego, Boguchwał Bethke, ostatecznie na urzędzie potwierdzony.

[568]

Die Marianna Studnicka und die Wilhelmine Köster haben sich als Stadthebammen in der Stadt Wongrowiec niedergelassen.

Maryanna Studnicka i Wilhelmina Köster osiedliły się jako miéjskie akuszerki w mieście Wągrowcu.

---

[569] **Bekanntmachung,**

wegen Erhebung des Chausseegeldes auf der Chausseestrecke zwischen Gniewkowo und Inowraclaw.

Mit Bezugnahme auf die Bekanntmachung vom 12. November pr. (Amtsblatt für 1849 Seite 403) wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß auf der neu erbauten Kunststraße zwischen Gniewkowo und Inowraclaw bei der Chausseegeld-Hebestelle zu Szadlowice anstatt des bisherigen Chausseegeldes für 1 Meile, vom 1. Decbr. c. ab, ein solches für 2 Meilen erhoben werden wird.

Posen, den 19. November 1850.

Der Provinzial-Steuer-Direktor
v. Massenbach.

Obwieszczenie,

względem pobierania opłaty na drodze żwirowéj pomiędzy Gniewkowem a Inowracławiem.

Odzownie do obwieszczenia z dnia 12. Listopada r. z. (Dziennik z roku 1849, str. 403) podaje się do publicznéj wiadomości, że na nowowyprowadzonéj drodze żwirowéj pomiędzy Gniewkowem i Inowracławiem na stacyi żwirowéj w Szadłowicach zamiast dotychczasowéj opłaty za jedne milę, takowa od dnia 1. Grudnia r. b. począwszy za dwie mile pobieraną będzie.

Poznań, dnia 19. Listopada 1850.

Prowincyalny Dyrektor poborów.
Massenbach.

---

[570] **Bekanntmachung.**

Das Kreis-Physikat des Kreises Culm ist durch die Versetzung des Kreis-Physikus Dr. Völkel nach Meseritz, Regierungs-Bezirk Posen, erledigt worden.

Wir bringen dies hiermit zur öffentlichen Kenntniß, und fordern Aerzte, welche sich um diese Stelle, mit welcher ein jährliches Gehalt von 200 Thlrn. verbunden ist, bewerben wollen, hierdurch auf, sich binnen 8 Wochen bei uns, unter Einreichung des Fähigkeits-Zeugnisses zur Verwaltung einer Physikats-Stelle, zu melden.

Marienwerder, den 14. November 1850.

Königliche Regierung, Abtheilung des Innern.

---

[569]

Dem Oberlehrer Dr. Kramer zu Nordhausen ist unterm 30. Oktober 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf ein durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenes Tastenwerk für einzeilige Druck-Telegraphen in seinem ganzen Zusammenhange, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Theile zu beschränken, sowie auf die Construktion eines mehrzeiligen Druck-Telegraphen, soweit dieselbe für neu und eigenthümlich erkannt ist,

ertheilt worden.

---

[570]

Das dem Kaufmann Julius Marcus zu Cöln unterm 29. Januar 1850 ertheilte Patent

auf eine Centrifugal-Pumpe und auf einen Kondensator für Dampfmaschinen in den durch Zeichnungen und Beschreibungen nachgewiesenen Zusammensezzungen,

ist erloschen.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 48.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 49.

Bromberg, den 6. December 1850. — Bydgoszcz, dnia 6. Grudnia 1850.

[571] **Allgemeine Gesetzsammlung. Powszechny Zbiór Praw.**

Das 39. Stück der diesjährigen Gesetzsammlung enthält: unter

Nr. 3329. Verordnung in Betreff der Kriegsleistungen und deren Vergütigung. Vom 12. November 1850.

W oddziale 39. tegorocznego Zbioru praw, jest pod

Nr. 3329. Ustawa, tyczaca się dostarczań wojennych i wynagradzania takowych. Z dnia 12. Listopada 1850.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[572] Die prompte und vollständige Entrichtung der Steuern und Abgaben betreffend.

Bei dem herannahenden Jahresschluß ist die vollständige Aufräumung der Steuer- und Abgaben-Reste den Behörden zur strengsten Pflicht gemacht. Die Steuer- und Abgabenpflichtigen werden daher aufgefordert, sowohl die etwa rückständigen wie die laufenden Steuern und Abgaben, jeder an seinem Theil, ungesäumt und vollständig zur Kasse zu entrichten um sich dadurch vor den Nachtheilen zu bewahren, welche die

Urządzenia Król. Regencyi.

Tyczy się niebawnego i zupełnego uiszczania opłat i podatków.

Przy nadchodzącym końcu roku włożony został na władze ścisły obowiązek uprzątnienia zaległości opłat i podatków. Wzywa się więc kontrybuentów, ażeby tak zaległe jakoteż bieżące opłaty i podatki, każdy w swéj części, niebawnie i zupełnie do kass uiścili i przez to unikli uszczerbkom, o które zalegający, w przypadku przedsięwziąć się mających ostrych

sonst eintretenden strengen Executiv-Maaßregeln für den Säumigen nothwendig herbeiführen müssen.

Bromberg, den 20. November 1850.

Königl. Regierung.

środków, oczywiście przyprawieniby być musieli.

Bydgoszcz, dnia 20. Listopada 1850.

Król. Regencya.

---

[573] Den Kassenschluß für das Jahr 1850 betreffend.

Die uns nachgeordneten Behörden und Kassen werden angewiesen, alle auf den bevorstehenden Jahreskassen-Schluß bezüglichen Angelegenheiten prompt zu fördern und zu erledigen.

Insbesondere ist mit allem Nachdruck auf die vollständige Einziehung der Steuern und Abgaben hinzuwirken, für die rechtzeitige Liquidation und Begründung der Ausfälle der Zu- und Abgänge und Remissionen, sowie für die Aufräumung der Deposita und Vorschüsse zu sorgen und wo sich Anstände finden, welche auf dem gewöhnlichen Wege nicht zu beseitigen, sind solche ungesäumt bei uns zur Sprache zu bringen.

Die Final-Abschlüsse für das Jahr 1850 sind, abgetheilt nach den Rechnungs-Perioden:

a) für 1848 und Vorzeit,
b) für 1849,
c) für 1850,

spätestens bis zum 5. Februar 1851, wo möglich aber noch früher, anher *einzureichen*, bis wohin auch die Abrechnungen und Deklarationen der Regierungs-Haupt-Kasse zugegangen sein müssen. Eine Verspätung hierbei würde die unangenehmsten Folgen für die betreffende Kasse nach sich ziehen.

Es wird von den Verwaltungs-Behörden erwartet, daß sie Alles aufbieten werden, um den vollständigen Eingang der Steuern und Abgaben zu sichern und dadurch einen reinen Kassen-Abschluß herbeizuführen.

Sollten sich aber Rückstände ergeben, deren Einziehung sich besondere Hindernisse entgegenstellen, deren Niederschlagung gleichwohl unzulässig ist, so müssen diese Reste ohne Unterschied, schon gleich bei dem Final-Abschluß, unter genauer Angabe der Gründe, welche die vorläufige Stundung der Reste nothwendig gemacht, speciell nachgewiesen werden.

Bromberg, den 20. November 1850.

Königliche Regierung.

---

[574] Bekanntmachung.

Das frühere Verwaltungssiegel der hiesigen jüdischen Corporation ist nach den stattgefundenen Ermittellungen seit dem No-

Obwieszczenie.

Dawniejsza pieczęć zarządu tutejszéj żydowskiéj korporacyi zginęła, stósownie do przedsięwziętych śledztw, już od czasu

vember 1847 dem Vorstande der Corporation abhänden gekommen und in Stelle dessen die Anschaffung eines neuen veränderten Siegels jetzt angeordnet worden, was zur Vermeidung von Mißbräuchen hierdurch mit dem Bemerken veröffentlicht wird, daß das verlorene Siegel mit dem Emblem:

zwei Gesetzestafeln, über denselben eine Sonne und mit der Inschrift: „1. Juni 1833"

und mit der Umschrift am Rande:

„Verwaltungssiegel der israelitischen Corporation zu Bromberg"

versehen war.

Bromberg, den 19. November 1850.

Königliche Regierung,
Abtheilung des Innern.

miesiąca Listopada 1847 a w miejsce jéj zarządzone zostało teraz sprawienie nowéj odmienionej pieczęci, co niniejszém ku zapobieżeniu nadużyciom z namienieniem się ogłasza, iż zaginiona pieczęć w Emblem:

dwie tablice praw, nad niemi słońce i z napisem: „1. Czerwca 1833" tudzież na brzegu;

opatrzoną była.

Bydgoszcz, dnia 19. Listopada 1850.

Król. Regencya.
Wydział spraw wewnętrznych.

---

[575] **Personal-Chronik.**

Der Predigt- und Schulamts-Candidat Ernst Friedrich Zerbst ist als Rector an der evangelischen Schule zu Schönlanke bestätigt worden.

[576]

Der Kaufmann Herr A. C. Tepper hieselbst ist als Agent der Düsseldorfer allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft für See-, Fluß- und Land-Transport von uns bestätigt worden.

[577]

Der Jäger Carl Koch ist vom 1. December c. ab als Förster in Brühlsdorff, Oberförsterei Glinke, definitiv angestellt.

[578]

Der Schulamts-Candidat August Ludwig Semmler ist als Lehrer an der evan-

Kronika osobista.

Kandydat urzędu kaznodziejczego i szkolnego Ernest Fryderyk Zerbst rektorem przy ewanielickiéj szkole w Trzciance ustanowiony.

Tutejszy kupiec A. C. Tepper agentem powszechnego Düsselsdorfskiego towarzystwa zabezpieczenia transportów morskich, rzecznych i lądowych przez nas potwierdzony.

Strzelec Karol Koch od 1. Grudnia r. b. leśniczym w Brühlsdorf, nadleśniczostwa Glinke, ostatecznie ustanowiony.

Kandydat urzędu szkolnego August Ludwik Semmler nauczycielem przy ewan-

gelischen Schule zu Romanshoff, Kreis Czarnikau, interimistisch angestellt worden.

gelickiéj szkole w Romanshoff, powiatu Czarnkowskiego, tymczasowie ustanowiony.

[579]
Der Louis Weyl ist als Lehrer an der jüdischen Schule zu Witkowo, Kreis Gnesen, interimistisch angestellt worden.

Ludwik Weyl nauczycielem przy żydowskiéj szkole w Wilkowie, powiatu Gnieźnieńskiego, ustanowiony.

---

[580] Personal-Chronik des Königl. Appellationsgerichts zu Bromberg.

A. Ernennungen:

1) der Rechtskandidat Eduard Carl Julius Fellmann zum Auskultator beim Appellationsgericht;
2) der Kreisgerichts-Bureau-Assistent Julius Hartung hier zum Sekretair bei dem Kreisgericht in Schneidemühl;
3) der Civil-Supernumerar und Aktuar erster Klasse Franz Güthe zum etatsmäßigen Bureau-Assistenten bei dem Kreisgericht zu Bromberg;
4) der Deposital-Rendant und Calculator Ludwig Musolff zu Schubin zum Salarien-Kassen-Kontroleur und Sportelrevisor bei dem Kreisgericht zu Schönlanke;
5) der Salarien-Kassen-Kontroleur und Sportelrevisor Carl Wilhelm Brosemann zu Wongrowiec zum Deposital-Rendanten und Calculator bei dem Kreisgericht zu Schubin;
6) der Civil-Supernumerar und Aktuar erster Klasse Johann Heinrich Christian Brockmeyer zum Deposital-Rendanten und Calculator bei dem Kreisgericht zu Schneidemühl;
7) der Unteroffizier, Hülfsbote] Stephan Wessolowski zum Gefängnißaufseher bei dem Kreisgericht zu Schneidemühl;
8) der Hülfsexecutor, Unteroffizier Carl Prill zu Schubin zum etatsmäßigen Exekuter und Boten bei dem Kreisgericht daselbst.

B. Versetzungen:

1) der Rechtsanwalt Emil Moritz Brachvogel zu Rogasen in gleicher Eigenschaft an das Kreisgericht zu Inowraclaw, unter Ernennung desselben zum Notar im Departement des hiesigen Appellationsgerichts;
2) der Salarien-Kassen-Kontroleur und Sportelrevisor Carl Ludwig Weckwerth zu Trzemeszno in gleicher Eigenschaft an das Kreisgericht zu Wongrowiec;
3) der bisherige Appellations-Gerichts-Referendarius Schendel zu Bromberg als Rechtsanwalt an das Kreisgericht zu Schroda;

4) der Auskultator Stanislaus v. Bröckere zu Breslau an das hiesige Appellations-Gericht;
5) der Kreisgerichts-Rath v. Jasinski zu Schönlanke in gleicher Eigenschaft an das Kreisgericht zu Schneidemühl;
6) der Appellations-Gerichts-Referendarius Theodor Friedrich Herrmann Joseph zu Frankfurt a. O. an das hiesige Appellationsgericht.

C. Dem Kreisgerichts-Bureau-Assistenten Ockel zu Trzemeszno, ist in Folge seines Amts-Jubiläums das allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden.

D. Der Kreisgerichts-Salarien-Cassen-Kontroleur Lange zu Schubin ist am 4. November und der Kreisgerichts-Sekretair Julius Beyer zu Schönlanke am 18. November d. J. gestorben.

---

[581] **Bekanntmachung.**

Im Jahre 1851 werden Gerichtstage abgehalten werden:

I. in der Stadt Exin, im Lokal des Bürgers Rosenau:
am 13. 14. 15. 16. 17. Januar,
am 17. 18. 19. 20. 21. Februar,
am 7. 8. 9. 10. 11. April,
am 2. 3. 4. 5. 6. Juni,
am 9. 10. 11. 12. 13. September,
am 3. 4. 5. 6. 7. November;

II. in der Stadt Znin, im Lokal des Kaufmanns Itzig Bär:
am 20. 21. 22. 23. 24. Januar,
am 24. 25. 26. 27. 28. Februar,
am 28. 29. 30. April, 1. u. 2. Mai,
am 10. 11. 12. 13. 14. Juni,
am 1. 2. 3. 4. 5. September,
am 10. 11. 12. 13. 14. November;

III. in der Stadt Labischin, im Lokal des Gastwirths Henke:
am 27. 28. 29. Januar,
am 10. 11. 12. März,
am 5. 6. 7. Mai,
am 23. 24. 25. Juni,

Obwieszczenie.

W roku 1851. odbywać się będą dnie sądowe:

I. w mieście Kcyni, w domu obywatela Rosenau:
dnia 13. 14. 15. 16. 17. Stycznia,
– 17. 18. 19. 20. 21. Lutego,
– 7. 8. 9. 10. 11. Kwietnia,
– 2. 3. 4. 5. 6. Czerwca,
– 9. 10. 11. 12. 13. Września,
– 3. 4. 5. 6. 7. Listopada;

II. w miescie Żninie w domu kupca Jcka Baer:
dnia 20. 21. 22. 23. 24. Stycznia,
– 24. 25. 26. 27. 28. Lutego,
– 28. 29. 30. Kwietnia, 1. 2. Maja
– 10. 11. 12. 13. 14. Czerwca,
– 1. 2. 3. 4. 5. Września,
– 10. 11. 12. 13. 14. Listopada;

III. w mieście Łabiszynie, w domu oberzysty Henke:
dnia 27. 28. 29. Stycznia,
– 10. 11. 12. Marca,
– 5. 6. 7. Maja,
– 23. 24. 25. Czerwca,

am 15. 16. 17. September,
am 17. 18. 19. November;
IV. in der Stadt Bartin, im Lokal des Gastwirths Müller:
am 30. 31. Januar, 1. Februar,
am 13. 14 15. März,
am 8. 9. 10. Mai,
am 26. 27. 28. Juni,
am 18. 19. 20. September,
am 20. 21. 22. November.

Schubin, den 30. October 1850.

Königl. Kreisgericht.

dnia 15. 16. 17. Września,
– 17. 18. 19. Listopada;
IV. w mieście Barcinie, w lokalu oberzysty Müller:
dnia 30. 31. Stycznia, 1. Lutego,
– 13. 14. 15. Marca,–
– 8. 9. 10. Maja,
– 26. 27. 28. Czerwca,
– 18. 19. 20. Września,
– 20. 21. 22. Listopada.

Szubin, dnia 30. Października 1850.

Król. Sąd powiatowy.

---

[582] Bekanntmachung.

Von dem bisherigen Bezirke der Gerichts-Commission in Polnisch Crone sind vom 1. December d. J. ab die nachstehend genannten Ortschaften:

1) Byszewo,
2) Stephanowo,
3) Wiskitno,
4) Bialasee,
5) Böthkenwalde,
6) Krompiewo,
7) Lukowiec,
8) Moritzfelde,
9) Mokro,
10) Popielewo,
11) Salno,
12) Königlich Wierzchucin,
13) Adlich Wierzchucin,
14) Samociążek,
15) Wsisko,
16) Slupowo,
17) Wolfsgarten und
18) Gościeradz,

dem hiesigen Kreisgericht überwiesen, dage-

Obwieszczenie.

Z obwodu dotychczasowego Kommissyi sądowéj w Koronowie zostały od 1. Grudnia r. b. następnie wymienione miejsca:

1. Byszewo,
2. Stefanowo,
3. Wiskitno,
4. Białe jezioro,
5. Boethkenwalde,
6. Krąpiewo,
7. Lukowiec,
8. Moricfelde,
9. Mokro,
10. Popielewo,
11. Salno,
12. Królewski Wierzchucin,
13. Szlachecki Wierzchucin,
14. Samociążek,
15. Wsisko,
16. Słupowo,
17. Wilczyogród i
18. Gościeradz,

tutejszemu sądowi powiatowemu przeka-

gen der Commission für den derselben verbliebenen Geschäfts-Bezirk von dem gedachten Zeitpunkte ab die Competenzbefugnisse nach §. 22 der Verordnung vom 2. Januar 1849, (Gesetz-Sammlung Seite 8) beigelegt worden, wonach die Commission für die Folge auch die Hypothekenbücher zu führen und alle Hypotheken- Nachlaß-, Curatel- und Vormundschafts-Sachen zu bearbeiten und in den größeren Civilprozessen ihres Bezirks diejenigen Verhandlungen, bei denen es nicht auf mündliche Verhandlung und contradictorische Entscheidung vor dem Kollegium ankommt, aufzunehmen hat.

Wir bringen diese Veränderung hiermit zur öffentlichen Kenntniß.

Bromberg, den 23. November 1850.

Königl. Kreisgericht.

zane, nawzajem zaś Kommissyi została od wzmiankowanego czasu dla pozostałego jéj obwodu zatrudnień dodaną władza kompetencyina według §. 22 ustawy z dnia 2. Stycznia 1849 (zbior praw stron. 8.), zaczém Kommissya na przyszłość ma także księgi hypoteczne prowadzić, wszelkie sprawy hypoteczne, spadkowe, kurateli i opiekuńcze obrobić i w processach cywilnych większych obwodu swego transakcye te, przy których nie idzie o rozprawę ustną i rozstrzygnienie kontradyktoryczne przed Kollegium spisać.

Rozrządzenie to podajemy tymże do wiadomości publicznéj.

Bydgoszcz, dnia 23. Listopada 1850.

Król. Sąd powiatowy.

---

[583] Oeffentliche Bekanntmachung.

Durch das am 12. d. M. hier abgesprochene und am 19. ejusd. bestätigte kriegsrechtliche Erkenntniß ist wider den Wehrmann Valentin Dypczak des 2. Bataillons (Bromberg) 14. Landwehr-Regiments aus Kozuszkowo, Inowraclawer Kreises, gebürtig, in contumaciam erkannt, daß derselbe für einen Deserteur zu erachten und in eine zur Hauptkasse der Regierung zu Bromberg fließende Geldstrafe von fünfzig Thalern zu verurtheilen, diese Strafe auch durch die Amtsblätter öffentlich bekannt zu machen.

Bromberg, den 22. November 1850.

Das Gericht der 4. Division.

---

[584]

Dem Berggeschworenen Otto Voigt zu Rüdersdorf sind unterm 19. November c. zwei auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültige Patente und zwar:

1) auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Kolben-Vorrichtung

zum Umsetzen und Abfallen des Seilbohrers, soweit dieselbe als neu und eigenthümlich erkannt ist, und

2) auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Kolben-Vorrichtung zum Freifallen des Gestängebohrers, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

---

[585] Den Fabrikanten Ermen und Engels zu Barmen ist unterm 19. November 1850 ein auf 6 hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Maschine zur Appretur von Glanzgarnen in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung und ohne Jemanden in der Verwendung bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 49.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 50.

Bromberg, den 13. December 1850. — Bydgoszcz, dnia 13. Grudnia 1850.

[586] Bekanntmachung.

Auf Grund des §. 3 der Verordnung vom 5. Juni d. J. verbiete ich hierdurch für den Umfang des Preußischen Staats den Verkauf und die Verbreitung der Schrift:

„Was hat die Schweiz von einem Angriffe der heiligen Allianz zu fürchten"? Von Wilhelm Rüstow, ehemaliger Ingenieur-Offizier. Zürich in Commission bei C. Kiesling.

Berlin, den 23. November 1850.

Der Minister des Innern.
Im Auftrage:
v. Puttkammer.

Obwieszczenie.

Na mocy §. 3 ustawy z dnia 5. Czerwca r. b. zakazuję niniejszém na obszerz Państwa Pruskiego sprzedawania i rozpowszechniania pisma:

„Was hat die Schweiz von einem Angriffe der heiligen Allianz zu fürchten"? Von Wilhelm Rüstow, ehemaliger Ingenieur-Offizier. Zürich in Commission bei C. Kiesling.

Berlin, dnia 23. Listopada 1850.

Minister spraw wewnętrznych.
z polecenia:
Puttkammer.

---

[587] Bekanntmachung.

In Betreff des erhöheten Schulgeldes bei beiden Königlichen Gymnasien in Posen, und den Gymnasien in Trzemeßno und Ostrowo.

Vom 1. Januar 1851 ab, wird das jährlich zu entrichtende Schulgeld,

A. bei dem Marien-Gymnasium und

Obwieszczenie.

względem podwyższonéj opłaty szkolnéj przy Król. Gimnazyach w Poznaniu i Gimnazyach w Trzemesznie i Ostrowie.

Od 1go Stycznia 1851 podwyższa się uiszczać się mająca opłata szkolna,

A. przy Gimnazyum S. Maryi i

B. bei dem Friedrich-Wilhelms-Gymnasium in Posen,
für nicht befreite Schüler von 14 Thlr. auf 16 Thlr.,
für halb befreite Schüler von 7 Thlr. auf 8 Thlr.,

C. bei dem Gymnasium in Trzemeßno und

D. bei dem Gymnasium in Ostrowo
für nicht befreite Schüler von 10 Thlr. auf 12 Thlr.,
für halb befreite Schüler von 5 Thlr. auf 6 Thlr.

erhöht.

Dies bringen wir zur öffentlichen Kenntniß.

Posen, den 23. November 1850.

Königl. Provinzial-Schul-Collegium.

B. przy Gimnazyum Fryderyka Wilhelma w Poznaniu,
od nieuwolnionych uczni z 14 tal. na 16 tal.,
od w połowie uwolnionych uczni z 7 tal. na 8 tal.,

C. przy Gimnazyum w Trzemesznie i

D. przy Gimnazyum w Ostrowie,
od nieuwolnionych uczni z 10 tal. na 12 tal.,
od w połowie uwolnionych uczni z 5 tal. na 6 tal.

To podajemy do publicznéj wiadomości.

Poznań, dnia 23. Listopada 1850.

Król. Prowincyalne Kollegium Szkolne.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[588] Bekanntmachung.

Der Martini-Roggen-Durchschnitts-Marktpreis der hiesigen Stadt beträgt:

a) aus den beiden dem Martini-Tage zunächst gelegenen Wochen 1 Thlr. 7 Sgr. 9½ Pf. und

b) aus der Martini-Woche 1 Thlr. 8 Sgr. 2 Pf.

für den preußischen Scheffel, was hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Bromberg, den 27. November 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Swięto-Marcińska frakcyina cena targowa żyta w mieście tutejszém wynosi:

a) z obydwoch dniu S. Marcina najbliższych tygodni 1 tal. 7 sgr. 9½ fen. i

b) z tygodnia S. Marcińskiego 1 tal. 8 sgr. 2 fen. za Pruski szefel,

co się niniejszém do powszechnéj podaje wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 27. Listopada 1850.

Król. Regencya.
Wydział poborów stałych etc.

[589] Jahrmarkts-Verlegung.

Der nach dem diesjährigen Calender zum 17. December c. anstehende Jahrmarkt in der Stadt Schönlanke wird auf den 18. ejusd. hierdurch verlegt.

Bromberg, den 20. November 1850.

Abtheilung des Innern.

Przełożenie jarmarku.

Przypadający wedle tegorocznego kalendarza dnia 17. Grudnia roczniotarg w mieście Trzciance przenosi się niniejszém na dzień 18. tegoż miesiąca.

Bydgoszcz, dnia 20. Listopada 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[590] Personal-Chronik.

Der praktische Arzt und Wundarzt Dr. Samuel Louis Badt hat sich in der Stadt Bromberg niedergelassen.

[591]

Der verwittweten Frau Amalie v. Arndt ist die Erlaubniß zur Errichtung und Leitung einer Privat-Unterrichts- und Erziehungs-Anstalt für Töchter in Trzemeßno ertheilt worden.

[592]

Der bisherige Lehrer Friede in Godzimierz ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Jacubowo angestellt.

[593]

Der Lehrer August Birkhahn aus Mokliska ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Athanasienhof, Kreis Chodziesen, angestellt.

[594]

Der bisherige Lehrer Ziemke aus Sadłogoszcz ist als Lehrer bei der evangelischen Schule zu Mirucin angestellt.

[595]

Der bisherige intermistische Lehrer an der evangelischen Schule zu Ostrowiec, Kreis Wirsitz, Schulz, ist im Amte definitiv bestätigt worden.

Kronika osobista.

Praktyczny lekarz i chirurg Dr. Samuel Ludwik Badt osiedlił się w mieście Bydgoszczy.

Wdowie Amalii Arndt udzielone zostało pozwolenie założenia i prowadzenia prywatnego zakładu naukowego dla córek w Trzemesznie.

Dotychczasowy nauczyciel Friede w Godzimierzu nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Jakubowie ustanowiony.

Nauczyciel August Birkhahn z Moklisk nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Athanasienhof, powiatu Chodzieskiego, ustanowiony.

Dotychczasowy nauczyciel Ziemke z Sadłogoszcza nauczycielem przy ewangelickiéj szkole w Mirucinie ustanowiony.

Dotychczasowy intermistyczny nauczyciel przy ewangelickiéj szkole w Ostrowicach, powiatu Wyrzyskiego, Schulz ostatecznie na urzędzie potwierdzony.

[596]

Nepomucena Glowczynska geborne Praß, ist als Hebamme für Jaroszewo, Schubiner Kreises, approbirt und vereidet worden.

Nepomucena Głowczyńska, z domu Prass, akuszerka dla Jaroszewa, powiatu Szubińskiego, zatwierdzona i przysięga zobowiązana.

---

[597]

Dem Kaufmann W. C. Bingel zu Coblenz ist unterm 13. November 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Korkpfropfen-Schneidemaschine, soweit solche für neu und eigenthümlich erkannt worden,

ertheilt worden.

---

[598]

Dem Medizinal-Rath Friedrich Michaelis zu Magdeburg ist, unter Aufhebung des demselben unterm 26. September 1850 ertheilten Patents, unterm 21. November 1850 ein anderweites Patent

auf ein für neu und eigenthümlich erkanntes Mittel zur Läuterung des Rübensaftes Behufs Darstellung von Zucker aus demselben,

auf sechs Jahre, von jenem Tage an gerechnet, und für den Umfang des Preußischen Staats ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 50.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 51.

Bromberg, den 20. December 1850. — Bydgoszcz, dnia 20. Grudnia 1850.

[599] **Bekanntmachung.**

Durch die gesetzlichen Vorschriften sind die Versendungen mit der Post unter Kreuzband gegen ermäßigtes Porto, außer bei Zeitungen und Journalen, nur für gedruckte Circularien und Empfehlungsschreiben und für gedruckte Preis-Courante nachgelassen.

Bei der dieserhalb eingetretenen Controle hat sich ergeben, daß sehr häufig die Versendung unter Kreuzband mißbraucht wird, daß namentlich unter Kreuzband vorschriftswidrig versandt werden:

offene geschriebene Briefe in Zeitungen verpackt;
Correcturbogen zugleich mit den Manuscripten;
geschriebene Bestellzettel in Maculatur verpackt;
briefliche Mittheilungen auf dem leeren Raume gedruckter Subscriptionslisten, sowie auf der innern Seite der Streifbände;
gedruckte Briefe;
beschriebene Zeitungen;
Preis-Courante, in denen die Geldbeträge mit Dinte eingerückt sind u. s. w.

Da bei den zur Bestrafung gezogenen Contraventionen in der Regel Unkenntniß der bestehenden Vorschriften vorgeschützt wird, so wird das correspondirende Publicum darauf aufmerksam gemacht, daß wenn bei der dieserhalb angeordneten Controle Gegenstände als unter Kreuzband versandt, sich vorfinden, welche auf diese Weise nicht versandt werden dürfen, oder wenn den Gegenständen, welche durch Kreuzband zu versenden nachgelassen ist, andere Gegenstände, wie z. B. briefliche Mittheilungen, Bestellzettel ꝛc. beigefügt werden, oder wenn endlich diese Versendungsweise von dem Absender zu schrift-

lichen, nach §. 14. 15 des Tarregulativs vom 18. December 1824 (Ges.-Samml. 1824 S 227) nicht statthaften Mittheilungen benutzt wird, außer der Einziehung des der Post-Kasse entzogenen Porto, gegen den Absender nach Maßgabe des §. 3 der Verordnung vom 12. Juni 1804, und beziehungsweise des §. 4 des Regulativs vom 15ten Dezember 1821 (Ges.-Samml. 1821, S. 216) eingeschritten werden muß.

Berlin, den 5. Dezember 1850.

Der Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.
von der Heydt.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[600] Sperre-Aufhebung.

Der Milzbrand unter den Schaafen zu Michowice, Inowraclawer Kreises, ist getilgt und die Desinfektion ist vorschriftsmäßig ausgeführt, daher die unterm 17. Septbr. c. verfügte Sperre dieses Orts und seiner Feldmark für Schaafe, Rauchfutter und Dünger hierdurch aufgehoben wird.

Bromberg, den 2. Dezember 1850.

Abtheilung des Innern.

Urządzenia Król. Regencyi.

Uchylenie zamknięcia.

Choroba śledziony pomiędzy owcami w Michowicach, ptu Inowracławskiego, uśmierzona i środki wyczyszczenia stosownie do przepisów zostały dokonane, zaczém zarządzone pod dniem 17. Września r. b. zakordonowanie rzeczonéj wsi i jéj pol dla owiec, ostréj paszy i nierzwy niniejszém się uchyla.

Bydgoszcz, dnia 2. Grudnia 1850.

Wydział spraw wewnętrznych.

---

[601] Bekanntmachung.

Mit Bezug auf die §§. 73 und 74 der Gemeinheitstheilungs-Ordnung vom 7. Juni 1821 wird hiermit bekannt gemacht, daß der aus den Jahren $18\frac{37}{50}$ gebildete 14jährige Martini-Durchschnitts-Roggen-Marktpreis der hiesigen Stadt für den preußischen Scheffel 1 Thlr. 6 sgr. 10 pf. beträgt.

Bromberg, den 1. Dezember 1850.

Königl. Regierung.
Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

Obwieszczenie.

Odnośnie do §. 73. i 74. ordynacyi oddziału wspolności z dnia 7. Czerwca 1821 podaje się niniejszém do powszechnéj wiadomości, że cena frakcyina cen targowych żyta z lat $18\frac{37}{50}$ czternastoletnie, utworzona tutéjszego miasta 1 tal. 6 sgr. 10 fen. wynosi.

Bydgoszcz, dnia 1. Grudnia 1850.

Król. Regencya.
Wydział poborów stałych etc.

[602] **Personal-Chronik.**

Der Premier-Lieutenant a. D. Stahlberg, welcher das Landraths-Amt in Gnesen bisher kommissarisch verwaltete, ist definitiv zum Landrath daselbst ernannt worden.

[603]

Der Thierarzt I. Klasse Lange ist als Kreis-Thierarzt für den Mogilnoer Kreis angestellt und vereidigt worden.

[604]

Der Kaufmann A. Breidenbach zu Bromberg ist als Agent der schlesischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft zu Breslau für die Stadt Bromberg und Umgegend von uns bestätigt worden.

[605]

Der verwittweten Frau Assessor Francisca Golz in Bocianowo ist die Concession zur Unterhaltung einer Privatschule ertheilt worden.

[606]

Dem Jäger Carl Rudolph Weirich ist die Forstaufseherstelle zu Wygoda, Oberförsterei Cierpitz, vom 1. Januar 1851 ab, interimistisch übertragen worden.

Kronika osobista.

Wyszły ze służby pierwszy porucznik Stahlberg zarządzający tymczasowie urzędem Radzco-ziemiańskim w Gnieznie, stanowczo Radzcą ziemiańskim mianowany.

Weterynarz pierwszéj klassy Lange, powiatowym weterynarzem dla powiatu Mogilnińskiego ustanowiony i przysięgą zobowiązany.

Kupiec A. Breidenbach w Bydgoszczy, agentem Szlązkiego towarzystwa zabezpieczenia ogniowego w Wrocławiu, dla miasta Bydgoszczy i okolicy przez nas potwierdzony.

Owdowiałéj pani assessorowéj Franciszce Golz w Bocianowie, koncessya do utrzymywania szkoły prywatnéj udzielona.

Strzelcowi Karólowi Rudolfowi Weirich dozor leśniczowski w Wygodzie, nadleśniczostwa Cierpicz, od 1. Stycznia 1851 tymczasowie poruczony.

---

[607] **Bekanntmachung.**

Die den Erlaß des Herrn General-Direktors der Steuern vom 13. v. M. zur öffentlichen Kenntniß bringende Bekanntmachung vom 19. v. M. No. 11,252, wird in Verfolg eines neuen Erlasses vom 22. v. M. III. 23129, dahin berichtigt, daß im Bereiche des Thüringschen Vereins gegen Baiern hin zwar eine Uebergangs-Stelle zu

Obwieszczenie.

Obwieszczenie z dnia 19. pr. Nr. 11252 podające reskrypt Jeneralnego Dyrektora poborów z dnia 13. pr. do publicznéj wiadomości, poprawia się w skutek nowego reskryptu z dnia 22. pr. m. III. 23129 w téj mierze, że w obwodzie związkowym Thüringen ku Bawaryi wprawdzie przykomorek celno-przechodni w

Gräfenthal errichtet, derselben aber zur Zeit die Abfertigung von Branntwein, welcher mit dem Anspruche von Steuer-Vergütung ausgeführt werden soll, noch nicht übertragen worden ist.

Posen, den 2. November 1850.

Der Provinzial-Steuer-Direktor.
v. Massenbach.

Gräfenthal urządzony został, takowemu ale dotychczas jeszcze expedycyi wódek mających z prelensyą bonifikacyi podatku przechodzić, nieprzekazano.

Poznań, dnia 2. Listopada 1850.

Prowincyalny Dyrektor poborów.
Massenbach.

[608]

Dem Schichtmeister Herrmann Brennbach in Cöln sind unterm 2. Dezember 1850 zwei auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültige Patente

1) auf eine durch Zeichnung und Beschreibung erläuterte Construction eines Flammofens zur Bereitung von Zinkoxyd, soweit dieselbe als neu und eigenthümlich erkannt worden, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Vorrichtungen zu beschränken,
2) auf mehrere als neu erkannte Mittel zur Behandlung des Oels für die Bereitung der Zinkweißfarbe,

ertheilt worden.

[609]

Dem Bildhauer und Vergolder Anton Ferdinand Neeß zu Köln ist unterm 21. November 1850 ein auf fünf hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preußischen Staats gültiges Patent

auf eine Maschine zum Ziehen von grundirten Leisten mit wellenförmigen Gliedern, in der durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenen Zusammensetzung,

ertheilt worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 51.

Amtsblatt der Königl. Regierung zu Bromberg.

DZIENNIK URZĘDOWY Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 52.

Bromberg, den 27. December 1850. — Bydgoszcz, dnia 27. Grudnia 1850.

[610] Ich will den Mir vorgelegten, hierbei zurückerfolgenden Bestimmungen über das Verfahren bei Einberufung der Reserve- und Landwehr-Mannschaften zu den Fahnen Meine Genehmigung ertheilen, und überlasse Ihnen, das Weitere wegen deren Bekanntmachung in Ihren beiderseitigen Ressorts zu verfügen.

Sanssouci, den 7. November 1850.

Friedrich Wilhelm.

von Manteuffel. von Stockhausen.

An die Minister des Innern und des Krieges.

Bestimmungen über das Verfahren bei Einberufung der Reserve- und Landwehr-Mannschaften zu den Fahnen.

§. 1.

Ueber die Verpflichtung zum Einkommen bei der Fahne entscheidet grundsätzlich das Dienstalter dergestalt, daß die jüngsten Dienstalters-Klassen zunächst hiervon betroffen werden.

§. 2.

Sämmtliche Reserve- und Landwehr-Mannschaften eines Bataillons-Bezirks werden demgemäß, nach Garde und Linie gesondert, waffenweise in so viele Klassen ge-

theilt, als Jahrgänge vorhanden sind, wobei der mitgebrachte Reserve-Paß und das Kalenderjahr entscheiden.

§. 3.

Wer sich durch Unterlassung der vorgeschriebenen Meldungen oder anderweit der Kontrole der Landwehr-Behörden entzieht, wird, sobald er wieder unter Kontrole tritt, nicht dem Jahrgange seiner Altersklasse, sondern demjenigen Jahrgange zugetheilt, dem er ohne Anrechnung der Zeit, während welcher er sich der Kontrole entzogen hat, seinem Dienstalter nach angehört.

Auf Individuen, welche sich nicht ein volles Jahr der Kontrole entzogen haben, findet diese Bestimmung nur dann Anwendung, wenn dadurch eine größere Landwehr-Uebung oder die Gestellung bei einer außerordentlichen Zusammenziehung verabsäumt worden ist.

§. 4.

In jeder Klasse rangiren die nach §. 3 ihr zugetheilten Individuen zur ersten Stelle, die übrigen Mannschaften nach dem Lebensalter, welches dergestalt bei ihrer Einberufung mit in Betracht gezogen wird, daß, in so fern der Bedarf nicht die ganze Klasse umfaßt, die jüngsten Leute zunächst berufen werden.

§. 5.

In dem Falle zu §. 4 wird der Bedarf verhältnißmäßig nach dem Bestande der ganzen Klasse auf die vier Kompagnie-Bezirke, und in denjenigen Kompagnie-Bezirken, welche zu verschiedenen Kreisen gehören, nach Maßgabe des Bestandes wieder auf die die einzelnen Kreistheile kontingentirt.

§. 6.

Die zur Kompletirung der Linientruppen, einschließlich des Bedarfs an ausgebildeten Mannschaften für die Ersatztruppen, nicht benöthigten Reserve-Mannschaften werden zunächst zur Einstellung in die Landwehr bestimmt, worauf alsdann die Landwehr-Mannschaften ersten Aufgebots von der ersten bis zur siebenten Klasse folgen, bis der Bedarf gedeckt ist.

§. 7.

Freiwillige können ohne Rücksicht auf die Klasse, in der sie sich befinden, angenommen werden, wofür eben so viele von den ältesten Mannschaften des betreffenden Kompagnie-Bezirks befreit bleiben; der Kommandeur ist zu der Annahme jedoch nicht verpflichtet, wenn er dieselbe aus dienstlichen Gründen, nach der Persönlichkeit des sich Meldenden, für nachtheilig erachten muß.

§. 8.

Häusliche, gewerbliche und Familien-Verhältnisse können nur ausnahmsweise

in so weit berücksichtigt werden, als durch sie vorübergehend die einstweilige Zurückstellung eines Mannes hinter die siebente Klasse des ersten Aufgebots bedingt werden kann. Die hierdurch gebildete Klasse der Unabkömmlichen kann Mannschaften aller Jahrgänge der Reserve und Landwehr ersten Aufgebots enthalten, welche unter sich eben so, wie die Abkömmlichen rangiren, und auf die nur in dem Falle nach Maßgabe des Bedarfs zurückgegriffen wird, wenn die vorstehenden Klassen erschöpft sind.

Eine Wiederentlassung und vorläufige Befreiung einzelner Individuen dieser Klasse vom Dienste kann nur ausnahmsweise auf Grund einer im Wege der Reklamation herbeigeführten besonderen Verfügung der oberen Provinzialbehörden eintreten.

§. 9.

Die im §. 8 erwähnten Berücksichtigungen sind nur zulässig:

1) wenn ein Mann als der einzige Ernährer seines arbeitsunfähigen Vaters oder seiner Mutter, mit denen er die nämliche Feuerstelle bewohnt, zu betrachten ist, und ein Knecht oder Geselle nicht gehalten werden kann, auch durch die gesetzlich den Familien der Reserve- und Landwehr-Mannschaften zu gewährenden Unterstützungen der dauernde Ruin des elterlichen Hausstandes bei der Entfernung des Sohnes nicht zu beseitigen ist.

2) Wenn ein Wehrmann, der das 30ste Lebensjahr erreicht hat, oder einem der beiden ältesten Jahrgänge des ersten Aufgebots angehört, als Grundbesitzer, Pächter oder Gewerbetreibender, oder als Ernährer einer zahlreichen Familie, selbst bei dem Genusse der gesetzlichen Unterstützung, seinen Hausstand und seine Angehörigen durch die Entfernung dem gänzlichen Verfall und dem Elende Preis geben würde.

3) Wenn in einzelnen dringenden Fällen die Zurückstellung eines Mannes, dessen geeignete Vertretung auf keine Weise zu ermöglichen ist, im Interesse der allgemeinen Landeskultur und der Nationalökonomie für unabweislich nothwendig erachtet wird.

Die im §. 3 bezeichneten Individuen haben auch in den vorgenannten Fällen keinerlei Anspruch auf Berücksichtigung.

§. 10.

Die Reserve- und Landwehr-Mannschaften, welche auf Berücksichtigung Anspruch machen, haben ihre desfallsigen Gesuche bei dem Gemeinde-Vorsteher anzubringen, welcher

dieſelben unter Zuziehung einiger zuverläſſiger Wehrmänner zu prüfen, und nach Maßgabe des Befundes darüber eine an den Landrath einzureichende Nachweiſung aufzuſtellen hat, aus der nicht nur die militäriſchen, bürgerlichen und Vermögens-Verhältniſſe der Bittſteller, ſondern auch die obwaltenden beſonderen Umſtände erſichtlich ſind, wodurch eine zeitweiſe Zurückſtellung bedingt werden kann.

§. 11.

Die eingereichten Geſuche unterliegen der Entſcheidung der beiden permanenten Mitglieder der Kreis-Erſatz-Kommiſſion, welche zu dieſem Behufe jährlich zweimal in öffentlich bekannt zu machenden Terminen an den Kreisorten Sitzung halten, und zwar im Frühjahr unmittelbar nach dem Kreis-Erſatz-Geſchäft, und im Herbſt, wenn die Reſerve-Mannſchaften in der Heimath eingetroffen ſind, und der Uebertritt in das erſte und zweite Aufgebot ſtattgefunden hat.

§. 12.

Als berathende Organe ſind bei den vorgedachten Sitzungen heranzuziehen: der Kompagnieführer, die Gemeinde-Vorſteher und außerdem, nach dem Ermeſſen des Bataillons-Kommandeurs, resp. des Landraths, des Bezirks-Feldwebel und einige zuverläſſige Einwohner, denen eine beſondere Bekanntſchaft mit den bürgerlichen und Vermögens-Verhältniſſen der Reſerve- und Landwehr-Mannſchaften des Bezirks innewohnt, ſowie endlich diejenigen Perſonen, deren Zeugniß nach Maaßgabe der obwaltenden Umſtände auf die Entſcheidung von Einfluß ſein könnte.

§. 13.

Nach geendigter Prüfung der Geſuche, wobei den Betheiligten geſtattet iſt, ſich perſönlich einzufinden, erfolgt die Entſcheidung durch den Bataillons-Kommandeur und den Landrath bei ſtattfindender Uebereinſtimmung endgültig. In dem vorausſichtlich ſeltenen Falle, daß eine Vereinigung dieſer Behörden nicht zu erreichen ſein ſollte, iſt das Geſuch um Zurückſtellung vorläufig abzulehnen, dieſelben ſind jedoch verbunden, den Fall bei den permanenten Mitgliedern der Departements-Erſatz-Commiſſion zur Sprache zu bringen, worauf von dieſen die endgültige Entſcheidung erfolgt.

§. 14.

Die vorgedachten Entſcheidungen behalten ihre Gültigkeit nur bis zu dem nächſten Sitzungs-Termine der Kommiſſion, inſofern ſie nach ſtattgehabter Prüfung nicht auf's Neue beſtätigt werden. Ebenſo haben die Reſerve- und Landwehr-Mannſchaften, welche während ihrer Dienſtzeit in der Linie auf Reklamation entlaſſen wurden, nur dann einen Anſpruch auf fernere Berückſichtigung, wenn derſelbe in den beſtimmten Sitzungs-Terminen nach den für die Reſerve und die Landwehr geltenden Vorſchriften an-

erkannt wird. Eine Versetzung in das 2te Aufgebot darf wegen bürgerlicher Verhältnisse nicht ausgesprochen werden.

§. 15.

Nach jedem Termine werden die Namen der sämmtlichen Mannschaften, deren Gesuche um einstweilige Zurückstellung als begründet anerkannt worden sind, öffentlich durch die Kreisblätter bekannt gemacht.

§. 16.

Außerdem wird nach jedem Termine eine summarische Nachweisung:

a) der sämmtlichen Reserve- und Landwehr-Mannschaften des betreffenden Bezirks,

b) der als unabkömmlich anerkannten,

der vorgesetzten Behörde eingereicht.

Bei auffallendem Mißverhältnisse in der Zahl der abkömmlichen und unabkömmlichen Mannschaften, oder bei sonstigem speciellen Anlasse ist die vorgesetzte Behörde befugt, die Geschäftsführung der einen oder anderen Kommission einer nachträglichen Revision zu unterwerfen.

§. 17.

Im Augenblicke der Einberufung sind alle Gesuche um Zurückstellung unstatthaft, indem alsdann lediglich die Klasse, in der sich der treffende Mann befindet, sowie die körperliche Tüchtigkeit desselben über den Eintritt zur Fahne entscheiden.

§. 18.

Sind inzwischen für den Eingestellten durch unanwendbare, nicht durch ihn selbst herbeigeführte Ereignisse, als Brandschaden, Ueberschwemmung, Tod eines nahen Verwandten u. s. w., besondere Berücksichtigungsgründe eingetreten, so kann die Entlassung nur erfolgen, wenn dieselbe auf dem für Reklamationen vorgeschriebenen Wege genehmigt wird.

§. 19.

Die Befreiung der unabkömmlichen Beamten auf Grund der Atteste der betreffenden Civilbehörden erfolgt nach den darüber bestehenden besonderen Vorschriften.

§. 20.

Auf die Einberufung der Landwehr-Mannschaften zu den gewöhnlichen Uebungen haben die vorstehenden Bestimmungen keinen Bezug. Bei den Uebungen wird nach Maßgabe des Bedarfs und der vorhandenen Mannschaft von jedem einzelnen Jahrgange

eine gewisse Quote einberufen, wobei die Mannschaften jedes Jahrganges in sich alterniren.

Eine Befreiung von der zunächst bevorstehenden Uebung kann nur ausnahmsweise wegen augenblicklicher, nicht zu beseitigenden Hindernisse durch den Bataillons-Kommandeur verfügt werden, wobei z. B. der Bau eines Hauses, eine unaufschiebbare Reise, ein Todesfall in der Familie u. s. w. den Umständen nach zu berücksichtigen sind. Jede versäumte Uebung muß jedoch späterhin nachgeholt werden.

§. 21.

Bei Gelegenheit der Kontrol-Versammlungen und auf sonst geeignete Weise ist dahin zu wirken, daß die Reserve- und Landwehr-Mannschaften mit den bei der Einberufung geltenden Grundsätzen genau bekannt und vertraut gemacht werden.

Berlin, den 26. October 1850.

Der Minister des Innern.
v. Manteuffel.

Der Minister des Krieges.
v. Stockhausen.

---

[611] Bekanntmachung.

Aus der unterm 29. Juni c. durch das Amtsblatt erlassenen Bekanntmachung geht hervor, wie ungünstig sich die Lage des Feuer-Societäts-Fonds am Schlusse des Jahres 1849 gestaltet hat. Im laufenden Jahre 1850 haben ebenfalls zahlreiche und bedeutende Brände stattgefunden, wie der seiner Zeit zu veröffentlichende Rechnungs-Abschluß näher ergeben wird. Um daher die Societät in der Lage zu erhalten, ihren Verpflichtungen nachzukommen, bleibt nichts übrig, als auch für das Jahr 1851 extraordinaire Beiträge einzuziehen. Demgemäß werden hierdurch zwei extraordinaire Beitragsraten, jede im Betrage einer ordentlichen Halbjahrsrate, ausgeschrieben, welche am 1. April und 1. October 1851 einzuzahlen sind. Es sind daher im Jahre 1851 vier Beitragsraten, und zwar zwei gewöhnliche und zwei außerordentliche aufzubringen, dergestalt, daß:

Obwieszczenie.

Z podanego pod dniem 29. Czerwca r. b. przez Dziennik Urzędowy obwieszczenia, wykazuje się, jak niepomyślnym był stan funduszu towarzystwa ogniowego na końcu roku 1849. W bieżącym roku 1850 panowały podobnież liczne i znaczne pożary ognia, co ogłosić się mający w swym czasie obszlus rachunkowy wyjawi. Aby towarzystwo zachować w możności dopełnienia swych obowiązków, nie pozostaje przeto nic więcéj, jak tylko także na rok 1851 extraordynaryjne ściągnąć składki. Stósownie więc do tego wypisują się niniéjszém dwie extraordynaryjne raty składkowe, każda w zwyczajnéj ilości raty półrocznéj, które na dniu 1. Kwietnia i 1. Października 1851 opłacić należy, W roku 1851 wypłacić przeto przypadnie cztery raty składkowe, mianowicie dwie zwyczajne i dwie nadzwyczajne, tak że:

am 1. Januar 1851 eine ordentliche,
am 1. April 1851 eine außerordentliche,
am 1. Juli 1851 eine ordentliche,
am 1. October 1851 eine außerordentliche,

Rate entrichtet wird. Jede dieser 4 Raten beträgt von 100 Thlrn. Versicherungssumme:

in der ersten Klasse 3 Sgr.,
= = zweiten = 4 =
= = dritten = 5 =
= = vierten = 6 =
= = fünften = 7 =
= = sechsten = 8 =
= = siebenten = 9 =
= = achten = 10 =

Dies wird den Mitgliedern der Societät, sowie den betreffenden Behörden hierdurch zur Nachachtung bekannt gemacht.

Posen, den 14. Dezember 1850.

Provinzial-Feuer-Societäts-Direktion.
Im Allerhöchsten Auftrage:
v. Bonin.

dnia 1. Stycznia 1851 zwyczajną,
— 1. Kwietnia „ nadzwyczajną,
— 1. Lipca „ zwyczajną i
— 1. Października „ nadzwyczajną

uiścić będzie trzeba. Każda z tych czterech ratów wynosi od 100 tal. summy zabezpieczenia:

w pierwszéj klasie 3 sgr.,
w drugiéj „ 4 „
w trzeciéj „ 5 „
w czwartéj „ 6 „
w piątéj „ 7 „
w szóstéj „ 8 „
w siodméj „ 9 „
w osméj „ 10 „

To podaje się niniéjszém członkom towarzystwa, jako też dotyczącym władzom do wiadomości i zastósowania się.

Poznań, dnia 14. Grudnia 1850.

Prowincyalna Dyrekcya towarzystwa ogniowego.
Z najwyższego polecenia:
Bonin.

Verfügungen der Königl. Regierung.

[612] Bekanntmachung.

Ueber die im Laufe des III. Quartals zum Domainen-Veräußerungs-Fonds eingezahlten Kaufgelder und Zins-Ablösungs-Capitalien sind die ausgestellten Quittungen von der Königl. Haupt-Verwaltung der Staatsschulden verificirt und den betreffenden Domainen-Rentämtern zur Aushändigung zugefertigt, von welchen sie gegen Empfangsscheine und Rückgabe der Interims-Quittungen in Empfang genommen werden können. Bromberg, den 9. Dezbr. 1850.

Abtheilung für directe Steuern ꝛc.

Urządzenia Król. Regencyi.

Obwieszczenie.

Wystawione na uiszczone w III. kwartale do funduszu sprzedaży dóbr skarbowych summy kupna i kapitały abluicyi czynszów kwity zostały, po zweryfikowaniu ich przez Król. Administracyą długów skarbowych właściwym urzędom dominialno-rentowym ku doręczeniu przesłane, skąd je, za poświadczeniem otrzymania i za zwrotem kwitów interymistycznych, odebrać można.

Bydgoszcz, dnia 9. Grudnia 1850.

Wydział poborów stałych etc.

Nachweisung

der in den Kreis- und Garnison-Städten des Bromberger Regierungs-Bezirks im November 1850 stattgehabten Marktpreise.

Wykaz

cen targowych w miastach powiatowych i garnizonowych okręgu Regencyi Bydgoskiéj w miesiącu Listopadzie 1850 r. istnionych.

436

Namen der Kreis- und Garnison-Städte. Nazwisko Miast	Konsumtibilien. Konsumtibilia. Getreide. Zboże. Weitzen Pszenica.	Roggen. Zyto.	Gerste Jęczmień.	Hafer Owies	Gersten-Grütze Kasza jęczmienna.	Buchweitzen-Grütze Kasza tatarcz.	Graupe Krupa.	Erbsen. Groch	Kartoffeln Kartofle	Rindfleisch ein Pfund mięsa wołowego funt	Brantwein ein Quart Wódki kwarta	Rauchfutter Pasza sucha Heu ein Zentner Siana centnar	Stroh ein Schock Słomy kopa
	Der Berliner Scheffel. Szefel Berliński.												
	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.	Sgr. Pf.
Bromberg	1 29 2	1 8 1	25 2	22 2	1 29 9	3 6 —	4 22 2	1 21 11	11 8	2 9	3 —	19 3	6 21 7
Chodziesen	2 — —	1 11 —	1 — —	25 3	2 15 —	2 25 —	4 — —	2 — —	11 7	1 8	3 6	21 6	6 25
Schneidemühl	2 20 —	1 13 9	1 5 —	1 — —	3 12 6	3 25 —	5 — —	2 6 6	12 6	2 3	4 —	21 —	6 20
Czarnikau	2 5 —	1 10 —	1 2 6	24 6	2 10 —	2 20 —	3 10 —	1 19 —	11 —	2 —	4 —	15 —	4 10
Gnesen	2 5 11	1 11 4	1 1 8	26 —	2 17 —	2 20 —	4 — —	2 2 1	10 8	2 9	3 6	26 11	6 7 10
Inowraclaw	1 26 5	1 8 2	24 7	21 10	2 1 3	2 13 9	— — —	1 7 11	10 —	2 3	4 —	22 6	3 26 1
Mogilno	1 25 8	1 5 10	25 6	22 6	2 11 3	2 28 1	4 20 —	1 11 10	8 3	2 —	4 —	19 —	4 15
Schubin	2 — —	1 7 6	25 —	23 7	2 20 —	2 20 —	5 10 —	1 15 —	9 —	1 8	4 —	22 6	6 —
Wirsitz	— — —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—	—	— —	— —
Nakel	2 5 —	1 10 6	20 —	25 2	2 5 —	2 15 —	5 — —	1 25 —	11 —	2 —	4 —	20 —	7 20
Wongrowiec	2 6 3	1 12 6	25 —	27 6	2 15 —	3 16 3	3 — —	1 25 —	12 6	1 2	4 —	1 — —	8 1 3
Durchschnitt	2 3 4	1 9 10	27 5	24 10	2 13 8	2 27 11	4 10 3	1 22 5	10 10	2 1	3 10	21 9	6 2 8

Bromberg, den 14. Dezember 1850.

Königl. Preußische Regierung.

Bydgoszcz, dnia 14. Grudnia 1850.

Król. Pruska Regencya.

[614] **Personal-Chronik.**

Der Doctor der Medicin und Chirurgie Amort hat sich als praktischer Arzt, Wund-Arzt und Geburtshelfer hier niedergelassen.

[615]

Der praktische Arzt Dr. Pfalzgraff hat seinen Wohnsitz von Margonin nach Usch verlegt.

[616]

Dem Bürgermeister Krause zu Gniewkowo ist die interimistische Verwaltung der Forstkasse in Gniewkowo übertragen.

Kronika osobista.

Doktor medycyny i chyrurgii Amort osiedlił się jako praktykujący lekarz, chyrurg i akuszer w tutéjszém mieście.

Praktykujący lekarz Dr. Pfalzgraff przesiedlił się z Margonina do Uścia.

Burmistrzowi Krause w Gniewkowie tymczasowy zarząd kassy leśnéj w Gniewkowie poruczony.

---

[617]

Dem Ingenieur Carl Gothelf Kind ist unterm 29. Novbr. 1850 ein auf sechs hintereinanderfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preuß. Staats gültiges Patent

auf ein durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesenes Verfahren zum Ausfüttern gebohrter Schächte, ohne Jemand in der Anwendung bekannter Theile zu beschränken,

ertheilt worden.

[618]

Das dem Civil-Ingenieur Carl Fasbender zu Neuß unterm 16ten August 1849 ertheilte Patent

auf eine veränderliche Expansions-Steuerung für Lokomotiven und andere Dampfmaschinen, in der durch Zeichnuug und Beschreibung nachgewiesenen Zusammenstellung,

ist erloschen.

Hierzu der öffentliche Anzeiger Nro. 52.

Digitized by Google

Alphabetisches

Namen- und Sach-Register

zum

Amtsblatte der Königlichen Regierung zu Bromberg.

Jahrgang 1850.

I. Namen-Register.

A.

Abitz, Kreisgerichts-Sekretair, Seite 195.
Adler, Oberappellationsgerichts-Auskultator in Bromberg, S. 15.
Alberti, als Kommunal-Steuer-Erheber in Budzin bestätigt, S. 36.
Alter, Louis, Privat-Actuarius, als interimistischer Domainen-Rentmeister in Strzelno angestellt, S. 42.
Amort, praktischer Arzt in Bromberg, Seite 437.
Anders, Orgelbauer, S. 327.
v. Arndt, Amalie, Erlaubniß zur Errichtung einer Privat-Schule erhalten, Seite 423.

B.

Badt, Louis, Dr., Arzt und Wundarzt in Bromberg, S. 423.
Balzer, Kommunal-Exekutor für den Kruschwitzer Kreis, S. 118.
Bäcker, evangelischer Lehrer in Bonkowo Seite 94.
Bandow, Rektor, S. 372.
Bartkowski, Valentin, Kommunal-Steuer Erheber in Pawlowo, S. 7.
Bator, kathol. Lehrer in Budzyn, S. 185.
Bauer, Apotheker in Usez, vereidet S. 32., Agent der Berliner Land- und Wassertransport-Versicherungs-Gesellschaft Seite 55.
Bayer, Kanzlei-Direktor in Inowraclaw, Seite 134.
Becker, Rechtsanwalt, zum Mitgliede des Ehrenraths ernannt, S. 56.
Becker, Hauptamts-Rendant, versetzt, Seite 372.
Belger, Hebamme in Suchorensz, S. 242.
Berger, patentirt, S. 181.
Berndes, Appellationsgerichts-Sekretair, Seite 133.
Bethke, Lehrer in Jeziurki, S. 411.
Bewersdorf, Oberkontrolleur in Chodziesen, S. 25.
Bey, Executor in Gniewkowo, S. 55.
Beyer, Salarien-Kontroleur in Schönlanke, S. 417.
Bialkowski, katholischer Lehrer in Ryszewo, S. 299.

Bigalke, Deposital-Rendant, S. 195.
Bigalke, Lehrer in Gogolinke, S. 347.
Bingel, Kaufmann in Koblenz, patentirt, S. 424.
Birkhahn, Lehrer in Athanasienhoff, Seite 423.
Bischoping, Assessor, zum Kreisrichter befördert, S. 192.
Bleeg, evangelischer Lehrer in Stieglitz, S. 126.
Blochmann, patentirt, S. 404.
Böttticher, Kreisgerichts-Direktor S. 366.
v. Bogucki, etatsmäßiger Bureau-Assistent, S. 195.
Boguniewski, katholischer Lehrer in Gr. Wilczak, S. 384.
Borland, Fabrikant, patentirt, S. 379.
Borkowski, Lehrer in Gnesen, S. 403.
Borsig, Fabrikbesitzer, patentirt S. 128, Patent erloschen 196.
Bouneß, Gerichtskommissar in Reinerz, Seite 15.
Brachvogel, Rechtsanwalt in Inowraclaw, S. 416.
Braun, evangelischer Lehrer in Dzwierzchno, S. 378.
Braun, Kommunal-Steuer-Erheber für Ruchocinek S. 133.
Bremmbach, Schichtmeister in Cöln, patentirt S. 428.
Bremer, Schulze zu Karmersfelde, Patent verlängert S. 21.
Breidenbach, in Bromberg, Agent der schlesischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft, S. 427.
v. Brökere, Auskultator in Bromberg, S. 417.
Brockmeyer, interm. Kassen-Kontrolleur, S. 193.
Brosemann, Deposital-Rendant in Schubin, S. 416.
Brukwicki, kathol. Lehrer in Konstantinowo, S. 20.
Brüggemann, etatsmäßiger Bureau-Assistent, S. 195.
Brzezinski, kathol. Lehrer in Ciskowke, S. 159.
Buchholz, Mechaniker, patentirt S. 367.
Buchholz, etatsmäßiger Bureau-Assistent, S. 133.

C.

Casarekto, Seidenwebermeister, patentirt S. 296.
Chodzinski, kathol. Lehrer in Plonskowo S. 32., daselbst bestätigt, S. 200.
Chojnacka, Hebamme, S. 215.
v. Chrzanowski, Hilfsaufseher für Tryszyn, Czyskowke und Jagdschütz, S. 119.
Clemens, Gebrüder, patentirt S. 111.
Clement, Bote und Exekutor, S. 193.
Cochius, Staatsanwalt, S. 232.
Cohn, Dr., Wundarzt in Schönlanke, 403.
Conin, jüdischer Lehrer in Mroczen, 37.
Curds, Deposital-Rendant, pensionirt 367.
Czarnecki, katholischer Lehrer in Kamnitz. 316.

D.

Dalügge, Executor und Bote, S. 193.
Danielowski, Kreisrichter. 194.
Danielowski, Hauptamts-Rendant, gestorben. 372.

Digitized by Google

Dannenberger, Maschinenbauer, patentirt. 167.
Delin, Kreis-Chirurgus in Margonin. 403.
Depaux, Lehrerin in Bromberg. 377.
Doberschy, Kreisgerichts-Sekretair in Gnesen. 81.
Dobritz, Gerichtsdiener, pensionirt. 134.
Döring, Schiedsmann für den Grocholiner Bezirk. 221.
Donath, Sekretair. 193.
Dornbusch, Seidenwebermeister, patentirt. 224.
Dymek, kathol. Lehrer in Krucz. 316.

E.

Eckert, Kreisgerichtsrath, versetzt. 367.
Eckert, Förster in Trysczyn. 220.
Eckert, Emil, Auskultator. 192.
Eckert, Justizrath, Vorsitzender des Ehrenraths. 56.
Eckert, evang. Lehrer in Zuzolly, bestätigt. 20.
Eder, Steuer-Einnehmer in Gostyn. 25.
v. Elsanowski, als Kommunal-Steuer-Erheber bestätigt. 20.
Elsner, Appellations-Gerichts-Rath in Danzig. 133.
Elsner, Ingenieur, patentirt. 182.
Engel, Kreisrichter in Schneidemühl. 15.
Engels, Fabrikant, patentirt. 302.
Ermer, Fabrikant zu Barmen, pat. 420.
Eugels, Fabrikant zu Barmen, pat. 420.

F.

Fabian, Orgelbauer, belobt. S. 184.
Fasbender, Ingenieur in Neuß, Patent erloschen. 437.
Fauß, kathol. Lehrer in Fordon. 316.
Feldmann Pierloz, Apotheker in Aachen, patentirt. 20.
Fellbaum, Steuererheber in Schocken. 159.
Fellmann, Appellationsgerichts-Auskultator in Bromberg. 416.
Fischbach, Lehrer in Lindenwerder und Steuererheber. 13.
Fischer, etatsm. Büreau-Assistent. 193.
Förster, Exekutor, gestorben. 15.
Franke, Leopold, zu Wedderslehen, patentirt. 20.
Frank, Kreisrichter, versetzt. 367.
Freier, evangel. Lehrer in Imielinko, bestätigt. 36.
Freudenberg, Buchbinder, patentirt. 141.
Friede, Lehrer in Jakubowo. 423.
Friese, Oberregierungsrath. 372.
Fritsch, Müllergeselle, belobt. 1.
Fürstenau, Waldwärter, versetzt. 159.

G.

Gabalc in Filehne, Agent der schlesischen Feuerversicherungs-Gesellschaft. S. 94.
Gabor, kathol. Lehrer in Stodoly. 316.
Galler, Obersteuer-Controleur. 372.
Galow, evangel. Lehrer zu Dorf Schönlanke. 20.
Gärtner, Rendant in Schneidemühl, gestorben. 81.
Gerlach, Kreisrichter. 194.
Gerth, evangel. Lehrer in Wylatowo. 316.
Geschke, Schiedsmann für den Bezirk Kowalewo. 119.
Geßler, Kreisgerichts-Direktor. 366.
Geßner, Theolog, das Kandidaten-Prädikat erworben. 162.
Gestrich, Gehilfe beim Forstschutz. 215.

Digitized by Google

Giese, evangel. Lehrer in Stieglitz. 126.
Glowczynska, Hebamme in Jaroszewo, S. 424.
Goderski, kathol. Lehrer in Stempuchowo. 347.
Göbel, Kommunal-Steuer-Erheber für Birkenbruch und Osiek. 94.
Görbel, Kommunal-Steuer-Erheber von Komratowo, Perspectiva und Palędziedolne. 7.
Götz, Special-Agent, der Thüringer Hagelschaden-Versicherungs-Gesellschaft. 215.
v. Goldbeck, Assessor, zum Appellations-Gerichts-Rath ernannt. 192.
Goleniewicz, Schiedsmann. 317.
Goltschewski, Kreisrichter. 192.
Golz, Franciska, Concession zur Errichtung einer Privatschule ertheilt. 427.
Gorski, kathol. Lehrer in Krolikowo. 181.
Gorzynski, katholischer Lehrer in Bielsko, S. 295.
Gosciçki, Kreisgerichts-Rath in Schubin, pensionirt. 15.
Gravenitz, Tapezirer, patentirt. 26.
v. Gräber, Referendarius. 133.
Greulich, stellvertr. Landrath. 366.
Grimm, Kommunal-Steuer-Erheber in Radzitz. 36.
Grüneberg, Chemiker, pat. 348.
Güthe, Assistent. 193. und 416.

H.

Haase, evang. Lehrer in Wyrza. 201.
Habermann, Feldmesser. 404.
Haberstroh, Agent der Magdeburger Feuer-Versicherungs- Gesellschaft. 288.
Hamburger, praktischer Arzt und Wundarzt. 287.
Hampel, Salzwärter, allgemeines Ehrenzeichen erhalten. 159.
Hanisch, evangelischer Lehrer in Schönlanke. 410.
Hantelmann, zum Staats-Anwalt ernannt. 126.
Hantelmann, Appellations-Gerichts-Dollmetscher, zum ersten Kanzlisten ernannt. 133.
Hartung, Assistent, S. 193. zum Sekretair befördert. 416.
Hartmann, interm. Kontrolleur. 194.
Heimanowski, Lehrer in Gnesen. 403.
Heimbs, Kreisrichter. 193.
v. Heine, Referendar in Bromberg. 15.
Helmolt, zur Hilfsleistung bei der Provinzial-Steuer-Verwaltung in Posen bestimmt. 159.
Hellwig, Kreisgerichts-Rath, versetzt. 195.
Henkel, Kreis-Kassen-Bote in Gnesen. 310.
Herbst, zum Schiedsmann erwählt. 173.
Herrmann, Sekretair. 194.
Hertzler, Emil, Referendarius. 80.
Heynich, Oekonomie- und Spezial-Commissarius, pensionirt. 134.
Hirsekorn, Salarienkassen-Rendant. 194.
Hoffmann, Fabriken-Kommissarius, patentirt.. 166. u. 368.
Hoffmann, etatsm. Assistent. 194.
Höhne, Kreisrichter in Schubin. 367.
Humelet, Dr., Kreis-Physikus in Bromberg. 6.
Hundt, Steuer-Erheber, S. 158, versetzt. 372.
Huttner, Oekonomie-Commmissar. 201.

Digitized by Google

J.

Jabusch, Communal-Steuererheber in Lindenwerder. 51.
Jacobi, Kreissekretär in Inowraclaw. 88.
Jäger, Depositalrendant und Kalkulator. 193.
Jäkel, Deposital-Rendant. 193.
Jäschke, Communalsteuer-Erheber in Bzowiec. 243.
Janisch, Theodor, Referendarius. 80.
v. Janowski, Kreisrichter in Gnesen. 367.
Jasinski, kathol. Lehrer in Parchanie. 295.
v. Jasinski, Kreis-Gerichtsrath, versetzt. 367 und 417.
Jessa, Communal-Steuererheber. 51.
Illing, Landrath, nach Coblenz versetzt. 150.
Joachimsthal, Arzt und Wundarzt. 295.
Johnsen, Exekutor und Bote, gest. 134.
Junfer, Kreisgerichts-Sekretär, pensionirt. 367.
Jungblut, kathol. Lehrer in Margoninsdorf. 384.
Junker, Dr., Kreisphysikus. 295.
Jurisch, Tuchfabrikant, patentirt. 57.
Just, Supernumerarius, zum etatsmäßigen Assistenten befördert. 193.

K.

Kalisch, kathol. Lehrer in Niestronno. S. 243.
Kalliefe, evang. Prediger. 309.
Kallmann, Agent der schlesischen Feuer-Versicherungs-Gesellschaft. 347.
Kampf, Rechtsanwalt. 367.
Kantelberg, Ober-Kontroleur in Mogilno. 25.
Karst, etatsm. Büreau-Assistent. 194
Kempke, Lehrer in Bromberg. 36.
Kessler, Rechtsanwalt, zum Mitglied des Ehrenraths ernannt. 56.
Keyser, Rendant, versetzt. 194.
Kienitz in Krzekatowo, als Communal-Steuer-Erheber bestätigt. 80.
Kietzmann, Steuer-Einnehmer. 372.
Kiesling, Instrumentenmacher, pat. 99.
Killisch, Kanzlei-Inspector. 287.
Kind, Civil-Ingenieur, patentirt. 57. 437.
Klaskowski, kathol. Lehrer in Glembokie. 372.
Klotzsch, Kreisgerichts-Direktor. 366.
Klose, Lieutenant a. D., patentirt. 21.
Knade, Hebamme in Wapno. 378.
Koch, Förster zu Brühlsdorf. 159.
Koch, Förster in Glinke. 415.
Köbke, Agent der Magdeb. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft. 192.
Köhler, Kreisrichter. 193.
Köhler, aus Aachen, patentirt. 52. 236.
König, Nathan, jüdischer Lehrer in Samoczyn. 7.
Königstreu, neue Ortschaft. 132.
Köpp in Putzig, als Communal-Steuer-Erheber bestätigt. 25.
Körning, Lehrer, Ehrenzeichen erhalten. 215.
Kohlstadt, Kaufmann, patentirt. 111.
Kohz, Communalsteuer-Erheber in Czyskowke. 25.
Kolbe, Regierungsrath. 296.
Kopitsch, Patent erloschen. 340.
Koßczab, kathol. Lehrer in Szczytnik. 32.
v. Koszucki, Auskultator in Bromberg. 134
Koncikowski, Steuer-Einnehmer, pensionirt. 296.

Kowallek, Kreisrichter. 367.
Kozminski, jüdischer Privat-Lehrer in Strzelno. 119.
Kramer, Dr., patentirt. 412.
Krause, Privatlehrerin in Wagrowiec. 164.
Krause, Bürgermeister in Gniewkowo. 437.
Krömer, etatsm. Büreau-Assistent. 195.
Krüger, Communal-Erheber für die Gemeinde Winiec. 232.
Krüger, evangelischer Lehrer in Trzementowo. 326.
Krüger, Wilhelmine, geb. Helm, Hebamme für den Oberstrelitzer Bezirk. 13.
Krüger, Exekutor und Bote in Schönlanke. 367.
Kuhne, Dr., Kreisgerichts-Direktor. 366.
Kühne, Mechaniker, patentirt. 56.
Kukuk, Exekutor und Bote. 195.
Kummer, Distrikts-Kommissarius, Staats-Anwalt für die Stadt Czarnikau. 94.
Kummer, Oekonomie-Kommissarius, versetzt. 201.
Kunze, kathol. Lehrer in Neu-Siplory. 384.
Kupiec, kathol. Lehrer in Wreschin. 299.
Kurlandowski, etatsmäßiger Büreau-Assistent. 194.
v. Kurnatowski, Ober-Kontrolleur in Chodziesen. 25.
v. Kurowska, Privat-Lehrerin in Trzemeßno. 79.
Kurth, evang. Lehrer in Alt-Belitz. 51.

L.

Lach, Kreisrichter. S. 192.
Lange, Steuer-Aufseher, allgemeine Ehrenzeichen verliehen. 159.
Lange, Unteroffizier, zum Boten und Exekutor befördert. 193.
Lange, Salarien-Kassen-Kontrolleur in Schubin, gestorben. 417.
Lange, Thierarzt in Mogilno. 427.
Langiewicz, Schiedsmann in Witkowo. 14.
Langnikel, Exekutor und Bote. 193.
Lefold, Exekutor und Bote. 193.
Lehmann, Communal-Steuer-Erheber in Neuteich. 51.
Lehmann, Communal-Steuer-Erheber in Romanshof. 133.
Lehn, Schiedsmann in Schneidemühl. 119.
Lempart, etatsm. Büreau-Assistent. 194.
Lesser, Lehrerin in Bromberg. 377.
Liersch, kathol. Lehrer in Koldrab. 403.
Lietzmann, patentirt. 236.
v. Lossow, Ober-Appellationsgerichts-Referendarius in Berlin. 15.
Ludwig, Kandidat in Exin, Concession zur Errichtung einer Privatschule erhalten. 384.

M.

Maaß, Kreisgerichts-Sekretair in Bromberg. 192.
Maatz, Auskultator. 367.
Maszewski, Lehrer in Schönlanke. 410.
Marciniak, Communal-Steuer-Erheber in Karsewo. 126.
Markiet, Lehrer in Wilatowo. 7.
Markus, Julius, Kaufmann in Cöln patentirt. 47. Patent erloschen. 412.
Marohn, evangelischer Lehrer in Kolodziejewo. 366.
Maybauer, Bote und Exekutor. 193.
Meitzen, Kreisrichter. 194.
Meklenburg, Thierarzt in Gnesen. 25.
Mendelssohn, Stempel-Revisor, patentirt. 322.
Mendler, Bote und Exekutor. 193.

Mengert, Kreisgerichts-Sekretair. 194.
Metzges, patentirt. 167.
Meyer, evang. Lehrer in Neu-Dombie. 404.
Meyer, Isidor, jüdischer Lehrer in Illsez. 133.
Michaelis, Medizinalrath, patentirt. 368 und 424.
Mings, Dr., Gymnasial-Lehrer in Trzemeszno. 190.
Mittmann, Exekutor und Bote. 134.
Möglich, Special-Agent der Cöln-Münster Vieh- und Hagel-Versicherungs-Gesellschaft für den Schubiner Kreis. 25.
Möller, Büreau-Assistent beim Kreisgericht in Bromberg. 193.
Moisisig, Kreisrichter. 193.
Moldenhauer, etatsmäßiger Büreau-Assistent.
Molkow, Kreisgerichts-Sekretär, gestorben. 195.
Moll, Privatgelehrter, patentirt. 166 u. 167.
Moritz, Forstaufseher zu Golombki. 13.
Mühlbrant, Communalsteuer-Erheber in Dombrowa. 80.
Müller, Büchsenmacher, patentirt. 56 u. 166.
Müller, Sekretär in Gnesen, nach Bromberg versetzt. 81.
Müller, evangelischer Lehrer in Karnowo. 377.
Müller, Kaufmann, Agent der Magdeburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft. 295.
Münchau, Förster in Rinkau. 118.
Mützel, Feldmesser. 88.
Mulowski, kathol. Lehrer in Wilcze. 80.
Musolf, Referendarius. 133.
Musolf, Rendant u. Kalkulator. 194. 416.

N.

Naryszkiewicz, kathol. Lehrer in Bronislaw. 200.
Nawarra, Kreisrichter, versetzt. 194.
Nawrocki, kathol. Lehrer in Czeslawice. 295.
Neeß, Bildhauer in Cöln, pat. 428.
Neumann, evang. Lehrer in Behle. 133.
Neumann, Ober-Staats-Anwalt. 126.
Neumann, Dr., Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer in Trzemeßno. 25.
Neuß, Kaufmann, patentirt. 379.
Neyen vom Oberkampf, Steuer-Einnehmer in Königsberg in Preußen. 25.
Noak, Kaufmann in Berlin, patent. 81.
Nobach, etatsm. Assistent. 193.
Robort, Mechanikus, patentirt. 173.
Nolting, Regierungs-Assessor. 310.

O.

Obst, kathol. Lehrer in Rosko. 339.
Oechelhäuser, Patent erloschen. 236.
Oehm, Kreisgerichts-Sekretair. 195.
Oeltze, Steuer-Erheber, gestorben. 26.
Okel, Kreisgerichts-Büreau-Assistent in Trzemeßno. 417.
Orban, katholischer Lehrer in Samoczyn-Smolary. 326.

P.

Pacanowski, Exekutor und Bote. 195.
Pahlke, Kreisgerichts-Sekretair. 193.
Pantow, evang. Lehrer in Lindenwerder. 316.
v. Peguilhen, Landrath in Wirsitz. 287.
Perlinski, Kreiskassen-Bote. 339.
Peters, Kreisrichter. 195.

Digitized by Google

Peterson, Rechtsanwalt und Notar. 194.
Pfalzgraf, Dr., prakt. Arzt in Usez. 437.
Pfotenhauer, Kreisrichter. 193.
Pierloz-Feldmann, Apotheker in Aachen, patentirt. 140.
Pinard, August, Kaufmann, patentirt. 21.
Plesch, Rechtsanwalt und Notar. 194.
Pokora, Kreisger.-Büreau-Assistent. 193.
Potocki, Wundarzt in Janowiec. 158.
Pratsch, Sekretair und Büreau-Vorsteher beim Kreisgericht in Inowraclaw.
Primavesi, Verfertiger meteorologischer Instrumente, patentirt. 37.
Prill, Exekutor in Schubin. 416.
Prillwitz in Berlin, patent. 110. 340.
Przybylski, kathol. Lehrer in Padniewko. 384.
Przybiszewski, kathol. Lehrer in Marianowo. 295.

Q.

Quasig, Uhrmacher, patentirt. S. 348.

R.

Rabe, Rechtsanwalt, zum Mitgliede des Ehrenraths ernannt. 56.
Radbatz, Communalsteuer-Erheber in Polichno. 51.
Radicki, Exekutor und Bote. 195.
Radke, kathol. Lehrer in Caminchen. 310.
Radler, evang. Lehrer in Dembowo.
Rädsch, patentirt. 99.
v. Rakowski, Referendarius. 192.
Raschke, etatsm. Kanzlist. 366.
Rauhut, Salarienkassen-Kontrolleur in Bromberg. 192.
Rauchfuß, Appellationsgerichts-Rath in Marienwerder. 134.
Regen, kathol. Lehrer zu Gorzyce. 242.
Reichert, Regierungsrath in Posen. 317.
Resz, Kreisthierarzt. 295.
Rexer, Special-Direktor der Hagelschaden- und Mobiliar-Brandversicherungs-Gesellschaft zu Schwedt. 80.
Rhodius, patentirt. 181.
Richter, Rektor in Nakel. 88.
Richter, Förster. 159.
Richter, etatsm. Büreau-Assistent. 194.
Ring, Staatsanwalt. 127. nach Bromberg versetzt. 232.
Robson, Mechanikus in Berlin, Patent erloschen. 47.
Röse, Kreisrichter. 194.
Rosenkranz, Kreisrichter in Bromberg. 192.
Rosemann, interim. Proviantmeister in Bromberg. 150.
Roznowicz, Communalsteuer-Erheber von Radlowo, Ludkowo und Wielowies. 80.
Rudzicki. Religionslehrer am Haupt-Schullehrer-Seminar in Posen. 9.
Rylski, Communal-Steuer-Erheber für Dembe und Pianowko. 36.

S.

Sabey, in Aachen, pat. 26.
Sack, Regierungsrath. 372.
Salamo, Schiedsmann in Schulitz. 243.
Saldern, Kreisgerichts-Rath. 80.
Schacht, Dr., Arzt in Schönlanke. 410.
Schädel, evangelischer Lehrer in Schneidemühl. 55.
Schäffer, Mechanikus, pat. 37.
Scheffler, Appellationsgerichts-Rath. 192.
Scheibler, Seidenwaarenfabrikant, patentirt. 134.

Schendel, Rechtsanwalt in Schroda. S. 416.
v. Schierstädt, Regierungs-Assessor in Bromberg. 19.
Schimnich, Exekutor und Bote. 193.
Schloßmann, Seidenwebermeister, patentirt. 301. 7.
Schmidt, evang. Lehrer in Ottorowo, allgemeines Ehrenzeichen erhalten. 41.
Schmidt, Executor und Bote. 193.
Schmidt, Kreisrichter. 194.
Schmitz, Uhrmacher in Crefeld, patentirt. 7.
Schneider, Schiedsmann in Grabowo. 243.
Schneider, evang. Lehrer zu Kol. Spital. 178.
Schön, Steuer-Erheber in Labischin, entlassen. 26.
Schoulz, interim. Landrath. 317.
Schönherr, Mechanikus, pat. 196.
Schrader, Staatsanwalt. 127.
Schröder, Exekutor in Gnesen. 81.
Schröter, Förster in Raszewo. 220.
Schünemann, Exekutor und Bote. 193.
Schütz, Dr., Justizrath. 192.
Schulz II., Rechtsanwalt, als Mitglied des Ehrenraths ernannt. 56.
Schulz, Invalide, Amtsdiener in Wirsitz. 317.
Schulz in Mainz, Patent erloschen. 196.
Schulz, Exekutor in Inowraclaw, gestorben. 134.
Schulz Eveline, Patent erloschen. 167.
Schulz, Exekutor und Bote. 195.
Schulz, Lehrer in Ostrowice, Kreis Wirsitz. 423.
Schulemann, Oberforstmeister. 158.
Schwittay, Maurermeister. 296.
Schwittay, Kreisgerichts-Sekretair. 367.
v. Seckendorf, patentirt 288.
Seeling, ev. Lehrer in Gorzyszkowo. 94
Sehmsdorf, in Podanin, Szecial-Direktor der Hagelschaden- und Mobiliar-Feuer-Versicherung zu Schwedt. 13.
Semmler, Lehrer in Romanshof. 416.
v. Sendzicki, Kreisrichter. 195.
Senff, Notar. 133.
Serre, Major, patentirt. 313.
Seynich, Mechanikus, pat. 182.
Siemens, Maschinenbauer, pat. 2.
Siejkowska geb. Kuchalska, Hebamme. 310.
Silberstein, jüdischer Privatlehrer. 232.
Siudzik, kathol. Lehrer in Zydowko. 339.
Sobeski, Oberappellations-Gerichts-Auskultator in Bromberg. 15.
Sperling, Direktor der Hagelschaden- und Mobiliar- Brand-Versicherungs-Gesellschaft in Schwedt. 232.
Spude, Lehrer an der evang. Schule in Strzelno. 2.
Stahlberg, Landrath in Gnesen. 427.
Stankowski, Executor und Bote. 193
Stentzel, Töpfermeister, pat. 379.
Stich, Förster, versetzt. 200.
Stieff, Schullehrer, als Schiedsmann bestätigt. 94.
Stöphasius, Kreisgerichts-Director. 366.
Stöker, Instrumentenmacher, pat. 32.
Störer, Mechanikus, pat. 26.
v. Stogentin, Steuer-Erheber in Labischin S. 26., ausgeschieden 372.
Stolbe, Dr. Phil., pat. 173.
Strahler, praktischer Arzt, Operateur, Doktor der Medizin u. Chirurgie. 310.
Strecker, selbstständiger Staatsanwalts-Gehülfe in Lobsens. 232.
Sücker, evang. Lehrer in Bärenbruch. 36.

Digitized by Google

Sudau, Theolog, das Candidaten-Prädikat erworben. 162.
Szefczig, Kommunal-Steuer-Erheber in Grostwo. 55.
Szudrowicz, etatsmäßiger Bureau-Assistent. 195.

T.

Tepper, Agent der Düsseldorfer Versicherungs-Gesellschaft.
Teske, Steuer-Einnehmer in Rogasen. 296.
Teske, Ackerwirth, Steuer-Erheber der Gemeinde Eichfelde. 36.
Textor, Privat-Sekretair, Patent erloschen. 348.
Thileke, Wegeaufseher, pat. 288.
v. Toporski, Untererheber für den Forstschutzbezirk Dombrowo. 339.
Trammnitz, Forstinspektor. 287.
v. Trelewski, zum Referendarius ernannt. 132.
Trunk, Patent erloschen. 182.
Tschackert, Dr., Gymnasial-Lehrer in Trzemeßno. 190.
v. Tucholka, Ignac, Referendarius. 80.
Tyllia, Kommunal-Steuer-Erheber von Szczepanowo, Dorf und Kolonie, und Slaboszewo S. 80., für die Gemeinde Laski. 192.

V.

v. Vangerow, zum Staatsanwalt ernannt, S. 126., zum Appellationsgerichtsrath. 133.
Viertel, Kreisgerichts-Director. 367.
Vital-Dälen, Mechaniker, pat. 56.
Voigt, in Rüdersdorf, pat. 419.

W.

Wachlin, Executor und Bote. 195.
Wagner, Kreisrichter. 195.
Walewski, Kommunal-Steuer-Erheber in Raszewo. 118.
Wandree, evangelischer Lehrer in Czerniejewo. 366.
Weckwarth, Kassenkontroleur. 195. 416.
Wedell, als Hebamme entsetzt. 408.
Wegner, Communal-Exekutor für Krolikowo. 271.
Weirich, Forstaufseher in Wygoda. 427.
Wegner, Communal-Steuer-Erheber für Wirsitz Stadt und Land. 42.
Wehrkampf, Kreisrichter. 194.
Welschof, Kreisrichter in Schneidemühl. 367.
Weller, Kreisbote in Inowraclaw. 271.
Weißenborn, Appellationsgerichts-Rath in Bromberg. 133.
Wessolowski, Gefängniß-Aufseher in Schneidemühl. 416.
Weyl, jüdischer Lehrer in Witkowo. 416.
Wetkowski, kathol. Lehrer in Zerniki. 192.
Wiedebusch, evang. Lehrer in Stüsselsdorf. 126.
Wiedemann, Kreisgerichtsrath. 194.
Wiele, Maurermeister in Filehne. 98.
Wildt, Goldarbeiter, patentirt. 141.
Wilm, etatsm. Büreau-Assistent. 194.
Willems, Tischlermeister, patentirt. 313.
Wilkosz, Communalsteuer-Erheber für Jdziechowo. 172.
Winkler, kathol. Lehrer. 215.
Wittke, Dr. Arzt, Wundarzt in Nakel. 55.
Wirth, Assessor, gestorben. 367.

Digitized by Google

Wisniewski, interim. Lehrer in Mielzyn. 164.
Wollheim, Kreisrichter. 194.
Wopinski, kathol. Lehrer, provisorisch angestellt. 215.

Z.

Zacher, Kreisrichter. 193.
Zahn, etatsm. Büreau-Assistent. 193.
Zakin, Agathe, Hebamme. 232.
Zakaszewski, kathol. Lehrer in Turza. 291.
Zazimowski, Förster. 200.
Zerbst, Rektor in Schönlanke. 415.
Ziebe, Förster in Grünfließ. 88.
Ziemke, Lehrer in Mirucin. 423.
Zielinski, Communal-Steuer-Erheber in Trzuskowo. 110.
Zimmermann, Vermessungsrevisor. 316.
Zschoche, etatsm. Büreau-Assistent. 194.
Zurawski, Communal-Steuer-Erheber in Goscieradz. 299.
Zube, Emilie, Lehrerin in Inowraclaw. 110.
Zuther, Exekutor und Bote. 193.
Zweg, Hof-Mechanikus, Patent erloschen. 182.

II. Sach-Register.

A.

Abgabenwesen: Befugniß der Ortsbehörden und Gutsherrschaften zur Ertheilung von Versendescheinen. S. 14. Die Klassen- und Gewerbesteuer für 1850. Individual-Heberollen und Präklusivfrist zur Anmeldung von Ermäßigungen betreffend. 18. Grundsteuer-Veranlagung in Folge des Gesetzes vom 24. Januar 1850, Wahl der Ausführungs-Commissarien und Vorbereitungen. 107. Anmeldung des Branntweins, welcher mit dem Anspruche auf Steuervergütung ausgeführt werden soll. 311. Ausfuhr des Branntweins nach Baiern. 378, 398, 427. Erinnerung an die prompte Entrichtung der Steuern und Abgaben. 413.
Abgeordnete: s. Landtag.
Ablösung von Reallasten: s. Gemeinheitstheilung.
Aerzte: Bestimmungen über die Zulassung zu Physikats-Prüfungen. 39, desgl. zu der chirurgisch-forensischen Prüfung. 217.
Arzenei: Taxbestimmungen. 1. Vorschriften über die Bereitung der trockenen und gepulverten narkotischen Extrakte, sowie die Preisbestimmung für dieselben. 213. Verfahren beim Dispensiren des Chloroforms. 337.
Aussteuer-, Sterbe- und Unterstützungs-Kasse in Berlin, deren Ausdehnung über die Provinz Brandenburg hinaus. 132.
Auswanderung: Warnung vor Uebervortheilungen. 200. u. 240.

B.

Bauwesen: Auflösung der Königl. Oberbaudeputation. 35. Vorschrift für die Ausbildung und Prüfung derjenigen, welche sich dem Baufache widmen. 249. Verzeichniß derjenigen Baumeister des Preuß. Staats, welche nicht im Staatsdienste angestellt sind. 275. Bezeichnung der zur Ertheilung von annehmbaren Entlassungs-Zeugnissen für Kandidaten des Baufaches befugten Schulanstalten. 381. Stempelfreiheit der Zeugnisse für geprüfte Bauführer und Baumeister. 402.

Bevölkerung: Ergebnisse der Volkszählung im Jahre 1849. 146.

Bezirks-Ordnung für die Provinz Posen. 205.

Bienenzucht: Empfehlung der Dzierzonschen Bienenbücher. 305.

Buchhandel: Empfehlung der Schrift des Regierungsraths Schumann über die Ablösung der Reallasten und Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse vom 2. März 1850. 171. Ferner der Schrift: „Landeskulturgesetzgebung für die Preußischen Staaten." 241. Das polnische Lesebuch: „Nauka czytania" vom Lehrer Rakowitz in Posen herausgegeben. 270. Ferner die Volksschrift: „Die Düngergrube des Landmanns Goldgrube". 346. Ferner der „Spillerschen arithmetisch und geometrischen Rechnungsaufgaben" 383 und der Schrift vom Kammergerichts-Rath Rönne: „Die Gemeindeordnung und die Kreis-, Bezirks- u. Provinzialordnung für den Preußischen Staat, nebst Gesetzen für die Polizei-Verwaltung," S. 410. Verbot der Zeitschriften: „Deutsche Reichsbremse," S. 203; ferner: „Das Preußenthum und die Hohenzollern'sche Politik," S. 226; „die Verbrüderung;" „Konkordia und der Leuchtthurm," S. 247; „die Hornisse," S. 248; Le Proscrit, journal de la Republique universelle," S. 273; „Meyer's Universum," S. 273; „von Kampf- und Völkerfreiheit und die Geheimnisse des Volkes," S. 274; „Prometheus v. E. Gangloff," S. 291; „der Wahn des Glaubens," S. 315; „der Wecker," S. 373; „die neue Sittenverbesserung durch die ikarische Gemeinschaft;" „Katechismus für alle freien Religionsgemeinden;" „Herrmanns von Lehine Weissagung," S. 382; „Spitzkugeln," S. 388; „die Warthburg," S. 406; „deutsche Monatsschrift für Politik, Wissenschaft, Kunst und Leben, S. 406.

C.

Censur; s. Buchhandel.

Chausseen: s. Straßen- und Wegepolizei.

D.

Domainenwesen: Aushändigung der Quittungen über eingezahlte Kauf-Erbstandsgelder und Zinsablösungs-Kapitalien. S. 169. 167. 485.

E.

Eisenbahnwesen: Verbot des Betretens,

Ueberfahrens oder Ueberschreitens und Beschädigens der Bahn oder des Planums 17. Einrichtung der Königl. Direction der Ostbahn in Bromberg. 106.

Erziehungs-Anstalt in Posen, Erfordernisse zur Erlangung von Erzieherinnen. 176. Aufnahme und Prüfung. 177. Empfehlung von 12 Zöglingen der Anstalt. 291.

Exekutionsgebührenwesen: Erhebung der Gebühren nach dem Tarif vom 13. Dezember 1843. 146.

F.

Fähranstalten: Aufsicht auf diese Anstalten und Bestimmungen wegen des Uebersetzens über öffentliche Ströme und andere Gewässer. 357. u. 364.

Feuersocietät: Ergebnisse der Verwaltung für 1849. 249. Beiträge für das Jahr 1851. 434.

Forstwesen: Erinnerung an die Vorschriften der Forst- und Jagdordnungen für Westpreußen und den Netzdistrikt, über die Kontrole des rechtmäßigen Erwerbes beim Holzverkauf. 102. Ausbildung und Prüfung der Forstkandidaten. 149.

G.

Geld: s. Kassenwesen.

Gemeindewesen: Mitglieder der für den Bromberger Kreis gebildeten Kreiskommissionen. 178., desgl. für den Czarnikauer Kreis 211., den Inowraclawer Kreis 227., Bromberger Kreis 231., Kreis Schubin 283., Kreis Wirsitz 284., Kreis Chodziesen 291., Kreis Gnesen 342., Kreis Mogilno 344., Kreis Wongrowiec 376. Empfehlung des Ankaufs der Gemeinde-Ordnung in polnischer Sprache in der Mittlerschen Buchhandlung zu Posen. 190.

Gemeinheitstheilung: Feststellung der Normalpreise und Normal-Marktorte. 31. Durchschnitts-Marktpreise von 14 Jahren. 45. Erfüllung der Verbindlichkeiten Seitens der Belasteten bis zur erfolgten Ablösung. 119. Einladung der Berechtigten von Reallasten im Kreise Wongrowiec Behufs der Wahl von Mitgliedern von der Distrikts-Commission. 140. Ernennung der Mitglieder des Direktoriums der Rentenbank in Posen. 282. Reglement wegen Ablösung und Amortisation der dem Domainen-Fiskus als Berechtigten zustehenden Reallasten. Außer. Beil. zu No. 37. Normalpreise und Marktorte für die Ablösung der Rellasten und Regulirung der gutsherrlichen und bäuerlichen Verhältnisse. Anh. zu No. 39.

Gerichtsverwaltung: Bezeichnung der zu dem Gerichts-Kreise Chodziesen gehörig gewesenen und der Gerichts-Kommission in Margonin überwiesenen Ortschaften. 14. Aufhebung der Bestimmung über die Nichtannahme von Civil-Supernumerarien vor vollendetem 24ten Lebensjahre und Bestimmungen über die Annahme und Befähigung derselben, sowie über die Prüfung des Subalternen-Beamten bei den Gerichten S. 42. und

43. Einrichtung der Gerichts-Kommission in Nakel. 52. Mitglieder des Ehrenraths für Rechtsanwälte und Notarien. 55. Ferien. 216. 222. Gerichtstage in den Städten des Kreises Schubin. 417. Desgl. des Kr. Bromberg. 418.

Gesundheitspolizei, Tollkrankheit unter dem Rindvieh in Krusin. 78., in Bagno. 92., in Niechanowo. 157. 220. Verbot der Anwendung grüner Arsenik haltender Kupferfarben. 169. 219. Ansprüche auf Prämien für Wiederbelebungsversuche. 184. Milzbrand unter den Schaafen in Alt Lachowo. 199. 271. Tollkrankheit in Polentowo. 229. in Mochellek Hauland und Jordanowo Hauland. 231. 383., Milzbrand unter den Schweinen und Rindvieh in Glinke und in Carlshof 309. Tollkrankheit unter dem Rindvieh in Althof. 326. Verfahren beim Dispensiren des Chloroforms. 337. Oberpräsidial-Verordnung über das Verhalten beim Ausbruch von Viehseuchen 329. Milzbrand unter dem Rindvieh in Murzyn und Michalowice. 346. und 403. Verschärfung der wider die im Königreiche Polen herrschende Rinderpest, ergriffenen Maaßregeln. 369. Milzbrand unter den Schaafen in Michowice. 426.

Getränkeschank: s. Gewerbebetrieb.

Gewerbebetrieb: polizeiliche Erlaubniß zum Kleinhandel mit Getränken. 213. Nachsuchung der Hausic-Gewerbescheine, sowie Gewerbeanmeldungen. 226.

Gewerbe-Institut in Berlin: Erfordernisse zur Aufnahme in dasselbe. 154.

Gewerberathswesen: Wahl der Mitglieder der Handwerkerprüfungs-Kommissionen für den Bromberger Kreis. 229.

Grundsteuer: s. Abgabenwesen.

H.

Hebammenwesen: Empfehlung des Hebammen-Lehrbuchs vom Dr. Schmidt. 353.

Holz: s. Forstwesen.

J.

Jagdwesen: Ausübung des Jagdrechts auf eigenem Grund und Boden, Lösung der Jagdscheine und Bestimmungen über die Hege- und Schonzeit. 114.

Justiz: s. Gerichtsverwaltung.

K.

Kanalufer und Pflanzungen: Strafen für Beschädigungen. 198.

Kassenwesen: Warnung vor falschen Darlehnsscheinen zu 5 und 1 Thlr. 5. und Preußischen Banknoten zu 25 Thlrn. 86. Polnische Bankscheine. 165. Wegen unmittelbarer Abführung der Kaufgelder für Domainen- und Forstgrundstücke, sowie der Zinsablösungs-Capitalien an die Regierungs-Hauptkasse. 282. Kassenschluß für das Jahr 1850. 414.

Kirchenwesen: Uebersicht von dem evang. Predigerwittwen-Fonds für die Provinz Posen. 89. geprüfte Predigeramts-Kandidaten. 161. Einführung des evangelischen Oberkirchenrathes. 270.

Klassensteuer: s. Abgaben.

Kollekten: für die Kirche in Guttentag. 12. in Zeestow. 41. in Jablonke. 78. in Seligenfeld. 171. in Seelscheid. 172.

in Lublinitz. 172. in Buenos-Ayres in Amerika. 286.
Krankenanstalt in Posen: Aufforderung zur Lieferung von Charpie und Bandagen. 373.
Kreisordnung für die Provinz Posen. 205.

L.

Landgestüt: Termine zur Köhrung der Hengste in den Kreisen Mogilno, Chodziesen, Gnesen, Czarnikau u. Bromberg. 12. desgl. Wirsitz, Schubin, Wongrowiec, Inowraclaw. 28. Bezeichnung der geköhrten Hengste und Stationen. Beil. zu Nro. 13.
Landtag: Wahlen der Abgeordneten zum deutschen Volkshause, außerord. Beilage Nro. 2. Tagbestimmungen der Wahl, außerord. Beil. Nro. 2.
Landwehr: s. Militairwesen.
Lotterie-Wesen: Verbot der Theilnahme an der Verloosung gewerblicher Gegenstände in Cassel. 77.

M.

Maaß- und Gewichts-Polizei: Anwendung der Ropfoldschen und Oertlingschen Längen- und Kreistheil-Maschinen für Mechaniker. 305.
Marinewesen: Bedingungen, unter welchen Jünglinge zur Erlernung des Schiffsdienstes in die Königl. Marine zunächst als Schiffsjungen eingestellt werden dürfen. 185.
Marktpreise: für December 1849. 24. für Januar 1850. 50. für Februar. 93. März. 117., April. 163., Mai. 191., Juni. 230., Juli. 294., August. 339., September. 375., Oktober. 409., November. 436.
Martini-Marktpreise: 30., desgleichen von einem Durchschnitt der letzten 14 Jahre zur Berechnung und Feststellung der Geldrenten in Regulirungs-, Ablösungs- und Gemeinheitstheilungs-Sachen. 45. 426. Durchschnitt der Jahre 1826 bis 1849. 318. Martini-Roggenpreise der Stadt Bromberg. 422.
Militairwesen: Schießübungen des 2ten Bataillons 14. Landwehr-Regiments. 94. Aufforderung an die Landwehr zu den Compagnie-Versammlungen und sonntägigen Schießübungen. 115. Termine zur Aushebung der Ersatzmannschaften. 118. Aufhebung dieser Zeitbestimmung. 125. Oeffentliche Vorladung aller unbekannten Gläubiger, welche Ansprüche an die Truppentheile oder Verwaltungs-Behörden zu haben vermeinen. 127. Remonte-Ankauf 143. 150. 204. 304. Zusammentritt der Departements-Ersatz-Commission. 183. Bestimmung über die Behandlung der militairpflichtigen Civilbeamten im Falle ihrer Einberufung zum Kriegsdienste, bei einer Mobilmachung der Armee. 349. Bestimmungen über das Verfahren bei Einberufung der Reserven und Landwehr zu den Fahnen. 429.
Militairwittwenwesen: Aufhören der Mitgliederschaft, sobald der Interessent in fremde Dienste übertritt. 297.

N.

Nothstände: Aufruf zur Mildthätigkeit für

Digitized by Google

die durch Urberschwemmung gelittene Stadt Posen, (auß. Beilage zu No. 10.)

O.

Obstbäume: Abraupen derselben. 35.
Ortschaften, neue: Königstreue, Ansiedelung von 6 Wehrmännern. 132.

P.

Pfandbriefswesen: Kündigung von 3½ procent. Posener Pfandbriefen. 440. 742. Amortisation von westpreuß. Pfandbriefen. 513. Verzeichniß der gekündigten polnischen Pfandbriefe. 151. der stattgehabten Ziehung derselben. 385.
Polizeiverwaltungsgesetz vom 11ten März 1850. Erfordernisse zur Gültigkeit der von den Bezirks-Regierungen zu erlassenden polizeilichen Vorschriften. 209.
Postverwaltung: Befugniß der Ober-Post-Direktion zur Wiederincourssetzung der von dem General-Postamte außer Cours gesetzten Staatspapiere. 34. richtiges Abschreiben der Stundenzettel. 224. Bestellgeld für gerichtliche Verfügungen mit Behändigungsscheinen. 245. Cautionsbestellung von Seiten der Posterpedienten. 325. Personengeldsatz bei der Gnesener- Posener Lokal-Personen-Post von 6 auf 5 sgr. pro Meile ermäßigt. 340. Bestimmungen über die Einführung von Marken zum Frankiren der Briefe. 388. Verwandlung der Kariolpost zwischen Schneidemühl und Usez in eine Personenpost. 399. Einführung der Feldposten. 406. Vorschriften über Versendungen unter Kreuzband gegen ermäßigtes Porto. 425.
Presse: s. Buchhandel.

R.

Reallasten: s. Gemeinheitstheilung.
Rechtsanwalt: s. Gerichtsverwaltung.
Rechtspflege: s. Gerichtsverwaltung.
Rentenbank: s. Gemeinheitstheilung.

S.

Schiedsgerichtswesen: Nachweise der Ergebnisse des Instituts. 233.
Schifffahrt: Bestimmungen in Betreff der Anlegungen und Benutzung der Mastenkrähne bei der Dratziger Netzbrücke. 87. Verbot des Handelsverkehrs mit Schiffern und Schiffsleuten. 88.
Schule: s Unterrichtswesen.
Seminar: s. Unterrichtswesen.
Staatsanwaltschaft: Einreichung der Uebersichten von dem Geschäfts-Verkehr der Polizeianwälte. 244.
Staatsschuldenwesen: Liste der gerichtlich amortisirten Staatsschuldscheine. 10. Liste der aufgerufenen und der Königl. Kontrole der Staatspapiere als mortifizirt nachgewiesenen Staatspapiere. 144. Ausreichung der Zinskoupons Series XI. 297. Zinsenzahlung von der Staats-Anleihe. 341.
Steuern: s. Abgabenwesen.
Strafanstaltwesen: Uebersicht von der Führung der im Jahre 1849 aus der Anstalt zu Rawicz entlassenen Sträflinge. 237.
Straßen-u. Wegepolizei: Bestimmungen übec die Fahrbahnen. 123. Erhebung des Chausseegeldes auf der Strecke zwischen Gnesen und Trzemeßno. 339. und zwischen Gniewkowo und Inowraclaw. 411.

T.

Tabakspflanzungen: Anmeldungen. 222.
Thierarzt: Prüfung als Kreisthierärzte. 79.
Tollwuth: s. Gesundheitspolizei.

U.

Universität: Lectionsplan der Königlichen Staats- und landwirthschaftlichen Akademie zu Eldena. 95. 300. Vorlesungen an der Universität zu Königsberg i. Pr. 134. Termine zur Immatrikulation in Königsberg. 354. Vorlesungen daselbst. 392.
Unterrichtswesen: Bewilligung des Schulverbesserungs-Fonds von 26606 Thlrn. 20 sgr. jährlich. 84. Prüfungstermin Behufs Aufnahme von Aspiranten in das kathol. Hauptschullehrer-Seminar in Posen. 130. desgl. zu Paradies. 153. Nachweis der anstellungsfähigen Schulamtskandidaten. 401. Erhöhung des Schulgeldes bei den Gymnasien. 421.

V.

Vereinsrecht: bezüglich auf die Staatsbeamten. 155.
Verloosung: s. Lotterie.
Viehversicherung: Verein in Cöln, Münster. 6.
Viehkrankheit: s. Gesundheitspolizei.
Volkshaus: s. Landtag.
Volkslisten: s. Bevölkerung.

W.

Wege: s. Straßenpolizei.

Z.

Zeitschriften: Wahl des Blatts zur Veröffentlichung von ortspolizeilichen Verordnungen. 162. vergl. Buchhandel.

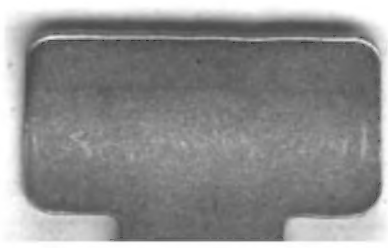
Bayerische Staats-Bibliothek München

Digitized by Google

Digitized by

Digitized by Google

Digitized



Digitized by Google

Digitized by Google